

UNIV. OF TORONTO LIBRARY





	+		

LES

GRANDS ÉCRIVAINS

DE LA FRANCE

NOUVELLES ÉDITIONS

PUBLIÉES SOUS LA DIRECTION

DE M. AD. REGNIER

Membre de l'Institut



ŒUVRES

DE

TOME X

Rue de Fleurus, 9

OEUVRES

DE

NOUVELLE ÉDITION

REVUE SUR LES PLUS ANCIENNES IMPRESSIONS ET LES AUTOGRAPHES

ET AUGMENTÉE

de variantes, de notices, de notes, d'un lexique des mots et locutions remarquables, d'un portrait, de fac-simile, etc.

TOME DIXIÈME

PARIS

BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

1892



LEXIQUE DE LA LANGUE

DE

AVEC

UNE INTRODUCTION GRAMMATICALE

TOME PREMIER

PARIS

BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

1892

PRÉFACE

DE LA LANGUE

DE

LA FONTAINE

C'est la l'ontaine qui nous le dit lui-même: la langue qu'il parle, faite du mélange de la langue courante avec celle de Villon, de Rabelais, de Marot, de Ronsard, de Malherbe, etc.; cette langue où, nourri d'Homère, de Platon, de Plutarque, de Virgile, d'Horace et de Térence, où, « plein de Machiavel, entêté de Boccace », sans oublier le Tasse et l'Arioste, il laisse chanter les échos de tous les livres d'amour; cette langue, remplie d'images et d'assonances si diverses, il préfère ne s'en servir que sous la forme du vers : c'est du moins ce que nous lisons entre ses lignes.

Dans le vers en effet, le vers libre surtout, que personne

^{1. «} Psyché ».

^{2.} Tome VIII, p. 19.

J. DE LA FONTAINE, X

ne mania mieux que lui, où le jeu flexible et varié de la phrase poétique marie dans une harmonie exacte le rythme avec la pensée, archaïsmes, licences (et, nous le montrerons, ses prétendues licences ne sont que de purs archaïsmes), loin de choquer, ainsi qu'ils feraient dans la prose, constituent, en très grande partie, l'originalité d'une forme savante, raffinée, sous son air simple, ingénu, sous son éelat naturel et riant; et la prose lui coûte plus que les vers, par l'excellente raison qu'il ne pense, pour ainsi dire, qu'en vers.

Précise comme elle doit l'être, cette étude répugne à toutes hypothèses; aussi n'en est-ce pas une que nous risquons, et

nous allons tâcher de le prouver.

Otez « la Vie d'Esope » et le « Remerciement »; rayez le « Parallèle »; écartez quinze Epîtres, Dédicaces, Préfaces; quoi encore? la comédie de « la Coupe enchantée », qu'il n'a pas signée; enfin quelques lettres ou billets, seize, pour être exact, dont la moitié de chiffres; bref, en tout, à peu près deux cents pages : en dehors, pas un morceau, pas un fragment de l'œuvre, qui ne soit écrit en vers, ou, si la prose y domine, lettres familières, roman, etc., rien où le vers n'étincelle, que le vers n'illumine, où ne voltige l'écho des strophes mélodieuses, où l'auteur ne s'abandonne au mouvement spontané des périodes coulantes et souples, au nombre, à l'euphonie.

Usage habituel, maniement coutumier, nous dirons tout à l'heure besoin impérieux, de la rime et de la mesure, recherche perpétuelle, instinctive, des césures, des cadences, et des sons, voilà ce qui d'abord se dégage manifestement de

la lecture de notre poète.

Ce qui frappe également tout aussitôt, c'est la disproportion du vers libre et de l'autre : le vers libre est en très

grande majorité.

Les Contes à cet égard semblent nous démentir. Sur les soixante-quatre, douze sont écrits en vers libres, cinquante-deux en vers de dix pieds ou de huit. Nous pourrions objecter que « vers libres » s'entend de coupes diverses dans une même pièce, mais devrait aussi s'entendre des pièces où les rimes s'entremèlent, s'entrecroisent, au plein gré de l'auteur : or la Fontaine n'a qu'un conte à rimes plates. Mais à quoi bon? Sans parler du Théâtre, des Poésies diverses, où l'écart

se produit dans le sens opposé, n'y a t-il pas les Fables, dont deux cent trente-trois sur deux cent quarante-cinq sont en vers à mètres variés, aussi variés que les occasions qui les ont inspirées, de deux pieds jusqu'à l'alexandrin, en vers absolument libres, et, des douze qui restent, onze à rimes croisées!

Qu'on se rappelle maintenant les distractions de la Fontaine, cet air d'indifférence indolente, cet oubli des personnes qui l'entouraient, ce songe dans lequel il semblait vivre et dont il ne sortait qu'avec peine, et l'on se rendra peut-être compte du mode de travail de ce faux paresseux, de ce dormeur éveillé. Sa distraction n'était le plus souvent que méditation, que recherche de l'expression juste et vraie, que poursuite de cette simplicité, naïveté, agilité, aisance, souplesse, auxquelles il s'étudiait jusqu'à rompre perpétuellement pour elles la mesure de ses vers, ou, s'affranchissant des entraves grammaticales, affecter quelquefois l'incorrection, l'irrégularité, la négligence.

Aux preuves tirées de sa contention d'esprit accoutumée nous pouvons ajouter deux arguments matériels : les autographes de l'auteur, et les éditions publiées par ses soins. Tandis que celles-ei nous le montrent jaloux du mieux à tel point qu'il intercale une vingtaine de cartons dans son premier Recueil, qu'il joint au second un Errata, et prend la peine de le signaler au lecteur, et le prie de marquer luimême aux endroits voulus les changements indiqués, ceux-là, les autographes, sont presque sans ratures 1. Authentiques ou non, la question ici importe peu; et si, sans nous départir à ce sujet d'une sage réserve, nous acceptons pour un instant comme étant de sa main les très nombreuses pièces répandues sous son nom par le monde, aucune, répétons-le, parmi toutes celles que nous connaissons du moins, n'offre le moindre signe d'hésitation, de tâtonnement, d'incertitude : tout au plus quelque mot commencé par mégarde et biffé tranquillement, posement, sans précipitation; rien qui sur le papier trahisse la fièvre de l'esprit en travail. Toutes ces feuilles volantes, qu'elles soient de son écriture ou de celle de son

^{1.} Sauf le manuscrit d'Achille qui est à la Bibliothèque nationale (voyez notre tome VII, p. 593), mais ce n'est qu'une ébauche, une œuvre inachevée.

copiste habituel, il les cût certainement surchargées, brouillées, raturées, si son brouillon n'avait été dans sa tête, et s'il n'cût préféré tracer d'un seul jet ce qu'il avait composé, quitte à le remettre sur le métier¹, à en multiplier les copies jusqu'à ce qu'il fût satisfait, à le transcrire quatre ou cinq fois avant de le livrer à la presse. Aussi sa phrase garde, du progrès lent de l'élaboration, de l'effort constant, de la ciselure patiente, garde, même en prose, une cadence, une harmonie inimitables.

En somme, sa langue, il se l'est moins faite qu'elle ne s'est faite en lui. Sans doute il lisait et relisait; il était sans cesse absorbé dans l'étude des anciens et dans celle de nos vieux écrivains; sa lecture était encore plus vaste, plus étendue, qu'il ne le donne à entendre; il avait une provision de mots et de tours assez riche pour pouvoir traduire les nuances les plus délicates du sentiment et de la pensée; mais l'assimila-

tion s'opérait chez lui presque à son insu.

Ce n'est pas, appliquée à lui, une simple figure que le miel fait de toutes choses, que l'abeille butinant sur toutes les fleurs; et peut-être eût-on fort étonné notre poète en lui montrant que telle de ses expressions, voire tel hémistiche, si ce n'est même un vers entier, se trouvait textuellement chez un de ses devanciers. Ses répétitions, ses emprunts à lui-même, si fréquents que, dans ce Lexique, pas plus que dans le commentaire, nous n'avons dû songer à les relever tous, sont les meilleurs garants de sa bonne foi. S'il sentait parfois que sa langue, cette langue antique et neuve, tout imprégnée de formes anciennes, discréditées, qu'il savait rajeunir, n'était pas la langue courante, la langue usuelle, c'est lorsqu'il la trouvait, comme il l'avoue, quelque peu rebelle dans la prose, elle qu'il ployait si aisément aux mille caprices du vers.

Archaïsmes et licences, au sens où nous avons pris ce dernier terme, abondent dans les Contes, dans les Fables, dans toute son œuvre.

Avant de descendre aux détails, nous le demanderons avec un écrivain, grand admirateur du nôtre² : « Est-ce donc faire

2. La Bruyère, De quelques usages, tome II des OEuvres, p. 215.

^{1.} Comme, par exemple, la fable du Renard et les Mouches: voyez notre tome III, p. 266, note 15.

pour le progrès d'une langue que de déférer à l'usage? Seroit-il mieux de secouer le joug de son empire si despotique? Faudroit-il, dans une langue vivante, écouter la seule raison, qui prévient les équivoques, suit la racine des mots et le rapport qu'ils ont avec les langues originaires dont ils sont sortis, si la raison d'ailleurs veut qu'on suive l'usage? »

Ces questions auxquelles la Bruyère estimait que c'est assez répondre que de n'y répondre pas, il ne les fait qu'après une revue de mots tombés en désuétude, et que, pour la plupart,

a gardés la Fontaine :

« Certes est beau dans sa vieillesse, et a encore de la force sur son déclin : la poésie le réclame, et notre langue doit beaucoup aux écrivains qui le disent en prose, et qui se commettent pour lui dans leurs ouvrages. Maint est un mot qu'on ne devoit jamais abandonner, et par la facilité qu'il y avoit à le couler dans le style, et par son origine, qui est françoise.... Quelle persécution le car n'a-t-il pas essuyée!... Valeur devoit ... nous conserver valeureux; haine, haineux ...; fruit, fructueux; pitié, piteux...; foi, féal; cour (court), courtois; gite, gisant2...; mensonge, mensonger; coutume, coutumier.... Heur se plaçoit où bonheur ne sauroit entrer.... Joie ne fait plus s'éjouir.... On a dit gent, le corps gent : ce mot si facile non seulement est tombé, l'on voit même qu'il a entraîné gentil dans sa chute.... On dit curieux, dérivé de cure, qui est hors d'usage. Il y avoit à gagner de dire si que pour de sorte que ou de manière que..., de dire je sais que c'est qu'un mal, plutôt que je sais ce que c'est qu'un mal, soit par l'analogie latine, soit par l'avantage qu'il y a souvent à avoir un mot de moins à placer dans l'oraison. L'usage a préféré... dans les verbes, travailler à ouvrer, être accoutumé à souloir, convenir à duire, faire du bruit à bruire..., piquer à poindre, faire ressouvenir à ramentevoir; et dans les noms, pensées à pensers, un si beau mot, et dont le vers se trouvoit si bien! grandes actions à prouesses, louanges à los..., porte à huis, navire à nef, armée à ost, monastère à monstier..., tous mots qui pouvoient durer ensemble d'une égale beauté, et rendre une langue plus abondante. »

Fénelon, lui aussi, a plaidé cette cause : sous couleur de

^{1.} Tous ceux qui suivent sont du nombre.

^{2.} La Fontaine a même gtté, dans la bouche d'un campagnard.

purifier, de réglementer le français, on le gène, on l'appauvrit. Il regrette le vieux langage, avec son « je ne sais quoi » de court, de naïf, de passionné. Il voudrait ne perdre aucun mot, en acquérir de nouveaux .

La Fontaine n'a pas besoin d'autorités : si nous rappelons ici Fénelon, la Bruyère, c'est que dans les passages cités ils

songeaient surtout à lui.

Parmi les mots vicillis, vicillis dès l'époque où il écrivait, et qui sonnent chez lui comme des mots tout neufs, comme des mots frappés d'hier, auxquels il restitue du moins toute leur valeur, nous donnerons les suivants:

Affiner, au sens de jouer, d'attraper quelqu'un par la ruse (I, 257); affolcr, de blesser, meurtrir (V, 374); agnelet, de petit agneau (III, 32); allégeance, d'allégement (IV, 251; V, 173); pour ramasser, amasser (II, 403); pour araignée, aragne, une fois pour la rime (I, 227), l'autre pour la mesure (III, 37); arboriste, pour herboriste (I, 393); ardre, brûler: « la gorge m'ard » (IV, 135).

Balandras, sorte de manteau (II, 11), « balandran », dit l'Académie; baller, avec danser (II, 372; IV, 61), d'où la remarque juste d'une nuance entre eux; barbacoles, maîtres d'école (III, 229); besaciers, porteurs de besace (I, 79); bestion, appliqué deux fois à l'araignée (I, 227; III, 37 et note 12); bique, la mère chèvre (I, 326), et biquet, le chevreau (I, 327); bonhommeau, de bonhomme (IV, 97); boquillon, bûcheron (I, 366).

Capuce, capuchon des ordres mendiants (IV, 464); faire carrousse, s'enivrer (IV, 428); catus, corruption de « cas », noise, dispute (V, 416); chaloir à, soucier : « du plaisir ne me chaut » (IV, 298), « non pourtant qu'il m'en chaille » (IV, 306); charton, pour charretier, qu'on écrivait « chartier » (II, 270); chaudeau, mauvais brouet (I, 224); chaumine, une chaumière, mais pauvre, misérable (I, 107); chevalin, chevaline : « la bête chevaline » (I, 392); chevance, bien, fortune (I, 345; II, 124; IV, 273; V, 272); chuchillement, murmure, chuchotement moqueur (V, 458); cloitrier, cloitrière, qui habite le cloître : « leurs cloîtrières Excellences » (V, 586);

^{1.} Lettre à M. Darcier sur les Occupations de l'Académie, § 3 Projet d'enrichir la langue.

clopin-clopant, boitant (I, 371); clopiner, clopinant (III, 259); croit, l'augmentation, les agneaux de l'année (I, 316; VI, 284); cuider, s'imaginer, croire, mais croire à tort (I, 3071); cure, souci, soin de (I, 202).

Déduit, tous les plaisirs, surtout ceux de l'amour (I, 345; IV, 233, 318; V, 512, 516); duire, convenir à (II, 436), réussir à (VI, 43); dument, dans les formes voulues (V, 132, 213; VI, 36, 106).

S'éjouir, pour se réjouir (I, 352); empenné, empennée, « une flèche empennée », une flèche garnie de plumes (I, 144); au lieu de « commencée », et sans que la mesure l'exige aucunement, « la chose encommencée » (IV, 162); encontre, plus ancien que « contre » (IV, 372; V, 316); encorné, dit du bouc : « des plus haut encornés » (I, 217); endenté, d'ordinaire accompagné de l'adverbe bien : « chiens, chevaux et valets, tous gens bien endentés » (I, 278); enfançon, jeune enfant (V, 165); enger, acception primitive, engrosser : « il les engea de petits Mazillons » (IV, 506); étrif, querelle, lutte (IV, 282; VIII, 442).

Frairie, partie de bonne chère (I, 229); friponneau, de fripon; comparez bonhommeau (IV, 92); frisque, leste, fringant (IV, 189; VII, 124).

Galer, de gale: gratter, et, par extension, frapper, battre, rosser (V, 370); galoise, galante, gaillarde (V, 64); gars, masculin de garse (IV, 53, 521; V, 212, 344); géniture, progéniture (I, 330, 422; II, 291, 357, V, 33); gent, gente, gentil, gentille (V, 307, 538; VI, 128); gésine, être en gésine, venir de mettre bas (I, 221); guerdonner, de guerdon, récompenser, payer (V, 530; VIII, 276).

Habitacle, demeure, repaire (VI, 162); hoquet, empèchement, obstacle, cahot, choc (I, 371); hui, pour aujourd'hui (V, 36, 38, 59, 372, 397).

Illec, ici (IV, 111).

Languard, languarde, bavard, mauvaise langue (IV, 283); léans, là, là dedans (IV, 489; V, 30, 399, 401, 405, 411); lie, d'où le mot liesse, vieux qualificatif, ne se joint plus qu'à chère, chère lie, bonne chère (I, 251; II, 176); los, gloire, renommée (VI, 89, 104; III, 193); louchet, sorte de

^{1.} Le mot fait, il est vrai, partie d'un proverbe où se trouve aussi le verbe engeigner, décevoir, abuser, tromper.

bêche (V, 487); louvat et louveteau, diminutifs de loup

(1. 240); luiton, luton, lutin (V, 557).

Mafflu, joufflu et gros (I, 252); marjolet, freluquet, muguet, jeune galant (V, 532); mátineau, de mâtin: comparez friponneau (II, 305); mácroire, ne pas croire (IV, 396; VI, 58); mágnie, maison, famille (VI, 56); mingrelet, maigrelet, décharné et malingre (V, 357); moinillon, petit moine (IV, 200, 506); moutier, église ou monastère (IV, 324; V, 111, 217); moutounaille: « le monde est franche moutonnaille » (V, 302); moutonnier, moutonnière: « la moutonnière créature » (I, 179), et « âme moutonnière» (V, 303); mugot, argent « muché, mussé », caché (IV, 140).

Nagée, ce qu'un nageur parcourt, gagne d'espace à chaque brassée (I, 159); nenni, nenni da, non (I, 66; IV, 486); nice, niais, niaise (IV, 159); nivelleric, vétille, niveler, nivelier (IX, 273); nomenclateur, celui qui nomme (V, 342); nonnette, de nonne, très jeune nonnain (V, 312, 419, 529).

Oisillon, d'oiseau (I, 82, 83, 84; II, 50); ost, armée : « l'ost des Grecs » (III, 112), « l'ost au peuple bêlant » (III, 235), « avoir charge de l'ost » (V, 146), « l'ost aux têtes

sacrilèges » (VIII, 397).

Panacée, prétendu remède universel (VI, 318); panetière, le sac à pain (III, 52); parangon, modèle, idéal (III, 257; V, 343); parentèle, du latin parentela, parenté, consanguinité (V, 392); partir, faire des parts, partager, répartir (IV, 273); pauvret, diminutif (III, 323); penaille, de penis, d'où penard, « vieux penard » (IV, 199, 348); phébé, « tout le phébé », le phébus, le mystère (V, 298); piaffe, braverie, ici en vêtements (IV, 287); plumail, touffe de plumes, plumet à la coiffure (I, 288); poulaille, pour volaille: comparez moutonnaille (III, 110); pourchas, recherche amoureuse (IV, 88); « sa préciosité » dit d'une précieuse et de son caractère (II, 117); « se prélassant », d'un âne, marchant comme un prélat (I, 203); prou de, beaucoup de (IV, 86), prou seul, profit (IV, 136); provende, nourriture, provision de bouche (I, 330); pythonisse, devineresse (II, 179).

Pour quatrième, quart (I, 97; IV, 138); rais, rayons de la lune (VI, 242), et ceux des roues d'un char (VIII, 495); rate, le rat femelle (III, 354); remembrance, mémoire, souvenir

qu'on rappelle, qui revient (IV, 263).

Sagette, flèche d'arc (II, 350); semondre, d'où semonce (IV, 259), inviter, convier (I, 387; VIII, 300); de se solacier (V, 369), soulas, soulagement, le plaisir, quel qu'il soit, mais plutôt de la chair (IV, 62, 322); pour sourire, souris (III, 275; IV, 80; V, 147); sycophante, « trompeur », dit la Fontaine en note (I, 211).

Taupinée, taupinière (II, 253); testonner, ajuster la tête (I, 110); tiers, troisième: voyez quart (IV, 138); touret, petite roue, et rouet à filer (I, 382); aussi touret de nez, sorte de masque ancien (V, 148).

Volereau, de voleur : comparez mâtineau (I, 180).

A ce relevé d'archaïsmes, dont beaucoup, condamnés au début par l'Académie¹, ont depuis trouvé grâce, peu à peu, devant elle, voici d'autres termes à joindre, après quelque explication.

Il peut en effet sembler qu'au lieu de les ranger parmi les archaïsmes, à leur suite du moins, il convient de voir en eux de purs néologismes, dont l'invention est de la Fontaine, car nous ne les avons rencontrés avant lui nulle part.

Mais tàchons d'éviter les mésaventures de maints et maints critiques un peu prompts.

Tel le P. Bouhours, qui écrivait bravement²: « Le public est si jaloux de son autorité qu'il ne veut la partager avec personne; et c'est peut-être pour cela qu'il rebute d'ordinaire les mots dont un particulier se déclare l'inventeur ou le patron. Témoin l'esclavitude et l'insidieux de M. de Malherbe; le plumeux de M. Desmarets; l'impardonnable de M. Segrais; l'invaineu et l'offenseur de M. Corneille. »

On lui prouva que pas un de ces mots, pas un sur six qu'il invoquait, n'avait été créé par Malherbe, non plus que par Corneille, Desmarets ou Segrais; que Malherbe n'a pas même esclavitude; qu'insidieux est dans Nicot; plumeux chez d'Aubigné; impardonnable chez Froissart; offenseur, invaincu, chez Garnier et chez bien d'autres.

A Corneille⁵ du reste, on le sait, ce ne sont pas deux mots seulement qu'on a attribués, mais toute une lignée dont il

^{1. 1694 :} elle ne les a pas, ou elle les dit hors d'usage.

^{2.} Doutes sur la langue françoise, p. 50.

^{3.} Aimé Martin, Étude de la langue de Corneille, OEuvres, édition Lefèvre, tome I, p. x1

n'est point le père: punisseur, qui se lit chez le même Garnier; exorable, qu'Oudin, dès l'an 1607, insère en son « Thresor », ainsi qu'impénétrable, et que dextérité, captieux, qu'écrivait Juvénal des Ursins; et combien d'autres que nous ne citons pas!

La Fontaine n'a point échappé à ces méprises, à ces bévues des commentateurs. On a voulu longtemps qu'il ent créé pou-laille, rate, nivellerie, bestion, moutonnier. C'est de Villon et Rabelais qu'il a pris moutonnier; Oudin, dans ses « Recherches italiennes », donne nivellerie; rate est chez Marot; bestion, chez Philibert Delorme; et poulaille, partout.

Aussi n'est-ce point sans les plus expresses restrictions que nous transcrivons les douze mots suivants, que nous n'avons trouvés avant lui chez personne, mais qu'il a bien pu emprun-

ter comme les précédents:

Aguimpées blanchement, en parlant de nonnains dans leur guimpe coquette (IV, 488); de dauber, les daubeurs (II, 226); émoucheur, d'émoucher, chasser, tuer les mouches (II, 262); s'encorneter, au sens de mettre une cornette (IV, 92); enquinauder, tromper, jouer, ensorceler, de Quinault et quinaud (IX, 174); camarade épongier, l'âne chargé d'éponges (I, 159); grimaceries, grimaces (II, 20); huissière, préposée à l'huis (VI, 327):

Deux portes sont au cœur; chacune a sa valvule. Le sang, source de vie, est par l'une introduit; L'autre huissière permet qu'il sorte et qu'il circule;

le pondeur, un mâle qui pondrait (II, 240); pour les 'permutants, permuteurs (V, 329); d'un rat « la rateuse seigneurie » (III, 352); « peuple souriquois », les souris (I, 281).

Dans la catégorie rentrent trois féminins formés des noms aiglon, escarbot, marcassin, féminins employés, non point comme noms eux-mêmes, mais adjectivement, aiglonne et marcassine, qualifiant la « gent », escarbote la « race » : « quand la race escarbote est en quartier d'hiver » (I, 153); « la gent marcassine et... la gent aiglonne » (I, 222)².

1. Comparez M. Marty-Laveaux, Essai sur la langue de la Fontaine, p. 37-42.

^{2.} Rapprochez ci-dessus, p. v111, « la moutonnière créature », « âme moutonnière »; et, quoique notre poète n'ait fait que d'en varier l'usage

Puis viennent les termes auxquels il prête ou rend l'acception voulue par l'étymologie, selon cette remarque si juste de Montaigne, que « le maniement et employ des beaux esprits donnent prix à la langue, non pas l'innouant tant comme la remplissant de plus vigoreux et diuers seruices, l'estirant et ployant¹ ».

Il serait impossible de reproduire ici tous les mots que la Fontaine retrempe à leur source oubliée. Ainsi, et seulement pour en bien marquer l'espèce, dévouements, dévouer, les deux au sens latin (II, 96, 100):

L'histoire nous apprend qu'en de tels accidents On fait de pareils dévouements....

Ainsi les noms en eur, si souvent rencontrés chez lui, dont nous allons transcrire une partie²:

De l'ancien blasonner, censurer ou médire, blasonneur (VII, 569) :

C'est un lieu fertile en blasonneurs;

chercheur de, les chercheurs de mondes inconnus (II, 250); « quatre chercheurs de nouveaux mondes » (III, 88); notre « petit maître est un charcheur (sic) de midi à quatorze heures » (VII, '451); compteur, dit de celui qui passe nuits et jours (III, 203)

A compter, calculer, supputer, sans relâche,

et conteur, du galant, de l'homme qui « en conte » (IV, 434); le corneur, frère Luce muni de son cornet (IV, 471); la personne couchée en même lit, le coucheur (IV, 391):

Son coucheur, cette nuit, se retourna cent fois ; critiqueurs, un péjoratif de critiques, de critiquants (VI, 48) :

Les critiqueurs sont un peuple sévère;

et le sens : « la dindonnière gent », le troupeau des dindons (III, 298) ; lunctière, portant lunettes (V, 529) :

Il s'en fallut bien peu Que l'on ne vit tomber la lunetière.

- 1. « Essais », livre III, chapitre v, tome III, p. 322.
- 2. Nous avons déjà ci-dessus, daubeur, émoucheur, pondeur, permuteur.

detteur, qui doit (III, 224); « discurs de mots » (V, 26; rapprochez « discurs de bonne aventure », II, 292); « les méchants discurs de bons mots », les mauvais plaisants, les ricurs (II, 249); donneur, absolument : « le donneur est bien fait » (V, 277); avec de et régime : « ce donneur d'eunuque » (VII, 79); « le nez du dormeur en pâtit » (II, 377); Pinucio « fait le dormeur » (IV, 217);

Entrepreneur, placé, expliqué, comme il suit (VII, 414):

Ce cousin entreprend de changer une femme!... Et quel est donc ce sot entrepreneur?

de Gygès, admirant la femme de Candaule (V, 430) :

Notre examinateur soupiroit dans sa peau;

« Le fabricateur souverain » (I, 79):

.... Stratagème inouï, qui des fabricateurs
Paya la constance et la peine (I, 130);

fossoyeur, pour celui qui creuse, qui remue la terre, terrassier (I, 346):

Gardeurs « de cochons » (II, 104); « de troupeaux » (III, 52); giboyeur, « l'adroit giboyeur », le chasseur de petit gibier (VI, 267); gobeur, le gobeur de : « en sera le gobeur », gobera, mangera, l'huître (II, 404);

Harangueur, orateur : « que fit le harangueur? » (II, 232); « on députa deux harangueurs » (VI, 355); « des harangueurs et des harangues » (IX, 327);

Jeûneur, homme qui prétendait vouloir mourir de faim

(IV, 420);

« Machineurs d'impostures » (III, 52); mangeurs, sans complément (III, 264):

Nous ne trouvons que trop de mangeurs ici-bas;

avec de et régime : « le mangeur de moutons » (I, 331), et les « mangeurs de gens » (III, 21; V, 182); Candaule est « le montreur d'appas » (V, 433);

Parleur (III, 153):

Le Sénat demanda ce qu'avoit dit cet homme, Pour servir de modèle aux parleurs à venir;

rapprochez « l'oiseau parleur », ou, mieux, qui ne parle plus

(III, 50); possesseur de son nid (III, 252); et, deux fois, par ellipse (VII, 81, 99):

Tel qui ne nous voyoit, disoit-il, qu'à moitié, Quand il est possesseur cherche ailleurs sa fortune; Que mon frère est heureux

De se voir possesseur aussitôt qu'amoureux!

Prometteur, qui promet sachant pertinemment qu'il ne pourra tenir (II, 424);

Raisonneur, qui raisonne, mais pris en bonne part, qui suit un raisonnement (II, 262);

Songeur, qui voit en songe (III, 118);

Ce « tourneur de prunelle » (VII, 562);

Et « maudit urineur » (VII, 338).

Aux archaïsmes de mots, à ce que nous n'osons, nous avons dit pourquoi, appeler néologismes, il faut ajouter les alliances de mots, les composés que la Fontaine accepte, tout faits, de ses aînés, ou qu'il forme au besoin, et avec une aisance, une propriété, qui n'ont rien à envier aux poètes de la Pléiade, que ceux-ci même n'ont pas égalées toujours.

Ainsi trotte-menu (I, 258); un passe-Cicéron (II, 63); deux archipatelins, deux francs patte-pelus (426-427); Grippeminaud, le bon apôtre (190); Triste-oiseau, le hibou (324); Ronge-maille, le rat (ibidem; III, 282); Caquet bon-bec, ma mie (244); ainsi Que-si-que-non, frère de la Discorde, « avecque Tien-et-Mien, son père » (II, 69); le médecin Tant-pis, le médecin Tant-mieux (I, 403); ainsi traine-malheur (V, 501); ces happe-chair (VII, 305);

Puis, avec le préfixe porte: porte-bourdon (V, 262); porteécaille (316); porte-écarlate (IX, 383); porte-laine (VIII. 478); porte-lumière (VII, 279); porte-maison (III, 284); porte-sonnette (257); etc.

Enfin, avec prépositions : contre-échange, plus fort de nuance qu'échange (IV, 274); deux entre-temps, dont l'un (V, 523), au sens de période, d'intervalle quelconque, l'autre (VI, 103), d'entre-saison, le printemps et l'automne; entresuivi, entre-suivie (II, 297; et passim); le verbe entr'ouïr, actif (V, 564); plus les pronominaux s'entre-baiser (I, 176); s'entre-battre (III, 40); s'entre-dire (V, 330); s'entre-donner

(IV, 324); s'entre-piller (IX, 14); s'entre-pousser (VIII, 47);

s'entre-presser (V, 306); etc.

Au lieu d'aborder à présent l'étude des tournures archaïques chez notre auteur, étude qui trouvera sa place dans l'Introduction grammaticale, il nous a semblé préférable d'achever celle des mots : une fois son vocabulaire bien connu, le poète sera plus facile à observer, à pénétrer, dans l'étonnante variété de ses combinaisons et de ses tours.

La recherche, l'usage fréquent, raisonné, des termes spéciaux, des termes techniques, sont un des caractères particuliers de son génie. Arts, sciences, métiers, professions, et la flore et la faune, il emprunte les locutions qui s'offrent à lui de toutes parts¹, et semble faire partout la chasse aux vocables : il saisit leurs affinités, leurs différences, leurs influences réciproques les uns sur les autres, remarque les modifications qui en diversifient l'emploi sans les dénaturer; bref, il s'en sert avec la plus grande habileté, la plus grande justesse, au propre et au figuré.

Au propre, le droit lui fournit : s'opposer; traduire la cause; ordonner enquête nouvelle; contredits; interlocutoires (I, 121-122); être appelé; il fut plaidé; en son lit de justice (136-137), ces champs nous sont dévolus par l'édit; la cour, pour Perrin Dandin seul; sans dépens (II, 405); résultat, pour jugement (III, 271, VIII); appointeur (III, 341), de dé-

bats (342); etc., etc.

Parsois c'est un résumé plaisant de procédure, si exact d'ailleurs que les gens de loi les plus retors du temps n'y eussent découvert le plus petit vice de forme (V, 333-334):

Voilà l'exploit qui trotte incontinent Aux fins de voir le troc et changement Déclaré nul, et cassé nettement. Gille assigné de son mieux se défend;

1. « Encores te veux ie aduertir de hanter quelquefoiz, non seulement les sçauans, mais aussi toutes sortes d'ouuriers et gens mecaniques, comme mariniers, fondeurs, peintres, engraueurs, et aultres, sçauoir lenrs inventions, les noms des matieres, des outilz, et les termes usitez en leurs arts et mestiers, pour tirer de là ces belles comparaisons et viues descriptions de toutes choses. » (J. du Bellay, la Deffense et Illustration de la langue françoyse, tome I des OEuvres, p. 54.) Voyez aussi Ronsard, Abregé de l'art poetique, passim.

2. Vovez notre tome I, p xvi.

Un promoteur intervient pour le siège Épiscopal, et vendique le cas. Grand bruit partout, ainsi que d'ordinaire : Le parlement évoque à soi l'affaire; Sire Oudinet, le faiseur de contrats, Est amené; etc.

Dans « les Arrêts d'amours », un tableau analogue (VIII, 423-424) : informer; les grands jours; item; leurs moyens; conclure; renvoyer; permis avec dépens.

Mais ne l'a-t-on pas lui-même méchamment mis en cause (IX, 121-128) pour « deux contrats si chétifs que rien plus », qu'il a signés sans les lire, et où lui, « le moins fier » et « le moins vain des hommes », il aurait usurpé un titre de noblesse sans acquitter la taxe? Ne l'a-t-on pas déjà condamné, par défaut?

C'est le cas ou jamais de parler le grimoire juridique. Il n'y manque pas :

J'étois lors en Champagne, Dormant, rêvant, allant par la campagne, Mon procureur dessus un autre point, Et ne songeant à moi ni peu ni point.... Il est bon homme, habile, et mon ami, Sait tous les tours, mais il s'est endormi. Thomas Bousseau n'en a pas fait de même : Sa vigilance en tels cas est extrême; Il prend son temps et fait tout ce qu'il faut. Pour obtenir un arrêt par défaut. Le rapporteur m'en a donné l'endosse.... S'il eût voulu quelque peu différer, La cour, Seigneur, eût pu considérer Que j'ai toujours été compris aux tailles, Qu'en nul partage, ou contrat d'épousailles, En jugements intitulés de moi, En acte aueun qui puisse nuire au Roi, Je n'ai voulu passer pour gentilhomme....

S'il avait étudié le droit, assez du moins pour en savoir les formules, la Fontaine était d'abord entré novice à l'Oratoire. Était-ce bien sa vocation? Avait-il choisi cette carrière, ou l'avait-on choisie pour lui? Ici n'est point le lieu de traiter la question. Ce qui nous importe, c'est de savoir qu'il

1. Elle l'a été d'ailleurs dans notre tome I, p. XII-XV.

n'a jamais oublié ce que nous appellerons les termes très particuliers de la dévotion. Tout en attribuant en partie à son très court séjour dans la congrégation l'honneur de la façon pertinente dont le malin poète s'exprime au sujet de la vie religieuse et effleure les matières théologiques, nous sommes obligé de reconnaître que, généralement, le sujet est scabreux, peu propre à faire une « méditation » (V, 474).

Mais (il le dit aux nonnes, 411) :

Ce n'est pas moi qui le souhaite ainsi; Si vous teniez toujours votre bréviaire, Vous n'auriez rien à démêler ici.

Et sur le tapis on ne verrait pas guimpe (521);

Et puis quoi? guimpe, et puis guimpe sans cesse, Bref, toujours guimpe et guimpe sous la presse.

Non pas qu'il ne soit plein d'équitable mansuétude pour celles qui, bon gré, mal gré, sont mises en un couvent. Il sait (IV, 485-488) que

> Le voile n'est le rempart le plus sûr Contre l'amour.... Ne faut qu'on s'imagine Que d'être pure ct nette de péché Soit privilège à la guimpe attaché.... Ma fille est nonne, ergo c'est une sainte : Mal raisonner.

Pour une sœur Jeanne qui vit en sainte fille, toujours en oraison, jamais à la grille (IV, 124 : nous taisons les vrais motifs de cette belle ferveur), combien se montrent « ès parloirs aguimpées bien blanchement » (IV, 488), quand elles ne sont pas au jardin de Mazet avec certains pensers qu'a défendus la règle.

Il se raille des vieilles brebis jalouses, et qu'une ouaille, plus jeune et plus pitoyable, ait dans la bergerie introduit quelque loup (V, 524, 530), il ne les juge pas moins prêtes à « passer » les unes que les autres, abbesse ou mère prieure, dépositaire ou discrète, ancienne ou tourière, nonnain, non-

nette ou novice.

Heureusement pour elles que, si

Tout homme est homme, et les moines sur tous (IV, 457), les moines de la Fontaine le sont, autant et plus que moines au monde. Des blancs, des tannés, des noirs, l'escadron n'est ni petit, ni lent à leur montrer de sa part le chemin. Et « moines » n'est ici qu'une dénomination générique : il nous peint pêle-mêle, comme aimant « cette danse », la mitre avec la crosse, les hommes du Conclave et les Monsignori, les cardinaux neveux et le cardinal préfet, abbés et chanoines, pères en Dieu, beaux ou béats, sous qui les lais trouvent encore à frire; il nous décrit les frères mineurs, et le chapeau luisant, le rabat bien mis, des jeunes bacheliers, suppôts de sainte Église; sans compter les ermites, et les Messires Jean, curés du voisinage, les pater et les factotum : tous gens empressés à travailler d'ahan la vigne du Seigneur.

Car la scène où vit ce monde, car la façon dont il y vit, ne sont pas moins exactes que le nom des personnages. La chapelle du monastère, il l'appellera le moutier; il dira confrérie pour le couvent lui-même, s'il s'agit du repaire des Cordeliers dimeurs. Puis nous avons le froc, les robes, les manteaux; la corde pleine de nœuds ceignant la rèche houppelande; le chapelet

Long d'une brasse et gros outre mesure;

la haire et la discipline, les verges et les fouets; le psautier, ce voile qui ressemble à quelque haut-de-chausses; le scapulaire sous qui niche l'Amour.

Il nous parle de portion, il nous entretient de pitance (nous retrouverons ces mots plus loin, aux métaphores). Un messire Thomas, certain jour de calende, invite les doyen et curés du diocèse à un régal joyeux, comptant sur le tribut que payent pour pénitence les dévots et dévotes de la paroisse.

Plaisante est sa déception; mais bien tragique celle de son pauvre collègue, Messire Jean Chouart,

Qui, du choc de son mort, a la tête cassée.

Il s'en allait si gaiement, récitant à son ordinaire

Et des psaumes, et des leçons, Et des versets, et des répons; Des regards il sembloit lui dire : « Monsieur le Mort, j'aurai de vous Tant en argent, et tant en cire, Et tant en autres menus coûts. »

J. DE LA FONTAINE, X

Insoucieux du lendemain, tel abbé (V, 391) mangera tout son fait dès la veille,

Sans rien garder, non plus qu'un droit apôtre.

L'Écriture en esset l'ordonne : Nolite solliciti esse de crastino, n'allez pas vous soucier du lendemain.

Demain, c'est aubaine nouvelle : quelque exoreisme; un possédé plongé dans l'eau bénite, le chef assubé d'étoles, et le clergé autour chantant Vade retro, d'où forcément chômage, quête, aumône, et le reste. Demain, c'est, au rebours, le Malin qu'il s'agit de remettre en enfer, œuvre à Dieu fort agréable, de quoi se faire un jour révérer saint ou sainte, avant la palme en main, les rayons sur la tête.

Mais il faut se borner: laissons là les chapitres; laissons les abbayes où les femmes se vouent pour obtenir enfants, et l'efficacité d'une ombre monacale en convent plein de jeunes frères. Nous en avons plutôt trop dit que pas assez pour montrer comme la Fontaine sait trouver en ces matières le mot exact, le terme propre, et le mettre à la place voulue.

Quant à l'emploi par lui de proverbes courants, se battre, par exemple, de la chape à l'évêque, ou encore se promettre la vigne de l'abbé; à ses citations fréquentes de la Bible, soigneusement notées dans notre commentaire; enfin à son « Poème de la Captivité », et à ses paraphrases d'un psaume et d'une prose, nous retrouverons les premiers, ci-dessous le reste sort du cadre de cette étude.

Voici, pour y rentrer, pour rentrer dans le siècle (c'est son expression), voici l'économie rurale, la vie agreste. Le fabuliste, au gré duquel rien n'est sans voix dans la nature, et dont l'âme peut-être n'a de réelle pitié que pour les animaux, les plantes et les arbres, l'amant passionné de la campagne, devait posséder à fond tout le vocabulaire qui s'y rapporte. Furetière avait-il raison, et la Fontaine, après trente années de maîtrise dans les eaux et forêts, ignorait-il ce qu'est le bois de grume, le bois de marmenteau? A quoi bon s'en enquérir? La vérité c'est que nulle part chez lui les termes d'agriculture, d'horticulture, d'arboriculture, etc., ne se rencontrent qu'ils ne soient commandés par le sens et l'usage, à l'exclusion de tout équivalent.

Prenons, pour commencer, la fécondation de la terre par l'homme, la végétation, la floraison, le revenu.

Que dit à ses enfants le riche laboureur sentant sa mort prochaine? Creusez, fouillez, bêchez, remuez, votre champ, et ceux-ci le retournent (I, 395). Que voit le diableteau, seigneur de Papefigue? Un manant retourner lui aussi son lopin, le verser, versare glebas (V, 359-360).

On a foui, houé (I, 227). Les façons sont données. A

l'époque de l'ensemencement :

« Quel grain veux-tu répandre dans ces lieux? »

Le manant répond :

« Monseigneur, pour le mieux, Je crois qu'il faut les couvrir de touselle » (V, 361).

- « Voyez-vous cette main qui par les airs chemine », et que l'hirondelle prudente dénonce en vain aux oisillons :
 - « Un jour viendra, qui n'est pas loin, Que ce qu'elle *répand* sera votre ruine. »

C'est en esset le temps où le chanvre se sème; plus d'un sillon déjà en est couvert (I, 82).

Puis les blés sont en herbe (I, 355), la chenevière est verte

(I, 83); tout murit : arrive l'out.

L'oût arrivé, la touselle est sciée.

Le diableteau susdit, croyant que la semence tenait à la racine,

Et que l'épi, non plus que le tuyau, N'étoit qu'une herbe inutile et séchée,

le chaume sera sa part, et son copartageant se hâtera de vendre en gerbe, et non battue, l'excellente touselle (V, 365-366).

On peut émonder l'arbre, et l'enter aussi, si l'on veut qu'il nous donne

Ou des fleurs au printemps, ou du fruit en automne;

faite selon les règles, l'opération est même nécessaire; l'ébrancher, oui encore, le tailler, si l'on entend par là supprimer avec choix les branches inutiles, et non point les casser, à tort et à travers, ainsi que l'écolier, par malice coupable, ou,

1. Même mot, avant l'oût (I, 59), dès qu'on aura fait l'oût (I, 395), en ce sens de moisson, de temps où l'on recueille (V, 367).

par ignorance, le philosophe scythe, qui tronque son verger contre toute raison, et prescrit « un universel abatis »,

Sans observer temps ni saison, Lunes ni vieilles, ni nouvelles.

Les planches, les carreaux du potager modeste, où croissent à plaisir l'oscille et la laitue, les porreaux et la chicorée, les raves, les navets, les carottes, les choux, les oignons et les aulx; les outils, l'ustensile: la faucille, un louchet, pics, leviers, et fourches-fières; s'il s'agit de fileuses, leurs tourets, leurs fuscaux; d'un berger, sa honlette; d'un bûcheron, sa cognée; d'un charretier, son fouct; d'une laitière, le conssinet où elle pose la cruche en équilibre; élargissant le cercle, et passaut au ménage: les greniers, le pressoir, les caves, les celliers; l'armoire, le bahut, la hnche; le chaudron, la poèle à frire, la marmite, la broche, le croc, les brocs, l'écuelle: toujours c'est l'appellation la plus simple, et en même temps celle qui convient le mieux.

Dans l'écurie se pendent les freins, les mors, les selles; dans l'étable, les jougs; râteliers et litières garnissent l'une

et l'autre.

Ce mulet portera le *bât*, fera sonner sa *sonnette*; Io, la vache, a sa *clochette*. L'âne est *ferré* de neuf, sa *corne* étant usée. Au frottement du *collier* le cou du chien se pèle.

Farcin, mémarchure, apostume, les chevaux sont sujets à des tares diverses. Or, par une habitude familière, ou, mieux, grossière, qui n'a point échappé à la Fontaine, tel de ses villageois, parlant de sa moitié comme de sa jument, affirme

que Tiennette n'a ni suros ni malandre.

Revenons au collier du chien rencontré tout à l'heure, collier que prudemment « on sèmera de clous » contre la dent des fauves : ce détail nous ouvre, intimement liée avec la section précédente, la section, si riche, de la chasse et de la pêche.

Le chien, le chien de chasse, ce maudit instrument

Du plaisir barbare des hommes,

le chien figure là sous ses dissérentes espèces, chacune avec

1. Comparez l'emploi de monaut, un enfant « monaut », au tome IV, p. 158.

son lot particulier de facultés, observées avec discernement, jamais confondues.

Au renard seront opposés les bassets (II, 429); au cerf, les liniers (II, 295); dogues, lices, mâtins, aux loups, aux sangliers (II, 305; VI, 258).

Les chiens, venus couplés (IV, 329), puis lâchés sur la quête (VI, 255), en tête les clefs de meute (III, 322), éventent ou la trace des pas (III, 280), ou le terrier, le fort, le gite, la demeure du gibier (VI, 255); ils le débusquent, ils le lancent (I, 279, VI, 255). Tant qu'ils tiennent la voie et ne sont point en faute (I, 410), leur aboi, leurs abois, l'indiquent bruyamment (VI, 253, 263). Mais que, rusée, la bête ait brouillé cette voie, leur ait donné le change (II, 464, 465), ils n'appellent plus, ils elabaudent : alors le maître de les rompre (III, 322).

Et le même souci de la précision se retrouve aux peintures de l'animal traqué. Nous avons cu le change, la voie par lui brouillée, l'adversaire en faute; nous aurons aussi, dans les pays pleins de cerfs (III, 217), le dix cors, qui, de trop près serré, en suppose un plus jeune (II, 464); s'il est pris en esset, si son bois, sa ramure, le retarde ou trahit (II, 29, I, 349), on le déchirera; il aura beau pleurer,

Ses larmes ne sauroient le sauver du trépas :

on en fera curée, à moins que l'on ne le sale (I, 351, 411). Aussi qu'ils sont prompts à fuir, lui, les daims et les chevreuils! Libre aux ours, aux lions, qui,

Fiers et pleins de rage

Ne cherchent leur salut qu'en montrant leur courage,

d'attendre l'ennemi, d'aller même au devant, d'être plutôt en somme chasseurs que chassés. Libre à ce sanglier, dont « le redoutable ivoire » coupe net les arbres, de découdre les chiens, de pousser sa défense au flanc de qui l'attaque de l'épieu⁴, de l'épieu, car les traits, les dards, se rebouchent sur son cuir trop dur, et ne l'entament point²: l'homme d'ailleurs n'a pas qu'une arme, qu'un engin : il en change selon les proies.

Contre les oiseaux, combien de machines, causes de

1. Adonis, vers 259-260 et passim. - 2. Ibidem.

« mort » ou de « prison »! le *miroir* aux alouettes, reginglettes, réseaux, tonnelles, lacets, lacs, une flèche empennée, cette fronde au poing d'un enfant, aux mains d'un croquant l'arbalète (I, 82, 83, 144, 165; II, 50, 364), etc., etc.

Nous ne rappellerons qu'en passant le faucon sur sa perche (II, 321; V, 163); le chien pillant la perdrix (II, 446); le vautour liant le pigeon (II, 364); le milan qui refuse de revenir au leurre (III, 254); et, relatifs à la pêche, ces deux mots d'hameçon et d'appat, dont le second reviendra plus tard.

Si peu homme d'affaires, si peu trafiquant qu'il fût, la

Fontaine, à l'occasion, parle la langue du trafic :

Un trasiquant sur mer par bonheur s'enrichit. Il triompha des vents pendant plus d'un voyage: Gouffre, banc, ni rocher n'exigea de péage D'aucun de ses ballots; le sort l'en assentit.
..... La Fortune
Prenoit soin d'amener son marchand à bon port.
Facteurs, associés, chacun lui fut sidèle;
Il vendit son tabac, son sucre, sa canèle,

Ce qu'il voulut, sa *porcclaine* encor : Le luxe et la folie enflèrent son trésor ;

Bref il plut dans son escarcelle....
Le profit lui semblant une fort douce chose,
Il risqua de nouveau le gain qu'il avoit fait;
Mais rien, pour cette fois, ne lui vint à souhait.
.... Un vaisseau mal frété périt au premier vent;
Un autre mal pourvu des armes nécessaires,

Fut enlevé par les corsaires; Un troisième au port arrivant, Rien n'eut cours ni débit¹.

Rapprochez les remises à vue (VI, 94); les comptoirs, les facteurs, les agents, les registres exacts de mise et de recette, de la Chauve-Souris, du Buisson, du Canard (III, 220-224); leur emplette tout emballée jetée au fond des magasins

Qui du Tartare sont voisins.

Mais ils ne poussent pas d'inutiles soupirs :

.... Le plus petit marchand est savant sur ce point; Pour sauver son crédit, il faut cacher sa perte. Celle que par malheur nos gens avoient soufferte Ne put se réparer: le cas fut découvert.

1. Tome II, p. 174-176.

Les voilà sans crédit, sans argent, sans ressource, Prêts à porter le bonnet vert.

Aucun ne leur ouvrit sa bourse.

Et le sort principal, et les gros intérêts,

Et les sergents, et les procès,

Et le créancier à la porte

Dès devant la pointe du jour, etc.

Dans « les Rieurs du Beau-Richard », l'achat de six setiers de blé, mine dans muid, fournit deux scènes pleines des termes usités sur les marchés d'alors (VII, 127-133).

Dans « les Devineresses »,

L'enseigne fait la chalandise (II, 182),

d'où achalander, ibidem, p. 181.

Une lettre de notre auteur renferme cet aveu qui nous est précieux: « Vous savez mon ignorance en matière d'architecture, et que je n'ai rien dit de Vaux que sur des mémoires. » Aveu précieux, en effet, puisque formellement il témoigne du soin de ne s'occuper jamais, qu'en se l'assimilant, elle et son vocabulaire, d'une chose qu'il ne connaît qu'imparfaitement.

S'agit-il donc d'architecture, il nous apprendra que, si à Vaux règne l'ordre ionique (VIII, 289), c'est le toscan, plutôt, aux perrons, aux degrés, taillés par la nature, de l'habitation du vieillard de « Psyché », cette simple demeure au creux d'un rocher, et dont tiennent la cour principale, les avant-cours, les avenues, en un plateau étroit (VIII, 140). Quant au palais de Psyché elle-même, il n'a pas fallu moins, pour l'édifier, que la fusion de

Ces ordres dont les Grecs nous ont fait un présent, Le dorique sans fard, l'élégant ionique, Et le corinthien superbe et magnifique (VIII, 61);

c'est encore l'ionique et l'ionique seul, « à cause de son élégance », qui est utilisé dans la construction du temple de Vénus (VIII, 185): frontispice répondant merveilleusement bien au corps; sur le tympan du fronton, naissance de Cythérée en figures de haut relief; entablement et colonnes d'un marbre plus blanc que l'albâtre; inscriptions de la frise, de l'architrave et des bases; au parvis, dont il fait littéralement une

^{1.} A sa femme, 12 septembre 1663.

« maison de baigneur »¹, « c'étoient des portiques ou galeries basses; et au-dessus des appartements fort superbes, chambres dorées, cabinets et bains; enfin mille lieux où ceux qui apportoient de l'argent trouvoient de quoi l'employer »

(VIII, 186-187).

Pour les dedans d'autres édifices, il ne s'arrête pas d'ordinaire aux lambris, qu'ils soient de stuc ou de dorures (IX, 269); il ne distingue pas le cabinet de l'antichambre (ibidem, 266); mais remarque que telle chambre est à l'italienne, « voûte ouverte par le milieu ». Les alcôves, qu'il prétend inventées par les fées (VIII, 63), sont fermées par un riche balustre (VIII, 251).

Les vergers, devenus parcs (VIII, 121-124), se sont « plantés » eux aussi : admirons leurs « allées en étoile », leurs « parterres aux fleurons d'herbe tendre et menue », leur « feuillage rangé en globes, en pyramides ». Mais ne fallait-il pas y amener les eaux, profiter de ce cristal liquide aux cent usages divers, aux mille caprices? Voici donc une goulette, un canal, un bassin dit rond à pans; sur les glacis l'onde roule; des

degrés des cascades elle tombe et bouillonne.

Chez la Fontaine, la joie de voir, d'entendre, s'augmente, on le sent, de la joie de redire, de répéter; il n'emprunte cependant que peu de mots techniques à la profession des peintres, des dessinateurs, des sculpteurs : le teint de la compagne de saint Malc aura des jours aussi frais qu'éclatants (VI, 285). Le Paysan du Danube est portrait en raccourci (III, 144). Annette, la contemplative, nous vaut ce coin d'académie, d'atelier (V, 346) :

Quelqu'un n'a-t-il point vu
Comme on dessine sur nature?
On vous campe une créature,
Une Ève, ou quelque Adam, j'entends un objet nu;
Puis force gens, assis comme notre bergère,
Font un crayon conforme à cet original.

La musique non plus, qu'il « aime extrêmement » (VIII, 271), n'a point, sauf quelques métaphores, été mise par lui à contribution fréquente; ce qui n'empêche point qu'il n'ait,

^{1.} Comparez tome IV, p. 68 et note 5.

e' sur les genres et sur les instruments, les idées les plus nettes (IX, 156):

La voix veut le téorbe, et non pas la trompette; Et la viole, propre aux plus tendres amours, N'a jamais jusqu'ici pu se joindre aux tambours.

Mais on n'est plus au temps des grands concerts d' « Orphée », des passages 4 d'Atto et de Léonora :

Ce n'est plus la saison de Raymond et d'Hilaire: Il faut vingt clavecins, cent violons, pour plaire; On ne va plus chercher au bord de quelque bois Des amoureux bergers la flûte et le hautbois. Hiver, été, printemps, bref opéra toujours; Et quiconque n'en chante, ou bien plutôt n'en gronde Quelque récitatif n'a pas l'air du beau monde.

« Grondez-vous point un air? » demande la Rancune (VII, 316). Le Florentin en râcle (405), pour égayer Hortense :

Prenant une guitare Il lui racle à l'oreille un air vieil et bizarre.

Retranchez « le Quinquina », poème imposé, pour ainsi dire, les termes médicaux sont rares dans toute son œuvre. A cet épicurien médecine et docteurs ne disent rien qui vaille, ni le médecin Tant-Mieux, ni le médecin Tant-Pis. On ne peut s'en passer (III, 344); mais, à qui les réclame (218), Dieu sait ce qu'il en coûte : le lit et les cataplasmes pour la goutte de ce « prélat », alors que le manant, le « pauvre homme », s'est guéri de la sienne en la bien tracassant (I, 227) :

Son hôte la menoit tantôt fendre du bois, Tantôt fouir, houer: goutte bien tracassée Est, dit-on, à demi pansée.

Hippocrate n'a point de honte, il ne fait choix de ses mots : témoin le recipé à l'Abbesse malade (V, 306-317). Il est vrai qu'en revanche l'Académie, en 1694, sur le désir du Roi, aux clystère, lavement, substitue remède (VI, 46 et note 2)².

- 1. Tome II, p. 217 et note 5.
- 2. Mais, en 1685, la Fontaine écrivait encore (IV, 122):

On lui donne maints elystères.

Pour malandre, suros, mémarchure, farcin, apostume, monaut, voyez ci-

Sur le point de terminer la partie de ce travail qui concerne le mot, le mot propre, pris au propre, non encore au figuré, il est une remarque indispensable à faire. Parmi les nombreux termes choisis et cités par nous, beaucoup auraient paru ne point être dignes d'être relevés que nous n'en serions pas surpris : quelque titre de gloire que s'en fasse Boileau, appeler chat un chat semble si naturel!

Mais ce qui l'est moins, ce qu'il fallait à tout prix saisir et dégager, c'est l'usage de ce langage familier auquel la Fontaine doit un caractère si original. Or, de ce langage familier, auquel nous reviendrons, quel élément meilleur, plus facile, plus abondant, plus fécond, que la recherche, que l'emploi, du mot propre? D'où la nécessité, quitte à multiplier les exemples, de noter au passage ceux de ces mots qui sont, qui étaient tout au moins, de la langue ordinaire, de la langue parlée, et non de la langue étudiée, de la langue écrite.

Y avait-il si longtemps vraiment que, sous les réprimandes acerbes, pédantesques, de la gent qui porte férule, des gratteurs et regratteurs de syllabes, Corneille, retouchant, effaçant comme à la tâche, se voyait gourmandé pour des termes, presque tous bientôt réadoptés: par qui? par notre auteur? Vaugelas et Ménage nous disent que futur sent le notaire et le grammairien, qu'il est, même adjectif, à bannir, et des vers et de la prose. Bouillons, au figuré, loyer, pour récompense, n'étaient pas plus heureux. Gueule faisait frémir; face était trivial. Poitrine, ventre, flane, cédaient la place à sein, qui les remplaçait tantôt l'un, tantôt l'autre, ou deux seulement, ou tous les trois ensemble, et, par un contraste plaisant, perdait, lui, en revanche, son sens particulier, estimé un peu libre. Moins choquant, gorge lui succédait. La Fontaine dit gorge, mais il dit sein aussi, et préfère tetons.

Achevons cependant l'étude du mot propre par la mention des termes empruntés à la chevalerie, au métier des armes. Voici la raison de ce classement : notre poète, s'il puise abondamment au trésor de la langue martiale, de la langue

dessus, p. xx; et tome IV, p. 161 : cartilage, tendon, en parlant d'une oreille; tome V, p. 43 :

Et dès ce soir donner la potion; J'en ai chez moi de la confection. guerrière, n'en tire le plus souvent que des comparaisons, des images.

Ce sera donc une liaison toute naturelle pour entrer dans

l'étude correspondante du mot propre pris au figuré.

Les romans l'ont bien instruit, ces romans où les belles couraient les aventures en croupe des palefrois (IV, 437, 438, 442).

Son diable, provoquant Phlipot la bonne bête à un duel à mort, un duel à toute outrance, crie du ton d'un Beauma-

noir (V, 371, 375):

Lequel aura de nous deux belle amie?

Renaud obtient le *don d'amoureuse merci* (IV, 267). Et, souvenir analogue des tournois de jadis, parmi les traits « qui disent et qui ne disent pas » du « Tableau », nous rencontrons celui-ci (V, 596):

Quoique Bellone ait part ici, J'y vois peu de corps de cuirasse: Dame Vénus se couvre ainsi Lorsqu'elle entre en champ clos avec le dieu de Thrace: Cette armure a beaucoup de grâce.

A soixante-six ans, il se permet ce rêve : « Que direz-vous, écrit-il à Saint-Évremond, le 18 décembre 1687, d'un dessein qui m'est venu dans l'esprit? Puisque vous voulez que la gloire de Mme Mazarin remplisse tout l'univers, et que je voudrois que celle de Mme de Bouillon allât au delà, ne dormons ni vous ni moi que nous n'ayons mis à fin une si belle entreprise. Faisons-nous chevaliers de la Table Ronde; aussi bien est-ce en Angleterre que cette chevalerie a commencé. Nous aurons deux tentes en notre équipage, et au haut de ces deux tentes les deux portraits des divinités que nous adorons.

Au passage d'un pont, ou sur le bord d'un bois, Nos hérauts publieront ce ban à haute voix : « Marianne sans pair, Hortense sans seconde, Veulent les cœurs de tout le monde.... »

Mais le rhumatisme, hélas! le réveille, le rend peu dispos à chausser l'éperon (IV, 101).

1. Comparez tome IX, p. 89, l'Épithalame en forme de centurie.

Sauf en amour, du reste, il n'est pas belliqueux (IX, 103-104):

Votre séjour sent un peu trop la poudre, Non la poudre à têtes friser, Mais la poudre à têtes briser : Ce que je crains comme la foudre. Je suis un homme de Champagne, Qui n'en veux point au roi d'Espagne : Cupidon seul me fait marcher....

Autres combats, mais combats encore de Cupidon (VI, 28):

La guerre aussi s'exerce en son empire; Tantôt il met aux champs ses étendards, Tantôt, couvrant sa marche et ses finesses, Il prend des cœurs entourés de remparts, etc.

Lorsque la Fontaine emploie ainsi les métaphores militaires, il ne fait que suivre la mode, il parle comme on parlait, non pas seulement dans les romans, au théâtre, mais tout autour de lui. C'est d'un air non moins narquois que Molière qu'il note les « bravades » chères aux « plumets », et qui éblouissent les belles (VIII, 295, 296):

Vous devez avoir lu qu'autrefois le dieu Mars, Blessé par Cupidon d'une flèche dorée, Après avoir dompté les plus fermes remparts, Mit le camp devant Cythérée.

Le siège ne fut pas de fort longue durée : A peine Mars se présenta

Que la belle parlementa....

Il la gagna peut-être en lui contant sa flamme,
Peut-être conta-t-il ses sièges, ses combats,
Parla de contrescarpes et cent autres merveilles

Que les femmes n'entendent pas, Et dont pourtant les mots sont doux à leurs oreilles.

La dame comparée à une forteresse, très rarement inexpugnable, devant laquelle on assied son camp, que l'on investit, que l'on bat de l'artillerie d'Amour (et, par malheur, de celle aussi des louis, des pistoles), puis l'escalade, l'assaut, sinon le plein saut, tel est, sans préjudice des rencontres futures, moins brusquées, entre deux draps,

Champ de bataille propre à de pareils combats,

1. Les Précieuses ridicules, scène xI.

tel est l'ordre logique, méthodique, des opérations (IV, 253; V, 31, 127, 396, 452; et passim).

« Très rarement inexpugnable »: il n'est pas ordinaire en effet que la belle soit un fort à tenir aussi longtemps que Troie; ni que d'un vieux routier les efforts à la longue ne fassent que blanchir: le cœur aura ses brèches; la chasteté pliera. Cependant quelques amants ridicules, jouets d'une coquette, croiront ville gagnée, au moment où il seront euxmêmes décorés de l'ordre de cocuage (V, 72, 127, 159, 421).

L'armée des cocus, qui se forme sous la bannière de Vulcain, ne tarde pas à être recrutée (V, 140-142):

Déjà l'armée est assez forte Pour faire corps et battre aux champs. La voilà tantôt qui menace Gouverneurs de petite place, Et leur dit qu'ils seront pendus Si de tenir ils ont l'audace;

Car pour être royale il ne lui manque plus Que peu de gens; c'est une affaire Que deux ou trois mois peuvent faire. Le nombre croît de jour en jour Sans que l'on batte le tambour....

c'est-à-dire sans les bans usités d'appel. A quoi bon enchaîner, captiver sa femme (IV, 369)? Les tours de vieille guerre (I, 257) lui sont tous familiers; pour aller en conquête (I, 273), elle en inventera. Il est des factions, ces factions « si belles » au dire de Brantôme, que rien ne lui fera manquer pour peu qu'elle en ait l'envie (IV, 502; V, 82).

Et que nulle rivale n'ose la traverser! L'offense la plus irrémissible parmi ce sexe, c'est quand l'une d'elles en mortifie, en défait une autre (VIII, 45).

Les amants ne connaissent que trêves mensongères et paix fourrées (VII, 14). Le poète a dit : « les vautours plus ne se chamaillèrent » (I, 135 et note 15); mais eux se chamaillent toujours.

Pour les maris, quelques-uns ont mérité leur sort¹, qui précisément y échappent : témoin, non pas Clidamant, le Marseillais trop chaud, trop lubrique, attaquant sa soubrette

1. D'être enrôlés, et tout de bon (IV, 51), couchés sur l'état de Messer Cocuage (83).

(VI, 128), et, comme le « meusnier » de Poge, « deceu de sa femme par luy mesme », mais le malin bourgeois qui jouit de sa servante, fille à bien armer un lit, qui en vient aux prises avec elle dans son jardin (IV, 279, 282).

Nous faut-il à présent, « galanterie » laissée, relever tous les termes empruntés à la même source martiale? Ce serait

impossible.

Le moucheron sonne la charge (I, 156). Le lièvre met l'alarme au camp² (173). En sentinelle sont, ici quelque vieux coq (175), là les dindons, dans l'arbre qu'assiège le renard (II, 297, 298). C'est sans doute une mine que creuse cette laie (I, 220). Les loups et les brebis échangent des otages³ (240). Relisez le combat sanglant des rats et des belettes (286-288). Enseigne et mot du guet, pour entrer chez la bique (327). Le lion tient conseil de guerre; averti par ses prévôts, chaque animal jouera son rôle : le renard, ménageant de secrètes pratiques, l'âne servant de trompette, et le lièvre, de courrier (424, 425). Ratopolis étoit bloquée (II, 108). De la mouche du coche (142):

Il semble que ce soit
Un sergent de bataille allant en chaque endroit
Faire avancer ses gens.

Quel esprit ne bat la campagne (153)? On a vu décamper (I, 356), déloger sans trompette (359), l'alouette et ses petits. Madame la Belette est sommée d'ainsi faire (II, 186). Entre les boubaks de l'Ukraine, il y a perpétuelle lutte (470) :

Jamais la guerre avec tant d'art Ne s'est faite parmi les hommes...: Corps de garde avancé, vedettes, espions, Embuscades, partis.

- 1. Guerre et marine se touchent. Armer, c'est pourvoir de l'attirail nécessaire une forteresse ou un vaisseau. Concoyer, que nous rencontrons tome IV, p. 96, offre un cas analogue : donné comme de peu d'usage, puis restreint au maritime, l'Académie s'est décidée à l'étendre au militaire.
 - 2. Tel, vêtu des armes d'Achille, Patrocle mit l'alarme au camp et dans la ville. (III, 235.)
 - Je pourrois bien quelque jour
 Laisser mon cœur en otage.
 (Lettre à Mcsdames d'Hervart, de Virville et de Gouvernet.)

Affublé de la peau du loup, le renard disperse « l'ost au

peuple bêlant » (III, 235).

C'est un lit de camp qu'on dresse pour Colette (IV, 208). L'époux fait la ronde (322), occupe la rue (323). Point de quartier pour un évangéliste (336). Peu de quartier aussi de la part d'Amour (passim). A la rançon que Quinzica, muni d'un sauf-conduit, offre à Pagamin, ce corsaire a d'avance préféré la rançon que la femme avait toute prête (342, 344). Le trait du Galant escroc est un trait de franc soudard (359). Eurilas eût tenu dans un fourreau d'épée (390). Hispal coupe en deux Grifonio d'un revers (402). Le château est pris d'emblée (420). On pend les vaincus aux créneaux (425). Sur l'escorte d'Alaciel un gros d'Arabes se jette (443, 444).

Anne, faisant passer ses péchés en revue, Comme un passe-volant mit en un coin ce cas, Mais la chose fut aperçue (V, 348).

On court à l'arsenal où sont les disciplines, les verges du convent (531).

Télamon, vainqueur, consacre un trophée à Chloris (VI, 200). Zoon joint le satrape qui lui ravit Iole; il l'engage

En un combat de main à main (209).

Les Sarrasins sont dits milice du démon (283).

Baudrier, épée, mousqueton, bandoulière, l'attirail de Ragotin, sur son courtaud, est complet (VII, 294, 296). La Rancune

fait la guerre à l'æil (390 et note 5).

Sous les canons, sous les carcasses, de siège, Philipsbourg bat la chamade (VIII, 467). Le prince Guillaume d'Orange est contraint de déloger de devant Limerick, une méchante place, qu'un argoulet eût prise (IX, 54).

Troupe, bande, escadron, cohorte, sont mots couramment

répétés.

Nous avons dit tout à l'heure qu'armer, convoyer, étaient termes de guerre et termes de marine. En voici de marine seule :

Sans s'éloigner trop de la rade, sortir dans quelque chaloupe, dans une barque à pécheur (IV, 339, 340); prendre le dessus du vent (400; VI, 200); accrocher l'ennemi, et monter sur son bord (IV, 402): radouber ses galères (419): au propre ces locutions. — Au figuré, jeter son plomb, le plomb de sonde (V, 30), le ieter sur quelqu'un dont la femme est de prise, de bonne prise s'entend (517); perdre la tramontane, s'emparer du timon (594):

Thérèse en ce malheur perdit la tramontane : Claude la débusqua, s'emparant du timon;

arriver \dot{a} bon port (39, 296):

.... Afin que l'aventure Nous réussisse, et qu'elle aille à bon port;

ou, parlant de « l'esprit » du beau père requis par la candide Lise,

Toujours l'esprit s'insinue et s'avance, Tant et si bien qu'il arrive à bon port;

rembarqué, rembarqué sur la mer amoureuse (VII, 13; VIII, 363); sur celle de l'ambition, voguer à pleines voiles,

[Croyant] avoir pour soi les vents et les étoiles (VIII, 357);

à ses périls le passage sonder (V, 303); boire au godet, à la grande tasse (305); blondine chiorme (100); etc., etc.

Très riches en images sont aussi la chasse et la pêche.

Le galant de « la Mandragore » est plus *leurré* que personne (V, 27), leurré, dressé au leurre, adroit, délié, pratique, et non point de ces « gens sots » qui se laissent *leurrer* (67), attirer, attraper, prendre, à l'entretien libre et gai d'une Rémoise.

Car chaque sexe, à son tour, est gibier ou chasseur :

Chasseur? voyez André, celui qui « ne tendoit guère en vain ses filets » (IV, 157):

Ce n'étoit pas autrement sa coutume; Sage eût été l'oiseau qui de ses rets Se fût sauvé sans laisser quelque plume.

Mais gibier, l'imprudent qui, tombé dans les lacs d'une fine coquette (V, 70), n'en sort que plumé par elle jusqu'à la peau (71; IV, 357).

Inversement, aux lacs de Joconde et d'Astolphe¹, qui se mettent en voie, c'est toute « créature » qui tombe, même la plus sévère (IV, 41, 42).

r. Ou plutôt du diable lui-même (IV, 469) : Si c'étoit lui, ma fille, Qui fût venu pour nous tendre des lacs? Que de ces oiseaux, des nonnes, le jouvenceau du « Psautier » soit friand (V, 411), jeunesse inconsidérée l'explique. Mais le vieillard n'a pas tort qui, crainte de succomber, ne retient point, que ce soit nonne ou autre, tels oiseaux dans sa cage (469).

Oiseaux parfois d'ailleurs peu faciles à servir; qui, mal appariés, comme à son « vieux penard » Bartholomée la drue (IV, 332, 333, 348), n'attendent que le temps de mieux faire : n'est-ce pas crime à un homme de se tenir en mue (74)?

Mais ce genre de comparaisons est loin d'être épuisé. Qu'il s'agisse de l'homme, d'un dieu, de la femme, la Fontaine n'est pas au bout de ses figures :

Axiochus avec Alcibiades....
En même nid furent pondre tous deux. (IV, 117.)
Je ne vous aurois jamais dit
Tous ses temples et ses chapelles,
Nommés pour la plupart alcôves et ruelles.
Là les gens pour idole ont un certain oiseau (l'Amour)

Qui dans ses portraits est fort beau, Quoiqu'il n'ait des *plumes* qu'aux *ailes*. (446-447.)

Lise est un oison (V, 291), et Pierre est qualifié de même (502). Mais Lise s'instruira, car les « extrêmes Agnès »

Sont oiseaux qu'on ne vit jamais.

Si « les rois de Garbe » ne sont pas, eux non plus, oiseaux « communs en France », il n'en faut pas conclure que les « heureux amants »

Soient ni phénix, ni corbeaux blancs. (V, 10.)

On en sait de tous les *plumages* (V, 390); avec de l'entregent (IV, 462), fille aura toujours « son affaire ».

L'image est bien suivie dans ces vers où nous est retracée une des voluptés du paradis de Mahomet, tout au moins du paradis du « Vieil de la Montagne » (V, 385-386) :

Là se trouvoient tendrons en abondance, Plus que maillés, et beaux par excellence : Chaque réduit en avoit à couper. Si se venoient joliment attrouper Près de ces gens, qui, leur boisson cuvée, S'émerveilloient de voir cette couvée. J. DE LA FONTAINE, X L'Amour tend maint panneau (VI, 125); maint jaloux s'en affuble (V, 32), donne dedans, y reste, ainsi qu'au trébuchet (VII, 436).

Se méfiant du tour, celui-ei rompt les chiens (V, 394);

celui-là prend le change (IV, 323).

Voici le bon Thibaut *en quête* de sa femme (VII, 463); Psyché, de son mari (VIII, 160).

> Ayant eu le vent¹ des beautés... Qu'en sa voisine on disoit être,

le voisin d'Alaciel veut la tirer, la tire, des griffes du corsaire, du mátin, comme il dit (IV, 423, 424).

Telle était sur ses fins (435), et tel est aux abois (V, 567;

IX, 207).

Eu place de la dame *supposer* la soubrette, c'est charité du sort (VI, 124).

Thérèse, débusquée (V, 594, 595), est mal contente et

gronde.

Le poète emploie également au figuré brisées, reprendre nos brisées (lettre au chevalier de Sillery).

Thrason est pour le poil autant que pour la plume (VII,

107).

Mais venons à la pêche. Nous avons déjà relevé les mots

hameçon et appät.

D'hameçon, deux exemples. Le premier dans « Psyché » : « Son ainée avoit mordu à l'hameçon » (VIII, 169). L'autre, dans une lettre quelque peu ingénue de l'auteur à sa femme (IX, 289) :

Je suis certain que Cupidon N'eût jamais manqué de me prendre, S'il m'eût tendu ce hameçon.

On a trop parlé d'appât pour qu'il soit bien utile d'en disserter ici. Ce qui paraît acquis, c'est qu'appât et appas, jadis appast, appasts, ne sont qu'un même mot, appât le singulier, et appas le pluriel; qu'on a eu tort d'écrire au singulier appas et non appât; et surtout, compliquant les

1. Comparez V, 70, 124, 329: n'avoir ni vent, ni voie de; en avoir le vent; il en vint au curé quelque vent; et IV, 304:

Tout lui fait redouter qu'une troupe infidèle N'évente les secrets que cet antre recèle.

choses, qu'on a eu tort de faire, c'est le cas de la Fontaine, deux singuliers, selon que le terme est au propre :

Et quand à quelques-uns l'appast seroit fatal, Mourir des mains d'Annette est un sort que j'envie (III, 57); ou bien au figuré :

Funeste appas de l'or, moteurs de nos desseins, Que ne peux-tu sur nous, si tu plais même aux saints? (VI, 280).

Une fois, une seule, il déroge à sa règle (II, 284) :

Amusez les rois par des songes, Flattez-les, payez-les d'agréables mensonges... Ils goberont l'appast, vous serez leur ami.

Et maintenant, qu'appas, comme charmes, attraits, n'ait pu se dire, ne se soit dit autrefois de l'homme aussi bien que de la femme, nous ne comprenons guère qu'on l'ait soutenu : renvoyer à nos notes et à ce Lexique suffit.

L'agriculture, l'économie rurale, sont également fertiles en métaphores; et partout revient, sous des noms divers, sous une forme ou sous une autre, l'amoureux appareil (VI, 46), ou appareillement, l'accouplement, la génération des plantes, des animaux, y compris les humains. Vénus n'est-elle pas en effet une allégorie de la nature entière, le symbole de toutes les sèves, l'emblème de toutes les énergies de l'universel amour?

De la femme à la terre l'assimilation est du reste vieille comme le monde :

.... Son soin ne fut longtemps infructueux; Pas ne semoit en une terre ingrate: Pater Abbas avec juste sujet Appréhenda d'être père en effet. (V. 403.)

Exploiter, besogner, quoiqu'ils ne soient pas empruntés uniquement au travail des champs, de la culture, non plus que mettre en œuvre, et locutions analogues, ne se rapportent jamais chez la Fontaine qu'à cet ordre d'idées, à lui familières.

Comparez la besogne de ses joyeux « Frappart »,

Et, dans la vigne du Seigneur,

leurs si charitables prouesses (IV, 176, 177).

Il y a un retournée, « Tiennette retournée », au conte des

« Troqueurs » (V, 332), qu'il convient évidemment de joindre à la même liste.

Le labourage ne va bien que si l'on attelle à la charrue des bœufs d'égale force (IV, 329-330) :

Comment pourroit celle du mariage Ne mel aller étant un attelage Qui bien souvent ne se rapporte en rien?

En cas de coenage, c'est l'homme, le mari, le cocu luimême, que « cultive, qu'exploite », avec l'aide d'un galant « labourenr », sa trompeuse moitié. Voyez « la Mandragore », vers 248-249, et « le Roi Candaule » ou, mieux, « le Maître en droit » (V, 451):

Dès à présent je vous réponds Que l'époux de la dame a toutes ses façons : Si quelqu'une manquoit, nous la lui donnerons, Demain, en tel endroit, à telle heure...,

à l'heure du berger (123 et note 6).

Balzac s'est souvenu dans un de ses contes (le Péché véniel)

Du verger de Cypris, labyrinthe des fées (V, 554);

il en fait « le jardin naturel de Vénus », après tant d'autres, il est vrai, qui se sont plu à célébrer aussi ce « joli champ ».

Entre les métaphores prises des animaux, nous laissons de côté celles qui ne sont dues qu'à des rapprochements tout fortuits : tel le cri de Mazet, « qu'un coq n'en a que sept » ; tels les frères dimeurs, brûlés, grillés, « comme cochons », ces frères qu'on a vus (IV, 179), essaim plein d'appétit, se jeter dans la ville. Essaim aussi les nonnes (V, 414), dont le bourdonnement (421) raille le couvre-chef indiscret de l'abbesse ; ailleurs, troupeau, bétail.

Quoiqu'il parle de cornes (IV, 173), l'auteur, sauf dans un passage qui n'est pas concluant (103), ne paraît point en réalité, comme on aurait pu le croire, prêter au verbe ruminer, ruminant, je rumine, une signification moqueuse; pas plus qu'on n'en mettait, qu'il n'en mettait lui-même, dans l'emploi, général chez ses prédécesseurs et ses contemporains, de poil pour cheveux et de cuir pour peau:

Des gens de tous états, de tout poil, de tout âge (V, 111). Taille, visage, traits, même poil: c'est la nôtre (450).

1. Pour Phébus, il dit crin : « Phébus aux crins dorés » (I, 381), et

lei, « sans poil au front » (IV, 233); là, « sans poil au menton » (301).

Morceau de roi, Colette est « bien le cuir plus doux » (IV, 214); et Gygès s'extasie devant la reine nue (V, 429) : « Le beau corps! le beau cuir! »

Alors que « petit bec » est gentil, est mignon (V, 507), ironique en l'espèce, lampas n'est que plaisant (IV, 136) : « humeeter le lampas ».

Il n'était guère possible, au reste, que le cheval, cet animal plein de feu, ne fournit au poète son appoint de figures.

Relevons dans le nombre : piaffe, la piaffe; « vous voilà de relais »; « faire la nuit d'une traite »; et traites d'autre sorte, celles de l'amoureux; poste enfin dans « Joconde », postes dans « le Berceau ».

Sœur Thérèse, la détrônée, est laissée longtemps au filet

(V, 597).

Quant à la section du trafic, du commerce, commerce, trafic, eux-mêmes, reçoivent au besoin un sens métaphorique.

Dans son commerce au logis de la dame, le marquis, « gouverneur de la place », craint d'être interrompu (IV, 252). La suivante qu'achète, ou que veut acheter l'époux des « Quiproquo », rejette un tel « commerce », quitte à bientôt changer de ton (VI, 129)³.

Rustic ayant commis la grave imprudence de garder Ali-

bech (V, 466),

Il en avint un fort plaisant trafic : Plaisant fut-il, au péché près, sans faute.

D'ailleurs (VI, 129):

Amour vend tout, et nymphes et bergères; Il met le taux à maint objet divin.

Marchander, marchandise, marché, marchand, marchande, sont termes expressifs, du plus fréquent usage.

[«] Phébus... au blond crin » (VII, 279). — Quant à la jeune Babeau, qui e fut du bon poil », l'image est empruntée peut-être des étoffes, peut-être des juments à la robe lustrée, membrues, hennissantes, ardentes.

^{1.} IV, 56, 215, 227, 287; V, 439.

^{2.} Comparez IV, 23, 368.

La fiancée convient du « nombre de faveurs qu'elle auroit à payer au chevalier » (IV, 442, 443) :

Non tout d'un coup, mais à mesure
Que le voyage se feroit....
Le marché s'étant ainsi fait,
La princesse en croupe se met....

Avec beaucoup de foi le traité s'exécute:
Pas la moindre ombre de dispute;

Point de faute au calcul, non plus qu'entre marchands;

quoique marchands aussi puissent y faire abus (V, 213):

Les jeunes gens, comme on peut croire, Ne s'épargnèrent ni serments, Ni d'autres points bien plus charmants, Comme baisers à grosse usure; Le tout sans compte et sans mesure : Calculateur que fût l'amant, Brouiller falloit incessamment.

Identiques conventions : « le marché se conclut »; « tel étoit leur marché » ; « façon sur le marché » ; « ayant fait leur marché » (IV, 50, 254, 281, 303).

Dans « l'Oraison de saint Julien », marchande est-il pris pour vendeuse, vendeuse de soi-même (IV, 262)? Nous ne le croyons pas. Il l'est pour acheteuse dans ce passage-ci (V, 293):

Nous pourvoirons à ce qui vous amène, Sans exiger nul salaire de vous; Il est marchande et marchande, entre nous: A l'une on vend ce qu'à l'autre l'on donne.

Magdeleine marchandera quand on vient à la chemise : « Dépêchons : c'est par trop marchandé » (V, 496-497). « Ne marchandez pas », dit Richard à Catelle (IV, 70). Nérie n'en aurait garde (V, 118); frère André moins encore (IV, 180).

Marchandise revient deux fois, et deux fois avec une intention peu flatteuse :

Les voleurs sont tel ou tel prince, Comme le Transylvain, le Turc, et le Hongrois.

1. Le verbe est, tome V, p. 262, non plus neutre, absolu, et au sens figuré, mais actif, et au propre.

Au lieu de deux, j'en ai rencontré trois : Il est assez de cette marchandise (I, 97);

et (IV, 494):

Les nonnes sont un étrange bétail; Qui n'a tâté de cette *marchandise*, Ne sait encor ce que c'est que tourment.

Rapprochez la denrée : « tant c'est chère denrée qu'un protecteur » (II, 303).

Étant de boune emplette, la femme a toutes chances d'avour partout son compte (IV, 111, 212), plus de chances au moins que ces deux associés des frais et du plaisir, qui, si bien dupés, bernés, bafoués, ont leur compte eux aussi (V, 67-87).

Dans le choix, la sélection scrupuleuse, des images, figures, comparaisons, métaphores, qui sont tirées des affaires, du droit, de la pratique, nous en avons réservé de simples, d'usuelles, dont la véritable origine, oubliée, méconnue, ne se présente plus guère à l'esprit.

Ainsi partant, pour dire de là, par conséquent (II, 95)1:

Plus d'amour, partant plus de joie.

Ainsi procès lui-même (VII, 14):

Ce ne sont que procès, que querelles d'un jour;

faire le procès à (III, 414); sans forme de procès (I, 90); le procès est pendant; il pend, pendra toujours (IV, 326);

Y perdre son latin, avec procès encore (VI, 49):

C'est un procès qui n'auroit point de fin : Cicéron même y perdroit son latin.

Ainsi cause: donner gain de cause à quelqu'un (VIII, 263):

Ce point tout seul devroit me donner gain de cause.

D'autres sont plus neuves, plus hardies, plus frappantes. moins communes d'emploi.

Telle assignation, pour invitation amoureuse (V, 585):

Une assignation pleine d'impatience Fut un jour par les sœurs donnée à cet amant.

Du verbe lotir, partager en lots un héritage (I, 193), judi-

1. Voyez I, 110; II, 371; V, 357, 362; et passim.

ciairement, et les distribuer, la Fontaine a deux fois, dans un sens quelque peu gaillard, employé le participe :

> Je ne voudrois contre aucune de vous, Qui vous vantez d'être si bien loties, Avoir troqué de galant ni d'époux,

déclare à ses amics une des « trois Commères » (IV, 299). La seconde des nonnes que Mazet vent bien « servir » n'a pas, il s'en faut, « le bon » de la première (502):

Cette sœur fut beaucoup plus mal *lotie*; Le pauvre gars acheva simplement Trois fois le jeu, puis après il fit chasse.

L'Isabeau du « Psautier » n'ayant voulu « lâcher le morceau » à personne (V, 422) :

Par préciput à notre belle on laisse Le jeune fils, le pasteur à l'abbesse.

A « l'enfer » d'Alibech on a quelque soupçon (479) :

Mais cette *chartre* est faite de façon Qu'on n'y voit goutte, et maint *geôlier* s'y trompe.

La femme à son mari donne des suffragants (138). De son vice-gérant Anselme apprend les soins (268):

Le mot moyen est plaisamment appliqué dans l'endroit où le bon chevalier, cédant Alaciel (IV, 444),

En chargea son neveu, jeune homme de courage,

Lui léguant par même moyen

Le surplus des faveurs avec son équipage Et tout le reste de son bien.

Aldobrandin a beau, quoique bail et mari, ne point bailler sa femme, mais trop bien la veiller (V, 562), la haquenée est là, qui sait jouer son jeu.

A la dame, victime du tour des « Quiproquo » (VI, 138):

Prétendre erreur et cause d'ignorance

aurait été permis, de l'avis du conteur.

Le païen de « l'Oracle » (I, 342) ne croit en Dieu que

Par bénéfice d'inventaire.

Quand l'ours s'en vint au trot vers les deux Compagnons 428),

Le marché ne tint pas, il fallut le résoudre : D'intérêts contre l'ours, on n'en dit pas un mot.

Expédier les loups en forme, c'est affaire à ce chien vigoureux (II, 410); et aux camarades du cerf agonisant, de se résigner, de le laisser mourir en paix, de souffrir que la Parque l'expédie en forme commune (III, 217).

Quant aux éléments personnisés (III, 226 et note 3) :

Vous serez étonnés de voir qu'à tous moments Ils seront appointés contraire.

Interlocution, qui proprement veut dire jugement par lequel on prescrit, on ordonne un interlocutoire, la Fontaine le dit des arguments qu'échangent les interlocuteurs des dialogues de Platon.

Enfin, dans deux sujets religieux, dans les paraphrases du « Dies iræ » (VIII, 414):

L'ange rassemblera les débris de nos corps; Il les ira *citer* au fond de leur asile;

et du psaume xvii (VIII, 395):

Ma prière parvint aux temples étoilés, Parut devant sa face, et fut entérinée.

Aux métaphores empruntées à la dévotion et à ses pratiques, il nous faut rapporter le diable de Rustic et l'enfer d'Alibech (V, 462-482).

Si Honesta et d'autres prudes, toutes si l'on veut, ne sont que des démons (VI, 102), ces Grâces, ces Vénus, ce grand concours d'Amours, élite et fleur de Rome, qu'on nous montre au saint lieu, sont, en revanche, pour parler en chrétien, des anges, anges femelles, anges autour de qui tout, jusques aux révérences, respire la dévotion (V, 445):

Révérences, le drôle en faisoit des plus belles, Des plus dévotes, etc.

Quant à Messire Jean, qui s'entremet partout en zélé directeur, la femme, selon lui, est une conscience (486) :

Au demeurant il n'étoit conscience Un peu jolie, et bonne à diriger, Qu'il ne voulût lui-même interroger, Ne s'en fiant aux soins de son vicaire. Chrétienne et pèlerin se disent volontiers pour galande, galand, pour friponne, fripon, mais n'ont pas toujours cette signification défavorable. Ainsi (509):

Direz-vous : « Je suis sans chrétienne » ? Vous en avez à la maison Une qui vaut cent fois la mienne;

et (I, 158), en parlant de l'ânier et des ânes qu'il mène :

Nos gaillards *pèterins*, Par monts, par vaux et par chemins, Au gué d'une rivière à la fin arrivèrent.

Ailleurs l'intention maligne est évidente : pèlerins seront le chat et le renard (II, 427) :

Le chat et le renard, comme beaux petits saints,
S'en alloient en pèlerinage.
C'étoient deux vrais tartufs, deux archipatelins
Deux francs patte-pelus....
Le chemin étant long, et partant ennuyeux,
Pour l'accourcir ils disputèrent....
Nos pèlerins s'égosillèrent;

dans « le Cocu battu et content », c'est l'amant (IV, 88, 93, 94, 96):

Voici comment le *pèlerin* s'y prit.... Le *pèlerin* vous lui froisse une épaule, etc.

Rapprochez, dans le « Pâté d'anguille », le mot chrétien appliqué au valet (V, 516) :

Il n'étoit bruit que d'aventures Du chrétien et de créatures.

Chrétienne n'est pas moins expressif dans ces vers (IV, 359):

.... Aux faveurs d'une belle il eut part Sans débourser, escroquant la chrétienne.

Il n'y a guère au monde charité plus fervente que celle dont témoignent, ici Madame André (IV, 172), là les frères dimeurs et les femmes dimées (177, 192), bref, toutes les dévotes, tous les dévots d'Amour (VII, 166), depuis la jeune veuve, la veuve charitable du conte de « l'Oraison » (IV, 266), jusqu'à l'abbé qui s'efforce de consoler de son mieux l'épouse

de Féronde (V, 402), jusqu'à ces nonnes dont l'abbesse n'ose faire le saut (312) :

Par charité n'en est-il point quelqu'une Pour lui montrer l'exemple et le chemin?

Aux termes monastiques, pitance et portion, dont plaisamment se sert la Fontaine à propos de Mazet (IV, 504):

L'abbesse aussi voulut entrer en danse : Elle eut son droit, double et triple pitance; De quoi les sœurs jeanèrent très longtemps;

et d'un autre rustique, également beau mâle (V, 589):

Cette dépositaire, ayant grand appétit, Faisoit sa portion des talents de ce rustre, Tenu dans tels repas pour un traiteur illustre;

à ces termes s'opposent tout naturellement leurs contraires, jeuner, nous l'avons vu et il va revenir, et jeunes :

« Nos jeunes ont tant fait, dit Madame à ses sœurs, que Mazet le muet n'est plus muet : il parle. »

Ce n'est pas pour jeuner que l'on renserme Catelle dans la chambre noire (IV, 70), allusion à celle des monastères : conclave piacularibus pænis destinatum.

Sauf les quelques réserves que nous avons faites à propos de l'expression manger le lard (IV, 461, note 3), réserves que nous maintenons, rien ne s'oppose à ce que nous joignions ici ce proverbe appliqué à l'ermite hypocrite :

Vous n'auriez dit qu'il eût mangé le lard;

ce qui ne l'empêche pas, tout en n'ouvrant sa porte « qu'après un bon *Misercre* », de *donner* aux tendrons *du retour de* matines (474, 477):

> Tant lui donna du retour de matines Que maux de cœur vinrent premièrement.... En fin finale, une certaine enflure La contraignit d'allonger sa ceinture.

Des jeux de mots faciles, couramment répétés depuis le moyen âge, auxquels se prétent pères, mères, paternité, la Fontaine n'a fait usage que deux fois, une fois dans « Mazet » (IV, 506-507):

Il les engea de petits Mazillons, Desquels on fit de petits moinillons : Ces moinillons devinrent bientôt *pères*, Comme les sœurs devinrent bientôt *mères*, A leur regret, pleines d'humilité: Mais jamais nom ne fut mieux mérité;

et l'autre dans « Féronde » (V, 403) :

Pater abbas avec juste sujet Appréhenda d'être *père* en effet.... Tant et tant fut par *Sa Paternité* Dit d'oraisons, etc.

Relevons cathédral, antienne, patenôtre:

Part du tronc, tombe en l'eau, disant sa patenôtre (IV, 402);

« Dieu et raison vous recommandent cette antienne » (V, 509);

A terre on vit bientôt le galant cathédral (593),

le « siégeur » tombé de sa chaise. Notons dire et prêcher (IV, 80); pardons, indulgences :

Il trompe une cruelle Et croit gagner les pardons en cela (IV, 73, 86);

Tout domestique, en trompant un mari, Pense gagner indulgences plénières (IV, 322).

Imposer les mains sur, c'est-à-dire battre (V, 395).

Passant à la musique, renvoyons aux mots gamme, note, ton, chanson, aubade.

Groupons maintenant le jeu, la danse, les repas, les festins, le costume, l'ajustement, la parure; ou, tout au contraire, les travaux de l'École et ses degrés; nous remarquerons, parmi le très grand nombre des termes faisant image:

Empaumer, empaumer la dame (V, 508); éteuf, se renvoyer l'une à l'autre l'éteuf (IV, 490); « l'éteuf passant à celui-là » (II, 393); chasse: Mazet « fit chasse » (IV, 502); quilles, « bon compagnon et beau joueur de quilles » (V, 532); coup, rompre un coup:

Un beau coup m'est rompu par elle assurément (VII, 90), « prête chacune à tenir coup aux gens » (IV, 489); « il (le Sort) n'omet rien pour nous mater » (IV, 250); « ni roi ni roc ne feront qu'autre touche à ma peau, etc. » (V, 46); savoir le numéro (IV, 64), locution venue des blanques d'Italie.

Danse: « tetons d'entrer en danse » (IV, 284); « l'abbesse aussi voulut entrer en danse » (IV, 503; V, 83, 387); « le mari voit la danse » (IV, 316); le pater « aimoit cette danse » (V, 297); saut: « Ils firent le saut (V, 332); des brebis de « l'Abbesse », « à peine la première a fait le saut qu'il suit une autre sœur » (V, 315); à rapprocher le pas : faire franchir le pas (V, 371).

Académie, épreuves, noviciat (V, 205); passer par les degrés (V, 209); thèse, thèse d'amour (V, 584); bonnet :

Il fut fait in petto confrère de Vulcan; De là jusqu'au bonnet la distance est petite (V, 434);

récipiendaire : en faire un « au benoît état de cocu » (V, 454), d'où « parrain en cocuage » (V, 455).

Pour l'alimentation, le « vivre » :

Il vous faut donc du même pain qu'à moi! (IV, 305);

« manger de plus d'un pain » (IV, 278); il me faut d'un et d'autre pain » (V, 505); une maîtresse « un tantet bise » (V, 506); « changer son pain blanc en bis » (V, 513); puisque « pain qu'on dérobe, et qu'on mange en cachette, vaut mieux que pain acheté, il faut qu'Hyménée et l'Amour ne soient pas après tout gens à cuire à même four » (V, 332); « ordinaire trop peu friand » (IV, 304); « content de votre ordinaire » (V, 510); croquer, croqueur : « il en pourroit croquer une en passant » (IV, 494); « par où le drôle en put croquer, il en croqua, femmes et filles, nymphes, grisettes » (V, 516); « minois d'un vrai croqueur de nonnes » (V, 534); régaler : « régaler sa moitié petitement » (IV, 338); « elle le régala tout de son mieux » (IV, 363';

Anne, la scrupuleuse, N'osa, quoi qu'il en soit, le garçon régaler (V, 347);

« rendre fèves pour pois et pain blane pour fouace » (IV, 172); « moitié raisin, moitié figue, en jouit » (IV, 171); frire, trouver à frire (III, 218; IV, 192); « vendre et fricasser son avoir » (V, 156); « l'auberge de l'Hyménée » (II, 71); pour tout potage » (voyez ce mot au Lexique); écots, faire de tous écots (I, 401): « nous la faisons de tous écots », en parlant de la Fortune.

Se coiffer, se chausser:

Fille se coiffe volontiers D'amoureux à longue crinière (I, 265);

Le soupçon et l'inquiétude Dont Damon s'est coiffé si malheureusement (V, 124);

"tel d'entre eux avoit pour sa part dix jeunes femmes..., Frère Roe à vingt se chaussoit » (IV, 190); accoutrer de horions (IV, 96); s'affubler: « d'étoles s'affubla le chef » (V, 373; voyez panneau, ci-dessus, p. xxxiv); gants: « mainte fille a perdu ses gants » (IV, 411); « j'ai grand regret de n'en avoir les gants » (V, 336); « cousu d'or » (II, 217); « bouche cousue » (V, 494); « gens de petite étoffe » (IX, 267; IV, 205).

Nous transcrirons, sans les classer, les expressions sui-

« Le loup déjà se forge une félicité » (I, 72);

Lynx envers nos pareils et taupes envers nous (79);

Ce n'est pas que je me pique De tous vos festins de roi (I, 87, 235; IV, 204; et passim);

« que le juge se hâte : n'a-t-il point assez léché l'ours? » (I, 121; comparez II, 257; III, 144; V, 185); figue : faire la figue (I, 143; V, 358); être un foudre de guerre (I, 174); se ruer en cuisine (278);

Les grands, pour la plupart, Sont masques de théâtre (324);

Combien de grands seigneurs sont bustes en ce point! (325);

« le dédale des cœurs » (341); chercher à mordre (414).

Bâuller après la finance (II, 21); « ses jambes de fuseaux » (28); renvoyer aux calendes (33); « le mari fait seul le voyage », le grand, le dernier voyage (74); temples : bâtir des temples (87; III, 273-276; etc., etc.);

L'homme est de glace aux vérités; Il est de feu pour les mensonges (II, 388);

1. Comparez encens (II, 231); « cet encens qu'on recueille au Parnasse » (III, 330; et passim).

 \upomega Toutes (les âmes) sont donc de même $trempe \ \upomega$ (II, $395) \upomega$

D'animaux malfaisants c'étoit un très bon plat (144);

« *s'échauder* en des provinces pour le profit de quelque roi » (446);

Son nom seul est un mur à l'empire ottoman (469).

Viviers et réservoirs lui payoient pension (III, 19);

L'absence est aussi bien un remède à la haine Qu'un appareil contre l'amour (68);

- « Ces ânes, non contents de s'être ainsi grattés » (129), c'està-dire entreflattés.
- « Ce miracle d'amour » (IV, 30); « jeuner la quarantaine » (30-31); « ses sens demeurèrent perclus » (39); glace : « tu n'es pour moi que glace » (32);

Les cœurs que l'on croyoit de glace¹ Se fondent tous à leur abord (43);

.... Au grand plaisir des trois, et surtout du Romain, Qui crut avoir rompu la glace (50);

« tant que le siège soit vacant » (54); « je ne me puis dépêtrer de cet homme » (91); Rustie voudroit être dépêtré d'elle (V, 478); « ce ne fut pas sans le vin de l'adieu » (IV, 93); brasser : brasser un tour (94; voyez V, 545); « avec un front de page » (IV, 99); « elle en alloit enfiler beaucoup plus » (104); se démêler d'un pas (104); « il (le juge) avoit bonne pince » (128); être dur à la desserre (139); « de vieux maris, il en pleuvoit » (179); « il plut dans son escarcelle » (II, 175);

Je laisse à penser quelle *chère* Faisoit alors frère Frappart (IV, 188);

se piquer, mais, ici, au sens de s'amouracher, se prendre d'amour pour quelqu'un (205; V, 187, 561); « confite en tendresse » (IV, 254)²;

Je transissois, je brûle maintenant (264):

avoir de quoi donner à quelqu'un dans la vue (306); quel taon vous point? (310); des esprits de poupée (339); mettre la

^{1.} Ci-dessus, p. xlvi.

^{2.} IX, 103 : « en fer tout confit. »

carte blanche (344); « son regret fut d'avoir enflé la dose de ses faveurs » (364); « comme si cette affaire n'étoit une hydre » (369 et note 4); « une vieille au corps tout rempli d'yeux » (369); « pour éloigner son dragon quelque temps » (372);

Le lieu leur plaît, l'eau leur vient à la bouche (374);

« la belle avoit de quoi mettre un Gascon aux cieux » (387); mourir sur le sein de sa dame (414); faire carrousse (428); « sa médisante humeur....

Avoit de ce galant souvent *grêlê* l'espoir » (435); l'ermite « se renfermoit dedans sa *coque* » (461);

Je craindrois bien plutôt que la cajolerie Ne mit le feu dans la maison (V, 10);

phénix, corbeaux blancs (10); fourmilières (11); prendre aux cheveux (12); nourriture de l'âme (16); carte du pays; de quel bois on se chauffe (28); la tigresse; envoyer jouer (31); corner le mystère, le cas (42; IV, 364); mâtin: mâtin difforme (V, 45); « mettre une jeune épousée sur les dents » (45); « elle donna les mains » (47); « la perle des Lucrèces » (53); « en dire », en conter à une femme, ou, mieux, en jouer comme d'un instrument (57); tenir registre de caresses (77); presse: « mettre la presse » (110); « un amant qui sans lui se seroit morfondu » (113, 239; II, 182; VI, 26); n'ètre qu'à l'A B C (V, 116); « ce discours porta coup » (122); bâtir ombrage, bâtir chimère (124);

Un financier vieudra qui sur votre moustache Enlèvera la belle (129-130)¹;

mouton doux et traitable (130-131); morgue: tenir sa morgue (139); se casser le nez à un roc, c'est-à-dire à une coquette (155); « un pouce de vie » (165); « arraeher le œur » (172); n'être qu'à sa leçon (181); « blesser jusques au vif » (188, 467, 567; VI, 79); lis, rose (voyez le Lexique); « ils sont éteints », en parlant des attraits (V, 196); lâeher la bonde aux pleurs (202); tourner autour du pot (210); passer la chose au gros sas » (215); en mettre son doigt au feu (224); « ne valoir

^{1.} Ibidem, 441 : « qui feront leurs maris cocus sur la moustache des Argus. »

seulement un doigt de tel ou tel » (263); « redevenir æillet, redevenir aurore » (316); « éplucher trop les femmes » (323); « chat en poche donner » (324); aller son grand chemin (328); « aller de droit fil contre quelque chose » (334); « pas un brin de brochet » (353); « que je t'aide un seul brin » (363); « sans qu'il se doute brin » (545); « avoir par le bon bout » (371); « petit tison d'enfer » (419); « écorcher les oreilles » (430); y venir de cire, venir comme de cire (432, 571); « passer par l'étamine de quelque goguenard » (438); « prendre la lune aux dents » (V, 441; comparez VII, 409); chartre au sens de « prison » (V, 479); pays, monts, hémisphère, c'està-dire ventre, tetons, fesses (497-498); « chatouiller le palais » (511); donner la question (529); être franc du collier (535); tirer une épine de l'ûme (553); « entamer une affaire » (VI, 20); « prendre feu là-dessus » (30); une langue de fer (31); paitre: paitre ses yeux (74);

> Celui-là (ce tour-là) du Berceau Lève la paille à l'égard du Boccace. (125.)

Ainsi, et pour résumer ce long dépouillement, emploi systématique, avec trope ou sans trope, du mot propre, du terme le plus expressif ou le plus exact, mise en relief du détail significatif, descriptif, pittoresque, du trait décisif, essentiel, mais avec discernement, avec mesure, sans exagération puérile, sans affectation ridicule, sans tomber dans ces fautes de goût que l'on peut quelquefois reprocher à nos meilleurs poètes, même et surtout au grand Corneille, témoin la burlesque énumération du Capitan dans « l'Illusion » (acte III, scène IV, vers 747-757), et maint autre passage de ses œuvres.

Nous avons réservé quelques locutions remarquables par leur extrême familiarité, et qui devaient particulièrement paraître familières dans un siècle où noblesse et roture distinguaient les mots eux-mêmes; où, pour « excuser » Homère, Boileau se croyait obligé de prétendre qu'en grec ane était un mot « très noble ». Voltaire, quelque peu sévère d'ailleurs envers nos Fables, et fort injuste envers nos Contes¹, n'a-t-il pas plusieurs fois accusé de bassesse, de vulgarité, leur langue

^{1.} Voyez notre tome IV, p. 48 et note 4, p. 87 et note 2, p. 278 et note 3.

J. DE LA FONTAINE, X

si vive, si franche, si piquante, et, pour tout dire, si francaise?

Vulgaires, triviales, en effet, mais comme il convient et où il convient, les locutions suivantes : crever (I, 67; II, 338; III, 16; IV, 122); cancre (I, 71); babouin (116); crotte, que l'escarbot làche sur Jupiter (151); goinfrerie (194); biberonne (195); tripotage (220; V, 388); veau, appliqué à un villageois (V, 502); faire le veau (1, 202); goulée (1, 277); « pour un sou d'orage » (296); nitée (355); jupon crasseux (382); mettre les mandibules et les dents en marmelade (392); vacarme de démon (II, 16); faire une pétarade (53); malotru (118); faire son paquet (212; I, 226); lopin; faire ripaille (II, 245); ane rogneuv (III, 31); saigner du nez (75);

Créature, donzelle, femelle, couramment, dans la plupart des Contes; être de son pays (IV, 76); « c'est... vous tout craché » (119); rechigner, comme un chat (134); penaille (199), vieux penard (348); la couchée (246; IX, 290); fangeux (IV, 249); rosser (270); chambrière d'un liard (305); plein un panier d'ordure (370); d'écus plein une tonne (387); mettre des tonneaux sur eul (426); trousser bagage (480; VII, 78); vouloir du mou, du dur (IV, 495); pitaud (V, 42, 46, 593); paillard (43; IV, 138); pécore (V, 58); ne servir de deux clous (288); être une bestiole (290), un misérable oison (201); chopiner (321); le catus (416); voirie, ordure (417); chanter goguette (508); « le galant a bon foie » (544);

« Le tout au nez du mort » (VI, 81); suer dans son har-

nois (114); enfiler la venelle (117; III, 294);

« Quel est ce godenot? » (VII, 290); la pâleur de han han (205); faire un beignet au front (300); patiner, peloter (337; V, 74); être bien facié (VII, 351); gonze (355); souillon, magot (393); crevailles (563); sans mitaine $(579)^1$.

A ces expressions il en faut joindre encore quelques-unes qui sont proverbiales, non qu'on n'en ait déjà rencontré qui le fussent dans la masse de nos exemples, mais celles-ei le

^{1.} Nous ne relevons pas les pointes, les jeux de mots, les coq-àl'ane, dont sont semées les pages 356-372 de ce tome VII, consacrées à la parodie de la tragédie de « Cléopâtre » de la Chapelle, sauf un « Je m'en bats l'ail!» tout à fait curieux. - La comédie de « la Coupe enchantée », mi-partie en patois, ne nous semble exiger non plus qu'un renvoi collectif.

sont, et d'usage et de forme, plus particulièrement, plus précisément, que les autres :

.... Portoit, comme on dit, les bouteilles. (I, 159.)

Tire ses grègues, gagne au haut. (177.)

Ils usent leurs souliers, et conservent leur âne : Nicolas au rebours; car, quand il va voir Jeanne, Il monte sur sa bête; et la chanson le dit. (203.)

> De telles gens il est beaucoup Qui prendroient Vaugirard pour Rome. (293.)

Je suis gros Jeau comme devant. (II, 154.) Tout cela, c'est la mer à boire. (339.)

Votre serviteur Gille

Tout fraîchement en cette ville

Arrive en trois bateaux, exprès pour vous parler. (371.)

Et logeant le diable en sa bourse, C'est-à-dire n'y logeant rien. (435.)

Quoique ainsi que la pie il faille dans ces lieux Porter habit de deux paroisses. (III, 246.)

Mais le pauvret, ce coup, y laissa ses houseaux. (323.)

Entre la chair et la chemise Il faut cacher le bien qu'on fait. (IV, 184.)

Tint quelque temps le loup par les oreilles. (217.)

N'avoit encor tonné que sur les choux. (360.)

Toujours souvient à Robin de ses flûtes. (522.)

Mieux vaut goujat debout qu'empereur enterré. (VI, 86.)

Le diable garde le mulet, Tandis qu'on baise la meunière. (VII, 134.)

Mais me voici tombé de fièvre en chaud mal. (388.)

Qui prend se vend. (VIII, 425.)

Et cent autres locutions vives, hardies, riches, colorées! Aussi ne peut-on s'empêcher de sourire lorsque, remerciant l'Académie, notre poète lui donne ce coup d'encensoir : « Vous me recevez en un corps où non seulement on apprend à arranger les paroles; on y apprend aussi les paroles mêmes, leur vrai usage, toute leur beauté et leur force. Vous déclarez le caractère de chacune, étant pour ainsi dire nommés afin

de régler les limites de la poésie et de la prose, etc., etc. » (VIII, 307.)

Il est plus sincère quand, citant « le livre de Merlin », il ajoute, à propos d'engeigner, s'engeigner (I, 308):

J'ai regret que ce mot soit trop vieux aujourd'hui; Il m'a toujours semblé d'une énergie extrême.

Il avait lu du Bellay; il déplorait avec lui ces mille bons mots perdus « par nostre negligence », alors que « le moderé usaige de telz vocables donne grand esclat tant au vers comme à la prose, ainsy que font les reliques des sainetz aux croix et aultres sacrez ioyaulx » : comparaison un peu outrée, avouons-le.

Jeunes ou vieux, nobles ou roturiers, tous les termes lui convenaient, tous les mots lui étaient hoc, comme il dit, du moment qu'ils exprimaient ce qu'il voulait exprimer, mais l'exprimaient si bien que la pensée, saisie, fixée, et comme coulée en un moule immuable, prenait, revêtait une forme absolue, définitive.

L'archaïsme des tournures ne l'arrête pas plus que celui des mots; loin de là, on dirait qu'il les cherche, qu'il les poursuit, n'était l'impression de parfait naturel que, toujours et partout, on éprouve à le lire. Que l'on voie ci-après, à l'Introduction grammaticale, les articles x11 et xv, Ellipse et Construction (les inversions notamment); ellipses continuelles et à tout propos; inversions fréquentes des sujets, des régimes, des qualificatifs: on comprendra, en lisant ce relevé d'exemples, forcément très abrégé, car il n'est point de page où l'on n'en pût cueillir, que, parfois, la Fontaine ait semblé à quelques lecteurs, dans ses Contes du moins, tant soit peu obscur, et qu'il reste en tout cas intraduisible en quelque langue que ce soit.

Que cela tienne au talent qu'il avait de savoir tout envelopper, la vérité des arguments comme l'audace des situations, les crudités comme les malices, les grossièretés comme les finesses, la chose, à notre avis, est de toute évidence. Ces « jeux et ces récits qui ne sont que sornettes », ces « vains traits », « criminelles douceurs », qu'il regrette

^{1.} La Deffense et Illustration de la langue françoyse, tome I des OEuvres, p. 46.

d'avoir été mendier chez les Muses, tout, en effet, chez lui est voilé, mais de gaze, atténué, tempéré, adouci, et, pour ainsi dire, latent, sans que jamais mot trop libre ini détail trop scabreux vienne offusquer le lecteur.

Ces enveloppes, ces déguisements, ces réticences, ces voiles transparents, ces sous-entendus, nous faisons bien d'en parler, car ce n'est point, en somme, un contraste banal que celui d'un auteur entêté du mot propre, du terme technique, et muni cependant, quand il le veut, armé de plus de périphrases, de plus de métaphores, qu'un auteur de discours académique.

Disons aussi les moyens dont il use pour personnisser, non pas uniquement les animaux, les plantes, les arbres dont il fait des créatures parlantes, personnages sictifs qui se changent en personnages réels, mais bien l'inanimé, l'abstrait, le non tangible.

Déjà, et dans un ordre d'idées très analogue, on trouvera une foule d'exemples: 1° de noms qui jouent, par apposition, les qualificatifs; 2° un plus grand nombre encore de qualificatifs, de participes même, ou passés ou présents, dont l'article, accolé, fait des noms véritables.

La Fontaine d'ailleurs prend substantivement, un à un, deux à deux, trois à trois, etc., tous les mots, quels qu'ils soient, qu'ils s'appellent pronoms, verbes, conjonctions, prépositions, ou adverbes. C'est chez lui un besoin, un instinct, de figurer une idée, de personnifier un groupe, de donner « l'âme » aux mots pour l'infuser aux choses.

De l'alliance de termes très simples il tire des effets nouveaux, merveilleux, et d'admirables couleurs. C'est par ce procédé qu'il met dans son œuvre tant d'action, de mouvement, qu'il rend les frissons, les bruits, qu'il reflète la vie de la nature. Procédé, disons-nous, à condition que, par ce mot, l'on entende un outil, un instrument de travail, d'abord lentement aiguisé, puis si bien possédé, si délicatement manié, que, pour en saisir la trace, il faut le parti pris et la patience, la subtile investigation du critique.

Non seulement les Fables, son ample comédie à cent actes divers, ont beaucoup plus d'acteurs que lui-même il n'en

^{1.} Tome V, p. 498, note 1.

nomme, mais ses Contes aussi, ses Poésies diverses, sont peuplés, fourmillent véritablement de personnages inattendus.

Faire parler le Loup et répondre l'Agneau, Ésope, Babrius, Phèdre, Marie de France, Haudent, et beaucoup d'autres, l'avaient su avant lui. Avant lui, que ce fût dans la langue des dieux ou en modeste prose,

Tout ce que disent sous les cieux Tant d'êtres empruntant la voix de la nature,

avait, presque à chaque âge, trouvé des truchements.

Mais si, ailleurs que dans son livre, le Roseau, par exemple, se gausse quelque peu de la commisération, du condescendant mépris du Chêne, chez aucun de ses prédécesseurs nous n'avons, l'orage venu, cette soudaine et dramatique personnification du vent :

Du bout de l'horizon accourt avec furie Le plus terrible des enfants Que le Nord eût portés jusque-là dans ses flancs.

Plus bas ce seront deux Pots clopinant par les routes, ou, nouvel Empédocle, un Cierge ambitieux qui se voue aux flammes.

Nous savions de la Discorde qu'elle était une déesse; mais qui avait songé à l'appeler fille de Tien-et-Mien, sœur de Que-si-que-non? Et Don, frère de Cajolerie, père d'Abandon? Pour la Nécessité, c'est la mère des Arts, mais la mère aussi de Stratagème, leur aîné. Tentation et Désir sont enfants, l'un de la Contrainte, et l'autre de l'Oisiveté. La triste Jalousie, fille de fol Amour, est grosse de périlleuse Erreur. Proches et consanguins sont Curiosité, Imprudence, Vanité, Babil.

Sans doute c'est d'abstractions analogues que nos vieux romanciers font, à l'ordinaire, les interlocuteurs de leurs longs réeits, de leurs élucubrations diffuses. Mais, si la Fontaine a conçu chez eux cette idée de personnifier les êtres de raison, comme il rend sien du coup cet air d'antiquité! Et qu'ils sont bien à lui ceux qu'il introduit sur la scène!

Après Rabelais, quand Rabelais consent à garder la mesure, personne comme lui n'excelle en ce genre, et tous les Bel-Accueil et les Jolyveté, les Dangier et les Male-Bo uche les Franchise et les Faux-Semblant, sont loin de valoir une des figures qu'au hasard nous détachons dans ses Œuvres.

Voici le dieu Cocuage, un des meilleurs amis de ce fripon d'Amour, familier, sans cérémonie, auquel n'importe guère le choix de ses auberges, trop enclin, par malheur, à visiter d'office qui ne l'invite pas, à coucher sur son registre ceux qu'il a visités.

Comme bientôt son armée est forte! La Rochefoucauld a dit que l'on ne marche pas à la tête d'un régiment ainsi qu'à une promenade : en esset, devant ses bataillons aux eadres éprouvés, Cocuage tient sa morgue, la mine impérieuse, le verbe haut et bref.

Quant à maître Pucelage, dans sa chartre ténébreuse, bien fins et bien grands clercs seraient l'amant, l'époux, qui sauraient démèler la plus simple des ruses qu'il ourdit. Boudeur, en outre, chatouilleux, susceptible à l'excès, qui, dans un mouvement de dignité froissée, prêt à jouer son personnage, remet l'affaire à tantôt.

Dame Luxure allume aux joues un vermillon, un incarnat que prend moins de soin à dissimuler dame Fleurette, moins décriée.

Et que de silhouettes dessinées d'un trait sûr! Négligence, la plus rouée de toutes les dames d'atours; Propreté, aux mains délicates, qui se charge des apprèts d'un succulent règal de nonnes, et le vin, et la glace, et les carafes de cristal où l'on se mirerait; Pèlerinage, un complaisant, pitoyable aux bonnes femelles que gênent à la maison leurs Argus de maris; Froc, ce maître Gonin; Hymen et son notaire.

Moins gais, tragiques même et terribles, sont Ennui, qu'on a beau secouer, que rien ne jette à bas lorsqu'il est monté en croupe; le pâle Désespoir; le hardi corsaire que suivent, enrôlées dans sa bande, l'Horreur et la Mort; la Fureur et l'Audace luttant aux champs troyens; etc.

« Dites à un enfant, remarque la Fontaine dans une de ses préfaces (I, 16-17), que Crassus, allant contre les Parthes, s'engagea dans leur pays sans considérer comment il en sortiroit; que cela le fit périr lui et son armée, quelque effort qu'il fit pour se retirer. Dites au même enfant que le renard et le bouc descendirent au fond d'un puits pour y éteindre leur soif; que le renard en sortit s'étant servi des épaules et des cornes de son camarade comme d'une échelle; au con-

traire, le bouc y demeura pour n'avoir pas eu tant de prévoyance: et, par conséquent, il faut considérer en toute chose la fin : je demande lequel de ces deux exemples fera le plus d'impression sur cet enfant? Ne s'arrêtera-t-il pas au dernier, comme plus conforme et moins disproportionné que l'autre à la petitesse de son esprit? »

La réponse n'est pas douteuse. Mais ce qui ne l'est pas davantage, c'est que, contée sèchement et sans grâce, la fable, en « arrêtant », plus que ne le ferait un récit historique, l'esprit mobile de l'enfant, ne le frappera pas d'une façon durable; tandis que, la matière une fois dégrossie, le sujet développé, chacun, jeune ou vieux, chacun, dès ce mot du poète : « Capitaine Renard », sentira s'éveiller en lui l'attention :

Capitaine Renard alloit de compagnie Avec son ami Bouc des plus haut encornés.

« Capitaine », c'est le « routier, l'aventurier, l'assiégeant, l'habile ménager de pratiques secrètes », Annibal se mo-

quant des Romains qui le pressent.

Tantôt nous avons, comme ici, le grade, la profession si l'on veut; tantôt la qualité, le titre, du plus glorieux, du plus honorifique, au plus humble, au plus commun : roi Lion, sultan Léopard; sire et messire Loup, sire et messire Rat, sire Corbeau, sire Renard; deux « messer » accolés à Gaster, à Lion¹; dom Pourceau, dom Coursier; seigneur Loup, seigneur Ours; maître Chat, maître Corbeau, maître Loup, maître Rat2; compère Loup encore; puis une « mère Lionne », une « mère Écrevisse »; dame Baleine, dame Fourmi, dame Souris, dame Mouche, dame et damoiselle Belette : appellations qui toutes (c'est ce qui nous les a fait réunir) permettent au fabuliste d'éviter l'emploi trop fréquent de l'article, et donnent plus de légèreté à sa phrase. Il n'écrit au besoin que le nom seul, sans apposition, sans prénom : « Cormoran vit une écrevisse. » Mais c'est surtout dans les Contes que ce moyen est pratiqué3.

1. Un troisième à Cocuage, dans les Contes, tome IV, p. 321.

3. Voyez ci-dessus, p. LIV-LV.

^{2.} Nous laissons de côté les maître Aliboron, maître Gille, maître Mitis, maître Jean Lapin, comme nous avons laissé dom Bertrand, le titre précédant, dans ces exemples, un véritable nom propre.

Jusqu'ici nous n'avons, dans cette revue des titres, des qualifications, amieales, ironiques, ou autres, cité que des exemples pris au style indirect. En voici du style direct, sans article tonjours : « Maître Baudet, ôtez-vous de l'esprit, etc. »; « Adieu, voisin Grillon »; « Je les vais de mes dards enfiler par centaines, voisin Renard »; « Seigneur Cormoran, d'où yous vient cet avis? »

Avec article maintenant, adjectif démonstratif, ou particule même, et que le style soit indirect ou direct, car la chose est égale : Monseigneur le Lion, ce Monseigneur du Lion-là; deux fois Monsieur du Corbeau; Nosseigneurs les Ours, Nosseigneurs les Chevaux; Messieurs les Chevaux, les Chats, les Louvats, les Paons; Madame la Génisse, Madame la Belette; Mesdames les Eaux; compère le Renard, commère la Cigogne, ma commère la Carpe, le Brochet son

compère.

Puis il faut aussi à ce monde-là nos distinctions sociales et politiques. Et ce sont les coqs « peuple » à l'amour porté, le peuple bêlant des brebis, qui jure « foi de peuple d'honneur », le peuple souriquois, le peuple aquatique, le peuple pigeon, le peuple vautour, le peuple rat, bloqué dans sa Ratopolis par l'armée du peuple chat; la nation des lapins, celles des rats et des belettes. « Les reines des étangs, Grenouilles, veux-je dire », en sont ailleurs les « citoyennes ». « Citoyens de cette onde », chante Tircis aux poissons. « Un citoyen du Mans, chapon de son métier », esquive, indocile et méfiant, le grand souper auquel il devait assister... dans « un plat ».

« Ces gens-là, ces gens, ces bonnes gens », ce sont le Mulet, l'Ane, le Cheval, le Chameau, portant, avec le Singe, tribut à Alexandre; les Loups: « Les Loups n'étoient pas gens qui donnassent l'aumône »; la Chèvre et le Mouton, que l'on mène à la foire; le Chat, le Hibou, le Rat; ce sont les Bras, les Mains, les Jambes : « Bientôt les pauvres gens tombèrent

en langueur. »

Les deux Chèvres sont « ces dames, ces personnes »; « sage et discrète personne », le Chat contemporain d'un fort jeune moineau; « personnes, honnêtes personnes », les Blaireaux, les Hiboux, pour l'exemple pendus aux fourches du patibulaire.

On plaindra les Arbres, « ces pauvres habitants ».

C'est la femme du Lion qui a mangé du Cerf, et la femme

et le fils, non la femelle et le petit, comme nous dirions. La Lice a des « enfants », ainsi que l'Aigle, la Chatte, le Hibou, etc.

Naturellement nos logis, nos meubles, nos ustensiles, sont connus des bêtes du fabuliste. Le Lion a son Louvre, le Lapin son palais, les Abeilles leurs chambres; la Lice redemande « sa maison, sa chambre et son lit ». « Ni mon grenier, ni mon armoire, ne se remplit à babiller », observe la Fourmi diligente. La Bique, allant à la provende, ferme sa porte au loquet. Le Renard et la Cigogne s'offrent réciproquement, par malice, lui un brouet sur une assiette, elle, en un vase à long col, de menus morceaux de viande.

Mais ce sont là des inventions (noms propres, composés poétiques, transformations, attributions) de son crû. Parlons un peu des familiarités que, comme tous ses contemporains, il se permet avec les noms propres existants, ceux qu'il n'a pas inventés; il en a, en ce qui le concerne, plaisamment avoué le secret (IX, 227-228): « Est-ce Montléry qu'il faut dire, ou Montlehéry? C'est Montlehéry quand le vers est trop court, et Montléry quand il est trop long. » Inutile donc de noter Démosthènes et Démosthène; Athènes et Athène; Alcibiades; Virville au lieu de Viriville; Nicia et Nice; Anne, dite aussi Annette, Nanette, Nanon: questions de mesure ou de rime, et rien autre chose. En vers il francise le Mincio (le Mince); en prose, Gennaro Annese (Gennare Annèze); Durer (Dure); etc.

Ce qui, chez lui, est beaucoup plus remarquable, c'est la dextérité à faire d'un nom propre un simple nom commun,

une expression collective.

Il appelle les femmes (V, 445), les statues de femmes (VIII, 37), des Vénus, des Grâces, des Amours, acception déjà quelque peu générale. Puis, comme, à côté des Grâces et des Amours, il y a aussi les mots abstraits amour et grâce, il écrira la vénus, pour agréments du corps (VIII, 162), pour charmes de l'esprit (VII, 8; VIII, 185, 187), au double sens que donnent à venus, venustas, Cicéron, Horace, Pline, Ouintilien.

Par expressions collectives tirées, dérivées, de noms propres, nous entendons ces vocables, empruntés à la mythologie, à la légende, à l'histoire, tantôt qualifiant un seul personnage, tantôt, et plus souvent, désignant tout un genre, toute une classe d'individus.

Tel « le *Phaéton* d'une voiture à foin » (II, 58). L'homme épris de lui-même sera « notre *Narcisse* » (I, 92); un miracle de laideur, par ironie, un *Adon* (IV, 33). « Notre *Job* » sied bien à Renaud d'Ast (IV, 251-253), couché sur ses « quatre ou cinq brins de paille ». *Ganymède*, échanson (VII, 488), signific ailleurs autre chose (IX, 439).

En accolant une épithète au nom consacré des Agnès, des prétendues ingénues ou innocentes, l'auteur achève de le rendre aussi commun qu'il le peut : « ces extrêmes Agnès »,

c'est-à-dire ces Agnès les plus Agnès (V, 579).

Une Hélène (IV, 437), c'est tout objet que ne trouvent point rebelle les galants entreprenants, audacieux, non pas les Céladons, mais les Páris.

Selon sa condition sociale, une « maîtresse » est une Clymène, une Philis¹, une Jeanne, une Jeanneton, etc.: hiérarchie amoureuse, aux degrés nettement définis, dont la Fontaine se raille au besoin. Parlant en effet du Pape qui

> Défend les Jeannetons, Chose très nécessaire à Rome,

il ajoute (IX, 436-437): « Comme il ne coûte rien d'appeler les choses par noms honorables, et que les nymphes de delà les monts, les bergers même, pourroient s'offenser de celui-ci, je leur dirai que j'ai voulu d'abord les qualifier de *Chloris*; mais ma rime m'a fait choisir l'autre nom, que j'avois déjà consacré à ces sujets-là. Les registres du Parnasse ont un cérémonial où il y en a pour tous les degrés et pour tous les âges. Je ne m'arrête point à cela, et ne prends pas garde de si près à la distribution de ces dignités, que je donne fort souvent par caprice, ou pour une considération fort légère. » Il appelle, en riant, *Philis*, des gardeuses de dindons (II, 104); ou nous conte (IX, 142) que Mignon, chien de la duchesse d'Orléans,

Plaît aux Iris des petits chiens, Ainsi qu'à celles des chrétiens;

1. Tome V, p. 562, variante:

Mari jaloux, non comme d'une femme, Mais comme qui depuis peu jouiroit D'une Philis. mais jamais il ne confond ces degrés, jamais ces nuances, ces distinctions, ne lui échappent.

Que voit-il, en esset, à Limoges (IX, 295)?

Peu de Philis, beaucoup de Jeannes;

Qui profitera des louis dont l'a gratifié le duc de Vendôme (IX, 447)?

Les Jeannetons, car les Clymènes Aux vieilles gens sont inhumaines.

Rappelons qu'au début de cette Préface nous avons dit un mot des licences que ne s'interdisait pas notre poète. Ces licences, assurions-nous, n'étaient que des archaïsmes;

et nous espérions l'établir.

Tâche d'autant plus aisée qu'en grande partie du moins il s'en était chargé lui-même : « Ne parlons point, dit-il, des manvaises rimes, des vers qui enjambent, des deux voyelles sans élision, etc., etc. Le secret de plaire ne consiste pas toujours en l'ajustement, ni même en la régularité; il faut du piquant et de l'agréable, si l'on veut toucher. Combien voyons-nous de ces beautés régulières qui ne touchent point, et dont personne n'est amoureux! Nous ne voulous pas ôter aux modernes la louange qu'ils ont méritée. Le beau tour de vers, le beau langage, la justesse, les bonnes rimes, sont des perfections en un poète : cependant que l'on considère quelques-unes de nos épigrammes où tout cela se rencontre, peut-être y trouvera-t-on beaucoup moins de sel, j'oserois dire encore bien moins de grâces qu'en celles de Marot et de Saint-Gelais, quoique les ouvrages de ces derniers soient presque tout pleins de ces mêmes fautes qu'on nous impute.... Car rien ne ressemble mieux à des fautes que ces licences. » Et, entre temps, il se sait gré d'avoir couru une carrière nouvelle, « prenant tantôt un chemin, tantôt l'autre, et marchant toujours plus assurément quand il a suivi la manière de nos vieux poètes, quorum in hac re imitari negligentiam exoptat potius quam istorum diligentiam ». (IV, 146-149.)

Outre les licences raisonnées, préméditées, qu'il nous signale, et qui sont de purs archaïsmes, il n'en est guère à

relever que des deux espèces suivantes :

Orthographes modifiées par la mesure ou par la rime1;

1. Comparez ci-dessus, p. LvIII.

2

formes verbales commandées presque toujours par celles-ci.

Par exemple, avec et avecque; ore et ores, etc.; une fourmis; sourci, sourcis; bors pour bords; essort pour essor; drètes; étrètes; respec; circonspec; perplex; etc., etc.; puis, entre les formes verbales, les futurs actifs, les conditionnels des verbes en ayer, oyer, uyer, ier, où jadis l'e comptait pour une syllabe, où à présent il ne compte plus: payray, payrois, appuyra, etc.; mainte terminaison amputée de son s: « je la maintien »; « je te répond »; di pour dis; croi pour crois; doi pour dois; voi pour vois; enfin les « qu'on me die »; craistre rimant à maistre; querre rimant à guerre; treuve rimant à preuve; etc., etc.

Toutes « licences » pour lesquelles un renvoi see aurait suffi. Mais nous avons tenu à montrer que l'auteur ne s'en permet point de choquantes, et qui n'aient acquis ou ne puissent acquérir droit de cité. Ce petit nombre, pris au hasard, nous offre un spécimen exact des formes discréditées ou déchues qu'il a cherché à restaurer, à perpétuer, et dont, par une sorte de coquetterie, il a semé ses œuvres.

Cette coquetterie est familière à son génie, mais elle ne se borne pas à appliquer après coup sur chaque phrase un peu terne l'empreinte d'une orthographe étrange, inusitée, ou le coloris de quelque vieux vocable énergique. Non : c'est elle qui, jamais ne se lassant, orne, polit, et pare d'un agrément incomparable une langue si alerte et si aisée, si libre et si personnelle, qu'on ne peut croire qu'elle ait été autant corrigée, reprise, remaniée.

Là-dessus nous avons son propre témoignage; et les lignes qui suivent ne sont pas d'un auteur qui se livre aux hasards de l'inspiration : « J'ai traduit cet ouvrage (l'Épitaphe de Claude Homonée) en prose et en vers afin de le rendre plus utile par la comparaison des deux genres. J'ai eu, si l'on veut, le dessein de m'éprouver en l'un et en l'autre; j'ai voulu voir, par ma propre expérience, si en ces rencontres les vers s'éloignent beaucoup de la fidélité des traductions, et si la prose s'éloigne beaucoup des grâces. Mon sentiment a toujours été que, quand les vers sont bien composés, ils disent en une égale étendue plus que la prose ne sauroit dire. De plus habiles que moi le feront voir plus à fond. J'ajouterai seulement que ce n'est point par vanité, et dans l'espérance

de consacrer tout ce qui part de ma plume, que je joins ici l'une et l'autre traduction: l'utilité des expériences me l'a fait faire. Platon, dans Phædrus, fait dire à Socrate qu'il seroit à souhaiter qu'on tournât en tant de manières ce qu'on exprime qu'à la fin la bonne fût rencontrée. » (VIII, 470.)

Voilà nettement exprimée cette loi d'incessant labeur sous laquelle, de notre temps, ont peiné jusqu'à mourir des écrivains trop acharnés à leur tâche. Le génie de la Fontaine est

de n'y jamais paraître asservi.

Ce grand poète instinctif est en effet l'homme de la variété, des contrastes: contraste d'un talent spontané, primesautier, plein de grâce, d'enjouement, de finesse, et d'un travail patient, persévérant; de cet art consommé et de ce naturel exquis, où se fondent si bien toutes les qualités, tous les tons, que, pour les discerner, il faut une très minutieuse analyse; contraste du français le plus académique, et d'un français antique et savoureux; de naïvetés piquantes, de rusticités expressives, de trivialités populaires, et de la noblesse, de l'élégance, de la précision; dans un style merveilleux d'unité tous les styles, servis par toutes les ressources d'un idiome où s'amalgament hier, aujourd'hui, demain: d'où l'universalité, d'où la jeunesse éternelle du conteur, du fabuliste 1.

1. Nous ne devons pas oublier, en terminant cette préface, de payer un juste tribut de regrets à notre dévoué collaborateur M. Georges Lequesne, qui a prêté pendant plus de quinze ans le concours le plus actif à la Collection, dont, la veille de sa mort (21 août 1892), par une préoccupation touchante, il feuilletait encore les volumes, ces volumes à lui si familiers. C'est un exemple à retenir que celui de ce tratravailleur malade qui, à force de constance et d'énergie, s'est appliqué à sa besogne jusqu'à son dernier jour.

H. R.

INTRODUCTION GRAMMATICALE

Au sujet de nos citations, dans l'Introduction grammaticale et dans le Lexique, de nombreux exemples que rien ne distingue de l'usage actuel, voyez notre Lexique de la Rochefoucauld, p. 1.

I. - ARTICLE ET MOTS PARTITIFS.

1º Article défini pouvant se remplacer par l'indéfini ou le partitif :

En voyageant, plus la troupe est complète, mieux elle vaut. (IV, 242.)

Là le conseil se tint entre les pauvres gens. (III, 39.)

C'est double plaisir de tromper le trompeur. (I, 177.)

Il n'aura pas la maille avant que se coucher. (VIII, 483.)

Chacun pense le même. (VII, 69.)

2º Article indéfini, où nous mettrions plutôt le défini :

L'ainé les ayant pris...,

Un second lui succède;

.... Un cadet tente aussi l'aventure. (I, 338.)

Portés d'un même esprit. (III, 338.)

Porté d'un même dessein. (II, 260.)

Il obtint d'elles

Une permission d'apporter son soupé. (VI, 78.)

3º Emploi successif de l'article défini et de l'indéfini :

L'homme a peur en plein jour comme un enfant la nuit. (VIII, 494.) Un armet à la tête, ou l'aiguille à la main. (VIII, 499.)

4º Article défini ou indéfini, dans des tours où d'ordinaire aujourd'hui nous les omettons ou employons un article partitif :

.... L'alla trouver, lui mit la carte blanche. (IV, 344.)

Dois-je dans la province établir mon séjour? (1, 200.)

Pour : en province.

Dans l'apparence. (VIII, 165.)

Pour : en apparence.

```
Et puis prenez de tels fripons le soin. (I, 116.)
  .... Sinon Vėnus en auroit l'avis. (VIII, 175.)
  La, quelquefois sur la mer ils montoient. (IV, 339; voyez I, 291.)
  D'un très grand matin. (IV, 280.)
  Ses sœurs se promeneroient sur le soir en un tel endroit. (VIII, 90.)
  D'en faire au prince un don cet homme se propose. (III, 253.)
  On leur fit un présent d'une fille incounue. (VII, 20.)
  Comme j'étois d'un âge à me conduire. (VII, 21.)
  Nous nous aimions tous deux d'une amour fraternelle. (VII, 389.)
  Ne me erois pas, Doris, d'une âme si légère. (VII, 69.)
  Ses incidents sont d'une telle nature que nous nons les appliquons à
nous-mêmes plus aisément. (VIII, 117.)
  5º Articles pouvant se remplacer par des adjectifs possessifs:
  Je perds le temps. (I, 275.)
  Progné me vient enlever les morceaux. (III, 35.)
  Après avoir loué ses principales vertus..., ses qualités héroïques, la
science de commander, etc. (VIII, 30.)
  .... Loua très fort la politesse. (I, 113.)
       .... L'autre acteur, par la prompte arrivée,
      Jeta la dame en quelque étonnement. (VI, 135.)
  Quelqu'un vint au secours. (I, 160.)
Soupçonnant, à bon droit, le compère, etc. (III, 25.)
  Quand l'aigle sut l'inadvertance. (I, 152.)
  Qui résiste à l'ami se rend à la maîtresse. (VII, 625.)
  Sur la perche un faucon. (V, 164.)
  Elle bénit mille fois le défaut du siècle. (VIII, 104.)
  Vous humectez volontiers le lampas. (IV, 136.)
  Tous deux s'étoient entre-donné la foi. (IV, 324.)
  Il ne faut point juger des gens sur l'apparence. (III, 143.)
  6º Omissions d'articles.
  a) Avec être, arriver, devenir, redevenir, sembler, survenir:
  Et là? — Ce sont palais. — Ici? — Ce sont statues, (V, 19.)
  C'étoit abus. (V, 490.)
  Et d'en tenir registre, c'est abus. (V, 77.)
  C'est folie. (I, 372.)
  C'est folie à la terre. (I, 341.)
  C'est grand'honte. (I, 202.)
  Ce fut pitié de, etc. (I, 364.)
  C'est grand pitié quand on fâche son maître. (IV, 141.)
  C'est erreur, ou plutôt c'est crime de le croire. (I, 169.)
  T'attendre aux yeux d'autrui quand tu dors, c'est erreur. (III, 116.)
  Car c'est double plaisir de tromper le trompeur. (I, 177.)
  Ce sont qualités au-dessus de ma portée. (I, 14.)
  C'est tour de vieille guerre. (I, 257.)
  Ce n'est coup sûr encontre, etc. (IV, 372.)
 C'étoit merveilles de le voir, merveilles de l'ouïr. (II, 217.)
 Ce seroit merveille si, etc. (IV, 33o.)
  Ce sont ici leçons de la plus fine étoffe. (VII, 36.)
 Ce sont maximes toujours bonnes. (I, 98.)
  Ce sont là jeux de prince. (I, 279.)
```

Craignant que ce ne fût songe ou illusion. (VIII, 104.)

Ce sont soins superflus. (III, 229.) Ce sont espèce de cormorans. (VIII, 28.) Ce sout enfants tous d'un lignage. (III, 17.) Quant aux lits, on c'étoit broderie de perles, ou, etc. (VIII, 63.) C'étoit ouvrage de fée. (VIII, 57.) Ce n'étoient que vœux et qu'offrandes. (I, 296.) Leur fait n'est que bonne mine. (1, 324.) Moitié de ce fardeau ne vous sera que jeu. (II, 53.) Savoir ce que c'est qu'amour. (VIII, 154.) Bien adresser n'est pas petite affaire. (I, 110.) C'est belle chose en tout d'écouter la raison. (VII, 108.) Tous les habitants sont gens riches. (VIII, 150.) Les conviés sont gens choisis. (1, 100.) Les parents de l'athlète étoient gens inconnus. (I, 99.) Ne soient pas gens à, etc. (V, 332.) Je suis maître à forger des oreilles. (IV, 159.) Il est maître en l'art de flatterie. (VI, 96.)

Il étoit saison De songer au mariage. (I, 110.)

Et n'étant homme en tel pourchas nouveau.... (IV, 89.) Rois de Garbe ne sont oiseaux communs en France. (IV, 449.)

> Non pas que les heureux amants Soient ni phénix, ni corbeaux blanes : Aussi ne sont-ce fourmilières. (V, 11.)

Mais restaurants ne sont pas grande affaire A tant d'emploi. (IV, 505.)

Combien de grands seigneurs sont bustes en ce point! (I, 325.) Les grands, pour la plupart, sont masques de théâtre. (I, 324.) Maintenant les bergers sont loups. (VII, 201.) Quiconque est loup agisse en loup. (I, 212.)

La méfiance
Est mère de la sûreté. (I, 258.)
L'ingratitude est mère de tout vice. (IV, 170.)
Les haisers de Doris sont baisers sans malice. (VII, 77.)
Tout vous est aquilon, tout me semble zéphyr. (I, 126.)
Ma foi, c'est bâme. — Et Tiennette est ambroise. (V, 326.)

Je vois deux lévriers Qui, je m'assure, sont courriers Que pour ce sujet on envoie. (I, 176.)

.... Maintes choses Que je préfère, et qui sont lettres closes. (V, 323.)

Sans dire quoi: car c'étoient lettres closes. (IV, 375.) A tous mortels lettres closes. (V, 432.) Je sais que cet honneur est pure fantaisie. (IV, 49.)

Vous ne croiriez jamais....
Que l'héroïne de ce conte
Fût propre femme du docteur. (V, 449.)
Triomphes grands chez les anges en sont. (V, 471.)
Ouailles sont la plupart des personnes. (V, 302.)

Honte souvent est de dommage cause. (V, 310.)

J. DE LA FONTAINE, X

Riottes entre amants sont jeux pour la plupart. (VII, 92.)

Le gibier du lion, ce ne sont pas moineaux,

Mais beaux et hons sangliers, daims et cerfs bons et beaux. (I, 188.)

La sainteté n'est chose si commune

Que, etc. (V, 469.)

Tout ce qui suit

N'est que soins et peine. (VII, 271.)

Il n'étoit ambre, il n'étoit fleur

Qui ne fût ail au prix. (II, 131-132.)

Il n'est meilleur ami ni parent que soi-même. (I, 358.)

Il n'est bride assez forte

Pour contenir, etc. (V, 527.)

Il n'étoit conscience

Un peu jolie, et bonne à diriger,

Qu'il ne voulût lui-même interroger. (V, 486.)

Femme n'étoit qui n'y courût. (IV, 180.)

Il n'étoit fils de bonne mère

Qui, etc. (I, 101.)

Il n'étoit lors de Paris jusqu'à Rome Galant qui sût si bien le numéro. (IV, 64.)

Il n'est griffe ni dent en la bête irritée

Qui, etc. (I, 156.)

Il n'étoit moyen

Plus sûr. (1, 195.)

Il arriva nouvel encombre. (II, 453.)

Entre les deux oiseaux il arriva querelle. (III, 197.)

De là naîtront engins à vous envelopper, Et lacets pour vous attraper. (I, 82.)

Il devient aussi froid que glace. (IV, 390.)

L'objet devint brûlot,

Et puis nacelle, et puis ballot,

Enfin bâtons flottants sur l'onde. (I, 304.)

Laissez-moi carpe devenir. (I, 373.)

Celui-là qui devint serpent sur sa vieillesse. (V, 253.)

Les arbres et les plantes

Sont devenus chez moi créatures parlantes. (I, 130.)

Le lionceau devient vrai lion. (III, 97.)

Redevien,

Au lieu de loup, homme de bien. (III, 191.)

Bien lui sembloit ce soin chose un peu malaisée. (V, 448.)

Si jamais il survient brouillerie. (VI, 111.)

b) Devant le complément direct de certains verbes, tels qu'avoir (y compris « il y a »), donner, faire, etc.

Nous plaçons ces exemples dans l'erdre alphabétique, d'abord des verbes, puis de leurs compléments :

Ce parasite ailé

Que nous avons mouche appelé. (II, 262.)

On apporte herbe fraiche et fourrage. (I, 349.)

```
Il n'est, à mon avis, que d'avancer matière. (VII, 94.)
Les hommes en ces lieux ont tous barbe au mentou. (IV, 447.)
Besoin n'en eut. (V, 59.)
Et mon homme d'avoir chiens, etc. (II, 175.)
Si tu as dessein de m'obliger. (VIII, 134.)
       Un cheval eut alors différend
     Avec un cerf. (I, 320.)
Le galant a bon foie. (V, 544.)
     Quant au surplus, ils avoient deux enfants,
     Garçon d'un an, fille en âge d'en faire. (IV, 204.)
Garde n'avoit. (IV, 93.)
J'ai griffe et dent. (III, 189.)
                .... La manière
    Par où jument, bien faite et poulinière,
    Auras de jour, belle femme de nuit. (V, 493-494.)
Si j'ai mémoire. (IV, 386.)
Je n'ai pas peine à le croire. (IV, 427.)
Et vous n'en aurez point regret. (I, 349.)
       Elle eut regret d'être l'Hélène
       D'un si grand nombre de Pâris. (IV, 437.)
            Des quatre parts les trois
     En ont regret. (IV, 488.)
Avez-vous sœur, fille ou femme jolie? (IV, 457.)
Quand on a temps si fort à point, etc. (V, 220.)
On auroit tort de, etc. (I, 168.)
          N'ai-je pas tort
    De t'accuser? (IV, 315.)
N'avant trait qui ne plût, pas même en ses rigueurs. (III, 331.)
Nous n'en avons ici ni vent ni voie. (V, 70.)
    Chapitre donc, puisque chapitre y a, Fut assemblé. (V, 416.)
Il n'y a fille si misérable qui, etc. (VIII, 49.)
Puisque vent y a. (II, 393.)
       \Lambdalaciel...,
       Selon sa loi, n'avoit bu vin. (IV, 428.)
.... Brise plats et flacons. (I, 101.)
A sa moitié chanta goguette. (V, 508.)
Un loup survient à jeun qui cherchoit aventure. (I, 89.)
Le galand alla chercher femme. (I, 134.)
Des demain je chercherai femme. (II, 102.)
Critiquer gens m'est, dit-il, fort nouveau. (V, 191.)
II demanda jour et rendez-vous. (VIII, 26.)
Nous disons injures au sort. (II, 177.)
Dieu me doint patience. (V, 534.)
Vous ne voulez chat en poche donner. (V, 321.)
Donnez-moi conseil. (VIII, 143.)
J'en donnerai lecon. (III, 90.)
                   On lui donne
     Liberté de se retirer. (I, 1 (2.)
Je vous voulois donner lieu de me plaire. (V, 203.)
```

Afin de leur donner lustre. (I, 34.)

Vous voulez donner temps à Blaise Bouvillon

De vous épouser? (VII, 287.)

Des ministres du dieu les escadrons flottauts

Entrainèrent sans choix animaux, habitants. (VI, 158.)

Elle envoie gens de tous les côtés. (VIII, 135.)

.... Que chaque espèce en ambassade Euvoyât gens le visiter. (II, 45.)

Un juge mantonan belle femme épousa. (V, 245.)

Le rustre, en paix chez soi,

Vous fait argent de tout. (III, 110.)

Gardez de faire aux égards banqueroute. (VI, 62.)

Non qu'à votre bean corps je veuille faire brèche. (VII, 369.)

.... Et pourra faire bruit. (VII, 572.)

La chienne... revenoit faire caresses après qu'on l'avoit battue. (I, 37.) Je ne fais point cérémonie. (I, 113.)

Le pauvre gars acheva simplement

Trois fois le jeu, puis après il fit chasse. (IV, 502.)

On y fit chère. (V, 332.)

.... Qui vous feroit choses pareilles? (III, 42.)

Faites comparaison

De leurs beautés avec les vôtres. (I, 78.)

[La guêpe] fit enquête nouvelle. (I, 121.)

Je vous ferai festin. (I, 309.)

Ces deux veuves, en badinant, En riant, en lui faisant fête,

L'alloient quelquefois testonnant. (I, 110.)

Il avoit fait folie. (I, 322.)

Une vie

A faire gens de bon cœur détester. (V, 166.)

Les grands se font honneur dès lors qu'ils nous font grâce. (I, 102.) Aimez, faites maîtresse. (VII, 45.)

Quelque garçon d'honnête corpulence, Non trop rustaud, et qui ne lui feroit

Mal ni dégoût. (V, 47.)

Elle fit marché avec lui, moyennant lequel, etc. (VIII, 165.)

L'âne à messer lion fit office de cor. (I, 189.)

On lui faisoit outrage. (I, 142.)

Son bonheur me fait peine à le pouvoir connoître. (VII, 582.)

Penses-tu... que ton titre de roi Me fasse peur? (I, 155.)

Xantus... fit prix d'Ésope. (I, 35.)

Le petit chien fait rage, aussi fait l'amoureux. (V, 258.)

.... De commettre une si grande offense,

J'en fais scrupule. (V, 534.)

.... Firent société. (I, 76.)

.... Pour fuir

Oisiveté, principe de tout vice. (IV, 446.)

Mais le mari, qui se doutoit du tour, Rompoit les chiens, ne manquant, au retour, D'imposer mains sur madame Féronde. (V, 395.) Ils ne sauroient manger morceau qui leur profite. (I, 172.) Ni grâces ni faveurs ne savoir ménager. (VII, 80.) Jeune homme qui menez laquais à barbe grise. (I, 202.) Sur la mer tous voyageurs Menoieut avec eux en voyage Singes et chiens de bateleurs. (I, 291.) Tels abus méritent censure. (IV, 396.) Ma muse met guimpe sur le tapis; Et puis quoi? guimpe, et puis guimpe sans cesse; Bref toujours guimpe, et guimpe sous la presse. (V, 521.) Je mettrai remède à la chose. (I, 77.) Montrez-moi patte blanche. (I, 328.) Psyché... obtint même faveur. (VIII, 211.) Je vous paierai... Intérêt et principal. (I, 59.) Pour ne point perdre temps. (IV, 418.) Gens Portants bâtons. (I, 72.) Ils y prennent couleur. (VII, 569.) Prendre emploi dans l'armée, ou bien charge à la cour (I, 200.) Hans Carvel prit sur ses vieux ans Femme jeune en toute manière; Il prit aussi soucis cuisants. (IV, 378.) Il avoit femme prise. (V, 24.) Mon mari peut prendre feu là-dessus. (VI. 30.) Son ami... Prend heure avec elle. (V, 218.) Des lacs à prendre loups. (II, 4.) J'ai pris mari qui, pour toute chanson.... (IV, 349.) Quitter mari et enfants. (VIII, 168.) Rencontra bergère à son gré. (I. 265.) Rendaut à son époux Fèves pour pois, et pain blanc pour fouace. (IV, 172.) Reprendre haleine. (VI, 351.) N'y savez-vous remède? (IV, 159.) Souffrir n'ai pu chose tant indécente. (IV, 165.) Tenir coup aux gens. (IV, 489.) En tenir registre. (V, 77.) Il en tira Consolation non petite. (IV, 34.) On y trouva difficulté. (II, 70.) Trève de différend, ou vous verrez folie. (VII, 108.) On voit comme fourmis gens autour de l'ouvrage. (VIII, 206.) Elle vit sur les bords du Styx gens de tous états. (VIII, 209) Il avoit vu sortir gibier de toute sorte, Veaux de lait.... (I, 33o.)

```
c \Devant des compléments de prépositions :
La dame tousse à temps et heure. (VII, 124.)
                     A lansquenet
Elle avoit tout perdu. (VII, 561.)
Ce n'est la mode à gens de qui la main.... (VI, 97.)
Pour l'exhorter à patience. (1, 218.)
Après avoir creusé quelque peu dans terre (I, 42.)
Les personnes d'âge avancé. (I, 18.)
     Car plus sera d'age pour bien agir,
     Moins laissera de venin. (V, 41.)
Tant qu'elle fut en âge de bergère. (V, 372.)
Elle a l'air de bergère. (VI, 17.)
Les esclaves de bouche. (I, 194.)
Les maisons de bouteille. (I, 193.)
Les gens de naturel peureux. (I, 171.)
Messieurs de cour. (II, 164.)
Les tributs, les impôts, les fatigues de guerre. (I, 200.)
Les traits de visage agréables. (VIII, 91.)
Les traits de visage très beaux. (VIII, 181.)
La belle, de frayeur qu'elle eut, etc. (VIII, 198.)
Foible de reins. (I, 178.)
       Le voilà fou d'amour extrême,
       De fou qu'il étoit d'amitié. (I, 185.)
De plaisir incapables. (I, 169.)
Le philosophe étant de festin. (I, 36.)
Son mari l'aimoit d'amour folle. (VI, 69.)
L'olivier, qui de paix est la marque assurée, etc. (VI, 197.)
Nous n'écoutons d'instincts que ceux qui sont les nôtres. (I, 84.)
Afin qu'il fût plus frais et de meilleur débit. (I, 201.)
       Il fit tant, de pieds et de dents,
       Qu'en peu de jours, etc. (II, 108.)
       Il n'y avoit pas d'apparence...
       Qu'il en dût arriver de mal. (VIII, 104.)
.... En ont aussi formé de différents tableaux. (VIII, 62.)
En langue des dieux. (II, 352.)
Vous serez déterré, logeassiez-vous en lieu
       Qui ne fût connu que de Dieu. (V, 443.)
En lieu plus haut. (I, 151.)
Jamais ne faux en rencontres pareilles. (IV, 164.)
Ils s'enfuiroient en terre. (I, 135.)
Par monts, par vaux, et par chemins. (I, 159.)
Elle donna les mains par pénitence. (V, 47.)
          Par prières, par larmes,
       Par sortilèges et par charmes.... (I, 185.)
       Heureux qui peut ne le connoître
       Que par récit, lui ni ses coups. (I, 264.)
Je sais par renommée. (I, 95.)
.... Et chante par ressorts que l'onde fait jouer. (VIII, 40.)
Je le souffre aux récits qui passent pour chansons. (IV, 396.)
```

Cornes cela? Vous me prenez pour cruche. (I, 377.)

.... Prit pour oison le cygne. (I, 236.) Il met sur pied sa bête. (I, 201.) Aussitôt la femme est sur pieds. (I, 186.) On met sur table. (V, 351.)

Exemples de b) et de c) où le nom sans article est précédé d'un adjectif :

Jeunes tendrons à vieillards apparient. (IV, 329.)

Quand reginglettes et réseaux Attrapperont petits oiseaux... (I, 84.)

Il n'eut autre discours. (I, 339.)

Les pauvres femmes n'ont autre soin que de contenter leurs maris. (VIII, 83.)

Bon besoin ent d'être femme d'esprit. (IV, 319.)

Ils eurent bonne année, Pleine moisson, pleine vinée. (II, 14.)

Tant et si bien qu'en ayez bonne issue. (IV, 161.)

Deux villageois avoient chacun chez soi Forte femelle. (V, 320.)

Clarté n'ayant grand'lueur ni grand'flamme. (IV, 225.)

Nos amis ont grand tort, et tort qui se repose

Sur de tels paresseux. (I, 357.)

La cage et le panier avoient mêmes pénates. (III, 196.)

N'allez point à l'eau chez un autre, Ayant plein puits de ces douceurs. (V, 510.)

Et ne connoissant autres lois. (III, 331.) A tous époux Dieu doint pareille joie! (V, 481.)

Nous ferons bonue vie. (I, 100.)

Aurions-nous de concert fait faux bond à la vie? (VII, 337.)

Tel bref en bref, après bon examen, Nous envoyer feroit grand bien en France. (V, 319.)

[Un chat] faisoit des rats telle déconfiture.... (I, 134.)

Mais il ne faut telles choses mécroire. (VI, 58.)

Me fera-t-on porter double bât, double charge? (II, 26.) Et qu'il n'eût pris si grande confiance. (V, 32.)

Maître ne sais meilleur pour enseigner

Que Cupidon. (IV, 223.)

Le drôle et sa belle

Verront beau jeu si la corde ne rompt. (IV, 70.)

.... Que toujours on voie en mes écrits Même sujet et semblables personnes, Cela pourroit fatiguer les esprits. (V, 521.)

Mais qu'on pût voir telle indiscrétion, Qui l'auroit eru? (VI, 57.)

Je ne veux autre preuve. (IV, 459.)

.... Portés d'un même esprit, tendoient à même but. (III, 338.) Gens à cuire à même four. (V, 332.)

Elle instruisit du moins

Nos amants à se dire avec signes leurs soins. (VI, 177.)

De grand dépit, Richard elle interrompt. (IV, 70.)
D'autre côté communiquer la belle, etc. (VI, 131.)
Il me faut d'un et d'autre pain. (V, 505.)
Le museau du sire étoit d'autre mesure. (I, 113.)
Si vous ne vous y prenez d'autre sorte. (VIII, 109.)
.... De dormir, s'il se peut, d'un et d'autre côté. (V, 114.)
Tous de même manière. (I, 79.)

Il ne faut point Agir chacun de même sorte. (I, 160.) Dieu nous gard de plus grand'fortune. (V, 509.) Toutes trois de contraire humeur. (I, 191.)

La dame étoit de gracieux maintien, De doux regard. (IV, 86.)

Les amants sont toujours de légère croyance. (VI, 193.) Étant de ses parents et de sublime esprit. (VII, 414.) Deux pailles prend d'inégale longueur. (IV, 128.) Un rocher d'énorme grandeur. (VIII, 55.) Mieux eût valu l'être en autre science. (V, 32.) En même nid furent pondre tous deux. (IV, 117.) Je crois que vous allez chacun en même école. (VII, 87.) Il fond dessus, l'enlève, et par même moyen

La grenouille et le lien. (I, 32; voyez I, 310.)

La nature sembloit L'avoir mis là non pour autre mystère. (IV, 409.) Sous même planète. (II, 296.)

> [Les vices] qui, n'étant pas contraires, Peuvent loger sous même toit. (II, 337.)

d) Dans les sujets:

Longue ambassade et long voyage Aboutissent à cocuage. (V, 247.) Ambassadeurs par le peuple pigeon Furent choisis. (II, 137.)

Ane, cheval, et mule, aux forêts habitoit. (I, 319.) Que baudet aille à l'aise et meunier s'incommode. (I, 203.) En cettui lieu beaux pères fréquentoient. (IV, 491.)

Chapitre donc, puisque chapitre y a, Fut assemblé. (V, 416.)

Coups de fourche ni d'étrivières Ne lui font changer de manières. (I, 187.)

Coups de poing trottoient. (I, 96.) Soupirs trottoient. (V, 412.) Défunt marquis s'en alloit sans valets. (V, 164.) Diables sont noirs, meuniers sont blancs. (VII, 133.) Diversité de mets peut nuire à la santé. (IV, 45.) Plus fait douceur que violence. (II, 11.) Equipage, trésors, jeune épouse est laissée. (VI, 283.)

Femmes ont maintes choses Que je préfère. (V, 323.) Chacun sait que de race

Communément fille bâtarde chasse. (V, 393.)

Fortune aveugle suit aveugle hardiesse. (III, 79.)
Toujours par quelque endroit fourbes se laissent prendre. (I, 212.)
Mercure en fit l'annonce, et gens se présentèrent. (II, 12.)

Goutte bien tracassée
Est, dit-on, à demi pansée. (I, 227.)

Grenouilles, à mon sens, ne raisonnoient pas mal. (II, 39.) Hommes, dieux, animaux, tout y fait quelque rôle. (I, 364.)

Imprudence, babil, et sotte vanité,

Et vaine curiosité,

Out ensemble étroit parentage. (III, 16-17.)

Mauvaise graine est tôt venue. (I, 83.)

Même beauté...

Rassasie et soûle à la fin. (V, 505.)

Mères et nourrissons faisoient leur tripotage. (I, 220.)

Monstres marins au fond de l'onde, Tigres dans les forêts, alonettes aux champs. (I, 355.)

Mots dorés font tout en amours. (V, 514.)

En l'amoureuse loi,

Pain qu'on dérobe, et qu'ou mange en cachette, Vaut micux que pain qu'on cuit, et qu'on achète. (V, 332.)

Paroles ont des vertus non pareilles;

Paroles font en amour des merveilles. (IV, 240.)

Part du tronc tombe en l'eau...

Part demeure sur pieds. (IV, 402.)

Patience et longueur de temps

Font plus que force ni que rage. (I, 163.)

Pleur enlaidit, douleur est folle. (VII, 582.)

Quand reginglettes et réseaux Attraperont petits oiseaux. (I, 83.)

Ni roi, ni roc, ne feront, etc. (V, 46.)

Sotte ignorance en fait trébucher mille. (VI, 14.)

Tourets entroient en jeu, fuseaux étoient tirés. (I, 382.)

Tournebroches, par lui rendus communs en France, Y font un corps à part. (II, 334.)

Triomphes grands chez les anges en sont. (V, 471.)

Trou, ni fente, ni crevasse

Ne fut large assez pour eux. (I, 288.)

Il retourne au logis : vieille vient ; rendez-vous. (V, 446.) Viviers et réservoirs lui payoient pension. (III, 19.)

Sujets de propositions infinitives :

Et boquillons de perdre leur outil. (I, 366.)

Fleurs de voler, tetons d'entrer en danse. (IV, 284.)

Grenouilles aussitôt de sauter dans les ondes,

Grenouilles de rentrer en leurs grottes profondes. (I, 173.)

Et grenouilles de se plaindre. (I, 215.)

Jeunes de rire, et vieilles de gronder. (V, 420.)

Aussitôt perles de tomber, Nourrice de les ramasser, Soubrettes de les enfiler, Pèlerin de les attacher, (V, 266.)

Pleurs de couler, soupirs d'être poussés, Regards d'être au ciel adressés. (IV, 405.)

Souris de revenir, femme d'être en posture. (I, 186.) Turcs d'approcher, tendrons d'entrer en danse. (V, 387.)

c) Dans des comparaisons :

Ainsi que bons bourgeois achevons notre vie. (IV, 60.) Et font comme alambies distiller leurs planchers. (VIII, 41.)

Comme beaux petits saints. (II, 426.)

Nous suons, nous peinons comme bêtes de somme. (I, 207.)

Comme droites poupées. (IV, 488.)

Promettez-moi de vivre comme frères (I, 334.)

Les Delphiens accoururent comme gens qui étoient en peine. (I, 52.) Comme hydres renaissants sans cesse dans les œurs. (III, 107.)

Sans dents ni griffes le voilà, Comme place démantelée. (I, 266.)

f) Omissions avec l'adjectif Tour:

Elle est prise à garant de toutes aventures. (I, 401.)

Pour toute chanson. (IV, 349.)

.... Encontre tous esclandres. (IV, 372.)

.... De si belles choses

A tous mortels lettres closes. (V, 432.)

Il faut que, toute nuit, je demeure couchée. (IV, 54.)

Je n'ai bougé toute nuit d'auprès d'elle. (IV, 218.)

Tous tels sorts sont recettes frivoles. (IV, 240.)

Oisiveté, principe de tout vice. (IV, 446.)

g) Dans des tours d'ailleurs elliptiques :

Adieux planches, carreaux, Adieu chicorée et porreaux,

Adieu, etc. (I, 279.)

Cataplasmes, Dieu sait! (I, 227.) Santés, Dieu sait combien! (V, 352.)

Bénitiers, le lieu saint n'étoit pas sans cela. (V, 445.)

Bon appétit surtout : renards n'en mauquent point. (I, 113.) Bonne chasse, dit-il, qui l'auroit à son croc. (I, 390.)

Révérences, le drôle en faisoit des plus helles. (V, 445.) Femme et mère, il suffit pour juger de ses cris. (III, 270.)

> Nouvel hôte et nouvel amant, Ce n'étoit pas pour rien omettre. (IV, 428.)

Nouveaux objets, nouvelle proie. (IV, 43.)

Toujours pleurs, soupirs...?

- Toujours soupirs et pleurs. (VII, 158.)

Toujours pâtés au bec. (V, 511.)

Jamais paix, toujours querelle. (VII, 581.)

Jamais un plaisir pur, toujours assauts divers. (I, 172.)

Pas grain de jalousie. (IV, 65.) D'argent, point de caché. (I, 395.)

Rien que discours trompeurs, (VII, 13.)

```
Rats en campagne aussitôt. (I, 86.)
Voilà toujours curée. (II, 338.)
```

7º Omissions et emplois d'articles devant les noms propres : Voyez ci-après, p. LXXXIV.

8º Quelques emplois remarquables d'articles définis, indéfinis, et partitifs:

Et puis le serviteur. (V, 105.)

Nous ne parlous point... des deux voyelles sans élision. (IV, 146.)

Faut-il que qui vous oblige Soit traité de la façon? (V, 241.)

Et c'est de la façon qu'elle en porte le deuil. (VII, 564.) Toujours de la façon trompez nos espérances. (VII, 82.)

La plainte, ajouta-t-il, guérit-elle son homme? (III, 89.)

Le compliment n'est ici nécessaire. (IV, 346.)

Deux anes qui prenant tour à tour l'encensoir.... (III, 126.)

A l'égard de la deut, il fallut contester. (II, 403.)

Sur le point d'enfiler la venelle. (III, 294.)

Gare la cage on le chaudron! (I, 82.)

L'oiseau parleur est déjà daus la barque. (III, 65.)

Voilà notre berger la balance à la main. (III, 48.)

Hors les beautés qui font plaisir aux gens Pour la somme.... (V, 440.)

Faire le compliment. (VII, 35.)

Couler dans une main le présent et la lettre. (VII, 35.)

Dans la saison. (I, 82.)

Et mirent en commun le gain et le dommage. (I, 76.)

... Celui qui fait la jupe. (II, 310.)

Galant qui sût si bien le numéro. (IV, 64.)

Esope, qui les servoit, vit que les fumées leur échauffoient déjà la cervelle. (I, 40.)

.... On a jugé à propos de les conserver, afin d'en bâtir de plus durables sur *le* modèle. (VIII, 125.)

Miroirs, de nos défauts les peintres légitimes. (I, 93.)

En ces mois, le manteau leur est fort nécessaire. (II, 9.)

.... Cajoloit la jeune bachelette. (VI, 7.)

Avec quelqu'une as-tu fait la folie? (V, 533.) Profitant de *la* ressemblance. (I, 292.)

Le corbeau sert pour le présage. (I, 183.)

Trois fois le mois. (IV, 183.)

On continua de vider les pots. (I, 40.)

Chrémes ne me tient pas un homme à dédaigner. (VII, 99.)

Un certain vautour. (II, 364.)

Voyez ci-apres, au Lexique, l'article CERTAIN.

Il fera présent du panache. (V, 130.)

Passe encore pour des richesses, mais de la divinité, c'étoit trop. (VIII, 88.)

Sans se donner de la peine. (IV, 47.)

Nous rendre, dans les biens, de plaisir incapables. (I, 169.)

Les, sans substantif devant un nom de nombre cardinal :

Des quatre parts les trois

En out regret. (IV, 487.)

Exemples d'incises attributives conformes à l'usage actuel :

Un aigle aux ailes étendues. (II, 364.) L'animal aux têtes frivoles. (II, 232.)

Le maudit animal à la serre insolente. (III, 254.)

L'âne à la voix de Stentor. (I, 189.)

Dame Belette au long corsage. (II, 324.) La cigogne au long bee. (I, 113.)

Le peuple vantour

Au bec retors, à la tranchante serre. (II, 136.)

Une tortue étoit, à la tête légère. (III, 13.)

Omissions parfois dans la même tournure:

.... Amoureux à longue crinière. (I, 265.)

L'animal à longue échine. (I, 286.)

Petit serpent à tête folle. (1, 413.)

Deux coursiers à longues oreilles. (I, 158.) Un vase à long col. (I, 113.)

II. - Nom ou substantif.

A. Noms communs.

1º Genre:

A son bel aise. (IV, 500.)

Une telle aise. (V, 267.)

Si l'aise de vous voir pour un peu reculée, etc. (VII, 84.)

Lui nous parler d'amour! Il ne lu sait plus faire. (VII, 147.) L'amour conjugale (VI, 68.)

L'amour obstinée. (VII, 218.)

.... Des tragiques amours vous a conté l'élite :

Celles que je vais dire ont aussi leur mérite. (VI, 186.)

Joindre aux amours du Fils celles de la Mère. (VI, 233.)

Son amour pour Thais est encore un peu forte. (VII, 92.) Son mari l'aimoit d'amour folle. (VI, 69.)

Votre amour étant pure, encor que véhémente. (VI, 179.)

Une amour fraternelle. (VII, 389.)

Une amour sotte et vaine. (V, 427.)
Une amour si forte. (IV, 448; voyez VII, 52, 73, 84; etc.)

Cette amour. (VII, 100.)

Une apostume. (I, 392.)
Un autrefois. (IV, 431.)

Au temps que la chancre se sème. (I, 81.)

Ce couleur d'aurore. (VIII, 234.)

Le couleur de rose. (VII, 28.) Leur laine étoit d'un couleur de feu si vif.... (VIII, 198.)

Un des dupes. (II, 400.)

Écho, toujours hotesse

D'une voûte ou d'un roc. (VIII, 40.)

Approche, scélérat; approche, ingrate fille,

Indigne rejeton d'une illustre famille;

Suivre un homme inconnu! toi, séduire un enfant! (VII, 391.)

```
Toutes gens. (H, 324; V, 46.)
Ainsi certaines gens faisant les empresses .... (II, 143-144.)
Plus telles gens sont pleins, moins ils sont importuns. (III, 226.)
Telles gens n'ont pas fait la moitié de leur course
       Qu'ils sont au bout de leurs écus. (I, 223.)
C'est sa guide. (VI, 33o.)
La guide nouvelle, (II, 195.)
On ne craint plus cette hydre aux têtes renaissantes. (VI, 337.)
Comme hydres renaissants sans cesse dans nos cœurs. (III, 107.)
Jamais idole, quel qu'il fût .... (1, 296.)
Cet idy lle. (VI, 276.)
Sur le minuit. (VII, 305.)
Pour un obole. (I, 414.)
Un œuvre imparfait. (III, 198.)
OEuvre long. (VIII, 250.)
Cet wurre se consomme, (VI, 324.)
Elle sent son ongle maline. (II, 51.)
Une ongle. (V, 264.)
       Beaucoup de personnes m'ont dit...
        Les raisons qu'ils en apportent, etc. (VI, 223.)
Le plinthe. (VIII, 177.)
Dedans un tel rencontre. (IV, 211; voyez IV, 78.)
Une orgue. (VII, 318.)
Un outre. (I, 33.)
Pour toute ustensile. (V, 487.)
La volatile malheureuse. (II, 365.)
2º Nombre:
a) Emplois à noter du singulier :
                    Pour un pauvre animal,
Grenouilles, à mon sens, ne raisonnoient pas mal. (II, 39.)
Avant même qu'on ait la chandelle allumée. (VII, 354.)
            Et puis se va coucher
     Droit au côté d'Henriet Berlinguier. (IV, 321.)
Du débris d'Ilion s'étoit construit un bourg. (VI, 15.)
Je n'ai que trop d'emploi. (VII, 32.)
Contes d'enfant. (I, 130.)
Large d'épaule. (V, 535.)
En matière de femme, on ne croit point aux pleurs. (VII, 28.)
C'étoit un homme de finance. (II, 207.)
Les gens de finance. (II, 310.)
Lorsque le genre humain de gland se contentoit. (I, 319.)
 Grace aux immortels. (VII, 41.)
J'ai griffe et dent. (III, 189.)
                 En cela j'ai pour guide
Tous les maîtres de l'art. (III, 84.)
 Les vents, sourds à ses cris, renforcent leur haleine. (VI, 246.)
        C'étoit un homme qui faisoit
        Beaucoup de chemin en peu d'heure. (IV, 440.)
 Je ne saurois souffrir ni de coups, ni d'injure. (VII, 35.)
 J'en donnerai leçon. (III, 90.)
 Ce lieu plein de merveille. (VI, 162.)
```

La surprise...

Point de nouvelle. (V, 157.) Plein un panier d'ordure. (IV, 370.) De parole en parole. (I, 35.) Je n'ai point de parole, Quoique dès ma jeunesse instruit dans cette école, Pour vous bien exprimer, etc. (VII, 179.) Tout ce qui suit n'est que soins et peine. (VII, 271.) De briques composée et de pierre de taille. (VII, 404.) An poil du menton. (II, 377.) Ce sont là jeux de prince. (I, 279.) Payer de raison. (III, 4.) Je découvrirai le pot au rose. (VII, 480.) Témoin ces deux mâtins. (II, 337.) J'en prends à témoin les combats.... (V, 595.) Je n'en veux pour témoin qu'Hercule et ses travaux. (III, 74.) S'en va par voie et par chemin. (II, 164.) Avec le substantif coups: Coups de fourche ni d'étrivières Ne lui font changer de manières. (1, 187.) A coups de griffe. (V, 371, 375, 376.) A coups de pied. (IV, 285.) A coups de pierre. (VI, 21.) Avec la préposition \hat{a} : A courbette. (VII, 296.) L'âne à l'éponge. (I, 159.) Notre souffleur à gage. (II, 10.) J'apercois aussi notre flatteur à gage. (VII, 38; voyez VII, 428.) A pleine main l'on les a laissé prendre. (IV, 288.) A quelque pas de là. (III, 235.) Avec la préposition en : Un de nos deux amis sort du lit en alarme. (II, 266.) Celle-ci, par ses cris, mettoit tout en alarme. (IV, 70; voyez I, 356.) Ayez toujours en main quelque amitié nouvelle. (VII, 57.) Il sied bien en amour de craindre toutes choses. (VI, 245.) Inégal en amour, en plaisir, en affaire. (VII, 162; voyez V, 522; VI, 179; VII, 11, 569.) Peignant en beau discours. (VII, 354.) En ruine. (II, 275.) Le besoin, docteur en stratagème. (III, 19.) Aide-nous, rends nos cœurs en vertu plus fertiles. (VI, 200.) Avec la préposition entre : Entre autre chose. (III, 131.) Avec la préposition sans : Elle étoit sans affaire. (IV, 386.) Sans transports, sans desir, sans plaisir. (VII, 256.) Sans égard. (II, 381.) Apollon est sans flamme. (VIII, 38.)

Nous rendra sans hasard maîtres de ce séjour. (IV, 425.)

```
Sans mitaine. (VII, 579.)
  Votre menton sans poil. (VII, 50.)
  Avec tant de :
  D'ailleurs il n'y faut point faire tant de façon. (IV, 47.)
  Sans faire tant de façon. (IV, 122; voyez V, 134.)
  Avec maint, mainte, nul, nulle:
  Mainte autre affaire. (II, 240.)
  .... Nous le voyons en mainte bestiole. (V, 290.)
  Sans parler de mainte caresse. (I, 72.)
  Maint chef perit, maint heros expira. (II, 136.)
  Mainte échelle est portée. (IV, 426.)
  Mainte autre extravagance. (I, 153.)
  Mainte fille a perdu ses gants. (IV, 411.)
  Je fais mainte et mainte lieue. (II, 193.)
  Dans le gouffre enrichi par maint et maint naufrage. (III, 205.)
  Lui, sa femme, et maint petit. (I, 386.)
              On en fait maint repas,
         Dont maint voisin s'éjouit d'être. (I, 352; voyez II, 10, 25,
334, 418; III, 14; et passim.)
  Pas un d'eux ne sait nulle nouvelle. (VI, 10.)
  .... S'ils n'avoient de sa femme aperçu nulle trace. (I, 248.)
  Avec tout:
  En tout cas. (VIII, 127.)
  .... Les tourne de tout sens. (I, 324.)
  De toute sorte. (I, 330.)
  De tout temps. (I, 129; voyez I, 140, 319; II, 63, 124, 470; III, 67,
71; etc.)
  Mère de tout rice. (IV, 170.)
  b) Emplois à noter du pluriel:
  Deux ou trois contes d'enfants. (II, 233.)
  Graces à Gnaton. (VII, 41.)
  Tous les Vents attentifs retiennent leurs haleines. (VIII, 47.)
         C'étoit merveilles de le voir,
       Merveilles de l'ouïr. (II, 217.)
  Et payant de raisons le Raminagrobis. (III, 215; voyez VII, 412.)
  .... Qui n'avoient en ces lieux pour témoins que l'Amour. (VIII, 297.)
  Sans avoir pour témoins en ces sombres demeures
  Que les chantres des bois, pour confidents qu'Amour. (VI, 239.)
  Quels chefs-d'auvres alors sont sortis de ses mains? (VIII, 254.)
  C'est surtout là une particularité d'orthographe constante chez la Fontaine.
  .... De la reine des bois n'arrêtoient les racarmes. (III, 70.)
  Avec le substantif coups:
  Trente hons coups de gaules. (IV, 133.)
  A coups de dents. (III, 83.)
  Avec les prépositions à, en, sur :
  A coups de pierre. (III, 314.)
  A courbettes. (VII, 279.)
  Et comme lui voyager en amours, (V, 67.)
```

Un François, moins propre à faire en droit un cours Qu'en amours. (V, 439; voyez VI, 194.)

Hispal vendit les uns, mit les autres en gages. (IV, 408.)

En leurs patois. (II, 281.)

Jamais ne faux en rencontres pareilles. (IV, 164.)

En tels cas. (IV, 418, 420.)

Il met sur pieds sa bête. (I, 201.)

Part demeure sur pieds. (IV, 402.)

Avec sans, ou dans des négations :

Nul bien sans mal, nul plaisir sans alarmes. (V, 413.)

.... Au moins n'y en avoit-il point d'exemples dans ces pays. (VIII, 48.) Point de tambours. (IV, 426.)

D'hymen point de nouvelles. (I, 111.)

Avec maint, aucun, nul:

J'ai maints chapitres vus. (I, 135.)

... Si les loups mangeoient mainte bête égarée,

Les bergers de leur pean se faisoient maints habits. (1, 240.)

Maintes journées. (VI, 350.)

Maintes dévotes oraisons. (II, 157.)

Maints rats assemblés. (III, 353.)

En couvrir maints sillous. (I, 82.) De maints tournois elle fut le sujet. (V, 158.)

Aucuns autres états. (VI, 117.)

Auparavant, il faut d'aucuns péchés

Te nettoyer. (V, 397.)

Sans faire aucunes plaintes. (I, 243.)

.... Enfin n'omit aucuns secrets. (V, 120.)

On n'entend...

Bruire en ces lieux aucuns torrents. (VI, 340.)

.... N'y trouve aucuns trous. (IV, 72.)

Aucuns voyages n'étoient longs. (V, 552.) Nuls moyens. (H, 137.)

Nuls défauts ne pouvoient être au gars reprochés. (V, 344.)

Il n'étoit nuls emplois

Où Lise pût avoir l'âmé occupée. (V, 291.)

Il n'a, sans mes bienfaits, passé nulles journées. (III, 6.)

Nulles prisons ne les contraignent. (VI, 329.) Le Ciel n'exigeoit lors nuls tributs de la terre. (VI, 353.)

Avec tout :

Des dragons de toutes espèces. (VIII, 54.)

De toutes manières. (I, 331.)

A tous moments. (I, 110; voyez IV, 94; VII, 54.)

3º Mots employés substantivement :

Voyez ci-après, aux articles Adjectif (3°), Verbe (Infinitif, d); et, dans le Lexique, de nombreux exemples, à beaucoup d'articles d'adjectifs; voyez aussi les locutions Tiens (un) Tu l'auras (deux), Tien-et-mien, Que-si-que-non, Tant-mieux, Tant-pis, elc.

```
4º Noms abstraits:
```

Peut-être que l'absence, ou bien la jalousie,

Nous ont rendu leurs cœurs. (IV, 60.)

L'avarice....

Le rendoit fort embarrassé. (III, 23.)

.... Le bain y fut employé. (VIII, 170.)

Le bal, la comédie,

Ne manqua point à cet heureux objet. (V, 158.)

Hors les beautés qui font plaisir aux gens

Pour la somme. (V, 440.)

Gare la cage ou le chaudron. (I, 82.)

La cage et le panier avoient mêmes pénates. (III, 196.)

.... Avant même qu'on ait la chandelle allumée. (VII, 354.)

Deux jeunes caurs s'aimoient. (VI, 175.)

Il n'étoit conscience

Un peu jolie, et bonne à diriger,

Qu'il ne voulût lui-même interroger. (V, 486.)

Mon dire et mes raisons

Iront aux Petites-Maisons. (I, 377.)

L'enfance du monde,

Simple, sans passions, en desirs inféconde, Vivant de peu, sans luxe, évitoit les douleurs. (VI, 352.)

Les éloges que l'envie

Doit avouer qui vous sont dus. (II, 231.)

L'épouvante est au nid. (I, 357.)

Sortir de fille. (VII, 573.)

Avec quelqu'une as-tu fait la folie? (V, 533.)

.... Ces champs où couroient la fureur et l'audace. (VI, 16.)

L'horreur suivoit ses pas. (II, 329.)

Grifonio le gigantesque

Conduisoit l'horreur et la mort. (IV, 401.)

Tout manger à la fois, l'impossibilité s'y trouvoit. (III, 163.)

L'industrie humaine avoit achevé cet ouvrage. (VIII, 136.)

L'ingratitude est mère de tout vice. (IV, 170.)

Voilà ce que c'est qu'une jeunesse inconsidérée, qui veut agir à sa tête, et qui ne croit pas conseil. (VIII, 169.)

Celui qui fait la jupe. (II, 310; voyez IV, 361.)

Souvent leur guerre avoit pour fondement

Le jeu, la jupe, ou que que ameublement. (VI, 103.)

Votre méchanceté ne trouvera point de retraite sûre. (I, 53.)

L'artifice et le mensonge ne régnoient pas comme ils font. (VIII, 89.)

Le doux charme de maint songe,

Par leur bel art inventé,

Sous les habits du mensonge

Nous offre la vérité. (II, 354.)

La nécessité prend le dessus des lois. (VII, 351.)

Tout cet orgueil perit sous l'ongle du vautour. (II, 171.)

Pèlerinage avoit fait son devoir. (IV, 320.)

.... N'ayant qu'une plume nouvelle

Qui ne peut fuir encor par les airs le trépas. (II, 465.)

J. DE LA FONTAINE, X

Sa préciosité changea lors de langage. (II, 117.) Propreté toucha seule aux apprêts du régal. (V, 586.)

Laissons la qualité. (IV, 46.) La salle et la cuisine. (III, 227.)

L'entière satisfaction et le dégoût se tiennent la main. (VIII, 74.)

La surprise à l'ombre étant jointe

Nous rendra sans hasard maîtres de ce séjour. (IV, 425.)

Sa tendresse envisage un moineau. (VII, 582.)

La terreur et l'effroi respectent ces beaux lieux. (VII, 510.)

La publique utilité

Défendoit que l'on fit au garde aucune grâce. (VI, 76.)

.... Des charmes

Contre qui je sens bieu que ma sévérité

N'emploieroit pas toutes ses armes. (VII, 211.)

5º Apposition de substantifs à d'autres substantifs ou à des pronoms personnels; apposition à des verbes attributifs; substantifs attributs:

Thibaut l'agnelet. (III, 32.)

Le renard, autre Ajax, aux volailles funeste. (III, 114.)

Un second Rodilard, l'Alexandre des chats,

L'Attila, le fléau des rats,

Vrai Cerbère, etc. (I, 255.)

Une ourse, mes amours. (III, 190.) Peuple antipode des Césars. (II, 334.)

Sur les bords

Du fleuve auteur de sa disgrâce. (I, 248.)

Un prince berger. (VIII, 61.)

Force baufs..., force cerfs..., force moutons. (III, 95.)

Peuple caméléon, peuple singe du maître. (II, 282.)

Peuple pigeon. (II, 137.)

Le peuple rimeur. (II, 458.) Peuple vautour. (II, 136.)

L'oiseau chauve-souris. (III, 223.)

L'avarice, compagne et sœur de l'ignorance. (III, 23.)

Je te dois des plaisirs compagnons des autels. (VII, 176.)

J'entends les esprits corps. (III, 81.)

Le peuple corsaire. (IV, 427.)

Bacchus entre, et sa cour, confus et long cortège.... (VI, 210.)

Un rossignol, chétive créature. (I, 182.) Le besoin, docteur en stratagème. (III, 19.)

Sur tous les animaux, enfants du Créateur,

J'ai le don de penser. (II, 463.)

Le prophète ermite. (III, 51.)

Ses œufs, ses tendres œufs, sa plus douce espérance. (I, 150.)

.... Gâtoit jusqu'aux boutons, douce et frêle espérance. (II, 381.) Va-t-en, chétif insecte, excrément de la terre. (I, 155.)

Carpillon fretin. (II, 407.)

Un chien, maudit instrument

Du plaisir barbare des hommes. (III, 280.)

Votre serpe, instrument de dommage. (III, 306.)

```
Le bon vieillard jardinier dessus dit. (IV, 491.)
[Nous], lynx envers nos pareils, et taupes envers nous. (I, 79.)
Nécessité, mère de stratagème. (V, 525.)
                          Et toi, Déesse,
Mère du bon esprit, compagne du repos,
O Médiocrité! (II, 125.)
                     Un gros de Sarrasins...,
Milice du démon, gens hideux et hagards,
Engeance qui, etc. (VI, 283.)
Je veux qu'il ait nom mouche. (I, 274.)
Un éléphant, nain, pygmée, avorton. (III, 76.)
.... Il y vit dans les pleurs, nectar de pénitence. (VI, 304.)
Adam, le nomenclateur. (V, 342.)
Nosseigneurs les ours. (II, 261.)
L'oiseau parleur. (III, 65.)
Près du Mans donc, pays de sapience, etc. (VI, 41.)
Miroirs, de nos défauts les peintres légitimes. (I, 93.)
Leur doyen, personne fort prudente. (I, 134.)
Dans Athène autrefois, peuple vain et léger. (II, 231.)
La molle oisiveté, la triste solitude,
Poisons dont il nourrit sa noire inquiétude.... (VI, 248.)
Le blé, riche présent de la blonde Cérès. (II, 412.)
        .... Que, sans plus attendre,
       Tout peuple à ses pieds s'allât rendre,
Quadrupèdes, humains, éléphants, vermisseaux,
       Les républiques des oiseaux. (I, 314.)
L'Aigle, reine des airs. (III, 242.)
Un fier lion, seigneur du voisinage. (I, 76.)
     Un pré...,
     Séjour du frais, véritable patrie
     Des Zéphyrs. (I, 316.)
Deux jeunes enfants sylvains. (VIII, 199.)
Le Lion, terreur des forêts. (I, 242.)
Ces amas enflammés, pernicieux trésors. (VI, 320.)
                      Il s'enfuit par un trou,
Non pas trou, mais trouée, horrible et large plaie. (I, 279.)
Ses regards, truchements de l'ardeur qui la touche. (VI, 235.)
            L'objet devint brülot,
       Et puis nacelle, et puis ballot,
       Enfin batons flottants sur l'onde. (I, 304.)
       Quitte ces bois, et redevien,
       Au lieu de loup, homme de bien. (III, 191.)
Le lionceau devient vrai lion. (III, 97.)
Tout vous est aquilon, tout me semble zéphyr. (I, 126.)
       Son épousé la faisoit dame;
       Son ami, pour la faire femme,
       Prend heure avec elle. (V, 218.)
Maint oisillon se vit esclave retenu. (I, 84.)
Le Sort....
Le fit être forçat aussitôt qu'il fut pris. (VI, 201.)
```

LXXXIV

La raison est-elle garant de ce que fait un fou? (II, 400.) Maintenant les bergers sont loups. (VII, 201.) Ne vous êtes-vous pas l'un à l'autre des loups? (III, 191.) Rois de Garbe ne sont oiseaux communs en France. (IV, 449.)

> Ces extrêmes Agnès Sont *oiseaux* qu'on ne vit jamais. (V, 579.)

B. Noms propres; noms propres francisés; noms propres sans ou avec articles; nombre des noms propres:

Voyez ci-dessus, la Préface, p. LIV-LVIII; et de nombreux exemples dans la Table alphabétique du tome IX, passim.

Gennare Annèze. (VIII, 332.) — Albert Dure; les Titians; les Mantègnes; les Pérusins. (IX, 266.) — Pinuce. (IV, 205, 210.)

Devant que sortir des confins d'Italie. (IV, 41.) Le serpent dont Christ est le vainqueur. (VI, 279.)

Tentation, fille d'Oisiveté. (IV, 487.)

Mort vint saisir le mari de Clitie. (V, 165.)

Un vivier que Nature y creusa de ses maius. (III, 20; voyez I, 402; IV, 226; VII, 424.)

Pourquoi, sans différer,

Amour lui fit proposer cette affaire. (IV, 499.)

Si vous me demandez leur état et leur nom,

J'appelle l'un Amour et l'autre Ambition. (III, 47.)

Et qu'après tout Hyménée et l'Amour Ne soient pas, etc. (V, 332.)

Allant à l'Amérique. (III, 159.)

.... Echoués aux bords de l'Amérique. (III, 90.)

Un animal venu de l'Amérique. (II, 17.)

.... Celui-là du berceau

Lève la paille à l'égard du Boccace. (VI, 125.)

Le Cerbère. (VIII, 211.)

La Fontaine donne toujours la marque du pluriel aux noms propres qu'il emploie à ce nombre :

Certains Cicérons. (II, 67.)
Cléopátres, Phrynés. (VIII, 61.)
Les Apelles. (VIII, 62.)
Les Catons. (V, 181.)
Les le Bruns, les le Nostres. (VIII, 252.)
Les Virgiles et les Homères. (VI, 277.)
Quatre Andrés. (IV, 168.)
Quatre Mathusalems. (II, 339.)
La perle des Lucrèces. (V, 53.)

III. - ADJECTIF.

1º Accord.

Voyez ci-après, X, p. cxxxv1; et, au Lexique, l'article Tour.

Suite d'adjectifs et de participes passés se rapportant au même nom:

La voilà [la belette] Grasse, mafflue, et rebondie. (I, 252.)

La dame étoit jeune, fringante, et belle. (V, 574.) La belle, aimable, et jeune Aminte. (VI, 51.) Mes petits sont mignons. Beaux, bien faits, jolis. (1, 422.) Beau, bien fait, et sur tous aimable. (I, 423.) Beau, bien fait, jeune, et sage. (VI, 27.) Il étoit très bien fait de corps, Beau, joune, et frais. (V, 211.) Il la trouvoit mignonne, et belle, et délicate. (I, 185.) Un mari Jeune, bien fait et beau, d'agréable manière, Point froid et point jaloux. (II, 115.) Je définis la cour un pays où les gens, Tristes, gais, prêts à tout, à tout indifférents, Sont ce qu'il plait au Prince. (II, 281.) Soyez-vous l'un à l'autre un monde toujours beau, Toujours divers, toujours nouveau. (II, 366.) Tant elle [ma peau] est bigarrée, Pleine de taches, marquetée, Et vergetée, et mouchetée. (II, 370.) Un serpent sur la neige étendu, Transi, gelé, perclus, immobile rendu. (II 41.) Plein de courroux et vide de pécune, Léger d'argent et chargé de rancune. (V, 368-369.) Dans un chemin montant, sablonneux, malaisé, Et de tous les côtés au soleil exposé. (II, 141.) Garçon au corps jeune et frais, Blanc, poli, bien formé. (V, 345.) Le diable, bien nommé diable, et qui ne vaut rien, Est moins jaloux, moins fol, moins méchant, moins bizarre, Moins envieux, etc. (VII, 406.) 2º Construction. Voyez ci-après XV, 3°. 3º Adjectifs et participes employés avec ellipse d'un substantif antérieurement exprimé ou non : Jupin, pour chaque état, mit deux tables au monde : L'adroit, le vigilant, et le fort sont assis À la première; et les petits Mangent leur reste à la seconde. (III, 38.) Le petit chien fait rage, aussi fait l'amoureux. (V, 258.) Deux jours s'étoient passés sans qu'aucun vînt au puits. (III, 134.) Et qu'aucun de leur mort n'ait nos têtes rompues. (III, 70.) Aucuns ont dit. (VI, 136; voyez I, 32.) Phèdre étoit si succinct qu'aucuns l'en ont blâmé. (II, 3.) Titres par lui plus qu'aucuns regrettés. (V, 159.) Aucuns à coups de pierre Poursuivirent le dieu. (VI, 21.)

Plusieurs avoient la tête trop menue,

Aucuns trop grosse, aucuns même cornue. (II, 20.)

Les aucuns ont de très bons effets. (IV, 243.) Pain de par Dicu, ou de par l'autre. (V, 512.)

L'aventureux se lance. (III, 76.)

La belle avoit sa rancon toute prête. (IV, 342.) Ce fut le galant et la belle. (VIII, 300.)

Et l'on voyoit la belle

Qui, dans un bois, le Cyclope prioit. (VIII, 65.)

D'autre côté, communiquer la belle, Quelle apparence! (VI, 131.)

... Si la belle avec lui n'eût tombé dedans l'eau. (IV, 403.)

De ces sortes de gens que, sur des palefrois,

Les belles suivoient autrefois. (IV, 437-438.)

Notre belle,

Ayant sa fleur en dépit d'elle. (V, 225.)

Le drôle et sa belle

Verront beau jeu. (IV, 70.)

Les faveurs d'une belle. (I, 98.)

.... S'il ne fuit pas dès qu'il voit une belle, (V, 464.)

Je sais plus d'une belle

A qui ce fait est arrivé. (IV, 413.)

L'amant de certaine belle. (V, 549.)

La biberonne eut le bétail;

La ménagère eut les coiffeuses. (I, 195.)

Un blondin. (IV, 28.)

Où est l'aventurier et le brave...? (VIII, 21.)

.... Disoit l'autre jour un certain. (IV, 430.)

Que ne vis-tu sur le commun? (III, 264.)

La commune s'alloit séparer du Sénat. (1, 209.)

Ainsi nos concurrents Crurent pouvoir, etc. (III, 339.)

Sa concurrente étoit sa bonne amie. (IV, 65.)

Aunette, la contemplative. (V, 346.)

Cette part du récit s'adresse au convoiteux. (II, 349.)

La populace Entroit dans les moindres creux. (I, 288.)

Les délicats sont malheureux. (I, 132.)

Heureux de ne devoir à pas un domestique... (VI, 150.)

La guerre a ses appas, Ses heures d'agréments comme ses douloureuses. (VII, 572.)

Le drôle fait semblant.... (IV, 309.)

Le drole en put croquer. (V, 516.) Tant se la mit le drole en la cervelle... (IV, 87.)

Coucher sur la dure. (V, 472.)

Bien ou mal, je le laisse à juger aux experts. (II, 3.)

Il étoit plus fou que les fous. (I, 185.)

Il faut qu'avec les fous

Tout de ce pas par mon ordre on le mette. (IV, 313.)

Parmi les plus fous notre espèce excella. (I, 78.) Aux fripons, aux sots, aux ridicules. (II, 399.)

INTRODUCTION GRAMMATICALE. LXXXVII

```
Chacun d'eux fit même réponse,
          Autant le grand que le petit. (III, 192.)
  Tirant sur le grison. (I, 109.)
  Si les gros nous mangeoient, nous mangions les petits. (VIII, 268.)
  Du haut de son gosier. - Du haut de sa tête. (II, 272.)
  Caliste... l'inexpugnable. (V, 127.)
           Le symbole des ingrats,
  .... C'est l'homme. (III, 5.)
  Il court chez son intime. (II, 266.
  Oronte, son intime. (VIII, 270.)
  Un gros lourdaud de valet. (IV, 29.)
  Le malheureux n'a rien qu'une chanson. (IV, 139.)
  Ce qu'on donne aux méchants toujours on le regrette. (I, 147.)
  Il ne se faut jamais moquer des misérables. (I, 416.)
  Faut-il railler d'un misérable? (VII, 159.)
  Tant le naturel a de force. (I, 186.)
  Il est des naturels de coqs et de perdrix. (III, 41.)
         Tu ressembles aux naturels
         Malheureux, grossiers, et stupides. (I, 297.)
              Il avint que le couvent,
         Las enfin d'un tel ordinaire, etc. (IV, 190.)
  Et d'où vient donc un si bon ordinaire? (II, 175.)
       Deux perroquets...
       Du rôt d'un roi faisoient leur ordinaire. (III, 63.)
  Un ouvrage dont l'original a été l'admiration de tous les siècles.
(III, 174.)
  Nos pareils ont beau le voir.... (II, 468.)
  Vos pareils y sont misérables.... (I, 71; voyez I, 79.)
  Nous avons des pareils. (V, 144; voyez V, 137.)
  Attendez-vous à la pareille. (I, 114.)
  Près d'un patibulaire. (III, 321.)
  Mettre au patibulaire. (VI, 85.)
  Le pauvret. (III, 323.)
  La pauvrette. (I, 142.)
 Son perfide d'époux. (IV, 72.)
  Son cœur n'est pas d'un perfide et d'un traitre. (V, 204.)
  Un pervers. (I, 138.)
  Lui, sa femme, et maint petit. (I, 386.)
  Mes petits sont mignons. (I, 422.)
          Les petits, en toute affaire,
          Esquivent fort aisément. (I, 289; voyez I, 140.)
  Ce pourpre, cet orangé, ce gris de lin. (VIII, 234.)
                          Les précieuses
         Font dessus tout les dédaigneuses. (II, 115.)
  Elle est femme d'un des premiers de la cité. (IV, 45.)
         Je vous paierai...
          Intérêt et principal. (1, 59.)
 Si vous entrez partout, aussi font les profanes. (I, 273.)
      Car de trouver une seule rebelle,
      Ce n'est la mode. (VI, 97.)
  Je découvrirai le pot au rose. (VII, 480.)
```

LXXXVIII LEXIQUE DE LA FONTAINE.

```
C'est assez, dit le rustique. (I, 87.)
  .... Chanter à quelque rustique. (I, 245.)
  Le sage quelquefois fait bien d'exécuter. (III, 79.)
  La mort ne surprend point le sage. (II, 207.)
  Le sage l'aura fait par tel art.... (III, 76.)
  Plus content qu'aucun des sept sages. (II, 217.)
          Si quelque scrupuleux...
  Veut défendre l'argent. (II, 247.)
  Un seul n'en échappa. (I, 241.)
  Un scul ne s'éclata. (I, 338.)
  Un seul vit des voleurs. (II, 329.)
  Prince des sots. (V, 221.)
  Un du peuple étant mort, notre saint le contemple. (VI, 297.)
                   Une dont le nom
       Vous est counu. (VI, 30.)
  N'allez point à l'eau chez un autre. (V, 510.)
  Le Vieil de la Montagne. (V, 382.)
  Vieille vient. (V, 446.)
  Tandis la vicille a soin du demeurant. (V, 171.)
  Le vieux y fait marcher le jeune sans relâche. (II, 467.)
  Le vilain. (I, 165.)
  Quelque autre affamé. (III, 134.)
  .... Si dans son composé quelqu'un trouve à redire. (I, 77.)
              D'où vient que nous ne sommes
         Aujourd'hui que trois conviés? (III, 280.)
  Le vivre et le couvert. (II, 108.)
  Notre désespéré le ramasse. (II, 436.)
  Les trois échoués. (III, 90.)
  Les moins intimidés fuiroient de leur maison. (I, 189.)
  .... Puis contresit le mort, puis le ressuscité. (III, 298.)
            .... Aucune créature
  Qui n'eût son opposé. (III, 229.)
  Ce pelé, ce galeux. (II, 100.)
  Le travesti changea de personnage. (V, 49.)
  Le croquant (I, 165.)
  Les écoutants. (III, 162.)
  Le gisant. (I, 402.)
                Les malvivants
         Seront toujours. (IV, 242.)
                   La terre
         Etoit au premier occupant. (II, 186; voyez II, 187.)
  Ces passants. (III, 83.)
  Le Satyre et le Passant. (I, 385.)
              Le poursuivant s'applique
       A gagner celle où ses vœux s'adressoient. (VI, 99.)
       De regardants pour y juger des coups,
       Il n'en faut point. (V, 290; voyez I, 232; II, 373; III, 16;
V, 85.)
       Mais restaurants ne sont pas grande affaire
       A tant d'emploi. (IV, 505.)
  Piller le survenant. (III, 84.)
```

```
C'est tout mon vaillant. (V, 491.)
  En son vivant. (II, 20; voyez II, 371.)
  4º Adjectifs et participes pris au sens neutre :
  Quand l'absurde est outré, etc. (II, 357.)
  Quant à ses qualités, principes de sa force,
  C'est l'apre, c'est l'amer....
  Cet amer, cet apre, ennemis de l'acide, etc. (VI, 343.)
  Le beau du jeu n'est connu de l'époux. (V, 289.)
  Nous faisons cas du beau, nous méprisons l'utile. (II, 29.)
  .... Du beau, du laid, du bon, du mauvais d'un ouvrage. (VII, 353.)
  .... Puis du blanc, puis du noir, puis encore autre chose. (II, 104.)
                     Le bon de l'affaire
      C'est qu'il ne doit au gite revenir. (V, 71.)
                             Et le bon de l'affaire,
  C'est que l'on n'a pas dit tout ce qu'il savoit faire. (VII, 76.)
  Ce fut le bon. (IV, 362.)
  Que le bon soit toujours camarade du beau. (II, 102.)
  Nous sommes l'abrégé de ce qu'il y a de bon et de mauvais dans les
créatures irraisonnables. (I, 18.)
      Ce qu'on se peut figurer sous le ciel
       De bon, de beau, de charmant, et d'aimable. (IV, 399.)
  Le chaud qu'on respire. (VI, 191.)
  .... Qu'il eût du chaud, du froid, du beau temps, de la bise,
         Enfin du sec et du mouillé. (II, 13.)
  C'est là notre plus court. (I, 358.)
  La vieille a soin du demeurant. (V, 171.)
  Que ne l'eût-on trouvée au fort de ses faveurs. (III, 331.)
  Goûter l'ombre et le frais. (İII, 121.)
  Séjour du frais. (I, 316.)
  Le goût se porte au galant. (VIII, 20.)
  Alleguer l'impossible aux rois, c'est un abus. (II, 223.)
  L'injuste aura son tour. (III, 131.)
  ... De ses arbres à fruits retranchoit l'inutile. (III, 305.)
  Tout l'inutile et l'impur de l'écorce. (VI, 348.)
  Le vieillard... prit d'abord le large. (II, 26.)
  Etendu de son long. (I, 400.)
  .... L'un et l'autre y vient de cire. (V, 432.)
  En deux tonneaux à part l'un et l'autre fut mis. (VI, 353.)
         Donne-moi, repartit le roi,
         Des exemples de l'un et l'autre. (III, 125.)
  Dire d'un, puis d'un autre. (I, 331.)
  J'ai du majestueux, du fier, du doux, du tendre,
  Du galant. (VII, 315.)
  Chacun pense le même. (VII, 69.)
              L'une voudra du mou,
      L'autre du dur. (IV, 495.)
  On prend le noir. (VII, 570.)
  Il faut du piquant et de l'agréable. (IV, 147.)
  Mêler le plaisant à l'utile. (III, 194.)
  L'amour-propre donnant du ridicule aux gens. (III, 131.)
  Du sérieux, du tendre, ni du doux. (VII, 171.)
```

Du solide et de l'agréable. (VIII, 24.) J'ôte le superflu. (III, 307.) Tout ce que nous sommes..., Nous nous pardonnons tout. (I, 79.) Petits et grands, tout approuva. (I, 194.) Le maître du logis, les valets, le chien même, Poules, poulets, chapons, tout dormoit. (III, 111.) Femmes, moine, vieillards, tout étoit descendu. (II, 141.) Tout fuit vers le village. (III, 235.) Tout se mit à brouter. (III, 218.) A prendre sans verd nous jouons. (VII, 304.) Avouez le vrai. (I, 6.) Il faut dire le grai. (VII, 52.) 5º Ajectifs et participes à sens adverbial, ou unis à des adverbes, ou remplacés par eux : Il avoit *beau* chercher. (I, 256.) J'aurois beau le demander. (VII, 457.) Les amants ont beau dire et faire. (IV, 408; voyez I, 373.) Tircis eut beau prêcher. (III, 57.) J'aurai beau protester. (I, 377.) Nos pareils ont beau le voir. (II, 468.) Hélas! j'ai beau crier. (III, 291; voyez II, 214; VI, 269.) A ces mots, sur un arbre il grimpa bel et bien. (II, 428.) Il falloit bel et bien Recourir aux arrêts. (III, 228.) Très bien lui prit d'avoir de quoi payer. (IV, 342.) Bien ou mal, je le laisse à juger. (II, 3.) Le berger vient, le prend, l'encage bien et beau. (I, 179.) Adieu l'anneau Que j'ai gagné bien et beau. (IV, 53; voyez II, 437; IV, 88, 340; V, 46.) Que bien, que mal, elle arriva. (II, 365.) Lors le manant les arrêtant tout coi... (IV, 375.) Paieroient leur mère tout comptant. (I, 195.) Ils seront appointés contraire. (III, 226.) Pour faire court. (I, 147.) Phébus, qui, sur la fiu du jour, Tombe d'ordinaire si court. (IV, 445.) Guindé la hart au col, étranglé court et net. (II, 66.) Veut-on que j'aille droit quand on y va tortu? (III, 240.) Droit aux ondes du Styx elle mena sa sœur. (II, 194.) Jean Lapin, Qui droit à son terrier s'enfuyoit. (I, 149.) Et puis se va coucher Droit au côté de, etc. (IV, 321.) Plus doux que miel à la fin l'écouta. (IV, 80.) Le nœud du mariage

Damne aussi dru qu'aucuns autres états. (VI, 117.)

Il [ce billet] semble frais fait, à voir son écriture. (VII, 334.)

Quelques jours ensuivant. (IV, 503.)

```
[Un œuf] frais et nouveau pondu. (II, 239.)
Pour vous parler franc. (IV, 441.) .... Lui dit tout franc. (IV, 420.)
Qu'on pende aux créneaux, haut et court, le corsaire. (IV, 425.)
          Etre mis, haut et court,
     En un gibet. (VI, 112.)
     Le berger...
     Crut, et crut mal, attirer des poissons. (III, 57.)
Un ours mal léché. (III, 145.)
             Plus la troupe est complète,
     Mieux elle vaut. (IV, 242.)
Un quart voleur survient, qui les accorde net. (I, 97.)
Puisqu'il faut parler net. (II, 99.)
             Payez donc cent écus,
     Net et comptant. (IV, 139.)
Je le dis tout net et tout plat. (III, 190.)
Tout nouveau plantés. (VIII, 240.)
Ces derniers sont nouveau venus dans le moude. (I, 18.)
Possible étoit-ce de la dernière qu'il s'agissoit. (I, 11.)
        Notre mort...
        Ne tardera possible guères. (I, 220.)
        Mais un refus eût fait, possible,
        Que.... (I, 265.)
Et possible n'a-ce pas été inutilement. (IV, 149.)
        Et possible est-ce par gageure
        Qu'il a causé cette aventure. (IV, 30.)
                Il feroit que sage
          De garder le coin du feu. (I, 369.)
 On n'eût pu du jardin sortir tout à cheval. (I, 279.)
 Tout de ce pas. (IV, 109; voyez IV, 313.)
Tout d'un pas. (IV, 71.)
 Tout du haut de sa tête. (II, 272.)
           Ce corps demeurera
 Bientôt à sec. (II, 338.)
 Quand ce vient à la continue. (I, 303.)
 Ses repas ne sont pas repas à la légère. (I, 423.)
 A la pareille. (II, 249.)
 A l'étourdie. (I, 162.)
A l'ordinaire. (II, 157.)
Bergères, soyez au gai. (VII, 567.)
 Le galant gagne au haut. (I, 177.)
 Un jour qu'au haut et au loin... (I, 134.)
 Il se met au large. (I, 156.)
 Caquetants au plus dru. (I, 294.)
 Jaser au plus dru. (III, 244.)
 Chacun s'enfuit au plus fort. (I, 287.)
  .... A son terrier s'enfuyoit au plus vite. (I, 149.)
  .... Enterrer ce mort au plus vite. (I, 157.)
  Qu'il ait été promis ou de bon, ou par jeu. (VII, 46.)
 Tout de bon. (I, 356.)
  On l'eût pris de bien court. (I, 345.)
```

La colombe... part et tire de long. (I, 165.) Les vieux amis reviennent de plus beau. (V, 422.) Montons en haut. (IV, 162.) On voyoit en lointain. (VI, 197.)

6° Comparatifs:

Pour les degrés de comparaison nous joignons aussi les adverbes aux adjectifs parce que ces deux sortes de mots ont les mêmes emplois et les mêmes tours.

.... A meilleur titre qu'on ne l'a dit d'Alexandre. (III, 176.) Celui qu'à meilleur droit tout l'univers abhorre... (1, 222.) Il vous arrivera quelque chose de pire. (III, 51.) En est-il un plus pauvre? (I, 107.) Un plus savant le fasse. (I, 130.) Plus ils sont, plus il coûte. (III, 97.) Sans aller plus avant. (I, 168.) J'ai passé plus avant. (I, 130.) Plus d'une Hélène au bean plumage. (II, 170.) Vivant plus que content. (I, 92.)

Emploi du comparatif au lieu du superlatif:

C'est bien le cuir plus doux, Le corps mieux fait, la taille plus gentille. (IV,214.)

Ce que Flore a pour vous de dons plus précieux. (VII, 198.) Lorsque je croyois notre hymen plus tranquille. (VII, 21.) C'est à lui que plus je me fierois. (IV, 89.)

C'eût été le temple de la Grèce Pour qui j'eusse eu plus de dévotion. (IV, 116.) C'est à quoi j'ai plus de regret. (IV, 29.)

7º Superlatifs:

Les plus accommodants ce sont les plus habiles. (II, 113.)

.... Fors un point qui gâtoit Toute l'affaire, et qui seul rebutoit Les plus ardents. (IV, 361.)

S'étant lui-même ôté le plus beau de son bien. (I, 405.)

Au reste égalant les plus belles, Et surpassant les plus cruelles. (III, 331.) Aux plus charmants il n'en doit guère. (IV, 21.)

Que le plus coupable périsse. (II, 96.)
Le droit du plus fort. (I, 76.)
.... Je le donne aux plus forts. (I, 338.)
Tout le plus gras du pâturage. (III, 98.)
Les plus gras de la ville. (IV, 332.)
C'est toujours le meilleur. (IV, 242.)
Ainsi le meilleur pour vous est l'incertitude. (VIII, 75.)
Mais ce ne fut pas là le meilleur de l'affaire. (V, 112.)

Le meilleur de la bête. (V, 323.) Pour le mieux. (I, 132; voyez II, 317; III, 68; V, 361.)

.... Où le moindre fonde quelquefois le plus important. (IV, 151.) Bien qu'au moins mal qu'il pût il ajustât l'histoire. (III, 136.) Au moins mal que je puis. (I, 362.)

Ce qui fut le pire.... (III, 4.)

Le pire C'est qu'il en coûte cher. (III, 49.)

.... La plus prude s'en pique. (IV, 35.)

8º Régimes ou compléments des adjectifs :

Voyez le Lexique à divers articles d'adjectifs et de prépositions, et particulièrement aux articles A, p. 2 et 3, et DE, p. 230.

Votre Majesté

Est curieuse de beauté. (IV, 20.)

Gens peu curieux de goûter le trépas. (II, 436.)

Assez peu curieux de semblables amis. (III, 294.)

Une autre belette, aux oiseaux ennemie. (I, 142.)

Le serpent a deux parties

Du genre humain ennemies. (II, 193.)

Ces soupirs à la voix du sommeil ennemie. (VII, 158.)

Arbitre expert sur tous les cas. (II, 190.)

Leur exemple étoit aux lutteurs glorieux. (I, 99.)

Glorieux d'une charge si belle. (I, 68.)

Les cris sont indécents A la majesté souveraine. (III, 253.)

Le sage est ménager du temps et des paroles. (II, 345.)

La femme, neuve sur ce cas,

Ainsi que sur mainte autre affaire. (II, 240.)

Lui qui n'étoit novice au métier d'assiégeant. (III, 298.)

Philomèle est, au prix, novice dans cet art. (III, 128.)

Mon âme... est préte à s'envoler. (II, 74.)

Prête à mourir de compaguie. (VI, 73.) Il est toujours prét à partir. (II, 207.)

Préts à porter le bonnet vert. (III, 221.)

Préte chacune à tenir coup aux gens. (IV, 489.)

Prét d'aller où la mort l'appeloit. (I, 338; voyez I, 339.) Tout prét de nous braver. (VII, 105.)

Prét d'étouffer la pauvre béte. (I, 342.)

Prét d'étre atteint. (II, 33.)

Celui de qui la tête au ciel étoit voisine. (I, 127.)

Un serpent, voisin d'un horloger. (I, 413.)

ADJECTIFS DE NOMBRE.

Un cent de fer. (II, 355.)

Des quatre parts les trois

En ont regret. (IV, 487.)

L'onzième de l'Énéide. (VIII, 111.)

L'ainé..., un second..., un cadet. (I, 338.)

Il vous faut un second. (IV, 21.)

L'entrée, le second, l'entremets, tout ne fut que langues. (I, 38.)

Un après un lui-même il fait le compte :

Puis quand il voit que son calcul se monte A la trentaine.... (IV, 133.)

.... Puis souffre un coup avec grande constance; Au deux, il dit....

Le tiers est rude....

Au quart il fait une horrible grimace;

Au cinq, un cri. (IV, 138.)

Le premier passe; ainsi fait le deuxième;

Au tiers il dit.... (IV, 135.)

Un quart voleur survient. (I, 97.)

V. - PRONOM.

1. - PRONOMS PERSONNELS

1º Emploi des cas directs:

Je crois que par la jupe il tire: Il se plaint, il jappe, il sonpire,

Il en veut à chacun. (V, 270.)

Elle a beaucoup d'esprit, elle est belle, elle est femme D'un des premiers de la cité. (IV, 45.)

Elle frappe à sa porte, elle entre, elle se montre. (I, 105.)

Ah! monstre, cria-t-il, c'est toi qui me fais vivre, etc. (II, 293 et note 15.)

Et puisque Jean Lapin vous demande la vie,

Donnez-la lui de grâce, ou l'ôtez à tous deux. (I, 150.)

Sauvez-vous et me laissez paître. (II, 26.)

Eux seuls ils composoient toute leur république. (VI, 150.)

Il suffiroit que tous deux tour à tour.

Sans dire mot, ils entrassent en lice. (VI, 132.)

Chacun a son défaut, où toujours il revient. (I, 223.)

Si dans son composé quelqu'un trouve à redire,

Il peut le déclarer. (I, 77.)

Quand les épouses font un récipiendaire

Au benoît état de cocu,

S'il en peut sortir franc, c'est à lui beaucoup faire. (V, 455.)

Où sont-ils, ces maris? La race en est cessée. (V, 119.)

Celni [le cœur] d'Aminte ayant sur son passage

Trouvé Cléon...,

Il s'acquitta. (VI, 27.)

Qui dit prude au contraire, il dit laide ou mauvaise. (V, 102.) Car, veuille ou non son maître, il faut qu'il le lui vende. (V, 259. Étes-vous satisfait? -- Moi? dit-il, pourquoi non? (I, 78.)

.... Et n'ordonnez plus qu'on me tue,

Moi qu'Atis seulement en ses lacs a fait choir. (V, 278.)

Moi, qui n'ai pas les perfections du langage comme ils les ont eues, je ne la puis élever [la simplicité] à un si haut point. (I, 14.)

Son parti fut défait,

Lui pris. (VI, 201.)

Il s'appeloit Anselme; on la nommoit Argie: Lui, déjà vieux barbon; elle, jeune et jolie. (V, 245.)

Que servira, moi mort, si je suis père? (V, 39.)

.... Nous la saurons dompter

Moi par écrire, et vous par réciter. (VI, 90.)

Scrupule, toi qui n'es qu'un pauvre hère...! (V, 535.)

Jusqu'au col il se plouge,

Lui, le conducteur, et l'éponge. (I, 159.)

Le sort et moi rendrons mouton votre tigresse. (VII, 178.)

Les tiens et toi pouvez vaquer, Sans nulle crainte, à vos affaires, (L. 176.

Sans nulle erainte, à vos affaires. (I, 176.) Vous ne m'épargnez guère,

Yous, vos bergers, et vos chiens. (I, 90.)

Elle et moi n'avons eu garde de l'oublier. (V, 451.)

Elle et ses sœurs n'ont pas l'esprit que vous avez. (III, 199.)

On dit qu'elle et ses sœurs, par l'ordre d'Apollon, Transportent dans Anet tout le sacré vallon. (VI, 166.)

> Heureux qui peut ne le connoître Que par récit, lui, ni ses coups. (I, 264.)

L'amant et lui, comme étaut gens d'étude,

Avoient eutre eux lié quelque habitude. (V, 32)

Vous voyez Ce que nous possédons et nous-même à vos pieds. (VI, 202.)

Il vous épargne la pudeur

De les lui découvrir vous-même. (II, 267.)

Lui-même il se fuyoit. (V, 286.)

Mon peu d'appas n'a rien qui vous engage: D'où me vient-il? (V, 195.)

.... Qui les sait, que lui seul? (I, 168.)

Mais qui pouvoit que lui soupirer de la sorte? (VII, 157.)

.... Beaucoup d'autres choses qui n'avoient aucune suite, et que les oiseaux de ces lieux ne purent par conséquent retenir, ni nous les apprendre. (VIII, 197.)

La belle, malgré soi,

Au milieu de ses fers range tout sous sa loi. (VI, 201.)

Tant ne songcoient au service divin

Qu'à soi montrer ès parloirs. (IV, 488.)

C'est moi qui suis l'esclave, et non pas vous. (VI, 201.)

Après avoir bien dit tout bas, « Ce l'est », et puis, « ce ne l'est pas ». (V, 450.)

Plus je contemple

Ces fruits aiusi placés, plus il semble à Garo

Que, etc. (II, 377.)

2º Emploi des cas indirects et des équivalents, marqués par à et de, du datif, du génitif, de l'ablatif :

Et ce m'est une double joie. (I, 176.)

a Peignez-les-moi, dit l'aigle, ou bien me les montrez. » (I, 422.)

Tu m'as joué d'un tour.... (V, 366.)

Je lui pourrai jouer d'un mauvais tour. (III, 353.)

Elle auroit lieu de lui chanter sa gamme. (VI, 131.)

.... En dépit d'Alibech,

Qui tâche en vain de lui clore le bec. (V, 474.)

Si le galant est écouté,

Vos soins ne feront pas qu'on lui ferme l'oreille. (V, 114.)

La frayeur lui glaça la voix. (IV, 431.)

A te dire le vrai, ce seul penser me tue. (VII, 31.)

.... Afin que l'aventure

Nous rénssisse. (V, 39.)

Vous direz à Son Excellence

Que je lui suis acquis. (V, 262.)

Quand lui verrai-je un poupon sur le sein? (V, 37.)

Le vermillon leur vient d'autre manière. (V, 192.)

Ce leur fut une errenr dont ils se repentirent. (I, 208.)

Pour vous mieux débrouiller le nœud, etc. (VII, 20.)

Comment vous va, Chremès? (VII, 101.) Bonjour, Monsieur. — Comment vous va? (VII, 128.)

Quelle imprudence à vous de finir votre course

Par le seul des péchés qui n'a point de ressource ! (VI, 295.)

.... S'il en peut sortir franc, c'est à lui beaucoup faire. (V, 455.)

Mon inhumaine attire à soi mes sens. (V, 255.)

Avec ce fil il la tiroit à soi. (IV, 324.)

Il parle à lui-même. (II, 344.)

D'elle descendent ceux de la Prudoterie. (VI, 68.)

Le nom d'elle? — Il ne m'est pas connu. (VII, 46.) Est-il assez hardi pour présumer de soi...? (VII, 281.)

Il est donc assez sot pour présumer de soi.... (VII, 414.)

Comparez, avec laisser:

Le Ciel...

Ne leur laissoit payer nul tribut aux épines. (VI, 2.)

.... Et pour un autrefois Lui laissa lier la partie. (IV, 431.)

3º Pronom personnel au cas indirect avec faire régissant un infinitif:

Nécessité, mère de stratagème,

Lui sit... « eh bien? » lui sit en ce moment

Lier... « et quoi? » (V, 525.)

Tout lui fait redouter qu'une troupe infidèle

N'évente les secrets que cet antre recèle. (VI, 304.)

Coups de fourche ni d'étrivières

Ne *lui* font changer de manières. (I, 187.)

« Mes parents, reprit-il, ne m'ont point fait instruire...;

Ceux du loup, gros messieurs, l'ont fait apprendre à lire. » (III, 295.)

Lycérus ne le laissa point partir... sans *le* faire promettre sur les autels qu'il reviendroit. (I, 51.)

Dieu leur sit employer en prières ardentes

Des moments que, etc. (VI, 295.)

C'étoit un roi dont les feux violents Me firent ressentir leur ardeur criminelle. (II, 450.) Je me la veux faire enseigner. (V, 214.) Ils vous feront trouver Caliste toute neuve. (V, 121.) Même tour avec le cas direct : Quelque accident, on bien quelque soupçon, Le fout venir coucher à la maison. (V, 73.) Quelque atteinte un peu forte Le fait clocher. (VI, 61.) L'autre, le chassant, Le fera renoncer aux campagnes fleuries. (I, 140.) Le Sort, sans respecter ni son sang ni sa gloire, Le fit être forçat. (VI, 201.) On le fit trop boire d'un coup. (V, 435.) L'erreur où l'on le fait vivre. (VII, 452.) J'aurai soin de la faire paître. (V, 21.) A la fin l'autre, allant la dégager, De faction la fut faire changer. (IV, 502.) Cela sera-t-il cause De me faire dormir de plus que de deux yeux? (V, 143.) Cela nous fait-il empirer D'une ougle ou d'un cheveu? (V, 264.) Qui vous a fait aviser de ce tour? (VI, 37.) 4º IL, LE, au sens neutre: 11 est certain. (VII, 286, 413.) Il est juste. (VII, 114.) S'il se pouvoit, ô dieux! (VII, 97.) Qu'est-il de faire? (V, 39.) Qu'il me soit ainsi.... (VIII, 115.)
.... S'il étoit tous les jours le premier jour de mai. (VII, 567.) Qu'il ait été promis ou de bon, ou par jeu. (VII, 46.) « Par ma barbe, dit l'autre, il est bon. » (I, 218.) Donc il faut le croquer aussitôt qu'on le happe; Tout, il est impossible. (III, 164.) Ne point parler; qu'il étoit fort aisé. (IV, 431.) De l'en blamer, il seroit inutile. (IV, 365.) Vous m'êtes, en dormant, un peu triste apparu; J'ai craint qu'il ne fût vrai. (II, 267.) Je suis jeune, il est vrai; pour belle, on me le dit. (VII, 68.) Même il est mieux de cette façon-là. (V, 203.) Cette dernière eut ce qu'il lui fallut. (V, 84 et note 5.) Qu'est-ce qu'il lui semble? (V, 54.) Non pas qu'il m'en déplaise. (V, 476.) Défrise-moi ceci, fais tant par tes journées Qu'il devienne tout plat. (V, 554; voyez V, 556.) Je crois ma femme chaste, et cette foi suffit; Quand la coupe me l'aura dit, etc. (V, 143.) Iris, je vous louerois; il n'est que trop aisé. (II, 458.) Que tout cela s'est fait, du moins qu'il s'est pu faire. (V, 124.) Te conter en détail comment il s'est pu faire.... (VII, 99.)

Et qui m'empêchera de mettre en notre étable, Vu le prix dont il est, une vache et son veau? (II, 152.)

« Soit fait, dit-il, nous recommencerous, Au pis aller, tant et tant qu'il suffise. » (V, 297.)

Et quant à goûter la première De ce qu'on sert devant les dieux,

Croyez-vous qu'il en vaille mieux? (I, 273.)

Cela n'importe, dit la femme...

- Je tiens qu'il importe beaucoup. (IV, 193.)

Il vous est important. (VII, 71.)

Tout cela ne convient qu'à nous.

- Il ne convient pas à vous-mêmes. (III, 156.)

Dom Pourceau raisonnoit en subtil personnage :

Mais que lui servoit-il? (II, 272.)

La plupart s'en fâchoient : mais que leur servoit-il? (II, 399.)

D'éveiller ces amants, il ne le falloit pas. (IV, 28.)

Car de forcer un eœur il est bien moins possible. (VI, 345.)

De voir son mari, il ne se pouvoit. (VIII, 98.)
.... Car de la rattraper, il n'est pas trop certain. (I, 372.)

D'employer, etc., il n'est pas permis. (VIII, 20.)

D'exprimer jusqu'où la colère, Ou plutôt la fureur de l'époux put monter,

Je ne tiens pas qu'il soit possible. (V, 269.)

On le pourra porter peut-être quatre pas : Mais jusqu'au haut du mont! d'une halcine! il n'est pas Au pouvoir d'un mortel. (III, 76.)

> D'en dire la manière, Et comment s'y prit chaque amant, 11 seroit long. (V, 246.)

Oh là! oh! descendez, que l'on ne vous le dise. (I, 202 et note 20.)

.... Je le donne à Lucrèce. (V, 278 et note 5.)

Quand je le ferai néanmoins, quelle punition y a-t-il...? (VIII, 144.) Ou'il ne m'ait été permis d'écrire..., je ne crois pas qu'on le mette en doute. (IV, 12.)

On le peut, je l'essaie; un plus savant le fasse. (I, 130.)

Vous êtes-vous connu dans le monde habité?

L'on ne le peut. (III, 343.)

De recevoir les trente coups aussi,

Je ne le puis. (IV, 133.)

.... Que je l'aie ou non rencontré, c'est ce que le public m'apprendra. (VIII, 20.)

.... Supposé que quant à la matière J'eusse failli, du moins pourrois-je pas Le réparer par la forme? (VI, 6.) Il fait venir l'esprit et la raison :

Nous le voyons en mainte bestiole. (V, 290.)

Rapprochez ces phrases elliptiques, avec LE, LA:

Prenez-le un peu plus bas. (VII, 357.) Ai-je su te le rendre? (VII, 63.) On vous la garde bonne. (VII, 412.)

Vous me la donnez bonne. (V, 572.)

Ma foi, le compagnon nous l'a su donner belle. (VII, 75.)

Pinucio nous l'alloit donner belle! (IV, 218.)

« Cet inconnu, dit-il, nous la vient donner belle,

D'insulter ainsi notre ami! (III, 198.) Le galant, indigné de *la* manquer si belle,

Perd tout respect. (IV, 435.)

5º Pronom au même genre que le nom dont il tient la place:

Et si la qualité de vierge est souhaitable,

Je la suis. (VI, 295.)

Venez voir dans les nues

Passer la reine des tortues.

- La reine! vraiment oui : je la suis en effet. (III, 15.)

Même tour sans accord:

Il lui faut pour son honneur

Contrefaire la furie :

Celle-ci le fut vraiment. (V, 431.)

6° Rapport des pronoms de la 3° personne à des noms employés d'une manière indéterminée ou partitive :

Encore une bonue partie des Amours... la quittoient-ils. (VIII, 44.

Qui fut bien pris? ce fut la feinte ouaille : Plus son esprit à songer se travaille,

Moins il espère. (V, 525.)

... Si

Des discours du blondin la belle n'a souci Vous *le* lui faites naître. (V, 114.)

7º En. Voyez au Lexique, ci-après, p. 317-319.

Tous dirent à Gaster qu'il en allât chercher. (I, 207.)

Et quant au demeurant,

André me dit...

Qu'en trouveriez plus que pour votre usage. (IV, 166.)

Parmi ce que de gens sur la terre nous sommes,

Il en est peu qui, etc. (I, 168.)

8º Y. Voyez au Lexique, ci-après, à la fin du tome II.

9° On, L'on. Voyez au Lexique, ci-après, tome II, p. 119-120.

On les salue, on les baise, on les loue...,

On les contemple, on patine, on se joue. (V, 74.)

On nous mange, on nous gruge,

On nous mine. (I, 122.)

On éponsa Fédéric en grand'pompe. (V, 177.)

Il me faisoit entendre

Que vous étiez bien fait, qu'on avoit le cœur tendre. (VII, 289.)

On ouvre, on est surpris, on le maudit d'abord,

Puis on voit que c'est un trésor. (V, 590.)

On traite avec lui de son chien,

On lui donne un baiser. (V, 266.)

On doit m'attendre entre deux draps. (V. 452.)

On se plonge soir et matin Dans la fontaine de Jouvence. (II, 76.)

« Prophète de malheur, babillarde, dit-on,

Le bel emploi que tu nous donnes! » (I, 83.)

Camille avoit déjà quelque soupçon Que l'on l'aimoit. (V, 192.)

Que l'on ait perdu la parole, Ce truchement pour nous dit assez notre mal. (VI, 330.

10° Omission de pronoms personnels : Voyez ci-après, Ellipse, a).

11º Pronom personnel surabondant: Voyez ci-après, p. CXLIX, PLÉONASME, 1º.

12° Construction des pronoms personnels : Voyez ei-après, p. c.v.i.

II. - PRONOMS DÉMONSTRATIFS.

Voyez au Lexique, ci-dessous, p. 132, CE, GET; p. 134, CELUI, GELLE, GELUI-LÀ. Aux exemples cités en ces endroits on peut joindre les suivants:

J'aurois couru volontiers quelque poste, C'eût été tout. (IV, 57.)

C'est là leur mot. (IV, 54.)

Et comme amour jadis lui troubla la raison, Ce fut lors un autre poison. (IV, 429.)

Une chose ai-je à dire:

C'est qu'en secret il nous faut marier. (V, 203.)

Le collier dont je suis attaché De ce que vous voyez est peut-être la cause. (I, 73.)

Sans qu'il se doute brin De cc qu'Amour en dehors vous lui brasse. (V, 545.)

Seroit-ce point quelque garçon en fille? (V, 224.) Et, possible, n'a-ce pas été inutilement. (IV, 149.) Aussi ne sont-ce fourmilières. (V, 11.)

Qu'est-ce cela? (V, 471.)

« Sachons la vérité. »

Pour ce s'avise, etc. (IV, 103.)

Le bien, nous le faisons; le mal, c'est la Fortune. (II, 177.) L'ane, c'est quelquefois une pauvre province. (I, 96.)

> La raison C'est que je m'appelle Lion. (I, 76.)

Ce droit, vous le savez, c'est le droit du plus fort. (I, 76.)

Plutôt souffrir que mourir, C'est la devise des hommes. (I, 108.)

.... Ce lui fut un signal. (I, 173.)
.... D'y intéresser des dieux, c'étoit s'exposer, etc. (VIII, 173.)
De régner sur d'autres, c'est une gloire que je refuse. (VIII, 151.)
Quand le soleil nous verra pleurer, ce ne sera pas un grand mal.

(VIII, 107.)]

INTRODUCTION GRAMMATICALE. De dire comment, Ce seroit un détail frivole. (VI, 69.) Car de mettre au patibulaire Le corps d'un mari tant aimé, Ce n'étoit pas peut-être une si grande affaire. (VI, 85.) Coudre et filer, c'étoit son exercice. (V, 291.) Qu'un homme soit plumé par des coquettes, Ce n'est pour faire au miracle crier. (IV, 358.) Je ne trouve à propos... De commencer par ce point la semaine : Ce n'est le fait d'une âme bien chrétienne. (IV, 335.) Le meilleur de la bête, à mon sens, n'est ce qu'on voit. (V, 323.) Ce n'est pas mon métier de cajoler personne. (IV, 43.) D'espérer les servir à leur guise, C'est un abus. (IV, 495.) De lui demander rien, C'étoit abus. (V, 490.) Et d'en tenir registre, c'est abus. (V, 77.) Vouloir tromper le Ciel, c'est folie à la terre. (I, 341.) La liberté, les bois, suivre leur appétit, C'étoit leurs délices suprêmes. (III, 193.) α Jeanne, dit le premier, A le corps net comme un petit denier; Ma foi, c'est bâme. — Et Tiennette est ambroise. » (V, 326.) Nous avons beau sur ce sexe avoir l'œil, Ce n'est coup sûr encontre tous esclandres. (IV, 372.) T'attendre aux yenx d'autrui, quand tu dors, c'est erreur. (III, 116.) Ce fut pitié de, etc. (I, 364.) Notre docteur régaloit sa moitié Petitement; enfin c'étoit pitié. (IV, 338.) C'est grand pitié quand on fâche son maître. (IV, 141.) D'en chercher la raison, ce sont soins superflus. (III, 229.) Nouvel hôte et nouvel amant, Ce n'étoit pas pour rien omettre. (IV, 428.) N'a-t-on point de présent à faire, Point de pourpre à donner, c'est en vain qu'on espère Quelque refuge aux lois. (III, 150.) Quand nos aventuriers eurent goûté de tout (De tout un peu, c'est comme il faut l'entendre), etc. (IV, 44.) Si ce n'étoit le scandale et la honte, Je vous mettrois dehors. (IV, 307.)

C'est à ceux qui l'ont vue.... (VII, 102.) Ce n'est rien qui ne l'a vue

Toute nue. (V, 427.) Mais ce livre qu'Homère et les siens ont chanté

Qu'est-ce que le Hasard? (I, 168.) Qui ce fut, il n'importe. (I, 160.) C'est belle chose en tout d'écouter la raison. (VII, 108.) Ce qui fait en ces lieux

Cette troupe venir et paroître à vos yeux, C'est.... (VII, 283.)

Ce que sur vos amants je trouverois à dire, C'est que, etc. (VII, 162.)

Il n'est bride assez forte

Pour contenir ce que bientôt je crains Qui ne s'échappe. (V, 527.)

Ce qui nous paroissoit terrible et singulier S'apprivoise avec notre vue. (I, 303.)

Ce qu'on donne aux méchants, toujours on le regrette. (I, 147.)

Ce que le monde adore

Vient quelquefois parfumer ses autels. (III, 276.)

Parmi ce que de gens sur la terre nous sommes. (I, 168.)

Que tout ce qui respire

S'en vienne comparoître aux pieds de ma grandeur. (I, 77.)

.... Que des loups, des oiseaux, enfin ce qui respire

Pour respirer sans plus. (V, 24.)

Que je l'aie ou non rencontré, c'est ce que le public m'apprendra. VIII, 20.)

De représenter...,

C'est ce qui surpasse mes forces. (VIII, 55.)

De violer cet instinct, c'est ce qui n'est pas permis. (VIII, 145.) C'est ce qui rouloit au cœur de ces femmes. (VIII, 88.)

.... Et l'or, si c'est un bien que l'or pour l'univers. (VI, 318.)

.... De tout ce que dessus j'argumente. (III, 126.)

« Votre psautier a ne sais quoi qui pend;

Raccommodez-le. » Or c'étoit l'aiguillette. (V, 419.)

Rome, c'étoit le lieu de son négoce. (V, 187.)

[Celui-ci] prétendoit que tout homme sage

Étoit tenu de l'honorer : C'étoit tout homme sot. (II, 309.)

Ma fille est nonne, ergo c'est une sainte :

Mal raisonner. (IV, 487.)

Ce n'étoient pas des fautes en leur siècle, et... c'en sont de très grandes au nôtre. (IV, 148.)

Ce ne sauroient être eux. (VII, 163.)

.... Prendre un personnage

Lourd et de peu, mais qui ne soit pourtant Mal fait de corps, ni par trop dégoûtant,

Ni d'un toucher si rude et si sauvage

Qu'à votre femme un supplice ce soit. (V, 41.)

Elles s'étoient malicieusement informées de ses qualités, s'imagiuant que ce seroit un vieux roi. (VIII, 91.)

C'est un fort à tenir aussi longtemps que Troie. (VII, 52.) D'animaux malfaisants c'étoit un très bon plat. (II, 444.)

Gardez le froe! c'est un maître Gonin. (IV, 458.)

Qu'à l'entour de sa femme une mouche bourdonne,

C'est Cocuage qu'en personne Il a vu (V, 92.)

```
De l'aller voir Amour n'eut à mépris,
       Y conduisant un de ses bous amis,
       C'est Cocuage. (V, 542.)
       C'est bien raison que Messer Cocuage
       Sur son état vous couche. (V, 83.)
               Si c'étoit lui, ma fille,
       Qui fût venu? (IV, 469.)
       Notre féal, vous serez le parrain:
       C'est la raison. (V, 38.)
  Tirons au sort, c'est la justice. (IV, 49.)
  La Fortune vend ce qu'on croit qu'elle donne. (VI, 148.)
       .... Quelque oreille au pauvre homme couper.
       Peut-être pis, ce qu'on coupe en Turquie. (IV, 168.)
  C'est ce qu'il dit à sa femme tout bas. (IV, 168.)
  Puis le galant montre ce qu'il sait faire. (IV, 159.)
  Quand Vénus ne fera que ce que fait Thémis.... (V, 244.)
.... Se mit le doigt dans la bouche, et ce qui s'ensuit, sans rendre
autre chose que cette eau seule. (I, 31.)
       L'amant fut sage, il présenta pour elle
       Ce que Brunel à Marphise montra. (VI, 47.)
  Ce sont propos d'amour trop fins pour ma boutique. (VII, 88.)
Hélas! ce fut aux vents qu'il raconta sa peine. (III, 332.)
  Rien ne trouble sa fin : c'est le soir d'un beau jour. (VI, 149.)
  C'est un bétail servile et sot à mon avis,
  Que les imitateurs. (VII, 165.)
              Avoir cent menus soins,
       C'étoit parler bas-breton. (V, 490.)
       Il porte au sang un baume précieux :
       C'est le nectar que verse Ganymède. (VI, 348.)
                   Enfin la porte s'ouvre,
       Mais ce ne fut d'un bon « Miserere ». (IV, 474.)
  Ce ne fut pas sans rire. (IV, 218.)
  Ce ne fut pas sans le vin de l'adieu. (IV, 93.)
  C'étoit moi qu'un manant s'en alloit assommer. (V, 257.)
       Pour cette fois la reine de Navarre
       D'un « C'étoit moi », naïf autant que rare,
       Entretiendra dans ces vers le lecteur. (IV, 279; voyez IV, 288,
289, 290.)
  Et considérez... ce que c'est d'aimer. (VIII, 223.)
  Je sais ce que c'est d'amour. (VIII, 75.)
  Ce dis-tu. (11, 210.)
  Nos femmes, ce dit-il, nous en ont donné d'une. (IV, 39; voyez III,
53; IV, 109.)
  Ce dit-on. (I, 374; III, 257.)
Ce lui dit-elle. (IV, 73.)
  Ce m'a-t-il dit. (VII, 97.)
  Ce m'a-t-on dit. (VII, 131.)
  A ce que dit l'histoire. (II, 270; III, 258.)
  Ce semble. (V, 49.)
  Ce lui sembloit. (IV, 241.)
 Quoi! vous voulez qu'encor tout ceci soit perdu? (VII, 32.)
```

Qu'est-ce que tont cela, qu'nn avertissement? (II, 211.) Rien, rien, dit-il, à *cela* j'ai soigné. (IV, 164.) Cela dit, maître Loup s'enfuit. (I, 73.)

Ne tient-il qu'à cela? (I, 346.)

Pour tout cela ne crovez que je chomme. (IV, 299.) Cornes cela? Vous me prenez pour cruche. (I, 377.)

Que toujours on voie en mes écrits Même sujet et semblables personnes, Cela pourroit fatiguer les esprits. (V, 521.)

Des abeilles et des fourmis sont capables de cela même qu'on nous demande. (1, 16.)

Ou'il ne tienne à cela que tout n'aille à bon port. (VII, 73.)

C'est donc cela que tu te tiens en mue. (IV, 74.)

Pour cela l'on les fit monter. (V, 265.)

Celui [le cœur] d'Aminte ayant sur son passage Trouvé Cléon, beau, bien fait, jeune et sage, Il s'acquitta de ce premier tribut. (VI, 27.)

Je sais *celui* de qui procède Cette piaffe. (IV, 287.) Introduisons celui

Qui porte de sa part aux belles la parole. (I, 364.)

Heureux seroit

Celui d'entre eux qui cueilleroit, etc. (V, 211.)

Qu'on ne nous vante point le ravisseur d'Hélène, Ni celui qui jadis aimoit une ombre vaine. (VI, 229.)

Celui qui dispense les trésors du Ciel, (VI, 278.)

C'est dommage, Garo, que tu n'es point entré An conseil de celui que prêche ton curé. (II, 376.)

Quant aux volontés souveraines De Celui qui fait tout.... (I, 168.) D'elle descendent ceux de la Prudoterie,

Antique et célèbre maison. (VI, 68.)

« Mes parents, reprit-il, ne m'ont point fait instruire...; Ceux du loup, gros messieurs, l'ont fait apprendre à lire. » (III, 295.) Nous n'écoutons d'instincts que ceux qui sont les nôtres. (1, 84.) C'est l'image de ceux qui bâillent aux chimères. (I, 170.)

.... Ayant de hauteur moitié de celle de l'obélisque. (VIII, 177.)

.... Celui qui en devoit être possesseur arriva. (VIII, 59.)

.... Les noms de celles Qui ne seront pas rebelles. (IV, 40.)

Ceux qui de la sphère et du globe ont écrit, (I, 169.)

C'est à ceux qui l'ont vue.... (VII, 102.)

.... Pour dire ceux qui n'ont la barbe grise. (VI, 6.)

Vraie image de ceux qui profanent l'asile Qui les a protégés. (I, 411.)

Ceux qu'enclôt la tombe noire. (I, 224.)

Dieu gard de mal *celles* qu'en cas semblable Il ne faudroit nullement consoler! (VI, 138.)

Chose que ne font guère Celles qui sont prêtresses de Vénus. (V, 192.) La faim douc fut celle des portes

Qu'entre d'autres de tant de sortes

Notre venve choisit pour sortir d'ici-bas. (VI, 74.)

Celui-ci (ce second mulet), glorieux d'une charge si belle, N'eût voulu pour beaucoup en être soulagé, (I, 68.)

Et prenaut son compère,

Celui-ci l'aide. (III, 24.)

Je ne pleurerois point celle-ci, ni ses yeux

Ne troubleroient non plus de leurs larmes ces lieux. (VI, 161 et note 4.)

Qu'il ne m'eût été permis d'écrire de celles-ci [de ces choses-ci]..., je ne crois pas qu'on le mette en doute. (IV, 12.)

Voici un second recueil de fables.... J'ai jugé à propos de donner à la plupart de *celles-ci* un air et un tour un peu différents. (II, 79.)

Celui-là [le conte] du « Berceau »

Lève la paille. (VI, 125.)

Celui-là parle une langue barbare,

Qui, l'or en main, n'explique ses desirs. (IV, 361.)

Celui-là qui devint serpent sur sa vieillesse. (V, 253.) Fin celui-là qui n'y laisse du sien. (IV, 271.)

Et ne ressemblez pas

A celui-là qui but dans la coupe enchantée. (V, 94.)

.... Celui-là qui le premier, etc. (V, 38.)

Un profond somme occupoit tous les yeux, Même ceux-là qui brillent dans les cieux

Etoient voilés. (VI, 37.)

.... Un mari, de ceux-là que l'on perd sans pleurer. (IV, 387.)

Ils étoient de ceux-là qui vivent

Sur le public, (II, 244.)

Quelle chose? C'est celle-là Que fille dit toujours qu'elle a. (V, 224.)

Rome, non celle-là que les mœurs du vieux temps, etc. (V, 436.) Quand l'autre voit celle-là qu'il adore.... (V, 566.)

Et ne suis pas du goût de celle-là

Qui buvant frais, etc. (V, 466.)

.... Celle-là, dont le drôle à propos Avoit d'abord étoupé la sonnette. (VI, 10.)

Dieu la conduise; et toutes celles-là

Qui vont nuisant aux amitiés secrètes. (VI, 48.)

Notre galant vous lorgne une fillette,

De celles-là que je viens d'exprimer. (VI, 8.)

Omission de pronoms démonstratifs :

Voyez, p. cvlx, Ellipse.

III. - PRONOMS RELATIPS OU CONJONCTIPS.

Voyez, au Lexique, Qui que, quoi; Dont; Lequel, laquelle; et ci-après, p. clvii, Construction.

Vous ne considérez Qui ni quoi. (I, 421.) Il ne saura qui, quoi, n'en quelle part, N'en quel logis, ni, etc. (V, 44.)

Qui vous a fait aviser de ce tour? (VI, 37.)

Pour : Qu'est-ce qui vous a fait.

Qui fait l'oiseau? c'est le plumage. (I, 143.)

Pour : Qu'est-ce qui sait.

Qui ce fut, il n'importe. (I, 160.)

Mais qu'on pût voir telle indiscrétion,

Qui l'auroit eru? (VI, 57.)

Qui n'a tâté de cette marchandise,

Ne sait, etc. (IV, 495.)

Ce n'est rien qui ne l'a vue Toute nue. (V, 427.)

Pour les reines, il faut les féliciter d'autre chose, qui veut bien faire. (VIII, 176.)

Qui n'auroit que vingt ou trente ans, Ce seroit un voyage à faire. (V, 437.)

Bonne ehasse, dit-il, qui l'auroit à son eroc. (I, 390.)

Vous n'avez qu'un parti qui soit sûr. (I, 84.)

Vraie image de ceux qui profanent l'asile Qui les a protégés. (I, 411.)

.... Ce que bientôt je crains ne s'échappe. (V. 527.)

Qui ne s'échappe. (V, 527.) Et n'accusez que vous si Thaïs en abuse,

Qui, dès le premier mot de pardon et d'excuse, Lui direz.... (VII, 13.)

Est bien fou du cerveau

Qui prétend contenter tout le monde et son père. (I, 203.)

Un quart voleur survient qui les accorde net. (I, 97.)

Un loup survient à jeun qui eherchoit aventure, Et que la faim en ces lieux attiroit. (I, 89.)

Un jour viendra qui n'est pas loin.... (I, 82.)

Aux grands périls tel a pu se soustraire Qui périt à la moindre affaire. (I, 157.) Bien sauroit prendre et le temps et le lieu,

Qui tromperoit à son aise un tel homme. (IV, 299.)

.... Avoir rendu cet oracle ambigu et court, qui sont les deux qualités que, etc. (VIII, 22.)

Tous avoient des cornes, furieux au dernier point, et qui poursuivoient les loups. (VIII, 198.)

Quand vous le considérez qui regarde.... (I, 5.) L'amant trouva bientôt encore à qui parler. (V. 508.)

L'amant trouva bientôt eneore à qui parler. (V, 598.)

Deux taureaux combattoient à qui posséderoit Une génisse avec l'empire. (I, 139.)

.... Une dame jolie A qui je dois faire franchir le pas. (V, 371.)

C'est l'idole

A qui cet honneur se doit. (I, 409.)

Marbres à qui l'art a donné de la vie. (VIII, 34.)

Ces charmes

A qui d'autres que moi

Auroient déjà rendû les armes. (VII, 214.)

Les peuples chez qui il passoit.... (I, 48.)

Et nous, de qui les cœurs sont enclins aux forfaits. (VI, 289.)

Lui de qui l'insolence

Ose me disputer.... (VII, 264.)

Ce n'est la mode à gens de qui la main

Par les présents s'aplanit tout chemin. (VI, 97.)

Heureux ceux de qui l'art

A ces traits inventés. (VIII, 124.)

Je sais celui de qui procède Cette piaffe. (IV, 287.)

Sévigné, de qui les attraits, etc. (I, 262.)

Bacchus avec Cérès, de qui la compaguie

Met Vénus en train. (V, 586.)

Un soliveau

De qui la gravité fit peur. (I, 214.)

.... Celui de qui la tête au ciel étoit voisine,

Et dont les pieds touchoient à l'empire des morts. (I, 128.)

Un soleil de qui les rayons.... (VIII, 31.)

Des charmes

Contre qui je sens bien que ma sévérité

N'emploieroit pas toutes ses armes. (VII, 211.)

.... Aux événements de qui la vérité

Importe à la postérité. (IV, 396.)

Mais la principale vertu

Par qui soit ce ferment dans nos cœurs combattu, etc. (VI, 343.)

Ce doit être l'effet des dernières alarmes

Par qui mon imposture a séduit sa raison. (VII, 518.)

Le livre favori

Par qui j'ose espérer une seconde vie. (II, 86.)

Moments pour qui le sort rend leurs vœux superflus. (VI, 246.)

Un bien,

Près de qui vivre un siècle aux vrais pères n'est rien. (VI, 284.)

.... Les éloges que l'envie

Doit avouer qui vous sont dus. (II, 231.)

Et que pourra faire un époux

Que vous voulez qui soit jour et nuit avec vous? (II, 105.)

Que nous eût du chasseur l'aventure fatale

Enseigné de nouveau? (III, 259.)

Que sert cela? (I, 367.)

On mit près du but les enjeux :

Savoir quoi, ce n'est pas l'affaire. (II, 32.)

Votre psautier a ne sais q oi qui pend. (V, 419.)

Lors elle lui donna

Je ne sais *quoi* qu'elle tira

Du verger de Cypris. (V, 554.)

.... C'est à quoi les fables travaillent. (I, 18.)

Ce n'est que la première [nuit] à quoi l'on trouve à dire. (IV, 431.) Cette science de bien juger des ouvrages de l'esprit, à quoi vous joignez celle.... (III, 174.)

C'est la seule reconnoissance

A quoi je veux vous engager. (VII, 533.)

Dites-moi quelques marques A quoi je le pourrai connoître? (II, 277.)

La paix est fort bonne de soi: J'en conviens; mais de quoi sert-elle Avec des ennemis sans foi? (I, 241.)

Voici de quoi. (IV, 464.)

Ils trouvoient aux champs trop de quoi. (I, 83.)

.... Que, après la possession, vous ayez toujours de quoi desirer. (VIII, 75.)

Point de quoi manger sur ces roches. (IV, 404.)

Adieu de quoi mettre au potage. (I, 279.)

De quoi faire à Margot pour sa fête un bouquet. (I, 277.)

Vous tirez de nos ailes

De quoi faire voler ces machines mortelles. (I, 145.)

.... Fille qui n'eût de quoi rendre le change. (IV, 489.)

Elle eut son droit, double et triple pitance; De quoi les sœurs jeûnèrent. (IV, 504.)

Un Bassa l'appuyoit,

De quoi le Grec en Bassa le payoit. (II, 303.)

De quoi Esope déclara ne lui avoir aucune obligation. (I, 43.)

C'est de quoi il y a lieu de s'étonner. (I, 28.)

Pendant quoi nul dindon n'eût osé sommeiller. (III, 299.)

Est-ce un sujet pour quoi Vous fassiez sonner vos mérites? (I, 274.)

Voilà les principaux points sur quoi j'ai cru être obligé de me défendre. IV, 15.)

Quoi que e'en soit, elles passeront. (IV, 11.)

Un saule se trouva,

Dont le branchage, après Dieu, le sauva. (I, 115.)

.... Vos pareils y sont misérables, Cancres, haires, et pauvres diables,

Dont la condition est de mourir de faim. (I, 71.)

.... Et fit force bons tours, Dont celui-ci peut passer à la montre. (IV, 82.)

Le collier dont je suis attaché,

De ce que vous voyez est peut-être la cause. (I, 73.)

Il n'a qu'une chanson dont il nous étourdit. (VII, 79.)

Amour n'avoit à son croc de pucelle

Dont il crût faire un aussi bon repas. (V, 293.)

.... Une, dont le nom Vous est connu. (VI, 30.)

Chose terrible, et dont le seul penser Vous fait dresser les cheveux. (IV, 169.) Celle-là, dont le drôle à propos Avoit d'abord étoupé la clochette. (VI, 10.)

Je n'estime au don que le lieu dont il vient. (VII, 59.)

.... Du lieu

Dont il tiroit son origine. (III, 101.)

De l'humeur dont je sais que le cadet est né, etc. (VII, 45.) Un bien dont elle étoit à sa valeur tenue. (IV, 413.) Se conformer aux choses dont ou écrit. (IV, 12.)

Toutes vouloient au vicillard commander,

Dont ne pouvant entre elles s'accorder, Il souffroit. (IV, 492.)

.... Des ciseaux

Dont on coupoit le crin à ses chevaux. (IV, 232.)

Notre amoureux fournit plus d'une traite.... Dont Teudelingue entra par plusieurs fois

En pensement (IV, 228.)

Il oublia de serrer le toupet; Dont le galant s'avisa d'un secret. (IV, 232.)

Messer Cupidon

En badinant fit choir de son brandon Chez Agiluf, droit dessus l'écurie...,

.... Dont avecque furie

Le feu se prit au cœur d'un muletier. (IV, 222.)

L'anneau lui fut donné, Et maint bel écu couronné, Dont peu de temps après on la vit mariée. (IV, 58.)

Les donzelles...

Payoient deux fois assez souvent : Dont il avint que, etc. (IV, 190.)

Muet n'étoit, elle sourde non plus; Dont il avint qu'il sauta par-dessus Ces longs soupirs. (IV, 205.)

La longue échet sans faute au défendeur, Dont renvoyé s'en va gai comme un prince. (IV, 129.)

Son général lui chaussa l'éperon : Dont il croyoit que le plus haut baron Ne lui dût plus contester le passage. (IV, 101.)

Sur la perche, un faucon Dont à l'entour de cette métairie Défunt marquis s'en alloit sans valets, Sacrifiant à sa mélancolie Mainte perdrix. (V, 164.)

.... Dont le galant passa pour sœur Colette. (V, 523.)

Cette leçon ne fut la plus aisée, Dont Alibech, non encor déniaisée, Dit, etc. (V, 476.)

Un bon pasteur Ne peut trop bien ses ouailles connoître, Dont par lui-même instruit en vouloit être. (V, 486.) La fourbe subtile

Dont mon frère ...

A chacun du logis par sa feinte abusé. (VII, 98.)

Régler la violence

Dont la chaste recluse embrasse l'oraison. (VI, 304.)

.... Dont, par caison bien et dûmeut déduite, On pourroit voir chaque chose réduite

En son état. (VI, 106.)

.... Dont Mathéo suoit dans son harnois. (VI, 114.)

Tout tend aux fins, dont un seul iota N'étant omis.... (V, 30.)

.... Son office de Mazet,

Dont il lui fut donné par les sœurs un brevet. (V, 592.)

L'auteur a voulu éprouver lequel caractère est le plus propre pour rimer des contes. (IV, 4.)

A coups de griffe il faut que nous voyions Lequel aura de nous deux belle amie. (V, 371.)

.... A la réserve d'un grammairien, d'un chantre, et d'Ésope, lesquels il alla exposer en vente. (I, 34.)

De savoir laquelle, c'étoit le point. (VIII, 198.)

L'auteur a donc tenté ces deux voies sans être encore certain laquelle est la bonne. (IV, 5.)

Il n'acheta que des langues, lesquelles il accommoda. (I, 38.)

La question ne fut que de savoir

Quelle des deux dessus l'autre l'emporte. (IV, 115.)

IV. - ADJECTIFS PRONOMINAUX POSSESSIFS.

Voyez, au Lexique, Son; Sien (LE).

Emplois divers, dont plusieurs sont à remarquer, la plupart comme insolites ou même incorrects:

Voilà mon âne à l'eau. (I, 159.)

Mon galand ne songeoit qu'à bieu prendre son temps. (I, 392.)

.... A la tuer mon villageois s'apprête. (I, 165.)

Elle me prend *mes* mouches à ma porte. (III, 36.)

Peut-être verrois-tu ta prudence être vaine. (VII, 16.) « Frère, dit un renard adoucissant sa voix. » (I, 175.)

La guerre a ses appas,

Ses heures d'agréments comme ses douloureuses. (VII, 572.)

Un paysan son seigneur offensa. (IV, 132.)

La voilà de nouveau en danger de sa vie. (I, 142.)

J'espérerai toujours davantage de sa bonté que de celle de mes ouvrages. (VII, q.)

J'ai sa même voix, j'ai tout son même ton. (VII, 351.)

Quoi! de son ennemie il en fait sa déesse. (VII, 539.) Un renard qui cajole un corbeau sur sa voix. (I, 131.)

Il laisse la tortue

Aller son train de sénateur. (II, 33.)

Ton économat

S'en va son train toujours à l'ordinaire. (V. 401.)

N'ayant trait qui ne plût, pas même en ses rigueurs. (III, 331.) Si elle avoit voulu tuer son mari, ce n'étoit pas comme son mari, mais comme dragon. (VIII, 165.)

Le valet

Frottant ses yeux, etc. (IV, 310.)

Car chacun d'eux en avoit sa raison. (IV. 218.)

Les filles ... se pensèrent battre à qui l'auroit pour son serviteur. (1, 35.)

Des douleurs la nuit enchanteresse

Plonge les malheureux au suc de ses pavots. (VI, 247.)

L'oiseau qu'Atropos prend pour son interprête. (III, 162.)

[Le loup] revient voir si son chien n'est point meilleur à prendre.

(II, 409.) Il vit son éléphant couché sur l'autre rive. (III, 77.)

L'animal dégourdi piqua son homme au bras. (III. 50 et note 20.)

La plainte, ajouta-t-il, guérit-elle son homme? (III, 89.)

Dindenaut prisoit moins ses moutons qu'eux leur ours, Leur, à leur compte, et non à celui de la bête. (I. 427.)

Notre maitre Mitis. (I, 257.)

Notre Job sur la paille étendu. (IV. 253.)

Notre amoureux ne se pressoit pas tant. (I, 110.)

On yous happe notre homme, (III, 315.) Il est bon de vous dire en passant, notre ami.... (V. 444.)

Notre féal, vous voilà de relais. (V. 439.) Notre féal, vous serez le parrain. (V. 37.)

C'est assez, me dira quelqu'un de nos auteurs. (I, 131.)

Elle instruisit du moins

Nos amants à se dire avec signes leurs soins. (VI, 177.)

Notre homme. (I, 277; II, 66; etc., etc.)

Notre lièvre. (II, 33.)

.... Etant de *nos* confrères. (V. 139.)

Votre Phidias et le mien. (IX. 365.)

Fotre cheval de bois, Fos héros avec leurs phalanges,

Ce sont. etc. (I, 131.)

Un mien cousin. (I, 292.) Un mien frère. (III, 234.)

Cette mienne épée. (VII, 408.)

Favori sera sien des le même moment. (V. 260.)

Un sien ami. (IV, 207, 386.)

Un sien confrère. (V. 228.) Un sien cousin. (VII, 414.)

Un sien frère. (IV. 115.)

Un sien neveu. (IV, 442.)

Un sien page. (IV, 254.)

Un sien valet. (IV, 249.) Deux siens voisins. (V, 67.)

Féronde avoit un joli chaperon

Dans son logis, femme sienne. (V, 391.)

Dieu prodigue ses biens

A ceux qui font vœu d'être siens. (II, 108.)

Recevant comme siens l'encens et les cantiques. (I, 408.)

Tous ces champs sont notres. (V, 361.)

« Voire, reprit Dindenaut, l'ami notre, Penseriez-vous, etc.? » (V, 304.)

Nous n'écoutons d'instincts que ceux qui sont les nôtres. (I, 84.) Le nôtre soit sans plus un jouvenceau. (VI, 7.)

Souvent il vous arrive un sort comme le nôtre. (I, 145.)

Vous voulez de l'argent....? Ma foi! vous n'aurez pas le nôtre. (I, 268.)

Je serai *rötre* auparavant. (V, 215.)

Le vôtre..., mais non pas le mien. (VIII, 114.)
Faites comparaison

De leurs beautés avec les votres. (I, 78.)

Le rire est l'ami de l'homme, et le mien particulier. (VIII, 107.)

Possessifs pris substantivement:

Taille, visage, traits, même poil, c'est la nôtre. (V, 450.)

Alors l'étudiant

Dit en son cœur : « Elle est des nôtres. » (V, 446.)

Qui l'ira dire? Il n'y va rien du nôtre. (IV, 259.) Si j'ajoute du mien.... (I, 337.)

Mais j'ai les miens, la cour, le peuple, à contenter. (I, 200.)

Fin celui-la qui n'y laisse du sien. (IV, 271.) Ce livre, qu'Homère et les siens ont chanté. (I, 168.)

Pour secourir les siens. (I, 221.)

Cet art

Qui du Tien et du Mien tire son origine. (V, 437.)

C'est donc quelqu'un des tiens. (I, 90.)

Les tiens et toi pouvez vaquer, Sans nulle crainte, à vos affaires. (I, 176.)

VI. - VERBE.

I. - VOIX.

10 Emplois divers du passif:

Soyez sûr qu'à mon cou, Si j'étois seul, elle seroit sautée. (IV, 347.)

Tant qu'enfin au baiser le tout est abouti. (VII, 77.)

La soute du mulet

Fut accordée. (V, 328.)

La beauté de l'infante étoit beaucoup accrue. (IV, 418.) Il est attendu des corsaires. (IV, 419.)

Mère, ni sœur, nourrice, ni compagne,

N'est avertie. (V, 468.)

Puis aussitôt il est baisé. (I, 283.)

Où sont-ils ces maris? La race en est cessée. (V, 119.)

L'affaire est consultée. (I, 193.)

Je serai cru. (VII, 561.)

Acante fut cru. (VIII, 107.)

INTRODUCTION GRAMMATICALE. Si Briseis est crue. (VII, 598.) Si l'histoire en est crue. (VI, 153.) Il fut dansé, sauté, ballé. Et du nain nullement parlé. (IV, 61.) Si le galant est écouté, Vos soins ne feront pas qu'on lui ferme l'oreille. (V, 114.) C'est dommage, Garo, que tu n'es point entré Au conseil de Celui que prêche ton curé. (II, 376.) L'appétit d'être sainte Lui fut d'abord par la belle expliqué. (V, 470.) On la voit arriver sur un cheval superbe, Dont à peine les pas sont imprimés sur l'herbe. (VI, 253.) Équipage, trésors, jeune épouse est laissée. (VI, 283.) Cependant ma cour est morfondue. (VII, 174.) Il en sera parlé. (III, 111.) La troupe à mes regards n'est point encor parue. (VII, 280.) Ce peu là que j'ai Bien volontiers vous sera partagé, (V, 470.) Les premiers des humains sont péris sous les eaux. (VII, 190.) Devant le singe il fut plaidé. (I, 136.) Mainte échelle est portée, (IV, 426.) Il fut ... condamné à être précipité. (I, 52.) Et sur cette matière Fut raisonné longtemps. (V, 530.) On fit partir une escorte puissante; Hispal fut retenu. (IV, 418.) Cette personne enfin sur l'herbe tendre est trébuchée. (IV, 289.) 2º Passif exprimé par des verbes réfléchis : Voyez à la page suivante, fin de 3°, Impersonnels au sens passif. J'ai maints chapitres vus Qui pour néant se sont ainsi tenus. (I, 135.) Un incident qui ne s'attendoit pas. (VI, 125.) Les obsèques se feroient Un tel jour, en tel lieu. (II, 280.) La chose, au gré de mon desir, S'est naguere entre nous pleinement avérée. (VII, 99.) Six coups de crible, assurez-vous Que la moindre ordure s'emporte. (VII, 128.) L'édit du prince s'exécute. (II, 45.) Ce n'est pas tout: il [le discours] s'exécute. (IV, 185.) Gaillardement six postes se sont faites. (IV, 215.) Un pays On le quintal de fer par un seul rat se mange. (II, 356.)

Il ne se répand rien. (V, 133.) Des disconrs du blondin la belle n'a souci, Vous le lui faites naître, et la chance se tourne. (V, 114.)

A peine son menton, S'étoit vétu de son premier coton. (VI, 42.)

J. DE LA FONTAINE. X

Quelques restes de feu sous la cendre épandus D'un souffle haletant par Baucis s'allamèrent. (VI, 153.) Cependant par Baucis le festin se prépare. (VI, 153.)

3º Verbes impersonnels:

Ce n'est qu'aux ments qu'il en coûte. (II, 317.) Plus ils sont, plus il coûte. (III, 97.) Il n'est tête chauve qui tienne. (I, 111.) Il n'étoit alors aucun couvent de filles.... (II, 70.) Qu'est-il de faire? (V, 39.) Il en prit mal. (III, 98.) Il en prit aux uns comme aux autres. (I, 84.) Voici comment il en alla. (I, 265.)

Impersonnels au sens passif: Il s'en vit de petits. (III, 186.) Il se forme un concert. (VIII, 41.)

Il se trouva que le bonhomme Avoit le doigt où vous savez. (IV, 383.)

Par grand bonheur il s'en rencontra deux [portes]. (VI, 47.)

II. - MODES ET TEMPS.

A. Modes et temps personnels.

10 Emplois divers des temps.

Présent de l'indicatif:

Le sage est ménager du temps et des paroles. (II, 345.) On ne suit pas toujours ses aïeux ni son père. (II, 335.) Qu'un ami véritable est une douce chose! (II, 267.) Ils usent leurs souliers et conservent leur âne. (I, 203.) Un gland tombe: le nez du dormeur en pâtit. (II, 377.) Je suis donc un foudre de guerre? (I, 174.)

Le mari repart sans songer:
« Tu ne leur portes point à boire? » (I, 224.)

Eh bien, que gagnez-vous, dites-moi, par journée? (II, 218.) La fourmi le pique au talon. (I, 165.) Le soupé du croquant avec elle s'envole. (I, 165.)

Il vit son éléphant couché sur l'autre rive : Il le prend, il l'emporte. (III, 77.)

L'insecte du combat se retire avec gloire: Comme il sonna la charge il sonne la victoire, Va partout l'annoncer, et rencontre en chemin

L'embuscade d'une araignée : Il y rencontre aussi sa fin. (I, 157.)

Imparfait de l'indicatif, avec ou sans valeur (plus ou moins) de conditionnel:

L'arbre tombant, ils scront dévorés...: S'il m'en restoit un seul j'adoucirois ma plainte. (I, 220.) Qu'on ne nous vante point le ravisseur d'Hélène, Ni celui qui jadis aimoit une ombre vaine. (VI, 229.) Tu devois bien purger

La terre de cette hydre. (II, 237.)

Avant que de parler du teint,

Je devois vous avoir dépeint, etc. (VIII, 102.)

Je devois par la royauté

Avoir commencé mon ouvrage. (I, 206.)

La Delphiens accoururent comme gens qui étoient en peine. (I, 52.) Bien prit à Psyché que la mouche qui la piquoit étoit son mari. (VIII, 161.)

Prétérit de l'indicatif:

Dieu ne fit la sagesse

Pour les cerveaux qui hantent les neuf sœurs. (VI, 5.)

Alibech fut son nom, si j'ai mémoire. (V, 467.)

La table où l'on servit le champêtre repas

Fut d'ais non faconnés. (VI, 153.)

Et comme Amour jadis lui troubla la raison,

Ce fut lors un autre poison. (IV, 429.)

Deux sûretés valent mieux qu'une,

Et le trop en cela ne fut jamais perdu. (I, 328.)

Le Ciel permit qu'un saule se trouva. (I, 115.)

Futur:

Quand je ferai, disoit-elle, ce tour, qui l'ira dire? (IV, 259.)

Quand je le ferai néanmoins, quelle punition y a-t-il par delà la mort? (VIII, 144.)

Quand le soleil nous verra pleurer, ce ne sera pas un grand mal.

(VIII, 107.)

Quand Vénus ne fera que ce que fait Thémis, Je ne m'écrirai pas contre elle. (V, 244.)

To be in certain pas courte er

Ce sera quelque énigme. (III, 76.) Il se peut faire que mon ouvrage ne vivra pas si longtemps. (VIII, 24.)

Le sage l'aura fait par tel art et de guise

Qu'on le pourra porter peut-être quatre pas. (III, 76.)

Conditionnel:

Elles s'étoient malicieusement informées de ses qualités, s'imaginant que ce seroit un vieux roi. (VIII, 91.)

Imparfait et plus-que-parfait du subjonctif:

Craint n'étoit-il pour l'immense campagne

Qu'il possédát. (V, 382.)

L'époux ne tarda guères

Qu'il n'eût atteint tous ses autres confrères. (V, 56.)

Subjonctif d'un verbe impersonnel:

Vous croyez donc qu'il faille avoir

Beaucoup de peine à Rome en fait que d'aventures? (V, 441; I, 116.)

Suite, très correcte et de fréquent usage, de plusieurs verbes au nême temps :

Le Phrygien fut très bien reçu, se justifia, et pardonna à Ennus. (I, 47.)

2º Succession de modes et de temps divers, avec ou sans régulière concordance :

Elle ne manque incontinent de dire A son mari l'amour des deux bourgeois...

Lui raconta mot pour mot leurs fleurettes. (V, 68.)

Il reçoit le présent, il l'admire, et le drôle D'un petit coup sur l'épaule

La fillette régala. (V, 350.)

Nanette comprit bien...

Que Lise alors ne rêvoit pas pour rien: Elle fait tant, tourne tant son amie, etc. (V, 298.)

Au bout de quelque temps l'homme va voir son or;

Il ne retrouva que le gîte. (III, 24.)

La Fortune passa, l'éveilla doucement,

Lui disant, etc.

Elle part à ces mots. (I, 400-401.)

J'aimois un fils plus que la vie;

Je n'ai que lui; que dis-je? hélas! je ne l'ai plus. (II, 356.)

.... Madame Alix qui ne vient nullement : Trop bien la dame en son lieu s'en vint faire Tout doucement le signal nécessaire;

On ouvre, on entre. (VI, 134.)

L'insecte sautillant cherche à se réunir,

Mais il ne put y parvenir. (II, 42-43.)

[Un lion] rencontra bergère à son gré : Il la demande en mariage. (I, 265.)

Le Roi goûte cet avis-là:

On écorche, on taille, on démembre Messire Loup. Le monarque en soupa,

Et de sa peau s'enveloppa. (II, 225.) Un âne accompagnoit un cheval peu courtois,

Celui-ci ne portant que son simple harnois, Et le pauvre baudet si chargé qu'il succombe : Il pria le cheval de l'aider. (II, 53.)

On traite avec lui de son chien, On lui donne un baiser pour arrhes de la grâce Qu'il demandoit; et la nuit vint. (V, 266.)

Le poète d'abord parla de son héros;

 Λ près \dots Il se jette à côté, etc. (I, 99.)

J'étois en un lieu sûr, lorsque je vis, etc.

Mon sang commence à se glacer. (I, 95.)

[II] la croit femme en tout et partout; Lorsque quelques souris, qui rongeoient de la natte, Troublèrent le plaisir des nouveaux mariés :

Aussitôt la femme est sur pieds. (1, 185-186.)

Elle entra par occasion;

Puis le galant ferme la porte. (IV, 435.)

Ils s'avancèrent à grands pas... Mais le chat, qui n'en démord pas, Gronde et marche. (III, 355.)

Le pèlerin vous lui froisse une épaule ; De horions laidement l'accoutra, (IV, 96.)

Il vit son éléphant couché sur l'autre rive; Il le prend, il l'emporte. (III, 77.)

Axiochus avec Alcibiades...

En même nid *furent* pondre tous deux. Qu'*arrive*-t-il? l'un de ces amoureux Tant bien exploite autour de la donzelle

Qu'il en naquit une fille. (IV, 117-118.)

3º Temps composés.

Emplois à remarquer de l'auxiliaire avoir :

L'on dira que votre femme aura été cause de cet accident. (VIII, 202.

Vous avez du premièrement

Garder votre gouvernement. (I, 216.)

... Si la belle avec lui n'eût tombé dedans l'eau. (IV, 403.)

.... Tu n'aurois pas à la légère

Descendu dans ce puits. (I, 219.)

Omission du même auxiliaire :

.... Après s'être en vain une heure entière Efforcé, plaint, crié, juré, etc. (VII, 325.)

B. Modes impersonnels.

10 Infinitif.

a) Infinitif régi par des verbes, ou construit à leur suite au sens d'un gérondif:

Il ne faut oublier de l'aller voir, et l'en remercier. (IV, 165.)

.... Le fit être forçat. (VI, 201.)

... Osa hien quitter sa tanière. (I, 214.) Espérer les servir à leur guise.... (IV, 495.)

b) Infinitif sujet ou attribut, sans ou avec ce, de, ce que:

Critiquer gens m'est, dit-il, fort nouveau. (V, 194.)

Qu'on dit bien vrai que se venger est doux! (IV, 173.)

Coudre et filer, c'étoit son exercice. (V, 291.) Tattendre aux yeux d'autrui, quand tu dors, c'est erreur. (III, 116.)

De raconter quel sort les avoit rassemblés..

C'est un récit de longue haleine. (III, 89.)

D'y iatéresser des dieux, c'étoit s'exposer, etc. (VIII, 175.) De représenter..., c'est ce qui surpasse mes forces. (VIII, 55.)

Mais le lächer en attendant,

Je tiens pour moi que c'est folie. (1, 372.)

De régner sur d'autres, c'est une gloire que je refuse. (VIII, 151.) De violer cet instinct, c'est ce qui n'est pas permis. (VIII, 145.)

Car d'espèrer les servir à leur guise,

C'est un abus. (IV, 495.) D'en chercher la raison, ce sont soins superflus. (III, 229.) Et d'en tenir registre, c'est abus. (V, 77.)

LEXIQUE DE LA FONTAINE. De lui demander rien, c'étoit abus. (V, 490.) Car de mettre au patibulaire Le corps d'un mari tant aimé, Ce n'étoit pas peut-être une si grande affaire. (VI, 85.) De dire comment, ce seroit un détail futile, (VI, 69.) C'est faire assez qu'aller de temple en temple. (VI, 210.) Avec de et il: De l'en blâmer, il seroit inutile. (IV, 365.) De voir son mari, il ne se pouvoit, (VIII, 98.) c) Infinitif régi par des prépositions : Voyez, au Lexique, A, De, Par, Pour, Sans. Puis fait un long repli, puis tâche à faire un saut. (II, 41.) L'arague cependant se campe en un lambris... Travaille à demeurer. (I, 226.) Rien ne lui servit de se défendre..., et de raconter des apologues. (1,52.) On ne s'attendoit guère De voir Ulysse en cette affaire. (III, 14.) La première, Qui, de le voir s'aventurant, Osa bien quitter sa tanière. (I, 214.) Un loup qui commençoit d'avoir, etc. (I, 210.) La Renommée enfin commença de se plaindre. (II, 70.) Un mal que chacun se plait d'entretenir. (I, 93.) Votre race a taché de me nuire. (I, 142.) Et la cour d'admirer. (III, 254.) L'ours l'accepte; et d'aller. (II, 261.) Tures d'approcher, tendrons d'entrer en danse. (V, 387.) Et mon homme d'avoir chiens, etc. (II, 175.) Lui de crier, chacun de rire. (III, 257.) Pleurs de couler, soupirs d'être poussés, Regards d'être au ciel adressés. (IV, 405.) Et de courir. (II, 410.) Et les mortels crédules De courir. (II, 399.) Lors Pierre de crier. (V, 499.) Et mon chat de crier, et le rat d'accourir. (II. 324.) Et chacun de crier merveille. (II, 202.) Aussitôt l'éléphant de croire, etc. (III, 311.) Et l'autre d'écouter. (I, 227.) Lors chacun d'enrager, mourir, crever d'envie. - Et Thrason de s'en rire. (VII, 55.) Et hoquillons de perdre leur outil. (I. 366.) Et grenouilles de se plaindre,

Et Jupin de leur dire, etc. (I, 215.) Et Ratou de prendre parti. (III, 197.) Eux de recommencer. (II, 428.) Et Pagamin de la réconforter. (IV, 341.) Et notre épouse à la fin de se rendre. (IV, 342.) Souris de revenir, femme d'être en posture. (I, 186.)

```
Jeunes de rire, et vieilles de gronder. (V, 420.)
Grenouilles aussitôt de sauter dans les ondes ;
Grenouilles de rentrer en leurs grottes profondes. (I, 173.)
Moi de sourire, et lui de s'en piquer. (VII, 36.)
                      Panurge incontinent
     Le jette en mer, et les autres de suivre. (V, 305.)
L'homme de suivre et de jeter, etc. (III, 283.)
.... Et chacun de tirer. (II, 245.)
       Aussitôt perles de tomber,
       Nourrice de les ramasser,
       Soubrettes de les enfiler,
       Pèlerin de les attacher. (V, 266.)
.... Puis de trinquer à la commère. (IV, 188.)
    .... Et de prendre la tasse,
Et de trinquer. (V, 327.)
Fleurs de voler, tetons d'entrer en danse. (IV, 284.)
De les accepter, je ne puis. (VI, 202.)
Après boire. (IV, 403.)
d) Infinitif pris substantivement:
            « Nous recommencerons,
    Au pis aller, tant et tant qu'il suffise. »
    Le pis atter sembla le mieux à Lise. (V, 297.)
.... Pour tout avoir et pour tous revenus. (III, 295.)
Vin du coucher. (IV, 253.)
Au coucher du Roi. (II, 224.)
Au dire de ces gens. (II, 461; voyez III, 350.)
J'en reviens à mon dire. (III, 229.)
Il accomplit son dire. (III, 298.)
            Mon dire et mes raisons
       Iront aux Petites-Maisons. (I, 377.)
Le long dormir est exclus de ce lieu. (V, 356.)
Le vrai dormir ne fut fait que pour eux. (V, 355.)
       Et le Financier se plaignoit
       Que les soins de la Providence
N'enssent pas au marché fait vendre le dormir,
       Comme le manger et le boire. (II, 217.)
Je tiendrai l'être encore un coup de toi. (I, 365.)
Au fleurer, à l'odeur, on connoît le poisson. (VII, 354.)
    La sainteté n'est chose si commune
    Que le jeuner suffise pour l'avoir. (V, 469.)
Le manger ordinaire [des ours]. (II, 261.)
                        .... La cause
       Du marcher et du mouvement. (II, 210; voyez II, 287.)
.... Avec son marcher lent. (III, 281.)
Le doux parler ne nuit de rien. (I, 238.)
       Mainte fille a perdu ses gants,
       Et semme au partir s'est trouvée. (IV, 412.)
Au partir de ces lieux. (VIII, 55.)
N'ayant autre œuvre, autre emploi, penser autre.... (V, 391.)
```

Dans ce penser il se carroit. (I, 408.)

Chose terrible, et dont le seul penser

Vous fait dresser les cheveux à la tête. (IV, 169.)

Les pensers du vulgaire. (II, 341.)

Celle-ei déclara ses pensers à Céphale. (VI, 188; voyez I, 337; III, 345; IV, 34, 195, 321, 334, 439, 500; V, 433, 469, 551; VI, 78, 232, 288, 289, 335; VII, 68, 620.)

Gens de savoir. (III, 126.)

Sou peu de savoir. (III, 295.)

Au sortir des forêts. (I, 163.) Au sortir du somme. (IV, 430.)

A mon souper. (III, 282.) Au toucher. (VIII, 59.)

Jusqu'au toucher. (V, 76.)

Seulement à l'user chacun la croyoit bonne. (IV, 387.)

Aller querir son viere. (V, 17.)

Vos malins vouloirs. (VII, 436.)

Le vouloir des dieux. (VIII, 48.)

« Uses donques hardiment de l'infinitif pour le nom, comme l'Aller, le Chanter, le l'ivre, le Mourir. » (Du Bellay, Illustration de la langue françoise, livre II, chapitre 1x, tome I, p. 51, des OEuvres.)

2º Participe.

Participe présent.

- a) Accord. Voyez ci-après X, Accord, A, p. cxxxvi.
- b) Constructions et emplois divers.

Participe présent avec rapport régulier de qualificatif :

L'animal bélant. (I, 179.)

Des animaux ailés, bourdonnants. (I, 121.)

L'objet devint brûlot,

Et puis nacelle, et puis ballot, Enfin bâtons flottants sur l'onde. (I, 304.)

Des ministres du dieu les escadrons flottants

Entraînèrent sans choix animaux, habitants, etc. (VI, 158.)

Créatures parlantes. (I, 130.) Simulacres volants. (VII, 229.)

Soyons bien buvants, bien mangeants. (II, 67.)

Sa gouvernante,

Qui du secret n'étoit participante. (VI, 46.)

Que vous êtes pressante! (II, 209.)

Rapport du participe présent à un pronom conjonctif:

Plusieurs se sont trouvés qui d'écharpe changeants, etc. (I, 143.)

Rapport du participe présent à un autre nom ou pronom que le sujet qui le suit ou le précède; participe présent absolu (voyez ci-après, p. clx, Construction, 8°):

Là, se fondant en pleurs, on voit croître ses charmes. (VI, 245.)

Badinant sur la fougère,

.... Nos plaisirs retentissent partout. (Vil., 566.)

Mais, n'osaut attenter contre l'œuvre des cieux, Le soleil se chargeoit de ce crime pieux. (VI, 288.)

Ayant changé de figure,

Les souris ne la craignoient point. (I, 186.)

Quand n'ayant, dis-je, aneun soupçon de rien, Les trois quidams, tout pleins de courtoisie, Après l'abord, et l'ayant salué

Fort lumblement, etc. (IV, 241.)

S'étant pris, dis-je, aux branches de ce saule,

Par cet endroit passe un maître d'école. (I, 116.)

Ayant parle du pouls, le frisson se présente. (VI, 330.)

Employant tous mes soins près de votre maîtresse, Vous entendrez parler pour vous de mon adresse. (VII, 376.)

Et, prenant son compère,

Celui-ci l'aide. (III, 24.)

Toutes vouloient au vieillard commander, Dont, ne pouvant entre elles s'accorder,

Il souffroit plus.... (IV, 492.)

.... Mais la laissant tomber,

Joconde la trouva. (IV, 34.)

Et, l'abattant,

Le reste en profite d'autant. (III, 307.)

Reprise du sujet après le participe présent :

Quand l'ennemi se présentant, Comme il en vouloit à l'argent,

Sur le mulet du fisc une troupe se jette. (I, 68.)

Et lui-même ayant fait grand fracas, chère lie...,

Il devint pauvre. (II, 176.)

Participe présent, précédé ou non de en, et employé comme gérondif:

La mort crut, en venant, l'obliger. (I, 105.)

.... Trois filles passant, l'une dit.... (I, 202.)

Le grison se rue

Au travers de l'herbe menue,

Se vautrant, grattant et frottant,

Gambadant, chantant et broutant,

Et faisant mainte place nette. (II, 25.)

L'autre, le chassant,

Le fera renoncer aux campagnes fleuries. (I, 140.)

On ne sauroit manquer, condamnant un pervers. (I, 138.)

Le dieu, la secouant, jeta les œufs à bas. (I, 152.)

Frère, dit un renard, adoucissant sa voix. (I, 175.)

Participe présent avec aller :

Io..

Aux environs alloit l'herbe mangeant. (VI, 8.)

.... Et toutes celles-là

Qui vont nuisant aux amitiés secrètes. (VI, 48.)

Ces deux veuves...

L'alloient quelquefois testonnant. (I, 110.)

Je me vas désaltérant. (I, 89.)

Les diadèmes vont sur ma tête pleuvant. (II, 154.)

.... Et qui va balayant tous les sentiers fangeux. (I, 380.) Les fous vont l'emportant. (II, 352.)

Plus le vase versoit, moins il s'alloit vidant. (VI, 155.)

Certain accident

Qui les fillettes va perdant. (V, 217.)

Sans en chercher la preuve,

En tout cet univers, et l'aller parcourant, etc. (II, 376.)

L'amour... l'alloit consumant. (V, 164.)

Il commanda à des enfants de prendre un chat, et de le mener fouettant par les rues. (I, 49.)

Notre Gree s'alloit partout plaignant. (II, 303.)

Participe passé.

- a) Accord. Voyez ci-après X, Accord, A, p. cxxxvi.
- b) Participe passé absolu :

.... Eux venus, le lion par ses ongles compta. (I, 76.) Le père mort, les fils vous retournent le champ. (I, 395.) Eux repus, tout s'endort, les petits et la mère. (I, 357.)

c) Emplois divers, exemples tous conformes à l'usage actuel :

L'emploi proposé. (IV, 431.)

Et le nageur, poussé du vent.... (IV, 406.)

.... Simple, jeunette, et d'assez bonne guise, Nommée Alix. (IV, 156.)

La Faculté sur ce point consultée,

Après avoir.... (V, 307.)

Voilà tout *fait* et tout *formé* Un époux du grand catalogue :

Dignité peu briguée. (V, 434.)

Là, sous des chênes vieux, où leurs chiffres gravés Se sont avec les troncs accrus et conservés,

Mollement étendus, etc. (VI, 239.)

Que d'hommes terrassés! Que de chiens abattus, mourants, morts et blessés! (VI, 259.)

Participe, soit présent, soit passé, pouvant se remplacer, dans la plupart des exemples cités, par une conjonction suivie d'un mode personnel.

Nous n'avons pas besoin de faire remarquer que beaucoup des participes cités dans d'autres catégories, à l'article *Participe présent*, rentrent en même temps dans celle-ci.

Mais si du dieu nommé Vulcan Vous suivez la bannière, étant de nos confrères. (V, 138.)

L'éléphant, étant écouté,

.... Dit des choses pareilles. (I, 78.)

Car, étant rembarqué, prétendre, etc. (VII, 13.)

Dame Fourmi trouva le ciron trop petit,

Se croyant, pour elle, un colosse. (I, 78.)

Chacun étant en belle humeur,

Un domestique accourt. (I, 100.)

Des abeilles s'opposant,

Devant certaine guêpe on traduisit la cause. (I, 121.)

C'est Phlégou, qui souvent aux loups donne la chasse,

Armé d'un fort collier. (VI, 258.)

Voyez ci-après, Construction, 8°, p. clx.

III. - VERBES EMPLOYÉS DANS UN SENS ABSOLU, SANS RÉGIME.

A moins que d'apporter, je n'ai que faire ici. (VII, 91.)

En cela je n'augmente point. (IV, 399.)

Baissons d'un ton. (I, 131.) Mais tout cela ne faisoit que blanchir. (V, 159.)

Désormais je ne bouge. (II, 167.)

Calculateur que fût l'amant,

Brouiller falloit incessamment. (V, 213.)

.... Puis faire aucunement cadrer la pénitence. (IV, 349.)

L'exemple a très bien cadré. (V, 436.)

Messer Cupidon,

En badinant, sit choir de son brandon

Chez Agiluf. (IV, 222.)

Mais j'aperçois nos gens qui consultent ensemble. (VII, 100.)

A l'égard de la dent, il fallut contester. (II, 403.) Contestons sans fougue et sans saillie. (VII, 108.)

Les amis contestèrent

Touchant le pas. (VI, 133.)

Il courboit sons les fruits. (III, 9.)

.... Les faire courir l'une et l'autre. (VIII, 165.)

Il fait bon craindre encor que l'on soit saint; Rien n'est plus vrai : si Rustic avoit craint,

Il n'auroit pas, etc. (V, 467.)

Creusez, fouillez, bêckez. (I, 395.)

Comme on peut croire. (I, 327; voyez V, 411.)

« Croyons ce bouf. — Croyons, » dit la rampante bête. » (III, 7.)

On deballe. (I, 316.)

Parle sans déguiser. (II, 132.) Il a beau déguiser. (VI, 334.)

On députe

A l'oiseau. (III, 20.)

De chaque espèce on lui députe. (II, 45.)

En est-il de religieux

Jusqu'à désemparer ? (V, 123.)

Le voila qui déteste. (II, 59.)

Je déteste. (VII, 422; voyez VII, 426.)

.... Une vie

A faire gens de bon cœur détester. (V, 166.)

```
LEXIQUE DE LA FONTAINE.
Fallut deviner et prédire. (II, 181.)
.... Pour diversifier, et me rendre moins ennuyeux. (IV, 10.)
La nécessité de luire et d'éclairer. (I, 170.)
Je venx qu'un notaire écrive. (VII, 129.)
     La nuit des temps! nous la saurons dompter,
    Moi par écrire, et vous par réciter. (VI, 90.)
Celni qui empoisonnoit, qui bruloit, etc. (VIII, 71.)
Endurez doucement. (VII, 16.)
Des vers qui enjambent. (IV, 146.)
Comment esquiver ? (II, 261.)
.... Tourne de tous côtés, esquive en l'approchant. (VI, 262.)
Le fanfaron aussitôt d'esquiver. (II, 6.)
Force lui fut d'esquiver par la fuite. (VI, 107.)
        Les petits, en toute affaire,
        Esquivent fort aisément. (1, 289.)
Le sage quelquefois fait bien d'exécuter. (III, 79.)
As-tu fait ? (II, 61.)
Comme tu fais! (IV, 347.)
Tu fatigues assez pour gagner davantage. (III, 314.)
Il fréquentoit chez le compère Pierre. (V, 486.)
    Dans un couvent de nonnes fréquentoit
    Un jouvenceau. (V, 411.)
En cettui lieu beaux pères fréquentoient. (IV, 491.)
Plutarque auroit voulu imposer à la postérité dans ce traité-là. (1, 20.)
On ne sauroit manquer, condamnant un pervers. (I, 138.)
Tirez au sort sans marchander. (IV, 436.)
Mais elle alloit au point, et ne marchandoit pas. (V, 118.)
Ne marchandez point tant. (IV, 422.)
On met sur table. (V, 351.)
                     L'accompagnement
Est d'un tout autre prix, et passe infiniment. (V, 426.)
       Thibaut l'agnelet passera
       Sans qu'à la broche je le mette. (III, 32.)
Quoique c'en soit elles [ces pièces] passeront. (IV, 11.)
Mais ceci, c'est un point qui d'abord me surprit :
Il passera pourtant, j'en ai fait passer d'autres. (V, 119.)
    Une passa, puis une autre, et puis une,
    Tant qu'à passer s'entre-pressant chacune,
    On vit enfin celle qui les gardoit
    Passer aussi. (V, 3o6.)
Il faut que l'une ou l'autre passe. (IV, 436.)
Qu'il en passe une, il en passera cent. (V, 302.)
Je passerai, si tu veux, la première. (IV, 501.)
Mon principal but est tonjours de plaire. (VIII, 20.)
J'ai taché seulement de faire en sorte qu'il plût. (VIII, 24.)
                     Notre homme
```

Tranche du roi des airs, pleut, vente.... (II, 13.) L'oiseau n'avoit qu'à prendre. (II, 112.) Aminte est engageante, et prévient par ses charmes. (VII, 520.) Simonide promit. (I, 100.) Elle reçoit et donne, et la chose est égale. (I, 208.)

Le temps venu de recueillir encore... (V, 367.) On redouble en ce cas. (VII, 160.) Casse, rhubarbe, enfin mainte chose pareille..., Relactionent, resservoient, etc. (VI, 323.)

Astolphe rencontra dans cette prophétie. (IV, 60.)

Chacun repait. (IV, 425.)

Vous ne répaudrez nullement. (V, 138.)

Lycerus, assiste d'Esope..., se rendoit illustre parmi les autres, soit à résoudre, soit à proposer. (1, 47.)

.... Au fond de sa mémoire Anne en sut fort bien faire Un qui ne ressembloit pas mal. (V, 346.)

On risque sans souci. (VII, 53.)

Un créancier saisit. (I, 33q.)

Je ne saurois. (1, 135.)

N'ai-je pas bien servi dans cette occasion? (I, 189.)

On servit, pour l'embarrasser,

En un vase à long col. (I, 113.)

Pourvu qu'il songe, c'est l'affaire. (V, 91.)

Un lièvre en son gîte songeoit

(Car que faire en un gite à moins que l'on ne songe?). (I, 171.)

Accommodez-vous, ou tirez. (I, 226.)

Bon fait troquer. (V, 330.)

Plus le vase versoit, plus, etc. (VI, 155.)

L'envie de voir et d'apprendre le fit renoncer à tous ces honneurs. (I, 51.)

IV. - FORMES VERBALES.

« Elle n'a fait ni pis ni mieux que moi. »

.... L'hôte reprit : « C'est assez; je vous croi. » (IV, 218.)

Tout le bon temps qu'on a, comme je croi,

Lorsqu'Amour seul étant de la partie, Entre deux draps on tient femme jolie,

Femme jolie, et qui n'est point à soi. (IV, 93.)

.... Et, comme je le croi,

Sans se blesser. Vous riez? — C'étoit moi. (IV, 289.)

Comme je croi. (IV, 93.)

Dire ce qu'il est à propos qu'on die. (IV, 13.)

Que je le die. (II, 208.) Sans qu'on le die. (IV, 72.)

Empéchons, s'il se peut, que la Grèce ne die.... (VII, 610.)

Dieu me doint patience! (V, 534.)

A tous époux Dieu doint pareille joie! (V, 481.)

Je faille lourdement. (VII, 163.)

Dieu gard de mal cellès.... (VI, 138.) Dieu gard sire Oudinet. (V, 337.)

Dieu nous gard de plus grand fortune. (V, 509.)

Renvoyrez-vous ...? (V, 568.)

Toutes, je te répond,

Verront beau jen si la corde ne rompt. (V, 535.)

Seyez-vous. (VII, 420.)

Soyez-vous. (VH, 157.)

.... Le pauvre état où sa dame le treuve Le rend confus. Il dit done à la veuve, etc. (V, 169.)

Saus en chercher la preuve

En tout cet univers...,

Dans les citrouilles je la treuve. (II, 376; voyez VII, 155, 173.)

Je cas parfois en une autre boutique. (IV, 277.) Je me cas désaltérant. (I, 89.)

VII. - ADVERBE.

1º Emplois à remarquer de certains adverbes.

Voyez ci-dessus, p. xc et xcii; et au Lexique, Assez, Enfin, Où, Peu, Tout, Trop, Y, etc.

2º Emploi, construction, des négations :

Voyez NE, Ni, Non, Pas, Point.

.... Un seul n'en échappa. (I, 241.)

Celui-ci, glorieux d'une charge si belle,

N'eût voulu pour beaucoup en être soulagé. (1, 68.)

.... Pour tout cela ne croyez que je chomme. (IV, 299.)
Il ne faut telles choses mécroire. (VI, 58.)

Chose ne leur parut à tous plus salutaire. (I, 135.)

Arlequin n'eût exécuté

Tant de différents personnages. (III, 298.)

Le cheval, qui n'étoit dépourvu de cervelle.... (III, 294.) Et ne t'attends de m'induire à luxure. (IV, 95.)

Dieu ne sit la sagesse Pour les cerveaux qui, etc. (VI, 5.)

Q'un homme soit plumé par des coquettes, Ce n'est pour faire au miracle crier. (IV, 358.) Ce n'est mon goût; je ne veux de plein saut

Prendre la ville, aimant mieux l'escalade; En amour dea, non en guerre: il ne faut Prendre ceci pour guerrière bravade,

Ni m'enrôler là-dessus malgré moi. (V, 396.)

Je ne puis qu'en cette préface Je ne partage, etc. (III, 329.)

Point de fenêtre et point de jalousie Ne lui permet, etc. (V, 564.)

Ne tient-il point à moi que nous n'allions dîner? (VII, 60.) N'ai-je pas tort de t'accuser? (IV, 315.)

Heureux de ne devoir à pas un domestique.... (VI, 150.)

.... On auroit tort

De l'appeler hasard, ni fortune, ni sort. (I, 168.)

Il n'est meilleur ami ni parent que soi-même. (I, 358.)

Quelque garçon d'honnête corpulence, Non trop rustaud, et qui ne lui feroit Mal ni dégoût. (V, 47.) Penses-tu... que ton titre de roi

Me fasse peur ni me soucie? (I, 155.)

Vous noterez que Madame n'étoit

En oraison, ni ne prenoit son somme. (V, 414.)

Vouloir qu'on imite aucun original

N'est mon but, ni ne doit non plus être le vôtre. (VII, 165.)

Heureux qui peut ne le connoître

Que par récit, lui, ni ses coups! (I, 264.)

Les mots et les conleurs ne sont choses pareilles,

Ni les yeux ne sont les oreilles. (V, 597.)

Je ne pleurerois point celle-ci, ni ses yeux

Ne troubleroient non plus de leurs larmes ces lieux. (VI, 161.)

Patience et longueur de temps

Font plus que force ni que rage. (I, 163.)

N'importe pas du titre ni du nom. (V, 541.)

.... Et demande aux échos

Si pas un d'eux ne sait nulle nouvelle. (VI, 10.)

Nous n'irons point au bois qu'avec précaution. (VII, 571.)

On y fait plus, on n'y fait nulle chose. (V, 356.)

Le sage n'en vient point à cette extrémité

Qu'après n'avoir rien pu gagner par un traité. (VII, 107.)

Votre méchanceté ne trouvera point de retraite sûre, non pas même dans les temples. (I, 53.)

Non pas même cet habit. (VIII, 168.)

La nation des belettes,

Non plus que celle des chats,

Ne veut aucun bien aux rats. (I, 286.)

.... Qui ne daigna l'ouïr

Non plus qu'Ajax Ulysse et Didon son perfide. (III, 336.)

.... Il y croyoit la semence attachée,

Et que l'épi, non plus que le tuyau, N'étoit qu'une herbe inutile. (V, 365.)

S'ils n'avoient de sa femme aperçu nulle trace. (I, 248.)

Ne bouges, mortel. (VII, 257.) Ce n'est pas mon métier de cajoler personne. (IV, 43.)

Ces fers à leur captif n'ont rien qu'à se montrer. (VII, 15.)

Toi, pour ne point marquer aucune intelligence.... (VII, 406.)

Je ne pouvois jamais

Apprendre une plus douce et meilleure nouvelle. (I, 176.)

N'en ouvrez point la porte à personne. (VII, 254.)

Ce n'est rien qu'une toile. (VIII, 454.)

Il ne s'en fallut rien qu'Argie

Ne battit sa nourrice. (V, 262.)

Non sera, sur mon âme. (IV, 346.)

Sans croix ne pile. (IV, 492.)

On n'avoit vu, ne lu, n'ouï conter

Que, etc. (V, 376.)

Ne plus ne moins qu'employoit au désert, Rustic son diable, Alibech son enfer. (V, 482.)

Il ne saura qui, quoi, n'en quelle part, N'en quel logis, ni, etc. (V, 44.)

Fol ne fut, n'étourdi, Le compagnou. (IV, 211.)

Nenni da, non. (IV, 486.)

Omission de ne après un comparatif:

Le Japon ne fut pas plus heureux à cet homme Que le Mogol l'avoit été. (II, 166.)

Autres omissions de ne :

Eh bien! lui cria-t-elle, avois-je pas raison? (II, 34.)

On ne peut quasi faire un pas, Ni tourner le pied qu'on en rie. (VII, 121.)

.... Le saurai-je point à la fin? (IV, 194.) Savez-vous pas? (IV, 193.)

Fit-il pas mieux que de se plaindre? (I, 234.)

Seigneur, trouvez-vous pas? (III, 127.)

Avant que la griffe et la dent Lui soit crue. (III, 96.)

Ceux-ci pensent-ils pas dès leurs plus jeunes ans? (II, 476.)

.... Et de serments n'étoit friande, A moins qu'ils fussent d'un amant. (IV, 380.)

Du plaisir ne me chaut, A moins qu'il soit mêlé d'un peu de peine. (IV, 298.)

Litotes ou atténuations, dans la forme, par le tour négatif :

Enfant, non pas des plus petits. (I, 201.)

Le doux parler ne nuit de rien. (I, 238.)

C'est une adresse à mon sens non petite. (IV, 264.)

.... Puis en tira

Consolation non petite. (IV, 34.)

Les noms de celles

Qui ne seront pas rebelles. (IV, 40.)

3º Locutions adverbiales:

Il déjeune très bien; aussi fait sa famille. (I, 278.)

Aussi faut-il m'avouer que, etc. (IV, 13.) Aussi faut-il donner à l'animal un point. (II, 473.)

.... Je ne l'ai pas mauvais aussi. (IÎ, 404.)

.... Aussi ne sont-ce fourmilières. (V, 11.)

N'étoit pas content, ce dit-on : Aussi ne le sont pas la plupart de ces princes.... (II, 446.)

Aussi Térence s'est-il servi, etc. (VII, 8.)

Si s'en revient tout fier. (IV, 101.)

Si veux-je pour ce coup que ma main se hasarde. (VII, 89.)

Si faut-il qu'il entende. (VII, 176.)

Si se mit dans l'esprit,

Mourût ou non, d'en passer son envie. (IV, 224.)

Si ne put onc découvrir le vrai point, Tant lui sembloit, etc. (IV, 128.) Le père avoit, longtemps devant, Cette fille légitimée. (V, 111.)

4º Adverbes pris substantivement :

.... Et les encore, enfin tout le phébé. (V, 298.)

D'encor en encor

Toujours l'esprit s'insinue et s'avance. (V, 296.)

.... Un peu bien mûre. (I, 110.)

VIII. - PRÉPOSITION.

Quelques emplois à remarquer de prépositions :

Voyez, au Lexique, A. Dans, De, En, Pan, Poun, Sans, Sun, etc., t ci-dessus, p. cxviii, Infinitif régi par des prépositions; ci-après, p. cxvv. Ellipse, 5.

.... C'est proprement la caverne au lion. (IV, 270.) Une ample comédie à cent actes divers. (I, 363.)

L'homme au pot fut plaisant, l'homme au fer fut habile. (II, 357.)

La vache à notre femme. (V, 491.)

Celui de qui la tête au ciel étoit voisine. (I, 127.)

J'ai cent ruses au sac. (II, 427.)

La sièvre, disoit-on, a son siège aux humeurs. (VI, 320.)

Une poutre cassa les jambes à l'athlète. (I, 101.) [L'ours] casse la tête à l'homme. (II, 262.)

On célèbre des jeux à l'honneur de Daphné. (VII, 242.)

.... Ne chanter qu'aux animaux, Tout au plus à quelque rustique. (1, 245.)

Ses murs

Changent leur frêle enduit aux marbres les plus durs. (VI, 159.)

Deux taureaux combattoient à qui posséderoit Une génisse avec l'empire. (I, 139.)

Il se va confiner

Aux lieux les plus cachés.... (I, 92.)

Tout pédant

Se peut connoître au discours que j'avance. (I, 116.)

Son bonheur consistoit

Aux beautés d'un jardin. (III, 305.)

Son unique compagnie

Consistoit aux oiseaux. (V, 14.)

Fier et farouche objet, toujours courant aux bois,

Toujours sautant aux prés. (III, 331.)

Tout le monde nous croit au corps d'une baleine. (IV, 410.)

.... S'écria-t-il de loin au général des chats. (I, 258.) Les emportent aux dents. (I, 241.)

Le premier qui vit un chameau

S'enfuit à cet objet nouveau. (I, 303.)

On n'entend aux montagnes Bruire en ces lieux aucuns torrents. (VI, 340.)

J. DE LA FONTAINE, X

Ne craignez point d'entrer aux prisons de la belle. (III, 57.)

C'est en vain qu'on espère

Quelque refuge aux lois. (III, 151.)

Mais je n'estime au don que le lieu dont il vient. (VII, 59.) C'est folic à la terre. (I, 341.)

Mais restaurants ne sont pas grande affaire A tant d'emploi. (IV, 505.)

.... La méthode en est bonne, Surtout au métier de Bellone. (III, 241.)

Il n'est rien aux cases qui me plaise. (I, 226.)

L'épouvante est au nid. (I, 357.) Quand il fut au rivage. (II, 423.)

Ils vont vite, et seront dans un moment à nous. (I, 176.)

Xantus fit prix d'Ésope à soixante oboles. (I, 35.) Venez faire aux cités éclater leurs merveilles. (I, 246.)

Il faut de tout aux entretiens. (11, 459.)

Ane, cheval, et mule, aux forêts habitoit. (I, 319.)

.... N'allât interpréter à cornes leur longueur. (1, 376.) Je me laisse conduire à mon inquiétude. (VII, 530.) Je mets l'alarme au camp. (1, 173.)

Regarder au visage

Celui que.... (I, 214.)

Les défauts

Que l'on remarque aux animaux. (III, 125.)

.... Tout cela se rencontre aux fables. (I, 3.)

.... C'est de vous renfermer aux trous de quelque mur. (I, 84.)

.... Je le souffre aux récits qui passent pour chansons. (IV, 396.) Souffrir ce défaut aux hommes. (II, 353.)

Tous tomboient au piège inévitable. (I, 189.)

Ils trouvoient aux champs trop de quoi. (Î, 83.)
Au présent conte on verra la sottise, etc. (V, 24.)

J'aurai des compagnons à punir cet outrage. (VII, 610.)

.... De là naîtront engins à vous envelopper, Et lacets pour vous attraper. (I, 82.)

.... Ce sera quelque énigme à tromper un enfant. (III 76.)

.... C'est un fort à tenir aussi longtemps que Troie. (VII, 52.)

Des lacs à prendre loups. (II, 4.) Maître à forger les oreilles. (IV, 159.)

Son maître à surmonter les vices. (III, 106.)

Vos soins à l'obtenir, vos bontés à la rendre, etc. (VII, 113.)

Et vous n'ignorez pas combien depuis ce jour

J'ai témoigné de zèle à gagner votre amour. (VII, 22.)

Jeunes cœurs sont bien empêchés A tenir leurs desirs cachés. (IV, 411.)

Vos gens à pénétrer l'emportent sur les autres. (III, 320.) Son bonheur me fait peine à le pouvoir connoître. (VII, 582.) Il ne manquoit à tomber sur leurs routes. (IV, 491.) Un autre dragon... à passer se présente. (I, 95.)

> Ni mon grenier, ni mon armoire Ne se remplit \dot{a} babiller. (I, 275.)

Voilà mes chiens à boire. (II, 338.)

```
Voilà mon homme aux pleurs. (I, 346.)
 A quelle utilité? (I, 169)
A l'ordinaire. (II, 157.)
 L'échange eu étant fait aux formes ordinaires. (I, 240.)
 Courir tout le jour, pour déjeuner au soir. (VII, 63.)
 Ses geus demeurés à la rade.... (IV, 419.)
        Nymphes aussi, soit aux montagnes,
 Soit aux eaux, soit aux bois. (VI, 20.)
                   Faites comparaison
        De leurs beautés avec les vôtres. (I, 78.)
                 Elle instruisit du moins
 Nos amants à se dire avec signes leurs soins. (VI, 177.)
 La sotte vanité jointe avecque l'envie. (I, 363.)
 Si dans son composé quelqu'un trouve à redire.... (I, 77.)
 .... Entend Alis dans sa confession. (V, 234.)
 Dans un plus haut dessein je l'eusse intéressée. (VII, 28.)
 Et bornant mes desirs dans sa possession.... (IV, 14.)
 Après avoir creusé quelque peu dans terre. (1, 42.)
 La décoration de cet acte est une forêt mêlée d'architecture, comme
"un temple de Diane. (VII, 219.)
 Un vrai mouton de sacrifice. (I, 178.)
 Son cœur n'est pas d'un perfide et d'un traître. (V, 204.)
Qui te rend si hardi de troubler mon breuvage? (I, 89.)
On le fit trop boire d'un coup. (V, 435.)
Ayant trop bu d'un coup. (I, 236.)
 .... Ou soit que sœur Thérèse eût chargé d'action
Son discours. (V, 593.)
Je vous défendrois de l'orage. (I, 126.)
Etant de festin. (I, 36.)
Étant de frairie. (I, 229.)
Cette règle est moins de nécessité que de bienséance. (I, 19.)
Un chasseur, de son arc, avoit mis bas un daim. (II, 348.)
Le doux parler ne nuit de rien. (I, 238.)
 .... L'air en retentissoit d'un bruit épouvantable. (I, 189.)
Or vous savez, Iris, de certaine science.... (II, 463.)
     La dame étoit de gracieux maintien,
     De doux regard. (IV, 86.)
Tu seras châtié de ta témérité. (I, 89.)
            Mon voyage dépeint
       Vous sera d'un plaisir extrême. (II, 363.)
.... En lui payant de tribut un mouton. (II, 6.)
Achète-moi demain ce qui est de pire. (I, 38.)
.... De quoi sert-elle? (1, 241.)
    Attendez-vous de n'avoir à manger
    Que quand, etc. (IV, 421.)
La Renommée enfin commença de se plaindre. (II, 70.)
.... Ayant de hauteur moitié de celle de l'obélisque. (VIII, 177.)
Quand un cheval de bois par Minerve inventé,
      D'un rare et nouvel artifice.... (I, 130.)
De grand dépit Richard elle interrompt. (IV, 70.)
```

Ainsi d'un discours insolent Se plaignoit l'araiguée. (III, 36.)

D'un langage nouveau J'ai fait parler le loup et répondre l'agneau. (I, 130.)

.... Là, d'une volupté selon moi fort petite,

Et selon lui fort grande, il entassoit toujours. (III, 202.)

Cet homme ainsi bâti fut député des villes.... (III, 145.)

.... Bien empêché de ce secret. (IV, 35.) Sa plainte fut de l'Olympe entendue. (1, 365.)

.... Pressé des Romains. (III, 321.)

Portés d'un même esprit. (III, 338.)

Nous étions régalés du satrape Orosmède. (VII, 57.)

Trompé des uns, etc. (VI, 106.)

Nul animal n'étoit du sommeil visité. (III, 70.) Les amants sont toujours de légère eroyance. (VI, 193.)

Ne me crois pas, Doris, d'une âme si légère. (VII, 69.) D'aventure. (I, 202; I, 370.)

De bonheur pour ce loup. (1, 230.)

De fortune. (I, 327; I, 328.) De sa grâce. (V, 138.)

.... Le fameux différend D'entre le dieu des caux et Pallas. (VI, 197.)

Son perfide d'époux. (IV, 72.) Son hypocondre de mari. (I, 185.)

N'ont-ils point de pitié de leur vieux domestique? (I, 202.)

.... Faire ici de la petite bouche. (IV, 351.)

Voilà des moucherons de pris. (I, 226.) En de certains elimats. (I, 410.)

A de certains bras. (V, 266.)

A de certains cordons. (I, 256.) De divers ennemis à l'envi nous traversent. (VI, 334.) Dedans l'âme. (VII, 113.)

L'époux n'aura dedans la confrérie

Sitôt un pied qu'à vous je reviendrai. (V, 371.)

Dedans l'occasion. (I, 221.)

.... Tant il en avoit mis dedans la sépulture. (I, 134.) J'ai passé par ici depuis cinq ou six jours. (I, 252.)

Comme un mouton qui va dessus la foi d'autrui. (I, 159.)

Dessus mes vieux jours. (VII, 97.) L'emporte dessus l'autre. (VII, 95.)

Si l'on t'immole un bœuf, j'en goûte devant toi. (I, 272.)

Devant l'aurore. (II, 35.)

.... S'enfuir devers sa tanière. (I, 173.) Quiconque est loup agisse en loup. (I, 212.)

Le paroissien en plomb. (II, 159.)

Nous ne sommes plus en querelle. (I, 176.) Et les garde en sa mémoire. (I, 327.)

... Et que rien ne doit fuir en cet âge avancé. (I, 200)

Il la croit en son pot. (I, 165.)

On voyoit en lointain.... (VI, 197.)

Il étoit en pâture. (I, 422.)

Toujours hautaine et rude En son endroit. (V, 168.)

```
Après avoir tourné le cas
       En cent et cent mille manières. (I, 193.)
Un agneau cuit en broche. (III, 31.)
Je vais chanter en pleine tête. (VII, 565.)
Le pauvre carpillou lui dit en sa manière, etc. (I, 373.)
.... Que j'ai mis en jour dans ces vers. (II, 471.)
       .... Celui d'entre eux qui cueilleroit,
       En nom d'hymen, certaine chose. (V, 211.)
        Sa chatte, en un bean matin,
        Devient femme. (I, 185.)
Nous voici... en un bord étranger. (IV, 409.)
En la machine ronde, (I, 107.)
Tantôt l'un en théâtre affronte l'Achéron. (II, 63.)
.... S'en allaut en commerce. (II, 355.)
Je crois que vous allez chacun en même école. (VII, 87.)
         Quand il iroit en guerre....
         Ils s'enfuiroient en terre. (I, 135.)
Une femme allant en conquête. (I, 273.)
Il eut mené l'infante en un autre rivage. (IV, 422.)
                .... Le mettre en potage....
Quoi? je mettrois... un tel chanteur en soupe! (1, 236.)
D'une faveur en une autre il passa. (IV, 80.)
.... Ce n'est coup sûr encontre tous esclandres. (IV, 372.)
Envers les souris de longtemps courroucée. (1, 142.)
Lynx envers nos pareils, et taupes envers nous. (I, 79.)
     Tant ne songeoient au service divin
    Qu'à soi montrer ès parloir aguimpées. (IV, 488.)
Par un beau jour. (VI, 29.)
Par bénéfice d'inventaire. (I, 342.)
Par quel droit? - Par l'achat que l'on m'en a vu faire. (VII, 108.)
        Dieu, par sa bonté profonde,
        Un beau jour mit dans le monde, etc. (V, 342.)
Cependant par Baucis le festin se prépare. (VI, 153.)
Quelques restes de feu sous la cendre épandus
D'un souffle haletant par Baucis s'allumèrent. (VI, 153.)
Le lion par ses ongles compta. (I, 76.)
Sire Rat accourut, et fit tant par ses dents
Qu'une maille rongée emporta tout l'ouvrage. (I, 163.)
Le sage l'aura fait par tel art et de guise
Que, etc. (III, 76.)
On la fit par tel art que, etc. (V, 132.)
Essayons toutefois si par quelque manière
Nous en viendrons à bout. (I, 203.)
.... Par quoi je te tiens fou. (IV, 495.)
Il a longtemps voyagé par la Grèce. (VII, 97.)
Cette main qui par les airs chemiue.... (I, 82.)
     La nuit des temps! nous la saurons dompter,
     Moi par écrire, et vous par réciter. (VI, 90.)
Mais ne confoudous point, par trop approfondir,
        Leurs affaires avec les votres. (1, 252.)
```

Par delà la vraisemblance. (VII, 7.)

Je voudrois parmi

Quelque doux et discret ami. (II, 260.)

Parmi les bois. (V, 331.)

Parmi des demeures pareilles. (I, 246.)

.... La destinoient pour une autre famille. (VI, 43.)

Il fallut pour cet au vivre en mère affligée. (I, 151.)

Ils sont en danger,

Soit pour eux, soit pour leurs affaires. (I, 170.).

Il fant laisser les narrations étudiées pour les grands sujets. (IV, 146.)

Ce lui fut un signal

Pour s'enfuir. (I, 173.)

Et comment est-il possible... que vos juments entendent de si loin nos chevaux hannir, et conçoivent pour les entendre? (I, 50.)

.... Se croyant, pour elle, un colosse. (I, 78.)

.... Qu'ils s'en tiennent pour assurés. (I, 220.)

En un lieu que devoit la déesse bizarre

Fréquenter sur tout autre. (II, 164.)

Sur tous les animaux, enfants du Créateur,

J'ai le don de penser. (II, 463.)

Jolis sur tous leurs compagnons. (I, 422.)

Et souvent la perfidie

Retourne sur son auteur. (I, 311.)

Sur le rez de la nuit. (VI, 9.)

Sur cc propos d'un conte il me souvient. (I, 223.)

Jamais le corps de l'animal Ne put venir vers moi. (I, 95.)

IX. - Conjonction.

Quelques emplois à remarquer de conjonctions: Voyez, au Lexique, les articles Comme, Et, Que, Si, Soit, etc.

Le peuple s'étonna comme il se pouvoit faire Que, etc. (I, 195.)

Ce n'est pas comme on en use. (II, 275.)

La décoration de cet acte est une forêt mêlée d'architecture, comme d'un temple de Diane. (VII, 219.)

Et comme Amour jadis lui troubla la raison, Ce fut lors un autre poison. (IV, 429.)

Les Delphiens accoururent comme gens qui étoient en peine. (I, 52.) Souvent il vous arrive un sort comme le nôtre. (I, 145.)

Comme il fut sorti de Delphes, et qu'il eut pris le chemin de la Phocide... (I, 52.)

Savons-nous si ces gens, Comme ils sont traîtres et méchants..., N'ont point, etc.? (IV, 60.)

Une certaine année

Que, etc. (I, 286.)

```
Au moment que je viens de, etc. (VII, 539.)
  .... Le jour que pour vous voir je me mis en chemin. (IV, 37.)
  Au temps que la chauvre se seme. (1, 81.)
                           Le temps
  Que tout aime et que tout pullule.... (I, 355.)
             La pauvre mallieureuse
  Prend son temps que Damon, etc. (V, 136.)
  Ils vous prenuent le temps que dans la bergerie
         Messienrs les bergers n'étoient pas. (I, 240.)
                            Dans la saison
  Que les tièdes zéphyrs ont l'herbe rajeunie. (I, 390.)
  C'est fait que de sa vie. (V, 168.)
  Si j'étois que de vous. (IV, 285.)
  Que si votre goût peut donner le prix aux beautés de la poésie, il le
peut bien mieux, etc. (VI, 277.)
         Que si le venin dominant
         Se puise en la mélancolie, etc. (VI, 321.)
  Que si sur mon chemin quelque nymphe jolie, etc. (VII, 206.)
  Que s'il étoit au bout de son scrupule.... (IV, 336.)
  Que s'il m'est arrivé de le faire, etc. (I, 19.)
  Que si elle avoit voulu, etc. (VIII, 165.)
  Que si jamais, etc. (VIII, 19.)
  .... Que je pense. (VII, 296; VII, 301.)
             Car qu'il fût renvoyé,
      Cela rendroit la chose manifeste. (IV, 506.)
                  L'époux ne tarda guères
      Qu'il n'eût atteint tous ses autres confrères. (V, 56.)
         Ce n'est pas un fort bon moyen
         Pour payer que d'être sans bien. (I, 102.)
  Descends, que je t'embrasse. (I, 176.)
  Enchaînez ces démons, que sur nous ils n'attentent. (VI, 164.)
  Qui les sait, que lui seul? (I, 168.)
  Mais qui pouvoit, que lui, soupirer de la sorte? (VII, 157.)
             Ne sauroit-on bien vivre
         Qu'on ne s'enferme avec les morts? (V, 10.)
                    De quoi fument nos temples
  Que de l'encens promis au succès de ses dons? (VI, 350.)
                    Je n'en fus retenue
      Que pour n'oser un tel cas publier. (IV, 90.)
  Sur le que si, que non. (II, 428.)
  Comment l'aurois-je fait si je n'étois pas né? (I, 90.)
  Si ce n'étoit le scandale et la honte. (IV, 307.)
  Si ce poirier n'est peut-être charmé. (IV, 313.)
  Mais par tel si, qu'au lieu, etc. (V, 549.)
  En s'informant de tout, et des si, et des cas, etc. (V, 450.)
  Les si, les cas, les contrats, etc. (VI, 100.)
  Les si, les car. (V, 28.)
  Locutions conjonctives:
  Après que votre race a tâché de me nuire. (I, 142.)
  Au lieu qu'un rossignol, etc. (I, 180.)
```

Au lieu qu'on nous mange, on nous gruge, On nous mine. (I, 122.)

Avant que sortir. (IV, 435.)

Devant qu'il fût nuit. (11, 453.)

Devant qu'ils soient venus. (I, 169.)

Devant qu'on eût tant de voix ramassées. (V, 421.)

Devant qu'ils fussent éclos. (I, 81.)

Devant qu'être à la ville. (II, 53.)

Devant que de l'acheter. (I, 35.)

Encor qu'on le raillât. (I, 190.)

Outre que sa toison

Étoit, etc. (I, 179.)

Sans que je crains de commettre Géronte.... (VI, 35.)

L'autre attend sans mot dire, et s'endort bien souvent,

Tant que le siège soit vacant. (IV, 54.)

Tout joignant cette pierre. (I, 346.)

X. - ACCORD.

Voyez ci-après, xIV, SYLLEPSE.

A. Accord des adjectifs, des participes et des pronoms (genre et nombre):

J'ai jugé à propos de donner à la plupart de celles-ci [de ces fables] un air et un tour un peu différent de celui que, etc. (II, 79.)

Coupable seulement, tant lui que l'animal,

D'ignorer, etc. (III, 254.)

Que si cette pécore

Fait le honteux.... (V, 58-59.)

Le carpillon lui dit:

« Laissez-moi carpe devenir, Je serai par vous *repêchée*. » (I, 373.)

Ce qui est dû à une puissance et à un mérite si élevé. (VIII, 335.)

Les clefs de meutes parvenues

A l'endroit où pour mort le traître se peudit, Remplirent l'air de cris : leur maître les rompit,

Bien que de leurs abois ils perçassent les nues. (III, 322.)

L'embarras qu'ils auront l'un et l'autre en ces lieux,

Et sur vous et sur moi lui fermera les yeux. (VII, 287.)

Accords avec gens:

Ainsi certaines gens faisant les empressés, S'introduisent dans les affaires :

Ils font partout les nécessaires,

Et, partout importuns, devroient être chassés. (II, 144.)

Plus telles gens sont pleins, moins ils sont importuns. (III, 266.

Contre de telles gens, quant à moi, je réclame :

Ils ôtent à nos cœurs le principal ressort;

Ils font cesser de vivre avant que l'on soit mort. (III, 308.)

INTRODUCTION GRAMMATICALE. CXXXVII

Telles gens n'ont pas fait la moitié de leur course Qu'ils sont au hout de leurs écus. (I, 223-224.)

Accord avec on:

On devient grandelette,

Puis grande tout à fait. (V, 105.)

Participe présent avec accord:

Soyons bien buvants, bien mangeants. (II, 67.)

Une rente

Des le décès du mort courante. (I, 193.)

En ces lieux nuls ruisseaux courants

N'augmentent le tribut, etc. (VI, 340.)

Ces clartés errantes

Par qui sont nos destins et nos mœurs différentes. (III, 122.)

Des ministres du dieu les escadrous flottants. (VI, 158.)

Bâtons flottants sur l'onde. (I, 304.)

.... N'a donné nul relâche à la fuyante proie. (II, 464.)

.... Les humains, œuvre de Prométhée, Furent participants du feu. (VI, 316.)

.... Sa gouvernante,

Qui du secret n'étoit participante. (VI, 46.)

Que vous êtes pressante, ô déesse cruelle! (II, 209.)

« Croyons », dit la rampante hête. (III, 7.)

Là, des animaux ravissants,

Blaireaux, renards, hiboux, etc. (III, 321.)

Qu'importe que nos corps des oiseaux ravissants

Ou des monstres marins deviennent la pâture? (IV, 405.)

.... J'oppose quelquefois

Les agneaux aux loups ravissants. (I, 363.)

Et le rat, à l'heure du repas,

Dit aux amis restants.... (III, 280.)

La bique allant remplir sa trainante mamelle. (I, 326.)

Simulacres volants. (VII, 229.)

Par une porte aboutissante aux champs. (IV, 252.)

De telles gens il est beaucoup

Qui prendroient Vaugirard pour Rome,

Et qui, caquetants au plus dru,

Parlent de tout. (I, 294.)

Plusieurs se sont trouvés qui, d'écharpe changeants, etc. (I, 143.)

Si quelque fièvre ardente attaquoit ses compagnes,

Si courants parmi les campagnes.... (VI, 344.)

Comme hydres renaissants sans cesse dans les œurs. (III, 107.)

Les maris sautants à l'entour,

Et dansants au son du tambour. (IV, 200.)

Les esprits sortants de son corps échauffé. (I, 418.)

Et tous deux soupirants Souhaitent un remords du moins à leurs tyrans. (VI, 302.)

Quatre animaux vivants de compagnie. (III, 279.)

Ce monde d'alliés vivants sur notre bien. (III, 98.)

```
Ne vivants pas pour Dieu, mais pour son ennemi. (VI, 300.)
       Et les petits, en même temps,
       Foletants, se culebutants,
       Délogèrent tous. (I, 358.)
S'approchants du bord. (VIII, 268.)
Moitié secours des dieux, moitié peur, se hátants,
Sur un mont assez proche ensin ils arrivèrent. (VI, 158.)
Ces deux rivaux, un jour, ensemble se jouants. (III, 65.)
Les petits souverains se rapportants aux rois. (II, 191.)
.... S'en repaissants eux et leurs chiens. (III, 32.)
.... De ces dieux qui sont sourds, bien qu'ayants des oreilles. (I, 295.)
              N'ayants en tête
     Qu'un intérêt. (III, 83.)
Des bergers chantants leurs amours. (VII, 210.)
Traits moins forts, et déguisants la chose. (VI, 14.)
Gens fuyants les hasards. (II, 334.)
Les pères chargés d'ans, laissants leurs tendres gages. (VI, 283.)
Ignorants l'accident. (I, 248.)
Tant d'êtres empruntants la voix de la nature. (III, 167.)
                   On eût vu ses amours
Lui tendre en vain les bras implorants son secours. (VI, 284.)
Mangeants un agneau. (III, 31.)
Gens pesants l'air. (VI, 41.)
              Gens
Portants bâtons. (I, 72.)
Renouvelants de fleurs l'autel à tout moment. (III, 334.)
Ils croyoient s'affranchir suivants leurs passions. (III, 194.)
Participe passé sans accord:
C'est de l'ami Destin que cette lettre vient;
Il l'a laissé tomber. (VII, 333.)
Participe passé avec accord:
Avant même qu'on ait la chandelle allumée. (VII, 354.) .... Simonne encor n'ait toute honte bue. (IV, 69.)
Bartholomée, ayant ses hontes bues. (IV, 353.)
.... Nous en avions en vain l'origine cherchée. (VI, 320.)
Les dieux nous ont jadis deux vertus députées. (VI, 356.)
Combien de fois la lune a leurs pas éclairés! (VI, 242.)
Sur le portrait j'aurois ces mots écrits.... (III, 274.)
                    Celle dont les beautés
Ont même sur Vénus la victoire emportée. (VII, 255.)
Il avoit dans la terre une somme enfouie. (I, 345.)
Cette honte, qu'auroit le silence enterrée.... (V, 136.)
Après avoir la chose examinée. (V, 308.)
Jamais ce sentiment n'a de gloire flétrie. (VII, 616.)
Heureux ceux de qui l'art a ces traits inventés! (VIII, 124.)
       Le père avoit, longtemps devant,
       Cette fille légitimée. (V, 111.)
Qui vous a cette cache montrée? (V, 191.)
L'écorce a sa langue pressée. (VI, 163.)
```

Il avoit femme prise. (V, 24.)

Les tiedes zéphyrs ont l'herbe rajeunie. (I, 390.)

Quand le somme a sur nous ses charmes repandus. (VI, 296.)

Et plus ne fut de larme répandue. (V, 55.)

.... Et qu'aucun de leur mort n'ait nos têtes rompues. (III, 70.)

Je n'aurois pas d'un roi cette chose soufferte. (V, 262.)

Du moins par mes transports j'ai ses seux surpasses. (VII, 265.)

Le drôle avoit la touselle vendue. (V, 365.)

J'ai maints chapitres vus. (I, 135.)

Combien en a-t-on vus

Qui du soir au matin sont pauvres devenus! (I, 406.)

Ils m'ont l'âme et l'esprit, et la raison donnée. (VI, 208.) Tous deux s'étoient entredonnés la foi. (IV, 324.)

L'on les a laissés prendre. (IV, 288.)

B. Accord du verbe (nombre et personne).

a) Verbe se rapportant à plusieurs sujets et ne s'accordant qu'avec l'un d'entre eux:

De tous côtés lui vient des donneurs de recettes. (II, 224.)

Par ellipse de a il ».

Ce chef passe, et le corps, et chaque queue aussi. (I, 95.)

Dans cette phrase, le singulier peut s'expliquer par une sorte de tour elliptique.

La nuit ni son obscurité,

Son silence et ses autres charmes,

De la reine des bois n'arrétoit les vacarmes. (III, 70.)

Avant que la griffe et la dent

Lui soit erue. (III, 96.)

Le bruit des cors, celui des voix,

N'a donné nul relâche à la fuyante proie. (II, 464.)

Même instant, même sort, à leur sin les entraîne. (VI, 163.)

L'impossibilité et la contradiction qui est dans le jugement de ce singe, est une chose à censurer. (I, 138.)

Quelque plat de potage,

Quelque os, par préférence, à quelqu'un d'eux donné,

Fit que, etc. (III, 227.)

Mainte princesse, et mainte et mainte dame, En avoit fait aussi d'heureux essais. (V, 33.)

Ane, cheval, et mule, aux forêts habitoit. (I, 319.)

Le bal, la comédie,

Ne manqua point à cet heureux objet. (V, 158.)

L'honneur et le plaisir

Ne se perd qu'en laissant des restes de desir. (VI, 204.)

Point de fenêtre et point de jalousie

Ne lui permet, etc. (V, 564.)

Tout babillard, tout censeur, tout pédant,

Se peut connoître.... (I, 116.)

Jupiter et le peuple immortel rit aussi. (III, 258.)

Quelle contrée,

Quel accident tient arrêtée

Notre compagne au pied léger. (III, 280.)

Où est l'aventurier et le brave qui toucheroit, etc.? (VIII, 21.) Là croissoit à plaisir l'oseille et la laitue. (I, 277.)

Ne plus ne moins qu'employoit au désert

Rustic son diable, Alibech son enfer. (V, 482.)

Quelle que soit la pente et l'inclination.... (I, 248.) Là finit de Psyché le bonheur et la gloire. (VIII, 105.)

Papefigue se nomme L'île et province.... (V, 357.)

> Une église où venoit tous les jours La fleur et l'élite de Rome. (V, 445.)

J'ai fait voir ce que croit l'École et ses suppôts. (VI, 339.) Ainsi parle l'École et tous ses sectateurs. (VI, 321.)

L'une et l'autre cour

En sujets abonde. (VII, 271.)

.... L'un et l'autre cœur, plein de doux sentiments, Aime et le dit. (VII, 222.)

L'un et l'autre approcha. (II, 190.)

L'une et l'autre... n'auroit pas..., et croiroit, etc. (VIII, 177.) Tout ce que l'un et l'autre dit. (II, 345.)

Toutes pleines d'effroi,

Se blottissant, l'une et l'autre est en transe. (IV, 446.)

L'une et l'autre étoit

Au premier somme. (IV, 476.)

L'une et l'autre est prête à se lancer. (VI, 258.) L'un et l'autre a fait un livre. (II, 354.)

.... Dans le lit l'une et l'autre enfoucée

Ne laissa pas de l'entendre fort bien. (IV, 468.) En deux tonneaux à part l'un et l'autre fut mis. (VI, 353.)

En de nouveaux ennuis l'un et l'autre se plonge. (VI, 296.)

L'un et l'autre quitta sa ville. (II, 311.) L'un et l'autre les remporta. (IV, 59.)

L'une et l'autre trouva de la sorte son compte. (1, 227.)

L'un et l'autre y vient de circ. (V, 432.)

L'un et l'autre se vit de baisers régalé. (IV, 61.)

Dieu veuille préserver maint et maint financier Qui n'en fait pas meilleur usage! (III, 205.)

Font, dans les OEuvres posthumes.

Avec ni:

Jamais la moindre grâce, Ni le moindre regard, le moindre mot enfin, Ne lui *fut accordé*. (III, 332.)

Jupiter ni aucun des dieux n'auroit, etc. (VIII, 198.)

Sainte ni saint n'étoit en paradis

Qui de ses vœux n'eut la tête étourdie. (V, 25.)

Trou, ni fente, ni crevasse, Ne fut large assez pour eux. (I, 288.) Ni Ésope, ni Phèdre, ni aucun des fabulistes, ne l'a gardée. (I, 19. Ni respect, ni serment, ne peut rien sur son àme. (VII, 91.)

Ni l'Europe, ni tout le monde, ne reconnolt rien que l'on doive mettre au-dessus. (VIII, 311.)

Il n'y a ni procès, ni affliction, ni amour, qui tienne. (VIII, 142.)

Au contraire, il y a accord dans les trois exemples suivants :

Pudeur ni retenue ne l'arrétoient. (V, 189.)

Le fer ni le poison pour moi ne sont à craindre. (V, 278.)

Ni profondeur, ni violence,

Ne purent l'arrêter. (III, 77.)

b) Verbe au pluriel après des sujets séparés par ou :

Quelque accident, ou bien quelque soupcon, Le font venir coucher à la maison. (V, 73.)

Peut-être que l'absence, ou bien la jalousie, Nous ont rendu leurs cœurs. (IV, 60.)

c) Accords avec les mots collectifs:

Un amas d'objets qui éblouissoit la vuc. (VIII, 62.) Bien peu, même des rois, prendroient un tel modèle. (III, 255.) Encore une bonne partie des Amours... la quittoient-ils. (VIII, 44.)

d) Accords de verbes placés entre des pronoms et des noms :

Ne seroit-ce point mes parents. (VIII, 82.) Ce fut... le galant et la belle. (VIII, 300.) C'étoit leurs délices. (III, 193.)

Ta justice,

C'est ton utilité, ton plaisir, ton caprice. (III, 5.)

Je ne serai pas le premier qui aura tenté un pareil dessein. (VIII, 317.)

Ce n'étoient que vœux et qu'offrandes. (I, 296.) Dans la première édition (1668) : « Ce n'étoit. »

Ce n'étoient pas des fautes en leur siècle, et... c'en sont au nôtre.... C'en seroit en effet dans un autre genre de poésie; mais ce n'en sont point dans celui-ci. (IV, 148.)

Vous n'ètes semme Qui dût ainsi prévenir nos amours. (V, 195.)

XI. - RÉGIME.

- 1º Variété de régimes et de dépendances d'un même mot.
- a) Même verbe gouvernant successivement, d'abord un nom ou un pronom régime direct ou indirect, puis un verbe joint par de, par que, ou bien par un pronom ou un adverbe interrogatifs:

.... Connut les hons et les méchants maris, Et'de quel bois se chauffoient leurs femelles, Quels surveillants on avoit mis près d'elles, Les si, les car, enfin tous les détours, Comment gagner les confidents d'amours. (V, 28-29.) Crovant tout fait et que pour cette fois Aucun bizarre et nouveau stratagème Ne viendroit plus son aise reculer. (V, 199.)

.... Il y croyoit la semence attachée, Et que l'épi, non plus que le tuyau, N'étoit qu'une herbe inutile. (V, 365.)

.... Se dit écolier d'Hippocrate;

Qu'il connoît, etc. (1, 391.)

Elle nous dit son nom, Qu'on l'appeloit Pamphile. (VII, 20.)

> Toujours en un état De pénitence, et de tirer des flammes Quelque défunt. (IV, 473.)

Voyant de quelle sorte L'homme agit, et qu'il se comporte, etc. (III, 80.)

En s'informant, et des si, et des cas,

Et comme elle étoit faite, et quels secrets appas, etc. (V, 450.)

Lucrèce avoit jusque-là résisté, Non par défaut de bonne volonté, Ni que l'amant ne plût fort à la belle. (V, 54.)

b) Même verbe gouvernant d'abord un infinitif sans ou avec de, puis un mode personnel joint par que:

Je suis d'avis de ne toucher que le principal, et qu'après nous réduisions la dispute. (VIII, 109.)

Je ne prétends pas non plus empêcher..., ni que, etc. (VII, 9.)

2º Quelques autres exemples à noter de régimes et dépendances:

.... Ni que d'en déloger et faire mon paquet Jamais Hippocrate me somme. (I, 226.)

Jusqu'au col il se plonge, Lui, le conducteur, et l'éponge. (I, 159.)

A des propos d'hymen il est enfin venu:

Qu'il se voyoit, etc. (VII, 96.)

Voyez en outre ci-dessus, aux Pronoms, p. xcv, 2°, Cas indirects des pronoms personnels, aux Verbes, p. cxii, et p. cxxiii, Verbes employés dans un sens absolu, pour lesquels on peut parfois supposer l'ellipse d'un complément substantif; et ci-après, à Ellipse, p. cxliv, 4°, Omission du pronom réfléchi; à Construction, p. CLIII, 2°, Place des régimes.

Nous avons donné au Lexique, à divers articles d'adjectifs et de verbes, les

exemples des régimes qui s'écartent de l'usage actuel.

XII. - ELLIPSE.

1º Ellipses d'un article défini, indéfini ou partitif: Voyez ci-dessus, à l'ARTICLE, 6°, p. LXIV.

2º Ellipses de noms:

Pour les ellipses, avec des adjectifs, de noms soit antérieurement exprimés, soit entièrement sous-entendus, voyez les exemples cités plus haut, à l'article Adjuctif, 3°, p. LXXXV.

Coups de fourche ni d'étrivières Ne lui font changer de manières. (I, 187.) Telle pour lui verse des larmes Qui se moquoit de ses attraits. (IV, 35.)

Nous en savons plus d'un. (I, 257.)

Vous l'entendrez bientôt en conter des plus belles. (VII, 61.)

L'entrée, le second, l'entremets, tout ne fut que langues. (I, 38.) Ésope, qui les servoit, vit que les fumées leur échauffoient déjà la cervelle. (I, 40.)

Platon l'en reprend dans son troisième de la République. (VIII, 116.)

L'onzième de l'Enéide. (VIII, 111.)

Notre mort

(Au moins de nos enfants....)

Ne tardera possible guères. (1, 220.)

3º Ellipses d'adjectifs ou plutôt tours d'apparence elliptique :

Chose ne leur parut à tous plus salutaire. (I, 135.)

Avoir compté sans hôte. (VII, 586.)

N'y savez-vous remêde? (IV, 159.)

Sainte ni saint n'étoit en paradis.... (V, 25.)

4º Ellipses ou absences de pronoms.

a) Omission de pronoms personnels:

Que dirai plus? (V, 316.)

Pas n'y faudrai. (IV, 98.)

Pas ne voudrois en faire un plus rusé. (IV, 82.)

A te dire le vrai, ce seul peuser me tue,

Et vois bien, etc. (VII, 31.) Et vraiment si ferai. (II, 437.)

Trouvé ne l'as en moi, je t'en assure. (IV, 94.)

L'escarbot prend son temps, fait faire aux œufs le saut....

Leur ennemi changea de note,

Sur la robe du dieu fit tomber une crotte. (I, 151.)

Ainsi raisonnoit notre lièvre,

Et cependant faisoit le guet. (I, 172.)

Messire Bon ...

S'encorneta, courut incontinent

Dans le jardin, où ne trouva personne :

Garde n'avoit. (IV, 93.)

Si ne put one découvrir le vrai point,

Tant lui sembloit que fût obscur et mince. (IV, 128.)

Si se mit dans l'esprit,

Mourût ou non, d'en passer son envie. (IV, 224.)

Si s'en revient tout fier en son village,

Où ne surprit sa femme en oraisou. (IV, 101.)

Guère n'attend. (IV, 72.)

.... Pas n'y manqua. (IV, 464.)

Pas ne trouva la pucelle endormie. (IV, 209.)

Pas n'y manqua....

Là ne trouva ce qu'elle alloit chercher. (IV, 72.)

Guère ne mit à déclarer sa flamme. (IV, 89.)

.... Comme bien savoit faire. (IV, 86.) Pour ce s'avise. (IV, 103.)

Trop bien croyoit.... (IV, 493.)

Car plus sera d'âge pour bien agir, Moins laissera de venin. (V, 41.)

Bon le faut-il, c'est un point important ... ; Et si bon n'est, deux en prendrez, Madame. (V, 309-310.)

Tant ne fut nice (encor que nice fût). (IV, 159.) Point ne voulut y joindre ses caresses. (V, 52.)

De ces sortes de gens que sur des palefrois

Les belles suivoient autrefois,

Et passoient pour chastes et pures. (IV, 438.)

A peine les fables que l'on attribue à Ésope virent le jour que, etc. (I, 10.)

Tant y furent que, etc. (II, 324.)

Et nous, de qui les cœurs sont enclins aux forfaits,

Laissons languir sa gloire. (VI, 289.)

.... Puis tousserez. (IV, 110.)

.... Comme savez,

Ou savoir chacune devez. (IV, 183.)

Car d'amis..., moquez-vous? (V, 123.)

Et, quant au demeurant, André me dit... Qu'en trouveriez plus que pour votre usage. (IV, 166.)

.... Tant et si bien qu'en ayez bonne issue. (IV, 161.) Vouliez ou non, elle aura son affaire. (V, 84.)

b) Omission du sujet il neutre:

Comment vous va? (VII, 128.)

Puisqu'ainsi va, mettons-nous en prière. (IV, 471.)

N'a pas longtemps de Rome revenoit, etc. (IV, 85.)

Bon besoin eut d'être femme d'esprit. (IV, 319.) Ne vous déplaise. (I, 50; V, 78; VII, 129.) Non sera, sur mon âme. (IV, 346.)

Force lui fut d'abandonner la place. (IV, 64.)

Besoin n'étoit qu'elle fit la jalouse. (V, 67.)

.... Qu'ainsi ne soit. (VI, 101.)

Bon fait avoir ici-bas un ami. (IV, 162.) Bon fait troquer. (V, 330.)

Philosopher ne faut pour cette affaire. (IV, 160.)

Point de raison : fallut deviner et prédire. (II, 181.) Toujours falloit forger de nouveaux tours. (IV, 302.)

Ne faut qu'on s'imagine que, etc. (IV, 486.)

Si Dieu plaît, ne fera. (V, 416.)

Très bien lui prit d'avoir de quoi payer. (IV, 342.)

Bien lui prit d'avoir des charmes (VIII, 173.)

Et sur cette matière

Fut raisonné longtemps. (V, 530.)

Suffit qu'en pareil cas

Je, etc. (IV, 44.)

-

Pas ne tiendroit aux gens qu'on ne fit mieux. (V, 466.) De tous côtés lui vient des donneurs de recettes. (II, 224.)

c) Omission du pronom réfléchi:

.... Certaine affaire

Qui ne me permet pas d'arrêter en chemin. (I, 219.)

Bien adresser n'est pas petite affaire. (I, 110.) Faut-il railler d'un misérable ? (VII, 159.) Tout renouvelle. (VII, 578.)

On pouvoit déjà voir Hausser et baisser son mouchoir. (V, 105.)

La caisse,

De moment en moment, sous mon corps hausse et baisse. (VII, 320. Il parle à lui-même. (II, 344.)

Un corps qui ne vit, ne meut, ni ne respire. (I, 428.)

Omission du pronom réfléchi, après faire ou laisser, devant l'infinitif d'un verbe réfléchi :

Qui vous a fait aviser de ce tour? (VI, 37.)

Les larmes qu'il versoit faisoient courber les fleurs. (VI, 296.) Sa douleur dont l'excès faisoit fendre les marbres. (VIII, 153.)

Le moindre vent qui d'aventure Fait rider la face de l'eau.... (I, 126.)

Laisse-moi fuir; cesse de rire

De l'indocilité qui me fait envoler. (II, 322.)

Ces paroles firent arrêter l'homme. (III, 5.)

Ceux qui jettent leur âme au vent, et qui ne la laissent pas envoler. (VIII, 146.)

Il l'avoit laissé fermer en le maniant. (VIII, 242.)

d) Omission de pronoms démonstratifs:

Vous savez bien par votre expérience Que c'est d'aimer. (V, 173.)

Les enfants d'aujourd'hui savent que c'est. (V, 485.)

Voyez que c'est d'avoir étudié. (V, 493.)

.... Dont je tire un bon augure. (VIII, 380.)

.... Dont ne pouvant entre elles s'accorder. (IV, 492.)

5° Absence de prépositions et conjonctions.

Préposition ou conjonction unique régissant plusieurs infinitifs ou membres de phrase :

Pour ce s'avise, un jour de confrérie,

De se vêtir en prêtre et confesser. (IV, 103.)

Quelle est de nos travaux l'espérance et le fruit? Rien que de prolonger le cours de nos misères

Et vieillir. (VI, 299.)

A quelle utilité? Pour exercer l'esprit...?

Pour nous faire éviter des maux inévitables?

Nous rendre, etc.? (I, 169.)

Comme, au soir, lorsque l'ombre arrive en un séjour,

Ou lorsqu'il n'est plus nuit et n'est pas encor jour. (IX, 278.)

6° Ellipses de verbes.

a) Ellipses de verbes, précédemment exprimés, et qu'ensuite on sous-entend soit seuls, soit plus ou moins accompagnés:

Rien de plus commun, dans toutes les langues, que les ellipses de verbes, après qu'on les a exprimés, ou non, une première fois, soit seuls, soit avec leurs sujets, leurs régimes directs ou indirects, et autres compléments, les prépositions d'où ils

J. de la Fontaine, x

dépendent, etc.: par exemple, des tonrs du genre de ceux qui suivent, où sont sous-entendus, une ou plusieurs fois, le verbe substantif, des verbes actifs ou neutres, réfléchis, passifs, auxiliaires:

Celui qui fait tout et rien qu'avec dessein. (I, 168.)

On devient grandelette,

Puis grande tout à fait, et puis le serviteur. (V, 105.)

Nos amis ont grand tort, et tort qui se repose Sur de tels paresseux. (I, 357.)

C'est tantôt un clin d'œil, un mot, un vain sourire. (VIII, 373.) Celle-ei étoit fort grande, de belle taille, les traits de visage très

beaux. (VIII, 181.)

Un peu de l'autre monde An jeune enfant fut révélé,

Et de la femme point parlé. (V, 104-105.)

Sa femme avoit de la jennesse,

De la beauté, de la délicatesse. (ÍV, 23.) Ne quitte point les hôtes de tes bois,

Ces fertiles vallons, ces ombrages si cois, Enfin moi qui, etc. (IV, 24.)

> J'étois lors en Champagne...; Mon procureur dessus quelque autre point. (IX, 124.)

Qu'il ait été promis tout de bon ou par jeu.... (VII, 46.)

Rien qui pût être convenable, Partant rien aux sœurs d'agréable : A la coquette, l'attirail, etc. (I, 195.)

b) Ellipses verbales diverses; propositions n'ayant pas de verbe, sans qu'elles soient précédées du verbe à sous-entendre:

Comme le plus vaillant, je prétends, etc. (I, 76.)

Ainsi dit, ainsi fait. (I, 207.)

Aussitôt fait que dit. (II, 262, 445; IV, 319; V, 258.)

Injure aussitôt faite, aussitôt réparée, etc. (VII, 14.)

Mais où mieux? (I, 149.)

Renaud dit à ces gens

Que volontiers. (IV, 242-243.)

Sage, s'il cût remis une légère offense. (I, 322.) Scrupule, toi qui n'es qu'un pauvre hère...! (V, 535.)

Eh quoi? Cette musique

Pour ne chanter qu'aux animaux? (I, 245.)

Le moyen de s'empêcher de rire? (VII, 160.)

Le moyen d'imiter sur le champ leurs ouvrages? (VII, 165.)

Le moyen qu'un ami puisse être refusé! (IV, 432.) Belle tête, dit-il, mais de cervelle point. (I, 325.)

Vraie image de ceux, etc. (I, 411.)

Si je tourne le pied, matière de soupirs. (VII, 157.)

La courtoisie ou le sergent. (VII, 136.)

Mais entre eux le débat : n'étant point ma parente, La suite m'en doit être au moins indifférente. (VII, 37.)

Loin de vous, quel plaisir? (VII, 13.)

Grand éclat de risée, et grand chuchillement, Universel étonnement. (V, 458.)

CXLVII Bon manteau bien doublé, bonne étoffe bien forte. (II, q.) Jamais un plaisir pur, toujours assauts divers. (1, 172.) Que de raisonnements pour conserver ses jours! Le retour sur ses pas, etc. (II, 465.) Loin, bien loin les tableaux de Zeuxis et d'Apelle! (VI, 160.) Quant à l'occasion, cent pour une. (V, 114.) Encore aiusi? - Vraiment oui; comment donc? (V, 295.) Puis cent sortes de fards. (II, 116.) Belle leçon pour les gens chiches. (I, 405.) Paix générale, cette fois. (1, 176.) Grand renfort pour messieurs les chats. (I, 222.) Renfort de joie.... Autre renfort de tout contentement. (IV, 323.) Comment? des animaux qui tremblent devant moi! (I, 174.) Toujours pleurs, soupirs...? - Toujours soupirs et pleurs. (VIII, 158.) Toujours pâtés au bec! Pas une anguille de rôtie. (V, 511.) Car quoi? Rien d'assuré : point de franche lippée; Tout à la pointe de l'épéc. (I, 71, 72.) De tout ce que dessus j'argumente.... (III, 126.) Tous temps, toutes maximes. (VI, 22.) Autre toile tissue, autre coup de balai. (I, 227.) Belle nécessité d'interrompre mon somme. (II, 35.) Foi de lion, très bien écrite, Bon passe-port, etc. (II, 45.) Un mot sans plus. (I, 258, 309; II, 124; III, 70.) Six coups de crible, assurez-vous Que la moindre ordure s'emporte. (VII, 128.) Plus d'amour, partant plus de joie. (II, 95.) Encor que véritable. (III, 162.) Il retourne au logis; vieille vient; rendez-vous. (V, 446.) Somme que, etc. (V, 328.) Conclusion que, etc. (V, 575.) Conclusion, qu'il obtint, etc. (VI, 78.) Nul bien sans mal, nul plaisir sans alarmes. (V, 413.) L'aube du jour arrive, et d'amis point du tout. (I, 357.) D'hymen point de nouvelles. (I, 111.) D'argent, point de caché. (I, 395.) Point de réponse, mot. (II, 300.) Point de faveurs; toujours hautaine et rude En son endroit. (V, 168.) Point de pain quelquefois, et jamais de repos. (I, 107.) Point de bords escarpés, un sable pur et net. (II, 330.) Point de vaisseau près d'eux par le hasard conduit; Point de quoi manger sur ces roches. (IV, 404.) Point de ces livres, etc. (V, 107.) Point ou peu de justice. (II, 179.) Point de coup de balai qui l'oblige à changer. (I, 227.)

Point de caquet. (VII, 303.)

Point de plaisir que la comédie. (VIII, 110.)

Point de soulagement ni de fiu dans vos peines, Rien que discours trompeurs. (VII, 13.) Pas grain de jalousie. (IV, 65.)

Pas un seul petit morceau

De mouche ou de vermisseau. (I, 59.)

Pas la moindre ombre de dispute; Pas de faute au calcul. (IV, 442-443.)

7º Tours elliptiques divers ou d'apparence elliptique :

Tandis la vieille a soin du demeurant. (V, 171.)

.... Que le renard en sortit...; au contraire, le bouc y demeura...; et par conséquent il faut, etc. (I, 17.)

Qu'est-ce cela? (V, 471.)

Je sais ce que c'est d'amour. (VIII, 75.)

Mais cette chartre est faite de façon

Qu'on n'y voit goutte, et maint geôlier s'y trompe. (V, 479.)

Considérez ce que c'est d'aimer. (VIII, 223.) Soit fait. (III, 6; IV, 501; V, 477.)

.... On le peut, je l'essaie; un plus savant le fasse. (I, 130.)

Éloignent les destins ce coup qu'il faudra voir,

Et fassent que, etc. (VII, 28.)

Dieu sait la vie! (VII, 562.)

Dieu sait! (II, 310.)

Cataplasmes, Dieu sait! (I, 227.)

Santés, Dieu sait combien! (V, 352.) Je laisse à penser quelle joie. (I, 390.)

Je laisse à penser quelle fête! (III, 83.) C'est à ceux qui l'ont vue.... (VII, 102.)

Ce n'est rien qui ne l'a vue Toute nue. (V, 427.)

Qui n'auroit que vingt ou trente ans, Ce seroit un voyage à faire. (V, 437.)

Bonne chasse, dit-il, qui l'auroit à son croc. (I, 390.)

.... Pour les reines, il faut les féliciter d'autre chose, qui veut bien faire. (VIII, 176.)

Qui vous en parleroit, Monsieur, dès aujourd'hui.... (VII, 94.)

Eh! que me sauroit-il arriver que la mort? (III, 51.) Huit sœurs étoient, et l'abbesse sont neuf. (IV, 490.)

Femme et mère, il suffit pour juger de ses cris. (III, 270.)

.... Ce fut aussitôt de lui glisser leur venin. (VIII, 95.) Quoi! ne tient-il qu'à honnir des familles? (IV, 216.)

Trêve de raillerie. (IV, 57.)

.... C'étoit tout homme sot. (II, 309.)

Enchaînez ces démons, que sur nous ils n'attentent. (VI, 164.)

Rien moins. (IV, 46.)

Nouveaux objets, nouvelle proie. (IV, 43.)

Tourets entroient en jeu, fuseaux étoient tirés;

Decà, delà, vous en aurez :

Point de cesse, point de relâche. (I, 382.)

Envoyons-leur de maux une troupe fatale, Une source de vœux, un fonds pour nos autels. (VI, 317.) Quand il voulut partir et qu'il fut sur le point. (II, 136.) Rien, rien, dit-il, à cela j'ai soigné. (IV, 164.)

Vous ne considérez

Qui ni quoi. (1, 421.)

.... Jupiter y consent. Contrat passé. (1, 13.)

Bon appétit surtout : renards n'en mauquent point. (I, 113.)

Jamais de bruit pour la quittance; Trop bien quelque collation,

Et le tout par dévotion. (IV, 187.)

C'est, dit-elle, l'endroit. (I, 252.)

Ils trouvoient aux champs trop de quoi. (I, 83.)

Voici de quoi. (IV, 464.) Que bien, que mal. (II, 365.)

Bouche close. (VII, 304.)

Motus au moins, pour cause. (VII, 3o3.)

Encore un coup, motus,

Bouche cousue. (V, 494.)

Pourquoi, sans différer,

Amour lui fit proposer cette affaire. (IV, 499.)

Serviteur au portier. (II, 410.)

Plût à Dieu que, etc. (I, 122.)

.... Et pour cause. (I, 77.)

Ma fille est nonne, ergo c'est une sainte : Mal raisonner. (IV, 487.)

Quoi? Moi! quoi? ces gens-là. (II, 115.)

.... Et haut le pied. (III, 295.) Je suis jeune, il est vrai; pour belle, on me le dit. (VII, 68.)

L'autre n'eut pas la patience. (III, 270.)

Je t'aime encor toute infidèle. (V, 131.)

Bien ou mal, je le laisse à juger aux experts. (II, 3.) Il feroit que sage de garder le coin du feu. (I, 369.)

XIII. - PLÉONASME.

1º Double sujet.

Reprise par un pronom d'un sujet nom ou proposition:

Un d'eux voyant..., Il eut, etc. (II, 418.)

Le gibier du lion, ce ne sont pas moineaux. (I, 188.)

La clef du coffre-fort et des cœurs, c'est la même. (V, 244.)

Rome, c'étoit le lieu de son négoce. (V, 187.)

Les plus accommodants, ce sont les plus habiles. (II, 113.)

Un âge où à peine les autres princes sont-ils touchés de, etc. (III, 172-173.)

Alleguer l'impossible aux rois, c'est un abus. (II, 223.) Vouloir tromper le ciel, c'est folie à la terre. (1, 341.)

Qu'il fut renvoyé,

Cela rendroit la chose manifeste. (IV, 506.)

.... Que toujours on voie en mes écrits

Même sujet et semblables personnes, Cela pourroit fatiguer les esprits. (V, 521.)

D'en dire la manière,

Et comment s'y prit chaque amant, Il seroit long. (V, 246.)

De dire comment,

Ce seroit un détail frivole. (VI, 69.)

Or d'aller...,

Ce n'est pas comme on en use. (II, 275.)

Car de mettre au patibulaire

Le corps d'un mari tant aimé, Ce n'étoit pas peut-être une si grande affaire. (VI, 85.)

De savoir laquelle, c'étoit le point. (VIII, 198.)

Reprise par un pronom d'un sujet pronom:

Qui dit prude au contraire, il dit laide ou mauvaise. (V, 102.)

Celui d'Aminte ayant sur son passage Trouvé Cléon...,

Il s'acquitta. (VI, 27.)

Quiconque nous appelleroit Enchanteurs, il ne mentiroit. (VIII, 428-429.)

2º Double régime :

Beaucoup d'autres choses qui n'avoient aucune suite, et que les oiseaux de ces lieux ne purent par conséquent retenir, ni nous les apprendre. (VIII, 197.)

Hélas! qui l'auroit cru que cette inquiétude

Nous chercheroit au fond d'une âpre solitude? (VI, 294.)

D'intérêts contre l'ours, on n'en dit pas un mot. (I, 428.)

De moyen de les détourner, elle n'en avoit aucun. (VIII, 136.)

De la beauté, la plupart en avoient; De la jeunesse, elles en avoient toutes. (IV, 490.)

Ce qu'on donne aux méchants, toujours on le regrette. (I, 147.)

Mais qu'on pût voir telle indiscrétion, Qui l'auroit cru? (VI, 57.)

Que Pamphile d'ailleurs volontiers ne l'écoute,

Toute sage qu'elle est, je n'en fais point de doute. (VII, 64.)

Qu'il ne m'ait été permis..., je ne crois pas qu'on le mette en doute. (IV, 12.)

De déterminer précisément qui des trois le doit emporter, je ne le crois pas possible. (VIII, 351.)

De commettre une si grande offense,

J'en fais scrupule. (V, 534.)

De le faire marcher le dernier, il en auroit du dépit. (VIII, 324.) Quoi! de son ennemie il en fait sa déesse. (VII, 539.) D'un jardinier il en fait un roi. (VIII, 330.)

3º Pléonasmes divers, redondances et tautologies :

On vous happe notre homme, On vous l'échine, on vous l'assomme. (III, 315.)

```
Notre galant vous lorgne une fillette. (VI, 8.)
 .... Ce qu'Amour au dehors vous lui brasse. (V, 545.)
On vous le serre. (V, 5.42.)
Qui vous lui met en marmelade.... (1, 392.)
 .... Fous fait argent de tout. (III, 110.)
Il vous l'attache. (V, 535.)
.... Fous le délie. (V, 535.)
On vous le suspendit. (I, 201.)
Le pelerin vous lui froisse une épaule. (IV, 96.)
Il vous happe un morceau. (II, 245.)
Ils vous prennent le temps que, etc. (I, 240.)
On vous sangla le pauvre drille. (III, 115.)
Il vous prend un levier. (I, 296.)
.... Vous cajoloit la jeune bachelette. (VI, 7.)
On vous campe une créature. (V, 346.)
Le père mort, les fils vous retournent le champ. (I, 395.)
.... Vous la renvoie à la campagne. (II, 104.)
.... Fous empoigne un pavé. (II, 262.)
.... Et me l'empourprez. (VIII, 192.)
Prends ton pic, et me romps ce caillou qui te nuit;
Comble-moi cette ornière. (II, 61.)
.... Plumez-le-moi. (V, 71.)
.... Téthys l'a, que je pense, ou doit l'avoir pareil. (VII, 180.)
         .. Que si ce n'est celle des cœurs,
       C'est du moins celle des faveurs. (V, 244.)
Que si vous ne pouvez, etc. (VII, 604.)
Ce dit-on. (I, 374; II, 381; III, 257.)
Ce dis-tu. (II, 210.)
Ce dit-il. (III, 53; IV, 39, 109.)
Ce m'a-t-on dit. (VII, 131.)
Ce lui dit-elle. (IV, 73.)
Ce m'a-t-il dit. (VII, 97.)
                 Vous ne savez donc pas
Qu'à peine il est sorti, qu'il revient sur ses pas. (VII, 403.)
Il faut que l'on en vienne aux coups. (I, 147.)
On en va mieux quand on va doux. (IV, 187.)
Ce qu'en fait de babil y savoit notre agasse. (III, 244.)
Avez-vous vu toute la troupe entière? (VII, 283.)
Au fond il n'y a ici qu'une simple inversion,
       Sous promesse de bien traiter
       Les députés, eux et leur suite. (II, 45.)
Tant seulement. (V, 323.)
Fors excepté ce qui touche au compère. (IV, 159.)
                Le sort pourroit faire
       Que peut-être pas une sœur
       N'auroit ce qui lui pourroit plaire. (I, 194.)
Il n'a tiré du fond des eaux rien qu'une bête. (I, 294.)
Le malheureux n'a rien qu'une chanson. (IV, 139.)
Ces fers à leur captif n'ont rien qu'à se montrer. (VII, 15.)
Je ne saurois graver sur votre écorce que mon nom seul. (VIII, 77.)
Mais enfin je l'ai vu, vu de mes veux. (II, 356.)
```

C'est Cocuage qu'en personne Il a vu de ses propres yeux. (V, 92.)

Approcher plus près. (VIII, 360.) Sans attendre plus tard. (I, 192.)

L'un pour descendre en bas osera tout tenter. (VII, 411.)

Montons en haut. (IV, 162.)

Sans m'écarter loin de ces bois. (VIII, 259.)

Lève tes pieds en l'air. (I, 217.) Rebroussez plutôt en arrière (I, 248.)

Retourner en arrière. (VIII, 330.)

Il leur dit de n'y plus retourner davantage. (VII, 425.)

En fin finale. (IV, 478.) Bien fou du cerveau. (I, 202.)

En une heure de temps. (I, 279.) La plus jeune d'ans. (IV, 331.)

> Quand on a le cœur en flamme Le teint n'en est jamais si frais. (VIII, 424.)

XIV. - SYLLEPSE.

Voyez, au Lexique, Gens, Personne.

La dame du logis avec son long museau S'en alloit la croquer en qualité d'oiseau...: « Moi, pour telle passer! » (I, 142.)

Le peuple hors des murs étoit déjà posté, La plupart s'en alloient chercher une autre terre,

Quand Ménénius leur fit voir Qu'ils étoient, etc. (I, 209.)

Dans Athène autrefois, peuple vain et léger.... (II, 231.)

Le peuple aquatique L'un après l'autre fut porté Sous ce rocher. (III, 20-21.)

Et nous foulant aux pieds, Il faudra qu'on pâtisse Du combat. (I, 140.)

Plus je contemple Ces fruits ainsi placés, plus il semble à Garo Que, etc. (II, 377.)

XV. - Construction.

On trouvera au Lexique, particulièrement dans les articles consacrés aux relatifs, aux prépositions, aux conjonctions, maint exemple de constructions remarquables que nous ne reproduisons pas ici.

1º Place du sujet:

Il en sortit de la même façon

Qu'étoit entré là-dedans le pauvre homme. (IV, 492.)

Vous y jouez, comme aussi faisons-nous. (V, 289.) Une chose ai-je à dire. (V, 203.)

.... Dit alors le bonhomme. (IV, 496.)

```
Car, veuille ou non son maître, il faudra, etc. (V, 259.)
           Fol ne fut, n'étourdi,
     Le compagnon. (IV, 211.)
Onailles sont la plupart des personnes. (V, 302.)
.... Par qui sont les héros en triomphe menés. (VIII, 61.)
Songe, par qui me fut son image tracee. (VIII, 452.)
 ... Pour peu que durât l'éloge encor de temps. (VII, 174.)
Trois actes eut sans plus la comédie. (IV, 323.)
Pourquoi n'ont pas péri ces tristes monuments? (VI, 265.)
Si mieux n'aime la mère, etc. (I, 193.)
Éloignent les destins ce coup qu'il faudra voir,
Et fassent que, etc. (VII, 28.)
Elle vit ce qu'en ont tant d'auteurs enseigné. (VIII, 211.)
Le sage par qui fut ce bel art inventé. (II, 85.)
Ce bel art qu'ont les dieux inventé. (III, 274.)
                         Mais la principale vertu
Par qui soit ce ferment dans nos corps combattu, etc. (VI, 343.)
A peine il achevoit ces mots.... (I, 156.)
A peine on eut oui la chose.... (II, 284.)
     Or ai-je été prolixe sur ce cas
Pour.... (V, 389.)
Or ai-je des nonnains mis en vers l'aventure, etc. (V, 597.)
 2º Place des régimes:
L'olivier... de paix est la marque assurée. (VI, 197.)
Que nous eût du chasseur l'aventure fatale
Enseigné de nouveau? (III, 259.)
N'osant plus des miroirs éprouver l'aventure. (I, 92.)
.... Et puis prenez de tels fripons le soin. (I, 116.)
Des enfants de Japet toujours une moitié
      Fournira des armes à l'autre. (I, 145.)
D'animaux malfaisants c'étoit un très bon plat. (II, 444.)
.... De ce conseil faites expérience. (VIII, 456.)
.... Du monarque des dieux enfin implore l'aide. (I, 151.)
Le collier....
De ce que vous voyez est peut-être la cause. (I, 73.)
     Dans ce récit je prétends faire voir
     D'un certain sot la remontrance vaine. (I, 115.)
 .... S'ils n'avoient de sa femme apereu nulle trace. (I, 248.)
Et soit que des douleurs la nuit enchanteresse, etc. (VI, 247.)
 Aimez toujours Thaïs, et vous aimez aussi. (VII, 17.)
       Jument bien faite et poulinière
     Auras de jour, belle femme de nuit. (V, 493-494.)
 Catin ce jeu point n'entendoit. (VIII, 442.)
 Bourbon de son esprit ces grâces assaisonne. (III, 251.)
 .... Ne touche aux animaux pour leur sang épancher. (III, 255.)
 .... Regarde faire, et ses lunettes prend. (V, 497.)
 L'aigle et le chat-huant leurs querelles cessèrent. (I, 420.)
                   Une invincible haine
```

Divisant leurs parents ces deux amants unit. (VI, 176.)

.... Quelque autre objet qui ta dame surmonte. (VII, 164.)
.... Plutôt que mes meubles on crie. (VII, 136.)
Un bourgeois sa grange prêta. (IV, 199.)
L'autre un trait lui décoche. (VI, 260.)
Aucun nombre, dit-il, les mondes ne limite. (II, 342.)
Un paysan son seigneur offensa. (IV, 132.)

Alix dans la pensée

Sur cette affaire un scrupule se mit. (IV, 162-163.)

Et l'on voyoit la belle,

Qui, dans un bois, le Cyclope prioit, etc. (VIII, 65.)

Un juge mantouan belle femme épousa. (V, 245.) Et le plaisir de la pêche goûtoient. (IV, 339.) Deux pailles prend d'inégale longueur. (IV, 128.) Jeunes tendrons à vieillards apparient. (IV, 329.) Besoin n'en eut. (V, 59.)

Bon besoin eut d'être femme d'esprit. (IV, 319.) ... Deux en prendrez, Madame. (V, 310.)

Pendant qu'Io...

Aux environs alloit l'herbe mangeant. (VI, 8.)

De peur de certain accident Qui les fillettes va perdant. (V, 217.)

Cette rhétorique

Dont Beaux-Yeux vont ainsi les juges corrompant. (VIII, 430.) N'auroit pas cependant un tel tour inventé. (III, 323.) J'ai votre argent à Madame rendu. (IV, 363.)

Ce parasite ailé,

Que nous avons mouche appelé. (III, 263.)

.... Depuis que j'ai mon village quitté. (IV, 103.) Mon frère, en eunuque aujourd'hui déguisé, A chacun du logis par sa feinte abusé. (VII, 98.)

J'ai maints chapitres vus..., Chapitres non de rats, mais chapitres de moines, Voire chapitres de chanoines. (I, 135.)

Mais vous avez cent fois notre encens refusé. (II, 458.) [Ayant] maint sanglier abattu. (II, 334.) Encor qu'il eût son retour avancé. (VI, 117.)

.... Pour se laisser son habit déchirer. (V, 83.)
Vous rendez du défunt la volonté trompée. (VII, 420.)
Chacun rendit par là sa douleur rengrégée. (VI, 72.)
Elle rend par ces mots son âme rassurée. (VI, 234.)

Elle rend par ces mots son âme rassurée. (VI, 234.) Et qui faisoit les servantes trotter. (IV, 309.) Mais il ne faut telles choses mécroire. (VI, 58.)

Quelque régal il nous faut faire. (VII, 137.)

Comme savez, ou savoir chacune devez. (IV, 183.) Le pauvre Eschyle ainsi sut ses jours avancer. (II, 295.)

Ni grâces ni faveurs ne savoir ménager. (VII, 80.)

On ne sut pas longtemps à Rome Cette éloquence entretenir. (III, 153.) Si vous vouliez Madame caresser. (IV, 310.)

Ne le voulant sans doute assassiner, Mais quelque oreille au pauvre homme couper. (IV, 168.)

```
Souffrir n'ai pu chose tant indécente. (IV, 165.)
             Et de trois peines l'une
     Tu peux choisir. (IV, 132-133.)
                            Un bon pasteur
     Ne peut trop bien ses ouailles connoître. (V, 486.)
                  Je n'en fus retenue
     Que pour n'oser un tel cas publier. (IV, 90.)
Et puis passer pour simple envers moi tu prétends. (VII, 87.)
.... Qui prétendoit tous nos cœurs enchaîner. (IV, 30.)
.... N'en puis-je donc, Messieurs, un gros interroger? (II, 250.)
.... Et le premier osa l'abime défier. (II, 165.)
L'autre au marché porta son chaume vendre. (V, 365.)
.... Dans la carrière aux époux assinée. (VIII, 455.)
.... Qu'à votre femme un supplice ce soit. (V, 41.)
            Nos gaillards pèlerins,
       Par monts, par vaux, et par chemins,
Au gué d'une rivière à la fin arrivèrent,
       Et fort empêchés se trouvèrent. (I, 159.)
                        A leurs blés
       Les gens n'étant plus occupés.... (I, 83.)
.... Qui voulut en grosseur au bœuf se rendre égal. (I, 363.)
Sa plainte au vent se perd. (I, 151.)
       .... Là-dessus, au fond des forêts
       Le loup l'emporte. (I, 90.)
Quand Morphée à mes seus présenta son image, etc. (VIII, 451.)
.... A son maitre complaire. (I, 72.)
L'âne à messer Lion fit office de cor. (I, 189.)
Un bien dont elle étoit à sa valeur tenue. (IV, 413.)
.... Qu'à l'autre le plus bas devienne le partage. (VII, 410.)
Un autre dragon... à passer se présente. (I, 95.)
Les premières qu'il prit du logis échappées, etc. (III, 163.)
Ceux qui de la sphère et du globe ont écrit. (I, 169.)
Quel fruit de ce labeur pouvez-vous recueillir? (III, 155.)
(Un chat) faisoit des rats telle déconfiture.... (I, 134.)
Ce mulet qui me suit du danger se retire. (I, 69.)
L'insecte du combat se retire avec gloire. (I, 157.)
.... L'un d'avoine chargé. (I, 68.)
.... L'un d'éponges chargé. (I, 158.)
Du plaisir ne me chaut. (IV, 298.)
De faim jamais Gnaton ne mourra par sa faute. (VII, 58.)
D'haleine en le suivant manquent les Aquilons. (VI, 256.)
De nul d'eux n'est souvent la province conquise. (I, 97.)
.... De sa seule pudeur à regret défendue. (VIII, 458.)
.... Ce que chaque électeur peut de monde fournir. (I, 95.)
Et si de t'agréer je n'emporte le prix. (I, 56.)
.... D'en faire au prince un don cet homme se propose. (III, 253.)
.... Ni que d'en déloger et faire mon paquet
      Jamais Hippocrate me somme. (I, 226.)
De régler ses desirs faisant tout son emploi. (II, 166.)
                De l'aller voir
```

Amour n'eut à mépris. (V, 542.)

De travailler pour lui les membres se lassant... (I, 206.) Par l'homicide deut Mélampe est mis à mort. (VI, 257.)

```
Construction des pronoms personnels:
```

Je ne me puis tout seul déshabiller. (V, 197.)

Peignez-les moi, dit l'aigle, ou bien me les montrez. (I, 422.)

....Je m'en veux faire faire un habit. (VIII, 198.)

.... Je t'en veux dire un trait. (I, 200.) Lui pensa devoir son salut. (I, 292.)

Un brin d'herbe dans l'eau par elle étant jeté,

Ce fut un promontoire. (I, 165.)

En secret il nous faut marier. (V, 203.)

Il vous devoit suffire. (I, 216.)

.... Pour vous mieux débrouiller le nœud. (VII, 20.)

Il se faut l'un l'autre secourir. (II, 53.)

.... Il le faut croire. (I, 291.)

.... L'autre le vouloit vendre. (I, 96.)

On les va voir. (V1, 163.)

Il ne les faut jamais engager. (I, 280.)

Je vous voulois donner lieu de me plaire. (V, 203.)

Aussi peu vous dirai-je, etc. (VII, 152.) Il vous faut contenter. (I, 202.)

Il ne se faut jamais moquer des misérables. (I, 416.)

Qu'il se veuille entremettre. (VII, 100.) Elle s'en sut défendre. (IV, 76.)

Ne se point laisser abattre. (I, 48.) Il se faut consoler. (IV, 404; VII, 101.)

Il se va confiner. (I, 92.)

Le temps où l'on se doit résoudre à ce passage. (II, 207.)

Un des taureaux en leur demeure S'alla cacher. (I, 140.)

.... Elle s'en saura acquitter. (VIII, 167.) Comme il se pouvoit faire. (I, 195.)

Ce champ ne se peut tellement moissonner.... (I, 199.)

Rarement se pardonnent-elles l'avantage de la beauté. (VIII, 45.)

On crut qu'il s'alloit plaindre. (I, 78.) S'alla coucher sous les eaux. (I, 214.)

La commune s'alloit séparer du sénat. (Í, 209.)

.... Moins il s'alloit vidant. (VI, 155.) La gazelle s'alloit ébattre. (III, 280.)

Et leurs propos s'alloient de plus en plus aigrir. (IV, 57.)

Les esprits s'alloient préoccupant. (VIII, 430.)

S'il me veut croire. (I, 78.)

Me puis-je flatter d'être encore en son esprit? (VII, 599.)

Pronom EN:

Le point n'en put être éclairci. (I, 121.) Un brave homme n'en doit croire que son amour. (VIII, 459.)

3º Place des qualificatifs :

... Mais beaux et bons sangliers, daims et cerfs bons et beaux. (I, 188.) Quelque nymphe jolie. (VII, 206.)

```
Leurs cloîtrières Excellences. (V, 586.)
 .... C'est un commun proverbe. (I, 354.)
 Sa contingente part. (I, 192.)
 Veuve du roi dernier mort sans enfants. (IV, 221.)
 .... Que les enfants de Mars ont un différent air
         De la fille de Jupiter. (VIII, 452.)
  La dindonnière gent. (III, 298.)
  L'empoisonneuse coupe. (III, 189.)
  La grecque beauté. (II, 392.)
  L'humaine liguée. (1, 225.)
 Tout humain secours. (II, 58.)
  L'humide séjour. (III, 81.)
  .... La moutonnière bande. (V, 306.)
  La moutonnière créature. (I, 179.)
  L'orbiculaire image. (III, 134.)
  C'est l'ordinaire usage. (III, 114.)
  La publique utilité. (VI, 76.)
  La romaine avarice. (III, 146.)
  Un mien cousin. (1, 292.)
  Un mien frère. (III, 234.)
  Un sien ami. (IV, 207; IV, 386.)
Un sien confrère. (V, 228.)
Un sien cousin. (VII, 414.)
  Un sien frère. (IV, 115.)
  Un sien neveu. (IV, 442.)
  Un sien page. (IV, 254.)
  Un sien valet. (IV, 249; V, 507.)
  Cette mienne épée. (VII, 408.)
  4º Place des pronoms relatifs. Voyez, au Lexique, Qui, Que,
Quoi; Dont; Lequel; et ci-dessus, Pronoms, III, p. cv.
  Et n'accusez que vous si Thaïs en abuse,
  Qui, des le premier mot de pardon et d'excuse,
  Lui direz, etc. (VII, 13.)
       Aux grands périls tel a pu se soustraire,
          Qui périt à la moindre affaire. (I, 157.)
  Une tortue étoit, à la tête légère,
  Qui, etc. (III, 13.)
       Celui-là parle une langue barbare,
       Qui, etc. (IV, 361.)
   Plusieurs se sont trouvés, qui, etc. (I, 143.)
   La Fortune étoit debout devant lui, qui lui délioit la langue. (I, 32.
          Un apprenti marchand étoit,
          Qu'avec droit Nicaise on nommoit. (V, 207.)
   Phèdre est venu, qui ne s'est pas, etc. (I, 19.)
   Un quart voleur survient qui les accorde net. (I, 97.)
   Un loup survient à jeun qui cherchoit aventure,
        Et que la faim en ces lieux attiroit. (I, 89.)
   Un peintre étoit, qui jaloux de sa femme, etc. (V, 228.)
   Un jour viendra, qui n'est pas loin. (1, 82.)
```

Est bien fou du cerveau Qui prétend contenter tout le monde.... (I, 202.)

Un saule se trouva, Dont le branchage, après Dieu, le sauva. (I, 115.)

5º Place des adverbes et de locutions équivalentes à des adverbes :

Le petit chien fait rage, aussi fait l'amoureux. (V, 258.)

Aussi faut-il m'avouer que trop de scrupule gâteroit tout. (IV, 13.)

... Aussi ne les y prit-on pas. (I, 151.) S'il est aussi recu, qu'il me donne d'envie. (VII, 49.)

Mais s'il retient aussi Pamphile.... (VII, 31.)

Bien sauroit prendre et le temps et le lieu,

Qui tromperoit à son aise un tel homme. (IV, 299.)

Bien lui sembloit ce soin chose un peu malaisée. (V, 448.)

Bien est-il vrai qu'il faut d'habiles mains. (VI, 125.)

Je ne vois point qu'encore il ait conçu d'amour. (VII, 97.) Quoi! vous voulez qu'encor tout ceci soit perdu? (VII, 33.)

Déjà la Renommée, en naissant inconnuc,

Nymphe qui cache enfin sa tête dans la nue, etc. (VI, 230.)

... Que les soldats ont même une ardeur sans égale. (VII, 618.)

Peut-être verrois-tu ta prudence être vaiue. (VII, 16.)

.... Et possible n'a-ce pas été inutilement. (IV, 149.)

Plus ne m'irai brûler à la chandelle. (V, 464.) Si veux-je pour ce coup que ma main se hasarde. (VII, 89.)

Si faut-il qu'il entende. (VII, 176.)

Sans nous tant mettre en peine. (IV, 500.) C'est trop faire de cancan. (VIII, 433.)

A coups de griffe, il m'a dit en courroux

Qu'il se devoit contre Votre Excellence Battre tantôt, et battre à toute outrance. (V, 375.)

.... Mettra la mer à sec et tous ses habitants. (II, 39.)

C'est belle chose en tout d'écouter la raison. (VII, 108.)

Que le marché pour moins se fût conclu. (VI, 131.) Qui pour néant se sont ainsi tenus. (I, 135.)

.... Compter pour rien jusqu'alors se devoit. (V, 206.)

.... Pas n'y faudrai. (IV, 98.)

Il ne lui étoit resté pas un seul amant. (VIII, 47.)

L'aube du jour arrive, et d'amis point du tout. (I, 357.) Et plus ne fut de larme répandue. (V, 55.)

Il m'a joué ce trait,

Et ne prétend qu'aucune repartie Soit du marché. (V, 568.)

6º Construction des dépendances diverses se rattachant à l'attribut:

Maint oisillon se vit esclave retenu. (I, 84.)

.... Ils étoient aux membres semblables. (I, 209.)

Est-il quelque oiseau sous les cieux Plus que toi capable de plaire? (I, 183.)

... De plaisir incapables. (I, 169.) Salomon, qui grand clerc étoit.... (IV, 51.)

```
Sa gouvernante,
```

Qui du secret n'étoit participante. (VI, 46.) Un milan, de son nid antique possesseur. (III, 252.)

L'homme de Dieu d'une corde étoit ceint,

Pleine de nœuds. (IV, 459.)

Des éruditions la cour est ennemie. (VIII, 452.)

Bannissez, je vous prie,

Ces soupirs à la voix du sommeil ennemie. (VII, 158.)

.... Une autre belette aux oiseaux eunemie. (I, 142.)

Troupe aux arts de Pallas des l'enfance adonnée. (VI, 173.)

Sur un arbre perché. (I, 62.)

Par l'odeur alléché. (I, 62.)

.... Par les Grâces parée. (VIII, 451.)

.... Que si belle amitié

Soit par mon fait de désastre ainsi pleine. (IV, 345.)

Nul mortel....

Du danger de répandre exempt ne se peut croire. (V, 146.)

Vous êtes maigre entrée, il faut maigre sortir. (I, 252.)

7º Mise en avant et en relief de compléments divers et d'annexes:

D'espérer le retour de mon mari, il n'y a pas d'appareuce. (VIII, 146.) Si bien que de lui aller présenter sérieusement son nouvel esclave, il n'y avoit pas d'apparence. (I, 35.)

D'autre côté communiquer la belle, Quelle apparence! (VI, 131.)

Quene apparence: (vi, 151.)

.... Car de lui demander

Il avoit trop de jugement. (III, 281.)

Car de pourvoir vous seul au tourment de chacune...

Vous n'auriez jamais fait. (IV, 21.)

Car de trouver une seule rebelle,

Ce n'est la mode. (VI, 97.)

Car d'enfermer sous l'ombre Une telle aise, le moyen? (V, 267.)

De recourir aux rois vous seriez de grands fous. (I, 280.)

Car de forcer un cœur il est bien moins possible. (VI, 345.)

Leur exemple étoit aux lutteurs glorieux. (I, 99.)

Sous le faix du fagot aussi bien que des ans

Gémissant et courbé. (I, 107.)

A l'œuvre on connoît l'artisan. (I, 120.)

De se montrer ainsi..., il n'y avoit pas d'apparence. (VIII, 221.)

D'un magistrat ignorant,

C'est la robe qu'on salue. (I, 409.)

Mais ce livre...,

Qu'est-ce, que, etc.? (I, 168.)

Or du Hasard il n'est point de science. (I, 168.)

D'assez d'autres beautés Athènes est remplie. (VII, 12.)

Dire en quels mots Alis fit sa harangue, Il me faudroit une laugue de fer. (VI, 31.) Mais d'en ouvrir la bouche

Elle n'osa. (V, 196.)

Tout manger à la fois l'impossibilité s'y trouvoit. (III, 163.)

.... D'en dire la manière

Et comment s'y prit chaque amant,

Il seroit long. (V, 246.)

D'éveiller ces amants, il ne le falloit pas. (IV, 28.)

De recevoir les trente coups aussi,

Je ne le puis. (IV, 133.)

Mais d'être seul auprès de quelque belle

Sans la toucher...,

Triomphes grands chez les anges en sont. (V, 471.)

D'exprimer ici la tendresse, etc.,

Il faudroit de nouveaux efforts. (IV, 445.)

Car de se poignarder, la chose est trop tôt faite. (IV, 418.)

.... L'attaquer, le mettre en quartiers, Sire Loup l'eût fait volontiers. (I, 71.)

Qu'il n'y ait point de punition par delà la mort, je ne pense pas qu'on vous ait enseigné cette doctrine. (VIII, 146.)

Que César n'ait été plus ambitieux en sa plus grande jeunesse, on le peut juger par ses premières démarches. (VIII, 318.)

Qu'un homme soit plumé par des coquettes,

Ce n'est pour faire au miracle crier. (IV, 357-358.)

Révérences, le drôle en faisoit des plus belles. (V, 445.) Bénitiers, le lieu saint n'étoit pas sans cela. (V, 445.)

8° Constructions diverses; changements, répétitions, interruptions et mélanges de tournure:

Voyez ci-dessus, Régime, p. cxll.

Toutefois, étant roi, l'on me le doit céder. (IV, 49.)

Là montrant aux bergers une apparente joie,

Les larmes, les soupirs et les austérités,

Quand ils se trouvoient seuls, faisoient leurs voluptés. (VI, 296.)

Quand sur l'eau se penchant, une fourmis y tombe. (I, 164.)

Entrée qu'elle fut, la tour lui parla. (VIII, 208.)

Et pleurés du vieillard, il grava sur leur marbre, etc. (III, 159.)

Près de l'antre venus, notre amant proposa

D'entrer dedans. (IV, 412.)

... Étant de ses parents et de sublime esprit,

Elle ne craindra point, etc. (VII, 414.)

Nouvel hôte et nouvel amant,

Ce n'étoit pas pour rien omettre. (IV, 428.)

Et la cherchant en vain, Ce fut pitié de, etc. (I, 364.)

.... Quelle merveille y a-t-il que, la fortune et l'opinion des hommes ayant résolu d'en mettre un au-dessus de tous les autres, il profite de ces faveurs? (VIII, 319.)

Je ne prétends pas non plus empêcher..., ni que, etc. (VII, 9.)

Je suis d'avis de ne toucher que le principal, et qu'après nous réduisions la dispute. (VIII, 109.)

En s'informant de tout, et des si, et des cas,

Et comme elle étoit faite, et quels secrets appas, etc. (V, 449-450.)

Elle nous dit son nom...,

Qu'on l'appeloit, etc. (VII, 20.)

Toujours en un état

De pénitence, et de tirer des flammes

Quelque défunt. (IV, 173.)

Voyant de quelle sorte

L'homme agit, et qu'il se comporte.... (HI, 80-)

A des propos d'hymen il est enfin venu;

Qu'il se voyoit, etc. (VII, 96.)

.... Il y croyoit la semence attachée, Et que l'épi, non plus que le tuyau,

N'étoit qu'une herbe.... (V, 365.)

Honneurs dont elle avoit grand sujet de craindre la suite, et ne pouvoit pourtant s'empêcher d'y prendre plaisir. (VIII, 189.)

.... Se dit écolier d'Hippocrate,

Qu'il connoit, etc. (I, 391.)

Sans se donner de la peine,

Et sans qu'aux bals on la promène. (IV, 47.)

Si le mal continue, et que d'aucun repos

La fièvre n'ait borné ses funestes complots, etc. (VI, 334.)

Comme il fut sorti de Delphes, et qu'il cut pris le chemin de la Phocide, etc. (I, 52.)

Quand... et que.... (II, 464.)

Mais comme... et que.... (II, 102.)

S'il est ainsi, et que... (III, 70.)

Si notre compaguie,

Lui dirent-il, vous pouvoit être à gré,

Et qu'il vous plût, etc. (IV, 242.)

Lucrèce avoit jusque-là résisté, Non par défant de bonne volonté,

Ni que l'amant ne plût fort à la belle. (V, 54.)

Savoir quoi, ce n'est pas l'affaire,

Ni de quel juge l'on convint. (II, 32.)

Tous avoient des cornes, furieux au dernier point, et qui poursuivoient les loups. (VIII, 198.)

C'est l'idole

A qui cet honneur se rend,

Et que la gloire en est due. (1, 409.)

Trop heureux si vos pas le daignent honorer,

Et qu'au fond, etc. (VI, 19.)

Ainsi le meilleur pour vous est l'incertitude, et que après la possession vous ayez toujours de quoi desirer. (VIII, 75.)

Il n'y faut plus songer, et que, etc. (VII, 609.)

Mieux eût valu l'être en autre science,

Et qu'il n'ait pris si grande confiance, etc. (V, 32.)

.... Après s'être en vain une heure entière Efforcé, plaint, crié, juré. (VII, 325.)

.... Triomphes grands chez les anges en sont. (V, 471.)

J. DE LA FONTAINE, X

.... Trouvé ne l'as en moi. (IV, 94.) Sans dents ni griffes le voilà. (1, 266.)

.... Et croyoit de ses soins N'avoir que ses moutons et son chien pour témoins. (I, 131.)

Bien blanchement et ce soir atournée. (V, 48.)

Son bonheur me fait peine à le ponvoir connoître. (VII, 582.)

Voyez-vous à nos pieds fouir incessamment

Cette mandite laie, et creuser une mine? (I, 220.)

L'antre, envers les souris de longtemps courroucée, Pour la dévorer accourut.

« Quoi? vous osez, dit-elle, à mes yeux vous produire! » (I, 142.)

Je ne puis qu'en cette préface Je ne partage.... (III, 329.)

Peut-être aussi

Que quelqu'un trouvera que j'aurai réussi. (II, 249.)

Ce qui fait en ces lieux

Cette troupe venir et paroître à vos yeux. (VII, 283.)

La porte ouverte elle laissa. (IV, 54.)

Le seul ami se souvint par bonheur, etc. (IV, 217.)

Les éloges que l'envie

Doit avouer qui vous sont dus. (II, 231.)

... Moi qu'on sait qui le sers. (III, 243.)

Quelque peu d'assurance qu'ait un auteur qu'il entretiendra un jour la postérité.... (VIII, 24.)

Le drôle fait semblant

Qu'il lui paroît que le mari se joue. (IV, 309.)

Qui ce fut, il n'importe. (I, 160.)

Si dans son composé quelqu'un trouve à redire.... (I, 77.) Vieux barbon qui laissoit d'écus plein une tonne. (IV, 387.)

Quelques rayons de miel sans maître se trouvèrent. (I, 120.)

Le pauvre époux se trouve tout heureux

Qu'à si bon compte il en ait été quitte. (IV, 308.)

Ma muse met guimpe sur le tapis;

Et puis quoi? guimpe, et puis guimpe sans cesse;

Bref, toujours guimpe et guimpe sous la presse. (V, 521.)

A compter, calculer, supputer sans relâche,

Calculant, supputant, comptant, comme à la tâche. (III, 202.)

.... Vos pareils y sont misérables,

Cancres, haires, et pauvres diables. (1,71.)

.... Tantôt contre les trous, puis contre ses chevaux, Contre son char, contre lui-même. (II, 59.)

Elle frappe à sa porte, elle entre, elle se montre. (I, 105.)

Elle a beaucoup d'esprit, elle est belle, elle est femme

D'un des premiers de la cité. (IV, 45.)

Il faut que l'on en vienne aux coups; Il faut plaider, il faut combattre. (I, 147.)

Guillot, le vrai Guillot, étendu sur l'herbette,

Dormoit alors profondément;

Son chien dormoit aussi, comme aussi sa musette; La plupart des brebis dormoient pareillement. (l, 211.) Le loup le croit, le loup le laisse, Le loup, etc. (f1, 409.)

Un mari fort amoureux,

Fort amoureux de sa femme. (II, 431.)

. .. Crut, et crut mal, attirer des poissons. (III, 57.)

Par prières, par larmes, Par sortilèges et par charmes. (I, 185.)

Certain cuvier, dont on fait certain conte. (V. 541.)

ertain cuvier, dont on fait certain conte. (V, 541.)

Certains propos de certaines coquettes, Certain mari, certaines amourettes, (IV, 65.)

En sa cellule on ouit certains mots,

Certaine voix, enfin certains propos. (V, 413.)

Paroles ont des vertus non pareilles;

Paroles font en amour des merveilles. (IV, 240.)

Moitié forcée, et moitié consentante, Moitié voulant combattre ce desir, Moitié n'osant, moitié peine et plaisir,

Elle crut.... (V, .;76.)

Ah! Caliste, autrefois de Damon si chérie, Caliste, que j'aimai cent fois plus que ma vie, Caliste, qui, etc. (V, 131.)

Un mouton succéda,

Un mouton qui s'accommoda A tout ce qu'on voulut, mouton doux et traitable, Mouton qui, etc. (V, 130-131.)

C'étoit un chat vivant comme un dévot ermite, Un chat faisant la chattemite,

Un saint homme de chat. (II, 188-189.)

Fais done vite, et travaille; Manant, travaille; et travaille, vilain : Travailler est le fait de la canaille. (V, 362.)

Par grand hasard en étant échappé, Non pas franc, car pour gage il y laissa sa queue; S'étant, dis-je, sauvé sans queue, et tout honteux, Pour avoir des pareils (comme il étoit habile), Un jour que les renards tenoient conseil entre eux:

« Que faisons-nous, dit-il, de ce poids inutile? » (1, 378-379.1

ORTHOGRAPHE.

La Fontaine ne s'est pas fait, comme Corneille l'a tenté à un certain moment l', une orthographe à lui, n'a point adopté un système particulier. De même qu'on l'a déjà observé pour Bacine, il snivait en général l'usage commun de son temps;

^{1.} Voyez, dans le tome I, p. 4-12, du Corneille de notre Collection, l'avis Au Lecteur de l'édition in-folio du Théâtre, 1663.

et les deux pièces étudiées ici 1 n'offrent, au point de vue de l'orthographe, rien pour ainsi dire qui lui soit propre, qui lui soit vraiment personnel.

Ainsi:

1º II emploie u pour v partout, au cœur des mots; et, afin de distinguer l'u voyelle de l'u consonne, il le marque à peu près réglément d'un tréma : auoüe (A, vers 73, 435, 445), crise (A, vers 16), joüe (A, vers 436), loüe (A, vers 467), loüer (L, vers 18), cenise (A, vers 160).

En revauche il met e avec la valeur d'u en tête des mots que nous commençons

par cette vovelle : vne (L, vers 31), vniuers (L, vers 4).

Remarquous en passant que l'on ne trouve pas dans nos autographes, non plus que dans ceux de Racine, le double emploi analogue, et très habituel à l'époque, d'i voyelle et d'i consonne.

- 2º Il se sert de l'y an lieu de l'i, soit formant à lui seul un son, à la queue du mot : amy (A, vers 182, 306, 466, 481, 488, 523; au pluriel, amis, dans la même pièce, vers 254), cecy (A, vers 321), dy moy (A, 431), à l'enuy (A, 387), icy (A, vers 38, etc.), ny (A, L), voicy (A, 177, 523, 568); il écrit par i, ainsi et aussi); soit appartenant à une diphtongue également finale, on suivie d'un e ou d'un t: ay (A, L), ayt (A, vers 155, 255, 317), auray (A), approchay (A, 187), ayday (A, vers 513), cherchay (A, vers 538), chercheray (A, vers 495), craindray (A, vers 53), employray (A, 153), enflamay (A, vers 188), entray (A, vers 277), etendray (A, vers 394), feray (L, vers 21), iray (A, vers 11), joindray (L, vers 25), oseray (A, vers 537), regretay (A, vers 541), reprendray (A, vers 122), reviendray (A, vers 519), scauray (A, vers 243), soufriray (A, vers 240), verray (A, vers 577), vray (A, vers 331); foy (A), moy (A), pourquoy (A, 218), proye (A, 444), quoy (A, vers 167, 483, 525), quoy que (A, vers 78); roy (A, vers 62, 246; au pluriel, roys, vers 79, 269, 276, 302, 352), toy (A), je voy (A, vers 179, 337); aujourdhuy (A, L), celuy (A), luy (A, L), ouy (A, vers 89); soit enfin dans le corps des mots: ayde, ayder (A, vers 256, 257, 513), aymer (A), aysément (L, vers 40); appuyra (A, vers 314, 517); reyne (A, vers 127), employray (A, vers 153).
- 3º Il termine en ez le pluriel des noms et participes que nous finissons en és : assiegez (A, vers 282), apprestez (A, vers 177), citez (A, vers 302, 307), condamnez (A, vers 381), deputez (A, vers 21, 178), diffamez (A, vers 577), engagez (A, vers 281), laissez (A, vers 258), liguez (A, vers 250), offensez (A, vers 230), passez (A, vers 229), payez (A, vers 330), qualitez (A, vers 297).
- 4° Il insère l's, ordinairement, mais pas toujours, étymologique, dans un grand nombre de mots, et dans certaines désinences verbales, où nous la supprimons ou la remplaçons par un accent : apprestez (A, vers 177), arrester, arreste, arrestent (A, vers 24, 87, 116, 391), aspre (A, vers 471), aussitost (A, vers 69, 295, 397), brusler (A, vers 208), connoistre (A), conqueste (A, vers 175), desja (A, vers 39, 464, 595), empeschera (A, vers 487), empeschons (A, vers 236), espargnons (A, vers 13), estat, estats (A), estre, estant, esté, estois (A, L), forest (L, 38), frestes (A, vers 58), hostesses (L, 24), interest, interests (A, vers 71, 155, 217, 274, 322, 366), maistre, (A), mæistresse (A, vers 72, 124, 531), mesler (A, vers 426), mesme, mesmes (A, L), mesnager (A, vers 478, 505), nostre (A), ostage (L, 43), osté (A, vers 533), pasturages (A, vers 303), prest, prests (A, vers 341, 588), prestant (L, vers 35), la pluspart (A, vers 440), relasche (A, vers 479); tasche, taschez (A, vers 35, 36, 165, 561), vescu (A, vers 410), vestiront (A, vers 596), vostre (A), dist (A, vers 539), dast (A, vers 227), eust (A, vers 68), falust (A, vers 360, 569), fistes (A, vers 539),
- 1. Fragments de la tragédie d'Achille, désignés par A, et Lettre de 1691 à Mesdames d'Hervart, de Virville et de Gouvernet, désignée par L.

plust (A, vers 425, 569), pust (A, vers 215), remonstrat (A, vers 58), secustes (A, vers 3).

5° Il double assez fréquemment certaines consonnes : appellez, rappellez (A, vers 163, 226), fidelle (A, vers 56, 344, 592), infidelle (A, vers 176), parolles A, vers 108, 292, 395), apannage (A, vers 92), fetté (A, 438).

6º Mais ses dédoublements, c'est-à-dire consonnes uniques au lieu de deux, sont plus fréquents encore: soufrir, soufre, soufrent, soufrez, sonfriray (A, vers 12, 118, 143, 240, 348, 579), étoufer, étoufées (A, vers 141, 452), falust (A, vers 360, 569), enflamay (A, vers 188), flame (A, vers 116, 147), aprehende (A, vers 574), aproche (A, vers 591), aprouve (A, vers 351), echapé (A, vers 86), abatre (A, vers 380), acquiteras (A, vers 516), combatre (A, vers 197, 379, 428), combatans (A, vers 418), combatu (A, vers 174), flater, flatant, flate (A, vers 34, 96, 357, 511), flote, substantif (A, vers 319), quité, quitée, quitent (A, 240), regretay (A, vers 541).

7° Comme additions de consonnes, autres que celles de 4° et de 5°, nous relèverons celles-ci :

De c dans poinet (A, vers 48, 441, 565), dans effects (A, vers 376); de h dans cholere (A, vers 212, mais ailleurs colere); de t dans je parts (A, vers 412).

Et comme suppressions, de consonnes toujours, autres qu'à 6°:

Du t, au pluriel de tous les noms, adjectifs, et participes présents, se terminant en ant et ent : amans (A, vers 42), combatans (A, vers 418), contans (A, vers 199), dependans (A, vers 272), enfans (A, vers 55, 237), moniens (A, vers 390, 586), parens (A, vers 121, 150), puissans (A, vers 201), sentimens (A, vers 221), traitemens (A, vers 222), presens (A, vers 307);

Du d aux présents en ends : prens (A, vers 89, 502), tens (A, vers 591);

De l's dans ces quatre verbes: dy moy (A, vers 431), deuien (A, vers 474), sui (A, vers 467), reuien (A, vers 505): à ce dernier seul la rime exige ce retranchement.

Nous ne parlous pas de voy sans s finale (A, vers 179, 337); c'était alors, on le sait, la forme régulière: voyez les Lexiques de Corneille, p. LXII et LXIII, et de la Rochefoucauld, p. cXVII.

8° Il a très peu de substitutions de consonnes; nous n'en avons noté que cinq, que trois même, ear hizarder (A, vers 125, 480) et solemnelle (A, vers 120) étaient l'orthographe de son temps : s pour x, beaus (A, vers 185), nouueaus (A, vers 203, 484); x pour s, loix (A, vers 109); et d pour t à certaines troisièmes personnes du verbe « voir » : void (A, vers 9, 369; L, vers 30), vid (A, vers 189).

9° Les substitutions de voyelles, a pour c, et e pour a, sont chez lui plus nombreuses: ardante (A, vers 325), contans (A, vers 199), contante (A, vers 95), rampart, ramparts (A, vers 26, 437), tante, pour tente (A, vers 389, 392), vanger (A, vers 2, 65, 149, 225, 265, 275, 433), vangeance (A, vers 67, 256, 400), guarent (A, vers 39, 123), guarentis (A, vers 166).

10° Il supprime la voyelle e, mais peut-ètre en raison de la mesure du vers, dans les futurs suivants : appuyra (A, 314, 517), auoura (A, vers 624), emploiray (A, vers 153).

Il ne met d'e à encor que quand la rime l'exige.

11° Il ajonte au contraire cette même voyelle à l'adjectif seurs (A, vers 153), aux participes passès creu (A, vers 261), deu, deus (A, vers 349, 363), receu (V, vers 368), secu (A, vers 558, de même qu'an passè defini, secustes, A, vers 3), teu (A, vers 15), veu (A, vers 493, 546).

Il écrit ameine pour amène (A, vers 296) et guarent (A, vers 39, 123) pour garant, guarentis (A, vers 166) pour garantis.

12° Nous venous de rencontrer secu et secustes avec le c additionnel, par fausse dérivation de seire au lieu de sapere; nous pourrions relever de même sçais (A, vers 28, 91, 221, 454), sçait (A, vers 234, 391), sçauez (A, vers 23, 75, 77, 509), sçauray (A, vers 243), sçauroit (A, vers 142, 580), sçauront (A, vers 566).

Nous enormes. — L'orthographe des noms propres résulte plutôt de l'usage que d'une règle. Dans la lettre que nous étudions, il écrit, suivant une coutume assez générale, Virville pour Viriville (d'autres écrivent Vireville), Hervar on Hervart:

Je veux chanter haut et net Virville, Hervart, Gouvernet.

Il ne se défeud pas au reste d'aimer ces noms changeants, ces noms à variantes qui rendent souvent grand service aux poètes : « Est-ce Montléry qu'il faut dire, on Montlehéry? C'est Montlehéry quand le vers est trop court, et Montléry quand il est trop long. » (Lettre à sa femme du 30 août 1663.)

Les personnages de l'Achille se fussent mal prêtés à de telles libertés; et, sauf i pour y dans Olimpe, Phrigie, Phrigiens, Ulisse, et ei pour è dans Heleine, on n'y trouve à remarquer que le manque d'accents: Thetis, Menelas, Grece, ainsi que, dans la Lettre, Venus, Moliere, Graces (saus parler d'Amatonte écrit sans h, au vers q

de la même lettre).

Accents et signes divers. — L'omission des accents est d'ailleurs fréquente chez la Fontaine, irrégulière, arbitraire : il serait donc inutile de dresser ici une liste des mots qu'il a accentués ou non selon sa fantaisie. L'unique point à noter, parce qu'il concerne la prononciation de l'époque, c'est que dans nos deux autographes nous ne rencontrous pas une seule voyelle surmontée d'un accent qui n'en reçût également un aujourd'hui.

Nous avons vu (1°) le tréma servant à distinguer dans le corps des mots l'u voyelle de l'u consonue. La Fontaine en use aussi dans oleis, obeie (A, vers 369, 572), et jouis (A, vers 583). Il ne paraît pas connaître le trait d'union; emploie la cédille, même à tort : graçe (L, vers 2); et supprime parfois l'apostrophe : aujourdhuy (L, vers 5), quauroient (L, vers 8).

Enfin sa ponctuation est beaucoup meilleure que celle des écrivains de son temps, même que celle de Racine, qui est pourtant passable, et elle témoigne d'un véri-

table progrès.

Nous n'avons pas tenu compte de l'orthographe des éditions originales de notre poète, attendu qu'elle est indécise et flottante, qu'elle varie de page en page, et souvent dans la même page, suivant le caprice des correcteurs ou les inadvertances, les étourderies, des copistes.

PRONONCIATION.

Il n'est guère aisé de faire entendre par écrit ce qui concerne les sons d'une langue. Notons cependant au Lexique les mots suivants dont l'orthographe chez la Fontaine indique ou semble indiquer une prononciation différente de la nôtre : Ambrosie, Arnoriste, Assiner, Assortiment; Boete, Brèveté; Chartier, Charton, Chiorne, Chommen, Cicogre, Convent; Échet, Élysiens (champs), Exvoyrois, Épagneux; Galande; Luiter; Menuserie, Métail, Mogor, Mugot;

NAVIGER; OUÎR DIRE (PAT); PAVRA, PAVROIT; REJALLIT; SANLIEB; VILGAN; et ceux-ci, d'origine étraugere : Bassa, Branin, Chiaoux, Douagnas, Trechieman.

Quand aux deux mots, probablement patois, mis dans la bonche des villageois troquenrs (V, 326): basme, ambroise; quant à des rimes telles que : Monsieur, flatteur; brebis, jadis; net, baudet; saule, école; saules, paroles; parole, réle; épaules, paroles; fils, petits; étrètes, retraites; drète, Annette; flouet, étroit; fiers, colontiers; treuve, veuve; cher, chercher; émute, dispute; ost, Renaud; dam, galant, il n'y a pas, croyons-nous, d'enseignement à en tirer pour la prononeiation générale de l'époque; et cependant, comme ces exemples se rapportent platôt à la prononciation qu'à Porthographe, nous les avons omis presque tous parmi les quelques formes on licences, inusitées, que nous avons citées à la page ext de la Préface.

Si l'on veut savoir quelles différences, quelles mances, le temps a introduites, sans changements des lettres, dans les sons, les articulations, nous ne pouvons que renvoyer, ainsi que nous l'avons fait déjà dans notre Lexique de la Rochefoucauld, à l'excellente étude de Thnrot¹, et à la Phonétique, récemment publiée, du regretté A Darmesteter².

- 1. De la Prononciation française depuis le commencement du seizième siècle, Paris, 1881.
- 2. Cours de grammaire historique de la langue française; première partie : Phonétique, Paris, 1891.



LEXIQUE

DE LA

LANGUE DE LA FONTAINE

A

A, préposition.

De maint emploi d'à rapprochez les tours équivalents où figurent les datisf des pronoms me, te, se, lui, nous, vous, leur, pour à moi, etc., et le monosyllabe y, substitut aussi, le plus souvent, d'un pronom précédé d'à.

1º À marquant le complément, nom ou pronom,

a) D'un substantif:

Dans un bon nombre des exemples rangés sous 1° et 2°, à exprime le rapport que nous indiquons plutôt aujourd'hui par d'autres prépositions, soit, et surtout, pour, soit par, vers, dans, avec, contre, chez, etc.

Ajax à l'âme impatiente. (III, 113.) L'homme au trésor. (I, 345; II, 437.) La dame au bel habit. (V, 223.) Les cyclopes aux membres nus (V, 596). Ces chiens au bon nez. (II, 321.) L'astre au front d'argent. (III, 131.) La dame au nez pointu. (II, 186.) Damoiselle Belette, au corps long et flouet. (1, 251.) Dame Belette au long corsage. (II, 32 j.) Amoureux à longue crinière. (I, 265.) Animal à longue cchine. (I, 286.) Le héron au long bec. (II, 111.) Notre compagne au pied léger. (III, 280.) Laquais à barbe grise. (I, 202.) Enfant à barbe grise. (IX, 173.) Une aimable et vive princesse,

Une almable et vive princesse, A pied blanc et mignon, à brune et longue tresse (IX, 360.) Hereule à la peau de lion. 111, 106.)

J. DE LA FONTAINE. N

Achille à l'âme si colère. (VIII, 263.)

L'âne à la voix de Stentor. (I, 189.) Homme rusé, Janus à double front. (IX, 123.) Pégase à la corne dure. ($\mathrm{LX},\, 181.$) Un livre à cent fermoirs. (IX, 166.) L'animal aux têtes frivoles. (II, 232.) Une ligue à cent têtes. (III, 238.) Et quand je serois prince, et prince à diadème, etc. (VII, 180.) Gens à l'air gracieux. (III, 245.) Une princesse au regard enchanteur. (IX, 168.) Quelque nymphe au cœnr de rocher. (IX, 245). Une garde au soin nonpareil. (IX, 250.) Je vois Condé, prince à haute aventure. (IX, 151.) Qui soit homme à haute rançon. (IX, 103.) Baisers à grosse usure. (V, 213.) Une ample comédie à cent actes divers. (I, 363.) Des bêtes à laine. (I, 268.) — Ses arbres à fruit. (III, 305.) L'ane à l'éponge. (I, 159.) Une étable à bourfs. (I, 348.) Une barque à pêcheur. (IV, 339.) Le greffe tient bon, Quand une fois il est saisi des choses; C'est proprement la caverne au Lion. (IV, 270.) Le panier au pain. (II, 300.) Une voiture à foin. (II, 58.) La vache à notre femme. (V, 191.) Bannissez, je vons prie, Ces soupirs à la voix du sommeil ennemie. (VII, 158.) Aldobrandin homme à présents étoit. (V, 564.) Voilà un vrai homme à femme. (VII, 492.) Comme si de ces lieux elle eût fait bail à vie. (I, 226.) L'œil éveillé, l'oreille au guet. (III, 82.) Un loup qui commençoit d'avoir petite part Aux brebis de son voisinage. (I, 210.) L'attention

Qu'il croyoit que les dieux eussent à sa querelle. (III, 311.) J'ai regret, disoit-il, à mon premier seigneur. (II, 35.)

Néherbal n'étoit homme A cela près. (V, 481.)

C'auroit été le plus grand soulagement à la peine que j'éprouve à ne pas vous voir. (IX, 361.)

Vous avez besoin de votre ficelle à une autre chose. (VIII, 209.) Il faut considérer mon ouvrage sans relation à ce qu'a fait Apulée, et ce qu'a fait Apulée, sans relation à mon livre. (VIII, 22.) Sans expérience à la guerre. (VIII, 328.) Son nom seul est un mur à l'empire ottoman. (II, 469.) Un petit chapeau à l'angloise. (IX, 252.)

Il y a en face un corps de logis à la moderne. (IX, 243.)

Serviteur au portier. (II, 410.)

b) D'un adjectif ou d'un adverbe:

Ètre bon aux méchants, C'est être sot. (III, 4.)

Ce n'est qu'à nous qu'elle est cruelle. (III, 57.) Le Japon ne fut pas plus heureux à cet homme.... (II, 166.) Celui de qui la tête au ciel ctoit voisine. (1, 127.) C'est un entretien convenable \dot{a} vos premières années. (1, 3.) Chez une autre belette *aux* oiseaux ennemie. (1, 142.) Troupe aux jeux ennemie. (1X, 3o.) Les troupeaux attentifs aux herbages. (VI, 283.) Ignorants aux combats. (VIII, 325.) Je ne conviens pas que le rire appartienne à l'homme privativement au reste des animaux. (VIII, 112.) c) D'un verbe ou d'un participe : La troupe des chasseurs, au héros accourue. (VI, 267.) Qu'à père André l'on aille de ce pas. (V, 23%) Il ne faut aller ni au juge ni à l'évêque. (IX, 23%) Son fils Mercure aux criards vient encor. (1, 366.) Nous serons tout à l'heure à toi. (II, 409.) Ils vont vite, et seront dans un moment à nous. (I, 176.) Nous auront joints dans un moment. Il en vit s'arrêter A des combats d'enfants. (11, 232.) L'ainé va, ce me semble, un peu vite à l'argent. (VII, 67.) Messire Jean tont ainsi se tourmente A cet objet pour lui délicieux. (V, 489.) Ne t'attends qu'à toi seul. (I, 354.) Notre erreur est extrême, Dit-il, de nous attendre à d'antres gens que nous. (I, 357.) Je ne saurois faire un pas seulement Que je ne l'aie aussitôt \hat{a} mes trousses. (VI, 30.) Bref, le lacet à l'un et l'autre sexe Ne put cadrer. (V, 527.) On célèbre des jeux à l'honneur de Daphné. (VII, 242.) Je vais chanter à pleine tête. (VII, 565; variante.) Pour ne chanter qu'aux animaux. (I, 245.) Nuit et jour à tout venant Je chantois. (1, 60.) Ne chassez point aux ours, aux sangliers, aux lions. (VI, 211) [Le sanglier] se lançoit parfois Aux chiens, qui, etc. (VI, 263.) Qu'ils laissent leur foyer et cherchent aux combats Un renom que les dieux ne leur accordent pas. (VII, 610.) Deux taureaux combattoient \hat{a} qui posséderoit Une génisse. (I, 139.) J'ai des cavales en Égypte qui conçoivent au hannissement des checaux qui sont devers Babylone. (1, 49.) Van. : Sur le seul hannissement. Quoi, son bras tous les jours aux Grees se fera craindre! (VII, 623.) Ce bloc enfariné ne me dit rien qui vaille, S'écria-t-il de loin au général des chats. (1, 258.) Un dieu pend à la corde, et crie au machiniste. (1X, 156.)

A l'air de ce héros, vainqueur de tant d'États, On croit, etc. (IX, 83.)

Doris n'est point esclave au moins à sa façon. (VII, 78.)

Par ellipse, dans ces deux derniers exemples : si l'on s'en rapporte à l'air de ce heros, à la façon de Doris.

L'impossibilité disparoît à son âme. (II, 339.) Qu'elle... dormit à son plaisir. (VIII, 424.)

Nous sommes tout autant, qui dormons comme d'autres Aux ouvrages d'autrui, quelquesois même aux nôtres. (IX, 381.)

S'endormir à l'ombrage. (VIII, 382.)

Et le dernier moment qui retient sa belle âme S'emploie au souvenir de l'objet qui l'enflamme. (VI, 267.) Le roi des dieux ne sait auquel entendre. (I, 366.)

Elle s'envole aux airs. (VI, 267.)

Et Statira, qui se méprit aux traits Du conquérant dont la Grèce se vante, Au roi des Francs n'auroit jamais erré. (IX, 169.)

C'est en vain qu'on espère Quelque refuge aux lois. (III, 151.)

Je n'estime au don que le lieu dont il vient. (VII, 59.) Sommes-nous à la guerre? (IX, 5.)

Sans mentir, c'est à vous d'entreprendre un voyage! (VII, 30.) C'est à l'événement d'expliquer sa réponse. (VII, 232.) Vouloir tromper le ciel, c'est folic à la terre. (I, 341.)

Hélas! qui sait encor Si la science à l'homme est un si grand trésor. (IX, 204.)

La France excelle aux arts. (IX, 201.)
[Il] vous lui fait un beau sermon,

Pour l'exhorter à patience. (I, 218.) Est-ce que je m'explique à vous trop hardiment? (VI, 422.) Psyché se laissa flatter à ce que lui dit le Zéphyre. (VIII, 56.)

Ne se point laisser abattre *aux* malheurs. (I, 48.) Que tout fleurisse *aux* terres leurs demeures. (IX, 168.) Le marchand à sa peau devoit faire fortune. (I, 427.)

Avec sa peau, la peau de l'ours. Gardez votre présent à ceux qui me haïssent

Gardez votre présent à ceux qui me haïssent. (VIII, 373.)

Un lièvre, apercevant l'ombre de ses oreilles,

Craignit que quelque inquisiteur N'allât interpréter à cornes leur longueur. (I, 376.)

On dit même qu'Amour intervint à l'affaire. (VI, 20.)

Jupin la secouant [sa robe], jeta les œufs à bas. (1, 152.)

Quoi! vous jugez les gens à mort pour mon affaire. (V, 276.) Mettre un sot à la raison. (II, 24.)

Si le Saint-Esprit mit jamais Quelqu'un au trône de saint Pierre.... (IX; 456.)

Il lui faut cependant mettre tout son espoir A courir tout le jour pour déjeuner au soir. (VII, 63.)

Il mit l'enfant à bord. (I, 116; voyez IV, 407; et passim.) Je me plais aux livres d'amour. (IX, 23.)

Je prends l'alarme aux bruits que j'entends feindre. (VIII, 375.)

Toutes ces choses... doivent prévaloir à la qualité d'épouse. (IX, 383.) Je n'ai pas ramené le chaos au monde. (VIII, 222.)

Sans oser de longtemps regarder au visage Celui qu'elles croyoient être, etc. (1, 214.)

C'est l'auteur de tons les défants,

Que l'on remarque aux animany. (III, 125.)

Ma fille, rendez-vous aux volontés d'un père. (VII, 232.) Qui témoignoit à son air une très grande jeunesse. (VIII, 65.)

Lui cependant méprise une telle victoire,

Tient la gageure à peu de gloire. (II, 34.)

.... Qui ne tienne à fort grand honneur D'avoir en leur registre place, (IV, 43.)

Il n'est si sotte, après tout,

Qui ne puisse venir à bont De tromper à ce jeu le plus sage du monde. (IV, 51.)

Les prudes bien souvent nous trompent au langage. (VII, 78.)

O papelards, qu'on se trompe à vos mines. (IV, 117.)

Il voit clair aux ouvrages. (IX, 369.)

Il y a... trop de somptuosité à votre habit. (VIII, 169.)

Une tête de femme est au corps de la lune. (II, 201.)

Un os lui demeura bien avant au gosier. (I, 229.) Ils lavent leurs enfants aux ruisseaux les plus froids. (VI, 325.)

La fièvre, disoit-on, a son siège aux humeurs. (VI, 320; voyez V, 349.) Il n'est rien, dit l'aragne, aux cases qui me plaise. (I, 226.)

.... Ce qui jadis t'a pu déplaire, Aux emplois où tu l'as placé. (VIII, 391.)

L'épouvante est au nid plus forte que jamais. (I, 357.)

.... C'est de vous renfermer aux trous de quelque mur. (I, 84.) Nous quittons les cités, nous fuyons aux montagnes. (III, 149.)

Il se va confiner.

Aux lieux les plus cachés qu'il peut s'imaginer. (I, 92.)

[La lionne] aux forêts se retire. (VI, 181.) Tous fnyolent, tous tombolent au piège inévitable. (I, 189.)

Son bonheur consistoit aux beautés d'un jardin. (III, 305.) Là, son unique compagnie

Consistoit aux oiseaux. (V, 14.) Ne craignez point d'entrer aux prisons de la belle. (III, 57.)

On n'entend aux montagnes. Bruire en ces lieux aucuns torreuts. (VI, 340; voyez I, 246; II, 464.

Un armet à la tête. (VIII, 499.)

Ellipse : ayant un armet sur la tête. [Les loups] étrangleut la moitié des agneaux les plus gras,

Les emportent aux dents. (1, 241.)

Prendre l'écuelle aux dents. (I, 386 et note 3.)

Au présent conte on verra la sottise... (V, 21.)

Tout le monde nous croit au corps d'une baleine. (IV, 410.)

C'est fort bien fait à toi. (III, 314.) - C'étoit bien dit à lui. (I, 258.)

Ce fut à lui bien avisé. (1, 258.)

Heureux sont les auteurs connus à cette marque. (IX, 178.)

```
A lausquenet,
Elle avoit tout perdu. (VII, 561 et note 4.)
```

Comparez tome IV, p. 32.

La Parque à filets d'or n'ourdira point ma vie. (III, 122.) Souvent brebis fringante au loup se laisse prendre. (VII, 576.) S'étant pris, dis-je, aux branches de ce saule. (I, 116.)

Et Pagamin prit à femme sa veuve. (IV, 353.)

Voilà son deuil, par là jugez de sa conduite.

- Peut-être est-il au cœur? (VII, 568.)

Un passant lui demande à quel sujet ses cris. (1, 346.)

La seule obscurité fait le prix des paroles

Que l'on cherche au livre du Sort. (VII, 232.)

Quant à moi, j'ai vu, Sire, au pied dont il s'agit, Du marbre, de l'albâtre. (VII, 180.)

Souffrir ce défaut aux hommes. (H, 353,)

Je le souffre aux récits qui passent pour chansons. (IV, 396.)

Il lui fut [au cerf] inutile

De pleurer aux veneurs à sa mort arrivés. (I, 411.)

.... Ses murs

Changent leur frêle enduit aux marbres les plus durs. (VI, 159.)

Adressant done à Pinuce sa voix. (IV, 217.)

Allant à l'Amérique. (III, 159.)

L'échange en étant fait aux formes ordinaires. (I, 240.)

Le haut de la chambre étoit à l'italienne. (VIII, 278.) Amour et vers, tout est fort à la cavalière. (VII, 147.)

Fier et sarouche objet, toujours courant aux bois,

Toujours sautant aux prés. (III, 331.)

Instruite à ce discours de ce que j'ignorois, etc. (VII, 424.)

Vivant à discrétion. (I, 251.)

.... Un bien dont elle étoit à sa valeur tenue. (IV, 413.)

d) D'une préposition :

Voilà mon homme aux pleurs. (I, 346.)

Voilà mes chiens à boire. (II, 338.) — Voilà mon âne à l'eau. (I, 159.)

Jusques au Limousin. (IX, 251.)

Jusqu'à, jusques à Rome. (III, 89; IV, 64, 388; etc.)

2º À devant un infinitif, complément d'un nom, d'un adjectif, ou d'un verbe:

J'aurai des compagnons à punir cet outrage, (VII, 610.) Ce sera quelque énigme à tromper un enfant. (III, 76.)

De là naîtront engins à vous envelopper. (I, 82.)

Sou goût à juger d'un ouvrage. (IX, 179.)

Les habits a changer. (IV, 338.)

Géronte est homme à craindre. (VI, 29.)

Caril est homme, que je pense, A passer la chose au gros sas. (V, 215.)

Son maître à surmonter les vices. (III, 106.)

Son petit-fils l'aura, dans ses travaux, Pour précepteur à lancer le tonnerre,

A bien régner, à conduire une guerre, (IX, 31.)

La corneille avertit des malheurs à venir. (1, 183.)

.... De la prudence à l'entreprendre, De la force à l'exécuter. (VIII, 498.)

O doux remède! ô remède à donner! (V. 317.)

Des traits à tout ravir, des yeux à tout charmer. (VII, 522.)

Du vin à teindre les nappes, (1X, 292.)

C'est bientôt le premier à prendre. (II, 217.)

Tous deux, à nager mallieureux. (II, 33o.)

Pierre à crier ne fut si diligent. (V, 499.) Homme long à conter. (IV, 175.)

On n'en voyoit point d'occupés

A chercher le soutien d'une mourante vie. (II, 95.)

Et n'ètes-vous pas des hommes comme nous? — Oh! vraiment non ; il y a bien à dire. (VII, 471.)

Qu'y manque-t-il? car vous n'avez qu'à dire. (IX, 34.)

Elle n'avoit qu'à tenir bonne mine,

Et faire entrer l'époux au fond des draps. (VI, 47.)

.... Outre l'inclination que j'ai à dormir. (IX, 232.)

Vous n'avez qu'un moment à vous déterminer. (VII, 620.

Vos gens à pénétrer l'emportent sur les autres. (III, 320.)

Le porc à s'engraisser coûtera peu de son. (11, 151.)

Vive la magnificence,

Qui ne coûte qu'à planter! (IX, 224.)

Ni mon grenier ni mon armoire,

Ne se remplit à babiller. (I, 275.)

L'aragne cependant se campe en un lambris...,

Travaille à demeurer. (I, 226) J'oubliois à vous marquer que, etc. (IX, 256.)

A guérir un atrabilaire,

Oui, Champmesté saura mieux faire

Que de Fagon tout le talent. (IX, 362.)

Qu'elle tàche à lui plaire. (VIII, 51.)

3º À marquant des compléments circonstanciels, de lieu (au propre et au figuré), de temps, de manière, de condition, de quantité, etc., soit détachés, soit plus ou moins dépendants du verbe :

Dans quelques-uns des exemples qui suivent, le verbe, avec le nom qui y est joint par à, forme une locution verbale équivalente à une sorte de verbe composé : gagner au haut, venir à bout de, etc.

Ce scrupuleux qui ne vaut rien à rien. (V, 536 et note 3.) Le Destin au berceau n'a point frappé mes yeux. (VII, 384.)

Sous le berceau du jardin.

Je rendrai toutes vos compagnes Nymphes aussi, soit aux montagnes, Soit aux eaux, soit aux hois. (VI, 20.)

Aux Champs Élysiens j'ai goûté mille charmes. (11, 28 j.)

[Louis XIV] veut sur le théâtre, ainsi qu'à la campagne,

La foule qui le suit, l'éclat qui l'accompagne. (IX, 157.)

En campagne, au cours de ses campagnes.

Voyez GRÉ, AISE.

```
Il n'y a pas un moment au jour qui, etc. (VIII, 225.)
  L'onde étoit transparente ainsi qu'aux plus beaux jours. (II, 111.)
         Chose dont aux courts jours se plaignent
                Moines d'Orbès. (1X, 112.)
 .... Courir tout le jeur pour déjeuner au soir. (VII, 63.)
            A grands coups de gaule
       Le pèlerin vous lui froisse une épaule. (IV, 96.)
         Les chiens du lieu n'ayants en tête
  Qu'nn intérêt de gueule, à cris, à coups de dents,
         Vous accompagnent ces passants. (III, 83.)
  Il sait notre langue à miracle. (IX, 215.)
  Soyez-leur attentif, même aux choses légères. (VIII, 485.)
       Tout babillard, tout censeur, tout pédant,
  Se peut connoître au discours que j'avance. (I, 116.)
  Cette veuve n'eut tort qu'au bruit qu'on lui vit faire. (VI, 85.)
  Au bruit qui couroit d'elle en toutes ces provinces,
  Mamolin, roi de Garbe, en devint amoureux. (IV, 499.)
  A l'œuvre on connoît l'artisan. (I, 120.)
  On les connoît à leur visage mince. (V, 356.)
  [L'huître], grasse et d'un goût, à la voir, nonpareil. (II, 254.)
  Il se vantoit à faux. (IV, 385.)
  A proportion. (VIII, 187.) - A comparaison de. (VIII, 225.)
 Voyez COMPARAISON.
  « Croquons-les. » Le galand n'en fit pas à demi. (I, 423; voyez III,
197; IV, 226; VI, 299; etc.)
  Mais aux événements de qui la vérité
         Importe à la postérité,
         Tels abus méritent censure. (IV, 396.)
         Le premier qui vit un chameau
         S'enfuit à cet objet nouveau. (I, 303.)
  Dieu ne quittera pas ses enfants au besoin. (VI, 294.)
  Voyez BESOIN.
  C'étoit le roi des ours au compte de ces gens. (I, 427.)
  L'alouette à l'essor. (I, 357.)
 Tandis que l'alouette vole loin de son nid.
  Son rat.... se tenoit à l'erte et sur ses gardes. (II, 327.)
  A bon droit. (III, 325; II, 25, 282.) — A meilleur droit. (I, 222).
 Voyez Droit.
  A meilleur titre. (V, 211.)
  A peine. (I, 156; III, 281; et passim.)
  A toute peine il regagna les bords. (II, 57.)
  Aur abois. (II, 334; III, 321; etc.)
Vous en viendrez à bout. (I, 394; voyez III, 125; IV, 51; etc.)
  Est-elle à charge en ce logis? (III, 215.)
  [La Fortune] est prise à garant de toutes aventures. (I, 401.)
           Le galand aussitôt,
         Tire ses grègues, gagne au haut. (I, 177.)
  A plaisir. (I, 268.) — A son plaisir. (I, 215, 226.)
  A son gré. (I, 265.) — A votre aise. (IV, 136.)
```

```
A point. (I, 186; IV, 500.) — A point nominé. (I, 382.)
 Il faut partir à point. (II, 31.)
A portée. (II, 398.)
 A la table. (IV, 45, 343.)
Suivant à la trace. (III, 126.)
A la porte. (III, 222; VII, 206; VIII, 113, 118; etc.)
A la ronde. (I, 255, 433; II, 452; VI, 20.)
A la longue. (III, 299.) — A la continue. (1, 303.)
∡ la main. (III, 3o5.)
 A la mode. (III, 291.)
Tous viennent à la file. (II, 337.)
A la légère. (1, 219.) — A l'étourdie. (1, 162.)
Vous n'allez point tout d'abord à la franquette. (VII, 453.)
A pas comptés. (I, 391.) — A pas de géant. (III, 183.)
Voyez Pas.
A main gauche. (IV, 91.)
A mon goût. (IV, 7.)
Vous que l'on aime à l'égal de soi-même. (III, 278.)
A l'égard de. (II, 403; III, 280.)
A l'entour de. (I, 157, 178, 182, 224; III, 83; etc.)
A l'environ. (I, 156.)
Et je crois qu'à moins on s'effraie. (I, 95.)
Pour moins.
On peut à moins gagner de l'appétit. (IV, 258.)
     A moins que de.... (l'à moins est bien étrange),
     A moins enfin qu'elle n'ait à sonhait,
     Compagnie d'homme....
     - Vous en mourrez à moins d'un bon galant. (V. 308-309.)
Voyez Moins.
     Quant au principal but qu'Ésope se propose,
       J'y tombe au moins mal que je puis. (I, 362.)
A l'épreuve de. (II, 243.)
A l'estimation. (I, 194.)
A part. (II, 369; III, 299.) — A part soi. (IV, 55; V, 333, 500.)
       Et puis il feint, à la pareille,
         D'écouter leur réponse. (II, 249.)
Que je la baise, à la charge d'autant. (V, 232.)
Dans l'abord il se met au large. (1, 156.)
Au rebours. (I, 226.) — Au rebours de. (IV, 319.)
Tout à l'heure. (II, 409.)
Voyez HEURE.
Il en étoit [des rats] à foison. (I, 286.)
A tant se tut. (IV, 353.)
A tant laissons l'économe et sa femme. (V, 406.)
Savoir au vrai son destin. (II, 250.)
     .... Tontes trois, l'affaire étant passée,
     Rapporterons, sans nul déguisement,
    Le cas au vrai. (IV, 300.)
A vrai :lire. (III, 284.)
A bien parler. (VI, 319.) - A parler franchement. (VI, 123.)
A ne vous point mentir. (IX, 104.) - A ne déguiser rien. (VII, 582.)
A tort et a travers. (I, 138.)
```

```
Au mépris de. (111, 335.)
  Philomèle est, au prix, novice dans cet art. (III, 128; voyez VI, 26; etc.)
            Les sœurs filandières
   Ne faisoient que brouiller au prix de celles-ci. (1, 381; voyez I, 256;
III, 341; IV, 250; V, 115; VII, 87; IX, 31; etc.)
          [Circé] au prix d'elle, en diablerie
          N'eut été qu'à l'A B C. (V, 116.)
  A l'intention près, c'est une bagatelle. (VI, 583.)
  A son ordinaire. (I, 424.)
  Voyez Ordinaire.
  Au partir. (IV, 412.) — Au partir de. (I, 220.)
A Pabord. (IV, 179; V, 453.) — A cet abord. (VI, 265.)
  A leur abord. (IV, 43.) — A mon abord. (III, 150.)
  Voyez Abord.
  A tire d'aile. (III, 280.)
  Rude combat en champ clos, quoique à nu. (IX, 89.)
  A la bonne mesure. (IX, 111.)
  Au par-dessus. (IX, 320.)
  A qui mieux mieux. (I, 101.)
  A N1 B:
```

Au joli jeu d'amour ne sachant A ni B. (V, 582 et note 1.)

ABAISSER, s'ABAISSER, au figuré :

Abaissant sa voix. (IV, 213.)

Qu'Antoine au berniquet Envoyant Cléopâtre, abaisse son caquet. (VII, 362.) [L'ane] eût cru s'abaisser servant un médecin. (II, 24.)

ABANDON: À L'ABANDON:

De tout temps le monde a vu Don Être le père d'Abandon. (V, 248 et note 3.)

L'amour pour ses enfants, qu'il laisse à l'abandon, Fait qu'il me reste encor quelque espoir de pardon. (VII, 65 et note 6.)

ABANDONNER à; s'abandonner; s'abandonner à:

Il abandonne au sort sa fragile innocence. (VI, 282.) Prends garde, encore un coup, de trop l'abandonner. (VII, 624.) S'abandonner à quelque puissant roi. (II, 306.)

ABÄTARDIR:

[Le naturel] ayant été fort heureux dans la mère de ces deux filles, revivoit en l'une et en l'autre avec avantage, et n'avoit point été abatardi par la solitude. (VIII, 160.)

ABATIS:

.... Un universel abatis. (III, 307.) En parlant d'arbres.

ABATTRE, ABATTU; S'ABATTRE; S'ABATTRE SUR :

Qu'on le vienne abattre : Je ne veux plus que cet arbre maudit Trompc les gens. (IV, 316.)

La dame dit : « Abattez sculement ». (IV, 317.)

Dans ces deux exemples, il s'agit du même arbre.

.... Mettre à profit votre peu de vertu,

Et triompher de vous, vous voyant abattu. (VII, 13.)

Enfin sa constance abatiue

Cède aux charmes d'un mot. (VII, 26.)

Ton com abattu

Manque-t-il au besoin d'adresse et de vertu? (VII, 35.)

Cette âme abattue

A toujours craint de voir sa flamme combattue. (VII, 30.)

Ne se point laisser abattre aux malheurs. (1, 48.)

Il aperent deux corneilles qui s'abattirent sur le plus haut arbre. (I, 11.)

ABBÉ BLANC, NOIR :

Un abbé blanc! c'est trop d'ombrage avoir;

Il n'écherroit que dix coups pour un noir. (V, 400 et note 5; voyez V, 390 et note 5.)

ABC:

Et Circé,

Au prix d'elle, en diablerie

N'ent été qu'à l'A B C. (V, 116 et note 1.)

ABHORRER:

Celui qu'à meilleur droit tont l'univers abhorre, etc. (I, 222.)

.... Chose aux vicillards commode,

Mais dont le sexe abhorre la méthode. (IV, 333.)

ABIME (L'), la mer. (II, 165.)

ABIMER, activement :

Jupin, croulant la terre,

Les abina sous des rochers affreux. (IX, 35.)

ABOI, ABOIS:

Leurs eris, l'aboi des chiens, les cors, etc. (VI, 253.)

[Les chiens] dans le ciel poussoient de vains abois. (VI, 263.)

.... Par d'éternels abois épouvante les ombres. (VIII, 490 et note 1.)

Abois (Aux):

Leur confrère aux abois entre ces morts s'arrange. (III, 3x1; voyez II,

33 (.)

Il sembloit, à me voir, que je fusse aux abois. (IX, 207.)

Tout ce qui pent réduire un esprit aux abois. (VII, 585.)

Il amoit réduit l'hérésie aux derniers abois. (VIII, 313.)

ABOLIR, détruire, anéantir :

Jupiter résolut d'abolir cette engeance. (VI, 151 et note 1.)

ABOMINABLE:

Quel crime abominable! (II, 100.)

ABONDAMMENT:

Tous les Pidoux ont du nez, et abondamment. (IX, 28%)

ABONDANCE:

Ceux-ci, pour premier vœu, demandent l'abondance;

Et l'abondance, à pleines mains,

Verse en leurs coffres la finance. (II, 124.)

Aux jours où l'on faisoit des vœux pour l'abondance. (VI, 286.)

.... Les traits familiers que j'ai semés avec assez d'abondance dans les deux autres parties. (II, 80.)

Ce fut.... de l'abondance du cœur qu'il le dit. (VIII, 318.)

Abondance (En):

Charmants objets y sont en abondance. (V, 63.) Là se trouvoient tendrons en abondance, (V, 385.)

ABONDANT (D'), de plus, en outre :

Et d'abondant la vache à notre femme Nous a promis qu'elle feroit un veau. (V, 491 et note 4.)

ABONDER, ABONDANT, EN; ABONDER DANS:

.... Ce logis, plein de magnificence, Abondoit partout en tableaux. (II, 293.)

Cardamile, la moindre, abonde en pâturages. (VII, 613.)

Ville mal pavée, pleine d'écoliers, abondante en prêtres et en moines. (IX, 287.)

Le reste des humains abonde dans les maux. (VI, 355 et note 1.)

ABORD; à, APRÈS, DANS OU DEDANS, DÈS, TOUT DÈS, L'ABORD :

Il est un berger du village Dont l'abord, dont la voix, dont le nom, fait rougir. (II, 277.)

Que vous l'allez, Monsieur, surprendre à votre abord! (VII, 560.) Avec un abord si doux. (VIII, 256.)

.... En des lieux séparés de tout profane abord. (VI, 300.)

Ce grand abord de gens au logis de sa sœur, etc. (VII, 37.) Usons à cet abord d'un peu de complaisance. (VII, 65; voyez VI, 265.) Et de peur qu'à l'abord Thaïs ne le méprise, etc. (VII, 28.)

Trop d'espoir à l'abord en étouffe le zèle. (VII, 80.) Après l'abord. (IV, 241; IX, 165.)

Dans l'abord il [le moucheron] se met au large. (I, 156; voyez IV, 213, 411; VIII, 250.)

Dans cet abord. (IV, 27; V, 176.)

Notre amoureux ne songeoit, près ni loin, Dedans l'abord, à jouir de sa mie. (IV, 224.)

Si Thrason dès l'abord fait présent de Pamphile, etc. (VII, 31; voyez I, 134; III, 114; IV, 12, 197; V, 306; VI, 32, 37; VIII, 103.) Tout dès l'abord Constance s'éclipsa. (V, 190; voyez V, 471.)

Abord (D'), d'abord que, tout d'abord, tout aussitôt :

La cohorte du saint d'abord est dispersée. (VI, 283; voyez I, 160; III, 90; IV, 401; etc.)

D'abord qu'il eut la coupe, il y but, je gage. (VII, 458.)

Je l'étranglerai tout d'abord. (I, 76.)

Abord (DE PRIME). (IV, 103.)

Abord (Du premier), (IV, 164.)

ABORDER, activement :

Ils abordèrent un rivage. (III, 185; voyez VI, 203.)

ABOUTIR, ABOUTISSANT, ABOUTI, A:

Tromperie qui... n'aboutissoit qu'à les faire courir. (VIII, 165.)

Une porte aboutissante aux champs. (IV, 252.)

Mainte allée en étoile, à son centre aboutie. (VIII, 124.)

ABRÉGÉ (L') :

Nous sommes l'abrégé de ce qu'il y a de bon et de mauvais. (I, 18.)

ABREUVER, ABREUVÉ :

En son sang abreuvé, Des dégâts qu'il [le sanglier] a faits il va payer l'usure. (VI, 250.)

ABRI, au figuré :

Olympe, c'est assez qu'à mon dernier ouvrage Votre nom serve un jour de rempart et d'abri. (II, 86.)

ABRI DE (A L'). (VI, 325.)

ABSENCE:

L'absence est le plus grand des maux. (II, 361.)

L'absence est aussi bien un remède à la haine

Qu'un appareil contre l'amour. (III, 68.) Princesse, demeurez : je trouve votre absence

Plus cruelle encore que vous. (VII, 214.)

ABSOLU, UE:

Tu pourras être

De ces lieux absolu seigneur. (V, 272.)

Va briguer quelque voix sur mon cœur absolue. (VII, 72.)

ABSTINENCE, continence:

Il ne lui touche point [à sa femme], vit dedans l'abstinence. (IV, 389 et note 3.)

ABSURDE, substantivement :

Quand l'absurde est outré, l'on lui fait trop d'honneur De vouloir par raison combattre son erreur. (II, 357.)

ABUS, acceptions diverses :

L'ingratitude et les abus. (III, 291; voyez IV, 396; V, 77, 490; VI, 14, 28, 199; etc.)

De bons murs, des verrous, et des veux : c'est tout dire.

- Abus! (VII, 410; voyez VII, 388, 568.)

Alleguer l'impossible aux rois, c'est un abus. (II, 223 et note 5; voyez IV, 486, 495; V, 213, 216; IX, 65, 124.)

Le mot, comme aux tomes V, p. 490, VI, p. 199, etc., a parfois le multiple sens d'erreur, injustice, et de mauvaise habitude, excès.

Souffrir tels procès étoit un grand abus. (VIII, 424.)

Sans point d'abus. (V, 216; IX, 12, 127.)

ABUSER DE, tromper. (VI, 106.)

ACADÉMIE, au figuré, académie d'amour, couvent de Vénus : Amour en a [des nymphes] dans son académie. (V, 205 et note 2.)

ACCABLER DE:

Sa femme, le voyant tout prêt de s'en aller, L'accable de baisers. (IV, 25.)

Il fut comme accablé de ce cruel outrage. (IV, 39.)

ACCESSOIRE:

L'accessoire auroit été plus considérable que le principal. (VIII, 240.)

ACCIDENT, ACCIDENTS:

Il n'y a nul mauvais accident dans sa maladie. (IX, 388.) La superstition cause mille accidents. (VI, 20; voyez III, 257; IV, 138; VI, 29; etc.)

Accident, grossesse:

Certain accident
Qui les fillettes va perdant. (V, 217.)
Tel accident n'est mort d'homme. (IX, 31.)

ACCLAMATION, ACCLAMATIONS:

Xantus fut reconduit jusqu'en son logis avec acclamations. (I, 41.)

ACCOINTANCE:

Lors de faire accointance, Tures d'approcher, tendrons d'entrer en danse. (V, 386 et note 6.)

ACCOMMODANT, ANTE:

Les plus accommodants, ce sont les plus habiles. (II, 113.) Humeur accommodante. (IV, 354.)

ACCOMMODEMENT, ACCOMMODEMENTS:

Et même en l'accommodement Argie à son époux fit, etc. (V, 280.) Tout doux! il est des accommodements. (VII, 583.)

ACCOMMODER, ACCOMMODER À, DE, activement; s'ACCOMMODER; s'ACCOMMODER Quelque chose; s'ACCOMMODER À, DE:

Rues vilaines..., maisons mal accommodées et mal prises. (IX, 292.) Il [Ésope] n'acheta que des langues, lesquelles il fit accommoder à toutes les sauces. (I, 38; voyez V, 351.)

S'il est un conte usé, commun, et rebattu,

C'est celui qu'en ces vers j'accommode à ma guise. (VI, 67.) Charbouniers, noirs comme démons, Qui t'accommodent de manière

Que tu [un bois] sois à tous les larrons Ce qu'on appelle un cimetière! (IX, 231.)

Peu de prudence eurent les pauvres gens, D'accommoder un peuple si sauvage. (II, 138.)

Au sens d'accorder, de mettre chez lui la paix.

On avoit accommodé le ballet à la comédie. (1X, 34g.)

[H] lui demanda și pour de l'argent il le vouloit accommoder de quelque bête de somme. (1, 33.)

Les choses s'accommodèrent. (I, 35.)

Tout cela s'accommode bien. (V, 122.)

Accommodez-vous, on tirez [au sort]. (I, 226; voyez I, 339.)

Un paon muoit, un geai prit son plumage,

Puis après se l'accommoda. (I, 300.)

Un mouton qui s'accommoda

A tout ce qu'on voulut. (V, 130; voyez IV, 421.)

De tout elle s'accommode. (IV, 448; voyez III, 134; IV, 49.)

Si vous n'avez troavé à troquer vos terres de Clignon, M. Oudan, de Reims, s'en accommodera avec vous. (IX, 313.)

ACCOMPAGNEMENT, ACCOMPAGNEMENTS:

Vous voyez, lui dit-il, le visage charmant

Et les traits délicats dont la reine est pourvue;

Je vous jure ma foi que l'accompagnement

Est d'un tout autre prix. (V, 426 et note 8.)

.... Cette maison magnifique, avec ses accompagnements et ses jardius. (VIII, 246.)

ACCOMPAGNER; S'ACCOMPAGNER DE :

Une troupe de Zéphyrs

L'accompagna dans nos côtes. (VIII, 386.)

La foule qui le suit, l'éclat qui l'accompagne. (EX, 157.)

Enfin, s'accompagnant des plus discrets Amours... (VI, 231.)

ACCOMPLIR, ACCOMPLI, IE:

[Le naturel] se moque de tout, certain âge accompli. (I, 186.)

Je lui répondis que c'étoit [le château de Richelieu] une maison accomplie. (IX, 279.)

En vertus accomplie. (IX, 23.)

ACCOMPLISSEMENT, fin, achèvement. (V, 498.)

ACCORD; D'ACCORD; D'ACCORD DE :

Les deux ennemis ne voulant point d'accord.... (I, 153.)

La chatte détruisit par sa fourbe l'accord. (1, 220.)

D'accord, son procédé choque. (VII, 583.)

Si mal d'accord que c'étoit chose étrange. (IV, 490.)

J'en suis d'accord. (VII, 130.)

La jeune dame en étoit bien d'accord. (IV, 89; voyez IV, 89, 150, 166, 193, 247; V, 570.)

Elle en tomba d'accord. (IV, 412.)

Isabelle est d'accord de cet enlèvement. (VII, 330.)

Accord. accordailles, fiancailles:

.... Vous voyez que l'hymen y suit l'accord de près. (IV, 450.)

Prêtre, notaire, hymen, accord. (V, 106; voyez V, 216.)

Accords, terme de musique :

Mêlez parmi ces sons vos accords admirables. (VI, a37.)

Mes légers accords. (V1, 305.)

Pour pleurer Céladon cessez vos doux accords. (VII. 528.)

Ne vous fiez point aux accords D'un autre Orphée. (IX, 198.)

ACCORDER, accorder λ , sens divers; s'accorder λ :

Elle employa sa médiation

Pour accorder une telle querelle. (II, 137; voyez II, 344.)

Accorder un point. (VI, 6.)

Un point en litige.

L'on accorda la belle. (IV, 400.)

Mon père est prêt de m'accorder. (V, 215.)

Dans ces deux exemples, au sens de fiancer.

Venez, petits oiseaux, Accorder vos ramages Au doux bruit de leurs eaux. (VII, 253.)

Terme de musique.

Mais d'où vient qu'au renard Ésope accorde un point.... (III, 133.) Concède, reconnaît.

Deux avocats qui ne s'accordoient point.... (IV, 128.) Le galant s'accorde à cela. (V, 551 et note 1.)

ACCORT, ACCORTE:

Prudente, accorte. (IX, 15.)

ACCORTISE:

Il n'a jamais été en son pouvoir de leur ôter la valeur, la fermeté d'âme, ni l'accortise. (VIII, 346.)

ACCOUCHEMENT:

O Jupiter, qui sus de ton cerveau, Par un secret d'accouchement nouveau, Tirer Pallas. (III, 35.)

ACCOUCHER; ACCOUCHER DE:

C'est une fort plaisante chose que de voir accoucher un terme. (IX, 348.) [La montagne] accoucha d'une souris. (I, 397.)

ACCOURCIR:

Accourcir un chemin (II, 427 et note 6); des contes (IV, 10); le temps (VI, 187); la vie (VI, 304); un repas (IX, 370).

ACCOUTREMENT, ACCOUTREMENTS:

Allez couvrir ce corps d'un autre accoutrement. (VII, 357; voyez VIII, 169.)

Lenrs nouveaux accoutrements. (VIII, 162.)

ACCOUTRER; ACCOUTRER DE :

Vous voyez comme on l'a dans ces lieux accontrée. (VII, 371 et note 1.) De horions laidement l'accoutra. (IV, 96.)

ACCOUTUMANCE:

L'accoutumance ainsi nous rend tout familier. (I, 303 et note 4.)

Peut-être que l'accoutumance effaça à la fin une partie de la laideur du nouvel esclave. (I, 35.)

ACCOUTUMER DE; S'ACCOUTUMER:

Je suis accoutumée d'en verser [des larmes]. (VIII, 185.) L'un avec l'autre aussi s'accoutumoient. (III, 64.)

ACCROCHER :

Le buisson accrochoit les passants à tous coups. (III, 223.)

ACCROIRE (EN FAIRE):

Ces prudes-là nous en font bien accroire. (VI, 103.)

ACCROÎTRE, ACCRU :

L'infortuné mari, sans cesse s'affligeant,

Eut aceru par ses pleurs le nombre des fontaines. (VI, 196.)

Nos propres exemples

Ont accru la valeur qui vous promet des temples. (VII, 617.)

Les plaisirs qu'il attend sont accrus par ses peines. (VI, 236.)

Et Sylvie accroîtra son empire

Des autels de la mère d'Amour. (IX, 74.)

Et l'empire d'Amour accru par vos attraits. (VI, 227.)

ACCUMULER, neutralement et activement :

Fureur d'accumuler. (II, 347.)

Un homme accumuloit. (III, 201.)

Vous... accumulez cœurs sur cœurs. (IX, 363.)

ACHALANDER:

L'autre femelle avoit achalandé ce lieu. (II, 181.)

ACHEMINER \(\lambda\):

Le sujet.... est simple...; tous les moyens y acheminent à la fin. (VII, 7.)

ACHETER, ACHETÉ :

Un mets non acheté. (VI, 325 et note 2; voyez VIII, 258.)

ACHEVER, ACHEVÉ :

La belle, ayant fait dans son cœnr Cet hyménée, acheva le mystère. (VI, 44.)

Dès lors que vous aurez achevé l'hyménée. (VII, 102; voyez VII, 112.)

.... Pour achever le chagrin de cette déesse. (VIII, 203.)

Elle eut à peine achevé la parole, etc. (VI, 55.)

Le créancier et la corvée

Lui font d'un malheureux la peinture achevée. (I, 108.)

ACHOPPEMENT :

Regarde d'où provient

L'achoppement qui te retient. (II, 60 et note 11.)

ACIER, au figuré :

[Ces ouvrages] sont pour vous d'airain, d'acier, de diamant. (I, 415.) Ongles tout d'acier. (III, 257.) Leurs cœurs furent d'acier. (VIII, 193.)

J. DE LA FONTAINE, X

ACQUÉRIR, être acquis à; s'acquérir :

Vous direz à Son Excellence Que je lui suis acquis. (V, 262.)

Celle-là [cette maîtresse],

Qui depuis longtemps m'est acquise, etc. (V, 506.)

Tout auteur....

Doit s'acquérir votre suffrage. (II, 85; voyez IV, 8.)

ACQUET, ACQUETS:

Si je fais peu d'acquets, que mes fils s'en accusent. (VII, 67.)

ACQUIT; PAR ACQUIT:

.... M'en expédic un acquit glorieux. (IX, 10.)

Vous faut agir dans cette affaire,

Non par acquit, mais de tout votre mieux. (1X, 10 et note 1.)

ACQUITTER DE (S'):

Allons nous acquitter de ce bienfait immense. (VI, 299; voyez, V, 13.)

ACTEUR, ACTEURS :

A peine fut cette scène achevée

Que l'autre acteur, par la prompte arrivée, Jeta la dame en quelque étonnement. (VI, 135.)

L'autre champion de Vénus.

Trucheman de peuples divers, Je les faisois servir d'acteurs en mon ouvrage. (III, 168.)

ACTION:

Que sœur Thérèse eût chargé d'action Son discours véhément.... (V, 593; voyez IV, 232 et note 4.)

D'action amoureuse.

Le ballet fut toujours une action muette. (IX, 156.)

.... Ce qui donnoit encore plus d'éclat à cette action. (VIII, 251; comparez VIII, 266, 290.)

A cette représentation. — Dans les *Lettres* de Chapelain, tome II, p. 820 : « Notre Molière.... en est péri [de la profession de parler en public] au milieu de sa dernière action. »

Nous allâmes au sermon l'après-dinée...; nous accourcîmes notre repas pour ne rien perdre de cette action. (IX, 370.)

En cette action. (IX, 324.)

Il s'agit de l'entrée de la Reine à Paris.

ADAGE. (IX, 40.)

ADIEU:

Adieu mon homme : il va boire au godet. (V, 305.)

Adieu vous dis, vous et vos jours de fête. (IV, 351 et note 5.)

Le banni dit adieu. (VI, 20.)

Sans dire adieu. (V, 468.)

ADMIRATEUR, ADMIRATEURS:

Ah! Messieurs, vous parlez en amis de l'auteur;

Revêtus d'un esprit facile admirateur, Vous chantez son triomphe, (VII, 354.)

Et je vois des auteurs

Qui, plus savants que moi, sont moins admirateurs. (IX, 201.)

Les Anglois ne sont pas fort grands admirateurs. (IX, 393.)

« Les Italiens, sobres admirateurs d'autrui. » (Pasquier, Recherches de la France, chapitre xxvi.)

ADMIRER, s'étonner de :

Damon admire son destin. (VI, 203.)

Télamon dans son âme admire l'aventure. (VI, 203.)

ADOLESCENCE :

Royale adolescence

Pour tous les eœurs est un charme trop doux. (IX, 30.)

ADONC:

Adone, me dit la bachelette. (VIII, 441.)

ADOPTER:

.... Il en étoit ainsi de la terre, qui n'adoptoit qu'avec peine les productions du travail et de la culture, et qui réservoit toute sa tendresse et tous ses bienfaits pour les siennes seules. (I, 36.)

ADORER, au propre :

Le chef voulut que Male adorat ses enfants. (VI, 285.)

ADOUCIR:

Jusqu'à ce que la chaleur fut adoucie. (VIII, 31.)

Sortez : j'adoucirai son eœur en votre absence. (VII, 584.)

Adoucir sa voix (I, 175; VIII, 262, 411); sa plainte (I, 220); son ressentiment (VII, 615); ses prunelles (V, 445 et note 7).

ADRESSE, ADRESSES :

C'est une adresse dont s'est servi très heureusement, etc. (I, 4.)

.... C'est une adresse à mon sens non petite. (IV, 26 f.)

Du côté de l'adresse il ne leur mauque rien. (V, 122.)

Les adresses d'Ulysse. (VII, 616.)

ADRESSER à :

Adresse-lui tes dons. (III, 314.)

Adressant donc à Pinuce sa voix. (IV, 217.)

A qui dois-je adresser ma voix? (VII, 239.)

Adressant sa voix, tantôt à Pluton et à Proserpine, etc. (VIII, 214; voyez VIII, 251.)

Adresser, s'adresser:

Bien adresser n'est pas petite affaire. (1, 110.)

Adresser à (S'):

Il fant les engager

A s'adresser à qui peut se venger. (III, 316.)

C'est à vous que ma voix se devoit adresser. (VIII, 251.)

.... On mes pas s'étoient adressés. (VIII, 285.)

```
ADROIT, OITE:
```

Adroite repartie. (I, 143.)

Adroir, substantivement :

L'adroit, le vigilant, et le fort. (III, 38.)

ADULATEUR:

Ni fade adulateur, ni parleur trop sincère. (II, 133.)

ADVENIR. Voyez AVENIR.

AFFADIR, au figuré :

Ces gens l'embarrassoient, L'attiédissoient, l'affadissoient. (V, 250 et note 4.)

AFFAIRE, acceptions diverses:

Avant l'affaire,

Le roi, l'âne, ou moi, nous mourrons. (II, 67.)

N'as-tu point affaire? (VII, 42; voyez VII, 161, 192.) Toute affaire laissée. (VII, 55.)

Il fait de vous tuer sa principale affaire. (VII, 403 et note 1; voyez III, 103 et note 6.)

C'est le droit du jeu, c'est l'affaire. (III, 84.)

C'est ce qui importe, c'est le grand intérêt.

Ce n'est pas grande affaire. (VIII, 127.)

Et conter pour conter me semble peu d'affaire. (II, 2.)

A se conduire il n'a pas peu d'affaire. (IX, 119.)

Sa femme étoit encor de bonne affaire. (IV, 204 et note 5.)

Or au fond de ce bois un certain antre étoit, Sourd et muet, et d'amoureuse affaire. (IV, 409.)

.... Puys ces gros culz pour l'amoureuse affaire

Si bien troussez qu'il n'y a que refaire.

(Jean Marot, Epistre des dames de Paris aux courtisans de France estant pour lors [1515] en Italie.)

Voyez aussi les Poésies de Voiture, p. 69.

Ils devoient aller au jardin

Dans un bois propre à telle affaire. (V, 219.)

Mon Pucelage dit qu'il faut

Remettre l'affaire à tantôt. (V, 225.)

Mieux eut valu tousser après l'affaire. (IV, 111.) Le bon de l'affaire. (V, 71; VII, 76.)

Le meilleur de l'affaire. (V. 112.)

Gens de pareille affaire. (IV, 341.)

De pareil métier, de pareille besogne.

Les trois frères Trouvent un bien fort graud, mais fort mêlé d'affaires. (I, 339.)

Faire ses affaires. (IV, 206, 400.) Pousser l'affaire. (V, 591.) Pousser les affaires. (IV, 432.) Prendre cœur à l'affaire. (IV, 89.) Prendre part

à l'affaire. (IV, 81). Tirer d'affaire. (III, 134.)

Etre en affaire. (IX, 112.) Achever l'affaire. (IV, 413.) Avoir son affaire. (V, 84.) Avoir affaire dans. (I, 31; V, 401.) Avoir affaire de. (IV, 487; IX, 91, 311.) Etre l'affaire de. (IV, 468.) Faire l'affaire. (V, 117, 128. 221.) En faire l'affaire. (I, 309; V, 128.) Faire une affaire à. (II, 224.)

Quelle est donc votre affaire? (IX, 65.)

Votre rôle? A quoi étes-vous bon?

Les Latins les nommoient [ces mois] douteux pour cette affaire. (II, 9.) A cause de cela.

AFFAMER, AFFAMÉ :

Ventre affamé n'a point d'oreilles. (II, 450 et note 11.)

AFFECTER, AFFECTÉ:

[Ce cœur généreux] affecte une autre gloire, (IX, 35.)

Il falloit donc qu'elle eût un séjour affecté. (II, 70) Oui lui fût affecté.

AFFECTION:

André vaquoit de grande affection A son travail. (IV, 161 et note 1.)

De grand zele.

AFFECTIONNÉ à. (VIII, 322, 328.)

AFFÉTERIE:

Regards remplis d'ufféterie. (V, 119 et note 7.)

« Ah! pasque Dien! ce dit il, ic ne veux pas qu'il y vienne; il y trouneroit quelque petite affetée et saffrette de laquelle il s'amouraeheroit. » (Brantôme, tome IX, p. 469.)

Il ne se trouvera point que j'aie employé ni afféterie ni paroles ensorcelantes. (VIII, 174.)

AFFICHER; AFFICHER QUE:

Ils affichoient chacun à part. (II, 369-370 et note 1.)

Et l'autre affiche par la ville

Qu'il est un passe-Cicéron. (II, 63 et note 7.)

AFFIE:

Je vous affie.

Et certifie, etc. (VIII, 442 et note 6.)

AFFINER, attraper, tromper:

Notre maitre Mitis

Pour la seconde fois les trompe [les souris] et les affine. (I, 257.)

C'est un grand cas quand on m'affine. (VII, 130 et note 3.)

« Les Lacedemoniens, dissimulant le malcontentement qu'ilz auoient de se voir ainsy affinez par luy, le rennoverent sain et sauf. » (Amyot, traduction de Plutarque, Fie de Thémistocle.)

AFFIQUETS, ajustements, parures:

Les affiquets, les habits à changer,

Joyaux, bijoux, në manquoient à la dame. (IV, 338 et note 5.)

Mille menus affiquets, (VIII, 83.)

AFFLICTIF, IVI. :

C'est trop peu qu'un couvent pour sa peine afflictive. (VII, 391.)

AFFLICTION, embarras, ennuis, chagrins:

Il se pouvoit tirer d'affliction. (VI, 95.)

AFFLIGER, au sens du latin affligere :

Le Romain se vit done à la fin soulagé Par le même pouvoir qui l'avoit affligé. (IV, 32; voyez III, 263.)

AFFLUENCE:

Ôtez-nous de ces biens l'affluence importune. (II, 125.)

AFFOLER, blesser, meurtrir:

Il m'a perdue, il m'a toute affolée. (V, 374 et note 5.) Qu'il ne t'affole la fressure. (IX, 182.)

AFFRANCHIR; AFFRANCHIR DE; S'AFFRANCHIR:

Xantus, de sa part, voyoit par là de quelle importance il lui étoit de ne point affranchir Ésope. (I, 40; voyez I, 41-44; VII, 92, 114.)

Je les affranchis du supplice. (III, 254 et note 34.) Et ne se sauroit-il affranchir en naissant? (VI, 291.)

AFFRONTER:

On m'a vn quelque fois affronter des guerriers. (VII, 623.) L'un en théâtre affronte l'Achéron. (II, 63.)

Le Mogor est-il homme Que l'on osât de la sorte affronter? (V, 37.)

Tromper, abuser, jouer.

AFFUBLER, AFFUBLÉ DE ; S'AFFUBLER DE :

La voilà donc de grègues affublée. (V, 415.) Affublé du cuveau. (V, 545 et note 4.)

Panneau n'étoit, tant étrange semblât, Où le pauvre homme à la fin ne donnât

De tout son cœur, et ne s'en affublât. (V, 32 et note 2.)

Aussitôt notre vieille, encor plus misérable, s'affabloit d'un jupon crasseux et détestable. (I, 382; voyez V, 373 et note 5.)

AGACER, AGAÇANT:

Le chat étoit souvent agacé par l'oiseau. (III, 197.) Cet agaçant noyau de plusieurs fut suivi. (VII, 425 et note 9.)

AGASSE, pie. (III, 243 et note 4.)

ÀGE:

Age d'or (III, 33, 249; VI, 200); âge de fer (VI, 200); âge avancé (I, 18, 200); âge moyen (I, 109); bas âge (III, 197); âge d'aimer (V, 8). Dans son plus bel âge. (VIII, 138.)

ÂGE DE (EN):

Bonne galande en toutes les façons, Et qui sut plus que garder les moutons, Tant qu'elle fut en age de bergère. (V, 372.)

Ils avoient deux enfants: Garçon d'un an, fille en âge d'en faire. (IV, 204.)

AGENT, facteur, mandataire :

Ils avoient des comptoirs, des facteurs, des agents, (III, 221; voyez III, 228; VI, 106.)

L'agent général de vos affaires. (VIII, 201.)

Zéphyre, ministre de Cupidon.

Faire l'agent et d'amour s'entremettre. (VII, 35; voyez VII, 53, 91.)

Je sens en moi certain agent; Tout obéit dans ma machine. (II, 471.)

AGGRAVER, AGGRAVÉ, au propre :

Les yeux encore aggravés. (IV, 382 et note 3.) Lourds de sommeil.

AGIR :

Chaque castor agit : commune en est la tâche. (II, 467.) Il faut agir sans cesse en l'attendant. (V, 544; voyez V, 40, 41, 220.)

AGITER:

Mon cœur est agité. (VI, 300.)

L'attention,

Qu'il croyoit que les dieux eussent à sa querelle, N'agitoit pas encor chez eux cette nouvelle. (III, 311.)

Agiter quelque point. (IX, 397.)

Dans ces deux derniers exemples, au sens du latin agitare.

AGNELET, petit agneau :

Thibaut l'aguelet. (III, 32 et note 13.)

AGRÉABLE; AGRÉABLE À :

.... Si l'avez agréable. (IV, 247.)

Je m'en vais faire une œuvre, Agréable à tout l'univers. (III, 3; voyez V, 37, 388, 475.)

AGRÉER, neutralement et activement; AGRÉER POUR :

Le don d'agréer. (I, 283.)

Nos hôtes agréeront les soins qui leur sont dus. (VI, 152.)

Jean Lapin pour juge l'agrée. (II, 190.)

AGRÉMENT, AGRÉMENTS :

Mars lui promet en apanage.

La grandeur d'âme et le courage.

- Moi, la vertu. - Moi, l'agrément. (VII, 194.)

La dame avoit un peu plus d'agrément, (VI, 128 et note 4.) Ses agréments à qui tout rend hommage. (III, 275.)

[La paix] repeuplera l'univers d'agréments. (IX, 33.)

AGRESSEUR :

Mon fils fut l'agresseur. (III, 66.)

AGUIMPER, AGUIMPÉ, ÉE :

Tant ne songeoient au service divin, Qu'à soi montrer ès parloirs aguimpées Bien blanchement, comme droites poupées. (IV, 488 et note 6.) Bien ajustées dans leurs guimpes bien blanches.

AHY, exclamation:

Haye! ahy! vous m'étranglez. (VII, 481; voyez VII, 488.)

AIDE; DONNER AIDE À:

Il nageoit quelque peu, mais il falloit de l'aide. (I, 309.) Je vous puis donner aide. (IV, 159.)

AIDER λ quelqu'un λ , suivi de l'infinitif; aider λ quelque chose; s'aider:

Aucun n'aide aux chevaux à se tirer d'affaire. (II, 143.) Le meuble et l'équipage aidoient fort à la chose. (II, 181.) Le Ciel veut qu'on s'aide en amour. (VI, 179.)

AIEUL, Aieuls:

.... Au rang que ses aïeuls ont jadis su tenir. (VII, 30 et note 3.)

AIGLONNE (la gent). (I, 222.)

AIGRET:

[Le] seigle, au goût aigret. (VIII, 206.)

AIGREUR:

Adoncir l'aigreur de ses coups. (IV, 405.)

AIGRIR (S'):

Leurs propos s'alloient de plus en plus aigrir. (IV, 57.)

AIGUILLE (DE FIL EN) :

De fil en aiguille, je vous ai conté que, etc. (VII, 448 et note 3; VI, 54.)

AIGUILLETTE, cordon ferré par les deux bouts qui servoit à attacher le haut-de-chausses au pourpoint. (V, 419 et note 1.)

AIGUILLON, au figuré :

[Cela] vous servira d'aiguillon pour courir aux actions héroïques. (VIII, 346.)

AIGUILLONNER, au figuré:

L'autre aiguillonnera ses esprits pour monter. (VII, 411.)

AIGUISER, au figuré :

Leur beauté

Aiguisoit l'appétit aussi de son côté. (V, 587.)

AIL, AULX :

Il n'étoit ambre, il n'étoit fleur, Qui ne fût ail au prix. (II, 131.)

Trente aulx sans boire! (IV, 133; voycz IV, 137, 142.)

AILE, AILES, acceptions diverses:

Traînant l'aile. (II, 365, III, 65.) — Tenir sous son aile. (VI, 51.) Vents, allez le chercher, qu'il vienne sur vos ailes. (VII, 190.) Les vents, les chérubins, te portent sur leurs ailes. (VIII, 396.)

```
La déesse aux ailes légères. (IX, 193.)
  Le dien dont l'aile est légère, etc. (II, 314.)
  L'aile des esprits. (VI, 320).
  Souffrez qu'à mon logis j'ajonte encore une aile. (II, 209.)
  AILE :
                    Ce parasite ailé,
         Que nous avons mouche appelé. (III, 163; voyez I, 121.)
  AILLADE. (IV, 137 et note 2.)
  AILLEURS:
  Il a donc fallu se récompenser d'ailleurs. (I, 14.)
  AIMABLE:
  Elle ne peut partir de ces aimables lieux. (VI, 246.)
  Almant:
  Toujours le pilote a l'oil sur son aimant. (VI, 330.)
  Sur l'aiguille aimantée de sa boussole.
  Voilà le véritable aimant des beaux esprits. (VII, 356.)
           O douce Volupté...,
  Aimant universel de tous les animaux. (VIII, 232.)
  AIMER; AIMER D'AMOUR; FAIRE AIMER; AIMER DE; S'AIMER :
       Vous savez bien par votre expérience,
                Que c'est d'aimer. (V, 173.)
  Son mari l'aimoit d'amour folle. (VI, 69.)
  Voyez Amour.
         .... Vous procurer la jouissance
         De celle qui vons fait aimer. (V, 257.)
  Et moi qui n'aime pas de contredire en rien, etc. (VII, 325.)
  Un homme... s'aimoit sans avoir de rivaux. (I, 92.)
  C'est une déesse... qui s'aime mieux en cet endroit que si ou lui avoit
donné le plus bel appartement. (IX, 260.)
 Qui se plait mieux.
  AÎNESSE (DROIT D'). (I, 199.)
  AINSI; AINSI DE; QU'AINSI NE SOIT :
  Ainsi dit, ainsi fait. (I, 207; III, 8; VII, 124.)
  Ainsi fut dit, ainsi s'exécuta. (IV, 110.)
  Ainsi fut dit, ainsi fut arrêté. (VI, 130.)
  Ainsi fut dit, ainsi l'on l'accorda. (IV, 298.)
  Ainsi de votre épouse. (V, 102.)
  Qu'ainsi ne soit, voyons d'autres états. (VI, 101 et note 1.)
  AIR, au propre :
  J'étois à ma fenêtre à prendre souvent l'air. (VII, 423.)
  On ne vit ni d'air ni d'amour. (IV, 408; voyez I, 207.)
  Gens pesant l'air. (VI, it et note 2.)
  Air, au figure, apparence; DE L'AIR DE :
```

Un air doux. (VI, 287.)

L'air de bergère (VI, 17; voyez I, 34; II, 79.)
Il a tout l'air d'un dieu. (VII, 232.)
Que Tharsis soit parfait, qu'il ait l'air qu'ont les dieux, etc. (VII, 233.)
Le bon goût et l'air de Térence. (IX, 349.)
.... Tâchant de rendre mien cet air d'antiquité. (IX, 202.)
Pour voir eet air chez nous en foule on va se rendre. (VII, 315.)
....N'a pas l'air du beau monde. (IX, 159.)

Mais il a si bon air! (VII, 286.)
Sa personne rassemble

Dans sa perfection tous les bons airs ensemble. (VII, 424.) De quel air vient à nous le chef des députés? (VII, 607.)

Sachant de quel air je l'estime aujourd'hui,

S'il veut bien m'éponser encor, tant pis pour lui. (VII, 419.) Qu'il trouve en vous un pen de l'air

D'ailleurs ee voile avoit beaucoup de l'air D'un haut-de-chausse. (V, 419.)

AIRAIN:

[Ces ouvrages] sont pour vous d'airain, d'acier, de diamant. (I, 415.) Un bras d'airain. (VIII, 399.)

AIS:

Ais non façonnés. (VI, 153 et note 5.)

AISE, bonheur, plaisir:

.... L'aise de vous voir, pour un peu reculée, A rendu mon esprit toujours inquiété. (VII, 84 et note 1.) Et ne retardons point l'aise de nos amants. (VII, 114.) Ce tour fripon du couple augmentoit l'aise. (V, 546; voyezV, 199, 267.) A mon aise. (V, 574.) A son aise. (I, 226; IV, 308; V, 78, 592; VII, 128.) A votre aise. (VII, 135.) A son bel aise. (IV, 500 et note 11.)

Aise (Á L').
Pour plus à *l'aise* ensemble se jouer.... (IV, 302; voyez V, 72.)

Aise, adjectivement:

Tout aise et tout heureuse. (II, 118; voyez II, 113; V, 201.) N'es-tu pas plus aise qu'un roi? (IX, 142.).

AISÉ, ée:

.... Il est aisé de s'en accommoder. (IV, 49.) Les commencements étoient plus aisés. (I, 45.) Cette leçon ne fut la plus aisée. (V, 476.)

AJOUTER à, absolument; AJOUTER FOI à :

[On pourroit] ajouter à sa queue. (I, 78.) O Ciel! lui dois-je ajouter foi? (VII, 213; voyez VII, 242; VIII, 373.) Voyez Foi.

AJUSTEMENT:

C'est un ajustement des mouches emprunté. (I, 273; voyez I, 274.)

```
On les salue, ou les baise, on les loue
        De leur beauté, de leur ajustement. (V, 74.)
  De cet ajustement quels yeux vons sanrout gré? (VII, 524.)
  AJUSTER, au propre et au liguré; ajuster à; s'ajuster :
  Ajustant sa tête. (I, 110; voyez IV, 389.)
         Il ajuste d'une autre sorte
         La température des cieux. (II, 14.)
          Épieux et fourches-fières
         L'ajustent de toutes manières. (1, 331.)
  Bien qu'au moins mal qu'il pût il ajustât l'histoire.... (III, 136.)
  J'ai vingt vers ajustés. (1X, 13.)
  C'est une tragédie ajustée au théâtre. (VII, 283.)
  Pour plaire à César allez vous ajuster. (VII, 366.)
  [Le muletier] ne manqua pas de s'ajuster ainsi. (IV, 226 et note 2.)
  ALAMBIC, ALAMBICS :
  .... Et fait comme alambics distiller leurs planchers. (VIII, 41, 294.)
  ALARME, ALARMES, sens et emplois divers; être, mettre, se
METTRE, EN ALARME OU ALARMES :
  .... Ils en ont l'alarme. (IX, 131.)
  Je prends l'alarme, (VIII, 375.)
  Je mets l'alarme au camp! (I, 173; voyez VIII, 298.)
                L'ularme se promène
                De toutes parts. (III, 97 et note 14; voyez II, 449.)
  J'entends déjà le bruit des premières alarmes. (VII, 628.)
  Notre prince avec art nous conduit aux alarmes. (IX, 201.)
  Ne serons-nous jamais affranchis des alarmes? (IX, 47.)
                .... Lui dont les armes
         Vont aux Turcs donner des alarmes. (IX, 131.)
  Pousse les Phrygiens, redouble leurs alarmes. (VII, 624.)
  Le dieu des alarmes. (IX, 453.)
Après dix ans d'alarmes. (III, 185; voyez I, 200; III, 77; IV, 59, 424, 427, 444; V, 413; VI, 243; VIII, 401, 506.)
  Que l'amour a d'alarmes! (VII, 266.)
  Ce doit être l'effet des dernières alarmes
  Par qui mon imposture a séduit sa raison. (VII, 518.)
  Que je vous ai causé d'alarmes! (VII, 547.)
Ma sœur, bannissez ces alarmes. (VII, 520; voyez VII, 588.)
  Céladon, mettez fin à vos tristes alarmes. (VII, 538.)
  Quel plaisir de céder à de telles alarmes! (VII, 544.)
                     Vos charmes
  Ne paroîtront jamais sans me donner d'alarmes. (VIII, 364.)
         Les dieux n'en usent pas ainsi :
  Leur ardeur est légère; ils aiment sans alarmes. (VII, 257.)
  On le posséderoit entier et sans alarmes. (VII, 600; voyez VII, 603.)
         Ici les Muses saus alarmes
         Se promènent parmi les bois. (IX, 195.)
```

Un de nos deux amis sort du lit en alarme. (II, 266; voyez I, 356.)

Hibou mourut : la veuve, en ces alarmes, N'étala point des clameurs et des larmes, (VII, 581.)

Plus il est en alarmes, Plus l'autre rit. (VI, 114; voyez IV, 169.)

Celle-ci, par ses eris, mettoit tout en alarme. (VI, 70.) Qu'ai-je besoin de me mettre en alarmes? (IV, 307.)

ALARMER:

Voilà le philosophe bien alarmé. (I, 41.)

ALBATRE, au propre et au figuré :

Bien que cette dernière [la blancheur des bras] fit honte à l'albatre... (VIII, 285 et note 4.)

Un marbre plus blanc qu'albatre. (VIII, 186.)

Les trésors de sa gorge d'albâtre. (VI, 233 et note 1.)

Laisse en repos son sein d'albâtre. (VII, 262.)

Ce corps d'albatre. (VIII, 192.)

Empomprer cet albatre. (VIII, 194.)

Quant à moi, j'ai vu, Sire, au pied dont il s'agit, Du marbre, de l'albatre. (VII, 180.)

Qu'avez-vous perdu de lis et d'albatre, à comparaison de ce qui vous en est demeuré? (VIII, 225.)

ALCÔVE, masculin :

Il y avoit un alcove à l'opposite des fenêtres. (VIII, 278.)

Ne vous étonnez pas de ce mot d'alcove, etc. (VIII, 63 et note 2; voyez IV, 446; VIII, 251, 260.)

ALENTOUR :

Faisons-le répéter aux échos d'alentour. (VII, 541.)

ALERTE:

Lorsque vous commandez, tout le monde est alerte. (VII, 343.) Voyez ERTE (A L').

ALIBORON (MAÎTRE). (I, 96 et note 1.)

Surnom fréquemment appliqué à l'âne : « Aliborum, maître Aliborum, Ce nom, dit Huet, me semble avoir été donné par dérision à quelque avocat ignorant, qui, lorsqu'on plaidoit en latin, voulant dire qu'un homme n'étoit pas recevable à ses alibis, dit : Nulla habenda est ratio istorum aliborum; ou quelque chose de semblable. » (Additions à l'etymologie de la langue françoise de M. Ménage, petit opuscule de Huet recneilli par l'abbé de Tilladet dans ses Dissertations sur diverses matières de religion et de philologie, etc., Paris, François Fournier, 1712, 4 vol. in-12.) Ces additions se trouvent à la page 172 du troisième volume.

Voyez aussi Rabelais, tome II, p. 103; la Muse historique de Loret, tome II. p. 277; et les exemples cités, les étymologies proposées dans le Dictionnaire de

Littré, notamment dans le Supplément (Mots d'origine orientale).

ALIMENT:

Tout travaille pour elle [la grandeur royale], et réciproquement Tout tire d'elle l'aliment. (I, 208; voyez II, 413; VI, 77, 322, 332.

Cette solitude,

Bien loin d'être un remède à son inquiétude, En devint même l'aliment. (V, 254.)

ALLAITER:

Mère nouvellement, on l'eût vue [cette lionne] allaiter Celui qu'elle venoit en ces lieux d'enfanter. (VI, 301.)

ALLECHER, ALLECHÉ :

Prends garde à ce qui peut allécher leurs esprits. (VII, 36.) Maitre Renard, par l'odeur alléché. (1, 62.)

ALLEGEANCE:

Renaud, ravi de ce peu d'allégeance. (IV, 251 et note 4; voyez V, 173.)

ALLEGORIE :

Entendre l'allégorie. (IX, 115.)

ALLÉGUER; ALLÉGUER À; ALLÉGUER QUE :

J'en vais alléguer un [homme]. (II, 101.) [Les écrivains] ne manquent jamais de l'alléguer [l'exemple de César] en de pareilles occasions. (IX, 355.)

Ce que vous alléguez en faveur de ces frères, etc. (VII, 612.) De m'alléguer ton Dieu que je ne crus jamais. (VI, 292.)

[Carvel] *alléguoit à* la créature

Et la Légende et l'Écriture. (IV, 379 et note 1.)

Je ne vous voulois point alléguer la patrie. (VII, 616.) M'alleguer le scandale et la honte. (VIII, 81.)

Lui ayant allégué de méchantes raisons. (VIII, 95; voyez VIII, 152.) Alleguant qu'il n'étoit moyen, etc. (I, 195; voyez I, 17.)

N'allez point m'alléguer que c'est plaisir pour nous. (VII, 156.)

ALLER, emplois divers:

L'ane... goûtoit fort l'autre façon d'aller. (I, 202.)

La perte d'un époux ne va point sans soupirs. (II, 73.) L'ainé va, ce me semble, un peu vite à l'argent. (VII, 67.)

Comment vous va, Chremès? (VII, 101; voyez VII, 128.)

Quand j'irai chez les morts.... (VIII, 417.)

Que si d'ailleurs cette supercherie Alloit jamais jusqu'à votre mari.... (IV, 79; voyez III, 163.)

Avec de l'esprit on ra jusques à Rome. (IX, 214; voyez III, 89; etc.) Aller contre les vents. (VII, 410.)

J'irois plus haut peut-être au temple de Mémoirc. (IX, 186.)

Aller devant. (IV, 157.) Aller droit. (III, 240; V, 567.) Aller tortu. (III, 240.) Aller loin. (III, 163.) Aller vers. (I, 45.)

Aller, suivi du participe présent :

[Ces deux veuves] l'alloient quelquefois testonnant. (I, 110; voyez I, 89, 380; II, 399; III, 212, 303; VI, 8, 10, 16, 48, 58, 155; VIII, 30, 41, 231, 430; et passim.)

Aller Le PAS. (IX, 117 et note 2.)

ALLER (EN):

De ce matin lui-même il vous dira

Du quart en sus comme la chose en va. (IV, 351 et note 2; voyez I, 265; III, 323; IV, 50.)

```
Aller DE (Y):
 Il n'y va rien du nôtre. (IV, 259 et note 6; voyez II, 34; IV, 67.)
 ALLER À:
        Si la servante de l'hôte
        Au lit de notre homme alloit,
        C'étoit aussitôt Ilie, etc. (V, 341.)
 ALLER BIEN, MAL. (V, 330; III, 19; IX, 5.)
  Aller à bien :
 La chose alloit à bien par son soin diligent. (II, 151.)
  Aller (S'en):
 L'un revint, l'autre s'en alla. (IX, 95.)
 Jean s'en alla comme il étoit venu. (IX, 80.)
 Le bien de notre amant s'en va le grand galop. (V, 252.)
      Votre repos, votre honneur, votre bien,
      S'en sont alles aux plaisirs de Clitie. (V, 172.)
 Il s'en va temps que, etc. (II, 77.)
 Un cygne de Vaux s'en alloit mourir. (VIII, 271; voyez I, 45; II, 409.)
  Vas pour vais:
 Je vas. (I, 40, 89, 135; II, 61; VIII, 129, 150, 160, 199, 241, etc.)
 Je m'en vas. (VIII, 204, 240.)
  ALLIÉ, ÉE:
  Fille bien allice. (IV, 331.)
  ALLIER(S'):
  .... Si l'hymen s'allioit avecque les amours. (VII, 568.)
  ALMANACH:
  Si l'almanach ne ment.... (IX, 15; voyez VIII, 447.)
  ALOI, au figuré :
  Forte femelle, et d'assez bon aloi. (V, 320 et note 2.)
  Le marchand voit s'il [le cuvier] est de bon aloi. (V, 543.)
  Cent ans de bon aloi. (IX, 451.)
  ALORS; ALORS QUE:
  Les gens d'alors. (V, 119; VIII, 24.)
  Alors que l'on vous prie. (V, 568.)
  ALPHABET:
  L'alphabet d'amour. (V, 222.)
  ALTERCAS, querelle, dispute :
                Cet altercas
  Mit en combustion la salle et la cuisine. (III, 227 et note 15; voyez
VIII, 444.)
                               .... Un homme
       Qui sans raison nous tient en altercas. (IX, 20.)
  ALTERER, ALTÉRÉ; S'ALTÉRER :
  Le gosier altéré. (III, 134.) — Notre gorge altérée. (II, 338.)
```

```
Un suppôt de Bacchus
```

Altéroit sa santé, son esprit, et sa bourse. (I, 223; voyez III, 6, 43; IV, 30; VI, 329; VIII, 474.)

L'objet tente; il faudra que ce monceau s'altère. (III, 23 et note 5.)

AMADOUER:

Il l'amadoue; elle le flatte. (I, 185.)

AMANT, AMANTE; AMANT, AMANTE, DE:

Le métier d'amant. (III, 104.)

Soyez amants aussi longtemps qu'époux. (IX, 167.)

Les dieux au milieu de leur gloire

Sont moins dieux quelquefois que ne sont les amants. (VII, 222.)

Je haise mes amis, je leur fais cent caresses;

A l'égard des amants, tout leur est refusé. (VII, 159; voyez VII, 161.

Amant aimé, galant. (IV, 386 et note 6.) Heureux amants. (V, 10; VI, 200; VII, 191, 518.)

Heureux amants, plus heureuses amantes. (VII, 567.)

Amants de la solitude. (III, 120.)

Les amants des Muses. (IX, 11 [.)

La Victoire,

Amante de Louis. (II, 203.)

AMAS:

Ces amas enflammés, pernicieux trésors. (VI, 320.) Les humeurs.

Quel amas d'arbres toujours verts...! (VIII, 29.)

.... Un amas d'objets qui éblouissoit la vue. (VIII, 62.)

Ces amas de pierres. (VIII, 256.)

Un amas de reptiles. (VIII, 291.)

Le riche amas des trésors, etc. (VIII, 385.)

Un amas de paroles. (VIII, 17.)

AMASSER, ramasser:

L'un se baissoit déjà pour amasser la proie. (II, 403 et note 4.)

Comparez du Fail, tome II, p. 17; des Périers, tome II, p. 83; Ronsard, tome II, p. 85; Belleau, tome I, p. 207; Brantome, tomes II, p. 124, 125, VI, p. 343, 345 354, 378; Montaigne, tomes I, p. 402, 447, III, p. 257, IV, p. 129; etc.

AMATEUR DE :

Amateur du change. (V, 514.)

Amateur de la chasse. (II, 6.)

Amateur du jardinage. (I, 277.)

Amateur de nos beautés. (VIII, 258.)

AMAZONE :

Ces amazones [les chèvres]. (III, 209.)

Je ne lui trouvai [à la Pucelle] ni l'air, ni la taille, ni le visage, d'une amazone. (IX, 235; voyez VIII, 102.)

AMBASSADE à (FAIRE L') :

Son frère arrive, et lui fait l'ambassade. (IV, 23.)

AMBIGU:

Faits ambigus. (11, 298 et note 38.)

Faute d'avoir rendu cet oracle ambigu et court. (VIII, 22 et note 2.)

AMBITIEUX DE:

Du titre de elément rendez-le ambiticux. (VIII, 358; voyez IX, 376.)

AMBLE (Cheval d'). (V, 564 et note 5.)

AMBRE:

Il n'étoit ambre, il n'étoit fleur, Qui ne fût ail au prix. (II, 131.)

.... Un profond pot de chambre,

Qui n'étoit point rempli de civette ni d'ambre. (VII, 338 et note 2.) Cette bouche m'appelle à son haleine d'ambre. (VII, 180; voyez V, 586 et note 4.)

AMBROISIE. (II, 417 et note 5; VIII, 38.)

Ambroise, ambroisie:

Ma foi, c'est bâme. — Et Tiennette est ambroise. (V, 326 et note 2.)

Ambrosie:

Qu'il [Jupiter] vous accorde l'ambrosic. (VII, 268; voyez VIII, 34, 57, 263 et note 2.)

Pour soutenir notre enjouement Et tout l'essor de la saillie, Le vin d'Aï, nectar charmant, Pourra vous servir d'ambroste.

(Lettre de Frédéric à Voltaire du 7 août 1742.)

ÀME, au propre et au figuré :

La flamme, en s'épurant, peut-elle pas de l'âme Nous donner quelque idée? (II, 477.)

L'ame lui revient avec la colère. (II, 41 et note 5.) Je respire à regret, l'ame m'est inutile. (VIII, 368.)

Les ressorts de l'ame. (II, 294 et note 17.)

.... La brèveté qu'on peut fort bien appeler l'ame du conte. (I, 9.)

.... L'intelligence q.ii est l'anc de ces merveilles. (VIII, 125.)

Anc traîtresse. (V, 270.)

L'avez-vous dit dans l'ame? (VII, 155.)

J'en conserve dans l'ame un souvenir fidèle. (VII, 616.)

L'auditoire inclinoit pour Beaux-Yeux dans son âme, (VIII, 429.)

Et bien que dans leur ame

Les Immortels enviassent Conti.... (IX, 167.)

Une déesse dit tout ce qu'elle a dans l'ame. (III, 188.)

.... C'est pour mettre en plein jour tout ce qu'elle a dans l'âme. (VII, 560; voyez IX, 286.)

Son front nous dit assez ce qu'elle a dedans l'ame. (VII, 113.)

Je me sens un desir en l'ame. (IV, 425.)

Entendez que la dame

Pour l'autre emploi inclinoit en son dmc. (IV, 82; comparez I. 283; IV, 233, 439, 446; V, 82, 310; VI, 99; VIII, 168; etc.)

Par mon ame! (V, 491.)

Rendre l'ame. (IV, 26.) — Vendre son ame. (V, 154.)

Eh! comment s'assurer qu'unc ame si légère Puisse ne l'être pas toujours? (VII, 522.) Que mon mari fait l'assoté! Il ne m'appelle que son âme, (VII, 135.)

Ma chère ame, (1V, 437.)

AMENDEMENT:

Les herbes que la terre produisoit d'elle-même, sans culture ni amendement, etc. (I, 36.)

AMENDER:

Ce meurtre n'amenda nullement leur marché, (1, 383 et note 12.)

AMENER:

L'un amène un chasseur, l'autre un pâtre, en sa fable. (II, 3.)

AMER, substantivement :

C'est l'apre, c'est l'amer. (VI, 343.)

C'est cet amer, cet apre, ennemis de l'acide. (VI, 343.)

AMERTUME, AMERTUMES, an propre et an figuré :

Non qu'enfin tontes âpretés

Causent le même effet, ni toutes amertumes. (VI. 343.)

Tout au monde est mêlé d'amertume et de charmes. (I, 200.)

AMI, AMIE; AMI À, DE :

Chacun se dit ami;

Mais fou qui s'y repose :

Rien n'est plus commun que ce nom,

Rien n'est plus rare que la chose. (I, 334 et note 3.)

Vous feriez beaucoup mieux de l'avoir pour ani. (VII, 109.)

Or bien, je vois qu'il te faut un ami. (IV, 91; voyez IV, 87, 41). 420; VI, 92; etc.)

Un amant.

Toutes avoient un ami par amour. (IV, 297 et note 2.)

Bonne amie. (I, 77; III, 355; V, 101.)

A coups de griffe il faut que nous voyions Lequel aura de nous deux belle amic. (V, 371 et note 3.)

Nous verrons à ce soir lequel a belle amie.

(Scarron, l'Héritier ridicule, acte IV, scène III.)

Pour le souffrir, je crois que tu m'es trop amie. (VII, 79.)

Vous m'êtes amies toutes deux. (VIII, 200.)

Cet animal est fort ami

De notre espèce. (1, 291.)

Ces plaisirs amis du silence et de l'ombre. (VI, 243; voyez VIII, 219.)

AMIABLE:

Votre air amiable. (VII, 294 et note 4.)

Voyez aussi Rabelsis, tome I, p. 102; l'Heptaméron, p. 417; du Fail, tome I, p. 93; Marot, tomes II, p. 269, III, p. 52, 251, 254; Brantôme, tome IX, p. 230, 279; etc., etc.

AMITIÉ, amitiés, emplois divers :

Oui, je vous veux aimer d'amitié malgré vous. (VII, 159.)

Pour donze [haisers] d'amitié donnez-m'en un d'amour. (VII. 161.)

J. BU LA FONDAING A

.... Si vous vouliez changer votre ardeur véhémente,

En faire une amitié, quelque chose entre deux. (VII, 155; voyez VIII, 371.)

Votre cœur, sans mentir, est de boune amitié. (VII, 15.) Les maris sont jaloux, ou bien sans amitié. (VII, 81.)

Soit par jalousie ou bien par impuissance,

[II] a retrauché d'hymen certains droits d'amitié. (IV, 389.)

Quelques amitiés nouvelles. (V, 588 et note 4; voyez IV, 344; VI, 48; VII, 57; IX, 37.)

Quelques amours nouveaux,

AMOLLIR, au figuré :

Tout cœur se laisse à ce charme anollir. (IV, 240 et note 5.) Amour avoit amolli ce courage. (V, 175 et note 2.)

AMORCE, amorces, au figuré:

Présenter aux chiens une nouvelle amorce. (II, 465.)

Ce fut aux brigands une amorce. (IV, 443; voyez I, 186; IV, 410.)

.... Les légères amorces De quelques biens. (IV, 350 et note 2.)

Résister aux amorces. (VI, 85 et note 2.)

Fuyez, fuyez, mon fils, le monde et ses amorces. (VI, 281.) Se prendre à toutes les amorces! (IX, 185.)

AMORCER, AMORCÉ:

Amorce par le gain. (III, 314.)

A ces petits présents je ne suis pas contraire, Pourvu que ce ne soit que pour les amorcer.

(Regnier, satire XIII, vers 198-199.)

AMORTIR (S'):

Ce violent desir s'est-il point amorti? (VII, 31.)

AMOUR, AMOURS; EN AMOUR OU AMOURS; PAR AMOUR; PRIER D'AMOURS:

J'en veux bien courir les risques pour l'amour de vous; à condition que, pour l'amour de moi.... (VII, 478.)

Un frère aimé d'amour extrême. (IX, 197; voyez I, 185.)

Deux pigeons s'aimoient d'amour tendre. (II, 361 et note 1.)

Nous nous aimions d'amour. (VI, 123 et note 3; voyez V, 173.)

Lui nous parler d'amour! Il ne la sait plus faire. (VII, 147 et note 2.) Il n'est pas toujours bienséant à notre sexe d'avoir de l'amour. (VIII, 291.)

Et, bien que pour Thaïs une amour plus facile

Étouffât celle-ci presque encore au berceau, etc. (VII, 52; voyez VII, 73, 92, 100, 147, 218, 389, 420; VIII, 93, 200; etc.)

Le cœur trop haut, le goût trop délicat, Pour s'en tenir aux amours de village. (IV, 206.)

.... Une tapisserie où sont représentées les amours de Mars et de Vénus. (VIII, 295.)

Un bourg de peu de nom fait enfin leurs amours. (VI, 304.)

Ne cherchons point en ce bain nos amours. (IX, 92.) Madame en fera [de ce chien] ses amours. (V, 259.)

Les Muses... se voyoient sur le point de perdre encore une fois leurs amours. (VI, 222.)

Ou monarques on dieux, n'entrez chez vos amours

Qu'après avoir laissé vos grandeurs à la porte. (VII, 206; voyez VI, 200, 209, 251, 283, 284, 335; VII, 238, 241, 246, 255, 264, 532, 544, 617, 624; VIII, 367; IX, 20, 198; et passim.)

On lui voyoit [à Psyché] un million d'amours, et pas un amant. (VIII,

48 et note 2.)

En amour comme en guerre. (IV, 265; voyez IV, 240, 256; V, 261; VI, 38, 179, 245; VII, 11, 80; IX, 13.)

Mais quoi! je suis volage en vers comme en amours. (IX, 186.)

Même elle cût pu le payer de ses tours,

Et comme lui voyager en amours. (V, 67; voyez V, 208, 439, 514; VI, 9, 194; VIII, 297, 444.)

Toutes avoient un ami par amour. (IV, 297.)

Ces nonnes m'ont en vain prié d'amours, (V, 534 et note 4.)

AMOUR (DEMI-) :

.... Nous y voyons pratiquer cet usage, Demi-amour et demi-mariage. (VI, 45.)

AMOUR-PROPRE. (III, 124, 126, 131; etc.)

AMOURACHER (S'):

S'étant de la reine Amouraché. (IV, 223 et note 2.)

AMOURETTE, AMOURETTES; PRIER D'AMOURETTES :

Le doux jeu d'amourette. (IV, 313.)

Saus intrigue et saus amourettes. (V. 439; voyez IV, 65.)

Petits mots, jargous d'amourettes. (IX, 174.)

Suivez les folles amourettes. (VII, 588.)

C'est d'amourettes les prier. (V, 442 et note 4.)

AMOUREUSEMENT:

[L'âne] lève une corne toute usée, La lui porte au menton fort amoureusement. (I, 284.)

AMOUREUX, EUSE :

Amoureux empire. (VI, 238.) — Empire amoureux. (VIII, 424, 456.)

En l'amoureuse loi. (V, 332.)

Amoureuse affaire. (IV, 409 et note 4.) - Amoureuse flamme. (VIII, 212.) - Amoureuse milice. (VI, 199 et note 7.) - Amoureux tourment. (VI, 11.)

AMPLE:

Ample carnage. (II, 138.) — Ample comédic. (I, 363.) Ample matière. (III, 174.) — Amples possessions. (VI, 200.)

La dot fut ample, ample fut le douaire. (V, 112 et note 1.)

Temoignage si ample. (IX, 385.)

Ton bon vouloir mérite un ample grand merci. (VII, 42.)

AMPLEMENT :

Les murs auroient amplement contenu Tonte sa vie. (III, 275.)

On les dota l'un et l'autre amplement. (IV. 324.)

AMPOULE, AMPOULES :

L'ampoule, (V, 63.)

La sainte ampoule.

Ampoules aux mains. (VII, 359.)

AMUSEMENT, AMUSEMENTS:

Ou pout, par amusement,

Feindre de brûler pour elle. (VII, 521.)

Ces empressements

Sont-ils des effets de tendresse? Ou ne sont-ce qu'amusements? (VII, 522.)

AMUSER:

Mais tout cela n'est que pour *amuser*, Un peu de temps, des esprits de poupée. (IV, 339.)

Pensez-vous, avec vos ris, vos jeux, Vos amours, m'amuser? (VII, 181.)

Le bougre avoit juré de m'amuser six mois. (IX, 175.)

Ne pouvant de discours plus longtemps l'amuser,

J'ai promis de mourir, ou bien de l'épouser. (VII, 99.)

Le mal me tient, Hortense vous amuse. (IX, 402.) Aller un peu à l'Académie, afin que cela m'amuse. (IX, 475.) Me distraie.

AMUSETTE:

Le berger vient, le prend [le corbeau], l'encage bien et beau, Le donne à ses enfants pour servir d'amusette. (1, 179.)

AMUSEUR, AMUSEURS:

[Platon] est le plus grand des amuseurs. (VIII, 349.)

AN, ANS:

Pendant tout l'an. (III, 9.)

Chargé d'ans. (II, 464; VII, 96.)

Des ses jeunes ans. (V, 13.) — Sur ses vieux ans. (IV, 377; V, 17.)

AN NEUF:

La cérémonie de la fête du gui de l'an neuf. (VII, 526 et note 1.)

Voyez aussi Rabelais, tome I, p. 270; et l'Intermédiaire du 25 octobre 1891, col. 807, et du 10 janvier 1892, col. 33.

Vienne l'an neuf. (IX, 108.)

ANACHORÈTE. (IV, 463.)

ANCIEN, ENNE:

.... Qu'il trouve en vous un peu de l'air Des anciens qu'il idolâtre. (VIII, 348.)

Les anciens du vaste empire. (II, 250.)

Mère prieure, ancienne, ou discrète. (V, 312 et note 2.)

ÂNE:

Le plus ane des trois n'est pas celui qu'on pense. (I, 201.)

ANGE, ANGES :

.... Si le Ciel m'eût fait ange, Ou Thiange. (IX, 176.)

Beaux comme des auges. (IX, 330.)

Vous eussiez dit un ange. (V, 485; voyez V, 467, 514; VI, 304.)

Anges femelles. (V, 445.)

.... Et [ces deux femmes] n'étoient anges, à bien parler, qu'en tant que les autres étoient de véritables démons. (IX, 252.)

ANGÉLIQUE :

Angeliques cités. (VI, 281.)

ANGLAISE (Á L'):

Un petit chapeau à l'angloise. (IX, 252.)

ANGUILLADE:

.... On donne au maître l'anguillade. (V, 537 et note 8.) Proprement le fouet avec une peau d'anguille.

ANIMAL, ANIMAUX :

L'homme, cet animal si parfait. (III, 127.)

Mais pourquoi lui vient-il des idées de femmes plutôt que d'autres? — C'est que ces animaux-là se fourrent partout. (VII, 483; voyez VII, 489.) Sous le ciel n'est un plus bel animal [que la femme]. (V, 177 et note 2.) L'animal aux têtes frivoles [le peuple]. (II, 232 et note 14.)

ANIMAUX (ESPRITS). (VI, 327 et note 3.)

ANIMER (S'):

L'embarras des chasseurs succède au déjeuné : Chacun s'anime et se prépare. (I. 279.)

ANNALES:

.... En contant ces annales. (VI, 162.)

ANNEAU, au figuré :

Il lui fut avis que le diable Lui mettoit au doigt un anneau, (IV, 381 et note 3)

Le prebstre venoit; A la sauetière fourbissoit l'anel. (Fabliaux du x111° siècle, tome II, p. 24)

Anneau public, sceau. (1, 43.)

ANNELURE:

.... Plus Satan y touchoit, Moins l'annelure se lâchoit. (V, 556 et note 2.)

ANNEXE, substantivement :

Une annexe à sa légation. (VI, 94.)

ANNONCE:

Jupiter eut jadis une ferme à donner, Mercure en fit l'annonce. (II, 12)

```
ANNUEL (L'), la rente annuelle :
```

J'ai fait une sommation pour recevoir l'annuel. (IX, 312.)

ANTAN:

.... Jusques aux neiges d'antan. (VIII, 438 et note 2.)

ANTICIPER sur :

Anticipant tous les jours sur la somme. (VI, 96.)

ANTIDOTE. (VI, 347.)

ANTIENNE, au propre et au figuré :

J'ai certains mots que je dis, au matin, Dessous le nom d'oraison ou d'antienne De saint Julien. (IV, 245.)

Monsieur, dit-il, chacun la sienuc, Ce n'est pas trop; Dieu et raison Vous recommandent cette antienne. (V, 509 et note

ANTIMOINE. (VI, 341 et note 5.)

ANTIPODE, au figuré :

Peuple antipode des Césars. (II, 334 et note 10.)

ANTIQUE; à L'ANTIQUE :

L'antique cohorte. (V, 537 et note 6.) Comme homme simple et qui vis à l'antique. (IV, 245 et note 6.)

ANTIQUITÉ:

On abattit un pin pour son antiquité. (III, 162.) Par droit d'antiquité. (IX, 25.) Tâchant de rendre mien cet air d'antiquité. (IX, 202.)

ANTRE:

Dans le fond de ce bois est un antre sacré. (VII, 535.)

Or au fond de ce bois un certain antre étoit,

Sourd et muet, et d'amoureuse affaire. (IV, 408.)

Antre affreux et solitaire. (VI, 301.)

Antres cachés. (VI, 271.) — Antres écartés. (VI, 279.) Antres sourds. (VI, 237.) — Antres creux. (VI, 243.)

AOÛT. Voyez OUT.

APANAGE; EN APANAGE:

Nos besoins proprement en font [des arts] leur apanage. (VI, 349; voyez I, 10.)

.... Qu'il [Pluton] ne se défit de cet air terrible qui fait partie de son apanage. (VIII, 214.)

L'île fut lors donnée en apanage A Lucifer. (V, 359; voyez III, 339.)

.... L'ordinaire langage

Des douceurs qu'à l'amour on donne en apanage. (VII, 602.)

Mars lui promet en apanage La grandeur d'âme et le courage. (VII, 194.)

APETISSER, rapetisser, diminuer :

Cadeaux, festius, bien fort apetissoient,

Altéroient fort le fonds de l'ambassade. (VI, 99 et note 3.)

Que ton ventre apetisse. (Yauquelin de la Fresnaye, Diverses Poésies, Caen, 1605, in-8°, p. 223.)

APLANIR (S'):

Ce n'est la mode à gens de qui la main Par les présents s'aplanit tout chemin. (VI, 97.)

APLATIR (S'):

Ses jones s'aplatissent. (VIII, 219.)

APOCRYPHE:

Si ce conte n'est apocryphe. (III, 253.)

Si maints tableaux ne sont point apocryphes. (V, 359.)

APOSTER, APOSTÉ :

Un homme aposté. (VII, 428.)

APOSTUME, substantif autrefois féminin, abcès :

J'ai, dit la bête chevaline,

Une apostume sous le pied. (I, 392 et note 10.)

APOTHÉOSE. (II, 284; VIII, 316.)

APÔTRE, BON APÔTRE, DROIT APÔTRE, NOTRE APÔTRE :

Grippeminaud, le bon apôtre. (II, 190 et note 27; voyez III, 21. Amour s'en mit, Amour, ce bon apôtre. (IV, 342.)

Il le mérite, et doit l'avoir gagné,

Ou gagnera; car c'est un bon apotre. (IV, 260; voyez V, 328.)

Le bon apotre de roi fait là le saint homme. (IX, 239.)

Faisant le bon apotre. (IX, 13.)

Sans rien garder, non plus qu'un droit apotre. (V, 391 et note 3.) Oui, reprit notre apotre. (V, 451.)

APPAREIL, APPAREILS, au propre et au figuré :

Vous descendrez saus nul autre appareil

Que de jeter une robe fourrée Sur votre dos. (V, 571 et note 8.)

L'absence est aussi bieu un remède à la haine

Qu'un appareil contre l'amour. (III, 68 et note 24.)

Un appareil de pompe funèbre. (VIII, 53.)

[Le courroux du Seigneur] trappa leur appareil d'orages redoublés. (VIII, 397 et note 1; voyez VIII, 452.)

Leur appareil de guerre.

Appareil, accouplement :

Il n'étoit pas sur les hords du sommeil Qui suit souvent l'amoureux appareil.... (VI, 46 et note 5.)

APPAREMMENT :

Son maître [le maître d'Ésope] étoit logé à l'écart, et apparemment vers un lieu couvert de grands arbres. (I, 41.)

Des raisins mûrs apparenment. (I, 234 et note 3.)

C'étoit apparemment le bien des deux partis. (I, 240 et note 2.) Soyez-vous apparemment fidèles. (VII, 588 et note 3; voyez VIII, 23.)

APPARENCE :

Un [os] de helle apparence. (V, 488.)

L'apparence [de ces fables].... est puérile, je le confesse. (I, 3.)

Le vrai caché sous l'apparence. (II, 201.)

Il ne faut point juger des gens sur l'apparence. (III, 143.)

.... Tromperie qui, dans l'apparence, n'aboutissoit qu'à les faire courir l'une et l'autre. (VIII, 165.)

Il y a de l'apparence que, etc. (VIII, 53.)

De lui aller présenter sérieusement son nouvel esclave, il n'y avoit pas d'apparence. (1, 35; VIII, 221.)

Car, de coucher sur la dure d'abord,

Quelle apparence? (V, 472; voyez V, 565; VI, 131.)

On peut juger avec grande apparence

Qu'en Italie, etc. (IV, 71.)

APPARIER:

Jeunes tendrous à vieillards apparient. (IV, 329 et note 2.)

APPAROIR:

.... De son bel art aura fait apparoir. (VIII, 242 et note 2.)

APPARTENIR:

Tu fais bien de m'appartenir. (VII, 485 et note 3.)

D'être de ma famille.

Il n'appartient d'aller

A toutes gens, comme on dit, à Corinthe. (IX, 65 et note 2.)

Ce proverbe si connu est aussi chez Horace (livre I, épître xva, vers 36), sous

Non cuivis homini contingit adire Corinthum; vers qui n'est que la traduction d'un vieil adage grec.

APPAS:

Déesse des appas. (VII, 256.)

Changez: vous pouvez faire un choix rempli d'appas. (VII, 534.)

Flore vient ici avec tous ses appas. (VII, 577.)

.... Pour voir s'il seroit seul maître de mes appas. (VII, 427.)

Quoi trouver? dira-t-on; d'immobiles appas? (IV, 430.) Appas inconstants. (VIII, 357.)

Henreux qui peut sanver son cœur de leurs appas! (VII, 309.)

J'ai pour vous moins d'appas [que la gloire]. (VII, 626.)

.... Des appas,

Non d'un Hercule, ou d'un Atlas...,

Ni même ceux d'une amazone;

Mais ceux d'une Vénus. (VIII, 102.)

Il est bien fait, jeune, et brillant d'appas. (VII, 30

Il n'est mortel dans la nature

Qui me soit égal en appas. (IV, 20; voyez IV, 22 et note 2; V, 118; VI, 84, 252, 266; et passim.)

Appas de l'or. (VI, 280.)

L'appas brillant des jeux et des plaisirs. (VII, 575.)

```
Des genres si divers le magnifique appas
  Aux règles de chaque art ne s'accommode pas. (IX, 156.)
  .... Votre règne en aura plus d'appas pour vous-même. (VII, 151.)
       Lambris dorés, bois, jardins, et fontaines,
       N'out point d'appas qui ne soient languissants. (VIII, 58.)
       .... Nous ne manquâmes pas
       De promener à l'entour notre vue;
       J'y rencontrai de si charmants appas
       Que j'en ai l'âme encore tout émue. (IX, 246.)
  Quoi qu'on dise, Toinon, la guerre a ses appas. (VII, 572.)
           Ce blé couvroit d'un las
         Les menteurs et traîtres appas. (II, 364.)
  Pour appâts.
  APPÅT:
  Ils goberont l'appat. (II, 284; voyez II, 321; III, 57; VI, 295.)
  L'appat d'un profane langage. (III, 67.)
  Sur l'orthographe d'appas et d'appât chez la Fontaine, voyez tome II, p. 364,
note 17.
  APPEAU:
  Reviendrois-tu pour cet appeau? (Il, 322 et note 12.)
  .... De ces appeaux à prendre belles. (V, 150 et note 1.)
  APPELER, terme de Palais :
       Un loup disoit que l'on l'avoit volé :
  Un renard, son voisin, d'assez mauvaise vie,
  Pour ce prétendu vol par lui fut appelé. (I, 136.)
  Appeler, terme de vénerie :
  Mes chiens n'appellent point au delà des colonnes. (III, 322 et note 21.)
  APPELER (EN):
  On en appeloit au peuple. (VIII, 307.)
  APPÉTIT; APPÉTIT DE; À SON APPÉTIT; EN APPÉTIT :
  Bon appētit surtout; renards n'en manquent point. (1, 113.)
  .... De tout leur pouvoir, de tout leur appétit,
         Dormoient les deux pauvres servantes. (1, 382; voyez III, 193;
IV, 279; V, 479 et note 2, 587, 589; VI, 28.)
  Appétits gloutons. (II, 96.) — Vastes appétits. (II, 349.)
  L'appetit de parler. (VI, 321.) — L'appetit d'être sainte. (V, 470.)
         Il [l'éléphant] jugea qu'à son appétit
         Dame Baleine étoit trop grosse. (I, 78.)
 A son seus, à son gré.
 C'est par là qu'on maintient les cœurs en appetit. (VII, 58.)
  APPLAUDIR DE (S'):
  .... Je m'en applaudirois peut-être avec regret. (VII, 627.)
  APPLIQUER à: s'APPLIQUER à :
  D'un lonp écorché vit appliquez-vous la peau. (II, 225.)
```

Tant s'appliqua Rustic a ce mystere. (V, 477; voyez I, 11; VI, 74.)]

Chacun s'appliquoit à la gagner. (VI, 43.)

APPOINTÉS contraire, opposés, en contradiction, terme de Palais:

Commençous par les éléments :

Vous serez étonnés de voir qu'à tous moments

Ils seront appointés contraire. (III, 226 et note 3.)

APPOINTEUR de débats, celui qui appointe, accommode, les procès. (III, 341 et note 16.)

APPORTER, neutralement:

A moins que d'apporter, je n'ai que faire ici. (VII, 91.)

APPOSER:

C'étoit apparemment quelque sceau que l'on apposoit aux délibération du conseil. (I, 43.)

APPRENDRE; BIEN APPRIS:

Ceux [les parents] du loup, gros Messieurs, l'ont fait apprendre à lire. (III, 295 et note 10.)

Rapprochez l'Heptameron, p. 293; et Montaigne, tome I, p. 213.

Homme bien appris. (IV, 258.)

APPRENTI, 1E:

Apprenti marchand. (V, 207.)

La république de Platon Ne seroit rien que l'apprentie

De cette famille amphibie. (II, 468 et note 54.)

APPRENTIF:

Le plus jeune apprentif. (V, 540 et note 3.) Nul d'eux n'étoit à tels jeux apprentif. (V, 547.) Besoin n'ai d'un tel apprentif. (VIII, 442.)

APPRENTISSAGE:

Douce d'humeur, gentille de corsage, Et n'en étant qu'à son apprentissage. (V, 413 et note 2; voyez II, 341; V, 455 et note 6.)

.... Jusqu'aux tendrons qui font apprentissage. (IX, 41.)

N'a-t-il pas mieux fait que personne Son apprentissage d'aimer? (IX, 338.)

APPRÊT, APPRÊTS:

S'être ainsi tirée avec adresse

De cet apprêt.... (V, 74 et note 4.)

Celui-ci lui demanda pourquoi tant d'appréts. (I, 37.)

APPRÊTER, au propre et au figuré :

A son souper un glouton Commande que l'on apprête Pour lui seul un esturgeon. (IV, 121.)

On ne les appréte plus [les louanges] aussi bien qu'on faisoit alors. (VIII, 318.)

APPRIVOISER; S'APPRIVOISER:

Pour moi voudrois-tu bien en apprivoiser une? (VII, 309 et note 1.) Apprivoiser une femme, une comédienne.

Tout doucement il vous l'apprivoisa. (IV, 477; voyez V, 592 et note 1.)

Ce qui nous paroissoit terrible et singuller S'apprivoise avec notre vue. (I, 303.)

APPROBATION:

Il est mort

De l'approbation du monde et de sa femme. (VII, 570.)

APPROCHER; APPROCHANT; APPROCHER DE; APPROCHANT DE :

Cependant gardez-vous d'approcher ce rivage. (VII, 268.) Elle approchoit vingt ans. (1^U, 387 et note 3.)

Elle approchoit vingt aus. (1^V, 387 et note 3.)
De ces deux donc l'une approchant Mazet, etc. (1V, 498.)

La nuit de plus étoit fort approchante. (IV, 246.)

J'approche des maisons. (III, 234.)

La saison approchoit de septembre. (VI, 47.)

Homme égalant les rois, homme approchant des dieux. (III, 304.) En trouverai-je un seul approchant de Platon? (IX, 204; voyez IX, 453.)

APPROCHE, APPROCHES:

.... Sentir de la faim les premières approches. (IV, 404.) Ils menoient leurs troupeaux loin de toutes approches. (VI, 286.)

APPROFONDIR:

Mais ne confondons point, par trop approfondir, Leurs affaires avec les vôtres. (I, 252.)

On n'osa trop approfondir

Du tigre, ni de l'ours, ni des autres puissances, Les moins pardonnables offenses. (II, 98.)

APPROPRIER (S').

.... On sait s'approprier leurs divers caractères. (VII, 574.)

APPROUVER :

Aucuns des vins sont approuvés. (V, 351.)
Approuvez son martyre. (V, 53.)

APPUI :

Les planches qu'on suspend sur un léger appui. (I, 256.) Un appui de roseau soulageoit leurs vieux ans. (VI, 158.)

APPUYER, au propre et au figuré; s'appuyer de; appuyer sur :

Le Monsieur donc fait alors son office

En appuyant (V, 232.)

Un marchand gree en certaine contrée

Faisoit trafic. Un Bassa l'appuyoit. (II, 303; voyez II, 304.)

Quel que soit le démon dont ce mur s'appuiera.... (VII, 624.) S'appuyer de plusieurs petits princes. (II, 306.)

Sur les éloges que l'envie

Doit avouer qui vous sont dus

Vous ne voulez pas qu'on appuie. (II, 231.)

ÀPRE :

Une troupe nouvelle

Viendroit fondre sur moi, plus apre, et plus cruelle. (III, 264.) Apres rochers. (III, 342.) Apre carrière. (VII, 622.)

Apre jalousie. (VI, 186; VII, 404.)

ÂPRE, substantivement :

C'est cet auer, cet apre, enuemis de l'acide. (VI, 343.)

APRÈS; EN APRÈS :

Il vous sera permis après d'être cruclle. (VIII, 365.)

Après ? l'après est bon. (V, 147.)

Un après un. (IV, 133.) - Mot après mot. (IX, 153.)

Après bon viu. (IV, 296.) — Après boire. (IX, 370.) Nous croyons, après Pythagore, etc. (III, 256.)

.... Et Monseigneur puis après le saura. (IV, 96 et note 1; voyez I, 300; VII, 369.)

L'ange en après lui fait un long sermon. (V, 400 et note 2.)

APRÈS-DÎNÉE. (IV, 285; V, 167; IX, 233, 370.)

ÂPRETÉ, APRETÉS:

Quelque ápreté, quelque force astringente. (VI, 344.)

Non qu'enfin toutes âpretés Causent le même effet. (VI, 343.)

AQUATIQUE:

Le gouvernement de la chose publique Aquatique. (I, 309.)

Peuple aquatique. (III, 20.) — République aquatique. (III, 351.)

AQUILON, AQUILONS:

Tout vous est aquilon, tout me semble zéphyr. (I, 129.) Point d'aquilons; un éternel zéphyre. (IX, 28; vovez VI, 256.)

ARAGNE, araignée. (l, 226 et note 4; III, 37 et note 16.)

ARBITRAL, ALE :

Sentence arbitrale. (III, 341.)

ARBITRE; ARBITRE DE :

Au lieu d'arbitre, accusateur. (III, 9.)

Arbitre de l'Europe. (VI, 278.)

Arbitres du Sort. (VI, 338; voyez VI, 300.)

ARBORER:

Arborer ce lien [le lien du mariage]. (VII, 573.)

ARBORISTE, herboriste. (I, 393 et note 16.)

Littré est revenu sur ce mot dans le Supplément de son Dictionnaire : « Il est bien certain, dit-il, que arboriste a été pris pour herboriste, par une confusion regrettable; l'exemple de la Fontaine le montre. Mais rien ne prouve que dans le titre de Robin (arboriste du roi Louis XIII), arboriste ait le sens d'herboriste; dans ce titre, arboriste a son sens propre de jardinier des arbres. Arboriste, dans le parler normand, signifie encore aujourd'hui pépiniériste. »

L'exemple suivant, de saint François de Sales (l'Estendart de la sainte Croix, II, 2), ne laissera plus de doute sur le sens propre d'arboriste : « Nos anciens

Peres arboristes spirituels nous descriuent la Croix pour un arbre tout precieux, propre à la guerison et remede de nos maux. » (Delboulle, Matériaux, p. 28.)

ARBRE:

C'est l'arbre de science. (IV, 479 et note 7.)

ARC-BOUTANT :

Il y a un grand temple qui est appuyé sur une colonne entourée de douze villes, chacune desquelles a trente archoutants [sic]. (I, 50.)

Pilier ou construction de maconnerie qui finit en demi-arc, et qui sert à soutenir par dehors une voute, un mur, etc.

ARCHER:

Un sanglier... tente encor notre archer. (II, 3;8; voyez II, 3;9.)

Le fidèle émoucheur

Vous empoigne un pavé, le lance avec roideur...,

Et non moins bon archer que mauvais raisonneur, etc. (II, 262 et note 23.)

ARCHIPATELIN:

C'étoient deux vrais tartufs, deux archipatelins. (II, 426 et note 4.)

ARCHITRICLIN. (IX, 449 et note 3.)

ARCHIVES :

La sont les archives du Destin. (VII, 243.)

ARDER, regarder:

Ardé? ce qu'on en diroit seroit-il tant à ton désavantage? (VII, 446 et note 4.)

Pour : Ardez!

ARDER, ARDRE OU ARDOIR, brûler :

Haro! la gorge m'ard! (IV, 135 et note 5.)

« Si les Arius, les Jean Hus..., avaient été de cette humeur-là, les Pères des conciles, au lieu de vouloir les ardre, se seraient pris par la main et auraient dansé en rond avec eux. » (Lettre de Voltaire à Mme Denis du 19 août 1752.)

ARDENT, ENTE :

Soif ardente. (VIII, 483.) — Une jeunesse ardente. (VII, 615.)

ARDEUR, ARDEURS :

Il eut beau s'excuser sur l'ardeur de son zèle. (VII, 157.)

Son ardeur pourroit bien enfin être écoutée. (VII, 254; voyez VI, 235, 238, 258, 261, 264, 302, 331; VII, 257, 259, 270, 424, 431; etc.)

Une première ardeur n'est bientôt plus qu'un songe. (VII. 520.)

Une naissante ardeur. (VII, 531.) — Une nouvelle ardeur. (VII, 530, 535.) Ardeur amoureuse. (V, 136.) Ardeurs brûlantes. (VI, 301.) Ardeur criminelle. (VI, 292.) Ardeur mutuelle. (VI, 241.) Ardeur violente. (VI, 230, 255; VII, 154.) Ardeur véhémente. (VII, 155.) Ardeur constante. (VII, 602). Ardeur passagère. (VII, 522.)

Le Printemps vient ranimer vos ardeurs. (VII, 578.)

Il n'est plus de libres ardeurs. (VII, 238.) - Pures ardeurs. (VII, 540.)

ARENE, sable :

Leurs pas imprimés sur l'arène. (VI, 301.)

ARGENT, au propre et au figuré :

L'argent fait tout. (IV, 71; voyez IV, 361, 424; V, 128, 154, 155, 244, 248; VI, 23; etc.)

Argent comptant. (IV, 217 et note 5; V, 479.)

L'argent des fontaines. (VI, 225.)

ARGOULET:

.... Une ville Qu'eût prise un argoulet. (IX, 54 et note 3.)

ARGUMENT, ARGUMENTS:

Voyez que d'arguments il fit. (III, 164 et note 16.)

ARGUMENTER:

De tout ce que dessus j'argumente très bien Que, etc. (III, 126 et note 9.)

ARMÉE ROYALE :

Une armée assez grande Pour s'appeler royale. (V, 137 et note 4; voyez V, 140.)

ARMER; s'ARMER DE;

Elle étoit fille à bien armer un lit. (IV, 279 et note 6.) [11] s'armoit d'une jalouse rage. (II, 171.)

ARMES:

Il les y forceroit [à être ses tributaires] par les armes. (I, 44.) Ne te va point aussi jeter seul dans leurs armes. (VII, 624.) Chacun nous rend les armes. (VIII, 428.)

Ces charmes A qui d'autres auroient déjà rendu les armes. (VII, 214; voyez VII, 542.)

ARMET:

Un armet à la tête. (VIII, 499.)

ARMOIRE:

Ni mon grenier, ni mon armoire [dit la fourmi], Ne se remplit à babiller. (I, 275.)

ARMOIRIE:

Une armoirie d'enterrement. (IX, 181 et note 1.)

ARMURE:

Les pièces de son armure. (V, 240.)

L'arc, le carquois, de l'Amour.

.... Cette armure [l'armure de Vénus] a beaucoup de grâce. (V, 596.)

ARPENTER:

Il [le lièvre] s'éloigne des chiens, les renvoie aux calendes, Et leur fait arpenter les landes. (II, 33.)

ARRANGER (S'):

Leur confrère aux abois entre ces morts s'arrange. (III, 321.)

```
ARRÊT. ABBÊTS :
Un arrêt par défaut. (IX, 124.)
Arrêts du Sort. (III, 23q.)
ARRÊTER, neutralement et activement; ARRÊTÉ; S'ARRÊTER :
       Pour moi, j'ai certaine affaire
Qui ne me permet pas d'arrêter en chemin. (I, 219.)
      Je ne puis arrêter
      Qu'un temps fort court, (II, 124 et note 18.)
Demeurer, prolonger mon sejour.
Arrête ici, je te prie, un moment ou deux. (VIII, 473.)
Arrêter le soleil. (VII, 409.)
Deux animaux m'out arrêté les yeux. (II, 16.)
Ne sentirai-je plus de charme qui m'arrête? (II, 367; voyez III, 122.)
Ainsi fut dit, ainsi fut arrêté (VI, 130.)
A jour arrête. (II, 70.)
Lucrèce étant de la sorte arrêtée. (V, 46 et note 6.)
Décidée, butéc.
                .... La beauté
         Qui tient Philippe arrêté. (VIII, 384.)
    Sa gentillesse, et même sa beauté,
    Devoient tenir Clidamant arrêté. (VI, 127 et note 4.)
         Je ne vois personne
Qui veuille dans l'Olympe à l'hymen s'arrêter. (VII, 171.)
ARRHES:
On lui donne un baiser pour arrhes de la grâce
Qu'il demandoit. (V, 266 et note 5; voyez V, 131)
ARRIÈRE; EN ARRIÈRE :
       Arrière ceux dont la bouche
       Souffle le chaud et le froid! (I, 388.)
Rebroussez plutôt en arrière. (I, 248.)
ARRIÈRE-NEVEU :
Il me reste à pourvoir un arrière-neveu. (II, 209 et note 12.)
Mes arrière-neveux me devront cet ombrage. (III, 157.)
ARROI:
Se panadant en bel arroi. (IX, 330 et note 1.)
ARRONDIR :
Si j'arrondissois mes États! (II, 339.)
ARROUSER, arroser. (V, 544 et note 8.)
ARSENAL, au figuré :
L'arsenal où sont les disciplines. (V, 531 et note 2.)
Au sortir de cet arsenal, etc. (VIII, 90.)
Les « magasins » où étaient entassès les toilettes, les bijoux, de Psyché.
ART, ARTS:
L'art est long, et trop courts les termes de la vie. (VI, 325.)
```

Sa parure est sans art. (VI, 17.) On la fit par tel art [cette coupe].... (V, 132; voyez III, 76.)

.... Je suis la fée Ismène :

Ma puissance et mon art vont vons tirer de peine. (VII, 537; voyez V, 275; VII, 538.)

Quelques termes de l'art. (II, 180.)

L'art de la magie.

Ulysse va venir.... Résistez à son art. (VII, 605.)

En nous découvrant l'art, il laisse l'artifice. (VI, 346; voyez IV, 53.) Art de plaire (III, 275.) Art de se faire valoir, (III, 126.)

Il en est de tous arts [des médecins]. (II, 224 et note 6.)

De tous les systèmes, de toutes les pratiques.

Nos mains Étoient propres aux arts, ainsi qu'au labourage. (III, 147.) Les arts sont les enfants de la nécessité. (VI, 349.)

ARTICLE; ARTICLE DE FOI :

Chaque point, chaque article, eut son fait, fut loué. (V, 429)

Et je maintiens comme article de foi Que, etc. (IX, 6.)

ARTIFICE :

Un rare et nouvel artifice. (1, 130.)

J'admirai non seulement l'artifice, mais la patience de l'ouvrier. (1X, 272.) Voyez Art.

Sans artifice. (IX, 140.)

J'ai pour tout artifice

Les pleurs que vous voyez. (VII, 605.)

Que l'un découvre d'artifice!

L'autre agit sans détours. (VII, 607; voyez VII, 616.)

ARTIFICES :

Tous les artifices divers

De ce feu le plus beau du monde. (IX, 349.)

On disait aussi feux artificiels: comparez la Description des artifices et magnificences faites à Bordeaux avec le combat naval et les feux artificiels des sieurs Morel et Juneau, representés sur la Garonne, en la présence de Leurs Mojestés [Louis XIII et Anne d'Autriche, 1615], relation rééditée par M. Tamizey de Larroque, Bordeaux, 1892, in-8°.

ARTILLERIE, au figuré :

Tonte l'artillerie

De Cupidon. (IV, 253 et note 6.)

ARTISAN, ARTISANS; ARTISAN DE :

La tête et les pieds, artisans superflus. (III, 37.)

Punissons des humains l'infidèle artisan. (V1, 316 et note 10.)

ARTISAN, artiste:

L'artisan exprima si bien

Le caractère de l'idole... (II, 386 et note 3; voyez I, 231.)

Artiste se disait plutôt alors des hommes habiles à exécuter des opérations chimiques ou métallurgiques.

ARTISTE, adjectif:

L'artiste fuseau. (VI, 288.)

ASCENDANT, horoscope:

Votre ascendant à l'hymen vous expose. (VI, 118.)

Au sort d'être cocu son ascendant l'expose, (Molière, l'École des maris, acte III, scène 1x.)

Mais l'effet de cet astre est sur moi moins certain Que sur vous l'ascendant de Monsieur le Destin. (VII, 281 et note 2.)

ASILE, ASILES :

Chercher un asile. (I, 417; voyez III, 66.)

Vous violez cet asile parce que ce n'est qu'une petite chapelle. (I, 53.) On ne le put tirer [le démon] de cet asile. (VI, 111.)

Du corps de la possédée.

Partout il tenta des asiles. (II, 429; voyez III, 145.) Oh! qui m'arrètera sous vos sombres asiles? (III, 122.)

ASPECT; EN ASPECT :

Ne erains point mon aspect. (VI. 234.)

.... Quoi! même à mon aspect! (IV, 31; et note 4.) On a en aspect la côte la plus riante. (IX, 249.)

ASSAILLIR:

Le mauvais temps l'assaille. (IV, 251.)

De tous côtés se trouvant assaillie,

Elle se rend aux semonces d'Amour. (IV, 259.)

ASSAISONNER:

.... Viandes que la seule nature assaisonnoit. (VIII, 142.)

Si l'amour n'assaisonne

Les plaisirs que l'hymen nous donne.... (II, 432; voyez VI, 177.)

C'est à moi de les assaisonner [ces matières], si je puis. (IX, 219.)

ASSASSIN, ASSASSINE, adjectivement :

Une audace assassine. (VII, 392.)

ASSAUT, ASSAUTS:

Contre les assauts d'un renard Un arbre à des dindons servoit de citadelle. (III, 297; voyez, I, 121.)

ASSEMBLAGE:

Il n'est muscle ni membre en l'assemblage entier, etc. (VI, 334.)

Rends-moi ce divin assemblage :

Dapliné, vous n'êtes plus, j'ai perdu mes amours. (VII, 241.)

.... En son être premier retourne l'assemblage. (VIII, 206.)

La voûte et le pavé sont d'un rare assemblage. (VIII, 33.)

L'assemblage de ce recueil a quelque chose de peu ordinaire. (VIII, 337; voyez IX, 85.)

L'assemblage d'une orgue et d'un musicien. (VII, 318.)

Vous aviez tous deux ce qu'il faut Pour être un parfait assemblage. (IX, 197.)

J, DE LA FONTAINE, X

Enfant plus que divin, Qui de trois dieux fera voir l'assemblage. (IX, 32.)

ASSEMBLÉE, ASSEMBLÉES; EN PLEINE ASSEMBLÉE :

[Par la langue] on règne dans les assemblées. (I, 38.)

.... On court en foule à l'assemblée. (IV, 198 et note 2.)

L'offense la plus irremissible parmi ce sexe, c'est quand l'une d'elles en défait une autre en pleine assemblée. (VIII, 45; voyez VII, 306.)

ASSEMBLER:

Peu de beaux corps, hôtes d'une belle âme,

Assemblent l'un et l'autre point [le bon et le beau]. (II, 102.)

De raconter quel sort les avoit assemblés.... (III, 88.) Le hasard les assemble. (III, 2;3; voyez IV, 29.)

> ... L'Amour vent qu'on assemble Là-dessus le conseil des dieux. (III, 270.)

.... Au conseil qui sera dans l'Olympe assemblé. (VI, 20.)

ASSEMBLEUR:

L'assembleur de nuages. (II, 316.)

Ce mot est aussi dans une version de l'Iliade de l'année 1606 : c'est du reste la traduction littérale du composé γεφεληγερέτα qu'Homère donne souvent pour épithète à Jupiter.

ASSEOIR SUR :

Le surcens est assis sur dix arpents de terre. (IX, 313.)

ASSERVIR, ASSERVI:

.... Depuis quand ses coups
Tiennent-ils votre âme asservie? (VII, 534.)

ASSEZ:

Ce fut assez. (V, 564.)

C'est assez raisonner. (V, 583.) Je n'ai point assez fait. (VII, 621.)

Chommons : c'est faire assez qu'aller de temple en temple. (VI, 210.)

Il est assez de cette marchandise [assez de voleurs]. (I, 97.)

Quelque jargon plein d'assez de douceurs. (VI, 6.)

ASSIETTE, au figuré:

L'esprit de leur cadette étoit toujours dans la même assiette. (VIII, 100.)

ASSIGNATION:

Une assignation pleine d'impatience

Fut un jour par les sœurs donnée à cet amant. (V, 585 et note 5.)

Sur le point d'aller à une assignation amoureuse. (IX, 348.)

ASSIGNER, sens divers:

Je ne sais... comme ils [les anciens] ne leur ont point assigné [aux fables] un dieu qui en eût la direction. (I, 16.)

Gille assigné de son mieux se défend. (V, 333)

Voyez Assiner.

ASSINER, assigner:

L'auberge enfin de l'Hymende

Lui fut [à la Discorde] pour maison assinée. (II, 71 et note 8.)

Les champs heureux qu'assine à ses élus

Le faux Mahom. (V, 386 et note 3.)

Quelle autre pension

Aux demi-dieux pourroit être assinée? (IX, 108.)

.... Une pension

Bien payable et bien assinée

A tous les quartiers de l'année. (IX, 111.)

Dans la carrière aux époux assinée. (VIII, 455.)

ASSISTANCE; DONNER ASSISTANCE À; TIRER ASSISTANCE DE :

Le renard dit au nom de l'assistance, etc. (II, 22; voyez II, 66.)

Vous me donnâtes assistance. (V, 257.)

Vous tirez de mon maître encor plus d'assistance. (VII, 22.)

ASSOCIÉ; ASSOCIÉ DE :

L'époux et son associé. (VI, 134.)

L'associé des frais et du plaisir. (VI, 135.)

ASSORTI; ASSORTI DE :

Jamais couple ne fut si bien assorti qu'eux. (VI, 176; voyez, IX, 167.)

Et la couche royale

De part et d'autre étoit assurément

Aussi complète, autant bien assortie... (IV, 221.)

D'où vient que si mal assortie

Cette belle a fait choix d'un vieillard pour amant? (VII, 193.)

Elle, jeune et jolie,

Et de tous charmes assortie. (V, 245.)

Ils vont à la cité, superbe, bien bâtie,

Et de tous objets assortie. (V, 19.)

Tout cela... assorti de traits qui n'ont pas leurs pareils au monde. (VIII, 74.)

L'ame, d'habit bien ou mal assortie.... (VIII, 273.)

ASSORTIMENT :

Voyant donc de la femme

Le bouquet fait, il commence à louer

L'assortiment. (IV, 281 et note 3; voyez VIII. 89.)

ASSORTISSEMENT :

Je ne sais même si la variété n'étoit point plus à rechercher qu'un assortissement si exact. (IV, 11 et note 5.)

« Le rapport et assortissement de ces beaux noms. » (Pierre de Besse, le Bon Pasteur, 1632, exemple eité par M. Delboulle.)

ASSOTÉ; ASSOTÉ DE :

Que mon mari fait l'assoté! (VII, 135 et note 2.)

Assoté comme il est de ses folles amours... (VII, 362.)

ASSOUPIR, ASSOUPI :

Ah! ne réveillons point une noise assoupie. (VII, 1111.)

ASSOUPISSEMENT :

Les fils des nerfs làchés font l'assoupissement. (VI, 329.)

ASSOUVIR:

La terre et le travail de l'homme Font pour les assonvir des efforts superflus. (III, 149.) Ils ont assouvi leur faim et leur colère. (VI, 303.)

ASSUJETTIR; S'ASSUJETTIR À:

.... Non pas qu'ayant brûlé pour beaucoup d'inhumaines, Un esclavage dur ne m'ait assujetti. (VIII, 370.) Phèdre est venu, qui ne s'est pas assujetti à cet ordre. (I, 19.)

ASSURANCE; DONNER ASSURANCE À; AVOIR, PRENDRE, L'ASSURANCE DE; ASSURANCES :

> Elle chercha quelque assurance Entre les bras de son époux. (II, 433.)

.... Nous en ferons l'amour avec plus d'assurance. (IV, 40.) Dispose de ma griffe et sois en assurance. (11, 326.)

Mais il ne la vit point, et crut en assurance

Pouvoir user de violence. (IV, 434 et note 5.)

Dormez en assurance. (VII, 93; voyez IX, 152.)

Encor ne la croit-il pas trop en assurance. (VII, 404.) S'il y a sur terre un lieu d'assurance.... (VIII, 139 et note 3.)

Il étoit déjà en lieu d'assurance. (VIII, 149.)
Je crois que M. Visinier vous le portera lui-même [le papier] pour plus d'assurance. (IX, 305; voyez V, 44.) Pour plus grande assurance. (V, 248, 566.)

Pour assurance de la gageure, il déposa l'anneau. (I, 40.)

Je vous donne assurance Que, etc. (V, 257.)

La criminelle Psyché n'eut pas l'assurance de dire un mot. (VIII, 127 voyez VIII, 56.)

Celle-ci [cette fable] prend bien l'assurance De venir à vos pieds s'offrir. (I, 264.)

Vous ne m'attendiez pas après tant d'assurances. (VII, 81.) Toutes les assurances de bouche, serments et autres. (VIII, 81.)

ASSURER; ASSURER DE, QUE; S'ASSURER; S'ASSURER À, DE, SUR; S'ASSURER QUE :

Un sou, quand il est assuré,

Vant mieux que cinq en espérance. (I, 268.)

Nous n'avons rien d'assuré touchant la naissance d'Homère. (I, 28.)

Le choix d'une demeure aux humains inconnue

Assuroit leur félicité. (III, 279.) Une voix qui lui étoit familière l'assura d'abord. (VIII, 69 et note 3.) Ce point l'assure et le console. (VI, 330.)

Un tel garant n'assure point mon âme. (VII, 72.)

Je t'en assure. (IV, 94.) — Et de cela je vous assure. (IX, 111.)

Qu'elle s'en tienne assurée. (VIII, 23.)

Son amant et le lieu l'assuroient du secret. (IV, 410.)

Est-il aucun moment

Qui vous puisse assurer d'un second seulement? (III, 157.)

.... Assuré qu'à ce son

Les moins intimidés fuiroient de leur maison. (I, 189.)

Je vois deux lévriers,

Qui, je m'assure, sont conrriers. (I, 176.)

Vous rêviez, je m'assure, à quelque haut fait d'armes. (VII, 58; voyez VII, 40, 447; IX, 337.)

Ce que je puis est de composer un tissu de mes conjectures.... Quelque

vraisemblable que je le rende on ne s'y assurera pas. (I, 21.)

On se peut assurer au silence des bois. (VI, 238.)

.... L'on peut s'en assurer. (IX, 72.)

En être sûr.

.... Il s'en faut assurer le plus tôt qu'on pourra. (VII, 94.) On ne s'assure point de leur prix, si, etc. (VIII, 307.)

Qu'il s'assure de moi. (VII, 93 et note 4.)

Plus on veut nous contraindre, Moins ou doit s'assurer de nous. (V, 278 et note 8.)

Car qui peut s'assurer d'être toujours heureux? (I, 416.) Tu te peux assurer de ce qu'on t'a promis. (VII, 92.) J'ai cru sur sa vertu me pouvoir assurer. (VII, 78.)

Ceux dont elle est aimée Peuvent tous s'assurer que sa porte est fermée. (VII, 40.)

ASTRE, ASTRES :

Un grand acteur...,

Que de mille talents l'astre a voulu douer. (VII, 334 et note 1.)

On diroit que quelque astre malin

Prend plaisir aux bons tours des maris et des femmes. (IV, 60 et note 1.)

[Conti] a des astres bénins épuisé les présents. (IX, 139.)

Un jaloux furieux, les astres en courroux...,

Le repos de mes jours, tout l'ordonne. (VII, 417.)

.... Par une fatalité dont il ne faut point chercher la cause parmi les astres. (IX, 268.)

.... Chercher des comparaisons jusque dans les astres. (VIII, 44.)

Cette brillante Étoile est un astre pour vous....

- Mais l'effet de cet astre est sur moi moins certain

Que, etc. (VII, 281.)

Non seulement les astres de la province, mais ceux de la cour, lui devoient céder. (IX, 233.)

ASTREINDRE:

A ses lois croit-il nous astreindre? (I, 216.)

ASTRINGENT, ENTE:

Quelque force astringente. (VI, 3.44.)

ASTROLOGIE :

Sans l'astrologie

Je vous dirai d'où vient ce peu d'adorateurs. (VII, 174.)

ASTROLOGUE:

Un astrologue nu jour se laissa choir. (I, 167 et note 1.)

ATOME, ATOMES :

Quintessence d'atome. (II, 476.)

Les atomes,

Enfants d'un cerveau creux, invisibles fantômes. (II, 343.)

Ces atomes font tout; par les uns nous croissons; Les autres, des objets touchés, etc. (VI, 328.)

ATOUR, ATOURS :

Paré d'un magnifique atour. (VIII, 76.)

Dégrafez-moi cet atour des dimanches. (V, 495 et note 4.) Sa dame d'atour. (IV, 260 et note 8.)

Le devil enfin sert de parure

Le deuil enfin sert de parure, En attendant d'autres atours. (II, 75.)

Hyménée est vêtu de ses plus beaux atours. (VIII, 454.) Atours de novice. (V, 584.)

ATOURNER, ajuster, orner, parer:

Ce chien-ci donc étant de la sorte atourné.... (II, 244 et note 10.)

Bien blanchement et ce soir atournée.

- Voire, ce soir! atournée! et pour qui? (V, 48-49 et note 9.)

ATOURNEUSE:

L'autre avoit des réparations à faire de tous les côtés : le bain y fut employé, les chimistes, les atourneuses. (VIII, 170 et note 2.)

ATRABILAIRE:

A guérir un atrabilaire,

Oui, Champmeslé saura mieux faire

Que de Fagon tout le talent. (IX, 362.)

ATTABLER (S'):

Il ne falloit s'attabler davantage. (V, 85 et note 1.)

ATTACHE:

Homme fort ami de la joie, Sans nulle attache, et sans souci. (IV, 423 et note 4.)

L'hymen et son attache. (IX, 418.)

ATTACHEMENT:

Si j'eus à le servir un peu d'attachement,

Qu'en pouvez-vous conclure? (VII, 282.)

.... Avec quelque plaisir, mais sans attachement. (VII, 521.)

ATTACHER, au propre et au figuré; attacher à; s'attacher sur, auprès :

S'il vouloit encor me laisser paître! Mais je suis attachée. (III, 7.)

.... Le collier dont je suis attaché

De ce que vous voyez est peut-être la cause.

- Attaché? dit le loup. (I, 73.)

Elles vous l'empoignérent,

A certain arbre en leur cour l'attachérent. (V, 530.)

Il ne vit presque pas son ami s'avancer,

Attaché selon sa coutume. (II, 3 /5 et note 23.)

Applique, plonge dans ses meditations.

Si parmi les choses mortelles

Quelqu'une peut encor t'attacher ici-bas, etc. (VII, 543.)

Ce mari qui m'attache à son sort. (VI, 294.)

Sur toi chacun s'attachera. (VII, 6x3.)

Chaque époux s'attachant anprès de sa moitié. (IV, 62 et note 1.)

ATTAQUE:

Il faut, dit-il, beaucoup plus d'une attaque Contre un venin tenu si dangereux. (V, 56.)

ATTAQUER, ATTAQUANT :

Ilium, qui bornoit ses vœux à se sauver,

S'est rendu l'attaquant. (VII, 608.)

Le Marseillois, Provençal un peu chaud,

Ne manque pas d'attaquer au plus tôt

Madame Alix. (VI, 128.)

ATTEINDRE; ATTEINDRE λ :

A ces mots, par la Parque il se sentit atteint. (III, 335.)

[Cette fille] jeune et simple, et pourtant très gentille,

Jusques au vif vous l'eut bientôt atteint. (V, 467 et note 4.) J'ai dit tantôt qu'Amour savoit atteindre

A ses desseins d'une ou d'autre façon. (VI, 29.)

ATTEINTE, ATTEINTES :

Par deux fois du sanglier il évite l'atteinte. (VI, 259 et note 8; voyez VI, 204, 260, 265, 266.)

Mais c'est mourir deux fois que soussrir tes atteintes. (I, 243.)

Il n'avoit pu donner d'atteinte à la volaille. (III, 109 et note 2.)

Filles du monde ont toujours plus de peur

Que l'on ne donne atteinte à leur honneur. (IV, 187.)

Que ma beauté foible et légère

Donne atteinte à des sorts par l'enfer établis. (VII, 543.)

Il [Richelieu] lui donna [à la monarchie d'Espagne] des atteintes qui l'ébranlèrent. (VIII, 309.)

Ces noms illustres... lui tiennent lieu d'un assez puissant houelier contre toutes sortes d'atteintes. (VII, 9.)

Non que de quelque atteinte

A son enfer on n'eût quelque sonpçon. (V, 179 et note 6.)

Si par malheur une atteinte un peu forte

Le fait clocher [le nœud d'hymen], etc. (VI, 61.)

Aminte

Est femme sage, honnête, et hors d'atteinte. (VI, 31.)

Ils ne pouvoient souffrir cette atteinte à mon nom. (IX, 177.)

Damon, voyant Clarice peinte,

Soudain en ressentit l'atteinte. (IX, 319.)

ATTELAGE:

L'attelage suoit, souffloit, étoit rendu. (II, 141.)

Comment pourroit celle [la charrue] du mariage

Ne mal aller, étant un attelage

Qui bien souvent ne se rapporte en rien? (IV, 330.)

ATTENANT. Voyez TENANT (Á).

ATTENDRE; S'ATTENDRE; S'ATTENDRE À, DE; S'ATTENDRE QUE; ATTENDANT, ANTE; ATTENDU:

Il attend son destin. (I, 243.)

La patiente attend sa destinée. (V, 48.)

.... Attendre de moi un remerciement proportionné à, etc. (VIII, 306.)

Un incident qui ne s'attendoit pas. (VI, 125.)

Ne t'attends qu'à toi seul. (I, 354; voyez I, 357; VII, 38.)

Tattendre aux yenx d'autrui quand tu dors, c'est erreur. (III, 116 et note 34.)

On ne s'attendoit gnère

De voir Ulysse en cette affaire. (III, 14 et note 8.)

Je ne m'attendois pas d'être loué de vous. (IX, 57; voyez IV, 95.)

Je m'attends

Que mon héros, dans peu de temps,

Me fera prendre la trompette. (III, 233.)

Il alla chez les attendantes. (V, 590 et note 3.)

Chez Malherbe, tome II, p. 570: « Cette multitude infinle d'attendants. »

Attendu l'état indigent De la république attaquée. (II, 108.)

ATTENTE:

Je suis contente,

Et n'osois me flatter d'une si douce attente. (VII, 602.)

.... Table d'attente, avant-goût de l'hymen. (VI, 45 et note 1.)

L'attente du plaisir. (IV, 258.)

Il s'en alla en Egypte..., non sans tenir en grande admiration et en attente de son dessein les peuples chez qui il passoit. (I, 48.)

Pour qui me prenez-vous, et quelle est votre attente? (VII, 407.)

La dot d'une bru ne fait point mon attente. (VII, 93.)

Remplissez notre attente. (VII, 151.)

Par ce double bienfait mon attente est comblée. (VII, 114.)

... Les esprits étant demeurés comme suspendus, dans l'attente d'autres merveilles. (VIII, 267.)

ATTENTER:

Notre héroïne n'oseroit attenter contre elle. (VIII, 140.)

Garde-toi bien d'attenter contre ta vic. (VIII, 134 et note 3; voyez VIII, 144, 146.)

Attenter sur des jours.... (VIII, 153.)

ATTENTIF, IVE, λ :

Les troupeaux attentifs aux herbages. (VI, 283 et note 9.)

La sœur de Philomène, attentive à sa proie. (III, 37.)

Soyez-leur attentifs, même aux choses légères. (VIII, 485.)

ATTENTION: ATTENTION A:

La dame cette fois eut de l'attention. (VI, 77.)

L'attention qu'il croyoit que les dieux eussent à sa querelle. (III, 311.)

ATTERRER:

[Démosthène] frappe, il surprend, il atterre. (VIII, 349.)

ATTESTER :

Il atteste les dieux. (I, 310.)

Astres, sovez témoins de ces injustes fers,

J'atteste ici tout l'univers. (VII, 238; voyez VII, 521.)

ATTIÉDIR : S'ATTIÉDIR :

Ces gens l'embarrassoient.

L'attiédissoient, l'affadissoient. (V, 250 et note 3.)

Je crains que votre âme

Ne s'attiédisse. (VIII, 376.)

Laissez-moi donc en paix; attiedissez vos biles.

(Scarron, Don Japhet d'Armenie, acte IV, scène x.)

ATTIRAIL:

Elle commença... par les habits et par l'attirail que le sexe traîne après lui. (VIII, 88.)

L'attirail des coquettes. (IV, 379 et note 7.)

A la coquette l'attirail

Qui suit les personnes buveuses. (I, 195.)

L'attirail de la goinfrerie. (I, 194.) — L'attirail de la mort. (I, 224.) Tout l'attirail dont je vous ai équipé. (VIII, 202.)

Il s'agit de l'arc, du carquois, de l'Amour.

Corps, harnois, haudrier, épée, et mousqueton,

Bandoulière, enfin bref, tout l'attirail de guerre. (VII, 297.)

L'éléphant devoit sur son dos

Porter l'attirail nécessaire. (I, 424.)

Le satrape Alcamène,

Dont le long attirail couvre toute la plaine. (VI, 251.)

.... Tout l'attirail qui suit tôt ou tard les méchants. (VIII, 211.)

Leurs douleurs, leurs désespoirs, leurs supplices.

ATTIRER; ATTIRÉ :

Le berger, qui, par ses chansons,

Eut attire des inhumaines, etc. (III, 57.)

Entre les gens qu'elle sut attirer.... (V, 67; voyez III, 66.) Il [le vrai] attire à soi tous les esprits. (VI, 40; voyez VIII, 339.)

Attirer les œillades. (VII, 180.)

Vient-il [Louis XIV] pas d'attirer, et par divers chemins,

La dureté du cœur ? (IX, 377.)
.... Et par qui les rochers et les bois attirés

Tressailloient. (VII, 175.)

ATTRAIT, ATTRAITS :

Vous ne connoissez pas l'attrait qui vous engage. (III, 49.) ... Les attraits enchanteurs de la prospérité. (VIII, 357.)

Je ne préfère point ma gloire à vos attraits. (VII, 627.) Attraits de femme.

Les différents attraits

Du garçon au corps jeune et frais. (V, 344; voyez V, 261.)

[Céladon] alloit expirer; l'onde venoit d'éteindre

Le vif éclat de ses attraits. (VII, 531 et note 1.)

Les fleurs n'en sont que plus belles, Jouissez de leurs attraits. (VII, 511.)

ATTRAPER, au propre et au figuré :

Le serpent, se laissant attraper... (III, 3.)

C'étoit un piège : il y fut attrapé. (II, 22.)

Attraper du bien. (I, 367; voyez I, 113; III, 110.)

Il attrape un souris gracieux. (V, 147; voyez II, 35.)

Dans le jardin attrapez-le vous-même. (IV, 91; voyez IV, 166; VI, 33.) Caliste, attrapant son mari.... (V, 120; voyez I, 38, 39; II, 423.)

ATTRAYANT:

Air tant attrayant. (IV, 205.)

ATTRIBUER (S'):

Une vieille parente, Sévère et prude, et qui s'attribuoit Autorité sur lui de gouvernante. (VI, 29.)

ATTROUPER (S'):

Si se venoient joliment attrouper Près de ces gens. (V, 385.)

AUBADE, au propre et au figuré :

Désaccorder l'aubade. (VII, 586.)

Chacun d'eux pourtant s'éveilla, Bien étonné de telle aubade. (IV, 55 et note 3.)

AUBAINE:

Mais ici point d'aubaine. (II, 36; voyez III, 95.)

AUBE, personnifiée:

L'Aube au teint frais. (VI, 194; voyez VI, 286, 289.)

AUBERGE:

L'auberge enfin de l'Hyménée Lui fut [à la Discorde] pour maison assinée. (II, 71.)

AUCUN, UNE; AUCUNS, LES AUCUNS :

Aucun n'est prophète chez soi. (II, 341.)

Deux jours s'étoient passés sans qu'aucun vînt au puits. (III, 134 et note 7.)

Sans dire aucune chose. (III, 16.)

Sans faire aucun semblant de rien. (VII, 305; voyez VII, 565.

Que d'aucun soupçon mon âme soit saisie,

Le soldat n'est pas homme à donner jalousie. (VII, 110 et note 2.)

Ils ne les ont pas considérées [les paroles, l'art de la parole] comme un ornement en la personne d'aucun héros. (VIII, 320.)

Phèdre étoit si succinct qu'aucuns l'en ont blâmé. (II, 3; voyez II, 20

IV, 404; VI, 21, 136.)

Titres par lui plus qu'aucuns regrettés. (V, 159.)

Le nœud du mariage

Damne aussi dru qu'aucuns autres états. (VI, 117.)

Singe en effet d'aucuns maris. (III, 301 et note 1; voyez V, 397; VIII, 423, 425.)

Aucuns des vins sont approuvés. (V, 351.)

.... Certains mots, caractères, brevets,

Dont les aucuns ont de très bons effets. (IV, 243 et note 4.)

AUCUNEMENT, en quelque sorte, jusqu'à un certain point, d'aucune façon:

On pourroit aucunement

Soulfrir ce défaut aux hommes. (II, 353 et note 11; voyez V, 349 et note 1.)

.... L'Empereur y pense aucunement. (IX, 15 et note 8.)

Afin qu'aucunement

Vous n'entendiez. (V, 566.)

Je ne le puis soussir aucunement. (IX, 44.)
.... Sans craindre aucunement. (IX, 18.)

AUDACE, personnifiée:

.... Ces champs où couroient la Fureur et l'Audace. (VI, 16 et note 1.

AU DELÀ DE:

Mes chiens n'appellent point au delà des colonnes, etc. (III, 322.)

AU-DESSOUS DE, AU-DESSUS DE, AU-DEVANT DE. VOYEZ DESSOUS, DESSUS, DEVANT.

AUDIENCE :

Frère André, par cette éloquence,

Satisfit fort son audience. (IV, 185 et note 1.)

On fit un grand festin,

Pendant lequel, ayant belle audience,

Alaciel conta tout ce qu'elle voulut. (IV, 448 et note 7.)

.... Afin que Psyché eût une audience plus favorable. (VIII, 214.)

AUGMENTER, exagérer; augmenter en :

En cela je n'augmente pas. (IV, 399 et note 3.)

Il augmente en savoir. (IX, 133.)

AUGURE:

.... L'augure en est heureux. (VI, 180.)

AUGUSTE:

Il [l'homme] profane

Notre auguste nom, traitant d'âne Quiconque est ignorant, etc. (III, 127 et note 14.)

Un empereur auguste. (IV, 229.)

AUJOURD'HUI:

Les gens d'aujourd'hui. (VIII, 338.) Voyez Hui.

AULX. Voyez AIL.

AUMAILLE, bestiaux :

Penseriez-vous qu'on pût venir à chef D'assez priser ni vendre telle aumaille? (V, 304 et note 7.)

AUMÔNE:

Les loups n'étoient pas gens qui donnassent l'aumône. (V, 17; voyez IV, 183.)

AUMÔNIER, homme charitable. (IV, 382 et note 2.)

AUNE:

Je sais ce qu'en vaut l'aune. (VII, 412.)

AUPARAVANT (Dès); AUPARAVANT QUE :

Puis, dès anparavant aimé de la bergère.... (V, 344.)

Quantité de meubles... qu'il lui avoit donnés dès auparavant. (IX, 234, voyez VIII, 280.)

Auparavant que sortir de la vie. (IV, 225 et note 1.)

Auparavant que la barbe lui erût. (V, 523.)

Comme aux premiers jours de sa pénitence, auparavant que le joûne eût commencé d'empiéter sur elle. (IX, 272.)

Auparavant qu'elle ouvrît la bouche. (VIII, 256.)

AUPRÈS; AUPRÈS DE; D'AUPRÈS DE :

Un antre étoit auprès. (VI, 17.)

Jamais auprès des fous ne te mets à portée. (II, 398.)

Auprès de lui méritoit-elle rien? (V, 168.) De sa part.

> Un certain gentilhomme D'auprès de Rome. (IV, 20.)

AURE, souffle léger, sorte d'avant-brise du matin :

Venez, légers démons, par qui nos champs fleurissent :

Aure, fais-les venir. (VI, 192 et notes 2, 3.)

AURORE:

Devant l'aurore. (II, 35.) — L'aurore levée. (I, 356.) L'aurore est avancée. (VII, 619.)

> Je puis enfin compter l'aurore Plus d'une fois sur vos tombeaux. (III, 158.)

.... A moi qui tant de fois ai vu naître l'aurore, Et de qui les soleils se vont précipitant. (IX, 411.)

L'aurore vint trop tôt pour Callimaque. (V, 55 et note 8.)

L'univers n'eut jamais d'aurore Plus paresseuse à se lever. (V, 265.)

Tantôt vous paroîtrez vous-même une autre aurore. (VII, 149.)

Elle redevient rose, OEillet, aurore. (V, 316.)

Ah! si selon vos souhaits

Vous redeveniez aurore. (VII, 217 et note 2.)

AURORE (COULEUR D'). (IX, 274.)

AUSPICES :

Sous vos seuls auspices, ces vers Seront jugés, etc. (11, 86.)

Sous les auspices de la nuit. (IV. 424.)

AUSSI, acceptions diverses:

Mais s'il retient aussi Pamphile auprès de soi? (VII, 31 et note 1.)

Pour : Mais aussi s'il, etc., par simple inversion.

Dans les exemples suivants, il y a parfois ellipse, plus ou moins forte, de mais : S'il est aussi reeu, qu'il me donne d'envie! (VII, 49.)

De quelle sorte de mérite

N'est-il pas aussi revêtu? (IX, 376.)

Je n'ai pas fait grande acquisition, à la vérité ; aussi n'ai-je pas déboursé grand argent. (I, 33.)

Aussi l'Amour se jouoit d'elle. (IV, 437 et note 3; voyez IV, 399.)

C'est qu'aussi, il est bien vrai que, etc.

Je lui trouvai la mine d'un matois : Aussi l'étoit ce prince. (IX, 239.)

Aussi faut-il m'avouer que, etc. (IV, 13 et note 1.)

Aussi semble-t-il que ce soit peinture. (IX, 272.)

Aussi étoit-ce une nouvelle occasion de plaisir. (VIII, 267.)

Aussi n'est-ce pas mon fait que de raisonner. (IX, 272.)

C'étoit aussi l'Amour. (VIII, 102 et note 1.)

Quiconque ne voit guère,

N'a guère à dire aussi. (II, 363 et note 12.)

N'a guère à dire non plus.

Non pas véritablement d'orateur, ni aussi d'une personne qui, etc. (VIII, 84; voyez II, 404; VIII, 185.)

Aussi peu vous dirai-je, etc. (VII, 152 et note 2.)

Je ne vous dirai pas davantage,

J'en fais grand eas; aussi fait sire Pierre. (IX, 211.)

Sire Pierre en fait grand cas aussi.

Si vous entrez partout, aussi font les profancs. (I, 273 et note 10; voyez I, 278; IV, 135; V, 258, 289; etc.)

AUSSI BIEN :

Aussi bien que manger en qui n'a que le son? (II, 449 et note 4; voyez I, 246; III, 21.)

Dans le fait, d'ailleurs.

Nous avons trouvé qu'aussi bien elle [l'épéc] étoit trop longue, et l'embarrassoit. (IX, 222.)

Aussi bien s'en rendoit-il [des oracles] en un lieu.... (VIII, 177.)

AUSSITOT :

Aussitot fait que dit. (II, 262; voyez II, 445; IV, 319; V, 258; etc.)

AUSTÈRE :

Un philosophe austère. (III, 304.)

AUSTÉRITÉ, AUSTÉRITÉS :

Les larmes, les soupirs, et les austérités. (VI, 296.)

AUTAN, AUTANS :

Il dit: et les autans troublent déjà la plaine. (VI, 158.)

AUTANT; D'AUTANT; AUTANT DE; AUTANT QUE; D'AUTANT QUE; AUTANT BIEN QUE :

.... En puissiez-vous dans cent ans autant faire. (IX, q.)

J'en aurai, dit le loup, pour un mois, pour autant. (II, 350 et note 18.) A la charge d'autant. (V, 232.)

J'ôte le superflu, dit l'autre, et l'abattant,

Le reste en profite d'autant. (III, 307.)

Cela sera-t-il cause

De me faire dormir plus que de deux yeux?

Je dors d'autant, grâces aux dieux. (V, 143.)

Tous trois burent d'autant. (I, 159 et note 5.)

Je n'aurois qu'à chanter, rire, boire d'autant. (Boileau, satire 11, vers 59.)

Boire autant que je voudrais, boire beaucoup.

Voyez Boine.

J'espère qu'il me parlera de vos triomphes; en quoi je suis d'autant persuadé que la matière ne lui manquera pas. (IX, 362.)

Autant de pris, autant de mis à part. (III, 299.)

C'est autant de conelu. (IV, 345.)

Du reste ayant d'oreille autant que sur ma main. (III, 44.)

Tout autant que l'on put. (V, 17.)

Autant qu'homme du monde. (VII, 47.)

Autant que la Beauce m'avoit semblé ennuyeuse, autant le pays, etc. (IX, 238; voyez IX, 292.)

.... D'autant qu'il n'a pas, comme eux, intérêt d'être injuste. (IX, 353.)

.... D'autant que c'est la veille du dimanche. (IV, 335; voyez I, 48.)

La couche royale

De part et d'autre étoit assurément Aussi complète, autant bien assortie Que, etc. (IV, 221 et note 4.)

AUTEL, au figuré:

Prince, l'unique objet du soin des Immortels,

Souffrez que mou encens parfume vos autels. (III, 183; voyez III, 276.)

AUTEUR:

Un auteur gâte tout quand il veut trop bien faire. (I, 362, voyez III, 84 et note 20, 302; IX, 177; etc.)

.... Cet art dont on pent dire qu'il est l'auteur. (I, 32.)

Le fleuve auteur de sa disgrâce. (I, 248.)

C'est le père [l'amour-propre], C'est l'auteur de tous les défauts. (III, 124.)

AUTHENTIQUE :

Contes authentiques. (I, 130.)

Droit authentique et bien signé, Que les papes nous ont donné. (IV, 182.)

AUTOUR, oiseau de proie :

L'autour aux serres cruelles. (1, 119.)

AUTOUR, adverbe:

Un rat, sans plus, s'abstient d'aller rôder autour. (1, 258.)

AUTOUR DE, préposition :

Je ne bâtirai point autour de leur demeure. (III, 109.)

Elle fit tant autour d'eux.... (VI, 43.)

L'un de ces amoureux Tant bien exploite *autour de* la donzelle Qu'il en naquit une fille. (IV, 118.)

AUTRE, AUTRES :

Puis autres vingt et quatre, et puis vingt et quatre autres. (IX, 329.) Est-elle autre aujourd'hui que dix ans l'ont suivie? (VII, 612.) Femme ne lui seroit autre que bonne amie. (V, 104.) Autant me vaut celui-ci que cet autre. (IV, 260.) Pain de par Dieu, ou de par l'autre! (V, 512 et note 2.) De par le diable.

AUTREFOIS (Un) :

.... Pour un autrefois Lui laissa lier la partic. (IV, 431 et note 1.)

AUTREMENT:

Ce n'étoit pas autrement sa coutume. (IV, 157) Pas beaucoup; familièrement : pas plus que cela.

AVALER:

Ils l'avalent [l'huitre] des yeux. (II, 403.)

AVALEUR:

Des avaleurs de bran. (VIII, 438.)

AVANCE, au propre et au figuré; par avance :

Une petite avance Qu'avoit un toit. (IV, 251.)

.... L'autre un coup d'œil, l'autre quelque autre avance. (V, 159.)

Lorsque l'on aime une déesse,

Elle fait ces avances-là. (V, 211; voyez V, 195.)

Mais je voudrois m'être acquitté De cette grâce par avance. (V, 13.)

AVANCER; S'AVANCER:

Corps de garde avancé. (II, 470.)

Il n'est à mon avis que d'avancer matière. (VII, 94 et note 2.) Avancer chemin. (V, 149 et note 4.)

J'avancerois la joie

Que vous aurez en le voyant. (III, 294.)

L'aurore est avancée. (VII, 619.)

La fête est vers sa fin, grâce au Ciel, avancée. (VI, 205.)

Le pauvre Eschyle ainsi sut ses jours avancer. (II, 295.)

Une mort avancée. (VIII, 474 et note 4.)

Le discours que j'avance. (I, 116.)

Encor si la saison s'avancoit davantage. (II, 362.)

Il connoît, mais trop tard, qu'il s'est trop avancé. (VI, 257; voyez VI, 261, 264.)

AVANT: AVANT QUE OU QUE DE :

Un os lui demeura bien avant au gosier. (1, 229.)

Aller plus avant. (I, 106, 168.)

Éplucher trop avant. (V, 323.)

J'ai passé plus avant. (I, 130; voyez I, 33.) Le désespoir de Psyché passa si avant... (VIII, 98; voyez VIII, 44.)

Avant qu'il mourût. (I, 11.)

Avant qu'il soit deux jours. (V, 257.)

Acant que sortir de ces lieux. (IV, 435 et note 8; voyez IV, 257; V, 102, 156, 266; VI, 186; VII, 29, 384; VIII, 152, 467, 483.) Avant que de les mener sur la place. (1, 34; voyez II, 124; IV, 397; VII, 626; VIII, 344; IX, 245.)

AVANT (EN):

.... Quelle conduite elle avoit à tenir de là en avant. (VIII, 158.)

AVANTAGE:

Joconde eut l'avantage

Du prétendu pucelage. (IV, 50.)

En cet étrif, la servante tomba : Lui d'en tirer aussitôt avantage. (IV, 282; voyez VII, 624.

Ce fut un avantage à leurs desirs naissants. (VI, 177.) Nous verrons bientôt qui remportera l'avantage. (VIII, 192.) Nous ne voulons sur vous nul avantage. (V, 83.)

AVANT-CORPS:

Un avant-corps d'architecture. (VIII, 267.)

AVANT-COUREUR :

Un froid avant-coureur. (VI, 330.)

[Notre écolier]

Gâtoit jusqu'aux boutons, douce et frêle espérance, Avant-coureurs des biens que promet l'abondance. (II, 381.)

AVANT-COURRIER:

Conti, dont le mérite, avant-courrier des aus... (IX, 139 et note 2.)

AVANT-GOÛT:

Il |leur| faisoit donner du paradis Un avant-gout, à leurs sens perceptible. (V, 383 et note 1. Nous y voyons pratiquer cet usage, Demi-amour et demi-mariage, Table d'attente, avant-goût de l'hymen. (VI, 45.)

AVARE; AVARE DE :

Cette part du récit s'adresse au convoiteux; L'avare aura pour lui le reste de l'exemple. (II, 349.)

L'amant avare. (V, 153.)

L'avare laboureur. (VI, 249 et note 4.)

D'avares parents. (VI, 280.)

L'avare cité. (VI, 297.)

Elle étoit avare :

Ce n'est pas chose en ce siècle fort rare. (IV, 361 et note 2.)

Votre avare nourrice, en cette occasion,

A l'or de mes louis sensible, etc. (VII, 394.)

Dans les cinq derniers exemples, au sens à la fois d'a avide » et d'a avare ».

Sois avare d'un sang que je prétends à moi. (VII, 628.) De faire voir sa femme un jaloux est avare. (VII, 416.)

AVARICE:

L'avarice perd tout en voulant tout gagner. (I, 405.)

Il n'étoit point d'asiles Où l'avarice des Romains

Ne pénétrat alors. (III, 145 et note 15.)

Cent machines sur l'onde

Promenoient l'avarice en tous les coins du monde. (VI, 349.) Dans ces trois exemples, au sens à la fois d'« avidité » et d'« avarice ».

AVARICIEUX, qui paie mal:

Un roi avaricieux et ingrat. (VIII, 293.)

AVEC, AVECQUE:

« Quel combat? » dit le singe avec un front sévère. (III, 311; voyez IV, 285.)

Qu'est-ce enfin que ce mal dont tant de gens de bien Se moquent avec juste cause? (V, 93.)

Avec un cœur ouvert ayez soin de l'entendre. (VII, 416.)

Avec cela, je confesse, etc. (VIII, 19.)

Malgré cela.

Sa femme entra dans une telle colère qu'elle se retira d'avec lui. (I, 37.)

Après mille ans et plus de guerre déclarée,

Les loups firent la paix avecque les brebis. (1, 240.)

L'homme se porte en tout avecque violence. (VI, 357; voyez, I, 297, 356, 363, 371; II, 201; III, 274; IV, 68, 106, 242; V, 46, 189, 252; VI, 249, 317, 325, 337; VII, 60, 79, 107, 157, 217, 234, 241, 346, 427; VIII, 371, 382, 396; IX, 15; et passim.)

AVENANT, ANTE:

Blanche surtout, et de taille avenante. (IV, 262.) J'en vois peu [de femmes] d'avenantes. (V, 177 et note 3.)

J. DE LA FONTAINE, X

AVENIR; AVENIR DE; AVENIR QUE:

.... Même dispute avint entre deux voyageurs. (II, 357.)

.... Il en avint un fort plaisant trafic. (V, 466.)

Qu'en avint-il? (V, 331.) — Telle chose m'avint. (II, 363.)

....Afin qu'il ne m'avienne De mal gîter. (IV, 245.)

Avint que le marquis

Ne put venir. (IV, 254; voyez IV, 86 et note 1, 192; V, 321, 359, 439; VI, 46.)

Il avint qu'au hibou Dieu donna géniture. (I, 422; voyez I, 163; IV, 190, 205, 252.)

Avenir, substantivement:

L'avenir m'est caché. (VIII, 412; voyez VII, 194; IX, 151.)

A quoi bon charger votre vie

Des soins d'un avenir qui n'est point fait pour vous? (III, 156.)

AVENT:

Un rat plein d'embonpoint, gras, et des mieux nourris, Et qui ne connoissoit l'avent ni le carême. (I, 308 et note 6.)

AVENTURE; à L'AVENTURE; D'AVENTURE; PAR AVENTURE :

Une vieille masure

Fut la scène où devoit se passer l'aventure. (II, 436.)

L'époux ne manque pas d'aller

Au logis de l'aventure. (V, 456 et note 1.)

Ce fut là le pis de l'aventure. (IV, 249; voyez V, 81.)

A toutes aventures. (V, 206.)

Espoir de grosse aventure. (II, 408 et note 3.)

.... Ayant couru mainte haute aventure. (II, 334; IX, 151.)

Quelle aventure en ces lieux vous attire? (VII, 509.)

Faites voir aux bords de la Seine Les aventures du Lignon. (VII, 514.)

Chercheurs d'aventures. (IV, 437; V, 74,; VI, 128.) Chercher aventure. (I, 89; II, 163; IV, 305.) — Courir aventure. (II, 334; III, 205; IV, 439.) - Eprouver l'aventure. (I, 92.) - Tenter l'aventure. (IX, 384.) — Manquer son aventure. (I, 186.)

Trouver la meilleure aventure. (IV, 339 et note 5.)

Diseurs de bonne aventure. (II, 292.)

Errante à l'aventure. (VII, 538.)

Le moindre vent qui d'aventure

Fait rider la face de l'eau. (I, 126 et note 2; voyez I, 202, 349, 370, 422; IV, 232; V, 33; etc.)

Pleine de bonté

Cette servante, et confite en tendresse,

Par aventure, autant que sa maîtresse. (IV, 255.)

AVENTURER (S'); S'AVENTURER DE :

Je me veux encore aventurer. (VIII, 364.)

Or c'étoit un soliveau,

De qui la gravité fit peur à la première

Qui, de le voir s'aventurant,

Osa bien quitter sa tanière. (I, 214.)

AVENTUREUX :

Le raisonneur parti, l'aventureux se lance. (III, 76 et note 17.)

AVENTURIER, AVENTURIÈRE :

Ils cédoient à la force,

Quand notre aventurier fit un dernier effort. (IV, 444; voyez III, 75; IV, 44 et note 4, 440.)

Nos deux acenturiers près d'eux la firent seoir. (IV, 50.)

Où est l'aventurier et le brave, qui, etc. (VIII, 21 et note 6.)

Ainsi s'avançoient pas à pas,

Nez à nez, nos aventurières. (III, 209.)

AVENUE -

Le royaume des morts a plus d'une avenue. (VIII, 210; voyez VII, 280; VIII, 97, 247, 293; IX, 259.)

AVÉRER (S'):

[La chose] s'est naguère entre nous pleinement avérée. (VII, 99.)

AVERSION:

La plus forte passion

C'est la peur : elle fait vaincre l'aversion. (II, 433; voyez I, 36; VI, 9.)

AVERTIR; AVERTIR DE :

Cleon se tint pour dûment averti. (VI, 36.)

[Argie] par son chien est avertie:

Si vous me demandez comme un chien avertit.... (V, 269-270.)

Elle offre d'avertir de tout ce qui se passe. (III, 244; voyez IV, 418.)

AVEU:

Votre aveu là-dessus ne m'est pas nécessaire. (VIII, 364.)

AVEUGLE:

Fortune aveugle suit aveugle hardiesse. (III, 79.)

AVEUGLÉMENT :

Notre étourdie

Aveuglement se va fourrer, etc. (I, 142.)

AVEUGLER, au figuré :

Faut-il que l'amour-propre aveugle les esprits! (1, 271.) Son âme étoit aveuglée. (1, 266.)

AVIDITÉ:

S'ils avoient eu l'avidité,

Comme vous, et la violence.... (III, 148; voyez III, 264.)

AVIS; AVIS QUE: D'AVIS DE OU QUE :

A mon avis. (VI, 137.) - A votre avis. (III, 215; V, 440.)

.... L'avis du feu fut le plus fort. (IV, 199.)

Il lui fut avis que le diable

Lui mettoit au doigt un anneau. (IV, 381 et note 1.)

J'en suis d'avis! (IV, 216, 306; V, 565; VII, 217.)

Je suis d'avis qu'on laisse à tel mari Telle moitié! (V, 544; voyez IV, 92, 500; V, 42; VII, 32.)

AVISER, AVISÉ; AVISER À, QUE; S'AVISER DE, QUE:

Très avisé. (IV, 108.) — Bien avisé. (V, 591.)

Ce fut à lui bien avisé. (I, 258.)

Or acisons aux lieux qu'il vous faut habiter. (I, 225.)

.... Je vous prie, avisez Que ne soit trop. (IV, 231.)

Qui vous a fait aviser de ce tour? (VI, 37.)

Vous a fait vous aviser.

Ésope s'avisa d'un stratagème. (I, 37; voyez I, 41; V, 208, 336.) S'aviser d'un cas. (IV, 82.) — S'aviser d'un secret. (IV, 232.)

Je m'aviscrois sur le tard d'être cause, etc. (V, 11.)

« Il n'alloit qu'en habit court; mais il s'en avisa sur le tard. » (Tallemant des Réaux, historiette de Costar.)

Il s'étoit avisé que la musique et la poésie ont tant de rapport.... (I, 11.)

AVOCAT:

Il faut des médecins, il faut des avocats. (III, 344.) Un avocat sait les points décider. (IV, 229.)

AVOIR; AVOIR À:

[Le coq] eut des femmes en foule. (II, 172.) Il eut aussi des femmes [à son régal]. (V, 190.) Il vous le faut avoir adroitement. (IV, 167 et note 1.)

Le faire venir.

Il me prétend avoir par des présents. (VI, 34.)

Gagner, séduire.

Vous les aurez alors contre vos ennemis. (VII, 610.)

Moi, chien, qui n'ai rien [aucun intérèt] à la chose. (III, 114.)

Pour les nombreuses locutions composées : « Avoir du plaisir, avoir prise contre, avoir un présage, avoir quartier, avoir des reproches, etc. », voyez Plaisir, Prise, Presage, etc.

Pour Avoir, verbe auxiliaire, voyez Commencer, Etre, etc.

Avoir, substantivement:

Tout son avoir. (I, 364; V, 156.) Consumer notre avoir. (V, 177.)

AVORTER, au figuré :

Ce qui vint détruisit les châteaux, Fit avorter les mitres, les chapeaux. (IV, 482.)

AVORTON:

Nain, pygmée, avorton. (III, 76; voyez I, 50.) Un avorton de mouche. (I, 156.)

AVOUER quelqu'un de; avouer que; s'avouer : Si l'on vous avouera d'un sentiment si doux. (VII, 624.)

Approuvera.

J'avouerai que votre esprit est infiniment élevé. (VI, 220.)

Je m'avoue, il est vrai, s'il faut parler ainsi, Papillon du Parnasse. (IX, 186.)

AZURÉ, ÉE:

BAC

La voûte azurée. (III, 157.) - Les champs azurés. (VI, 180.)

В

BABIL:

.... Ce qu'en fait de babil y savoit notre agasse. (III, 244.)

Imprudence, babil, et sotte vanité...,

Ont ensemble étroit parentage. (III, 16.)

Pour réprimer leur babil, irez-vous Les maltraiter? (III, 315.)

BABILLARD, ARDE :

Tout babillard, tout eenseur, tout pédant,

Se peut connoître au discours que j'avance. (I, 116.)

Prophète de malheur, babillarde, dit-on, etc. (I, 83.)

Je n'ai que faire

D'une babillarde à ma cour. (III, 245.)

Une oie babillarde qui savoit ces choses.... (VIII, 135.) C'est un petit babillard. (VII, 451.)

BABILLER:

Ni mon grenier, ni mon armoire, Ne se remplit à babiller. (I, 275.)

Pour venir babiller

Son rôle dans la pièce, etc. (VII, 350.)

BABOUIN:

Ah! le petit babouin! (I, 116 et note 4.)

Comparez Marot, tome I, p. 178; Montaigne, tome III, p. 515; et le Moyen de parvenir, p. 137, et p. 54: a Ha! bécasse, babouine! »

BACHA, BACHAS:

Dans les sérails de ces heureux bachas. (IX, 40 et note 8.)

BACHELETTE:

.... La jeune bachelette

Aux blanches dents, aux pieds nus, au corps gent. (VI, 7 et note 5; voyez VIII, 441.)

BACHELIER:

Dans la Touraine un jeune bachelier....
(Interprétez ce mot à votre guise :
L'usage en fut autrefois familier
Pour dire ceux qui n'ont la barbe grise;
Ores ce sont suppôts de sainte Église)
Le nôtre soit sans plus un jouvenceau. (VI, 6 et note 8.)

.... Thèse d'amonr ; le bachelier Leur avoit rendu familier Chaque point de cette science. (V, 584.)

BADAUD, nigaud, niais:

.... Il rendroit disert un badaud, Un manant, un rustre, un lourdaud. (II, 64.)

BADIN, INE :

Il contrefait le sot et le badin. (IV, 497 et note 4.) Des philosophes, des badins. (VIII, 275.)

BADINAGE, BADINAGES:

Et Clymène auroit pu souffrir ce badinage? (VII, 160.)
.... Ce qui m'a fait douter du badinage. (IV, 105; voyez IV, 321.)
Une vieille viendra, qui, faite au badinage,

Vous saura ménager un secret entretien. (V, 443 et note 3.)

[Le renard] élevoit sa queue, il la faisoit briller, Et cent mille autres badinages. (III, 299.)

BADINER

Riant, chantant, faisant semblant de badiner. (VII, 425 et note 6; voyez VII, 575.)

Avec ses compagnons tout le jour badiner,

Sauter, courir, se promener. (II, 292.)

Un jeune enfant dans l'ean se laissa choir,

En badinant sur les bords de la Seine. (I, 115.)

Messer Cupidon

En badinant fit choir de son brandon, etc. (IV, 222 et note 3; voyez VIII, 64.)

En badinant,

En riant, en lui faisant fête, etc. (I, 110; voyez IX, 220.)

Badinant sur la fougère. (VII, 566.)

Sans s'arrêter au nom,

Ni badiner la-dessus davantage. (V, 290.)

Il a fallu badiner...; il a fallu chercher du galant et de la plaisanterie. (VIII, 20.)

BADINERIE, BADINERIES:

Entre nous, ce ne sont que des badineries. (VII, 316.)

Il ne faut pas m'alléguer que les pensées de l'enfance sont d'ellesmêmes assez enfantines, sans y joindre encore de nouvelles badineries. Ces badineries ne sont telles qu'en apparence. (I, 17.)

Un merveilleux accompagné de badineries. (VIII, 20.)

BAFOUER, BAFOUÉ :

Il se vit *bafoué*, Berné, sifflé, moqué, joné. (I, 300.)

BAGAGE:

Ne faut-il pas quelqu'un pour garder le bagage? (VII, 106.) Pliez bagage. (VIII, 437.) Dame Bellone, ayant plié bagage, etc. (IX, 14.)

```
Il a troussé bagage. (VII, 78.)
```

Elle lui fit soudain

Trousser bagage. (IV, 480 et note 2.)

BAGATELLE, BAGATELLES :

Non pas du sérieux, du tendre, ni du doux,

Mais de ce qu'en françois on nomme bagatelle. (VII, 171.)

Voilà bien des façons pour une bagatelle. (VII, 173.)

Ces bagatelles. (IV, 7.)

La Fontaine parle de ses Contes.

En votre entretien

La bagatelle a part....

La bagatelle, la science,

Les chimères, le rien, tout est bon. (II, 459 et note 13.)

Madame Alis au fait a consenti :

Cela sushi; le reste est bagatelle. (V, 80.)

.... A l'intention près, c'est une bagatelle. (VII, 583.)

Car d'amis... moquez-vous? c'est une bagatelle;

En est-il de religieux

Jusqu'à, etc. (V, 123.)

Des remerciments? Bagatelles. (V, 149.) |Époux.] passez-vous vos bagatelles. (VII, 589.)

BAGUE, BAGUES, sens divers:

Carvel, j'ai pitié de ton cas :

Tiens cette bague. (IV, 381 et note 3.)

Ce qui nous étoit resté de bagues et d'argent, etc. (VIII, 149 et note 1.)

Rapprochez les Cent Nouvelles nouvelles, p. 242, 302, 336, 337, 338, 409, 418; la traduction des Nuits de Straparole, tome 1, p. 172, 174, et passim; Brantôme, tomes I, p. 371, VI, p. 118; etc.

BAGUETTE:

La baguette du dieu Mercure. (VIII, 114.)

BAHUT:

[La vieille] fouille au bahut, choisit pour cette fète Ce qu'ils avoient de linge plus honnête. (V, 171.)

BAIGNEUR:

On eût dit qu'ils sortoient tous de chez le baigneur. (1X, 325.)

Votre époux, chez Janot le baigneur,

Doit se trouver avecque sa donzelle. (IV, 68 et note 5; voyez IV, 69.)

BAIL:

Aldobrandin étoit de cette dame

Bail et mari : pourquoi bail? Ce mot-là

Ne me plait point; c'est mal dit que cela,

Car un mari ne baille point sa femme. (V, 562 et note 1.)

Et Sarasin m'a fait passer

Un bail d'amour à Socratine. (VII, 130 et note 4.)

C'est un notaire qui parle.

L'aragne cependant se campe en un lambris, Comme si de ces lieux elle eût fait bail à vie. (I, 226.)

BAILLER:

Un mari ne baille point sa femme. (V, 562 et note 2.) Bailler pour époux. (VII, 452.)

BAÎLLER; BAÎLLER À, APRÈS :

.... Aussitôt qu'il auroit baillé. (II, 13.) Le rat voit cette huître qui baille. (II, 255; voyez II, 254.) Ceux qui baillent aux chimères. (I, 170.) Le nouveau roi baille après la finance. (II, 21 et note 9.)

BAILLI, BAILLIE:

Votre sœur paie à frère Aubry; La *baillie* au père Fabry. (IV, 196 et note 4.) La femme du bailli.

BAIN:

Le chaud, la solitude, et quelque dieu malin, L'invitèrent d'abord à prendre un demi-bain. (VI, 17.) Du bain interne elle le régala. (VI, 48.) Du « remède ».

BAISEMAINS:

Mademoiselle Jannart aura pour agréables mes très humbles baisemains. (IX, 309; voyez IX, 303.)

PAISER, verbe, acceptions diverses:

Le pauvre amant prit la main, la baisa. (V, 175.)

Elle va donc en travers se placer Aux pieds du sire, et d'abord les lui baise. (V, 201.)

Vous ne pourrez baiser qu'un des trois seulement : Ou le sein, ou la bouche, ou cet endroit charmant. (VII, 177.)

Aussitôt il [le chien] est baisé. (I, 283.) Je baise mes amis. (VII, 159; voyez VII, 160, 492.) On les salue, on les baise, on les loue. (V, 74.)

Je suis bien fâché Qu'ayant baisé seulement Perronnelle, Il n'ait encore avec elle conché. (V, 233; voyez V, 232.)

Il la haisa pour en avoir raison. (IV, 282).

Mon Révérend la jette sur un lit, Veut la baiser. (V, 295.)

Je veux être

Écorché vif, si tout incontinent

Vous ne baisiez Madame sur l'herbette. (IV, 312 et note 5.)

Le diable garde le mulet, Tandis qu'on baise la meunière. (VII, 134.)

Baiser, substantivement:

Et cependant viens recevoir Le baiser d'amour fraternelle. (I, 176.) Tant qu'enfin un baiser suivit;

S'il fut pris ou donné, c'est ce que l'on ignore. (IV, 405.)

De prendre un baiser il forma le dessein. (IV, 438; voyez IV, 265.)

... Puis s'approcha, puis en viut au baiser. (IV, 477.) L'un et l'autre se vit de baisers régalé. (IV, 61.)

Si Nérie eût voulu des baisers seulement,

C'étoit une affaire faite. (V, 117.)

Elle en donne pour gage

Deux baisers, par le mur arrêtés au passage. (V, 180.)

On lui donne un baiser pour arrhes de la grâce Qu'il demandoit. (V, 266; voyez V, 131.)

.... Puis un baiser, puis autre chose encore. (IV, 81.)

Simples baisers font craindre le surplus. (V, 77; voyez V, 76.)

Les bonnes gens se sont mis à cueillir

Certaines fleurs que baisers on appelle. (IV, 288.)

Mille baisers de flamme

Furent donnés et mille autres rendus. (IV, 414; voyez V, 53.)

Emporte chez les morts ce baiser tout de flamme! (VI, 272.)

.... Baisers à grosse usure. (V, 213 et note 3.)

BAISSER; SE BAISSER:

.... D'un air modeste et baissant la paupière. (IV, 302.)

Il vous sied mal d'écrire en si haut style.

- Eh bien! baissons d'un ton. (I, 131.)

Il faut changer de langage

Et baisser de plus d'un cran. (VIII, 433.)

Cher compagnon, baisse-toi, je te prie:

Je prendrai mon diné dans le panier au pain. (II, 300.)

BALADIN:

Messieurs les baladins [les comédiens]. (VII, 367.)

BALAFRE:

Le perfide

M'a fait cette balafre. (V, 376.)

BALAFRER:

Que n'ai-je un instrument propre pour balafrer? (VII, 383.)

BALANCE, au figuré; en BALANCE :

« Je te fais juge souverain. »

- Voilà notre berger la balance à la main. (III, 48.)

Jamais le juge ne tenoit

A leur gré la balance égale. (III, 341.)

Faire incliner la balance. (IX, 407.)

Vous mettez avec moi votre gloire en balance. (VII, 626.)

Comment! qui vous tient en balance? (VII, 344.)

Rien ne tient en balance

Sur ce point-là mon esprit soucieux. (IX, 9; voyez VII, 287.)

BALANCER, au figuré, neutralement et activement :

La victoire balança. (I, 287.)

Tel, balançant l'Europe toute entière, Vous luttez seul contre cent envieux. (IX, 34.)

Sa voix, qui balance Les rochers sur leurs fondements. (VIII, 395.)

BALANDRAS, long manteau de voyage. (II, 11 et note 15.)

BALAYER:

Une servante vient *balayer* tout l'ouvrage : Autre toile tissue, autre coup de balai. (I, 226.)

BALAYEUR:

Notre magistrat l'ayant pris Pour le balayeur du logis... (V, 272.)

BALLER:

Il sait dauser, baller, Faire des tours de toute sorte. (II, 372 et note 12.)

Il fut dansé, sauté, ballé. (IV, 61 et note 5.)

BALLON:

.... Comme ou voit l'air sortir d'un ballon mal enflé. (VI, 333.) Notre souffleur à gage

Se gorge de vapeurs, s'enfle comme un ballon. (II, 10.)

BALLOT:

Quelques moments après, l'objet devient brûlot, Et puis nacelle, et puis ballot. (I, 304; voyez II, 174.) Elle eut bientôt trouvé

Le vrai ballot. (IV, 257 et note 3.)

BALUSTRE:

Un riche balustre. (VIII, 251; voyez VIII, 262.)

BÂME :

Ma foi, e'est bâme. (V, 326 et note 1.) C'est baume.

BAN, BANS:

Il n'est hobereau qui ne fasse Contre nous tels bans publier. (III, 31 et note 6.)

BANAL:

Adam, parrain banal de toutes ces familles. (IX, 43.)

BANC:

Gouffre, banc, ni rocher, n'exigea de péage D'aucun de ses ballots. (II, 174 et note 1.)

Bancs d'une université :

Il devoit au bout de dix ans Mettre son âne sur les bancs. (II, 66.)

BANDE:

Je suis prête à sortir avec toute ma bande. (I, 147.)

Plus d'un guéret s'engraissa Du sang de plus d'une bande. (1, 287.)

Le bruit du coup fait que la bande [des lapins] S'en va chercher sa sûreté, etc. (III, 82.)

Toute la bande des amours

Revient au colombier. (II, 75.)

....A quoi toute la bande [des nonnes]

N'avoit pris garde. (V. 418.)

....Et Jupiter, et Némésis,

Et les Juges d'Enfer, enfin toute la bande. (III, 271.)

Chez vous, mâle et femelle il eu est une bande. (VIII, 379.)

Une bande d'enfants.

De gens erasseux une malpropre bande. (IX, 92.) En cas que les voleurs attaquent notre bande. (I, 315.) Minutolo s'y rend seul de sa bande. (IV, 72.)

Parmi la bande

Il pourroit bien Roderic préférer. (VI, 98.)

Dans le nombre.

Faites-moi place en votre troupe, Messieurs de la grand'bande. (V, 133 et note 4.)

La confrérie des cocus.

BANDER:

De son are toutefois il bande les ressorts. (II, 349.)

BANDOULIÈRE :

Il a une grande épée, une bandoulière où pend un mousqueton. (VII, 290 et note 1; voyez VII, 297.)

BANLIEUE :

Je ne peux pas souffrir qu'aueun godelureau approche mon domaine de la banlieue. (VII, 486 et note 2; voyez VII, 488.)

BANNIR:

Bannissez, je vous prie,

Ces soupirs à la voix du sommeil ennemie. (VII, 158.)

Soupçons dont j'ai l'âme occupée,

Dois-je donc vous bannir? (VII, 526; voyez VII, 544, 588.)

Les plaisirs défendus n'auront rien qui vous pique?

Et vous les bannirez de votre république? (V. 121.) Platon, ayant banni Homère de sa république, etc. (I, 16.)

BANQUEROUTE:

Gardez de faire aux égards banqueroute. (VI, 62 et note 2.)

BANQUET:

Je voudrois qu'à cet âge On sortit de la vie ainsi que d'un banquet. (İI, 212.)

BANQUETER:

Conter son jeune temps, banqueter à son aise. (VII, 97.)

BAPTISER:

Puis le galant vous la mit toute nue, Comme s'il cût voulu la baptiser. (IV, 477 et note 4.)

BARBACOLE, BARBACOLES:

Humains, il vous faudroit encore à soixante ans Renvoyer chez les barbacoles. (III, 229 et note 29.)

BARBARE:

Gens barbares, gens durs. (VI, 162.)

.... Un chien, maudit instrument

Du plaisir barbare des hommes. (III, 280.)

Celui-là parle une langue barbare,

Qui l'or en main n'explique ses desirs. (IV, 361 et note 4.)

BARBE:

....Un vieillard impuissant et perclus,

Sans esprit, sans vigueur, sans barbe. (VII, 48; voyez IV, 447.)

[Polyphème] tailloit sa barbe et se miroit dans l'eau. (V, 183.)

Sa toison

Étoit d'une épaisseur extrême, Et mêlée à peu près de la même façon

Que la barbe de Polyphème. (I, 179.)

Barbe d'étrange guise. (V, 47.)

Il s'agit d'une fausse barbe.

Le galant passa pour sœur Colette, Auparavant que la barbe lui crût. (V, 523.)

Son menton nourrissoit une barbe touffue. (III, 144.)

.... Autant de jugement que de barbe au menton. (I, 219.)

Ils [nos pères] n'apprenoient cette leçon Qu'ayant de la barbe au menton. (V, 209.)

.... Ceux qui n'ont la barbe grise. (VI, 6.)

.... Et je le lis encore ayant la barbe grise. (IX, 23.)

Enfant à barbe grise. (IX, 173.)

[Homme] dont la barbe grise

Montroit assez qu'il devoit faire choix

De quelque femme à peu près de même âge. (IV, 331.)

Non que j'assemble tous les jours Barbe fleurie et les amours. (IX, 448 et note 3.)

Par ma barbe! (I, 218.)

BARBON:

Monsieur notre barbon! (V, 275 et note 5.)

Un rapporteur barbon. (V, 337.)

Lui, déjà vieux barbon; elle, jeune et jolie. (V, 245 et note 3; voyez IV, 387.)

BARBOUILLER:

Il faut que, cette nuit..., Quelque chose vous ait barbouillé le cerveau. (VII, 339 et note 1.)

BARON:

Delà les monts chacun veut être comte, Ici marquis, baron peut-être ailleurs. (V, 160 et note 4.)

BARQUE, au figuré :

.... Les conducteurs de cette barque Y perdroient bientôt leur latin. (IX, 444.)

Cumparez Racan, les Bergeries, acte V, scene 1 :

.... Avec un peu d'effort

On arrive toujours au port.

Quand on sait conduire sa barque.

BARQUE de Caron:

L'oiseau parleur est déjà dans la barque. (III, 65 et note 14; voyez VIII, 209.)

[Ils] tirent maintenant la barque de Caron. (IX, 352; voyez VIII, 208.)

BARREAU, l'enceinte réservée où plaident les avocats :

On me trouve au barreau bien moins qu'à la buvette. (VII, 312.)

BARRIÈRE:

Il ne craint point des monts les puissantes barrières. (VI, 256.)

Un torrent tomboit des montagnes....

Nul voyageur n'osoit passer

Une barrière si puissante. (II, 329.)

.... Des ondes

Dont il falloit franchir les barrières profondes. (VI, 301.)

BAS, BASSE, adjectivement et adverbialement, locutions diverses :

Dès leur bas âge. (III, 197.)

Les gens du bas étage. (II, 353.)

Ce bas hémisphère. (IX, 166.)

.... Pour nous autres gens du bas monde. (IX, 381.)

En ce bas univers. (II, 70; III, 195; IX, 170.) [Deux chèvres] quittèrent les has prés. (III, 208.)

Tu passes

De la terreur des Grecs aux âmes les plus basses. (VII, 623.) [Maint vieux chat] les guetta, les prit, fit main basse. (III, 228.)

> Cherchez-la [votre femme] plus bas; Suivez le fil de la rivière. (I, 248.)

Le drôle à son chien feignit de parler bas. (V, 261.)

Puis je priai notre épouse tout bas.... (V, 57; voyez V, 79, 270.)

....Serrant la queue, et portant bas l'oreille. (I, 114.)

[Le chasseur,] de son arc, avoit mis bas un daim. (II, 348.)

Telle descend la foudre, et d'un soudain fracas

Brise, brûle, détruit, met les rochers à bas. (VI, 259.)

Le galand fait le mort, et du haut d'un plancher Se pend la tête en bas. (I, 256.)

Ici-ваs, Là-ваs. Voyez lci, Là.

BAS-BRETON :

Avoir cent menus soins, C'étoit parler bas-breton tout au moius. (V, 490 et note 1.)

BASSA:

Le bassa et le marchand. (II, 302 et note 1.)

BASSET:

Voilà maint basset clabaudant. (III, 322 et note 25.) La fumée y pourvut, ainsi que les bassets. (II, 429.)

BASTANT, suffisant :

Renaud n'en prit qu'une somme bastante. (IV, 269 et note 5.)

BASTONNADE:

Il vous faudra choisir, après cela, Des cent écus ou de la bastonnade. (IV, 137.)

BÀT :

....Rencontre un bát, se le met. (VI, 56.)

Me fera-t-on porter double bât, double charge? (II, 26.)

L'on ne voyoit point, comme au siècle où nous sommes, Tant de selles et tant de bâts. (I, 319.)

BATAILLE:

Mais il falloit livrer bataille, (I, 71.)

....De taille

A lui dépenser moins, mais à fuir la bataille. (II, 305.)

Même il avoit perdu sa queue à la bataille. (I, 258.)

Défions-nous du Sort, et prenons garde à nous Après le gain d'une bataille. (II, 172.)

Un sergent de bataille. (II, 142 et note 8.)

Rapprochez Brantôme, tomes I, p. 347, II, p. 117, III, p. 297, etc..

On doit m'attendre entre deux draps, Champ de bataille propre à de pareils combats. (V, 452.)

BATEAU, BATEAUX:

Votre serviteur Gille...,

Arrive en trois bateaux. (II, 371 et note 10.)

Bateau de sel. (VIII, 267.)

BATELEUR, BATELEURS:

.... Singes et chiens de bateleurs. (I, 291.)

.... Par la main des fripiers vêtus en bateleurs. (VII, 356.)

BÂTER:

Je suis báté! (VI, 56; voyez VI, 58, 59.)

Diantre soit fait, dit l'époux en colère,

Et du témoin, et de qui l'a bâté! (V, 229 et note 4.)

BATIFOLAGE:

Adieu le batifolage! (VII, 491.)

BATIFOLER; BATIFOLANT, ANTE:

Elle aime à batifoler.... Je batifolons sans cesse. (VII, 491 et note 6.) Je suis d'humeur batifolante. (VII, 491.)

BÂTIR, BATI, au propre et au figuré :

Tout bourgeois veut bâtir comme les grands seigneurs. (I, 67.)

Un octogénaire plantoit :

« Passe encor de bâtir; mais planter à cet âge! » (III, 155.)

Le loup et le renard sont d'étranges voisins :

Je ne bâtirai point autour de leur demeure. (III, 109.)

Des cellules si bien bâties. (I, 122.)

.... Ce palais bâti non pour des hommes,

Mais apparemment pour des dieux. (V, 271; voyez V, 275, 551.)

.... Rien qu'une métairie,

Chétive encore, et pauvrement bâtie. (V, 162 et note 4.)

L'homme est ainsi bâti. (II, 339; voyez III, 1.45.)

Notre épouse étant donc de la sorte bâtie, etc. (II, 432 et note 3.)

Vous les trouverez tous [les amants] bâtis sur ce modèle. (VII, 93.)

Sur ce beau fondement le pauvre homme bâtit

Maint ombrage et mainte chimère. (V, 124.) Comme le monde est à présent bâti, etc. (IV, 79.)

BÀTON, BATONS :

Dans la gueule, en travers, on lui passe un bâton..., Puis chaque canard prend ce bâton par un bout. (III, 15; voyez III, 16.) Quand l'eau courbe un bâton, ma raison le redresse. (II, 201.)

Deux forts paillards ont chacun un bâton, Qu'ils font tomber par poids et par mesure, En observant la cadence et le ton. (IV, 138.)

On n'en peut rien tirer qu'avecque le bâton. (I, 297.)

A coups de bâton. (IX, 98.)

.... Les pierres, les bâtons y perdent leur crédit. (I, 277.) Son fils, sans un bâton, ne pouvoit faire un pas. (III, 271.) Un bâton d'appui.

> Donner la chasse aux gens Portants bâtons, et mendiants. (I, 72.)

Baton de commandement. (VIII, 210.)

....Maint maître d'œuvre y.... tient haut le baton. (II, 467 et note 51.)

BATON (MARTIN-). Voyez MARTIN.

BATTEMENT:

En passant par le cœur il [le sang] cause un battement: C'est ce qu'on nomme pouls. (VI, 329; voyez VI, 330.)

L'auteur de cette tromperie Se connoîtroit au battement du pouls. (IV, 231.)

BATTERIE, au figuré :

Damon changea de batterie. (V, 126.)

BATTEUSE :

Je me suis souhaité vingt fois de pareilles vaches, un pareil herbage..., et ce qui s'ensuit, hormis la *batteuse*, qui est un peu vieille. (IX, 222.)

La batteuse de beurre.

BATTRE, au propre et au figuré :

Je n'en battrai ma femme assurément. (IX, 14.)

Le cocu battu et coutent. (IV, 83.)

Que fait Antoine? — Antoine est battu comme plâtre. (VII, 368.)

L'orcille lui roidit, il *bat* du pied la terre. (VIII, 480.)

Le malheureux lion....

Bat l'air, qui n'en peut mais. (I, 157.)

[Le coq] aiguisoit son bec, battoit l'air et ses flancs. (II, 171.) [Le cochet] se battoit... les flancs avec ses bras. (II, 17.)

Las de courir et battre le pavé. (VII, 63.)

Il apprendra de moi les sentiers peu battus

Qui menent aux houneurs sur les pas des vertus. (III, 107; voyez IX, 290.)

Quel esprit ne bat la campagne? (II, 153.)

Il faut battre des mains. (VII, 570.)

Je m'en bats l'œil. (VII, 367 et note 2.)

Posez deux forteresses; Qu'il [l'Amour] en batte une, une autre le dieu Mars. (VI, 26 et note 3.)

BAUDET:

Un peintre étoit, qui, jaloux de sa femme, Allant aux champs, lui peignit un baudet Sur le nombril, en guise de cachet. (V, 228.)

A ces mots on cria haro sur le baudet. (II, 99.)

Un baudet chargé de reliques S'imagina qu'on l'adoroit. (I, 408.)

Un quart voleur survient, qui les accorde net En se saisissant du baudet. (I, 97; voyez I, 159, 203; II, 36, 53, 54, 300, 301; III, 128, 130.)

BAUDRIER:

Corps, harnois, baudrier, épée, et mousqueton. (VII, 297.)

BAUME

Elle [la graine du quinquina] a l'effet du baume. (VI, 342.) [Le vin] porte au sang un baume précieux. (VI, 348.) Voyez Bâme.

BAVETTE:

On n'est pas sitôt à la bavette

Qu'on trotte, qu'on raisonne : on devient grandelette. (V, 105.)

Les enfants de votre pays Ont, ce me semble, des bavettes

Que je trouve plaisamment faites. (IX, 115 et note 2.)

BAVOLET:

Quand beauté luit sous simples bavolets. (IX, 37 et note 6.)

Comparez Mathieu de Coucy, Histoire de Charles VII, Paris, 1661, in-fol., p. 665: « Dame ayant par dessus [ses cheveux beaux et blonds] une toque converte d'un volet [cu marge, bavolet] fort enrichi de pierreries. »

BÉAT:

Rien n'échappa de leur colère, Ni moiuillon, ni béat père. (IV, 200 et fin de la note 4.) Mon révérend, dit-elle au béat homme, Je viens vous voir. (V, 293.)

BÉATITUDE :

.... Tant il tardoit à la belle de leur montrer sa béatitude. (VIII, 88; voyez VIII, 97, 158.)

Pour l'emploi de ce terme mystique, comparez les Lexiques de Malherbe, Corneille, la Bruyere, la Rochefoucauld.

BEAU, BELLE; BEAU, ironiquement; DE PLUS BEAU, DE PLUS BELLE; BEL ET BON, BELLE ET BONNE; BEL ET BIEN; BIEN ET BEAU; TOUT BEAU; AVOIR BEAU; FAIRE BEAU OU BEL :

Jadis régnoit eu Lombardie

Un prince aussi beau que le jour. (IV, 19; voyez V, 261.)

.... Frère Guillaume,

Un des beaux moines du royaume. (IV, 196.)

Un homme qui s'aimoit sans avoir de rivaux

Passoit dans son esprit pour le plus beau du monde. (I, 92.)

Frais, délicat, et beau par excellence. (VI, 42; voyez V, 250.)

.... Tendrons en abondance,

Plus que maillés, et beaux par excellence. (V, 385.)

Sous le ciel n'est un plus bel animal [que la femme]. (V, 177.)

Babeau (c'est la jeune femelle)....

Fut du bon poil, ardente, et belle. (IV, 378.)

La dame étoit de gracieux maintieu,

De doux regard, jeune, fringante, et belle. (IV, 86.)

Jeune et belle, elle avoit sous ses pleurs de l'éclat. (VI, 79.)

Sévigné, de qui les attraits

Servent aux Grâces de modèle,

Et qui naquites toute belle.... (I, 263.)

Je ne suis plus assez belle à vos yeux :

Si je l'étois, je serois assez sage. (V, 196.)

Il épousa Teudelingue la belle. (IV, 221.)

[Un savetier] prit belle femme, et fut très avisé. (IV, 108.)

Jument bien faite et poulinière,

Auras de jour, belle femme de nuit. (V, 494.)

Elle étoit jeune, et belle créature. (IV, 361.)

.... Bon vin, bon gîte, et belle chambrière. (IV, 85.)

Belle servante et mari vert galant. (IV, 302.)

.... Cette belle homicide. (III, 336.)

Proposez-vous de voir tout ce corps si charmant

Comme un beau marbre seulement. (V, 127.)

Le beau corps! le beau cuir! (V, 429.)

.... Ces nonnains au corps gent et si beau. (V, 538.)

Qui fit cela? deux beaux yeux seulement. (V, 185.)

.... De fort beaux traits, mais qui ne plaisoient point. (IV, 31.)

Que ceci soit beau poitrail de jument. (V, 497; voyez V, 498.)

Ayant courage, intelligence,

Et belle hure outre cela. (1, 265.)

La dame au bel habit. (V, 223; voyez V, 220.)

Une grenouille vit un bœuf Qui lui sembla de belle taille. (1, 66.)

... Marque entre cent moutons le plus gras, le plus beau. (I, 178.) Beaux et bons sangliers, daims et cerfs bons et beaux. (I, 188.) Un dogue aussi puissant que beau. (I, 70.)

> Un animal paît dans nos prés, Beau, grand. (III, 294.)

Il la trouvoit [sa chatte] mignonne, et belle, et délicate. (1, 185.) Mes petits sont mignons, beaux, bien faits. (1, 422; voyez 1, 423.) Chiens fameux, beaux, bien faits, et hardis. (11, 333.)

Le doux charme de maint songe Par leur *bel* art inventé, etc. (II, 354; voyez III, 274.)

Le beau tour des vers, le beau langage, etc. (IV, 147.)

.... L'autre [mulet] portant l'argent de la gabelle; Celui-ci, glorieux d'une charge si belle, etc. (I, 68; voyez VI, 253.)

O mort, lui disoit-il, que tu me sembles belle! (I, 105; voyez I, 63.) Soyez-vous l'un à l'autre un monde toujours beau. (II, 366.) Poussé d'un beau desir. (VI, 261.)

Plein de belle espérance. (II, 255.)

Belle leçon pour gens à cheveux gris! (IV, 354.) Belle leçon pour les gens chiches! (I, 405.)

Il donnoit les leçons les plus belles. (IV, 335.)

Un essaim de frères mineurs, Pleins d'appétit et beaux dineurs. (IV, 179.)

Garçon bien fait, beau parleur, et de mise. (IV, 309.) Il étoit grand, bien fait, beau personnage. (IV, 256; V, 111 et note 9.)

En beaux louis se content les fleurettes. (IV, 358.) Cent beaux écus bien comptés clair et net. (VI, 128.) Belle monnoie. (IV, 108.). — Bel argent. (IV, 71.)

L'onde étoit transparente ainsi qu'aux plus beaux jours. (II, 111.)

Le compagnon, par une belle nuit (Belle, non pas, le vent et la tempête Favorisoient le dessein du galant), etc. (IV, 465.)

Le lion, pour bien gouverner, Voulant apprendre la morale, Se fit, un beau jour, amener Le singe. (III, 124.)

On eût vu quelque beau matin Un mariage clandestin. (I, 265.)

Un beau soir, en chemin faisant, etc. (IV, 192.)

Le beau premier qui sera dans vos lacs, Plumez-le-moi. (V, 70 et note 5.)

Un jour un coq détourna Une perle qu'il donna Au *beau* premier lapidaire. (I, 118.)

Amour viendra le beau premier en danse. (IX, 30.) Entre les beaux premiers. (IX, 25.) Voyez un peu la belle affaire! (V, 12.)

Poisson, mon bel ami, etc. (I, 373.)

Ne plaise à Dieu que si belle amitié

Soit par mon fait de désastre ainsi pleine! (IV, 345.)

L'argent t'est-il plus cher qu'une union si belle? (V, 131.)

Et ce beau cuisinier armé d'un grand couteau? (II, 321.)

Pendant ce beau discours, etc. (II, 301.)

Le bel emploi que tu nous donnes! (I, 83.)

Voyez un peu la belle espèce ! (II, 115.)

Le bel état où me voici! (III, 42.)

O la belle friponne! (IV, 75.)

Tout ce qui tient Madame

Est seulement belle honte de Dieu. (V, 311 et note 7.)

Que quelque jour ce beau marmot

Vienne au bois cueillir la noisette! (I, 331.)

Tout ce beau ménage fut découvert. (IV, 283.)

Prétendez-vous, beau Monsieur que vous êtes. En demeurer quitte à si bon marché? (IV, 215.)

Vous aviez fait... un bel ouvrage! (IV, 164.)

[Frère André] leur fit ce beau petit prêche. (IV, 181.)

Le chat et le renard, comme beaux petits saints, S'en alloient en pèlerinage. (II, 426.)

La résolution... est belle. (V, 451.)

Révérences, le drôle en faisoit des plus belles,

Des plus dévotes. (V, 445.)

Il ne tiendra qu'à vous, beau sire.

D'être aussi gras que moi. (I, 71; voyez IV, 304; V, 512; IX, 143; etc.)

Il dit...

Le beau sujet d'une telle folie. (VI, 56.)

Bean trio de baudets! (I, 201.)

Les vieux amis reviennent de plus beau. (V, 422.)

Me voilà prêt à conter de plus belle. (VI, 13.)

Le seigneur fait frapper de plus belle. (IV, 139.)

Voici de plus belle

Un flambeau, comble de tous maux. (IV, 391.)

J'aurai, le reveudant, de l'argent bel et bon. (II, 152.) Tout cela est bel et bon. (VII, 405.)

Et puis la dame se rendit

Belle et bonne religieuse. (V, 459.)

A ces mots, sur un arbre il grimpa bel et bien. (II, 428.)

Leur avocat disoit qu'il falloit bel et bien

Recourir aux arrêts. (III, 228.)

Le berger vient, le prend, l'encage bien et beau. (I, 179.)

Il la prêcha, mais si bien et si beau,

Qu'elle donna les mains. (V, 46.)

Voyez BIEN.

Tout beau, demeurons là. (VII, 45.)

Le père dit : a Tout beau! » (V, 293; voyez V, 536, 593.)

Autrefois Carpillon fretin

Eut beau prêcher, il eut beau dire, On le mit dans la poĉle à frire. (II, 408.)

Cette dernière femme eut beau faire, eut beau dire. (II, 181; voyez I, 11, 256, 373, 377; II, 214, 452, 468; III, 57, 219, 291; IV, 32, 372, 408; V, 136; VI, 49, 269; VII, 265, 456, 468, 469; IX, 103; etc.) Il nous feroit beau voir parmi de jeunes gens, etc. (IX, 398.)

Si les arbres parloient, il feroit bel ouïr Ceux de ce bois. (IV, 414.)

Beau, substantivement:

Nous faisons cas du beau, nous méprisons l'utile ; Et le beau souvent nous détruit. (II, 29-30.)

Que le bon soit toujours camarade du beau, Dès demain je chercherai femme. (II, 102 et note 3.)

Le beau du jeu n'est connu de l'époux. (V, 289.) On me vint interrompre au plus beau de mon conte. (VIII, 360.)

> [Celle-là] méritoit de se voir servie Par les plus beaux et les meilleurs. (V, 245.)

[Ce jeu] divertit et la laide et la belle. (V, 289.) La belle étoit pour les gens siers. (I, 265; voyez I, 278; II, 76, 115, 116, 278; III, 57; IV, 48, 50, 53, 57, 59, 64, 65, 70, 73, 77, 81, 90, 112, 157, 166, 205, 208; et passim.)

.... Être seul auprès de quelque belle Sans la toucher, il n'est victoire telle. (V, 471.)

Un Gascon, pour s'être vanté De posséder certaine belle, etc. (IV, 385.)

.... Une belle, alors qu'elle est en larmes, Eu est plus belle de moitié. (VI, 80.)

S'il tombe sous sa main Belle qui soit quelque peu simple et neuve.... (IV, 459.)

.... Ces appeaux à prendre belles. (V, 150.)

BEL AISE, BELLE AMIE, BELLE AUDIENCE, BEAU CHEMIN, BELLES DENTS, BEAUX DÉS, BEL ESPRIT, BEAUX ESPRITS, BEAU FILS, BEAU JEU, BEAU MONDE, BEAU PARLER, BEAU PÈRE, BEAU SEXE, etc. Voyez AISE, AMIE, AUDIENCE, etc.

CONTER DES PLUS BELLES (EN). VOYEZ CONTER.

DONNER BELLE (LA), ECHAPPER BELLE (L'), MANQUER BELLE (LA). Voyez Donner, Echapper, Manquer.

BEAUCOUP:

Celui-ci, glorieux d'une charge si belle, N'eût voulu pour beaucoup en être soulagé. (1, 68.)

.... En avez pris et beaucoup plus qu'assez. (IV, 230.)

César hésita beaucoup davantage. (VIII, 322.)

Les derniers adieux furent tendres et l'eussent eté beaucoup davantage si, etc. (IX, 227; voyez VIII, 310.)

BEAUTÉ, BEAUTÉS :

La beauté, dont les traits même aux dieux sont si doux,

Est quelque chose encor de plus divin que nous. (VI, 234; voyez VII, 604, 606.)

.... La grâce plus belle encor que la beauté. (VI, 233.)

Comme s'il n'y avoit pas dans le ciel assez de veauté pour eux [les dieux]! (VIII, 176.)

.... Cet esprit, qui, né du firmament,

A beauté d'homme avec graces de femme, etc. (III, 278.)

.... De beaute d'homme auoit plus grande part

Que le Troyen qui fut espris d'Helene.
(Marot, tome II, p. 97.)

Va, cruel, va montrer ta beauté singulière. (IV, 25.)

L'époux d'une jeune beauté Partoit pour l'autre monde. (II, 74.)

.... Une beauté si superbe et si sière!

Une beauté!... je ne la décris point. (V, 201.)

Nulle beauté n'étoit alors égale

A Teudelingue. (IV, 221.)

Un essaim de frères mineurs...

S'alla jeter dans une ville

En jeunes beautés très fertile. (IV, 179.)

Combien voyons-nous de ces beautés régulières qui ne touchent point et dont personne n'est amoureux! (IV, 147.)

Il n'est beauté dans nos écrits

Dont vous ne connoissiez jusques aux moindres traces: Eh! qui connoît que vous les beautés et les grâces? (II, 86.)

BEC, au propre et au figuré:

La eicogne au long bec. (I, 113; voyez II, 111.)

Il ouvre un large bec. (I, 63; voyez I, 62.) D'un bec toujours ouvert.... (III, 37.)

Eh quoi! toujours pâtés au bec! (V, 511 et note 4.)

.... Sein qui pousse et repousse

Certain corset en dépit d'Alibeeh Qui tâche en vain de lui clore le bec. (V, 474 et note 1.)

Caquet-bon bec [la pie] de jaser au plus dru. (III, 244 et note 7.)

Un sien valet avoit pour femme

Un petit bec assez mignon. (V, 507 et note 7.)

Bec de navire, proue. (IX, 261.)

BEDAINE:

N'ayez point peur, je vais vous percer la bedaine. (VII, 370.)

BÉGAYER, BÉGAYANT :

Begayante couvée. (III, 37.)

BEGUE:

Ils rejetèrent cette friponnerie sur Ésope, ne croyant pas qu'il se pût jamais justifier, tant il étoit bègue. (I, 31.)

BÉGUIN, BÉGUINS :

La signora, de retour chez sa mère, S'entretenoit jour et nuit du saint-père, Préparoit tout, lui faisoit des béguins. (IV, 481 et note 7.)

BEIGNET, au figuré :

.... Pour réparer l'affront De vous avoir tantôt fait un beignet au front. (VII, 300 et note 1.)

BÊLER, BÊLANT :

Sur l'animal bélant à ces mots il s'abat. (I, 179.)

BELOUSE, blouse, de billard. (IX, 137 et note 1.)

BÉNÉFICE D'INVENTAIRE (PAR) :

Un païen qui sentoit quelque pen le fagot, Et qui croyoit en Dieu, pour user de ce mot, Par bénéfice d'inventaire... (I, 342 et note 3.)

BENÊT:

Le benêt! (VII, 459.)

BÉNIN:

Deux auimaux m'ont arrêté les yeux : L'un doux, bénin, et gracieux,

Et l'autre turbulent et plein d'inquiétude. (II, 16.)

Luce est bénin. (IV, 466.)

Actes bénins. (VIII, 415.) - Astres bénins. (IX, 139.)

BÉNIR:

Nous bénirons nos fers. (VII, 547; voyez VIII, 499.)

BENOÎT:

Quand les épouses font un récipiendaire Au benoît état de cocu.... (V, 454 et note 8.)

BERGER, BERGÈRE :

Il s'habille en berger, endosse un hoqueton, Fait sa houlette d'un bâton, Sans oublier la cornemuse. (I, 210.)

Le jeune et beau Daphnis, berger de noble race, etc. (III, 331.) L'heure du berger brusquée par un petit-maître entre deux vins. (VII, 570.)

Titre d'ouvrage supposé.

.... Il y fait bon, l'heure du berger sonne. (V, 123 et note 6; voyez VIII, 359, 446.)

Sa parure est sans art; elle a l'air de bergère. (VI, 17.)

Bonne galande en toutes les façons, Et qui sut plus que garder les moutons, Tant qu'elle fut en âge de bergère. (V, 372.)

Il lui donna l'emploi d'une simple bergère. (VI, 285.)

Femme ne lui seroit autre que bonne amie,

Nymphe, si vous voulez, bergère, et cætera. (V, 104 et note 2.)

Tout leur est nymphe ou bergère, Et déesse bien souvent. (V, 340.)

[L'Amour] dormoit à la manière d'un dieu..., ainsi que sa mère en use, et les nymphes aussi, et quelquefois les bergères. (VIII, 103.)

BERGERIE, au propre et au figuré :

.... Autrefois on t'eût vu sauver sa bergerie. (III, 191.)

Et ne permets qu'à l'Amour D'entrer dans la bergerie. (VIII, 382.)

BERLUE:

.... Cette reine fichue,

Pour qui le grand Antoine a si fort la berlue. (VII, 361.)

Comparez la vicille farce de Pathelin, seene xiv; et Molière, Don Juan, acte II, scène 1.

BERNER:

Suis-je assez berné? (VII, 329.) Berné, sifflé, moqué, joué. (1, 300.)

BERNIQUET, privés, latrines :

Qu'Antoine au berniquet

Envoyant Cléopâtre, abaisse son caquet. (VII, 362 et note 1.)

Usité autrefois sous la forme « barniquet », « burniquet » ou « bruniquet », mais toujours, croyons-nous, au même sens de « latrines », endroit où l'on dépose le bran, bren, ou brun.

BESACE :

Il savoit bien que le garçon N'auroit de lui pour héritage Qu'une besace et qu'un bâton. (V, 17.)

BESACIER, BESACIERS:

Le fabricateur souverain

Nous créa besaciers tous de même manière....

Il fit pour nos défants la poche de derrière,

Et celle de devant pour les défauts d'autrui. (I, 79 et note 8.)

Ce mot n'est pas de l'invention de la Fontaine. Entre autres exemples donnés par M. Delboulle, citons celui-ci de Guillaume Farel (la Summaire et briene Declaration, 1534): « Ceulx qui peauent bien gagner leur vie, comme font ces besaciers et aultres porceaux »; et l'Apologie pour Hérodote d'Henri Estienne (1566): « le viendray aux subtilitez qui sont ès regles de ceulx qui s'appellent religieux, tant des eaymans, ou besaciers, ou bribeurs, que des aultres. »

BESOGNE, BESOGNES, acceptions diverses:

Ce petit sot me taille ici de la besogne. (VII, 360.)

Je vous veux conter la besogne Des Cordeliers de Catalogne,

Besogne où ces pères en Dieu, etc. (IV, 176 et note 1.)

.... Qui le veut bien faire [bien faire l'époux], Doit en besogne aller plus doucement. (IV, 212.)

Voilà l'opératrice aussitôt en besogne. (1, 230.)

Voilà grande besogne! (V, 496 et note 4.)

Le galand, pour toute besogne,

Avoit un brouet clair. (I, 112 et note 2.)

Vous chercherez vos besognes demain. (IV, 306 et note 6.)

BESOGNER:

Si cet enfant avoit plusieurs oreilles,

Ce ne seroit à vous bien besogné. (IV, 163 et note 2.)

BESOIN; AU BESOIN:

Le Besoin, docteur en statagème. (III, 19.)

Mes peines

Ont pour but son plaisir ainsi que son besoin. (III, 7.)

.... Pour le besoin

N'en dois-je pas garder? (III, 164.)

Je vous puis donner aide....

En ee besoin. (IV, 159; voyez VIII, 367.)

Le pauvre amant, en ce besoin extrême,

Voit son faucon, sans raisonner le prend. (V, 170.)

Cependant ou s'oublie en ces communs besoins. (III, 345.)

Mon fils, en un hesoin, eût pris le chat-huant. (II, 356 et note 24; voyez VII, 107; IX, 262.)

.... Honnête et sage autant qu'il est besoin. (V, 24.)

Ce sont de tels mystères

Qu'il n'est besoin d'en faire le récit. (V, 204.)

... A quel dessein, besoin n'est de le dire. (IV, 156; voyez V, 465, 485, 529; IX, 37.)

Pour pareille affaire

Il n'est besoin que l'on soit si subtil. (V, 299.)

.... Et prenant plaisir à ce jeu

Qu'il n'est pas besoin que je nomme. (V, 123.)

Besoin n'étoit qu'elle fit la jalouse. (V, 67; voyez V, 480; IX, 38.) Quoique j'aie autant de besoin de ces artifices que pas un autre, je ne saurois me résoudre à les employer. (IV, 8.)

VAR. : autant besoin.

Bon besoin eut d'être femme d'esprit. (IV, 319.) Votre oraison vous fera bon besoin. (IV, 248.)

Tant de cervelle

N'y fait besoin et ne sert de deux clous. (V, 288.)

Prenez ces cent écus; gardez-les avec soin

Pour vous en servir au besoin. (II, 220.)

Les amis, au besoin, sont toujours les amis. (VII, 375.) Notre homme eût pu trouver des gens sûrs au besoin. (III, 24.)

Que votre présence

Ne nous manque au besoin. (VII, 95.)

Tou cœur abattu

Manque-t-il au besoin d'adresse et de vertu? (VII, 35.)

L'homme ignoroit les dieux qu'il n'apprend qu'au besoin. (VI, 353 et note 1.)

Au besoin ne m'abandonne pas. (VII, 341.)

Dieu ne quittera pas ses enfants au besoin. (VI, 294 et note 5.)

BESTIOLE:

[Ce jeu] fait venir l'esprit et la raison : Nous le voyons en mainte *bestiole* ; Avant que Lise allât en cette école, Lise n'étoit qu'un misérable oison. (V. 290 et note 4.)

BESTION :

Le pauvre bestion [l'aragne] tous les jours déménage. (I, 227 et note 9.) La sœur de Philomèle, attentive à sa proie, Malgré le bestion happoit mouches en l'air. (III, 37 et note 12.)

Il est très vrai, comme le fait observer Walekenaer, qu'en italien il bestione n'est pas un diminutif, mais un augmentatif, et signifie une bête grosse ou grande. Mais il n'est pas moins vrai que ce mot existait daus notre vieille langue avec le sens de petite bête; outre les deux exemples de la Fontaine, nous en mentionnerons un emprunté aux Serées de Bouchet (II, 23), et un autre à du Fail (I, 240), où il signifie puces et poux. Dans la première édition du Dictionnaire de l'Académie, tôu4, on lit : « Bestions, s. m. pluriel. Bestes, et particulièrement bestes saurages. Il ne se dit guère qu'en parlant de tapisseries qui représentent ces sortes de bestes. Tapisseries de bestions. » Or, dans l'ouvrage de M. Lacordaire que nous avons déjà cite (livre I, fable 1x, note 2), parmi les tentures de la première moitié du dix-septième siècle, nous voyons figurer, page 52: « Paysage et verdure à bestions, d'après les dessins de Fouquières », et à la page 31, dans une note relative à ce mot verdure, nous lisons ceci : « On appelait ainsi les tapisseries à paysages, de dernier ordre, comme art, où ne figuraient que des personnages et animaux de très petite dimension. » Ces divers textes rapprochés nous semblent donner raison à la Fontaine contre cenx qui lui cherchent querelle : il n'a pas dénaturé le sens que ce mot a dans notre langue.

BÉTAIL, au propre et au figuré :

La biberonne eut le bétail. (I, 195.)

Les nonnes sont un étrange bétail. (IV, 494.)

C'est un bétail servile et sot, à mon avis,

Que les imitateurs. (VII, 165 et note 3.)

Quelques imitateurs, sot bétail, je l'avoue, Suivent en vrais moutons le pasteur de Mantoue. (IX, 202.)

BÊTE:

Ils disent done

Que la bête est une machine. (II, 460; voyez II, 461, 463, 471, 475.)

En mon pailler rien ne m'étoit resté:

Depuis deux jours la bête a tout mangé. (V, 174.)

La fouine, le putois, le blaireau, la belette, etc.

Si tu as des enfants qui crient et qui soient méchants, ma mine les fera taire : on les menacera de moi comme de la béte. (I, 33 et note 3.)

[Le lion] bannit des lieux de son domaine Toute bête portant des cornes à son front. (I, 376.)

Au bout de quelque temps il fit quelques profits, Racheta des bétes à laine. (1, 268.)

.... Valets et bêtes de labeur. (I, 194.)

J'ai, dit la bête chevaline,

Une apostume sous le pied. (I, 392.)

Croyons ce bœuf. — Croyons, dit la rampante bête. (III, 7.)

Tiennette a sur Jeanne

De l'avantage, à ce qu'il semble aux gens; Mais le meilleur de la bête, à mon seus,

N'est ce qu'on voit. (V, 323.)

.... Et ne sais bête au monde pire Que l'écolier, si ce n'est le pédant. (II, 383.)

La crainte donne aux bêtes de l'esprit. (IV, 167.)

[Descartes] tient le milieu

Entre l'homme et l'esprit, comme entre l'huître et l'homme Le tieut tel de nos gens, franche bête de somme. (II, 462.)

Un astrologue un jour se laissa choir

Au fond d'un puits. On lui dit : « Pauvre bête.... » (I, 167.)

Vois-tu, Nuto, je ne suis qu'une bête; Mais dans ce lieu tu ne me verras point

Un mois entier sans qu'on m'y fasse fête. (IV, 496.)

BÉVUE:

J'ai pensé faire une étrange bévue. (IV, 211; voyez IX, 341.)

BIAIS:

.... Qu'elles prennent la chose du même biais que l'a toujours prise leur mère. (VIII, 150.)

BIAU, prononciation picarde de BEAU:

Biaux chires Leups. (I, 332 et note 14.)

BIBERON, BIBERONNE, ivrogne:

A la coquette l'attirail Qui suit les personnes buveuses; La biberonne ent le bétail. (I, 195.)

Voyez les deux exemples d'Olivier Basselin que cite Littré.

BIEN, BIENS, avoir, fortune; avantage, profit, bonheur, etc.; A BIEN; HOMME, GENS, FILLE, DE BIEN:

> Ce n'est pas un fort bon moyen Pour payer que d'être sans bien. (I, 192.)

Héritier et maître d'un grand bien. (VII, 421.) Son père avoit du comptant et du bien. (VI, 51.)

.... En préférant les légères amorees De quelque bien à cet autre point-là. (IV, 350.)

Les père et mère ont pour objet le bien. (IV, 329.)

Sa sagesse, son bien, le bruit de ses beautés,

Mais le bien plus que tout y fit mettre la presse. (V, 110.)

.... Lui demander ee qu'il a pour tout bien. (V, 167.)

Elle n'avoit pour tout bien qu'une fille. (IV, 462.) Le premier, pour tous biens, n'a que les dons du corps. (VI, 252.)

Cherchons ailleurs du bien. (II, 164.)

On s'occupe

A dire faux pour attraper du bien. (I, 367.) Il n'étoit moyen

Plus sûr pour obliger ces filles A se défaire de leur bien. (I, 195.)

Je ne suis plus ta femme; Rends-moi mon bien. (IV, 76.)

Ma dot.

```
BIE
                        DE LA FONTAINE.
  Le différend s'échauffa jusqu'à tel point que la femme demanda son
bien, et voulut se retirer chez ses parents. (1, 35.)
  Un intérêt de biens, de grandeur, et de gloire, etc. (III, 83.)
  C'est jouir des vrais biens avec tranquillité. (IX, 187; voyez IX, 184.)
  .... Une chieune coquette et de mauvaise vie,
  Qui, pour le bien public, desiroit travailler, etc. (VII, 317.)
  L'amour du bien public empêchoit le repos. (VI, 297.)
               Chacune de vous
  Tâche à contribuer au commun bien de tous. (VI, 298.)
  C'étoit apparemment le bien des deux partis. (I, 240.)
  Nos galands y voyoient double profit à faire :
  Leur bien premièrement, et puis le mal d'autrui. (II, 445.)
           .... Ceux d'entre les hommes
  Qui, comme en l'âge d'or, font cent biens ici-bas. (III, 249.)
  Je ne viens point ici vous reprocher ce bien. (VII, 608.)
  Ce bienfait.
  .... Le bien qu'Amour à ses desirs envoie. (VI, 131.)
  Récitons-nous les maux que ses biens [les biens de l'Amour] nous
attirent. (VI, 175.)
  .... Usant des biens que l'hymen nous envoie. (V, 481.)
           Que fait ma femme au monde?
           - Ce qu'elle y fait? Tont bien. (V, 401 et note 4.)
  Qu'en pouvoit-il arriver que tout bien? (VI, 131.)
  C'est tout mal ou tout bien. (IV, 250.)
  Nul bien sans mal, nul plaisir sans alarmes. (V, 413.)
           Un mal est dans l'affaire;
      Mais ici-bas put-on jamais tant faire
      Que de trouver un bien pur et sans mal? (V, 38.)
  Son fils m'a voulu du bien. (VIII, 174.)
         La nation des belettes,
        Non plus que celle des chats,
        Ne vent ancun bien aux rats. (I, 286.)
  Ils [ces cailloux] n'étoient mis là pour aucun bien. (IX, 5.)
  Cocuage est un bien. (V, 101; voyez V, 103.)
        Je vais, sans tarder davantage,
        Lui porter un bien, etc. (V, 221.)
        Oue lui demandoit son amant?
  Un bien dont elle étoit à sa valeur tenue :
  « Il vaut mieux, disoit-il, vous en faire un ami,
  Que d'attendre qu'un homme à la mine hagarde
  Vous le vienne enlever : Madame, songez-y;
```

L'on ne sait pour qui l'on le garde. » (IV, 413.)

Encor faut-il du temps pour mettre un eœur à bien. (IV, 43 et note 6.)

Telles gens par leurs bons avis Mettent à bien les jeunes âmes. (IV, 177.)

Moyennant Dieu, l'enfant viendroit à bien. (IV, 480.) Homme de bien, qui voyez taut de choses, etc. (IV, 375.) Voyez... l'homme de bien et le personnage grave! (VIII, 202.)

En tout un royaume Il n'auroit cru trois aussi gens de bien. (IV, 241 et note 6.) La belle lui promit, Foi de fille de bien, que, etc. (IV, 53.)

BIEN, adverbe, sens divers; BIEN ET BEAU:

.... L'une encor verte, et l'autre un peu bien mûre. (I, 110.)

.... Cela les fâche bien. (IV, 399.)

Bien loin que mon pouvoir l'empêchât de finir.... (VI, 270.)

.... Cent beaux écus bien comptés clair et net. (VI, 128; voyez II, 424; IV, 71; VI, 113.)

Ce roi vit un troupeau qui convroit tous les champs,

Bien broutant, en bon corps. (III, 47.)

Le bien disant Ulysse. (VIII, 264.)

Soyez beau, bien disant. (V, 129 et note 1.)

.... Deux mots de votre bouche et belle et bien disante. (IX, 180.)

Propre, bien fait, bien mis. (V, 561.)

Voyez FAIRE.

Bien voulu de chacune. (V, 27 et note 5.)

Dieu gard sire Oudinet

D'un rapporteur barbon et bien en femme. (V, 337 et note 8.)

De tout ce que dessus j'argumente très bien Que, etc. (III, 126.)

Mais voici bien une autre fête. (I, 257.)

.... La première

Qui, de le voir s'aventurant,

Osa bien quitter sa tanière. (I, 214.)

Etant donc la donzelle

Prête à bien faire, etc. (IV, 254 et note 3.)

Gens de mer sont toujours prêts à bien faire. (IV, 341 et note 2.)

Il va trouver sa femme en ce moment; Puis fait si bien que s'étant éveillée

Elle se lève. (IV, 284.)

Bien savoit son métier. (IV, 342.)

Bien sauroit prendre et le temps et le lieu, Qui tromperoit à son aise un tel homme. (IV, 299.)

Voyez PRENDRE.

Trop bien savez que, etc. (IX, 13.)

Voyez Trop.

.... Bien l'avoit mérité. (V, 560.)

.... Bien lui sembloit, en la considérant,

N'en avoir vu jamais de si gentille. (IV, 302 et note 6.)

Bien est-il vrai qu'auprès d'une beauté

Paroles ont des vertus nonpareilles. (IV, 240; voyez IV, 245; V, 77, 211; VI, 125; IX, 147.)

Bien vous dirai que, etc. (IX, 66.)

Bien lui prit d'avoir des charmes à moissonner. (VIII, 173.)

Très bien lui prit d'avoir de quoi payer. (IV, 342.)

Le mal le plus commun, et quelqu'un même assure

Que seul on le peut dire un mal, à bien parler, etc. (VI, 319.)

Aussi bien que manger en qui n'a que le son? (II, 449.)

Car aussi bien tu n'es pas, comme moi,

Franc du collier. (V, 535; voyez III, 21.)

.... Si j'y manque, adieu l'anneau

Que j'ai gagué bien et beau. (IV, 53 et note 7.)

[Certain corsaire] l'emmena bien et beau. (IV, 340.)

Il falloit bien et beau

Donner cet animal au seigneur du village. (II, 3o5.)

Celui-ci... se pend bien et beau. (II, 437 et note 11.)

En montant le matin dans ma cour bien et beau,

Je m'étois dextrement aidé d'un escabeau. (VII, 295; comparez IV, 88; VII, 347; VIII, 299; IX, 256.)

Voyez BEAU, BES ..

BIENFACTEUR, BIENFAICTEUR. Voyez BIENFAITEUR.

BIENFAIT :

Il n'a saus mes bienfaits passé nulles journées. (III, 6.)

.... On s'y sert du bienfait contre les bienfaiteurs. (III, 290.)
.... Allons nous acquitter de ce bienfait immense. (VI, 290.)

BIENFAITEUR, BIENFAITRICE :

Celui-ci... fut si méchant que d'oser souiller le lit de son bienfaiteur. (I, 47.)

Bienfacteur, dans les deux éditions de 1678; bienfaiteur, dans l'édition originale. Comparez Balzac, lettre à Chapelain du 4 janvier 1639: « Béni soit mon bienfacteur, ou mon bienfaicteur, puisque M. de Vaugelas le veut ainsi, et que pour si peu de chose il ne faut pas se mettre mal avec ses amis »; et la Bruyère, tome I, p. 180 et note 5: « Quelques femmes donnent aux convents...; galantes et bienfactrices, elles ont jusque dans l'enceinte de l'autel des tribunes et des oratoires où elles lisent des billets tendres, et où personne ne voit qu'elles ne prient point Dieu. »

Le cheval remercie

L'homme son bienfaiteur. (I, 320 et note 8.)

[Le serpent] tâche à faire un saut

Contre son bienfaiteur, son sauveur, et son père. (II, 41.)

Bienfaieteur, dans l'édition de 1679 Amsterdam.

Les reines des étangs, grenouilles veux-je dire...,

Contre leur bienfaiteur oserent cabaler. (III, 349 et note 8.)

Il emmanche son fer:

Le misérable ne s'en sert

Qu'à dépouiller sa bienfaitrice. (III, 289.)

Le cerf, hors de danger,

Broute sa bienfaitrice. (I, 410.)

BIENHEUREUX, EUSE :

Bienheureuse Ilion, nous te portons envie. (VII, 619.)

[Qu'elle] fit mille soupirants sans faire un bienheureux. (VIII, 424.)

BIENSÉANCE, BIENSÉANCES :

.... Un peu grondés,

Mais seulement par bienséance. (IV, 61.)

Outre le sexe, et quelque bienséance Qu'il faut garder, etc. (V, 195.)

La bienséance et la médiocrité... s'y rencontrent partout [chez Térence]. (VII, 7.)

Cette règle est moins de nécessité que de bienséance. (I, 19.)

Je l'ai suivi [Planude] saus retrancher de ce qu'il a dit d'É'sope que ce

qui... s'écartoit en quelque façon de la bienséance. (I, 29.)

Qui voudroit réduire Boccace à la même pudeur que Virgile... pécheroit contre les lois de la bienséance, en prenant à tâche de les observer. Car, afin que l'on ne s'y trompe pas, en matière de vers et de prose, l'extrème pudeur et la bienséance sont deux choses bien différentes. Cicéron fait consister la dernière à dire ce qu'il est à propos qu'on die cu égard au lieu, au temps, et aux personnes qu'on entretient. (IV, 13 et note 4.)

.... N'épargnant histoire ni fable où il s'agissoit de la bienséance et des règles du dramatique. (IV, 150.)

Contre la raison et la bienséance. (VIII, 21.)

J'irai me délasser parmi les bienscances. (VII, 572; voyez VIII, 340.)

Prends donc en récompense

Tout ce qui peut chez nous être à ta bienséance. (II, 433.)

BIENSÉANT à :

S'il étoit bienséant à moi de, etc. (VIII, 162.)

BIENVENUE:

Voilà Mazet, à qui, pour bienvenue, L'on fait bêcher la moitié du jardin. (IV, 497.)

BIÈRE, cercueil:

Notre défunt étoit en carrosse porté, Bien et dûment empaqueté,

Et vêtu d'une robe, hélas! qu'on nomme bière,

Robe d'hiver, robe d'été,

Que les morts ne dépouillent guère. (II, 157; voyez V, 397.)

BIGARRÉ, ÉE:

Elle [ma peau] est bigarrée, Pleine de taches, marquetée, Et vergetée, et mouchetée. (II, 370.)

Mon sommeil ne fut nullement bigarré de songes. (IX, 292.)

RIGARRIIRE:

La bigarrure plaît. (II, 371.)

Mais il n'en faut point venir là, si l'on peut, ni faire rire et pleurer dans une même nouvelle. Cette bigarrure déplaît à Horace. (IV, 151.)

BILE

Enchérir est plus court, sans s'échauffer la bile. (II, 357.)

Ils exercent ma bile. (IX, 123.)

.... Les amis, les indifférents, Qui m'ont fait employer le peu que j'ai de bile. (IX, 177.)

BILIEUX, IEUSE, au propre:

Si l'humeur bilieuse a causé ces transports, etc. (VI, 320.)

BILLARD, ancienne masse ou queue du jeu de billard. (IX, 136 et note 4.)

BILLE de billard. (IX, 136.)

```
BILLET, lettre d'introduction. (VIII, 31.)
```

BIQUE:

La bique, allant remplir sa traînante mamelle, etc. (I, 326 et note 2; voyez I, 327.)

BIQUET:

La bique....

Ferma sa porte au loquet,

Non sans dire à son biquet, etc. (I, 327; voyez I, 328.)

BIS, BISE, adjectif:

Cette maîtresse un tantet bise

Rit à mes yeux. (V, 506 et note 3.)

Ce n'est pas une sottise,

En fait de certains appétits,

De changer son pain blanc en bis. (V, 513 et note 3.)

BISE, substantif:

La cigale ayant chanté

- Tout l'ét**é**

Se trouva fort dépourvue

Quand la bise fut venue. (I, 59.)

La gent qui n'aime pas la bise. (IV, 186 et note 2; variante.)

Transi du vent de bise. (VII, 429 et note 2.)

Mouillé, fangeux, ayant au nez la bise. (IV, 249.)

.... Qu'il eût du chaud, du froid, du beau temps, de la bise. (II, 13.)

BISSAC:

En sais-tu tant que moi? J'ai cent ruses au sac?

- Non, dit l'autre : je n'ai qu'un tour dans mon bissac. (II, 427.)

BIZARRE:

La déesse bizarre. (II, 164.)

La Fortune.

Elle étoit fière et bizarre surtout :

On ne savoit comme en venir à bout. (V, 186.)

De perdre ainsi ses pas notre bizarre outré, etc. (VII, 429.)

BLÂME:

Car si j'allois vous en rendre quelque autre [dame]...,

Ce me seroit une espèce de blame. (IV, 345 et note 2.)

BLÂMER:

Pendant le repas, Xantus ne sit autre chose que blamer son cuisinier: rien ne lui plaisoit. (I, 39.)

Que dorénavant on me blame, on me loue...,

J'en veux faire à ma tête. (I, 204; voyez I, 116.)

.... De l'en blamer il seroit inutile :

Ainsi vit-on chez nous autres François. (IV, 365.)

BLANC, pièce de monnaie :

Et le tout pour six blancs :

Non, Messieurs, pour un sou. (II, 372 et note 11.)

BLANC, BLANCHE, au propre et au figuré :

On auroit bien donné demi-douzaine de blanches pour cette noire. (VIII, 227.)

[Cette maîtresse] blanche qu'elle est, en nulle guise Ne me cause d'émotion. (V, 506.)

Elle étoit jeune, agréable, et touchante, Blanche surtout. (IV, 262 et note 1.)

.... [Le] garçon au corps jeune et frais, Blanc, poli. (V, 345.)

La donzelle Montre à demi son sein, sort du lit un bras blanc. (V, 123.)

Elle partit, non sans lui présenter Une main blanche. (V, 175.)

Bientôt un certain breuvage Lui fit voir [à Candaule] le noir rivage, Tandis qu'aux yeux de Gygès S'étaloient de blancs objets. (V, 435 et note 7.)

Deux chèvres donc s'émancipant,

Toutes deux ayant patte blanche.... (III, 208 et note 5.)

Le biquet soupçonneux par la fente regarde : « Montrez-moi patte blanche, ou je n'ouvrirai point », S'écria-t-il d'abord. Patte blanche est un point

Chez les loups, comme on sait, rarement en usage. (I, 328.)

Bains et parfums; matelas blancs et mous. (IV, 253.)

.... Un abbé blanc : J'en sais de ce plumage Qui valent bien les noirs, à mon avis,

En fait que d'être aux maris secourables. (V, 390 et note 5; voyez

V, 400.)

Dans une lettre de Racine à l'abbé le Vasseur, du 30 avril 1662 : « Je passerai volontiers par-dessus toutes ces considérations d'habit noir et d'habit blanc qui m'inquiétoient autrefois. »

On fait venir des gens

De toute guise, et des noirs, et des blancs,

Et des tannés. (V, 313.)

De Pagamin il prit un sauf-conduit,

L'alla trouver, lui mit la carte blanche. (IV, 344 et note 1.)

.... Homme ayant l'âme en Dieu toute occupée,

Et se faisant tout blanc de son épée. (V, 470 et note 1.)

Selon que vous serez puissant ou misérable, Les jugements de cour vous rendront blanc ou noir. (II, 100.)

Ton âme un jour plus blanche que l'ivoire.... (V, 398.)

BLANC (DE BUT EN). Voyez BUT.

BLANCHEMENT:

Tant ne songeoient au service divin Qu'à soi montrer ès parloirs aguimpées Bien blanchement, (IV, 488 et note 7.)

La patiente attend sa destinée, Bien blanchement et ce soir atournée. (V, 48.)

BLANCHEUR:

Je rehausse d'un teint la blancheur naturelle. (I, 272.)

Blancheur, delicatesse, embonpoint raisonnable,

Fermeté: tout charmoit. (V, 587.)

Les femmes [out] de la blancheur. (IX, 294.)

Une vive blancheur. (IX, 334.)

Ce corps... qu'il appelle le temple de la blancheur. (VIII, 192.)

O vous dont la blancheur est souvent empruntée, etc. (VI, 288.)

.... La délicatesse et la blancheur y étoient toujours. (VIII, 220.)Ni la blancheur ni les autres merveilles de ce heau sein. (VIII, 281.)

A laquelle de leurs beautés [des beautés de ces bras] donner l'avantage, à leur forme ou à leur blancheur, bien que cette dernière fit honte à l'albâtre...? (VIII, 285 et note 4.)

La belle eufin découvre un pied dont la blancheur

Auroit fait honte à Galatée. (VI, 18 et note 3.)

Une couleur de roses,

Par le somme appliquée, avoit, entre autres choses, Rehaussé de son teint la naïve blancheur.

.... Quand j'aurois là-dessus épuisé tous les traits,

Et fait pour cette gorge une blancheur nouvelle, etc. (VII, 179.)

BLANCHIR, au propre et au figuré :

.... A la voir tricoter, ou blanchir sa dentelle. (VII, 405.) Tout cela ne faisoit que blanchir. (V, 159 et note 2.)

BLASON:

Le noble poursuivit :

« Moi, je sais le *blason*; j'en veux tenir école. » Comme si, devers l'Inde, on eût eu dans l'esprit La sotte vanité de ce jargon frivole. (III, 90.)

BLASONNEUR:

Chez l'Amy! c'est un lieu fertile en blasonneurs. (VII, 569 et note 4.)

BLASPHÈME :

Si d'un côté elle [la langue] loue les dieux, de l'autre elle profère des blasphèmes contre leur puissance. (I, 38.)

BLÊME:

La Parque blême. (VII, 269; IX, 198.)

La main des Parques blêmes

De vos jours et des miens se joue également. (III, 156 et note 10.)

Notre malade avoit la face blême

Tout justement comme un saint de carême. (V, 307 et note 2.)

BLESSER, BLESSÉ:

Elle [la perdrix] fait la blessée, et va, trainant de l'aile, Attirant le chasseur et le chien sur ses pas. (II, 465.)

Le hasard est la cause

De tout ce qui se passe en un cerveau blessé. (II, 400.)

Pour un gentilhomme

Jeune, bien fait, et des mieux mis de Rome, Jusques au vif il [l'Amour] voulut la *blesser.* (V, 188.)

J. DE LA FONTAINE. X

BLOC:

Un bloc de marbre étoit si beau

Qu'un statuaire en fit l'emplette. (II, 385.)

Ce bloc enfariné ne me dit rien qui vaille. (I, 258.)

BLOND, onde :

Ce dieu porte-lumière, aux yeux vifs, au blond crin. (VII, 279 et note 5.)

Le blé, riche présent de la blonde Cérès. (II, 412.)

La blonde Aurore. (IX, 450.) — Tresse blonde. (VI, 232.)

Soyez beau, bien disant, ayez perruque blonde. (V, 129 et note 2.)

BLONDE, substantivement:

Je ne vous réponds pas qu'encor Je n'emploie un peu de votre or A payer la brune et la blonde. (IX, 448.)

BLONDIN, INE, substantivement et adjectivement :

Encor si c'étoit un blondin...,

Mais un gros lourdaud de valet! (IV, 28 et note 7.)

Jadis s'étoit introduit un blondin

Chez des nonnains, à titre de fillette, (V, 523.)

Ils déplaisoient tous à la dame, Hormis certain jeune blondin

Bien fait et beau par excellence. (V, 250.)

Des discours du blondin la belle n'a souci. (V, 114.)

Deux ou trois jeunes blondins. (VIII, 275.)

Il se présenta des blondins,

De bons bourgeois, des paladins. (V, 111.)

Dès que vous sentirez approcher les blondins,

Fermez vite vos yeux, vos oreilles, vos mains. (V, 248.)

Lucrèce étoit échappée aux blondins,

On l'alloit mettre entre les bras d'un rustre. (V, 42.)

La blondine chiorme

Asin de vous gagner n'épargne aucun moyen. (V, 100 et notc 1.)

BLOTTIR (SE) :

A cette voix, tontes pleines d'effroi,

Se blottissant, l'une et l'autre est en transe. (IV, 466.)

Notre maître Mitis....

Se niche et se blottit dans une huche ouverte. (I, 257; voyez I, 149.)

BOCAGER, BOCAGÈRE:

On ne va voir ici que fêtes bocagères. (VII, 564 et note 5.)

BOCHERON, bûcheron:

Vilains bocherons. (IX, 231 et note 1.)

BOËTE, boîte:

Ma boëte est perdue, ah! (VII, 580; voyez VI, 35 et note 10; VII, 575.)

BOIRE, emplois divers:

Ce n'est pas tout de boire, il faut sortir d'ici. (I, 217.)

```
Revenons à l'histoire
```

De ce spéculateur qui fut contraint de boire. (I, 170.)

Que l'on m'apporte à boire...!

- Or buvez done et buvez à votre aise. (IV, 136.)

.... Ce ne fut pas sans boire un coup. (III, 218.)

Un jour le cuisinier ayant trop bu d'un coup, etc. (I, 236.)

On le fit trop boire d'un coup :

Quelquefois, hélas! c'est beaucoup. (V, 435.)

Alaciel..., de sa vie,

Selon sa Loi, n'avoit bu vin. (IV, 428.)

Chacun à sa chacune

But en faisant de l'œil. (V, 352; voyez IX, 366.)

.... Un beau jour, après boire. (IV, 493; voyez IX, 370.)

Tous trois burent d'autant : l'ânier et le grison

Firent à l'éponge raison. (I, 159 et note 5.)

« Boire d'autant, acratoposiæ ecrtamen vel agon. » (Nicot.) — « Boire d'autant, c'est-à-dire boire beaucoup. » (Richelet.) — « Ainsi on dit : boire d'autant, boire tont pur. boire comme uu trou, boire à lougs traits, des rasades, de rouges bords, pour dire boire en débauché et pour s'enivere. » (Furetière.) — Comparez aussi Noël du Fail, tome II, p. 127; Ronsard, tome I, p. 79:

Ie veux, me souuenant de ma gentille amic,

Boire ce soir d'autaut, et pour ce, Corydon, Fais remplir mes flacous, et verse à l'abandon

Du vin pour resiouir toute la compaignie;

Montaigne, tomes II, p. 14, 15, 16, 20, I. p. 222: " Les philosophes mesmes ne treunent pas louable en Callisthenes d'auoir perdu la bonne grace du grand Alexandre, son maistre, pour n'auoir voulu boire d'autant à luy »; etc. Voyez AUTANT.

Tous deux au Styx allerent boire. (II, 33o.)

J'ai gagé véritablement que je boirois toute la mer, mais non pas les fleuves qui entrent dedans. (I, 41; voyez I, 40.)

.... Tout cela, c'est la mer à boire. (II, 339 et note 15; voyez II, 338.)

Boire, substantivement:

Le financier se plaignoit

Que les soins de la Providence

N'eussent pas au marché fait vendre le dormir,

Comme le manger et le boire. (II, 217 et note 6.)

BOIS, acceptions diverses:

Nous n'irons point au bois qu'avec précaution. (VII, 571.)

Le fond des bois et leur vaste silence. (VI, 11; voyez VI, 238 et note 6.)

.... Conte aux vents, conte aux bois ses déplaisirs secrets. (VI, 191.)

Certain paien chez lui gardoit un dieu de bois,

De ces dieux qui sont sourds, bien qu'ayants des oreilles. (I, 295.)

Jamais le Ciel ne fut à nos vœux si facile

Que quand Jupiter même étoit de simple bois;

Depuis qu'on l'a fait d'or, il est sourd à nos voix. (VI, 152.)

Bois de grume, bois de marmenteau. (IX, 98.)

Il sut dans peu la carte du pays,

Connut les bons et les méchants maris,

Et de quel bois se chauffoient leurs femelles. (V, 28 et note 2.)

Dans le cristal d'une fontaine Un cerf se mirant autrefois Louoit la beauté de son hois. (II, 28; voyez II, 29, 30; IX, 248.)

BOÎTE:

Des malheurs qui sont sortis

De la boite de Pandore.... (I, 222 et note 10; comparez VI, 317, 336.)

Voyez Boete; et, sur la « boîte de Pandore », qui était plutôt un grand vase d'argile, une jarre, l'Intermédiaire du 10 septembre 1865, col. 525.

BOITEUX, EUSE :

Volontiers gens boiteux haïssent le logis. (III, 13.)

Celle-ci [la chevrette]....

Contrefait la boiteuse, et vient se présenter. (III, 283; voyez II, 365.) Quatre sièges boiteux, un manche de balai, etc. (II, 181.)

BOMBANCE:

Maints rats assemblés Faisoient, aux frais de l'hôte, une entière bombance. (III, 353.) On s'étonnoit d'une telle bombance. (VI, 96.)

BON, BONNE, acceptions diverses:

Comme les dieux sont bons, ils veulent que les rois Le soient aussi. (III, 248.)

Mais je suis bon, et veux, etc. (V, 361; IV, 132.)

Mais je suis bonne, et ne veux point d'éclat. (IV, 307.) Ironiquement dans ces trois derniers exemples.

Seigneur, vous êtes bon et sage. (IX, 113; voyez IX, 152.)

[L'âne] est bonne créature. (II, 299.) Moi, charitable et bon homme. (V, 239.)

.... C'en étoit trop pour le bon homme. (V, 249.)

Le bon homme Joconde. (IV, 51 et note 2.)

One il ne fut une plus forte dupe

Que ce vieillard, bon homme au demenrant. (IV, 92.)

Le bon homme en tient. (VII, 44.)

Il se trouva que le bon homme Avoit le doigt où vous savez. (IV, 383.)

Doucement, notre épouse,

Dit le bon homme. (V, 544; voyez I, 278; IV, 51, 106.)

Grand merci de son passe-port; Je le crois bon; mais, etc. (II, 47.)

Il prit pour bon un enfer très suspect. (V, 481.)

.... J'ai l'œil bon, Dien merci!

— Je ne l'ai pas mauvais aussi. (II, 404.)

.... Ces chiens au bon nez. (III, 321.)

Grande de taille, en bon point, jeune et fraîche. (IV, 345 et note 3.)

Ce roi vit un troupeau qui couvroit tous les champs, Bien broutant, en bon eorps. (III, 47 et note 5.)

Beaux et bons sangliers, daims et cerfs bons et beaux. (I, 188.)

```
.... Où gisoient les bons vins,
    Les bons morceaux, et les bonnes commères. (V, 391.)
Amour se plait avec les bons maris. (IV, 299.)
Eh! c'est ce bon paysan qui vous amène ces deux personnes. (VII, 484.)
Le bon sire le souffre, et se tient tonjours coi. (I, 215.)
         Mon bon Monsieur,
       Apprenez que tout flatteur, etc. (I, 64.)
.... Tout au rebours de la bonne donzelle. (IV, 319.)
La bonne dame et le jeune muguet. (IV, 322.)
    De prime abord sont par la bonne dame
    Expédiés tous les péchés menns. (IV, 103.)
Bonne galande en toutes les façons. (V, 372.)
      Il n'étoit fils de bonne mère
       Qui, etc. (I, 101 et note 12.)
A cause que vous êtes un bon frère, en voilà rasade. (VII, 490.)
       Bons bourgeois du temps de nos pères
       S'avisoient tard d'être hons frères. (V, 208 et note 3.)
Les bons pères [les Cordeliers]. (IV, 180.)
Des rues... qui sentent leur bonne ville. (IX, 237.)
Les parents de l'athlète étoient gens inconnus;
         Son père, un bon bourgeois. (I, 99.)
Voyez Bourgeois.
Son bon destin voulut que, etc. (IV, 270.)
S'il plaît à Dieu, bon ordre s'y mettra. (V, 416.)
 ... Mettre à part force bons ducats. (II, 181.)
Esope répondit là-dessus que la bonne amie n'étoit pas la femme. (I, 37.)
     Femme ne lui seroit autre que bonne amie,
Nymphe, si vous voulez, bergère, et eætera. (V, 104 et note 1.)
Je vous conseille de l'étrangler par bonne amitié. (VII, 488.)
Le bon Homère on le bon Virgile. (IX, 469.)
.... Comme le rat du bon Horace. (II, 112.)
Notre bon Ovide. (IX, 245.)
N'en déplaise au bon Pétrone. (VI, 85.)
Le bon Socrate. (I, 334; voyez III, 144.) — Le bon Platon. (IX, 186.)
Ah! maudit animal, qui n'es bon qu'à noyer, etc. (III, 114.)
Ceci s'adresse à vous, esprits du dernier ordre,
Qui n'étant bons à rien cherchez sur tout à mordre. (I, 414.)
Ils sont trop verts, dit-il, et bons pour des goujats. (I, 234.)
Il est bon de savoir que, etc. (V, 167; voyez V, 138.)
Il n'est pas toujours bon d'avoir un haut emploi. (I, 69.)
Qu'est-il bon de faire? (III, 20.)
Box, adverbialement:
L'arbre tient bon; le roseau plie. (1, 127.)
         .... Vers le coin du lit
     Se va cacher, pour dernière retraite :
     Elle y voulut tenir bon, mais en vain. (V, 55.)
     .... Il n'y savoit remède que d'entrer
     Au corps des gens, et de s'y remparer,
```

D'y tenir bon. (VI, 108.)

Comment tenir bon

Contre ce dernier adversaire? (V, 127.)

.... Bon fait aux filles l'éparguer. (V, 214.)

Bon fait de loin regarder tels acteurs. (IX, 150.)

Bon fait avoir ici-bas un ami. (IV, 162.) Bon fait troquer. (V, 330; voyez V, 560.)

.... Il v fait bon, l'heure du berger sonne. (V, 123.)

.... Bou!

Harpajème y pourvut. (VII, 426.)

Exclamation.

Box (DE), Tour DE BON, expressions adverbiales:

Ou'il ait été promis ou de bon, ou par jeu.... (VII, 46.)

.... Quoi ! vous avez donc cru que c'étoit tout de bon?

- Tout de bon, ou par jeu, etc. (VII, 51.)

Tout de bon? — Tout de bon. (VII, 472; voyez VII, 69, 155, 560.) Vous voyant tout de bon gisé dans le cercueil. (VII, 564.) Parlez-vous tout de bon? (VII, 82.)

Cet homme enfin

Me fit voir en ses yeux qu'il m'aimoit tout de bon. (VIII, 424.)

L'époux, enrôlé tout de bon,

De sa moitié plaignoit bien fort la peine. (V, 51; voyez I, 356; V, 200, 202.)

Box, substantivement:

Ce fut le bon. (IV, 362 et note 4.)

Le bon de l'affaire

C'est qu'il ne doit au gîte revenir. (V, 71 et note 3.)

Le bon de l'affaire

Est que l'on n'a pas dit tout ce qu'il savoit faire. (VII, 76.)

Quiconque eut du bon

Par devers soi le garda sans rien dire. (IV, 218 et note 4.)

BON COEUR, BON DROIT, BONNE FOI, BONNES GENS, BONNE GRÂCE, BON GRÉ, BON LIEU, BONNE MINE, BON NATUREL, BON SENS, BON TEMPS, Bon vin, etc. Voyez Coeur, Droit, etc.

BONNE (LA DONNER, LA GARDER). VOYEZ DONNER, GARDER.

BOND; FAIRE FAUX BOND λ :

Deux chiens aux pieds agiles

L'étranglèrent du premier bond. (II, 429.)

Aurions-nous de concert fait faux bond à la vie? (VII, 337 et note 2.)

BONDE:

Par les sanglots notre amante étouffée Lâche la bonde aux pleurs cette fois-là. (V, 202 et note 3.)

Comparez aussi l'Astrée de d'Urfé, tome I, p. 43.

BONHEUR:

De bonheur pour ce loup, qui ne pouvoit crier, Près de là passe une cicogne. (I, 230.)

Camille dit à ses gens, par bonheur, Qu'on le laissat. (V, 190 et note 4.)

Par grand bonheur il s'en rencontra deux [portes]. (VI, 47.)

BON HOMME. Voyez BON.

BONHOMMEAU:

Le bonhommean des coups se consola. (IV, 97 et note 2.)

BONNASSERE, buona sera. (VII, 312.)

BONNEMENT:

Les permuteurs ne pouvoient bonnement

Exécuter un pareil changement

Dans le village à moins que de scandale. (V, 329 et note 6.)

Sous le masque on n'eût su bonnement

Laquelle élire entre ces créatures. (VI, 128.)

Lorsque je compare

Les plaisirs de ce singe à ceux de cet avare, Je ne sais bonnement auxquels donner le prix. (III, 203.)

Et son cœur bonnement

Vous croit mort et le reste. (VII, 560.)

Elle dit bonnement

Que son hymen se va conclure au firmament. (VI, 21 et note 5; voyez VII, 13, 345.)

BONNET:

.... En mettez-vous votre bonnet

Moins aisément que de coutume? (V, 94.)

Il fut fait in petto confrère de Vulcan;

De là jusqu'au bonnet la distance est petite. (V, 434 et note 8.)

Dien gard sire Oudinet

D'un rapporteur barbon et bien en femme,

Qui fasse aller la chose du bonnet. (V, 337 et note 9.)

Tous les avocats,

Après avoir tourné le cas

En cent et cent mille manières,

Y jettent leur bonnet, se confessent vaincus. (I, 193 et note 7.)

Les voilà sans crédit, sans argent, sans ressource,

Prêts à porter le bonnet vert. (III, 221 et note 6.)

BONTÉ:

Un mets si plein de bonté. (V, 512.)

.... Pleine de bonté

Cette servante, et confite en tendresse. (IV, 254.)

BOQUILLON, bûcheron:

Boquillons de perdre leur outil. (I, 366 et note 21.)

On bogillon, bosqillon, bosqellon, bosqueillon, bousqillon, botilhon. Voyez les exemples cités par du Cange et Littré.

BORD, BORDS, acceptions diverses:

Ils s'assirent enfin au bord d'une fontaine. (III, 89.)

Au bord de quelque bois sur un arbre je grimpe. (III, 82; voyez IX, 158.)

Sur le bord des forêts. (VIII, 491.)

.... Justement sur le bord De la frontière. (IV, 444.)

Un jenne enfant dans l'eau se laissa choir, En badinant sur les *bords* de la Seine. (I, 115.)

Vous naissez le plus souvent

Sur les humides bords des royaumes du vent. (I, 126.)

Je toucherai du front les bords du firmament. (VI, 351.) L'aube empourproit les bords de l'horizon. (VI, 286.)

Il n'étoit pas sur les bords du sommeil, etc. (VI, 46.)

Nous voici... en un bord étranger,

Ignorés du reste des hommes. (IV, 409.)

Aux bords lointains puisse passer la guerre! (IX, 28.) Ayant tout dit, il mit l'enfant à bord. (I, 116.)

Le dauphin l'alloit mettre à bord. (I, 292.)

Si j'avois mis nos gens à bord Sans argent, etc. (IV, 407 et note 6.)

.... Aussitôt qu'elle fut à bord. (VIII, 133.) Arriver à bord. (VIII, 135 et note 3.)

> Qu'un seul mouton se jette en la rivière, Vous ne verrez nulle âme moutonnière Rester au *bord*, (V, 3o3.)

Vingt corsaires pourtant monterent sur son bord. (IV, 400.)

Comme Grifonio passoit d'un bord à l'autre,

Un pied sur son navire, un sur celui d'Hispal... (IV, 402.)

Notre rat d'abord

Crut voir, en les voyant, des vaisseaux de haut bord. (II, 253.)

BORDAGE, BORDAGES:

Deux gros cailloux... servoient de bordages à l'eau. (VIII, 140.)

BORDER:

[Ces arbres] iront assez tôt border le noir rivage. (III, 306.) Puissions-nous chanter sous les ombrages Des arbres dont ce lieu va border ses rivages! (VI, 168.)

BORDURE:

J'aurai près de ce temple un simple monument; On gravera sur la bordure, etc. (III, 335.) La bordure du mausolée. (VIII, 184.)

BORNER, BORNÉ:

Quant à nos enfants déjà nés, Nous souhaitons de voir leur jours bientôt bornés. (III, 150.) Bornous iei cette earrière. (II, 77.) Jamais un favori ne borne sa earrière. (VIII, 357.) Si le mal continue, et que d'aucun repos La fièvre n'ait borné ses funestes complots.... (VI, 334.) Le Styx n'a pu borner son pouvoir souverain. (VIII, 50.) Si le séjour de Vaux eut borné ses desirs! (VIII, 357.) Et, bornant mes desirs dans sa possession.... (VII, 14.) Vous, Thalie, il vous faut contrefaire un amant Qui ne veut point borner son amoureux tourment. (VII, 151 et note 4.) Connoissances bornées. (III, 90.)

BOUC, Boucs :

Sépare-moi des boucs réprouvés et maudits. (VIII, 417 et note 2.)

BOUCHE, BOUCHES, emplois divers :

Arrière ceux dont la bouche Souffle le chaud et le froid. (I, 388 et note 10.)

Ainsi parle Vénus,

Et ses yeux éloquents en disent beaucoup plus :

Ils persuadent mieux que ce qu'a dit sa bouche. (VI, 235.) Voilà ce que l'on dit d'une commune bouche. (VII, 616.)

.... Pour celui-ci, sans cesse il est dans votre bouche. (VIII, 372.) Le lieu leur plait, l'eau leur vient à la bouche. (IV, 374 et note 3.)

Encore un coup, motus, Bouche cousue. (V, 494 et note 5.)

Elle fit pourtant la petite bouche devant Psyché. (VIII, 168.)

.... Faire ici de la petite bouche Ne sert de rien. (IV, 351 et note 4.) La Déesse aux cent bouches. (I, 314.)

BOUCHER, BOUCHÉ:

.... Le maudit pommeau qui me tenoit houché Juste un certain endroit comme un bouchon de liège. (VII, 296.) Eh! l'esprit bouché! (VII, 448.)

BOUCHON, au figuré :

Quoi! mon bouchon! (VII, 364 et note 1; VII, 475.)

Voyez aussi Molière, tome VI, p. 57 et note 4 : « Ah! ma petite friponne! que je l'aime, mon petit bouchon! »

BOUCLIER :

.... Ni que ces noms illustres de Térence et de Ménandre lui tiennent lieu [à la comédie de « l'Eunuque »] d'un assez puissant bouclier contre toutes sortes d'atteintes. (VII, 9.)

BOUE, BOUES:

Ôte d'autour de chaque roue Ce malheureux mortier, cette maudite *boue* Qui jusqu'à l'essieu les enduit. (H, 61.)

Son maître étoit jusqu'au cou dans les boues. (IV, 250.)

BOUFFI DE :

.... Croyant être attaqué de quelque hydropisie, S'alloit faire saigner, bouffi de frénésie, Et des bras et des pieds. (VII, 345.) D'orgueil tout bouffi. (VIII, 467.)

BOUFFON, substantivement et adjectivement :

Plaute n'est plus qu'un plat bouffon. (IX, 349.) Cela est bouffon! (VII, 458.)

BOUGE:

Nous étions conchés dans un bouge ici près. (VII, 324.)

Notre maître,

Poussé dans quelque bouge, y voit d'ahord paroître Tout un déshabillé. (V, 456 et note 5.)

BOUGER:

Désormais je ne bouge. (II, 167; voyez IX, 104.) Vous ne bougerez pour le coup. (IV, 193; voyez V, 582.) Je n'ai bouge toute nuit d'auprès d'elle. (IV, 218.)

> Non, mes enfants; dormez en paix: Ne bougeons de notre demeure. (I, 357; voyez VIII, 231.)

BOUGRE:

Le bougre avoit juré de m'amuser six mois. Il s'est trompé de deux : mes amis, de leur grâce, Me les ont épargnés, l'envoyant où je croi Qu'il va bien sans eux et sans moi. (IX, 175 et note 1.)

BOUILLIR, BOUILLANT:

Le mont semble bouillir. (VIII, 205.)

Ce mal si craint n'a pour raison Qu'un sang qui... bout dans sa prison. (VI, 339; voyez VI, 340.)

Que faisoient nos aïeux pour rendre plus tranquille Ce sang ainsi bouillant? (VI, 341.)

Un levain trop bouillant en vouloit à leurs jours. (VI, 344.)

Le moût surtout, lorsque le bon Silène Bouillant encor le puise à tasse pleine, etc. (VI, 347; voyez VI, 348.)

BOUILLON, BOUILLONS:

Le jeune homme, inquiet, ardent, plein de courage, A peine se sentit des bouillons d'un tel âge.... (II, 292 et note 11.)

BOUILLONNEMENT:

.... Certain bouillonnement Par le nitre causé fait ce débordement. (VI, 340.)

BOULEVERSER:

.... Bouleverser l'ordre des éléments. (VII, 409.)

BOURDON; PORTE-BOURDON:

Un simple pèlerin! Madame à son chevet Pourroit voir un bourdon! (V, 260 et note 3.) Je n'aurois pas d'un roi cette chose soufferte..., Et d'un porte-bourdon je la pourrois souffrir! (V, 262.)

BOURDONNEMENT:

Une mouche survient, et des chevaux s'approche, Prétend les animer par son bourdonnement. (II, 142.) L'essaim [de nonnes] fit voir par son bourdonnement Combien rouloient de diverses peusées Dans les esprits. (V, 421.)

BOURDONNER, BOURDONNANT :

Des animaux ailés, bourdonnants, un peu longs. (I, 121.)

BOURGADE, BOURGADES :

Le gent maudite aussitôt poursuivit Tous les pigeons, en fit ample carnage, En dépeupla les bourgades, les champs. (II, 138; voyez VIII, 110.)

BOURGEOIS, BOURGEOISE :

Le surprenant spectacle Éblouit le bourgeois et fit crier miracle; Mais la seconde fois il ne s'y pressa plus. (IX, 155.)

Tout bourgeois veut bâtir comme les grands seigneurs. (I, 67.)

Les parents de l'athlète étoient gens inconnus;

Son père, un bon bourgeois. (I, 99.)

Ainsi que bons bourgeois achevons notre vie,

Chacun près de sa femme. (IV, 60.)

Laissez les bons bourgeois se plaire en leur ménage : C'est pour eux seuls qu'Hymen fit les plaisirs permis. (V, 121.)

> Il se présenta des blondins, De bons bourgeois, des paladins. (V, 111.)

Les parents d'Aminte, bons bourgeois, etc. (VI, 56.)

Bons bourgeois du temps de nos pères S'avisoient tard d'être bons frères. (V, 208.)

S'avisoient tard d'être bons frères. (V, 208.)

« Mieux eût valu tousser après l'affaire »,
Dit à la belle un des plus gros bourgeois. (IV, 111 et note 4.)

Bourgeois (Demi-) :

Un amateur du jardinage, Demi-bourgeois, demi-manant. (I, 277.)

Bourgeois, adjectivement :

Dissimuler un tel transport, Cela sent son humeur bourgeoise. (V, 447.)

BOURREAU:

.... A-t-on vu rimer de cette sorte, Bourreau? (VII, 367.)

BOURRIQUE:

Le baudet n'en peut plus; il mourra sous leurs coups : Hé quoi? charger ainsi cette pauvre bourrique! (I, 202.)

BOURRU, UE:

Si quelque ingrat rend ton humeur bourrue.... (IX, 38.)

Bournu, substantivement:

J'entendois mon bourru tousser, cracher, frémir. (VII, 429.) Eh! le bourru! (VII, 425; voyez VII, 404, 418, 561; etc.) BOURSE, BOURSES:

J'en suis d'accord; et gage votre habit, Votre cheval, la *bourse* au préalable. (IV, 247.)

Un homme n'ayant plus ni crédit, ni ressource,

Et logeant le diable en sa bourse.... (II, 435 et note 2.)

Un suppôt de Bacchus

Altéroit sa santé, sou esprit, et sa bourse. (I, 223.)

Aucun ne leur ouvrit sa bourse. (III, 222.)

Mille bourses vous sont ouvertes à la fois. (V, 101.)

.... Et font bourse commune. (III, 220.)

.... Faisant chère et vivant sur la bourse publique. (I, 316.)

BOURSON:

Ragotin, tirant d'un bourson. (VII, 375 et note 1.)

C'est une indication, un jeu de scène.

BOUSSOLE:

Esculape en fait [du pouls] sa boussole: Si toujours le pilote a l'œil sur son aimant, Toujours le médecin s'attache au battement. (VI, 330.)

BOUT; λ bout, venir λ bout de; au bout, au bout de; bout λ bout; de bout en bout; de l'un λ l'autre bout :

Ses disciples lui conseillèrent [à Xantus] d'acheter ce petit bout d'homme [Esope] qui avoit ri de si bonne grâce. (I, 34.)

L'aigle, reine des airs, avec Margot la pie...,

Traversoient un bout de prairie. (III, 243.)

.... Deux colonnes du corps desquelles sortent des bouts de navires. Bouts de navires ne vous plaira guère, et peut-être aimeriez-vous mieux le terme de pointes ou celui de becs; choisissez le moins mauvais de ces trois mots-là. (IX, 261et notes 2, 3.)

Ajoutons que la galerie mentionnée dans la note 3 s'appelle encore aujourd'hui « galerie des Proues ».

.... Par quelque bout il faut que je m'y mette. (IX, 12.)

.... Mais je les veux avoir par le bon bout. (V, 371 et note 4.)

La cour ne se mit pas seule sur le bon bout. (IX, 325.)

On le fit asseoir au haut bout. (I, 39.)

Peu de gens en leur estime

Lui refusent le haut bout. (II, 275 et note 7.)

Ce n'est pas qu'après tout

D'autres divinités n'y tiennent [à votre cour] le haut bout. (III, 185.)

Toujours le vin et la satire

Tiennent aux tables le haut bout. (VII, 226.)

Les valets enrageoient ; l'époux étoit à bout. (II, 104.)

.... Qui peut sans coup férir mettre une affaire à bout. (VII, 108.)

Nous mettrons... autant de cœurs à bout

Que nous voudrons en entreprendre. (IV, 44 et note 5.)

Le scélérat, réduit en un péril extrême,

Et presque mis à bout par ces chiens au bon nez, etc. (III, 321.)

[Les Grecs] n'avoient pu mettre à bout cette sière cité. (I, 130.)

Vous voyez ses défenseurs à bout. (IX, 465.)

```
Buvons toute cette eau; notre gorge altérée
  En viendra bien à bout. (11, 338.)
         Je ne viendrois jamais à bout
  De nombrer les faveurs que l'amour leur envoie. (IV, 42.)
         Il n'est si sotte, après tout,
         Qui ne puisse centr à bout
  De tromper à ce jeu le plus sage du monde. (IV, 51.)
      Elle étoit fière et bizarre surtout :
      On ne savoit comme en venir à bout. (V, 187.)
  Amour même, dit-on, fut de l'intelligence :
         De quoi ne vient-il point à bout? (V, 433.)
                Comment venir à bout
  De subsister sans connoître personne? (V, 17.)
           De quoi ne vient à bout
         L'esprit joint au desir de plaire? (III, 108.)
  D'un certain jeu je viendrai hien à bout. (V, 536; 203; voyez I, III,
58, 340; IV, 53, 309; V, 155, 573; VII, 310.)
      Quoi qu'il en soit, avant que d'être au bout,
      Gaillardement six postes se sont faites. (IV, 214.)
  Tout fut bien jusqu'au bout. (V, 59.)
                Si votre main puissante
  Vouloit favoriser jusqu'au bout deux mortels, etc. (VI, 161.)
  Ils s'aiment jusqu'au bout, malgré l'effort des ans. (VI, 163.)
       .... Capable enfin de pénétrer dans tout,
      Et de pousser l'examen jusqu'au bout. (VI, 94.)
  Et pendant que Caliste, attrapant son mari,
  Pousseroit jusqu'au hout ce qu'on nomme tendresse, etc. (V, 120;
voyez I, 185, 211.)
  Vous vouliez jusqu'au hout tourmenter ce tendron. (IV, 56.)
  Froid est l'amant qui ne va jusqu'au bout. (V, 568.)
  .... Tel souvent en a peu qui croit en avoir tout,
  Et même va bien loin sans aller jusqu'au bout. (VII, 6;; voyez VII,
100, 326.)
  Telles gens n'ont pas fait la moitié de leur course
         Qu'ils sont au bout de leurs écus. (I, 224.)
  Tous les jours ce ne sont que plaisirs bout à bout. (VII, 562.)
  Quatre Mathusalems bout à bout ne pourroient
         Mettre à fin ce qu'un seul desire. (II, 339.)
  Déchirez-la de bout en bout [la cédule]. (VII, 123.)
  Momus alors présent reprit de bout en bout
  De nos deux envoyés les harangues frivoles. (VI, 356.)
  .... Lui dit de bout en bout toute la vérité. (V, 553.)
           Contez-lui votre cas
       De bout en bout. (IV, 168.)
      Sans rien cacher, Lise, de bout en bout,
       De point en point, lui conte le mystère. (V, 298 et note 2.)
  .... Firent de bout en bout retentir ces déserts. (VIII, 55; voyez VIII,
50, 64.)
  Le monde est plein de sots, de l'un à l'autre bout. (VII, 241.)
```

J'ai parcouru le sein de l'un à l'autre bout. (VII, 180.) [Que j']écrive leur propos de l'un à l'autre bout. (VII, 38.)

BOUTEILLE, BOUTEILLES:

Celui-ci, plein du jus de la treille, Avoit laissé ses sens au fond d'une bouteille. (I, 224.) L'autre jour on but vingt bouteilles. (IX, 449.)

> On composa trois lots: En l'un les maisons de bouteille, Les buffets dressés sous la treille. (I, 193 et note 10.) L'autre [àne] se faisant prier,

Portoit, comme on dit, les bouteilles : Sa charge étoit de sel. (I, 159 et note 2.)

BOUTER; BOUTER BAS :

Il vaut mieux que je vous boute dans queuque endroit où il n'aille pas vous charcher. (VII, 451; voyez VII, 461, 479.)

« Je nous sommes boutés dans une barque. » (Molière, Don Juan, acte II, scène I.)

Je ne nous boutons rian dans la tête que de la bonne sorte. (VII, 477.) Boutons bas. (VII, 302 et note 1.)

Dégringolant les murs et boutaut bas les armes. (VII, 362.)

« Il ne faut croire, comme font plusieurs, que dans la conversation, et dans les compagnies, il soit permis de dire en raillant un mauvais mot.... Par exemple, ils disoient: Boutez-vous là pour dire Mettez-vous là, et le disoient en raillant, sçachant bien que c'estoit mal parler, et ceux mesmes qui l'oyoient ne doutoient point que ceux qui le disoient ne le sceussent, et avec tout cela ils ne le pouvoient souffrir. » (Vaugelas, Préface de ses Remarques sur la langue françoise, p. 25.)

BOUTIQUE, au propre et au figuré :

.... Une si riche queue, et qui semble à nos yeux La boutique d'un lapidaire. (I, 183.)

Et, si j'avois un petit cœur,

J'aurois de tout dans ma boutique. (VII, 127; voyez I, 413.)

Ce sont propos d'amour trop fins pour ma boutique. (VII, 88 et note 1.)

Boccace n'est le seul qui me fournit : Je vas parfois en une autre boutique. (IV, 277.)

.... Du mont où les savantes sœurs Tiennent boutique de douceurs. (IX, 113.)

BOUTON

[La ballade] fait rire ou ne vaut un bouton. (IX, 109.) Ne vaut rien.

BOUTS-RIMÉS:

Nous avons vu les Rondeaux, les Métamorphoses, les Bouts-rimés, régner tour à tour. (IV, 9 et note 2.)

BOYAU, BOYAUX:

« Mangeons cependant La corde de cet arc : il faut que l'on l'ait faite De vrai boyau... »

En disant ces mots il se jette

Sur l'arc qui se détend, et fait de la sagette Un nouveau mort : mon loup a les boyaux percés. (II, 350.)

BRACELET:

[Elle] lui donne Un bracelet de façon fort mignonne, En lui disant : « Ne le perds pas, Et qu'il soit toujours à ton bras

Il est de mes cheveux, je l'ai tissu moi-même, etc. » (IV, 25 et note 7; voyez IV, 26.)

Mou bracelet, ie te veux honorer Comme mon plus precieux en ce monde : Aussi viens tu d'une perruque blonde Qui pourroit l'or le plus beau redorer. Mon bracelet, mon cher mignon, ie t'aime, etc. (Jodelle, tome II, p. 7; ibidem, p. 5.)

Comparez Ronsard, tome II, p. 83; Tallemant, historiettes de des Portes, de Villarceaux, et passim; les Mémoires du comte de Grammont, chapitre x; ceux de Casanova, chapitre xv; etc.

Force bracelets et autres ornements de femmes. (VIII, 66.)

BRACHMANE. (VIII, 31 et note 2.) BRAILLARD:

[L'homme] abuse encore d'un mot, Et traite notre rire et nos discours de braire. Les humains sont plaisants de prétendre exceller Par-dessus nous [les ânes].... Voilà les vrais braillards. (III, 128.)

BRAIRE, au propre et au figuré :

Le lion le posta [l'âne], le couvrit de ramée, Lui commanda de braire. (I, 189; voyez III, 127.)

Et puis viens-t'en me braire, Viens me conter ta faim et ta douleur! (V, 500 et note 8.)

Vous brayez quand vous voulez rire! (VII, 135.)

BRAISE:

Tes yeux sont flamblants comme braise. (VIII, 197.)

BRAMIN:

Une souris tomba du bec d'un chat-huant :

Je ne l'eusse pas ramassée; Mais un bramin le fit.... De cette sorte de prochain

Nous nous soucions peu; mais le peuple bramin

Le traite en frère. (II, 391 et note 1; voyez II, 392, 393, 395.)

BRAN:

Des avaleurs de bran. (VIII, 438.) Surtout vive l'amour, et bran pour les sergents! (Regnier, satire x1, vers 91.)

BRANCHER:

Heureux de n'avoir pas pourtant été branché! (VII, 396.)

Le trio branché

Mourut contrit, et fort bien confessé. (IV, 271 et note 5.)

BRANDON:

Messer Cupidon

En badinant fit choir de son brandon

Chez Agiluf, droit dessus l'écurie. (IV, 222 et fin de la note 3.)

BRANDOUILLER:

Puis après par les pieds je vous brandouillerai. (VII, 369 et note 3.)

BRANLE:

Notre prétendue fiancée se donna le branle à soi-même. (VIII, 172.)

BRANLER:

La pauvre nonnain....

N'osoit branler, et la vue abaissoit. (V, 418 et note 2.)

Le renard dit, branlant la tête, etc. (III, 96.)

BRAS, au propre et au figuré :

Bon villageois, à qui, pour toute terre...,

Dieu ne donna que ses deux bras tout nus. (V, 486.)

Ses manches, qui s'étoient un peu retroussées..., me découvroient à moitié ces bras si polis. (VIII, 285.)

Il prit d'ahord son joli bras d'ivoire. (IV, 477.)

[Le eochet] a la voix perçante et rude,

Sur la tête un morceau de chair,

Une sorte de bras dont il s'élève en l'air. (II, 16; voyez II, 17.)

L'un [des rats] se mit sur le dos, prit l'œuf entre ses bras. (II, 475 et note 81.)

A ces sœurs l'enfant de Cythère

Mille fois le jour s'en venoit

Les bras ouverts, et les prenoit L'une après l'autre pour sa mère, (V, 588.)

.... Ne pouvant l'attaquer [le vice] avec des bras d'Hercule. (I, 363.)

La mort leur tend les bras. (VI, 303.)

[Baucis] devenoit arbre, et lui tendoit [à Philémon] les bras; Il veut lui tendre aussi les siens, et ne peut pas. (VI, 163.)

.... Bien qu'il [cet arbre] couvre un arpent de terre Avec ses bras. (VIII, 30.)

Pauvres gens, d'attirer sur vos bras un tel homme! (VII, 109.)

Avez-vous sur les bras quelque monsieur Dimanche, etc. (V, 101.)

Empíchez qu'on ne nous mette

Toute l'Europe sur les bras. (II, 229.)

J'ai sur les bras une dame jolie

A qui je dois faire franchir le pas. (V, 371.)

.... Cet âge qui nous retire insensiblement des bras de l'enfance. (VII, 464.)

BRASIER:

L'Empédocle de cire au brasier se fondit. (II, 419.) Il aime, il sent couler un brasier dans ses veines. (VI, 235 et note 7.)

BRASSE:

Un chapelet pendoit à sa ceinture,

Long d'une brasse, et gros outre mesure. (IV, 460.)

On avoit pour son argent,

Avec un bon soufflet, un fil long de deux brasses. (II, 399.)

Un honnête homme, en pareil cas,

Auroit fait un saut de vingt brasses. (I, 400.)

BRASSER:

.... Sans qu'il se doute brin

De ce qu'Amour en deliors vous lui brasse. (V, 545 et note 3.)

Quoi donc! méchante femme,

A ton mari tu brassois un tel tour! (IV, 94 et note 3.)

BRAVE:

Comment! elle est aussi brave que nous! (IV, 286 et note 3.)

T'ai-je jamais refusé nulle chose,

Soit pour ton jeu, soit pour tes vêtements?

En étoit-il quelqu'une de plus brave? (IV, 348.)

Ce ne fut pas une petite joie pour Psyché de se voir si brave, (VIII, 57.)

.... Qui, tenant table ouverte, et toujours des plus braves,

Vouloit être servi par un monde d'esclaves. (VII, 34; voyez VII, 472.)

BRAVEMENT:

Oui, reprit le lion, c'est bravement crié :

Si je ne connoissois ta personne et ta race,

J'en serois moi-même effrayé. (I, 190.)

BRAVER:

Voici le capitan tout prêt de nous braver. (VII, 105.)

BRAVOURE:

Je vais jeter en sable à toi ce petit coup

Avec rubis sur l'ongle, et la bravoure au bout. (VII, 316 et note 2.)

BREBIS, au figuré :

Messire Grégoire

Disoit toujours, si j'ai bonne mémoire :

a Mes brebis sont ma femme. » (V, 322.)

Mes ouailles.

Seroit-ce point quelque garçon en fille?

Dit la prieure, et parmi nos brebis

N'aurions-nous point, sous de trompeurs habits,

Un jeune loup? (V, 524.)

Le jeune loup fut aux vieilles brebis

Livré d'abord. (V, 53o.)

Fais qu'on me place à droite, au nombre des brebis. (VIII, 117 et note 2.)

BRÉCHE :

[L'Amour] est un enfant qui fait des brèches

Dans les cœurs aisés à dompter. (VII, 203 et note 1.)

.... Non qu'à votre beau corps je veuille faire brèche. (VII, 369.)

J. DE LA FONTAINE, X

BREF:

Tel bref en bref, après bon examen, Nous envoyer feroit grand bien en France. (V, 319 et note 2.)

BREUVAGE:

Qui te rend si hardi de troubler mon breuvage? (I, 89.) Il n'eu avale rien, et répand le breuvage. (V, 132; voyez V, 135.)

[Circé] leur fit prendre un brencage

Délicieux, mais plein d'un funeste poison. (III, 186.)

Tu n'as point l'air d'un donneur de breuvage. (II, 304 et note 17.)

Bientôt un certain *breuvage* Lui fit voir le noir rivage. (V, 435.)

Ce breuvage vanté par le peuple rimeur,

Le nectar que l'on sert au maître du tonnerre, Et dont nous enivrons tous les dieux de la terre,

C'est la lonange. (II, 458.)

BREVET, acceptions diverses:

.... Qu'un brevet de déesse lui fût donné. (VIII, 229.)

[.... Tont disposé] pour exécuter sans remise Les ordres des nonnains, les servant à leur guise

Dans son office de Mazet,

Dont il lui fut donné par les sœurs un brevet. (V, 592 et note 3.)

Pour venir à ses sins, l'amoureuse Nérie

Employa philtres et brevets. (V, 119.)

Beaucoup de gens ont une ferme foi

Pour les brevets, oraisons, et paroles. (IV, 239 et note 1.)

BRÈVETÉ, brièveté:

La contrainte de la poésie, jointe à la sévérité de notre langue..., banniroient de la plupart de ces récits la brèveté, qu'on peut fort bien appeler l'âme du conte. (I, 9 et note 3.)

On ne trouvera pas ici l'élégance ni l'extrême brèveté qui rendent

Phèdre recommandable. (I, 14.)

BRÉVIAIRE:

Le moine disoit son bréviaire. (II, 143.) Si vous teniez toujours votre bréviaire... (V, 411.)

Certaines voix, enfin certains propos,

Qui n'étoient pas sans doute en sou bréviaire. (V, 413).

Bréviaire de nonnes, dans les deux derniers exemples.

BRIÈVETÉ. Voyez BRÈVETÉ.

BRIGADE:

Une brigade de zéphyrs. (VIII, 69.)

BRIGUE (FFAIRE) :

.... Ils en ont l'alarme, et font brigue. (IX, 131.)

BRIGHER:

Va briguer quelque voix sur mon cœur absolue. (VII, 72; voyez VII, 626.)

```
DE LA FONTAINE.
BRILLANT, BRILLANTS, substantivement et adjectivement :
Force brillants sur sa robe éclatoient. (V, 188.)
Un auteur sans brillants. (IX, 204.)
Pour tous les faux brillants courir et s'empresser! (IX, 185.)
.... Dont le rare génie et les brillantes mains
Surpassent, etc. (IX, 162.)
En parlant d'une claveciniste.
Il est bien fait, jeune, et brillant d'appas. (VII, 306.)
BRILLER:
Il élevoit sa queue, il la faisoit briller. (III, 299.)
J'eusse en ses yeux fait briller de son âme
Tous les trésors. (III, 277.)
J'irai me délasser parmi les bienséances,
Briller au plus profond d'un noir appartement. (VII, 572.)
BRIN, au propre et au figuré :
                Arrachez brin à brin
      Ce qu'a produit ce maudit grain. (I, 83.)
.... Quelques brins de thym et de marjolaine. (VIII, 203.)
         Tout le diner s'achève
Sans brochet, pas un brin. (V, 353.)
Ne t'attends pas que je t'aide un seul brin. (V, 363 et note 1.)
         .... Sans qu'il se doute brin
    De ce qu'Amour, etc. (V, 545.)
BRIQUE:
.... La terre en brique au feu durcie. (II, 418.)
BRISÉE, BRISÉES :
Il faut reprendre nos brisées. (IX, 466.)
BRISER:
    Il faut bien que le diable en effet
    Soit une chose étrange et bien mauvaise;
    Il brise tout. (V, 476 et note 7.)
BROC, BROCS:
```

.... La vaisselle d'argent, les cuvettes, les brocs, Les magasins de malvoisie. (1, 194.)

Je ne vois point Sanga, vaillant parmi les brocs. (VII, 106.)

BROCARD, BROCARDS:

.... M'honorer de ses niches et de ses brocards. (IX, 364.)

BROCHE:

Il vit des bergers, pour leur rôt, Mangeants un agneau enit en broche. (III, 31.) Thibaut l'agnelet passera. Sans qu'à la broche je le mette... (III, 32.) Si tu voyois mettre à la broche

Tous les jours autant de faucous Que j'y vois mettre de chapons, etc. (II, 322.)

BRODER:

[Elle] filoit mieux que Clothon, brodoit mieux que Pallas. (V, 109.) Toutes sachant broder, aussi sages que belles. (VI, 198.)

Ce que les gens en deux mois à grand'peine Avoient brodé périt en un moment. (V, 199.)

BRODERIE:

.... La chamarrure avec la *broderie*. (V, 188.) Dix mille hommes en *broderie*. (IX, 325.) C'étoit *broderie* de perles. (VIII, 63.)

BRODEUSE:

Les eunnques, et les coiffeuses, Et les brodeuses. (I, 194.)

BRONCHER:

.... Mon cheval en a craint tout autant, que je pense, Car il en a du coup si rudement bronché, etc. (VII, 296.)

BRONZE, au figuré:

Ames de bronze, humains, celui-là fut sans doute Armé de diamant, qui tenta cette route. (II, 165.)

BROSSAILLES. (VIH, 196.)

Comparez le verbe brosser : brosser par les bois, dans les fourrés.

BROUET:

Le galand, pour toute besogne,

Avoit un brouet clair

Ce brouet fut par lui servi sur une assiette. (I, 113.)

Pour se sauver de la pluie, Entre un passant morfondu : Au brouet on le convie. (I, 387.)

BROUHAHA:

De toute l'assemblée il a les brouhahas. (VII, 306 et note 3.)

BROUILLER:

Calculateur que fût l'amant,

Brouiller falloit incessamment. (V, 213.)

Elles filoient si bien que les sœurs filandières Ne faisoient que brouiller au prix de celles-ci. (I, 381 et note 4.)

.... Confordre et brouiller la voie. (II, 464.)

Brouiller l'Etat. (VIII, 318; voyez VIII, 452.) Ils s'aiment; on le dit; et je veux le savoir,

En être couvaincue, et les brouiller ensemble. (VII, 573.)

BROUILLERIE:

De ma part, si jamais il survient brouillerie, En pièces aussitôt je consens d'être mis. (VII, 111.)

```
BROUSSAILLES. Voyez BROSSAILLES.
```

BROUTER, BROUTANT :

Eli bien! ne mangeons plus de chose ayant en vie :

Paissons l'herbe, broutons. (III, 31.)

Dès que les chèvres ont brouté,

Certain esprit de liberté

Leur fait chercher fortune. (III, 207.)

Ce roi vit un troupeau qui couvroit tous les champs,

Bien broutant, en bon corps. (III, 47.)

Tout se mit à brouter les bois du voisinage. (III, 218.)

Le cerf, hors de danger,

Broute sa bienfaitrice. (1, 410.)

La vigne qui l'a abrité.

BRU, BRUS:

Mères, brus, et vieillards, au temple couroient tous. (III, 235 et note 20.)

BRUIRE:

On n'entend aux montagnes

Bruire en ces lieux aucuns torrents. (VI, 340.)

Ils [ces reptiles] font bruire le mont. (VIII, 294.)

Monstre énorme et cruel, qui souille les fontaines,

Qui fait bruire les monts, qui désole les plaines. (VI, 249.)

[Louis] fera bruire en leurs vers tout le sacré vallon. (VIII, 36.)

BRUIT, emplois divers:

Le cimeterre au poing l'esclave entre avec bruit. (VI, 302.)

Avec grand bruit et grand fracas

Un torrent tomboit des montagnes....

Ce n'étoit que menace et bruit sans profondeur. (II, 329.)

Celle-ci faisoit un vacarme,

Un bruit et des regrets à percer tous les cœurs. (VI, 70 et note 4.)

On fait beaucoup de bruit, et puis on se console. (II, 73.)

L'époux guère ne tarde,

Monte, et fait bruit. (IV, 167 et note 4.)

[Pinucio] au lit de camp s'en va droit et sans bruit. (IV, 209.)

Ne pourrai-je jamais

Loin du monde et du bruit goûter l'ombre et le frais? (III, 121.)

Là, le jeune Adonis, exempt d'inquiétude,

Loin du bruit des cités, s'exercoit à chasser. (VI, 228.)

Il doit être puissant. - Plus en bruit qu'en effet. (VII, 48.)

Les gens sans bruit sont dangereux:

Il n'en est pas ainsi des autres. (II, 330.)

Non loin de Rome un hôtelier étoit...,

Homme sans bruit, et qui ne se piquoit De recevoir gens de grosse dépense. (IV, 204 et note 1.)

.... Bonnes gens, et sans bruit,

Ce lui sembloit. (IV, 241.)

Si je n'ai pas bou bruit.... (IV, 344 et note 2.)

```
Si j'avois bruit de manvais garnement... (IX, 44.)
  Au bruit qui couroit d'elle en toutes ces provinces,
  Mamolin, roi de Garbe, en devint amoureux. (IV, 399 et note 4.)
         Le bruit de ses beautés,
  Mais le bien plus que tout y sit mettre la presse. (V, 40.)
  Il n'étoit bruit que d'elle et de sa chasteté. (VI, 68.)
       Il n'étoit bruit, aux champs comme à la ville,
       Que d'un manant qui chassoit les esprits. (VI, 111.)
         Il n'étoit bruit que d'aventures
         Du chrétien et de créatures. (V, 516.)
       N'étoit bruit qu'il se trouvât léans
       Fille qui n'eût de quoi rendre le change. (IV, 489.)
  La province, il est vrai, fut toujours son séjour [de Clymène] :
  Ainsi l'on n'en fait point de bruit en votre cour. (VII, 148.)
         Le moins de bruit que l'on peut faire....
         Est le plus sûr de la moitie. (IV, 27 et note 3.)
  BRÛLER, BRÛLANT, BRÛLER DE, QUE, au propre et au figuré:
  Les nymphes de ce fleuve errent dans les campagnes
  Sous les signes brülants. (VI, 340 et note 1.)
  Je transissois, je brûle maintenant. (IV, 264 et note 1.)
           Que je brûle, meure,
       Et m'en tourmente, etc. (V, 567.)
                            Faut-il toujours vous dire
  Qu'on brûle, qu'on languit, qu'on meurt sous votre empire? (V, 147;
voyez VIII, 364.)
  Quoi! je pourrois encor brüler pour cette ingrate! (VII, 11; voyez
V, 117; VII, 521.)
  .... L'autre moitié brûloit pour lui d'amour. (IV, 20.)
  .... Je brûle de la voir représentée [cette pièce]. (VII, 283.)
   ... Ce sont ces choses-là que je m'imagine, que je brûle de savoir.
(VII, 467.)
  Je brule pour cela que notre troupe vienne. (VII, 281.)
  BRÜLOT. (I, 304 et note 7.)
  BRUN, BRUNE:
           Certain soir qu'il faisoit
       Un temps fort brun. (IV, 207.)
  C'étoit une claire brune. (IX, 233.)
  Payer la brune et la blonde. (IX, 448.)
  BRUNE (SUR LA) :
           Hier au soir, sur la brune,
  Un chat-huant s'en vint votre fils enlever. (II, 356.)
           Il vous faudra demain
      Faire choisir sur la brune le sire. (V, 43.)
```

BRUSQUER:

Nous viendrons sur la brune. (V, 72.)

L'heure du berger brusquée par un petit-maître entre deux vins. (VII, 57.)

BUCHETTE :

Tenez donc, voici deux büchettes; Accommodez-vous, on tirez, (1, 226 et note 3.)

BUFFET:

.... Les maisons de bouteille, Les buffets dressés sous la treille. (I, 193.)

BUREAU:

Là le notaire aura du moins sa gamme En plein bureau. (V, 337 et note 5.)

BUREAU, étoffe grossière. (VIII, 482 et note 3.)

Voyez aussi Villon, p. 32:

Miculx vault viure soubz gros bureaux Pauure, qu'auoir esté seigneur Et pourrir soubz riches tumbeaux!

et rappelons le vieux proverbe :

Aussi bieu sont amourettes Sous bureau que sous brunettes; c'est-à-dire les pauvres et les riches aiment également.

BUSC, BUSQUE:

L'Étoile, lui donnant un coup de busc sur les doigts. (VII, 337.) Indication, jeu de seène.

.... Qui me fera donner du busque sur les doigts. (V, 582 et note 2.)

BUT; BUT À BUT; DE BUT EN BLANC :

Trois Saints, également jaloux de leur salut,

Portés d'un même esprit, tendoient à même but. (III, 338.)

[Cet ordre] m'a fait passer le but que je m'étois prescrit. (VI, 315.)

Le Magnifique,

Qui voit le but de cette politique, etc. (V, 564.) C'étoit son but : mais, quoi qu'on se propose, etc. (VI, 123.)

Voilà dedans ces lieux le but de notre emploi. (VI, 299.)

Le malade ressemble alors à ces vaisseaux

Que des vents opposés et de contraires eaux Ont pour but du débris que leurs fureurs méditent. (VI, 333.)

Mon but est de dire

Comme un roi fit venir un berger à sa conr. (III, 47; voyez III, 270.)

Romaines vont au but. (V, 414 et note 6.)

[II] ne put par sa souffrance

Amener à son but cet objet inhumain. (V, 251.)

La mienne [ma femme] ira but à but pour la tienne. (V, 322 et note 5.)

De but en blanc leur parler [aux rois] d'une affaire

Dont le discours leur doit déplaire, Ce seroit être maladroit. (IV, 36 et note 2.)

BUTER:

Si je snivois mon goût, je saurois où buter. (1, 200 et note 12.)

Il étoit buté là. (V, 26 et note 3.)

Voyez aussi les Lettres de Chapelain, tome I, p. 85 : « Nous butons à nous acquitter de nos dettes. »

BUTIN:

BUTTE à (En):

En butte aux méchants tours. (IX, 173.)

Vous vous croyez en butte aux plus sensibles coups. (VII, 69.)

BUVETTE:

On me trouve au barreau bien moins qu'à la buvette. (VII, 312 et note 6.)

BUVEUSE:

Un certain homme avoit trois filles,

Toutes trois de contraire humeur :

Une buveuse, une coquette,

La troisième, avare parfaite. (I, 192.)

A la coquette l'attirail

Qui suit les personnes buveuses. (I, 195.)

C

CA:

Çà, déjeunons, dit-il. (I, 278.) — Çà, dépêchons. (V, 497.)

.... Çà, ma cousine, allons, promettez-le-moi? (VII, 430; comparez II, 143, 145; V, 497.)

Voyez Or ca.

CABALE; LA CABALE :

Tout est prévention,

Cabale, entêtement. (II, 179.)

Ici-bas maint talent n'est que pure grimace,

Cabale, et certain art de se faire valoir. (III, 126.)

Puis-je jamais vouloir du bien A leur cabale trop heurense? (IX, 179.)

.... Toujours notre cabale y trouve à regratter. (VII, 173.)

L'envie, la malignité, ni la cabale, n'avoient de voix parmi eux. (VIII, 26.)

Créatures de la cabale. (IV, 8 et note 1.)

CABALER:

On cabale, on suscite Accusateurs. (III, 51; voyez III, 349.)

CABAS:

.... Car en certain cabas, où leurs gens les cachèrent, Les souris enfin les mangèrent. (III, 228; variante.)

CABINET, sens divers :

Allez au cabinet qui face l'avenue. (VII, 280; voyez VII 476.)

Nos deux galants, dans ce péril extrême,

Se jettent vite en certain cabinet. (V, 73; voyez IV, 32.)

Dedans ce cabinet

Menous ee sot, (IV, 498 et note 8.)

Petite cabane, treille de plaisance, bosquet de verdure.

Ils vont... ils vont au cabinet d'amours. (VI, 37; voyez VI, 35.) Ce que ic puis est de faire des veux nour sa gloire, et d'y prend

Ce que je puis est de faire des vœux pour sa gloire, et d'y prendre part en mon cabinet. (VIII, 16.)

N'eussiez-vous pas mieux fait

De le laisser chez vous en votre cabinet [ce trésor]? (I, 3.6 et note 15.) La prudence veut que je les garde [mes ouvrages] en mon cabinet. (IV, 10 et note 2.)

Que l'Astrée Fasse en mon cabinet encor quelque séjour. (IX, 22.)

Je n'oublierai pas... les cabinets, et les tables de pierreries. (VIII, 63.) Quel roi mieux que le nôtre entend le cabinet? (IX, 339.) Les affaires.

CACHE, cachette:

Je sais, Sire, une cache. (II, 21 et note 7.) Et qui vous a cette cache montrée? (V, 191 et note 6.)

CACHER (SE), suivi d'un régime direct :

Son silence, et le soin de se cacher le nez. (V, 456; voyez IV, 226.)

CACHET, scellé:

Un peintre étoit, qui, jaloux de sa femme, Allant aux champs, lui peiguit un baudet Sur le nombril, en guise de cachet. (V, 228.)

CACHETTE:

Enfin, sans se tourner, ni quitter sa cachette.... (VII, 181.)

CADEAU, cadeaux, festin, collation, bal, sérénade, concert, etc., offerts à des dames :

Toujours rêveuse au milieu des cadeaux. (V, 189.)

Cadeaux, festins, bien fort apétissoient,

Altéroient fort le fonds de l'ambassade. (VI, 99; comparez V, 161 et note 1.)

Voyez aussi Molière, le Bourgeois gentilhomme, acte III, scène xv (tome VIII, p. 151), où cadeau est opposé à present.

CADEDI, cadedis:

Tout autre choix à part, je dirois: « Cadedi...! Louis le bien nommé, c'est Louis le Hardi. » (1X, 43.)

Oui, cadedis! (VII, 484; voyez VII, 488.)

Cap de Diou, tête de Dicu.

CADENASSER, CADENASSÉ :

La chambre bien cadenassée. (111, 203.)

CADENCE:

La cadence et le ton. (IV, 138.)

CADET, cadet de famille :

N'a pas longtemps de Rome revenoit Certain *cadet*, qui n'y profita guère. (IV, 85.)

CADRER; CADRER λ :

.... Puis faire aucunement cadrer la pénitence. (V, 349 et note 1.) L'exemple a très bien cadré. (V, 436.)

Bref, le lacet à l'un et l'autre sexe Ne put cadrer. (V, 527; voyez VII, 164.)

CADUCÉE:

Le singe de Jupiter, Portant un caducée, avoit paru dans l'air. (III, 310.)

CAFARD:

Au demeurant, il faisoit le cafard. (IV, 460 et fin de la note 4.)

Rapprochez les Anciennes poésies françoises, tome VII, p. 144, 145, 170, et p. 25:

Cagotz, caffars, et la vermine;

Marot, tome I, p. 223, et p. 219 : « Caffart pelé » ; Rabelais, tomes I, p. 10, 167, et p. 195 :

Haires, cagots, caffars empantoufflez, Guenx mitouflez, frappars escorniflez;

et II, p. 14, 385, 431; etc.

CAGE, au propre et au figuré :

Le chat, sortant de sa cage. (II, 289.)

Il s'agit d'un chat en voyage.

Un chat contemporain d'un fort jeune moineau

Fut logé près de lui dès l'âge du berceau :

La cage et le panier avoient mêmes pénates. (III, 196.)

Gare la cage ou le chaudron! (I, 82.)

Il me donna sa lettre, et rentra dans sa cage. (VII, 426.)

Nos gens sortent de cage. (V, 85.)

Tu fus d'abord, pauvre cœur, mis en cage. (IX, 40.)

Je gage

Qu'on verra, s'ils [vos appas] sortent de cage, Beau jen. (IX, 105.)

CAGOT:

Notre cagot s'étoit mis aux aguets. (IV, 473.)

L'un dit qu'il faut en diligence

Aller massacrer ces cagots. (IV, 198.)

Comparez les Anciennes poésies françoises, tomes VII, p. 26, 28, VIII, p. 121

Cagotz et prestraille,

Vous ne valez pas la maille;

Marot, tome I, p. 181, 284, et p. 222:

Ilz escument comme ung verrat En pleine chaire ces cagotz;

Rabelais, tomes I, p. 194, II, p. 496, III, p. 189; etc.

CAHIN-CAHA:

Las! nous vivons cahin-caha. (VII, 129 et note 1; voyez VII, 295.)

CAHUTE:

Je vous ai déjà fait passer la nuit dans ma cahute. (VII, 450; voyez VII, 479.)

CAILLOU:

.... Cent cailloux, luttant à chaque bond,

Snivoient les longs replis du cristal vagabond. (VI, 241.)

L'huissier, voyant de cailloux une pile,

Crut qu'ils n'étoient mis là pour aucun bien. (IX, 5.)

.... On des cailloux glacés, ou des charbons ardents. (VII, 409.)

Auras-tu bien le cœur si dur, que...? — Je l'aurai dur comme un caillou. (VII, 445.)

CAJOLER:

Ce n'est pas mon métier de cajoler personne. (IV, 43.)

.... Le nôtre soit sans plus un jouvenceau,

Qui, dans les prés, sur le bord d'un ruisseau,

Vous cajoloit la jeune bachelette. (VI, 7; voyez VII, 207.)

Elle cajole son mari, et vit avec lui comme si c'étoit son galant. (IX, 285 et note 2.)

.... Et tantôt cajolant l'une et l'autre portière. (VII, 291 et note 2.)

Un renard qui cajole un corbeau sur sa voix. (I, 131.)

Je la cajolai sur sa coiffure. (IX, 292.)

CAJOLERIE, CAJOLERIES :

Je craindrois bien plutôt que la cajolerie

Ne mit le feu dans la maison. (V, 10 et note 1; voyez V, 2,18.)

.... J'y eusse trouvé matière de cajolerie. (IX, 227.)

Après tant de cajoleries et de serments. (VIII, 79.)

Elle sauroit résister aux cajoleries que l'on lui feroit. (VIII, 149.)

CALAMBOUR:

Le bois de calambour. (VIII, 467 et note 1.)

Voyez aussi le Dictionnaire de MM. Darmesteter et Hatzfeld.

CALANDRAN:

La jupe et le calandran. (VIII, 434 et note 1.)

CALCUL; FAIRE SON CALCUL DE :

Son calcul se monte

A la trentaine. (IV, 133.)

Tu mérites la hart;

Fais ton calcul d'y venir tôt ou tard. (IV, 132 et note 3.)

CALE, sorte de coiffure :

Des chaperons de drap rose-sèche sur des cales de velours noir. (1X, 221 et note 2.)

Une espèce de cale à oreilles. (IX, 292.)

Le diminutif caline est très usité en Bretagne.

CALECONS:

Le pauvre Renaud En caleçons, en chausses, en chemise. (IV, 248.)

CALENDE, CALENDES:

C'étoit jour de calende. (V, 351 et note 1.)

Proprement jour d'appel.

Il s'éloigne des chiens, les renvoie aux calendes. (II, 33 et note 5.)

CALICE:

Il faut porter ta croix, goûter de ton calice. (VI, 291.)

CALME, substantif:

.... Les daugers Des pirates, des vents, du calme, et des rochers. (II, 165; voyez IV, 443.)

CAMAIEU, CAMAÏEUX. (IX, 275.)

CAMARADE, au propre et au figuré :

Mon camarade,

Tu te moques de nous. (II, 424; voyez I, 370; III, 134, 190, 234.) Que le bon soit toujours camarade du beau.... (II, 102.)

CAMÉLÉON :

Peuple caméléon, peuple singe du maître. (II, 282 et note 8.)

CAMP (METTRE LE), au figuré :

[Mars] mit le camp devant Cythérée. (VIII, 295.)

CAMPAGNE; EN CAMPAGNE :

Comment percer des airs la campagne profonde? (II, 296 et note 29.) Toute la campagne des airs. (VIII, 145.)

[Louis XIV] veut sur le théâtre, ainsi qu'à la campagne,

La foule qui le suit. (IX, 157.)

En campagne, au cours de ses campagnes.

Rats en campagne aussitôt. (I, 86; voyez I, 227; III, 282; V, 468.)

Leur roi, nommé Ratapon, Mit en campagne une armée. (I, 287.)

CAMPER; SE CAMPER:

Quelqu'un n'a-il point vu Comme on dessine sur nature?

On vous campe une créature, etc. (V, 346 et note 5.)

Le jeune homme

Se campe en une église. (V, 445.)

L'aragne cependant se campe en un lambris. (I, 226.) Vous campez-vous jamais sur la tête d'un roi? (I, 272.)

CAMUS:

Et m'en voilà camus comme un chien de Boulogne. (VII, 360 et note 3.) Camus en chien d'Artois. (VII, 586.) Qui fut camus? c'est le trépas. (IX, 105 et note 1.)

« Je veux que Monsieur vous rende un peu camuse. » (Molière, Don Juan, acte II, scène IV.)

CAMUSET, CAMUSETTE :

Oh! par ma foi! le petit papa, le petit fanfan, le petit camuset en tient. (VII, 486 et note 6.)

Je te promets, à ce printemps,

Une petite camusette. (IX, 143.)

Une petite chienne, Rapprochez les Anciennes poésies françoises, tome X, p. 223:

L'autre chante : « Au ioli bosquet »,

Ou : « La petite camusette »;

Remy Belleau, tomes I, p. 89, 174, 204, 208, II, p. 44, 81, 85, et passim; Ronsard, tome II, p. 90, 129; du Bellay, tome II, p. 59; etc.

CANAILLE:

Toujours veiller à semblable canaille! (I, 116.)

Moutons, canaille, sotte espèce. (II, 97.)

Travailler est le fait de la canaille! (V, 362; voyez II, 245, 305; III, 109.) Pour qui nous prenez-vous? Pasteurs, sont-ce canailles? (V, 353 et note 4.)

CANCAN:

C'est trop faire de cancan. (VIII, 433.)

Voyez les étymologies proposées par Littré. Nous sommes, pour nous, disposé à croire que ce mot dérive tout naturellement du cri des canards, du vacarme qu'ils font quand ils s'abordent : il en est, comme cocatois de l'oiseau kakatoua, la figuration ou l'onomatopée. — Rapprochons une lettre de d'Alembert à Voltaire du 24 janvier 1778 : « Le long cancan que je viens de faire à l'Académie pour la réception de l'ex-jésuite Millot. »

CANCRE:

Cancres, haires, et pauvres diables. (I, 71 et note 3.)

Se dit proverbialement, selon Furctière, d'un homme pauvre qui n'est capable de faire ni bien ni mal : cet homme est un gueux, un cancre, un pauvre cancre.

CANDEUR:

.... Si la candeur n'y règne ainsi que l'innocence. (VI, 296.)

CANÈLE, cannelle. (II, 174 et note 6.)

CANINE (FAIM) :

Notre renard pressé par une faim canine. (III, 134.)

CANNELLE. Voyez CANÈLE.

CANONISER:

Veut-elle point que l'on la canonise? (V, 419.)

CANTON, CANTONS:

Il nous faudroit mille personnes

Pour éplucher tout ce canton. (I, 83; voyez II, 253.)

Messieurs les curés, en tous ees cantons-là,

Ainsi qu'au nôtre, avoient des dévots et dévotes. (V, 349.)

L'auteur, en vos cantons, peut soutenir la chose. (IX, 21 1.)

Tous les cantons de l'univers. (IX, 190; voyez II, 313.)

.... La Grèce en fourmilloit [de sages] dans son moindre canton. (IX, 204.) Certains royaumes, situés en un canton qui étoit entre telle et telle contrée. (VIII, 165.)

.... Purifier le canton où ce prodige étoit survenu. (VIII, 180.) En ce canton délicieux. (VIII, 68; voyez VIII, 200, 211, 285; etc.)

CANTONNER (SE):

La plupart des geus avoient résolu de se cantonner. (VIII, 228.) De rester à l'écart, de bouder.

CAPABLE; CAPABLE DE :

.... Si qu'il y faut moines et gens capables. (V, 390.)

Je me trouvois aussi digne, entre nous,

De ces plaisirs que j'en étois capable. (IV, 349.)

Nous sommes d'ailleurs capables de souffrir

Toute l'infirmité de la nature humaine. (V, 256.)

.... Et, capable d'amour, ne me sauroit aimer. (VIII, 362.)

CAPE:

Une cape d'étoffe blanche. (IX, 252.)

CAPE (Sous):

Riant de lui sous cape, et faisant des grimaces. (VII, 426; voyez V, 9 et note 2; VI, 114.)

CAPITAINE:

Capitaine Renard, (I, 217.)

CAPITAL, ALE:

Péché capital. (V, 434.)

CAPITAL, substantivement:

Ce même endroit d'Homère dont vous avez fait votre capital. (VIII, 115.) Comparez les Lexiques de Corneille, la Bruyère, Sévigné.

CAPITAN:

Voici le capitan tout prêt de nous braver. (VII, 105.)

CAPRICE, CAPRICES:

Ne connoissant autres lois

Que son caprice. (III, 331; voyez III, 254.)

.... C'est où ces dames vont promener leurs caprices. (III, 208.)

Un caprice amoureux. (IV, 391.)

Sauvez-moi du *caprice*. (VII, 345.) Du caprice, de la manie, d'un fou.

• '

CAPRICIEUX, IEUSE:

Je ne puis héberger cette capricieuse [la Fortune]. (III, 164.)

CAPRIOLE, CAPRIOLES:

Aussi font-ils florès et caprioles. (IV, 272 et note 6.)

L'amour fait dans mon œur d'étranges caprioles. (VII, 366.)

CAPTIF:

Enfants aux cœurs déjà captifs. (VI, 282.)

CAPTIVER, au propre et au figuré :

Il captivoit sa femme, (IV, 369 et note 5.)

La retenait captive.

Damon la captiva. (V, 117.)

La sédoisit.

Cette même beauté qui captive mon âme. (VII, 46; voyez VII, 356.)

CAPUCE:

L'anachorète, en quêtant par le bourg,

Vit cette fille, et dit sous son capuce, etc. (IV, 464 et note 1.)

CAQUET:

Ton eaquet m'étourdit. (VII, 42; voyez VII, 95, 303.)

.... Abaisse ton caquet. (VII, 362.)

Un lion en passant rabattit leur caquet: (I, 232.)

Je laisse à penser quel caquet.

Car il eut des femmes en foule. (II, 172.)

Caquet-bon bec [la pie] alors de jaser au plus dru. (III, 244 et note 7; voyez III, 245.)

CAQUETER, CAQUETANT :

Caquetants au plus dru. (I, 294.)

CAR (LES) :

Les si, les car, enfin tous les détours. (V, 28 et note 3.)

CARACOLER:

Progné me vient enlever les morceaux;

Caracolant, frisant l'air et les eaux,

Elle me prend mes mouches à ma porte. (III, 35 et note 5.)

Tantôt caracolant devant, tantôt derrière. (VII, 294.)

CARACTÈRE; caractères magiques :

Les propriétés des animaux et leurs divers caractères, y sont exprimés [dans les Fables]. (I, 17; voyez III, 84.)

Il étoit mari, c'est son mal,

Et les gens de ce caractère, etc. (V, 433 et note 6.)

Car un loup doit toujours garder son caractère. (IX, 172.)

Vous vouliez du plaisant, comment eût-on pu faire?

- J'en voulois, il est vrai, mais dans leur caractère. (VII, 162.)

Ils tombèrent enfin

Sur ce qu'on dit de la vertu secrète

De certains mots, caractères, brevets. (IV, 243 et note 3.)

CARAT, CARATS :

Ignorante à vingt et trois carats. (II, 180 et note 6.)

* La vérité jette, lorsqu'elle est à un certain carat, une manière d'éclat auquel l'on ne peut résister. » (Retz, tome III, p. 49.)

CARAVANE :

C'étoit un plaisir que d'en voir des hordes et des caravancs [de fourmis] arriver de tous les côtés. (VIII, 205.)

CARCASSE, machine de guerre explosive. (1X, 161 et note 2.) CARÊME:

Un rat plein d'emboupoint, gras, et des mieux nourris,

Et qui ne counoissoit l'avent ni le carême. (I, 308 et note 6; IV, 335.)

Un saint de caréme. (V, 307 et note 2.)

CARESSE, CARESSES :

Vous paierez de caresses pleines de charmes : mais moi, de quoi paierai-je? (IX, 423.)

La chienne... revenoit faire caresses après qu'on l'avoit battne. (I, 37.)

Je les tiens sûrs

De quelque semblable caresse. (II, 400.)

Ironiquement : d'un coup, d'un soufflet.

CARESSER; SE CARESSER:

Puis que le peintre en a caressé l'une,

L'autre doit suivre. (V, 83.)

Quoi! ce coquin ne te caressoit pas? (IV, 315.)

Camille, en caressant la belle,

Des dons d'Amour lui fit goûter l'essai. (V, 206; voyez II, 433; IV, 130; V, 38, 542; etc.)

L'époux, qui voit comme l'on se caresse.... (IV, 314.)

CARNAGE, CARNAGES:

D'un carnage récent sa gueule est toute teinte. (VI, 181.)

Il part, se fait guider, rencontre le carnage. (VI, 263; voyez VI, 302.)

Jamais de liberté, ni pour les pâturages,

Ni d'autre part pour les carnages. (I, 240.)

CARNÉ :

Leur plumage... paroît carné. (VIII, 28 et note 3.)

On dit aussi, en horticulture : anémone carnée, œillet carné,

CARNASSIER, ière :

Ventre carnassier. (VI, 282.)

Bête carnassière. (III, 191.)

CAROGNE:

Eh! d'où diantre ces deux carognes sont-elles venues? (VII, 474 et note 2.)

CAROLUS, ancienne monnaie. (IV, 142 et note 1.)

CARPEAU, petite carpe:

.... Un carpeau, qui n'étoit encore que fretin. (I, 372 et note 2.)

CARPILLON

Le pauvre carpillon. (I, 373; voyez II, 407.)

On disait également carpion.

CARRÉ, ÉE :

Il enferme sa femme en une tour carrée. (V, 135.)

Garçon carré, garçon courn des filles. (V, 532 et note 2.)

CARREAUX, au sens de foudre, proprement flèches d'arbalète:

Ce dien [Vulcain] remplit ses fourneaux De deux sortes de carreaux. (II, 317 et note 19.)

CARREAUX, tapis, coussins :

.... Entourée d'Amours qui lui accommodoient le corps et la tête sur des carreaux. (VIII, 184.)

CARREAUX de potager :

Adieu planches, carreaux;

Adieu, chicorée et porreaux. (I, 279.)

On dirait aujourd'hui : carrés.

CARREFOUR, CARREFOURS:

Les deux maris vont dans maint carrefour. (VI, 58.)

Un fol alloit criant par tous les carrefours. (II, 399.)

[Mercure] se chargea de crier Psyché par tous les carrefours de l'univers. (VIII, 166.)

CARRER (SE):

Dans ce penser il [le baudet] se carroit. (I, 408.)

CARRIÈRE :

[La tortue] touchoit presque au bout de la carrière. (II, 34.)

Par de nouveaux dangers distinguez-vous des hommes:

Hector en a semé la carrière où nous sommes. (VII, 608; voyez II, 226.)

Se donner carrière. (II, 16.)

Si je ne courois dans cette carrière avec succès, etc. (I, 13.)

Et Rome t'ouvre une carrière.... (VIII, 391.)

Une troisième [sœur] entre dans la carrière. (V, 315.)

[Son char] a bientôt achevé l'amoureuse carrière. (VI, 232.)

Il voudroit achever sa carrière. (VI, 78.)

Ne pas håter sa fin.

Le dieu du jour achève sa carrière. (VIII, 31.)

.... Lorsque le soleil rentre dans sa carrière. (III, 81.)

La plus belle des rivières

Que de ses vastes carrières

Phébus regarde couler. (IX, 236.)

CARROSSE, voiture publique:

Nous irons prendre au Bourg-la-Reine la commodité du carrosse de Poitiers. (1X, 224 et note 4.)

Elle est accouchée... dans le carrosse. (VIII, 377.)

Carrosses en relais. (VIII, 378, 379.)

« Sa Majesté va demain voir Ath, sans la Reine ni les dames, en relais de caléche, pour revenir le soir. » (Pellisson, Lettres historiques, Paris, 1729, in-12 tome I, p. 36.)

```
CARROUSSE (FAIRE), s'enivrer :
```

Elle ignoroit l'effet d'une liqueur si douce, Insensiblement fit carrousse. (IV, 428 et note 5.)

CARTE; CARTE BLANCHE:

Il sut dans peu la carte du pays. (V, 28 et note 1.)

De Pagamin il prit un sauf-conduit,

L'alla trouver, lui mit la carte blanche. (IV, 344 et note 1.) Lui donna plein pouvoir.

CAS, sens divers; les si, les cas; c'est grand cas si; c'est un grand cas que, quand; faire cas de; en tout ou tous cas; en cas de, que; sur ce cas:

Le cas parut étrange. (III, 118; voyez II, 190, 240; III, 20, 133, 162, 221, 257; IV, 60, 165, 197, 255, 364; V, 279, 481, 522; VI, 125; etc., etc.)

Grand cas. (V, 94, 347.) — Merveilleux cas. (V, 404.)

Tout vilain cas, dit-elle, est reniable. (VI, 31.)

La peste encore est un dangereux cas. (IX, 39.) La femme est-elle un cas si différent? (V, 321.)

Nul cas n'étoit à craindre en l'aventure. (IV, 226 et note 4.)

Nul contretemps, nul accident. Voyez IV, 249.

En la quittant, Gulphar alla tout droit Conter ce cas. (IV, 364.)

Ce bon tour. Voyez IV, 32; V, 378.

Qu'à père André l'on aille de ce pas, Car il entend d'ordinaire mon cas. (V, 234.)

Mes péchés. Voyez IV, 69; V, 348.

Mon homme,

En s'informant de tout, et des si et des cas.... (V, 449 et note 2.)

Les si, les cas, les contrats, sont la porte

Par où la noise entra dans l'univers. (VI, 100.)

Et c'est grand cas s'il peut digérer tout. (IV, 138.) Grand hasard.

C'est un grand cas qu'étant homme si sage Vous n'ayez su l'énigme débrouiller. (IV, 105 et note 3.)

C'est un grand cas

Que toujours femme aux moines donne! (IV, 193 et note 7.)

Il est bien singulier, bien étonnant.

C'est un grand cas quand on m'affine. (VII, 130 et note 2.)

Faites-vous cas d'un bien qu'on ne peut conserver? (VII, 14.)

.... Si je faisois cas de vous. (VIII, 167.)

Volontiers on fait cas d'une terre étrangère. (III, 13; voyez IV, 205, 310; etc.)

En tout cas. (VI, 6.) - En tous cas. (IX, 259.)

.... En cas de mine. (I, 221.)

Mais en cas de vertus, Louis, etc. (IX, 156.) En fait de.

En cas que les voleurs attaquent notre bande. (I, 315; voyez I, 34.)

Désormais faut qu'Alibech se contente D'être martyre, en cas que sainte soit. (V, 476.)

En supposant que.

La femme, neuve sur ce cas.... (II, 240.)

La belle en étant sur ce cas,

On la promet, on la commence. (V, 216.)

CAS, adjectif, cassé, rauque :

Il parloit d'un ton cas. (IV, 469 et note 9.)

CASAQUE, manteau :

Ils lui prirent en somme Chapeau, casaque, habit. (IV, 248 et note 2.)

CASE, cabane, petite et chétive demeure :

Voyez-vous ces cases étrètes? (I, 225; voyez I, 226; II, 253.)

CASSER, CASSÉ :

.... Ce verre cassé pour elle est mon ouvrage. (VII, 320 et note 1.)

Voilà messire Jean Chouart

Qui du choc de son mort a la tête cassée. (II, 159.)

Ah! j'ai le nez cassé. (VII, 290.)

Le vieillard, tout cassé. (V, 17 et note 2.)

On fit casser le mariage. (V, 458.)

CASTILLE, querelle:

Avecque nous....

Les Castillans n'auront plus de castille. (IX, 15 et note 3.)

CATADUPES, cataractes:

Un gazouillement à peu près semblable à celui des catadupes du Nil. (VIII, 137 et note 1.)

CATALOGUE :

Voilà tout fait et tout formé

Un époux du grand catalogue. (V, 434 et note 3.)

CATASTROPHE:

La catastrophe de ce fracas fut la perte de deux chevaux. (IX, 351.)

CATÉGORIE :

Rois et dieux mettent, quoi qu'on leur die,

Tout en même catégorie. (I, 421.)

CATHÉDRAL, assis sur le siège :

Le galant cathédral. (V, 593 et note 3.)

CATUS, corruption du mot « cas » :

Et s'étant fait raconter derechef Tout le catus.... (V, 416 et note 1.)

CAUSE; à CAUSE QUE :

A juste cause. (VI, 123; IX, 41.) - Avec juste cause. (V, 93.)

```
Pour cause. (I, 77; II, 321; IV, 441; V, 41, 421, 494, 597; VII, 37,
303; IX, 248; et passim.)
  Avoir cause gagnée. (III, 10.) - Donner cause gagnée. (VII, 110.)
  .... A cause que vons êtes un bon frère. (VII, 490; voyez VII, 322, 486.)
  CAUSER, être cause de :
         .... Mainte et mainte machine
         Qui causera dans la saison
         Votre mort ou votre prison. (I, 82; voyez I, 256; IV, 197; VI, 290.)
  CAUSER, converser:
  En France on peut conter des fleurettes; l'on cause. (V, 444.)
  CAUSEUSE:
         Ma femme au logis est rêveuse;
         Et celle-ci paroît causcuse. (V, 450.)
  CAUT, prudent, rusé:
  Tout homme caut. (VIII, 444 et note 5.)
  CAUTION; être sujet à caution :
  ....J'en suis caution. (VII, 424.)
      Qu'à caution tous amants soient sujets.... (IX, 36.)
  CAVALCATE, cavalcata, cavalcade:
  Une cavalcate de dieux marins. (VIII, 46.)
  CAVALIER, adjectif; à la cavalière :
  Un équipage cavalier. (I, 434.)
  .... Et l'ouvrage et l'auteur, j'en crois tout cavalier. (VII, 570.)
  Amour et vers, tout est fort à la cavalière. (VII, 147 et note 4.)
  CAVALIER, substantivement:
  La cour, les dames, les cavaliers, les savants, le peuple. (VIII, 110.)
  CAVER, creuser; se caver:
  Ses yeux cavés. (IV, 31 et note 4.) - Ses yeux se cavent. (VIII, 219.)
  CAVERNE:
  [Le greffe] est proprement la caverne au lion. (IV, 270 et note 8.)
  Cavernes creuses. (I, 257.) - Cavernes sombres. (VIII, 290.)
  CAVERNEUX:
  Trone caverneux. (III, 162.)
  CE, CET, CETTE:
  A ee plaisant objet si quelqu'une recule,
        Cette quelqu'une dissimule. (V, 580.)
  Cette mienne épée. (VII, 408.)
  .... Ce portier du logis étoit un chien énorme. (II, 410.)
  .... Ces gens étoient les fous, Démocrite le sage. (II, 341.)
  Mais si j'ai juré par le Styx? — .... Qui est-il, ce Styx? (VIII, 81.)
  Par l'avis de ces deux. (IX, 347.) — Nous saluâmes ces deux. (IX, 252.)
```

```
CE, cela:
```

Ce dis-tu. (II, 210 et note 13.) — Ce dit-il. (II, 237; III, 53; IV, 39 et note 4, 505; V, 147, 254, 264, 477; IX, 16; etc.) — Ce disoit-elle. (VI, 103.) Ce dit-on. (I, 374; II, 381, 446; III, 95; IV, 245; V, 136, 413; IX, 200, 23; etc.) — Cendit-tundity (VII, 23.) — Cendit-tundity (VIII, 23.) — Cendity (V

109, 223; etc.) — Ce m'a-t-on dit. (VII, 131.) — Ce dit l'histoire. (V, 524.) Ce m'est assez. (V, 492.) — Ce m'est tout un. (VIII, 67.) — Ce m'est une leçon. (V. 573.) — Ce lui fut... une amorce. (l, 186; IV, 443.)

Ce semble. (I, 417; V, 564.) — Ce lui sembloit. (V, 563.)

.... Quand ce vient à la continue. (I, 303.)

Quand ce vint au dieu de Cythère. (III, 107; voyez VI, 107.)

En ce ne fit Richard tour d'homme habile. (VI, 332.)

Maint d'entre vous souvent juge au hasard,

Sans que pour ce tire à la courte paille. (IV, 130.)

Et sur ce, le chroniqueur, etc. (IX, 237.)

CE, explétif :

Qu'est-ce ceci? (IX, 5.)

Le plus grand des soins,

Ce doit être celui d'éviter la famine. (I, 221.)

La clef du coffre-fort et des cœurs, c'est la même. (V, 244.)

CÉANS, ici dedans :

Puisqu'il n'est point céans..., il faut qu'il soit au diable. (VII, 332; voyez VII, 379.)

Comme a-t-on....

Trouvé céans ce petit champignon? (V, 524.)

Je ne voudrois que dans ce témoignage

D'affection pas une de céans

Me devançât. (V, 311.)

CECI, CELA:

Qu'est ceci? (I, 224.) — Qu'est-ce ceci? (IX, 5.)

Et de ceci ni de cela

Ne se douta le moins du monde

Ni le roi lombard, ni Joconde. (IV, 55.)

Caquet-bon bec alors de jaser au plus dru

Sur ceci, sur cela, sur tout. (III, 244.)

Il alla

Dire ceci, dire cela

A madame Anne. (V, 353.)

En mille endroits nichoit l'Amour,

Sous une guimpe, un voile, et sous un scapulaire,

Sous ceci, sous cela, que voit peu l'œil du jour. (V, 587; voyez V, 475; VI, 134.)

CÉDER à; céder à... dans :

Vénus vous cède. (VII, 265.) — Charlemagne vous cède. (IX, 194.) Romains et Grees, vous cèdez à la France. (IX, 153 et note 2.) [Paris] n'aura rien qui ne cède à ce double ornement. (IX, 366.)

Il fallut céder au sort. (I, 287.)

[Les deux chèvres] ne se voulurent pas L'une à l'autre céder. (III, 210.)

```
Ils ne cédoient à pas une nonnain Dans le desir, etc. (V, 314.)
```

CEDULE, billet, reconnaissance:

Ésope écrivit une cédule par laquelle, etc. (I, 50.) Avant le coup demaudez la cédule. (IV, 110 et note 3.)

Faites-lui rendre ma cédule. (VII, 123.)

CEINDRE:

.... Leur nombre est assez grand pour ceindre les forêts. (VI, 251.)

CEINT (DEMI-). Voyez DEMI-CEINT.

CEINTURE:

Ceinture de joncs marins. (III, 145.)

En fin finale, une certaine enflure

La contraignit d'allonger sa ceinture. (IV, 479.)

Il lui fallut élargir sa ceinture. (V, 524.)

CÉLÈBRE:

.... Et rendre vos douleurs encore aussi célèbres. (VII, 573.)

CELER:

Celer sa maladie. (I, 391.)

CELLERIÈRE:

.... La cellerière du royaume De Satan. (I, 224 et note 8.)

CELLULE :

On verra qui sait faire, avec un suc si doux, Des cellules si bien bâties. (I, 122.)

Cellules des ruches d'abeilles.

CELUI, celle, ceux, celles :

.... Uu moment après, celui qui en devoit être le possesseur arriva. (VIII, 59.)

Celle [la déesse] aux yeux bleus, celle aux bras blancs. (IX, 391.)

D'elle descendent ceux de la Prudoterie,

Antique et célèbre maison. (VI, 68.)

Ceux du firmament. (III, 311.)

Ceux de Strasbourg. (IX, 151.)

Les gens du firmament. - Les habitants de Strasbourg.

Celles qui sont prêtresses de Vénus. (V, 192.)

Celui-là de ou du, celui-là que ou qui, celle-là que ou qui :

Il n'est enseignement pareil

A celui-là de fuir une tête éventée. (II, 399 et note 2.)

Celui-là [le tour] du berceau Lève la paille. (VI, 125.)

Un mari, de ceux-là que l'on perd sans pleurer. (IV, 387.)

Fin celui-là qui n'y laisse du sien. (IV, 271; voyez V, 38, 94, 253; IX, 9; etc.)

Un profond somme occupoit tous les yeux,

Même ceux-là qui brillent dans les cienx. (VI, 37; voyez II, 244 et note 11.) Notre galant vous lorgue une fillette, De celles-là que je viens d'exprimer. (VI, 8; voyez III, 275; V, 566.) Rodopé, celle-là qui, des libéralités de ses amants, fit élever une des trois pyramides. (I, 51; voyez V, 245, 466, 467; VI, 48.) CENDRE: Mettre leurs villes en cendre. (VIII, 389.) CENS (Dimes et). (V, 390 et note 3.) CENSÉ: Que s'il n'est point censé coeu suffisamment... (V, 133.) CENSEUR: Tout babillard, tout censeur, tout pédant. (I, 116.) Maudit censeur! te tairas-tu? (I, 132.) Malc aunonce au vieillard censeur de sa jeunesse, etc. (VI, 280.) Sans répondre aux censeurs, car c'est chose infinie.... (VI, 67; voyez I, 130; III, 85; IV, 15; V, 279, 594; VIII, 213.) CENSURE: Votre censure et votre haine. (III, 195; voyez VIII, 441.) CENSURER; SE CENSURER : Chose à censurer. (I, 138.) Chacun censuroit son ouvrage. (I, 333.) On chercheroit de quoi me censurer. (VI, 48.) Jupin les renvoya s'étant censurés tous. (I, 78.) CENT (Un): Un cent d'œufs. (II, 151.) Un cent de fer. (II, 355 et note 19.) Cent livres, un quintal. CENTAUREE, plante. (VI, 344 et note 2, 345.) CEPENDANT; CEPENDANT QUE : Ainsi raisonnoit notre lièvre, Et cependant faisoit le guet. (I, 172; voyez II, 164.) Pendant ce temps-là. Monsieur s'en va chopiner cependant Qu'on se tourmente ici le corps et l'âme. (V, 544; voyez I, 126, 170.) CERCLE; cercles magiques : Cercle de peines. (III, 8 et note 25.) Cercles de jours. (VI, 337.) La fée..., par ses suffumigations, par ses cercles, par ses paroles.... (VIII, 205.)

CEREMONIE; FAIRE CÉRÉMONIE :

Il prit sa place sans cérémonie. (I, 39; voyez III, 243; V, 201.) Dieux familiers et sans cérémonie. (V, 542.)

Somme toute, il n'y manquoit plus Qu'une seule cérémonie. (V, 214 et note 1; voyez V, 499.)

Chaque royaume a ses cérémonies. (IV, 226.)

Si c'étoit, dit Joconde, une cérémonic,

Vous auriez droit de prétendre le pas! (IV, 49.)

Avec mes amis Je ne fais point cérémonie. (I, 113.)

CERTAIN, après un nom, sûr, assuré; certain, marquant, devant un nom, qu'on ne peut on ne veut le déterminer; centain, répété; UN CERTAIN, UN quidam; LE PLUS CERTAIN; POUR LE CERTAIN:

Demeure fixe et certaine. (II, 70.)

Cette fenêtre

Pour voir et pour entendre est un endroit certain. (VII, 565 et note 2.)

Certain Alexandre. (I, 313.) — Certain arbre. (V, 530.)

Certain eure. (V, 485.) — Certain jeune garçon. (IV, 493.) Un certain poirier. (IV, 91.) — Un certain tombeau. (1, 224; voyez I, 191, 286, 390; III, 207, 238; IV, 32, 443; V, 450; Vl, 329; etc.)

De certains bras. (V, 266.) — De certains eoqs. (III, 39.) — De certains cordons. (I, 256.)

Il se sauva chez un certain fermier,

En certain coin. (VI, 107.)

Certaine abbesse un certain mal avoit. (V, 306.)

Certain trompeur et certaine innocente. (VI, 14; voyez IV, 65, 232; V, 413, 473, 541; etc.)

Je saurois bien qu'en faire,

Disoit l'autre jour un certain. (IV, 430 et note 3.)

Le plus certain. (I, 212.) — Pour le certain. (VIII, 441; IX, 105.)

CERTIFICAT, CERTIFICATS:

Bons certificats des voisins. (V, 268 et note 3.)

.... Et faire voir à tous, par ses réjouissances, Un bon certificat de ses extravagances. (VII, 561.)

CERTITUDE :

Pour tourner en certitude Le soupeon... (V, 124.)

CERVEAU, CERVEAUX:

Cerveau creux. (II, 343.) - Fou du cerveau. (I, 202.) ... Les cerveaux qui hantent les neuf Sœurs. (VI, 5.)

CERVELLE; TENIR EN CERVELLE :

Les fumées [du vin] leur échauffoient déjà la cervelle. (I, 40.)

Belle tête, dit-il, mais de cervelle point. (I, 325 et note 6.) Tant se la mit le drôle en la cervelle. (IV, 87.)

Le cheval... n'étoit dépourvu de cervelle. (III, 294.)

C'est, ce dit-on, la meilleure cervelle De nourrisson qui, etc. (IX, 118.)

Tourner la cervelle. (VI, 47, 118.)

```
CHA
                       DE LA FONTAINE.
                                                                     137
  Sage cervelle. (I, 172; V, 275.) - Cervelle rompue. (I, 215.) - Cervelle
usée. (V, 552 et note 4.)
  Ne vous ai-je pas dit, cervelle ignorante...? (VII, 447.)
             Taut de cervelle
      N'y fait [à ce jeu] besoin. (V, 288.)
  .... Il vaut bien mieux la tenir en cervelle. (VII, 57 et note 5.)
  CERVOISE:
  La cervoise amère. (VI, 347 et note 1.)
  La cervoise engraissante. (VIII, 206.)
  CESSE:
  Point de cesse. (I, 382; V, 555.)
  Vous n'avez ni cesse ni relâche. (VII, 158.)
  CESSER; CESSER DE :
  Après que l'applaudissement fut un peu cessé.... (VIII, 265.)
  J'insiste toutefois, et n'aurai point cessé
  Que, etc. (VIII, 417.)
```

CESTUI, cettui, icelui :

.... La race en est cessée. (V, 119.) Toute affaire cessunte. (IV, 165.)

Cestui Richard étoit juge dans Pise. (IV, 331 et note 2.) En cettui lieu beaux-pères fréquentoient. (IV, 491 et note 1.) Cettui votre humble captif. (VIII, 442.) Cettui me semble à le voir papimane. (V, 357.)

Ils font cesser de vivre avant que l'on soit mort. (III, 308; III, 67.)

CHACUN, UNE :

Chacun à sa chacune But en faisant de l'œil. (V, 352 et note 1.) Un par chacun quartier. (IX, 109.) Un tas de chacune espèce. (VIII, 204.) Aussitôt que chacune sœur Ne possédera plus sa part héréditaire. (I, 192.)

Dans les trois derniers exemples, terme de pratique, au lieu de « chaque ».

.... Mon frère, en eunuque aujourd'hui déguisé, A chacun du logis par sa feinte abusé. (VII, 98.)

CHAGRIN:

Tant de façons mettoient Pierre en chagrin. (V, 498.)

CHAGRIN, INE :

Dame chagrine, (IX, 38.) Chagrins, impatients, et se plaignant sans cesse. (III, 341.)

CHAGRINER:

.... Elle [la coupe] eût peut-être dit quelque chose qui m'auroit chagriné. (VII, 492.)

CHAINE, au figuré :

O nœuds par qui l'Amour recommence à former L'espoir le plus cher de nos chaines! (VII, 548.)

C'est une chaîne de gens qui pleurent, comme dit votre Platon. (VIII, 113 et note 1.)

CHAIR:

On vit du purgatoire

L'âme sortir, légère, et n'ayant pas Once de chair. (V, 404 et note 3.)

Chair et poisson. (I, 310 et note 16.)

Défier la chair. (V, 471 et note 4.) — Je suis de chair. (IV, 352 et note 1.) Elles sont de chair ainsi que les bergères. (IV, 399.)

Entre la chair et la chemise. (IV, 184.)

CHAIR (HAPPE-). VOYEZ HAPPE-CHAIR.

CHAISE, voiture légère :

Tant de chaises, tant de carrosses. (I, 320 et note 6.)

CHALANDISE:

L'enseigne fait la chalandise. (II, 182 et note 16.)

CHALEUR; EN CHALEUR:

Chalcur naturelle. (VI, 327.)

Dans la chaleur d'un repas.... (VIII, 329.) J'en suis tout en chaleur. (VII, 54.)

CHALOIR:

.... Dont bien peu chaut. (VIII, 444.) Il ne m'en chaut. (IX, 6 et note 4.)

Car quant à moi du plaisir ne me chaut. (IV, 298 et note 3.) Non pourtant qu'il m'en chaille. (IV, 306 et note 2.)

Car que me chaut si le Nord s'entrepille! (IX, 14.)

CHAMADE:

.... Avant qu'ouïr sur le tambour La chamade dans Philisbour. (VIII, 467 et note 3.)

CHAMAILLER (SE), proprement, se frapper à grands coups, engager la mêlée:

Les vautours plus ne se chamaillèrent. (II, 137 et note 15.)

CHAMARRÉ:

Habits chamarrés de diamants. (VIII, 90.)

CHAMARRURE, lacets, tresses, soutaches, ganses, serpentines:

La chamarrure avec la broderie. (V, 188 et note 2.)

Chez Dufresny, les Mal Assortis, acte II, scène II:

Cet avare vilain se plaint de ma parure :

Cependant cette chamarrure

Ne revient qu'à cinq cents écus.

CHAMBRE:

.... L'ambroisie en leurs chambres enclose. (II, 417.)

Les ruches des abeilles.

Il vous mettra dedans la chambre noire, Non pour jeûner, comme vous pouvez croire. (IV, 70 et note 2.) Le rendez-vous n'est point dans une *chambre* haute. (V, 453 et note 1.) Ils sont logés à la troisième *chambre*. (II, 309 et note 7.)

Au troisième étage.

La chambre des philosophes. (IX, 383 et note 4.)

CHAMBRIÈRE:

Il étoit une vieille ayant deux chambrières. (I, 381; voycz V, 76.) Sa chambrière Pâquette. (II, 158.)

> Prenez ma chambrière, Rendez-moi ma jument. (IX, 73.)

Bon vin, bon gite, et belle chambrière. (IV, 85.)

La bonne dame habille en chambrière Le jouvenceau. (IV, 302.)

CHAMP, CHAMPS, au propre et au figuré :

Aussitôt il [Eschyle] quitta la ville, Mit son lit en plein champ. (II, 295.)

.... Aux champs aussi bien qu'à la ville

Je sens que mon esprit est toujours peu tranquille. (VII, 29; voyez VII, 65, 78, 79.)

A travers champs. (II, 254; III, 244.) Aller aux champs. (IV, 362; V, 228; VIII, 359.) Battre aux champs. (V, 140.) Demeurer aux champs. (V, 250.) Ètre aux champs. (VI, 123.) Ètre de retour des champs. (IV, 363.) Faire uu tour aux champs. (V, 71.) Maison des champs. (V, 248, 359, 571; VI, 34.) Mettre ses étendards aux champs. (VI, 26.)

Un mot les met aux champs, demi-mot les rappelle. (VII, 93.)

.... Le champ vous est ouvert. (VII, 582.) C'est un beau champ. (V, 58 et note 1.)

Une belle occasion qui s'offre à vous,

On doit m'attendre entre deux draps,

Champ de bataille propre à de pareils combats. (V, 452 et note 2.)

Rude combat en champ clos, quoique à nu. (IX, 89; voyez III, 210.)

.... Ennemi de ces molles délices Qui loin du *champ* de Mars ont choisi leur séjour. (IX, 338; voyez IX, 157.)

CHAMPÊTRE:

Champêtre repas. (VI, 153.) — Champêtre séjour. (VII, 66.)

Le jardin... a beaucoup d'endroits fort champetres. (IX, 232.)

Un petit compliment champêtre. (VIII, 141.)

Champetres soins. (VI, 293.) — Champetres voisins. (VI, 293.)

CHAMPÊTRE, substantivement :

Que le champêtre soit conservé. (VIII, 143.)

CHAMPIGNON, au propre et au figuré :

L'homme ne vient point sur la terre comme un champignon. (VII, 465 et note 2.)

Comme a-t-on,

Disoient les sœurs en riant, je vous prie,

Trouvé céans ce petit champignon? (V, 524.)

CHANCE:

Il va partout conter sa chance. (IV, 197.)

Par antiphrase : raconter qu'il est coeu.

CHANCELER:

On se bat : le sort chancelle. (VIII, 505.)

CHANCELIER, 1ère:

La chancelière haquenée Nommée ainsi très justement. (IX, 325-326 et note 1.)

CHANCEUX; CHANCEUX POUR :

Qui n'auroit cru ces gens-là fort chanceux? (IV, 272.)

.... J'en connois bien qui ne sont si chanceux. (V, 576; voyez II, 126 et note 28.)

Peu chanceux, et vous et moi. (IX, 419.)

Notre homme en choisit un [bénitier] chanceux pour ce point-là. (V, 445.)

CHANDELLE:

Le Gascon, après ces travaux, Se fût bien levé sans chandelle. (IV, 392.)

Le oui fut dit à la chandelle. (V, 217.)

A la nuit.

Vous chantez son triomphe, enflez sa renommée, Avant qu'on ait encor la chandelle allumée. (VII, 354 et note 1.)

Avant qu'on n'ait allumé les chandelles du théâtre.

Plus ne m'irai brûler à la chandelle. (V, 464 et note 2.)

CHANGE, terme de vénerie, au propre et au figuré :

Le retour sur ses pas, les malices, les tours,

Et le change, et cent stratagèmes. (II, 465 et note 40.)

Donner le change. (III, 321; voyez IV, 323.)

.... Avant qu'il pût aucun change paroître. (VI, 134.)

J'aime le change. (V, 513 et note 4.)

.... Et n'étoit bruit qu'il se trouvât léans Fille qui n'eût de quoi rendre le change. (IV, 489 et note 3; voyez V, 120 et note 3.)

Change (Lettres de). Voyez Lettres de change.

CHANGEMENT:

Le changement de mets réjouit l'homme. (V, 319.) Un changement non de corps, mais de cœur. (VI, 206.)

Trouves-tu, ma chère âme,

En mon visage un si grand changement? (IV, 347.)

CHANGER; CHANGER DE:

Il fait tant enfin qu'elle change. (VI, 81.)

Retournez voir Luce le saint ermite; Je l'ai changé. (IV, 476.)

J'ai changé ses dispositions.

.... Une autre nation [les pigeous], Au col changeant, au cœur tendre et fidèle. (II, 137 et note 14.)

Changer d'écharpe. (I, 143.) Changer d'étable. (IV, 247.) Changer de stratagème. (III, 223.) Changer de note, de tou. (I, 151, 285, 297; V, 150.)

CHANOINE:

On le prendroit pour un chanoine. (VII, 134.)

CHANSON, GHANSONS, sens et emplois divers :

Ils dansèrent quelques chansons. (VIII, 203.)

C'étoit aux chansons que l'on dansoit. (VIII, 281.)

Ils dansoient aux chansons. (VI, 242 et note 1.)

Les maux les plus cruels ne sont que des chansons.... (V, 91.)

.... Ce que mon livre en dit doit passer pour chansons. (V, 11; voyez IV, 396.)

J'ai pris mari qui, pour toute chanson,

N'a jamais eu que ses jours de férie. (IV, 349.)

Le malheureux n'a rien qu'une chanson. (IV, 139; voyez V, 563.)

Il n'a qu'une chanson dont il nous étourdit. (VII, 79.)

.... Jarnigué! ne vlà-t-il pas encore la chanson du ricochet! (VII, 449 et note 4.)

Il suffira que je les paye en chansons. (IX, 254.)

O vous de qui les voix jusqu'aux astres montèrent,

Lorsque par vos chansons [chants, poésies] tout l'univers charmé

Vous ouit, etc. (VI, 237; voyez VI, 278.)

.... L'éclat et les mêmes sons Qu'avoient jadis mes chansons. (IX, 461.)

Goûtez dans nos chansons les douceurs de la paix. (IX, 194; voyez VIII, 232, 313, 411, 415; IX, 199; etc.)

Ayez pitié d'un avocat. - Chansons! (VII, 388; voyez VII, 415.)

CHANT:

Le paon se plaignoit à Junon :

a Le chant dont vous m'avez fait don

Déplaît à toute la nature. » (I, 182.)

.... Quant aux merveilles

Dont votre divin chant vient frapper les oreilles, etc. (III, 128; voyez I, 284.)

Le cri de l'anc.

CHANTER, au propre et au figuré; chanter à; chanter sa GAMME À, CHANTER GOGUETTE À :

Leurs deux moitiés entrent tout en chantaut. (V, 74.)

.... Vous chantiez? j'en suis fort aise : Eh bien! dansez maintenant. (I, 60.)

Apprenons ses desseins, et voyons ce qu'il chante. (VII, 412.)

Eh quoi? cette musique

Pour ne chanter qu'aux animaux,

Tout au plus à quelque rustique? (I, 245.)

Bien préparée à lui chanter sa gamme. (IV, 72 et note 4; voyez VI, 131.) A sa moitié chanta goguette. (V, 508.)

Lui dit des injures.

CHANTEUR:

Un tel chanteur [le cygne]. (I, 236.)

CHANTRE:

Il se défit de tous ses esclaves, à la réserve d'un grammairien, d'un chantre, et d'Ésope. (I, 34.)

Le chantre de ce bois [du quinquina] sut choisir ses sujets. (VI, 357.) Grands et nobles esprits, chantres incomparables. (VI, 237.)

Oiseaux, hommes, et dieux, que tous chantres choisissent

Désormais, en leurs sons, Clymène pour sujet. (VII, 150.)
Vous qui du chantre gree ainsi que du romain, etc. (VIII, 240.)

Homère et Virgile.

[Les] chantres dont l'Olympe admire les douceurs. (IX, 192.)

Les chantres des bois. (VI, 239 et note 5; voyez VIII, 68.)

Les oiseaux.

CHANVRE:

Au temps que la chanvre se sème.... (I, 81 et note 2.)

CHAOS:

.... Je n'ai pas ramené le *chaos* au monde! (VIII, 222.)

Dans la première [tapisserie] on voyoit un *chaos*,

Masse confuse, etc. (VIII, 64.)

.... Débrouiller ce chaos de dettes. (IX, 454.)

CHAPE à l'évêque (LA) :

De la chape à l'évêque, hélas! ils se battoient. (IV, 50 et note 1.)

CHAPE-CHUTE, proprement « chape tombée », bonne aubaine pour celui qui la trouve et la ramasse, occasion favorable :

Messer Loup attendoit chape-chute à la porte. (I, 330 et note 2.)

Voyez les Curiosités françoises d'Oudin; et comparez le Moyen de parvenir, p. 352: « O voire, cela estoit une chappe cheute, une fortune rencontrée; il ne faut iamais laisser passer ce qui s'offre »; Tallemant des Réaux, historiette du président Amelot: « Quelqu'un, peut-être pour se moquer de lui, l'envoya chez une jolie fille...; il y va pensant trouver chape-chute »; Mme de Sévigné, tome II, p. 176; Gui Patin, Lettres, tome II, p. 591: « On parle ici de la mort du pape; si elle arrive, elle sera une honne chape-chute pour son successeur »; etc.

CHAPEAU:

Il s'en alloit, enfonçant son chapeau.... (V, 78 et note 3.) Un chapeau de fleurs. (VIII, 173 et note 2.)

CHAPERON, au propre et au figuré :

Des chaperons de drap rose-sèche. (IX, 221.)

Féronde avoit un joli chaperon. (V, 391 et note 5.)

J'amènerai de ce pays-là quelque beau petit chaperon pour le faire jouer. (IX, 225 et note 1.)

CHAPITRE, CHAPITRES, acceptions diverses.

.... Il en est sur un autre chapitre. (IX, 110.)

Le demeurant des rats tint chapitre en un coin. (I, 134 et note 4.)
J'ai maints chapitres vus,

143 Qui pour néant se sont ainsi tenus; Chapitres, non de rats, mais chapitres de moines, Voire chapitres de chanoines. (1, 135; voyez IV, 506; V, 530.) Chapitre done, puisque chapitre y a, Fut assemblé. (V, 416.) Assemblée, conseil, de religieuses. CHAPITRER, réprimander en plein chapitre : Vous la verrez tantôt bien chapitrée. (V, 416 et note 7.) CHAR, chariot, charrette, voiture à foin, coche ou voiture publique, corbillard: Une chèvre, un mouton, avec un cochon gras, Montes sur même char, s'en alloient à la foire. (II, 270 ct note 2; voyez IV, 329.) Le Phaéton d'une voiture à foin Vit son char embourbé. (II, 58; voyez II, 59.) Aussitôt que le char [le coche] chemine.... (II, 142.) Un heurt survient : adieu le char [le corbillard]. (II, 159.) CHARCHEUR. Voyez CHERCHEUR. CHARGE; CHARGE DE; À LA CHARGE DE : Prendre emploi dans l'armée, ou bien charge à la cour. (I, 200.) Cette charge fut partagée. (V, 142.) Proserpine m'a donné charge de, etc. (VIII, 228.) Il me faut du logis donner charge à Pythie. (VII, 59.) Peut-être le premier eût eu charge de l'ost. (V, 146.) Qui t'a, dit-il, donné telle épousée? Que je la baise, à la charge d'autant. (V, 232.) CHARGER; CHARGER DE; SE CHARGER DE: Ce sang chargé repassant par le cœur.... (VI, 331.) [Le] diableteau qui, l'épaule chargée, Court au marché. (V, 368.) C'est qu'un diable tantôt, fait de même mauière, Mais mille fois plus grand, a chargé sur mon dos Cent millions de coups d'un bâton court et gros. (VII, 386.) Monsieur le curé De quelque nouveau saint charge toujours son prône. (II, 219.) Qu'aux environs d'ici nul ne fasse un seul tour

Dont mon livre chargé ne l'instruise au retour. (VII, 38 et note 1.)

Au faix de tant de biens chargé d'ans il succombe. (VII, 96; voyez I, 242; H, 464.)

A quoi hon charger votre vie

Des soins d'un avenir qui n'est pas fait pour vous? (III, 156.)

Sans me charger ici d'une foule d'exemples.... (VI, 350.)

Comme les narrations en vers sont très malaisées, il se faut charger de circonstances le moins qu'on peut. (IV, 151.)

CHARITABLE:

Je suppose qu'un moine est toujours charitable. (II, 109.)

La veuve charitable. (IV, 266 et note 3.) Charitables filles d'enfer. (VIII, 129.)

CHARITÉ:

.... Le soin de soulager ces maux

Est une charité que je préfère aux autres. (III, 340.)

.... Vondrois-tu partir d'iei sans avoir la charité de tirer ce pauvre petit jeune homme de l'erreur où l'on le fait vivre? (VII, 452.)

.... Besogne où ces pères en Dieu Témoignèrent en certain lieu

Une *charité* si fervente

Que mainte femme en fut contente. (IV, 177.)

Même emploi ironique de ce mot aux tomes IV, p. 172, 192, 436; V, 296, 312, 402 et note 2, 477; etc.

.... Le temps que vos bonnes amies vous donnent par charité. (IX, 219.)

CHARIVARI:

C'étoit pour faire un bon charivari. (IV, 211 et note 2.) Sérénades, concerts, charivaris, crevailles. (VII, 563; comparez VII, 582.)

Voyez l' « Histoire morale, civile, politique, et littéraire, du Charivari, depuis son origine vers le 1v° siècle », par le docteur Calybariat (G. Peignot), Paris, Delaunay, 1833, in-8°.

CHARLATAN, CHARLATANS:

Le monde n'a jamais manqué de charlatans. (II, 63; voyez I, 170.)

CHARME, CHARMES, d'une femme, d'un homme; sort, sortilèges, enchantements:

.... Là, se fondant en pleurs, on voit croître ses charmes. (VI, 245; voyez II, 86; VI, 202, 233; VII, 240, 546; etc.)

Le Sort offre à mes yeux un berger plein de charmes. (VII, 530.)

Les merveilles du chien et les charmes du sire. (V, 265 et note 3; voyez VI, 265.)

Vous n'êtes que des noms dont le charme est rompu. (VI, 293.)

Ne sentirai-je plus de charme qui m'arrête? (II, 367.)

C'est [l'apologue] proprement un charme. (II, 85; voyez VI, 177.) Quand le Somme a sur nous ses charmes répandus. (VI, 295.)

Un démon plus noir que malin

Fit un charme si souverain

Pour, etc. (V, 549; voyez IV, 240; V, 555; VI, 263.)

Cet homme donc, par prières, par larmes,

Par sortilèges et par charmes,

Fait tant, etc. (I, 185; voyez III, 185; VI, 185, 24c.)

CHARMER, séduire, jeter un charme :

Jamais la dame la plus belle Ne charma tant son favori. (I, 185.)

La déesse charmée. (VI, 243.)

Charmer les loups, conjurer le tonnerre. (IV, 2.14 et note 2.)

.... Si ce poirier n'est peut-être charmé. (IV, 313.)

CHARNIER :

Quel Louvre! un vrai charnier. (II, 131.)

Voila notre renard au charnier se guindant. (III, 322.)

Aux fourches patibulaires.

CHARRUE:

La charrue du mariage. (IV, 329.)

CHARTIER, charretier:

.... Pour venir au chartier embourbé dans ces lieux. (II, 59 et note 6.

CHARTON, charreton:

Le charton n'avoit pas dessein

De les mener voir Tabarin, (II, 270 et note 5,)

CHARTRE, lieu clos, prison, au propre et au figuré :

Dans une chartre un dragon la gardoit [la couronne]. (II, 20 et note 1.)

.... Mais cette chartre est faite de facon Qu'on n'y voit goutte. (V, 479 et note 7.)

CHASSE à (Donner la); faire chasse :

L'aigle donnoit la chasse à maître Jean Lapin. (I, 19; voyez VI, 258.) Donner la chasse aux gens.... (I, 72.)

Le pauvre gars acheva simplement Trois fois le jeu, puis après il fit chasse. (IV, 502 et note 8.)

CHASSER, acceptions diverses:

.... Un âne boiteux..., avec un misérable qui le chassera. (VIII, 208; vovez I, 434.)

En son temps, aux souris le compagnon chassa. (III, 163; voyez VI, 244.)

CHASSER DE RACE :

Chacun sait que de race

Communément fille bâtarde chasse. (V, 393; V, 106 et note 1.)

CHASSEUR:

L'oiseau chasseur [le faucon]. (II, 321.)

CHAT EN POCHE:

Vous ne voulez chat en poche donner. (V, 324 et note 1.)

CHAT-HUANT, CHAT-HUANS, an pluriel. (II, 356 et note 26.

CHÂTEAU, CHÂTEAUX :

Qui ne fait châteaux en Espagne? (II, 153 et note 23.)

CHÂTEL, châtelet, bastille. (IX, 10% et note %)

CHÂTIER :

Tu seras châtie de ta témérité. (1, 89.)

Mais, foi de Dieu! ce bras te châtiera. (IV, 95.)

CHATOUILLER:

On mit aux repas près du sire Un pâté d'anguille : ce mets

J. DE LA FONTAINE, X

Lui chatouilloit fort le palais. (V, 511 et note 1.)

Que te dirai-je encor

Qui te chatouille et qui te plaise? (VIII, 197.)

La louange chatouille et gagne les esprits. (I, 98.)

.... Chatouillée de ce témoignage de son mérite. (VIII, 168.) Si nous ne nous sentions chatouillés de ce son.... (VIII, 232.)

CHATOUILLEUX:

.... Quelque chose encore de plus chatouilleux. (1X, 459.) De plus délicat.

CHATTEMITE:

C'étoit un chat vivant comme un dévot ermite,

Un chat faisant la chattemite. (II, 188 et note 21.)

Oriane prêchoit, faisant la chattemite. (IX, 24.) Amants savoient faire la chattemite. (IX, 38.)

Comparez l'apologue de la Souris et de ses souriehons dans les Anciennes poésies françoises, tome VII, p. 195; Gringoire, tome I, p. 255; les Cent Nouvelles nouvelles, p. 277; l'Heptaméron, p. 335; Rabelais, déjà cité, tome II, p. 496, 497; Marot, tome I, p. 84, 279; Baïf, tome II, p. 259; Jodelle, tome II, p. 198; Olivier de Magny, p. 54; Brantôme, tome III, p. 110; Scarron, le Virgile travesti, livre VII; etc.

CHAUD, adjectivement :

Le Marseillois, Provençal un peu chaud, Ne manque pas d'attaquer au plus tôt Madame Alix. (VI, 128.)

CHAUD MAL (DE FIÈVRE EN):

Mais me voici tombé de fièvre en chaud mal. (VII, 388 et note 4.)

Et de fièvre en chaud mal me voici, Monseigneur, Enfin tombé sur la calèche. (IX 333.)

CHAUD, substantivement:

Arrière ceux dont la bonche Souffle le chaud et le froid. (I, 388 et note 10.)

Ou'il eût du chaud, du froid, du beau temps, de la bise,

Enfin du sec et du mouillé,

Aussitôt qu'il auroit bâillé. (II, 13.)

[L'arbre] servoit de refuge

Contre le chaud, la pluie, et la furenr des vents. (III, 9.)

[Des cèdres] défendoient ce lieu du chaud et des hivers. (VI, 287.)

C'étoit pendant ces mois où le chaud qu'on respire Oblige d'implorer l'haleine des zéphyrs. (VI, 191.)

Le chaud, la solitude, et quelque dieu malin,

L'invitèrent d'abord à prendre un demi-bain. (VI, 17.)

Le chaud et la lassitude le contraignirent de s'endormir. (I, 32.)

Le grand chaud étant passé.... (VIII, 107.)

Un froid avant-coureur s'en vient nous annoncer

Que le chaud de la fièvre aux membres va passer. (VI, 330.)

En tel et pire état le frisson vient réduire

Ceux qu'un chaud véhément [le chaud de la fièvre] menace de détruire (VI, 334; voyez VI, 348.)

CHAUDEAU:

.... Un chaudeau propre pour Lucifer. (1, 22 j et note 6.)

" Les gentils hommes de l'hostel où ce nouvel marié demouroit vinrent hurter à l'huis de ceste chambre, et apporterent le chaudeau. » (Les Cent Nouvelles nouvelles, p. 136.)

CHAUMINE :

Un pauvre bûcheron, tout couvert de ramée . , Gémissant et courbé, marchoit à pas pesants, Et tâchoit de gagner sa chaumine enfumée. (1, 107 et note 4.)

CHAUSSE, CHAUSSES:

.... Non pas que le messire

Ent chausse faite ainsi qu'un amoureux, (V, 419.)

Le panvre Rénaud,

En caleçons, en chausses, en chemise, etc. (IV, 248 et note 4.)

CHAUSSES (HAUT-DE-). VOYEZ HAUT-DE-CHAUSSES.

CHAUSSER, se chausser à, au propre et au figuré :

Son général lui chaussa l'éperon. (IV, 101.)

.... Et sur ce point à chausser difficiles. (V, 395 et note 5.)

Frère Roe à vingt se chaussoit. (IV, 190 et note 2.)

A vingt femmes.

CHAUVE:

.... Une palissade de philirea apparemment ancienne, car elle est chauve en beaucoup d'endroits. (IX, 277.)

CHAUVE-SOURIS. Voyez SOURIS-CHAUVE.

CHEF, acceptions diverses; VENIR À CHEF DE :

.... Un autre dragon, qui n'avoit qu'un seul chef,

Et bien plus d'une queue, à passer se présente.... Ce chef passe, et le corps. (I, 95 et note 3.)

Qu'il [Pégase] ne t'affole la fressure,

On fasse au chef une blessure. (IX, 182.)

Le chef d'octobre. (IX, 108.)

Le terme du 1er octobre.

.... On n'a qu'à faire entrer, par un pieux usage, Les membres du Seigneur et leur *chef* en partage. (VI, 280 et note 1.)

.... Non plus berger en chef comme il étoit jadis,

Quand ses propres moutons paissoient sur le rivage. (1, 267.)

Votre beauté m'eût gagné sans effort,

Et de son chef. (V, 195 et note 2.)

Notre prince a des dépendants

Qui, de leur chef, sont si puissants

Que, etc. (I, 95.)

En quelques chefs pourtant ils eurent gain de cause. (VIII, 30.) Terme de procédure.

Le pis de leur méchef

Fut qu'aucun d'eux ne put venir à chef De son dessein. (V, 86 et note 1.)

```
Penseriez-vous qu'on pût venir à chef
D'assez priser ni vendre cette aumaille? (V, 304.)
```

CHEMIN, chemins, acceptions diverses:

Dans un chemin montant, sablonneux, malaisé.... (II, 141.)

Eux discourant, pour tromper le chemin.... (IV, 243 et note 2.)

Bien vous dirai qu'en allant par chemin

J'ai certains mots que je dis au matin. (IV, 245.)

Il [le moucheron] sonne la victoire,

Va partout l'annoncer, et rencontre en chemin L'embuscade d'une araignée. (I, 157.)

Le trou de l'escarbot se rencontre en chemin. (I, 149.)

Pour moi, j'ai certaine affaire

Qui ne me permet pas d'arrêter en chemin. (I, 219.)

Nous n'avons pas telles armes en main

Pour demeurer en un si beau chemin. (V, 536.)

Quoi qu'il en soit, le pauvre sire En très beau *chemin* demeura. (V, 209.)

A mi-chemin je crois que tous demeureroient. (II, 339.)

Vous n'iriez qu'à moitié chemin? (V, 121.)

Passez votre chemin, la fille, et m'en croyez. (I, 202.)

Elle eût beaucoup mieux fait

De passer son chemin sans dire aucune chose. (III, 16.)

De passer son *chemin* sans dire auc L'un fit *chemin* à l'autre. (I, 95.)

> Les deux nonnains n'oublièrent la trace Du cabinet, non plus que du jardin:

Il ne falloit leur montrer le chemin. (IV, 503.)

.... N'en est-il point quelqu'une

Pour lui montrer l'exemple et le chemin? (V, 312; voyez V, 314.)

Claude suit son chemin, le rustre aussi le sien. (V, 595 et note 1.)

Je veux du plus fin [amour], Qui me laisse avancer chemin. (V, 149 et note 4.)

Notre notaire assura l'un et l'autre

Que tels traités alloient leur grand chemin. (V, 328 et note 3.)

C'étoit un homme qui faisoit

Beaucoup de chemin en peu d'heure. (IV, 440.)

L'objet, lorsqu'il revient, va dans son magasin

Chercher, par le même chemin,

L'image auparavant tracée. (II, 471.)

Il lui prend des euriosités toutes contraires au chemin que je veux qu'il tienne. (VII, 464.)

Le chemin qu'il falloit suivre. (I, 14.)

Ésope leur dit [aux Samiens] que la Fortune présentoit deux chemins aux hommes: l'un, de liberté, rude et épineux au commencement, mais dans la suite très agréable; l'autre, d'eselavage, dont les commencements étoient plus aisés, mais la suite laborieuse. (I, 45.)

Veut-on monter sur les célestes tours?

Chemin pierreux est grande rêverie:

Escobar sait un chemin de velours. (IX, 20.)

Aucun chemin de fleurs ne conduit à la gloire. (111, 74.)

Jamais désert ne fut moius connu des humaius; A peine le soleil en savoit les chemins, (VI, 287.) Tous chemins vont à Rome, (III, 339 et note 3.) Le chemin du cœur est glissant. (IX, 110.) CHEMINER: Je parle, je chemine. (II, 471.) Deux mulets cheminoient. (1, 68.) Aussitôt que le char chemine, Et qu'elle [la mouche] voit les gens marcher, Elle s'en attribue uniquement la gloire. (II, 142.) La terre chemine. (II, 201.) Voyez-vous cette main qui par les airs chemine? (I, 82.) Telle est la montre qui chemine, etc. (II, 461 et note 22.) CHEMISE: Quand vint à la chemise, La pauvre épouse eut en quelque façon De la pudeur.... (V, 495; voyez V, 497.) En caleeons, en chausses, en chemise.... (IV, 248.) Près de ces gens, je me suis, peu s'en faut, Remise au lit en chemise ainsi uue. (IV, 211.) " Combattre en chemise ainsy nud. " (Brantôme, tome VI, p. 420) C'étoit Philis, qui d'Eurilas Avoit tenu la place, et qui, sans trop attendre, Tout en chemise s'alla rendre Dans les bras de Cloris. (IV, 392.) Mouillé jusques à sa chemise. (VII, 429.) Entre la chair et la chemise Il faut cacher le bien qu'on fait. (IV, 184 et note 2.) Il met quatre Electeurs et Savoie en chemise. (IX, 55 et note 2.) Le bon Bonneau conta de point en point Comme il avoit été mis eu pourpoint. (Voltaire, tome VIII, p. 172 de l'édition de 1876.) CHENEVIÈRE : Quand la chènevière fut verte, L'hirondelle leur dit : « Arrachez brin à briu Ce qu'a produit ce maudit grain. » (I, 83.) CHENU, UE: Aux monts idaliens un bois délicieux De ses arbres chenus semble toucher les cieux. (VI, 228 et note 1.) Nos Alpes chenues. (VIII, 387 et note 3.) Qu'ont servi ses châteaux, ni leurs cimes chenues? (VIII, 501.) Vous qui, sur vos cimes chennes, Voyez dans le vague des airs Les tonnerres et les éclairs Sortir du rouge sein des nues, Superbes mouts, etc. (Godeau, Psaume extviii.)

CHER, CHÈRE :

Un quart d'heure! un quart d'heure est cher. (V. 220.) Adien, Seigneur; gardez un courroux qui m'est cher. (VII, 605.)

LEXIQUE DE LA LANGUE 150 Xantus fut extrêmement surpris de ne plus trouver son anneau, lequel il tenoit fort cher. (1, 40.) Caliste ent liberté, selon le convenant; Par son mari chère tenue, Tout de même qu'auparavant. (V, 145 et note 2.) Ces illustres bergères, Que le Lignon tenoit si chères. (VIII, 405.) Tel que fut mon printemps, je crains que l'on ne voie Les plus chers de mes jours aux vains desirs en proie. (1X, 187.) Ceux qui devraient m'être les plus précieux. CHER, adverbialement: Que les enfants des Dieux vendent cher aux mortelles L'honneur de quelques soins! (VII, 600.) Ne laissant pas de la vendre [leur vie] bien cher. (IX, 150) CHERCHER: Un loup survient à jeun, qui cherchoit aventure. (I, 89.) Voyez Aventure. Le galand alla chercher femme. (I, 134.)

Que le bon soit toujours camarade du beau,

Dès demain je chercherai femme; Mais, comme le divorce entre eux n'est pas nouveau..., Ne trouvez pas mauvais que je ne cherche point. (II, 102-103.)

Propre, galant, cherchant partout fortune, etc. (V, 27.) Cherchons partout notre fortune. (IV, 40.)

Voyez Fortune.

On cherche les rieurs, et moi je les évite. (II, 248.) Donnez-moi votre armure, Hector me cherchera. (VII, 623.)

CHERCHEUR, CHERCHEURS:

Or c'étoient les moitiés

De nos galants et chercheurs d'aventure. (V, 74 et note 3.)

.... Un chevalier errant, grand chercheur d'aventures. (IV, 437.) Quatre chercheurs de nouveaux mondes. (III, 88.) Tous les noms des chercheurs de mondes inconnus. (II, 250.)

Notre petit maître est un charcheur de midi à quatorze heures. (VII, 451.) C'est un paysan qui parle.

CHERE; FAIRE CHÈRE, CHÈRE LIE :

Et ce soir-là chez vous la chère fut entière. (VII, 282.) Voilà commencement de chère et de festin. (1, 373.)

Gens riches, de bonne chère. (VIII, 150; voyez 1, 321; II, 255.)

Faisant chère et vivant sur la bourse publique. (I, 316.) Tu fais meilleure chère. (III, 234.)

> Je laisse à penser quelle chère Faisoit alors frère Frappart. (IV, 188; voyez V, 332.)

.... Sans se mettre en colère,

Et sans en faire pire chère. (IV, 36 et note 6.)

... Loin de lui faire pire chère. (IV, 58 et note 1.)

La galande fit chère lie. (I, 251 et note 3; II, 176 et note 11.)

CHÉRI, ic:

.... Tout ce qu'un maître,

Et qu'un père à la fois uniquement chéri

Exige de devoirs. (VI, 299.)

Chaque époux la prônoit à sa femme chérie, (VI, 68,)

Ah! Caliste, autrefois de Damon si chérie! (V. 131.)

.... Je ne me crois pas si *chéri* du Parnasse Que de savoir orner toutes ces fictions. (I, 129.)

CHERTÉ:

Le marchand fit son chantre mille oboles, son grammairien trois mille.... La cherté du grammairien et du chantre dégoûta Xantus. (I, 3).

CHÉTIF, IVE :

Quand Crésus le vit [vit Ésope], il s'étonna qu'une si chétive créature lui eût été un si grand obstacle. (I. 45.)

Va-t'en, chétif insecte, excrément de la terre! (I, 155.)

Chetif hôte des bois. (II, 283.)

Celle-ci [la fourmi], chétive et misérable,

Vit trois jours d'un fêtu. (I, 272.)

Tel est ce chétif animal

Qui voulut en grosseur au bœuf se rendre égal. (1, 363; 1, 66.)

.... Sureroit chétif aux autres têtes, (II, 349.)

Il vint des partis d'importance :

La belle les trouva trop chétifs de moitié. (II, 115.)

Il ne resta

Au pauvre amant rien qu'une métairie, Chétive encore, et pauvrement bâtie. (V. 162 et note 3.)

.... Comme un chien qui fait fête

Aux os qu'il voit n'être par trop chétifs. (V, 488.)

Pauvre pécheur, qui, sans savoir comment...,

De quelques corps a chassé quelque diable,

Apparemment chétif et misérable. (VI, 112 et note 3.)

CHEVALERIE:

Les lois de la chevalerie. (IV, 439.)

Faisons-nous chevaliers de la Table Ronde : aussi bien est-ce en Angleterre que cette chevalerie a commencé. (IX, 406.)

CHEVALIER; CHEVALIER ERRANT:

La belle en ses traverses....

Eut beaucoup à souffrir, beaucoup à travailler,

Changea huit fois de chevalier. (IV, 398.)

Vous autres chevaliers tenterez l'aventure. (IX, 384.)

Un chevalier errant, grand chercheur d'aventures. (IV. 437; voyez III 75; IV, 439; IX, 463.)

CHEVALIN, CHEVALINE :

J'ai, dit la hête chevaline,

Une apostume sous le pied. (1, 392.)

```
CHEVANCE:
 Comment ranger cette chevance? (II, 124 et note 21.)
 .... Et rendre sa chevance à lui-même sacrée. (I, 345.)
 Sur le point de partir leur chevance, etc. (IV, 273 et note 2.)
 Certes, tout l'univers ne vaut pas la chevance
 Oue je rencontre ici. (V, 272.)
 CHEVET:
        Madame à son chevet
      Pourroit voir un hourdon! (V, 260.)
  CHEVEU, CHEVEUX:
         .... Cela nous fait-il empirer
  D'une ongle ou d'un cheveu? (V, 264.)
  Il see bracelet] est de mes cheveux, je l'ai tissu moi-même. (IV, 25 et
note 7.)
  Un long tissu de fleurs, ornant sa tresse blonde,
  Avoit abandonné ses cheveux aux zéphyrs. (VI, 232.)
      Il captivoit sa femme cependant,
      De ses cheveux vouloit savoir le nombre. (IV, 369.)
           Sous mes cheveux blanes
         Je fabrique à force de temps
         Des vers.... (III, 232.)
  Les mères, les maris, me prendront aux cheveux
         Pour dix ou douze contes bleus! (V, 12.)
  CHEZ:
  [Un philosophe] voyagea chez les Grecs. (III, 304.)
  .... Quand j'irai chez les morts. (VIII, 417.)
  CHIAOUX, tchaouch. (I, 95 et note 1.)
   CHICHE; CHICHE DE :
   .... Je fuis eeux qui sont chiches. (VII, 36.)
   L'amant chiche et la dame au cœur intéressé. (VIII, 213.)
   Belle leeon pour les gens chiches! (I, 405 et note 4.)
                        Chiches et fiers appas
       Que le soleil ne voit qu'au nouveau monde. (V, 528 et note 4.)
          Celle-ci donc, des plus galantes...,
          N'étoit chiche de ses regards. (V, 212 et note 4.)
                   .... Il est chiche
          De ces tons doucereux. (VII, 430.)
   CHICHEMENT:
   [Le renard] vivoit chichement. (I, 113.)
   CHIEN, CHIENNE; ROMPRE LES CHIENS :
   On reçoit iei les femmes comme un chien dans un jeu de quilles.
 (VII, 448 et note 1.)
```

Ce n'étoit pas un sot, non, non, et croyez-m'en,

Que le chien de Jean de Nivelle. (II, 319 et note 1.) Camus en chien d'Artois d'avoir compté sans hôte. (VII, 586.) Et m'en voilà camus comme un chien de Boulogne. (VII, 360 et note 4.) Vous vous battez, faisant un bruit de chien. (IX, 5.) Moins scélérat, moins chien, moins traitre, moins lutin, Que n'est pour nos páchés ce maudit Florentin. (VII, 406.) Mais cette chienne de coupe, que deviendra-t-elle? (VII, 495.)

Le mari, qui se doutoit du tour, Rompoit les chiens. (V, 394 et note 8; comparez III, 322 et note 19.

CHILNNE (La gent). (II, 334.)

CHIFFON:

Perdoit-on un chiffon, avoit-on un amant..., Chez la devineuse on couroit. (II, 179.)

CHIFFRE, chiffres :

Sur le linge, ces fleurs, Formoient des lacs d'amour, et le *chiffre* des sœurs. (V, 586.) Des chênes vieux où leurs *chiffres* gravés Se sont avec les troncs accrus et conservés. (VI, 239 et note 1.)

CHIMÈRE, chimères :

Ils embrassoient violemment Les intérêts de leur *chimère*. (II, 388 et note 8.)

Sur ce beau foudement le pauvre homme bâtit Maint ombrage et mainte chimère. (V, 124.)

[Ceux] qui souhaitent toujours et perdent en chimères Le temps qu'ils feroient mieux de mettre à leurs affaires. (II, 126.) Les chimères, le rien, tout est bon; je soutiens

Qu'il faut de tout aux entretiens. (II, 459.)

Le test et le cerveau piqués violemment Joignent à la douleur les songes, les chimères. (VI, 321 et note 1.)

.... Il s'y voit, il se fâche; et ses yeux irrités Pensent apercevoir une chimère vaine. (I, 93.)

Toute la nuit tu cours, tu te démènes, Et vas contant mille chimères vaines. (IV, 217.)

CHIMÉRIQUE :

.... Etant de ces gens-là qui sur les animaux Se font un chimérique empire. (II, 98.)

CHIORME:

La blondine *chiorme* Afin de vous gagner n'épargne aucun moyen : Vous êtes le patron. (V, 100 et note 1.)

CHIRE, prononciation picarde de sire. (I, 332 et note 14.)

CHOC; VENIR AU CHOC:

[Jean Chouart] du choc de son mort a la tête cassée. (II, 159.) Vous, commencez le choc, et puis à notre tour Vous nous verrez tous deux appuyer son amour. (VII, 101.) Avec l'abbesse un jour venant au choc, etc. (IV, 505 et note 6.)

CHOEUR, CHOEURS:

Prince du double mont,

Commande aux neuf pucelles

Que leur chœur pour m'aider députe deux d'entre elles. (VI, 319.)

Parmi les chœurs des anges. (IX, 205.)

CHOIR:

Un jeune enfant dans l'eau se laissa choir. (I, 115.)

Messer Cupidon

En badinant fit *choir* de son brandon

Chez Agiluf, droit dessus l'écurie. (IV, 222 et note 3.)

Or me voici d'un mal chu dans un autre. (IV, 264.)

CHOISIR:

Tout dire,

Ce seroit trop: il faut choisir. (III, 330.)

CHOIX (FAIRE):

Changez: vous pouvez faire un choix rempli d'appas. (VII, 534.)

.... Riche d'ailleurs, mais dont la barbe grise

Montroit assez qu'il devoit faire choix

De quelque femme à peu près de même âge. (IV, 331.)

De Belphégor aussitôt on fit choix. (VI, 94.)

Il fait choix de deux boucs, les plus grands du troupeau. (VI, 300.)

CHOMMER, neutralement et activement :

Je t'ai jà dit que j'étois gentilhomme,

Né pour chommer, et pour ne rien savoir. (V, 363.)

Je ne crois pas qu'en ce poste je chomme. (I, 226.)

.... Pour tout cela ne croyez que je chomme. (IV, 299 et note 3.) Chommons, c'est un métier qu'il veut nous faire apprendre. (I, 207 et

note 5.) Je n'ai que trop d'emploi, n'ayez peur que je chomme. (VII, 32.) Chommons: c'est faire assez qu'aller de temple en temple. (VI, 210.)

Le mal est que dans l'an s'entremêlent des jours

Qu'il faut chommer; on nous ruine en fêtes. (II, 218; voyczVII, 111.)

Vierge n'étoit, martyr, et confesseur,

Qu'il ne chommat. (IV, 336 et note 2.)

Qu'on me révère et qu'on chomme ma fête. (V, 468.)

Et nous irions chommer la peste des humains! (VI, 174.)

Tous les voisins chommèrent la défaite De ce démon. (V, 378.)

CHOPINER:

Leur voisin le notaire

Un jour de fête avec eux chopinoit. (V, 321 et note 3.)

Monsieur s'en va chopiner. (V, 544.)

CHOQUER, au propre et au figuré :

L'oiseau de Jupiter, sans répondre un seul mot,

Choque de l'aile l'escarbot,

L'étourdit. (I, 150.)

```
La pesanteur des peaux et leur mauvaise odeur
  Eurent bientôt choque l'impertinente bête. (II, 35.)
  D'accord, son procédé choque, (VII, 583.)
           Elle sent chaque jour
  Déloger quelques Ris, quelques Jeux, puis l'Amour;
         Puis ses traits choquer et déplaire. (II, 116.)
           Vous faites cent secrets:
  Faut-il qu'un seul vous choque et vous déplaise! (V, 310.)
  Je les chasserois [ces personnes], car elles me choquent. (VIII, 82.)
  L'Hippogriffe n'a rien qui me choque l'esprit. (V, 119.)
  CHOSE, choses, acceptions diverses; chose publique:
         .... Possible alloit dans ce moment,
         Pour se venger de son amant,
         Porter à son mari la chose
         Qui lui causoit ce dépit-là.
         Quelle chose? C'est celle-là
         Que fille dit tonjours qu'elle a :
         Je le crois; mais d'en mettre jà
         Mon doigt au feu, ma foi! je n'ose.
         Ce que je sais, c'est qu'en tel cas,
         Fille qui ment ne peche pas. (V, 224 et note 3; vovez V, 211.
      Même il se peut qu'en venant à la chose
      Jamais son cœur n'y voudroit consentir. (V, 41 et note 1)
  Vous... devez savoir les choses de la vie. (I, 200.)
  Un jour il conteroit à ses petits enfants
  Les beautés de ces lieux, les mœurs des habitants,
  Et le gouvernement de la chose publique
             Aquatique. (I, 309.)
  CHOU, choux:
  Le lièvre étoit gité dessous un maître chou. (I, 279.)
  « J'ai vu dit-il, un chou plus grand qu'une maison.
  - Et moi, dit l'autre, un pot aussi grand qu'une église. »
  Le premier se moquant, l'autre reprit : « Tout doux ;
         On le fit pour cuire vos choux. » (II, 357.)
  [Ce diable] n'avoit encor tonné que sur les choux. (V, 360 et note 5.)
  .... Et, comme elles sont, morguoy! bian jolies, si elles alloient ren-
contrer queuque gaillard qui voulit en faire comme des choux de son jar-
din. (VII, 457 et note 2.)
 C'est un paysan qui parle.
  CHOYER:
  Je t'ai toujours choyé, t'aimant comme mes yeux. (II, 325 et note 9.)
  CHRETIEN, CHRÉTIENNE, substantif :
         Il n'étoit bruit que d'aventures
         Du chrétien et de créatures. (V, 516 et note 3.)
           Elle enterra vers et prose
           Avec le pauvre chrétien, (IX, 320 et note 2.)
```

Car aux faveurs d'une belle il ent part

Sans débourser, escroquant la chrétienne. (IV, 359 et note 2.) S'il prit à ce jeu Quelque plaisir, c'est qu'alors la chrétienne N'étoit à lui. (V, 335.) Direz-vous : « Je suis sans chrétienne »? Vous en avez à la maison Une qui vant cent fois la mienne. (V, 509.) Aux Iris des petits chiens, Ainsi qu'à celles des chrétiens. (IX, 142.) CHRÉTIEN (En): Des Grâces, des Vénus, avec un grand concours D'Amours, C'est-à-dire, en chrétien, beaucoup d'anges femelles. (V, 445 et note 4.) En langage chrétien. [Pour] parler du Pape en chrétien.... (IX, 457.) CHRONIQUE, CHRONIQUES : La chronique le dit. (IV, 258.) De ce dieu la chronique ne ment. (VII, 164.) La chronique immortelle De ces murs pour qui les dieux Eurent dix ans de querelle. (VIII, 261.) L'Iliade. Les charmes de la pauvre femme étoient trop avant dans les chroniques du temps passé. (VIII, 170.) CHRONIQUEUR, CHRONIQUEURS: Et sur ce, le chroniqueur fait fin au présent chapitre. (IX, 237.) J'ai vu des chroniqueurs attribuer le cas Aux passe-droits qu'avoit une chienne en gésine. (III, 227.) Et si ce n'étoit que M. Chapelain est son chroniqueur [le chroniqueur de la Pucelle], je ne sais si j'en ferois mention. (IX, 235.) Chroniqueur de Cythère. (IX, 410.) CHUCHILLEMENT: Grand éclat de risée, et grand chuchillement. (V, 458 et note 2.) CHUT : Chut! ou je te rendrai complice. (VII, 480; voyez VII, 565.) CHUTE, au propre et au figuré : Faute de reculer, leur chute fut commune. (III, 210.) J'avois prévu ma chute en montant sur le faîte. (III, 54.) Le sens, la chute, tout m'y paroît admirable. (IX, 213 et note 2.) CHYLE. (VI, 328 et note 2.) CICOGNE:

Le renard et la cicogne. (I, 112 et note 1.)

Le loup et la cicogne. (I, 228.)

CIEL, CIEUX :

Un bois délicieux

De ses arbres chenus semble toucher les cieux. (VI, 228; voyez 1, 127.)

Est-il un oiseau sous les cieux

Plus que toi capable de plaire? (I, 183.)

Celui qui dispense les trésors du ciel, etc. (VI, 278.)

Vouloir tromper le ciel c'est folie à la terre. (I, 3 (1.)

Ce n'est pas le seul don qu'il ait reçu des cieux, (VI, 229.)

Pour m'élever aux cieux

Il ne faut qu'un aven de la bouche ou des yeux. (VII, 73.)

La belle avoit de quoi mettre un Gascon aux cieux. (IV, 387 et note 8.)

CIGOGNE. Vovez CICOGNE.

CILICE:

Il faut porter ta croix, goûter de ton calice, Couvrir son front de cendre et son corps d'un cilice, (VI, 291.)

CIME:

Cimes chenues. (VIII, 504.)

.... La joie en est parvenue à sa cime. (IX, 1.46.)

CIMETERRE:

Le cimeterre au poing. (VI, 302.)

CIMETIÈRE, CIMETIÈRES :

.... Tel on voit qu'un brigand fameux et redonté.... Fait des champs d'alentour de vastes cimetières. (VI, 250.)

Que tu sois à tous les larrons

Ce qu'on appelle un cimetière! (IX, 231.)

Il s'agit d'un bois.

CINNAMOME, cannelle:

Cet arbre [le quinquina] ainsi formé se couvre d'une écorce Qu'au cinnamome on peut comparer en couleur. (VI, 343.)

CINQ, cinquième :

Au quart il fait une horrible grimace; Au cinq, un cri. (IV, 138 et note 1.)

CIRCONSPECT :

Le passereau peu circonspec S'attira de tels coups de bec

Que, etc. (III, 65 et note 11; voyez III, 197 et note 2)

Circonspec, pour la rime.

Les Grees,

Imprudents et peu circonspects, S'abandonnèrent à des charmes.... (III, 185.)

CIRCONSTANCE, CIRCONSTANCES :

Comme les narrations en vers sont très malaisées, il se faut charger de circonstances le moins qu'on peut. (IV, 151.)

Les circonstances du dialogue. (VHI, 3.jo.)

CIRCONSTANCIER :

En confesseur exact il fit conter l'histoire,

Et circonstancier le tont fort amplement. (V, 348 et note 4.)

CIRCULAIRE:

Le temps, qui toujours marche, avoit, pendant deux nuits, Echancré, selon l'ordinaire,

De l'astre au front d'argent la face circulaire. (III, 134.)

C'est ligne circulaire

Et courbe que ceci ; je t'ordonne d'en faire

Ligne droite et sans nuls retours. (V, 555.)

Envoyant de tous les côtés

Une circulaire ceriture. (II, 129 et note 3.)

Par le moyen

De cet argument circulaire

Pilpay jusqu'au soleil cût enfin remonté. (II, 395 et note 19.)

CIRE; VENIR DE CIRE:

Après que les ruches sans miel

N'eurent plus que la cire, on fit mainte bougie. (II, 418.)

L'Empédocle de cire. (II, 419 et note 10.)

Le cierge.

Monsieur le Mort, j'aurai de vous

Tant en argent, et tant en circ. (II, 158 et note 11.)

La circ, les cierges employés à un enterrement, et qui se partagent entre le clergé et la fabrique de la paroisse.

Tels dons étoient pour des dieux,

Pour des rois, voulois-je dire:

L'un et l'autre y vient de cire. (V, 432 et note 5.)

Votre jardin viendra comme de circ. (V, 571.)

CIRON, CIRONS:

Je m'arrêterai seulement à un saint Hiérôme, tout de pièces rapportées, la plupart grandes comme des têtes d'épingles, quelques-unes comme des cirons. (IX, 272; voyez II, 391 et note 4.)

CISEAU, ciseaux, au propre et au figuré :

Un statuaire en sit l'emplette [d'un bloc de marbre] :

« Qu'en fera, dit-il, mon ciseau? » (I, 385.)

Je viens d'abandonner la trame d'un monarque

Aux ciscaux de la Parque. (VII, 269; II, 348.)

Le ciseau des douleurs me coupe la parole. (VII, 365.)

CITADIN, CITADINS:

Et le citadin de dire :

« Achevons tout notre rôt.

-- C'est assez », dit le rustique. (1, 87.)

Empoisonner un de ses citadins! (V, 42 et note 1.) Je suis roi : deviendrai-je un citadin d'Ithaque? (III, 189.)

CITÉ, CITÉS:

Le voleur tourne tant qu'il entre au lieu guetté,

Le dépeuple, remplit de meurtres la cité. (III, 112 et note 1 j.) Un poulailler.

Avec les animaux ils [les hommes] formoient des cités. (VIII, 252.)

J'aime aux cités

Un peu de bruit et de colme. (IX, 255; voyez VI, 228.)

CITER:

Il [l'ange] les ira citer au fond de leur asile, (VIII, 414 et note 2.) Citer les morts.

CITOYEN, CITOYENNE :

Les Troyens

Ont laissé de leurs murs la garde aux citoyens;

Leurs guerriers vont sortir pour finir la querelle. (VII, 619.)

Pamphile est citorenne. (VII, 99 et note 1; voyez VII, 97.)

L'Olympe et tous ses citorens. (11, 236.)

O dieux, ô citoyens du lumineux empire! (VII, 236; voyez VII, 267.)

Apollon, citoyen de ces augustes lieux. (III, 250.)

Tu te verras citoyen du haut monde

Dans mille ans d'hui. (V, 397 et note 8.)

L'époux alors ne doute en aucune manière Qu'il ne soit citoyen d'enfer. (I, 224.)

Tout élément remplit de citoyens

Le vaste enclos qu'ont les royaumes sombres. (11, 137.)

Les citorens ailés. (VIII, 395 et note 3.)

Citoyens de cette onde. (III, 57 et note 3.)

Les citoyennes des étangs. (II, 39 et note 4.)

Un citoren du Mans, chapon de son métier. (11, 319.)

CIVETTE:

.... L'infernale liqueur d'un protond pot de chambre

Qui n'étoit point rempli de civette ni d'ambre. (VII, 338 et note 2.)

« Sainet Alipentin, quelle ciuette! Au diable soit le mascherable, tant il pue! » (Rabelais, tome I, p. 243.)

CIVIL, CIVILE :

[La langue] est le lien de la vie civile. (I, 38.)

Lui qui s'étoit jusque là comporté

En homme doux, civil, et sans fierté. (V, 201.)

Autrefois le rat de ville

Invita le rat des champs,

D'une façon fort *civile*, A des reliefs d'ortolans. (1, 85.)

Et de peur que Thaïs, ou quelque autre voisine,

Par son cwil accueil ne l'aille retenir, etc. (VII, 97.)

CIVILISER, CIVILISÉ :

Gens grossiers, peu civilisés. (II, 70.)

CLABAUDER:

Voilà maint basset clabaudant, (III, 322 et note 26.)

CLAIR, CLAIRE:

C'étoit une claire brune. (IX, 233.)

.... Qu'on y puisse être pris, la chose est toute claire. (IV, 398.)

CLAIR, substantivement et adverbialement :

.... Dansant au clair de la lune. (VIII, 281.)

Tu vois plus *clair* que moi. (VII, 452.) Il voit *clair* aux ouvrages. (IX, 369.)

> L'aveugle enfaut, joueur de passe-passe, Et qui voit *clair* à teudre maint panneau. (VI, 125.)

Beaucoup de maris,

Qui se vantent de voir fort clair en leur affaires, N'y viennent bien souvent qu'après les favoris. (IV, 449.)

.... Puis tousserez afin de m'avertir,

Mais haut et clair. (IV, 110 et note 5.)

Et soutins haut et clair que, etc. (IX, 23.) Cent beaux écus bien comptés clair et net. (VI, 128.)

CLAIRVOYANT, ANTE:

Ce diable étoit tout yeux et tout oreilles, Grand éplucheur, *clairvoyant* à merveilles. (VI, 94.)

Nanette comprit bien, Comme elle étoit clairvoyante et finette, etc. (V, 298.)

CLAMEUR, CLAMEURS :

.... C'étoit une clameur à rendre les gens sourds. (II, 271.)

Une clameur si haute. (I, 397.)

Remplissant l'air de ses clameurs. (VI, 76.)

.... Signaler son devoir par de fausses clameurs. (VII, 561; voyez VII, 581, 585.)

Les grenouilles, se lassant De l'état démocratique, Par leurs clameurs firent tant

Que Jupin les soumit au pouvoir monarchique. (1, 214.)

CLAMOURS:

Onc, en amours, Vaines *clamours* Ne me reviennent. (VIII, 444.)

Si te supplie, entends à mes clamours, Et prends pitié des contrainctes d'amours.

(Marot, tome III, p. 255

CLANDESTIN, INE :

On cût vu quelque bean matin Un mariage clandestin. (I, 265.)

Blessure clandestine. (IX, 89.)

CLAQUEMURER:

Il nous faudroit toutes dans des couvents Claquemurer jusques à l'hyménée. (VI, 58.)

CLAQUER, emplois divers:

Il frissonne,

Claque des dents, et meurt quasi de froid. (IV, 93.)

Au désespoir bientôt il s'abandonne,

Claque des dents, se plaint, tremble, et frissonne. (IV, 251.)

L'orateur de cour souveraine

Fit là-dessus claquer son fouet. (IX, 430 et note 4.)

CLARTÉ, clartés, au propre et au figuré :

Pendant la nuit il vit aux fentes du tombeau

Briller quelque clarté. (VI, 76.)

La clarté que fait la lampe. (VIII, 100.)

.... Et le roi lui mettoit

Entre les mains la clarté qu'il portoit,

Clarté n'ayant grand'lueur ni grand'flamme.

D'abord la dame éteignoit en sortant

Cette clarté: c'étoit le plus souvent Une lanterne, ou de simples bongies. (IV, 225 et note 6.)

Sans bruit et sans clarté. (IV, 230.)

Le soir on les enferme en un lieu sans clartés. (VI, 292.)

Enfin, ne voulant plus jouir de la clarté

Que son époux avoit perdue,

Elle entre dans sa tombe. (VI, 72 et note 4.)

Que me sert la clarté du jour? (VII, 528.)

Elle lui donne un coup si furieux

Qu'il en perd la clarté des eieux. (III, 270)

Qui de nous des clartés de la voûte azurée

Doit jouir le dernier? (III, 157.)

.... Les noms et les vertus de ces clartés errantes

Par qui sont nos destins et nos mœurs différentes. (III, 122 et note 15.)

.... Si vous le concevez, redoutez ma vengeance

Pour peu que vous soyez rebelle à ses clartés. (VII, 581.)

Aux clartés de cette fable.

CLASSE, classes, acceptions diverses:

Faire plainte au maître de la classe. (II, 382.)

Un enfant alors dans ses classes. (I, 400.)

Location plus usitée autrefois qu'aujourd'hui : qui faisait ses classes, ses études.

L'hymen est bon seulement

Pour les gens de certaines classes. (IX, 431.)

CLEF, au figuré; clef des champs; clefs de meute :

[La langue] est le lien de la vie civile, la clef des sciences, etc. (I, 38.)

Caliste (c'est le nom de notre renfermée)

N'eut pas la clef des champs, qu'adieu les livres saints. (V, 111.)

Les cless de meute parvenues

A l'endroit où pour mort le traître se pendit,

Remplirent l'air de cris; leur maître les rompit. (III, 322 et note 18.

CLÉMENCE :

La clémence sied bien aux personnes royales. (IV, 433.) Oronte est à présent un objet de clémence. (VIII, 358.)

CLÉMENT:

Du titre de clément rendez-le ambitieux. (VIII, 358.)

CLERC

Le clerc non plus ne fit du sien remise [remise de son droit] : Rien ne se perd entre les gens d'Eglise. (V, 329 et note 3.)

Conseiller clerc. (IX, 5.)

Un loup, quelque peu *clerc*, prouva par sa harangue Qu'il falloit dévouer ce maudit animal. (II, 100.) Salomon, qui grand *clerc* étoit, etc. (IV, 51.)

CLIENTE, CLIENTES :

Les clientes de Pâris. (IX, 392.)

CLIMAT, CLIMATS :

Notre homme

Tranche du roi des airs, pleut, vente, et fait en somme Un *climat* pour lui seul. (II, 14.)

Demeurez au logis, ou changez de climat :

Imitez le canard, la grue, et la bécasse. (I, 84.)

Daims et cerfs de climat changèrent. (I, 376.)

Un cerf, à la faveur d'une vigne fort haute,

Et telle qu'on en voit en de certains climats, etc. (I, 410 et note 1.)

Pour moi, je ne sonhaite

Ni climats, ni destins meilleurs. (II, 163.)

.... La France, en grands noms plus féconde Qu'aucun climat de l'univers. (III, 86.)

Notre climat ne doit rien au romain. (IX, 347.)

Le climat doit en cœurs foisonner. (IX, 16.)

Six étés n'ont point vu la paix dans ces climats. (IX, 47; voyez IX, 127.)

.... Ces deux monts

Qu'en nos climats les gens nomment tetons. (V, 497; voyez VII, 543.) Les climats où il [Foucquet] est particulièrement reconnu. (VIII, 289.) Venez, Amours, volez de cent climats divers. (VII, 527; voyez VIII, 269.) Climats du matin. (IX, 31.) — Climats où commande l'Aurore. (VIII, 205.) Au fond de ces climats [des enfers]. (VIII, 215.) [Les] climats de l'histoire. (VIII, 279.)

CLIN D'OEIL, CLINS D'OEIL :

Et Montreuil d'un clin d'ail tout contraire à la haine Sera le regardé. (VII, 574.)

C'est tantôt un clin d'ail, un mot, un vain sourire. (VIII, 373.)

.... [Que] je tienne des clins d'ail un registre sidèle. (VII, 38.) Un simple clin d'ail [du Roi] m'a renvoyé, je ne dirai pas satisfait, mais plus que comblé. (VIII, 312.)

CLINQUAILLE. (VIII, 437 et note 5.)

CLINQUANT:

Un monsieur tout chargé de clinquant vons demande. (VII, 85.) Point de clinquant, jupe simple et modeste. (IV, 261 et note 7.)

CLOCHER, verbe, au propre et au figuré :

C'est grand'honte

Qu'il faille voir ainsi clocher ce jeune fils. (I, 202.)

Le nœud d'hymen doit être respecté....

Si par malheur quelque atteinte un peu forte

Le fait clocher d'un ou d'autre côté, etc. (VI, 61 et note 7.)

Tonte comparaison clocke. (IX, 137; voyez VIII, 317.)

CLOCHER, substantif:

Ennui galoperoit avec moi devant que j'aie perdu de vue les *clochers* du grand village. (IX, 362.)

CLOÎTRE :

Un cloitre punira cette insolence-là. (VII, 586.)

CLOÎTRIER, CLOÎTRIÈRE :

Leurs clottrières Excellences Aimoient fort ces magnificences. (V, 586 et note 6.)

CLOPER :

Tout en clopant le vicillard éclopé.... (VIII, 300.)

CLOPIN-CLOPANT:

Mes gens s'en vont à trois pieds, Clopin-clopant, comme ils peuvent. (I, 371 et note 1.)

CLOPINER:

.... Quand Vulcain, clopinant, lui vint donner à boire. (III, 25q.) « Le boiteux vient clopinant. » (Voltaire, tome VIII, p. 82.)

CLORE, CLOS. CLOSE :

L'aventureux se lance, Les yeux clos, à travers cette eau. (III, 77.)

.... Sein qui pousse et repousse

Certain corset, en dépit d'Alihech

Qui tâche en vain de lui clore le bce,

Car toujours parle. (V, 474.)

Bouche close. (VII, 304.) - Mains closes. (IV, 270.)

La femme fut lacée un peu trop dru...,

N'étant jamais à son gré trop bien close. (V, 526 et note 6.)

Dans les visites qui sont faites,

Le renard se dispense ét se tient clos et coi. (II, 224 et note 9.) Il se vent désormais tenir clos et couvert. (VII, 96 et note 1.)

CLOS (CHAMP). VOYEZ CHAMP.

CLOSES (LETTRES) :

Femmes ont maintes choses Que je préfère, et qui sont lettres closes. (V, 323.) [Le galant] erie, en voyant je ne sais quels appas :

« O dieux! que vois-je! et que ne vois-je pas! » Sans dire quoi, car c'étoient lettres closes. (IV, 375 et note 2.)

Un mortel eut le crédit

De voir de si belles choses,

A tous mortels lettres closes! (V, 432; voyez IX, 418.)

Il faut encor pratiquer d'autres choses,

D'autres vertus, qui me sont lettres closes. (V, 469.)

Le doux langage des soupirs Est pour vous lettre close. (IX, 372.)

Que vous m'aimiez, c'est pour moi lettre close. (IX, 44.)

CLOU, cLous:

.... Armé d'un fort collier qu'on a semé de clous. (VI, 258.)

Tant de cervelle

N'y fait besoin et ne sert de deux clous. (V, 288 et note 6.)

Pour fortisser l'idée de négation : comme on dirait un bouton, un liard, une seve, un pois, un radis, un épi, une cerise, une chènevotte, un chisson, etc.

CLYSTÈRE, CLYSTÈRES :

On lui donne maints clystères. (IV, 122.)

COCHE, voiture publique:

Le coche et la mouche. (II, 139.)

COCHET, petit coq:

Or c'étoit un cochet dont notre souriceau Fit à sa mère le tableau. (II, 17.)

COCLUCHON:

Robes, manteaux, et cocluchons, Tout fut brûlé comme cochons. (IV, 201 et note 1.)

COCU, cocus:

Le cocu battu et content. (IV, 83.)

Voyez la Dissertation étymologique, historique, et critique, sur les diverses origines du mot cocu, avec des notes et pièces justificatives, par un membre de l'Académie de Blois (J. de Pétigny), Blois, 1835, in-18.

N'êtes-vous pas cocu plus d'à demi?

Madame Alis au fait a consenti. (V, 79.)

Il se maintient cocu du moins de la pensée. (V, 92.)

Ses songes sont toujours que l'on le fait cocu. (V, 91'.)

Un cocu se pouvoit-il faire

Par la volonté seule, et sans venir au point? (V, 132; voyez IX, 71.)

Quand les épouses font un récipiendaire

Au benoît état de cocu,

S'il en peut sortir franc, c'est à lui beaucoup faire;

Mais, quand il est déjà reçu,

Une façon de plus ne fait rien à l'affaire. (V, 454.)

L'hôtesse alla tirer du cabinet

Les regardants, honteux, mal contents d'elle, Cocus de plus. (V, 85.)

De leur boutique il sort chez les François Plus de cocus que du cheval de Troie Il ne sortit de héros autrefois. (IV, 361.) COCUAGE, cocuages : Je fus forcé par mon destin De reconnoître Cocuage Pour un des dieux du mariage. (IV, 37 et note 2) De l'aller voir Amour n'eut à mépris, Y conduisant un de ses bons amis, C'est Cocuage; il fut de la partie : Dieux familiers et sans cerémonie, Se trouvant bien dans toute hôtellerie. (V, 542.) Il falloit bien que Messer Cocuage Le visitât. (IV, 321 et note 6.) C'est bien raison que Messer Cocuage Sur son état vous couche ainsi que nous. (V, 83.) Cocuage en plus d'une sorte Tient sa morgue parmi ses gens. (V, 139.) Cocuage, s'il eût voulu, Auroit en ses franches coudées. (V, 279.) Croyant par là Cocuage hors de gamme. (IV, 370.) C'est Cocuage qu'en personne Il a vu de ses propres yeux. (V, 92.) Donner l'ordre de Cocuage. (V, 30 et note 5.) Si j'étois crû, dit-il, en dignité De cocuage et de chevalerie? (IV, 103 et note 3.) Qu'est-ce que Cocuage? (V, 93.) Cocuage n'est point un mal. (V, 95, 98.) Cocuage est un bien. (V, 101, 103.) Carvel, craignant, de sa nature. Le cocuage et les railleurs.... (IV, 378.) Vous ne tombez proprement dans le cas De cocuage. (V, 43.) Longue ambassade et long voyage Aboutissent à cocuage. (V, 247.) Heureux amants, que l'absence est cruelle! Que de daugers on essuie en amour! On risque, helas! des qu'on quitte sa belle, D'être coeu deux ou trois fois par jour. (Voltaire, tome VIII, p. 90.) Ce fut avec une fierté de reine Qu'elle donna la première façon De cocuage. (V, 52.) Si pour des cocuages Il faut en ces pays faire tant de façon, Allons-nous-en chez les sauvages. (V, 134.)

CODE:

Il ne sait loi, ni Digeste, ni code. (IV. 350 et note 4.) Le simple sens commun nous tiendroit lieu de code. (I, 122.)

```
COEUR, acceptions diverses:
```

Il est bien temps d'ôter à mes yeux ta présence

Quand tu luis dans mon cour! (VIII, 152.)

L'oiseau se donne au cœur joie. (1, 310.)

Tonte profession s'estime dans son cœur. (III, 125.)

.... Mainte belle sans doute en a ri dans son caur. (IX, 24.)

.... Et la dame en son cœur

Se proposa d'en dire sa pensée. (VI, 135; voyez V, 446.)

C'est assez qu'il [le sexe] condamne en son cœur

Celles qui font quelque sottise. (V, 9.)

Ce soufflet m'est toujours demeuré sur le caur. (VII, 374.)

Pannean n'étoit, tant étrange semblât,

Où le pauvre homme à la fin ne donnât

De tout son cour. (V, 32.)

.... Négliger le plaisir du cœur pour travailler à la satisfaction de l'oreille. (IV, 146.)

C'est le cœur seul qui peut rendre tranquille :

Le cœur fait tout. (VI, 100 et note 8; comparez VI, 156.)

Voyez aussi Molière, 10me VI, p. 141.

A qui donner le prix?

Au cœur, si l'on m'en croit. (III, 284.)

Le chemin du cœur est glissant. (IX, 410.)

Je suis ravi de voir que vous avez du cœur. (VII, 561; voyez VII, 136.) Les Tures reprennent cœur. (IX, 54.)

Le bon cour est chez vous compagnon du bon sens. (III, 319.)

[Chacun] admire le grand cœur, le bon sens, l'éloquence, Du sauvage ainsi prosterné. (III, 151.)

Et si j'avois un petit cœur,

J'aurois de tout dans ma boutique. (VII, 127 et note 2.)

Un diamant... taillé en cœur. (VIII, 241.)

COFFRE:

Non que nous ayons peur de fouiller dans le coffre. (VII, 110.) Le meuble à serrer l'argent, le coffre-fort.

COFFRE-FORT:

La clef du coffre-fort et des cœurs, c'est la même. (V, 244.)

COFFRER:

Ne seroit-ce pas lui qui vient de me coffrer? (VII, 383 et note 1.) De me mettre dans le coffre.

COGNÉE:

... Que ne l'émondoit-on, sans prendre la cognée? (III, 9.)

Un bûcheron perdit son gagne-pain : C'est sa cognée. (I, 364; voyez III, 288.)

C est sa tognee. (1, 304, voyez 111, 20

COHORTE:

.... La cohorte

N'en perd pas un seul coup de dent. (I, 100.)

```
Il fut tout étonné d'ouir ceite cohorte
Le proclamer monarque. (III, 78.)
      Et les sergents, et les procès,
      Et le créancier à la porte...,
N'occupoient le trio qu'à chercher maint détour
      Pour contenter cette cohorte, (III, 223 et note 11.)
II [l'ambassadeur] vient avec grande cohorte. (IX, 131.)
L'antique cohorte [de nonnes]. (V, 537.)
      Que fait autour de notre porte
      Cette soupirante cohorte?
      Vous me direz que jusqu'ici
      La cohorte a mal réussi. (V, 247 et note 5.)
Des cohortes nombreuses [de fourmis]. (VIII, 205.)
COHUE:
Un pen de bruit et de cohue. (IX, 255.)
COI, adjectivement et substantivement :
Ces fertiles vallons, ces ombrages si cois. (IV, 24 et note 3.)
Antres cois. (IX, 126.)
Les zéphyrs étoient cois. (VII, 164.) - .... Acanthe, soyez coi. (VII, 158.)
Le bon sire le souffre, et se tient toujours coi. (I, 215; voyez V, 79.)
Le renard se dispense, et se tient clos et coi. (II, 224 et note 9.)
    T'avois-je pas recommandé, gros âne,
    De ne rien dire et de demeurer coi? (V, 500.)
Sur le coi de la nuit. (VI, 9. variante.)
Coi, adverbialement:
Sur ce propos l'autre l'arrêta coi. (IV. 287 et note 4.)
Lors le manant les arrêtant tout coi... (IV, 375.)
COIFFER; se coiffer de, au figuré :
La nuit vient : on le coiffe, on le met au grand lit. (IV, 389.)
       Fille se coiffe volontiers
      D'amoureux à longue crinière. (I, 265.)
.... Le soupçon et l'inquiétude
Dont Damon s'est coiffe si malheureusement. (V, 124 et note 4.)
COIFFEUSE:
         Les eunuques, et les coiffeuses,
            Et les brodeuses. (I, 194.)
COIN, acceptions diverses:
Enfin me voilà vieille : il me laisse en un coin. (III, 7.)
Pleurante en un coin. (VII, 586.) — Garder le coin du feu. (I, 369.)
Du coin de l'œil l'époux le regardoit. (IV, 302; voyez V, 488 et note 3.)
    Puis ee coin d'œil, par son langage doux,
    Rompt à mon sens quelque peu le silence. (V, 569.)
.... Frappés en naissant au coin des beaux esprits. (VII, 353.)
COL, cou:
Il se jeta à son col. (VIII, 225.)
Guindé la hart au col, étranglé court et net. (II, 66.)
```

```
Il se rompit le col, ou peu s'en faut. (IV, 314.)
 .... Allonge en vain le col. (VIII, 122.) — Col penché. (VIII, 102.)
            .... Une autre nation
     Au col changeant. (II, 137.)
       On servit, pour l'embarrasser,
En un vase à long col et d'étroite embouchure. (I, 113 et note 6)
 COLÈRE:
          Laissez, entre la colère
          Et l'orage qui la suit,
          L'intervalle d'une nuit. (II, 314.)
 La colère du roi, comme dit Salomon,
 Est terrible, et surtout celle du roi lion. (II, 283.)
 L'époux, sortant quelque peu de colère.... (IV, 166.)
 Colère, adjectivement :
 Achille à l'âme si colère. (VIII, 263 et note 5.)
 COLLATION:
       Jamais de bruit pour la quittance;
       Trop bien quelque collation,
       Et le tout par dévotion. (IV, 187 et note 3.)
 Il m'est venu prier d'une collation. (VII, 380; voyez VIII, 423.)
 COLLÉGIALE :
 C'est une collégiale assez bien rentée pour un bourg. (IX, 238 et note 3.)
 COLLERETTE:
     .... Puis, tout à coup levant la collerette,
     Prit un baiser. (V, 76 et note 7.)
 COLLET:
 [Borée] eut beau faire agir le collet [du manteau] et les plis. (II, 11.)
          Dindenaut au collet
     Prend un bélier. (V, 305; voyez IV, 323.)
COLLIE R:
        Le collier dont je suis attaché
 De ce que vous voyez est peut-être la cause. (I, 73.)
 C'est Phlégon, qui souvent aux loups donne la chasse,
 Armé d'un fort collier qu'on a semé de clous. (VI, 258.)
 [Le chien] s'étoit fait un collier du dîné de son maître. (II, 244.)
 Un collier de vingt mille écus. (V, 150.) - Colliers d'or. (VIII, 482.)
 Franc du collier. (V, 535.)
 COLOMBIER:
       Toute la bande des Amours
       Revient au colombier. (II, 75 et note 15.)
 COLONNES d'un patibulaire. (III, 322 et note 22.)
 COLORER:
```

Je veux un peu d'hymeu pour colorer l'affaire. (VII, 170.)

COMBAT, combats, au propre et au figuré:

Les assaillants, faits aux combats de mer. (IV, 400.)

Dans un combat de main à main. (VI, 209.)

Ce combat plein de charité

Fut par le sort à la fin terminé. (IV, 436.)

Ardente et belle,

Et propre à l'amoureux combat. (IV, 378 et note 6.)

.... Un pauvre malheureux,

Qui vous précède au combat amoureux. (V, 40 et note 2.)

On doit m'attendre entre deux draps, Champ de bataille propre à de pareils combats. (V, 452 et note 3.)

COMBATTRE:

Deux taureaux combattoient à qui posséderoit

Une génisse avec l'empire. (I, 139.)

Lieux dont j'ai combattu la douce violence.... (VI, 285.)

COMBLE:

Voici de plus belle

Un flambeau, comble de tous maux. (IV, 391.)

.... Ce fut bien là le comble. (V, 135.)

Et, pour comble, lui donne

Un bracelet. (IV, 25.)

Et, pour comble de gloire,

Il combat en mourant, (VI, 259.)

COMBLER; COMBLER DE :

Que le Ciel, disoit-on, afin de vous combler,

Fasse à l'hymen de Male le vôtre ressembler. (VI, 296.)

Un simple clin d'œil [du Roi] m'a renvoyé, je ne dirai pas satisfait, mais plus que comblé. (VIII, 312.)

Comblé d'amour. (V, 203.)

COMBUSTION:

Cet altercas

Mit en combustion la salle et la cuisine. (III, 227.)

COMÉDIE :

Une ample comédie à cent actes divers,

Et dont la scène est l'univers. (1, 363.)

On se sert indifféremment de ce mot de comédie pour qualifier tous les divertissements du théâtre. (VIII, 110 et note 1; voyez VIII, 76.)

Le docteur de la comédie. (VHI, 340 et note 2.)

Et jamais il ne fit si bon

Se trouver à la comédie. (IX, 349.)

La comédie au moins, me diras-tu, doit plaire. (IX, 156.)

La fable, le livret, d'un opéra.

COMIQUE, substantivement :

La difficulté n'est pas si grande dans le comique. (VIII, 117.)

COMMANDE:

Voilà bien des façons pour une bagatelle. — C'est qu'elle est de commande. (VII, 173.)

COMMANDEMENT :

Le sort en sa place suppose Une soubrette à mon commandement. (VI, 124 et note 3.) Les plaisirs... que nous avons le plus à commandement. (VIII, 112.)

COMMANDER:

Commander, étoit-ce un mystère? Obéir est bien autre affaire. (V, 551.)

Je suis, dit-il, le dieu qui commande à cette onde. (VI, 19.)
.... Un roc qui commandoit aux abîmes de ces lieux-là. (VIII, 170.)
Sur ce, je vous commande [recommande] à Dieu. (IX, 209 et note 2.)

COMME, emplois divers:

Comme elle disoit ces mots, Le loup, etc. (I, 327; voyez I, 127; etc.)

Comme il fut sorti de Delphes, et qu'il ent pris le chemin de la Phocide, les Delphiens accoururent. (I, 52.)

Comme, ainsi que:

La bique, comme on peut croire, N'avoit pas vu le glouton. (I, 327; voyez V, 314.)

Le pauvre homme en pleura...:

Non comme qui perdroit sa femme...,

Mais comme qui perdroit tous ses meilleurs amis. (V, 105.)

Il monte en haut, et fait à la donzelle Son compliment, comme homme bien appris. (IV, 258.)

.... D'une taille à peu près comme la sienne. (VIII, 161.)

Il n'est merveille qui confonde Notre raison, aveugle en mille autres effets, Comme ces temps marqués où nos maux sont sujets. (VI, 332.)

Comme, en qualité de :

Monsieur l'abbé trouvoit cela bien dur, Comme prélat qu'il étoit. (V, 395.)

Comme, parce que, puisque:

Nanette comprit bien, Comme elle étoit clairvoyante et finette.... (VII, 298.)

Comme la musique ne rend pas l'homme meilleur, à quoi bon s'y attacher? (I, 11.)

Je m'étonne, comme on dit qu'il pouvoit tout, qu'il n'avoit, etc. (IX, 254.)

COMME, à la façon dont :

Comme tout se dispose. (IX, 151.)

Comme, de quelle façon :

Comme tu vas, bon Dieu! ne peux-tu marcher droit?

— Et comme vous allez vous-même! (III, 285.)

```
Conne, comment:
```

Comme est-ce qu'on le nomme? (VII, 285.)

Puis il demaude aux gens comme on les nomme. (V, 397.)

.... Et m'enquiers comme il se nomme. (V, 239.)

Je veux conter comme une de ces femmes, etc. (V, 186.)

.... Dire à Vénus comme leur légation s'étoit passée. (VIII, 200.)

Mon but est de dire

Comme un roi fit venir un beiger à sa cour. (III, 47.)

Si vous me demandez comme un chien avertit,

Je crois que, etc. (V, 270.)

Je ne vous saurois dire comme elle est faite. (IX, 277.)

En s'informant de tout, et des si, et des cas,

Et comme elle étoit faite, etc. (V, 450.)

Allons done confronter

Vos deux moitiés comme Dieu les a faites. (V, 324.)

Pinucio, sur l'avis de Colette,

Marque de l'œil comme la chambre est faite. (IV, 208.)

Il est quelquefois bon

D'apprendre comme tout se passe à la maison. (V, 138.)

.... Ne comprenant comme il se pouvoit faire

Que sou épouse cût eu si peu d'esprit. (IV, 165.)

Et ne sais pas comme il ne vient de Rome

Permission de troquer en hymen. (V, 319; voyez I, 15-16; II, 299; IV, 55, 262; V, 187; et passim.)

Quelqu'un n'a-t-il point vu

Comme on dessine sur nature? (V, 346.)

Voici comme il faut faire. (III, 234; voyez IV, 34, 464.)

Je m'ébahis comme au hout du royaume

S'en est allé le compère Guillaume. (IV, 158.)

Le peuple s'étonna comme il se pouvoit faire Oue, etc. (I, 195.)

Comme ai-je pu tomber dans une autre pensée? (VIII, 368.)

Comme a-t-on...

Trouvé céans ce petit champignon? (V, 524.)

COMMENCER; COMMENCER DE :

Je devois par la royauté

Avoir commencé mon ouvrage. (1, 206 et note 1.)

On la promet, on la commence;

Le jour des noces se tient prêt.

Entendez ceci, s'il vous plait

(Je pense voir votre pensée

Sur ce mot-là de commencée) :

C'étoit alors, sans point d'abus,

Fille promise et rien de plus. (V, 216 et note 1.)

Un loup qui commençoit d'avoir petite part

Aux brebis de son voisinage.... (I, 210.)

Caliste enfin l'inexpugnable

Commenca d'écouter raison. (V, 127.)

.... Aldobrandin commence d'y rêver. (V, 565.) Je commence, Gnaton, d'avoir peine à t'entendre. (VII, 40.)

COMMENSAL, COMMENSAUX :

Dans une ménagerie.... Vivoient le cygne et l'oison :

.... L'un qui se piquoit d'être

Commensal du jardin; Tautre, de la maison. (I, 235.)

Bertrand avec Raton, l'un singe et l'autre chat.

Commensaux d'un logis, etc. (II, 444.)

On voit courir par tout cet héritage Ses commensaux, rudes à pauvres gens. (V, 359.)

COMMENT:

Car, de lui demander quand, pourquoi, ni comment.... (III, 281.)

.... Vous allez entendre comment. (V, 115.)

Bon gré, mal gré, je ne sais pas comment. (VI, 43.)

.... Inquiète en chemin

Comment de la donner je pourrois faire en sorte. (VII, 427.)

COMMENTAIRE :

Cet auteur a, dit-on, besoin d'un commentaire. (IX, 374.)

COMMERCE, COMMERCES:

[Un trafiquant] s'en allant en commerce.... (II, 355 et note 18.) [II] vit aller le commerce à vau-l'eau. (VI, 106.)

.... Pour maintenir ton commerce. (VIII, 233.)

Le commerce de la Volupté.

.... Alix d'abord rejette un tel commerce. (VI, 129.)

.... De peur d'être vu,

Troublé, distrait, enfin interrompu,

Dans son commerce au logis de la dame. (IV, 252 et note 4.)

Un commerce amoureux. (VII, 334; voyez VII, 410, 418.)

Certain jaloux, ne dormant que d'un œil, Interdisoit tout *commerce* à sa femme. (IV, 368.)

D'autres propos chez vous récompensent ce point :

Propos, agréables commerces. (II, 459.)

A la campagne il vivoit

Loin du commerce et du monde. (IV, 23 et note 1.)

Cette passion et vos jeunes ans n'ont encore guère de commerce ensemble. (VIII, 69.)

COMMÈRE, COMMÈRES :

Compère le renard se mit un jour en frais,

Et retint à dîner commère la cicogne. (I, 112.)

Commère, proprement « celle qui a tenu un enfant sur les fonts; et elle a ce nom tant à l'égard de celui avec qui elle l'a tenu qu'à l'égard du père et de la mère de l'enfant. » (Académie, 1694.) — Par extension, nom donné aux animaux qui ont des rapports d'amitié ou de voisinage.

.... Ma commère la carpe y faisoit mille tours

Avec le brochet son compère. (II, 111.)

Vons en tenez, ma commère m'amie. (IV, 290 et note 4; voyez II, 240; III, 14, 20, 70; IV, 285.)

Votre salaire? dit le loup :

Vous riez, ma bonne commère! (I, 230; voyez I, 309.)

Voyez, mon fils, dit la bonne commère. (V, 229.)

N'ayant autre œuvre, autre emploi, penser autre,

Que de chercher où gisoient les bons vins,

Les bons morceaux, et les bonnes commères. (V, 391.)

Une bonne commère, « une femme qui se mêle de plus d'un métier. » (Académie, 1694.) - " Une bonne gaillarde, une bonne éveillée, et qui aime nn peu à se réjouir. . (Richelet.)

La gageure des trois commères. (IV, 292.)

COMMETTRE; COMMETTRE À :

Je crains de commettre Géronte. (VI, 35.)

De le compromettre.

Ils commettent aux flots cette donce espérance. (VI, 200.)

Hortense est commise à tes soins. (VII, 408.)

Enlever le dépôt commis aux soins du garde. (VI, 82.)

COMMIS, substantif:

Les commis de la douane. (I, 35.)

Apollon servoit quelquefois de simple commis aux secrétaires de Son Éminence. (IX, 260.)

COMMISSAIRE :

L'échange en étant fait aux formes ordinaires,

Et réglé par des commissaires.... (1, 240.)

COMMODE; commode à, pour :

Quant à moi, je me rends plus juste et plus commode. (VII, 66.)

Le partisau commode est un bon dépensier. (VII, 574.)

One il ne fut un moins commode époux. (V, 395.) Notre jaloux devint commode. (V, 515.)

Esprit commode et doux. (VII, 585.)

La belle en choisit un, bien fait, beau personnage,

D'humeur commode, à ce qu'il lui sembla. (V, 112.)

Se rendre terrible à ses ennemis, facile et commode aux autres. (I, 48.) Une compagne commode pour un mari. (VIII, 147.)

COMMODITE, commodités :

La commodité du lieu. (VIII, 152.)

Ce que chacun d'eux devoit porter pour la commodité du voyage fut départi selon leur emploi et selon leurs forces. (1, 33.)

.... Non qu'il se soit du tout privé

Des commodités de la vie. (IX, 208.)

Je ne parlai d'autre chose que des commodités de la guerre. (IX, 230.) Les dieux, qui savent le plaisir que j'ai à vous contempler, m'en ont donné des commodités. (VIII, 287.)

Une telle commodité ne se rencontroit pas tous les jours. (VIII, 104.)

Nous en ferons l'amour avec plus d'assurance,

Plus de plaisir, plus de commodité. (11, 40.)

Je sais une dame

Près de qui nous aurons toute commodité. (IV, 45.)

Ayant eu le vent des beautés,

Perfections, commodités,

Qu'en sa voisine on disoit être, etc. (IV, 423 et note 6.)

Ma sœur me mande qu'elle a fort affaire d'argent : c'est à vous de prendre votre commodité. (1X, 311.)

Leurs jambes coupées

Firent qu'il [le hibou] les mangeoit [les souris] à sa commodité. (III, 163.)

Nous irons prendre au Bourg-la-Reine la commodité du carrosse de Poitiers. (IX, 224 et note 3.)

Je suis un mortel qui ne possède que ces filets et quelques petites commodités dont j'ai meublé deux ou trois rochers. (VIII, 139.)

COMMUN, COMMUNE, emplois divers; COMMUN À:

Voilà ce que l'on dit d'une commune bouche. (VII, 616.)

.... Vont trafiquer au loin, et font bourse commune. (III, 220.)

Faute de reculer, leur chute fut commune :

Toutes deux tombèrent dans l'eau. (III, 210.)

Bertrand avec Raton, l'un singe et l'autre chat,

Commensaux d'un logis, avoient un commun maître. (II, 444.)

Eux seuls seront exempts de la commune loi! (III, 298.)

Sans ce commun sort

Peut-être ils se mettroient à l'abri de la mort. (VI, 325.)

Chacune de vous

Tâche à contribuer au commun bien de tous. (VI, 298.)

A frais communs se conduisoit l'affaire. (V, 69.)

C'est chose commune

Que de lui voir [à la Fortune] traiter ceux qu'on croit ses amis Comme le chat fait la souris. (III, 212.)

Cependant on s'oublie en ces communs [bas, vulgaires] besoins. (III, 344.)

Se tairoient-ils d'une telle fortune?

Et devoit-on la leur rendre commune? (VI, 132.)

Je souffre cette humeur :

Elle est commune aux dieux, aux monarques, aux belles. (II, 458.)

Commun, substantivement; EN COMMUN:

Le bel esprit en vers distingue du commun. (VII, 574.)

Les gens du commun. (VIII, 169.)

Le nez royal fut pris pour un nez du commun. (III, 253.)

Que ne vis-tu sur le commun? (III, 264 et note 7.)

Ayons quelque objet en commun. (IV, 45.)

Soyons chacun

Et du plaisir et des frais en commun. (VI, 131.)

Malgré nous désormais nous vivrons en commun. (VI, 294.)

COMMUNE, substantif:

La commune s'alloit séparer du sénat. (I, 209 et note 12.)

« La commune s'émut. — La commune prit les armes. — Il ne faut pas irriter la commune, armer la commune. » (Académie, 1694.)

COMMUNICATION:

.... Celui des mortels qui avoit le plus de communication avec les dicux. (I, 15.)

COMMUNIQUER :

Ah! si vous connoissiez, comme moi, certain mal

Qui nous plait et qui nous enchante...! Souffrez qu'on vous le communique. (II, 276.)

D'autre côté, communiquer la belle,

Quelle apparence! (VI, 131 et note 6.)

COMPAGNE :

Je me comptois toujours compagne de sa couche. (VII, 421.)

.... Devenue compagne des ours. (VIII, 85.)

Nous laissous nos chères compagnes. (III, 149.)

Des portions d'humeur grossière,

Quelquefois compagnes du sang,

Le suivent dans le cœur. (VI, 331.)

COMPAGNIE:

Là, son unique compagnie

Consistoit aux oiseaux. (V, 14.)

La, pour compagnie, elle rencontroit des hiboux et force serpents. ₍VIII, 164.)

.... Lui donnant seulement Toinon pour compagnie. (VII, 562.)

Il s'en va seul, sans compagnie

Que celle de ce fils qu'il portoit dans ses bras. (V, 15.)

Il faut dans le plaisir un peu de compagnie, (VII, 573.)

Notre curé suit son seigneur;

Tous deux s'en vont de compagnie. (II, 159.)

Capitaine Renard alloit de compagnie

Avec son ami Bouc. (I, 217; voyez III, 243.)

Il voyageoit de compagnie. (III, 75 et note 7.)

.... Quatre animaux, vivants de compagnie,

Vont aux humains en donner des leçons. (III, 279.)

Une esclave en ce lieu la suivit par pitié,

Prête à mourir de compagnie. (VI, 73.)

Si vous voulez coucher de compagnie,

Vons et Monsieur, nous vous liebergerons. (IV, 207.)

Les graces lacédémoniennes ne sont pas tellement ennemies des muses françoises que l'on ne puisse souvent les faire marcher de compagnie. (I, 10.)

.... Enfin, bref, tout l'attirail de guerre,

Donner, non sans douleur, de compagnie à terre. (VII, 297.)

[Pinucio] s'en vient en compagnie

D'un sien ami. (IV, 207.)

Il la retrouve en bonue compagnie. (IV, 102.)

[Alaciel] goûta ce soir, par compagnie,

De ce breuvage si divin. (IV, 128 et note 4.)

.... Que de ta fille il ait la compagnie:
Car d'eux doit naître un pape. (IV, 467 et note 1.)
.... A moins enfin qu'elle n'ait à souhait
Compagnie d'homme: Hippoprate ne fait

Compagnie d'homme: Hippocrate ne fait Choix de ses mots. (V, 309 et note 2.)

'COMPAGNON; compagnon de, à :

Ma foi, le compagnon nous l'a su donner belle. (VII, 75.)

En son temps, aux souris le compagnon chassà. (III, 163 et note 9; voyez III, 299.)

Le compagnon vous la tenant seulette, etc. (V, 76; voyez I, 426; IV, 167, 211, 223, 324, 362, 464, 493; V, 32, 48, 196, 410; VI, 10, 36.)

« Il fit appeler... les plus forts et roides compagnons, et mit Romilde entre leurs mains pour en faire leur plaisir l'ung aprez l'aultre, laquelle repassèrent toute une nuiet. » (Brantôme, tome IX, p. 382.)

Ce compagnou n'est pas

Tel que j'ai eru: le drôle a la peau fine. (V, 51.)

Le maître, étant bon compagnon,

Eut bientôt empaumé la dame. (V, 508 et note 1.)

Bon compagnon et beau joueur de quilles. (V, 532 et note 4.)

Ce chien, parce qu'il est mignon,

Vivra de pair à compagnon

Avec Monsieur, avec Madame? (I, 283.)

Le premier, de son arc, avoit mis bas un daim ; Un faon de biche passe, et le voilà soudain

Compagnon du défunt. (II, 348.) Sommes-nous pas compagnons de fortune? (V, 83.)

Nous voici compagnons de voyage. (1, 315.)

Le bon cœur est chez vous compagnon du bon sens. (III, 319 et note 2.) Je te dois des plaisirs compagnons des autels. (VII, 176.)

J'aurai des compagnons à punir cet outrage. (VII, 610 et note 2.)

COMPARAISON; à comparaison de :

Voyez ces animaux, faites comparaison

De leurs beautés avec les vôtres. (1, 78.)

Toute comparaison cloche. (IX, 137; voyez VIII, 317.)

Ce n'étoit rien à comparaison du désespoir où étoit la mère. (VIII, 52; voyez VIII, 225; IX, 308.)

COMPAROÎTRE :

Que tout ce qui respire

S'en vienne comparoitre aux pieds de ma grandeur. (I, 77.)

Un citoyen du Mans, chapon de son métier,

Etoit sommé de comparaitre

Par devant les lares du maître,

Au pied d'un tribunal que nous nommons foyer. (II, 320 et note 4.)

COMPARTIMENT, COMPARTIMENTS:

Fleurons, compartiments, animaux, broderie. (IX, 274; voyez VIII, 33 et note 1.)

COMPAS, au figuré :

Et ees gens veulent au compas Tracer le cours de notre vie! (II, 298.)

De leurs avis servez-vous pour compas. (IX, 21.)

COMPASSION:

La compassion a aussi ses charmes, qui ne sont pas moindres que ceux du rire. (VIII, 105; voyez VIII, 24.)

Votre compassion, lui répondit l'arbuste,

Part d'un bon naturel, (I, 127.)

COMPÈRE :

C'est mon voisin, c'est mon compère. (I, 150.)

Compère loup, le gosier altéré,

Passe par là. (III, 134.)

Ma commère la carpe y faisoit mille tours

Avec le brochet son compère. (II, 111.)

D'une part l'appétit, de l'autre le danger,

N'étoient pas au compère un embarras léger. (III, 109.)

Dans tous ces exemples il s'agit d'animaux.

Compère mon ami. (V, 490.)

Pourvoyez-vous de quelque autre compère. (V, 39.)

Obliger mon compère,

Ce m'est assez. (V, 492; voyez IV, 159, et comparez III, 24 et note 10.)

Le compère Guillaume. (IV, 158; voyez IV, 164.)

« Un compère, un gaillard, un bon dégoûté, un bon éveillé, un bon compagnon. » (Richelet.) — « On dit figurément d'un homme fort éveillé, fort alerte pour ses intérêts, ou pour son plaisir, que c'est un compère. » (Académie, 1694.)

Viens tenir mon enfant, tu seras mon compère. (IX, 43.)

« Nom d'alliance spirituelle qui se donne par un homme et par une femme à celui qui a tenu sur les fonts quelqu'un de leurs enfants. » (Academie, 1694.)

COMPLAIRE; SE COMPLAIRE :

Flatter ceux du logis, à son maître complaire. (I, 72.)

C'est assez vous complaire. (VII, 575; voyez VII, 98.) J'avois prévu ma chute en montant sur le faite;

Je m'y suis trop complu. (III, 54.)

COMPLAISANT, ANTE:

[Telle] lui sourioit, faisoit la complaisante. (V, 411.)

COMPLET, COMPLÈTE :

En voyageant, plus la troupe est complète, Mieux elle vaut. (IV, 242; voyez V, 73.)

COMPLICE, COMPLICES:

Le sort ne m'aura point contre lui pour complice. (VII, 598.) C'est ainsi que le monstre a ces bois pour complices. (VI, 250.) [Les antres] complices des larcins de ce couple amoureux. (VI, 273.)

COMPLIMENT, COMPLIMENTS:

Préparer les logis, faire le compliment. (VII, 35.)

J. DE LA FONTAINE, X

```
Obligez-moi, de grâce,
  De le lui présenter [ce diamant] avec mon compliment. (V, 261.)
       Il monte en haut, et fait à la donzelle
      Son compliment, comme homme bien appris. (IV, 258.)
  Son compliment parut galant et des plus fins;
         Il surprit et charma la belle. (V, 265.)
  Après ce compliment, sans plus longue demeure,
  Il lui dit en deux mots, etc. (IV, 439.)
  Le compliment n'est ici nécessaire. (IV, 346 et note 3.)
  Tel compliment n'étant là de saison.... (VI, 133.)
           .... Par quel compliment
      Elle pourra lui déclarer sa flamme. (V, 191.)
      [Madame Alis] eut de la jeune Aminte
      Ce compliment, ou plutôt cette plainte. (VI, 29.)
  Sans long compliment, (IV, 158.)
  Leur compliment fut court. (II, 345.)
  C'est compliment, ce que vous m'avez dit. (V, 195.)
         .... L'accueil qu'en ont tous ses amants
  N'aboutit, je le crois, qu'à de vains compliments. (VII, 14; voyez VII,
26, 59, 62; etc.)
  Leurs contumes, façon de vivre, occupations, compliments sur tout
ne me plaisent point. (IX, 294.)
         .... S'aequitter envers le prince
  De certains compliments de consolation. (II, 280.)
  COMPLIMENTEUR :
         L'ours, très mauvais complimenteur,
  Lui dit: « Viens-t'en me voir. » (II, 261.)
  COMPLOTER:
  Les voleurs contre eux complotèrent. (II, 125.)
  COMPORTER (SE) :
        Je ne vois point de créature
        Se comporter modérément. (II, 412.)
           [L'homme] se comporte
  En mille occasions comme les animaux. (III, 80.)
      Comportez-vous de manière et de sorte
      Que, etc. (VI, 61.)
       .... Lui qui s'étoit jusque-là comporté
      En homme doux, civil, et sans fierté. (V, 200.)
  L'amant alors se comporte en époux. (VIII, 456.)
                   Comportez-vous
  Comme frère en secret, en public comme époux. (VI, 294.)
  COMPOSER, activement et neutralement :
Une personne que le Ciel a composée avec tant de soin. (VIII, 151.)
         ... Puissent ses plaisirs les plus doux
         Vous composer des destinées
         Par ce temps à peine bornées. (III, 250.)
  Eux seuls ils composoient toute leur république. (VI, 150.)
```

179 Que la nature ait composé mon cœur de marbre dur. (V, 569.) Pour une oreille il auroit composé; Sortir à moins, c'étoit pour lui merveilles. (IV, 173.) Composé, substantivement : Si dans son composé quelqu'un trouve à redire, Il peut le déclarer saus peur. (I, 77.) Le reste du composé Est l'être le plus volage. (IX, 462.) COMPOSITEUR, faiseur de vers. (VII, 174.) COMPOSITION: Il l'a achetée scette coupe d'un Arabe qui, soit par composition ou par enchantement, y avoit attaché cette vertu. (VII, 458.) Composition savante, mais naturelle, par opposition à « enchantement «. COMPRENDRE : Je n'y comprends le sexe en général. (V, 177.) COMPTANT, substantivement : Force comptant. (VI, 44.) Il avoit du comptant, Et partant De quoi choisir. (I, 110.) Son père avoit du comptant et du bien. (VI, 51.) COMPTE, ordinairement écrit conte; sens et emplois divers : Un gros singe.... Jetoit quelque doublon toujours par la fenêtre, Et rendoit le compte imparfait. (III, 203.) Le tout sans compte et sans mesure. (V, 213.) Gaillardement six postes se sont faites: Six de bon compte, et ce ne sont sornettes. (IV, 215; voyez IX, 263.) Nous en avons passé quatre [rivières] en chemin, De fort bon compte, au moins qu'il m'en souvienne. (IX, 251.) Avant le jour du compte efface entier le mien. (VIII, 416 et note 2.) Le pauvre époux se trouve tout heureux Qu'à si bon compte il en ait été quitte. (IV, 308.) Bien ou mal, je ne laisse D'avoir mon compte. (V, 302 et note 2.) Gardez-vous de rien dédaigner, Surtout quand vous avez à peu près votre compte. (II, 113.) Amour fait tant qu'enfin il a son compte. (V, 541.) Vous eussiez eu votre compte tous trois. (IV, 111.) Cet hymen seroit bien mon compte. (V, 215; voyez V, 221.) L'une et l'autre tronva de la sorte son compte. (I, 227.) On ne trouve jamais son compte à des jaloux. (VII, 110.) Faites votre compte que, etc. (VIII, 84.)

Il se seroit trompé sûrement dans son compte. (VII, 412.) Sans mettre en compte leur bonté. (IX, 142.) Je ne veux pas te mettre en compte Le zèle ardent.... (VIII, 393.)

```
Mettre tout sur son compte. (VI, 137.)
```

Il est force gens comme lui

Qui prétendent n'agir que pour leur propre compte. (II, 278.)

Titres par lui plus qu'aucuns regrettés,

Et dont alors on faisoit plus de compte. (V, 160.)

.... De venir ne tenois quasi compte. (IV, 94.)

Je rendrai de vous un très bon compte. (IV, 307 et note 1.)

COMPTER:

J'arrivai assez à temps pour compter. (IX, 239 et note 7.) Le lion par ses ongles compta. (I, 76.)

Ce n'est point ma manière

De compter de la sorte. (II, 218.) Le demeurant (du troupeau), non compté i

Le demeurant [du troupeau], non compté par la belle, Prit aussitôt le chemin du logis. (VI, 10.)

Mais le mal est qu'ils [les vers que j'ai à faire] ne sont pas comptés. (IX, 12. Dans mille ans d'hui, complets et bien comptés. (V, 397.)

En argent bien compté. (IX, 18.)

Il leur promit cent talents d'or, Bien comptés. (II, 424; voyez IV, 71; VI, 113, 128.)

[Elles] paieroient leur mère tout comptant. (I, 195.) Voici... deux cents écus comptants. (IV, 362.)

Je puis enfin compter l'aurore Plus d'une fois sur vos tombeaux. (III, 158.)

Un mourant, qui comptoit plus de cent ans de vie, etc. (II, 209.) On compte au lansquenet le riche financier. (VII, 574.) On fait cas de.

Mais la pauvrette avoit compté

Sans l'autour aux serres cruelles. (I, 419.)

Camus en chien d'Artois d'avoir compté sans hôte. (VII, 586.) Vous comptez sans votre hôte. (IX, 16; voyez IX, 447.)

Tout compté, mieux vaut, etc. (II, 306.)

COMPTEUR:

.... S'il n'avoit entendu son compteur à la fin Mettre la clef dans la serrure. (III, 204.)

Au propre, le thésauriseur qui comptait sans cesse son argent.

Ce chaos de dettes

Qu'un maudit compteur avoit faites. (IX, 454.)

Le trésorier des États de Bretagne.

COMPTOIR, COMPTOIRS:

Un marchand, ayant devant lui, sur son comptoir, des sacs de ble (VII, 127.)

La chambre, bien cadenassée,

Permettoit de laisser l'argent sur le comptoir. (III, 203 et note 15.)

Le meuble sur lequel le thésauriseur le comptait.

Ils avoient des comptoirs, des facteurs, des agents. (III, 221.)

COMTE:

Delà les monts chacun veut être comte. (V, 160 et note 2.

COMTES:

Belles comtes, beaux marquisats de Dieu. (V, 156 et note 2.)

CONCEPTION:

L'esprit se porte à la conception de bien des choses. (VII, 464.)

CONCERT, concerts, emplois divers:

.... Tant que notre concert en fut déconcerté. (VII, 317.)

Les grands concerts d'Orphée. (IX, 154.)

Jamais dans ces bois Les échos n'ont formé des concerts de leurs voix. (VI, 286.)

Sans s'être concertés pour une fin semblable,

Tous deux travailleront d'un concert admirable. (VII, 411.)

Lubin..., avec moi de concert, etc. (VII, 575; voyez VII, 407.)

CONCERTER; SE CONCERTER :

La musique en sera d'autant mieux concertée. (IX, 160.) Sans s'être concertes pour une fin semblable. (VII, 401.)

CONCEVOIR, au propre et au figuré; se concevoir :

J'ai des cavales en Égypte qui conçoivent au hannissement des chevaux qui sont devers Babylone. (I, 49; voyez I, 50.)

.... Afin que les belettes

En concussent plus de peur. (I, 288.)

Je ne sais pas pourquoi votre parent... A de m'aimer conçu la fantaisie. (VI, 29.)

.... Si vous étiez l'objet des vœux qu'il a conçus. (VII, 69.)

Dieux! qu'on est empêché quand il faut qu'on exprime Ce qu'on ne sauroit concevoir! (IX, 341.)

Il leur fit concevoir ce que c'est que la vie. (VI, 77.) Si vous le concevez [le sens de cette fable] redoutez ma vengeance. (VII, 581.)

[Ce principe] est distinct du corps, se conçoit nettement, Se conçoit mieux que le corps même. (II, 472 et note 71.)

CONCIERGERIE, prison:

[Lucifer], qui tiens là-bas noire conciergerie.... (IX, 21.)

Comparez les Lexiques de Malherbe et de Racine.

CONCILIATEUR :

Jupiter le conciliateur. (IX, 395; voyez III, 340.)

C'est l'épithète homérique.

CONCITOYEN:

Le lièvre et la perdrix, concitoyens d'un champ. (I, 417.)

D'un champ, comme on dirait d'une ville, d'un État.

Concitoyen des ours. (VI, 207 et note 3.)

CONCLAVE:

Les simples monseigneurs

N'étoient d'un rang digne de ses faveurs : Il lui falloit un homme du conclave. (V, 187 et note 3.)

CONCLURE; SE CONCLURE :

L'éloquence du dieu, la peur de lui déplaire...,

Conclurent tout en peu de temps. (VI, 20.)

.... Dont je conclus en forme :

Cocuage est un bien. (V, 100; voyez I, 301.)

Leur hymen se conclut. (VI, 209; voyez VI, 21.)

CONCLUSION:

Ce premier point eut par fortune Malheureuse conclusion. (V, 593.)

La voilà, pour conclusion,

Grasse, mafflue, et rebondie. (I, 251.)

Conclusion, que Renaud sur la place

Obtint le don d'amoureuse merci. (IV, 266 et note 1; voyez V, 159, 575; VI, 78, 99.)

CONCOURIR:

Quelques termes de l'art, beaucoup de hardiesse,

Du hasard quelquefois, tout cela concouroit. (II, 180.)

On les alloit unir; tout concouroit pour eux. (VI, 205.)

Celui qui dispense les trésors du Ciel, et le monarque..., ont concouru et de faveurs et d'estime pour vous élever. (VI, 278 et note 2.)

Concourez pour lui plaire. (VI, 339.)

CONCOURS:

Des Grâces, des Vénus, avec un grand concours D'Amours. (V, 445.)

C'est un concours de victoires nouvelles. (IX, 150.)

[Le] grand concours de Germains, tous en armes. (IX, 151.)

CONCURRENT, CONCURRENTE :

Celui-ci sur son concurrent

Vouloit emporter l'avantage. (II, 309.)

Ajax à l'âme impatiente

De moutons et de boucs fit un vaste débris,

Croyant tuer en eux son concurrent Ulysse. (III, 113.)

Ainsi nos concurrents

Crurent pouvoir choisir des sentiers différents. (III, 339 et note 4.)

Son concurrent n'avoit encor su dire

Le moindre mot à l'objet de ses vœux. (V, 563 et note 1.)

Sa concurrente étoit sa bonne amie. (IV, 65 et note 3.)

La concurrente de Vénus. (VIII, 141; voyez VIII, 138, 176.)

CONDAMNER; SE CONDAMNER:

L'on ne me sauroit condamner que l'on ne condamne aussi l'Arioste devant moi. (IV, 12.)

Dire pourrez, sans que l'on vous condamne :

c Cettui me semble, etc. v (V, 357.)

C'est assez qu'il condamne en son cœur Celles qui font quelque sottise. (V, 9.)

L'homme, pour ses péchés,

Se condamne à plaider la moitié de sa vie. (III, 340.)

CONDESCENDRE λ :

Par pitié donc elle condescendit

Aux volontés du capitaine. (IV, 419.)

.... Je fis semblant d'y vouloir condescendre. (IV, 90.)

CONDITION:

Les biens, les maux, les plaisirs et les peines, Bref, ce qui suit notre condition, etc. (VI, 94.)

Il se faut contenter de sa condition. (I, 269.)

Notre condition jamais ne nous contente:

La pire est toujours la présente. (II, 37.)

Caucres, haires, et pauvres diables,

Dont la condition est de mourir de faim. (I, 71.)

Avec ces défauts, quand il [Ésope] n'auroit pas été de condition à être esclave, il ne pouvoit manquer de le devenir. (I, 30.)

CONDUCTEUR, CONDUCTRICE :

Le conducteur, car il est bon et sage,

Quand il voudra, nous fera reposer. (IX, 152.)

Ce sont des soldats de Turenne qui parlent de leur général.

.... Musique aussi douce et aussi charmante que si Orphée et Amphion en eussent été les conducteurs. (VIII, 58.)

Veuillent les Immortels, conducteurs de ma langue,

Que je ne disc rien qui doive être repris! (III, 146.) Le bon sens et l'esprit, conducteurs du courage. (IX, 467.)

Que l'honnêteté, la discrétion, la prudence, soient conductrices de cette affaire. (VIII, 158.)

CONDUIRE; SE CONDUIRE :

.... Un talent pour conduire

Et les affaires et les gens. (III, 319.)

Le bel art de conduire la voix. (IX, 154.)

Venez donc m'inspirer; et, conduisant ma voix,

Faites-moi dignement célébrer ces exploits. (VI, 258.)

Son exemple est puissant, ses yeux le sont aussi :

De conduire les miens, Seigneur, prends le souci. (VI, 990.) Quoi! mes bras, lui dit-il, sont conduits par les vôtres! (VI, 261.)

.... D'autres ouvrages conduits par la fille de Jupiter. (VIII, 63.)

Tronvez-moi

Chose par les humains à sa fin mieux conduite. (III, 164; voyez III, 169.)

Comme j'étois d'un âge à me conduire.... (VII, 21.)

Vous pouvez donc tellement vous conduire

Que, etc. (IV, 69.)

CONDUITE:

.... Il s'est jusqu'ici chargé de ma conduite, Toujours la fourche aux reins. (VII, 297.)

Je n'ai pas encore rendu raison de la conduite de mon ouvrage. (I, 18; voyez VIII, 19, 21.)

... Nous espérons beaucoup de cette conduite. (I, 5.)
D'autres que moi diront ton zèle et ta conduite. (VI, 351.)

Par son bel ordre, par sa conduite, par son courage.... (VIII, 345.)

Vos soins, votre conduite,

Votre exemple et vos yeux animent nos guerriers. (IX, 189; voyez VIII, 409, 505.)

Un homme subtil, et si plein de conduite. (VII, 40.) Près du prince Gygès eut assez de conduite. (V, 430 et note 6.)

CONFECTION, terme pharmaceutique:

.... Et dès ce soir donner la potion : J'en ai chez moi de la confection. (V, 43 et note 5.)

CONFESSE (A) :

Ce qui me presse, Ce n'est pas d'aller à confesse, (IV, 193.)

CONFESSER; confesser une chose; se confesser:

Pour ce s'avise, un jour de confrérie,

De se vêtir en prêtre, et confesser. (IV, 103; voyez V, 234.)

Cet oiseau raisonnoit: il faut qu'on le confesse. (III, 162.) Je suis victus, je le confesse. (V, 556; voyez I, 41.)

Je confesse que l'oracle est très clair pour nous. (VIII, 24.)

Ésope écrivoit une cédule par laquelle Necténabo confessoit devoir deux mille talents à Lycérus. (I, 50.)

VAR. : confessoit de devoir.

Quelqu'un lui dit: « Il faut se confesser. » (V, 234.) se confesser à son propre mari! (VI, 61.)

CONFESSEUR:

.... Comment gagner les confidents d'amours, Et la nourrice, et le confesseur même. (V, 29.)

Confesseur exact. (V, 348.) Confesseur prudent. (V, 349.)

CONFIDENCE:

On se peut devant vous ouvrir en confidence. (VII, 96.)

CONFIDENT, CONFIDENTE:

.... Comment gagner les confidents d'amours. (V, 29., Femme, de plus, assez prudente Pour me servir de confidente. (IX, 431.)

CONFIER:

Tous deux...

Vont confier leur peine au silence des bois. (III, 342.)

CONFINER, activement; se confiner; confiner avec :

Male avoit dans ces lieux confiné sa jeunesse. (VI, 279.)

Il se va confiner

Aux lieux les plus cachés qu'il peut s'imaginer. (I, 92; voyez V, 162.) Le [pouls] foible et l'étouffé confine avec la Parque. (VI, 329.)

CONFINS :

Les confins du territoire. (III, 83.) - Les confins d'Italie. (IV, 41.)

CONFIRMER :

Croyez qu'un demi-dieu vous peut garder sa foi :

Il me l'a confirmé cent fois en votre absence.

- Je le viens confirmer encore en sa présence. (VII, 601.)

.... Or ai-je été prolixe sur ce cas

Pour confirmer l'histoire de Féronde. (V, 389.)

Ce qu'elles [les fables] nous représentent confirme les personnes d'age avancé dans les connoissances que l'usage leur a données. (I, 18.)

CONFIRE:

La noix confite. (IV, 267 et note 3.)

Petits mots, jargons d'amourettes Confits au miel. (IX, 174.)

Cet homme en fer tout confit. (IX, 103.)

.... Pleine de bonté

Cette servante, et confite en tendresse. (IV, 254 et note 7.)

CONFLIT:

Le pigeon profita du conflit des voleurs. (II, 364.)

CONFONDRE; SE CONFONDRE :

Mais ne confondons point, par trop approfondir,

Leurs affaires avec les vôtres. (I, 252.)

Il n'est merveille qui confonde Notre raison, etc. (VI, 332.)

Il n'étoit pas possible au philosophe de le confondre. (1, 37.)

C'est ce qui me confond. (VI, 5; voyez VIII, 261.)

Jupiter confonde les chats! (I, 143.)

Elle a su me confondre avec tant d'artifice

Qu'elle m'a fait partout passer pour un bourru. (VII, 561; voyez VII, 605, 609, 611, 627.)

Les échos se confondent,

De leurs palais voûtés tous ensemble ils répondent. (VI, 254.)

CONFORMER à (SE).

Étant une loi indispensable de se conformer aux choses qu'on écrit.... (IV, 12.)

CONFRÈRE:

L'un des deux [ânes] disoit à son confrère... (III, 127.)

Avec plus de raison nous aurions le dessus,

Si mes confrères [les lions] savoient peindre. (I, 232.)

Tous les confrères de Brifaut. (II, 429; voyez III, 321.)

Mais si du dieu nommé Vulcan

Vous suivez la bannière, étant de nos confrères

En ces redoutables mystères, etc. (V, 138.)

Il fut fait in petto confrère de Vulcau. (V, 434.)

N'en déplaise au nouveau confrère,

Il n'étoit pas bieu conseillé. (V, 454.)

L'époux ne tarda guères Qu'il n'eût atteint tous ses autres confrères. (V, 56; voyez VI, 137; VII, 461.)

CONFRÉRIE:

A l'abord une confrérie

Par les bons pères fut bâtie. (IV, 179 et note 9.)

.... Pour ce s'avise, un jour de confrérie,

De se vêtir en prêtre, et confesser. (IV, 103 et note 4.)

Dès qu'on avoit atteint l'age de discernement, on se faisoit enregistrer dans la confrérie de ce dieu. (VIII, 180.)

Brûlez Arnauld, quittez sa confrérie. (IX, 21.)

.... Et ne suis pas seul de ma confrérie. (IX, 122.)

Ceux que l'hymen fait de sa confrérie. (VI, 117 et note 5.)

L'époux n'aura dedans la confrérie

Sitôt un pied qu'à vous je reviendrai. (V, 371 et note 2.)

CONFRONTER:

Allons done confronter

Vos deux moitiés comme Dieu les a faites. (V, 324.)

CONFUS, CONFUSE:

Troupe épaisse et confuse. (VI, 252.)

Baechus entre, et sa cour, confus et long cortège. (VI, 210.)

D'un tel propos l'hôte tout étourdi

D'un ton confus gronda quelques paroles. (IV, 215.) Indistinct.

.... La veuve confuse. (V, 174; voyez VIII, 262.)

Le eorbeau, honteux et confus,

Jura, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendroit plus. (I, 64.)

... Le médecin confus redouble ses alarmes. (VI, 334.)

CONFUSÉMENT:

Les oisillons, las de l'eutendre,

Se mirent à jaser aussi confusément Que faisoient les Troyens, etc. (I, 84.)

.... On ne lui répondit là-dessus que confusément. (VIII, 57.)

CONGÉ:

Donnez-moi mon congé puisqu'il vous plaît ainsi. (IV, 57; V, 471.) Sans son congé je vas partout m'ébattre. (IV, 297; voyez VII, 625.)

CONJOINT, conjoints. substantivement:

Tels cas sont dangereux

Lorsque l'un des conjoints se sent privé du somme. (IV, 391.)

J'appelle un bon, voire un parfait hymen,

Quand les conjoints se souffrent leurs sottises. (VI, 102.)

CONJONCTION, CONJONCTIONS :

Il [notre sort] dépend d'une conjoncture De lieux, de personnes, de temps, Non des conjonctions de tous ces charlatans. (II, 296 et note 26.)

CONJONCTURE :

Ulysse étoit trop fin pour ne pas profiter D'une pareille conjoncture. (III, 188.)

Vovez aussi l'exemple précédent.

CONJUGAL, ALE :

Tant d'honneur pouvoit nuire au conjugal lien. (V, 2.17.) Avant su raffiner sur l'amour conjugale. (VI, 68.)

CONJURATEUR :

Dès l'heure même on vous met en présence Notre démon et son conjurateur. (VI, 112.)

CONJUBER:

Charmer les loups, conjurer le tonnerre. (IV, 244.) Que Belphégor se laissat conjurer. (VI, 112.)

CONNOISSANCE, sens divers :

.... En cet état, privés de connoissance, On les portoit en d'agréables lieux. (V, 384.)

Mais d'où vient qu'il ne veut pas que son fils connoisse des semmes? Est-ce une si mauvaise connoissance? (VII, 448.)

Il fait connoissance avec elle. (I, 278.) De ce qu'on fait ici donne-moi connoissance. (VII, 560.)

Connoissances bornées. (III, 90.) - Hautes connoissances. (II, 202.)

CONNOISSEUR, CONNOISSEUSE:

Vous êtes connoisseur. (V, 428; voyez V, 510; VII, 177.) Nous en croirons les connoisseuses. (IV, 22 et note 3.)

CONNOÎTRE; SE CONNOÎTRE; SE CONNOÎTRE EN :

Loin des peuples connus Apollon l'a placée [l'écorce du quinquina]. (VI, 318.)

Le meunier, à ces mots, connoît son ignorance. (I, 201.)

Elle [ta cognée] n'est pas perdue,

Lui dit ce dieu; la connoctras-tu bien? (I, 365.)

Je ne nomme personne : on peut tous nous connoître. (IX, 202.)

Atis avoit changé de visage et de traits :

On ne le connut pas. (V, 261 et note 2.)

Faisons... au galant une marque

Pour le pouvoir demain connoître mieux. (IV, 232.)

.... Dites-moi quelques marques

A quoi je le pourrai connoître. (II, 277.)

On les connoit à leur visage mince. (V, 356.)

.... Les passants n'y connoîtroient rien. (VI, 82.) Il connoît l'univers et ne se connoît pas. (II, 343 et note 17.) Apprendre à se connoître est le premier des soins. (III, 342.) Vous étes-vous connus dans le monde habité? (III, 343.)

[Psyché] demeura longtemps les yeux attachés à terre sans se connotire. (VIII, 128.)

Et depuis ce moment je ne me connois plus. (VII, 530.)

Tout babillard, tout censeur, tout pédant,

Se peut connottre au discours que j'avance. (I, 116.)

Se connoissant tous deux de plus d'un jour. (IV, 321.)

Si vous vous connoissez maintenant en orateurs et en poètes, vous vous connoîtrez encore mieux quelque jour en bons politiques et en bons généraux d'armée. (III, 175.)

CONQUÉRANT, conquérante :

Cent conquérants voudroient avoir la place. (IV, 32.)

[Psyché] n'étoit pas de ces conquérantes à qui il faut un peu d'aide. (VIII, 90.)

CONOUÉRIR:

Après m'avoir conquise, est-il quelque victoire Qu'un cœur ambitieux ne doive dédaigner? (VII, 626; voyez IV, 59.)

CONQUÊTE, conquêtes :

Les vastes appétits d'un faiscur de conquêtes. (II, 349.) Une femme allant en conquête. (I, 273.)

Toutes les conquêtes d'éclat

Flattent la vanité des hommes. (VII, 532.)

CONSACRER:

.... L'espérance de consacrer tout ce qui part de ma plume. (VIII, 470.) L'envie de consacrer les marques de sa naissance.... (IX, 255.)

Je les consacrerois [les dons de la poésie] aux mensonges d'Ésope. (I, 129.)

Mais des suppôts de Bel l'âme aux feux consacrée, Victime nécessaire, à l'enfer est livrée. (VI, 302.)

CONSCIENCE; EN CONSCIENCE; AVOIR, FAIRE, CONSCIENCE DE :

Voyons sans indulgence

L'état de notre conscience. (II, 96.) Qu'avez-vous fait? et quelle offense

Presse ainsi votre conscience? (IV, 193.)

Homme sans conscience. (VII, 326.) - Gens sans conscience. (IX, 103.)

Au demeurant il n'étoit conscience

Un peu jolie, et bonne à diriger,

Qu'il ne voulût lui-même interroger. (V, 486 et note 2.)

Monsieur le colonel, parlez en conscience. (VII, 560; voyez VII, 451.) Quoi! de tuer un homme auriez-vous conscience? (VII, 413 et note 8.)

Alix fit conscience

De n'avoir pas mieux gagné son argent. (VI, 136; voyez IV, 183 et note 9.)

CONSCIENCE (MARIAGE DE) :

On la tenoit dans Poitiers pour honnête fille, tant qu'un mariage de conscience se peut étendre. (IX, 233.)

Que dites-vous de ces mariages de conscience? On est fille et femme tout à la fois. (1X, 234 et note 5.)

CONSEIL, acceptions diverses:

Ce n'est point par conseil que notre cœur soupire. (VII, 536.)

[L'ombrage] lui vint par conseil seulement. (V, 115.)

Ce général n'a guère son pareil,

Bon pour la main et bon pour le conseil. (IX, 211 et note 3.)

Sur son rapport les trois amis Tiennent conseil. (III, 281.)

.... Là le conseil se tint entre les pauvres gens. (III, 89.)

Et contre la Fortune ayant pris ce conseil, etc. (II, 167.)

.... Quelque sceau que l'on apposoit aux délibérations du conseil. (I, 43.)

CONSEILLER, verbe:

Le Scythe...

Conseille à ses voisins, prescrit à ses amis

Un universel abatis. (III, 307 et note 15.)

.... Pensez-y, croyez-nous; que la nuit vous conseille. (VII, 613.)

Les gens bien conseillés. (II, 400 et note 12.)

N'en déplaise au nouveau confrère,

Il n'étoit pas bien conseillé. (V, 454 et note 2.)

Qui peut sans coup férir mettre une affaire à bout, Seroit mal conseillé d'en user d'autre sorte. (VII, 108.)

CONSEILLER, CONSEILLÈRE :

Les conseillers muets dont se servent nos dames. (I, 92 et note 3.) Les miroirs, conseillers de leurs graces.

Si je faisois le conseiller.... (IX, 113.)

Ne faut-il que délibérer,

La cour en conseillers foisonne;

Est-il besoin d'exécuter,

L'on ne rencontre plus personne. (I, 135.)

Le conseiller [membre d'un conseil] se rend utile à vos affaires. (VII, 574.) Ces deux filles du Ciel, ces sages conseillères. (VI, 357.)

La constance aux douleurs et la sobriété.

CONSENTEMENT :

J'ai bon consentement

De l'agréer [cet argent]. (IX, 18.)

CONSENTIR; CONSENTIR DE :

.... Moitié forcée, et moitié consentante,

Moitié voulant combattre ce desir. (V, 476.)

Consentez seulement de vous voir adorée. (VIII, 365; voyez I, 146.)

CONSÉQUENCE; DE CONSÉQUENCE :

La conséquence est bonne. (IX, 177.)

Je tire donc ma consequence. (V, 95.)

Par les raisonnements et conséquences que l'on peut tirer de ces fables, on se forme le jugement et les mœurs. (1, 17.)

Quantité de meubles et de nippes de conséquence. (IX, 234.)

[Ces particularités de la vie d'Ésope] sont de trop peu de conséquence pour en informer la postérité. (1, 36.)

Comparez les divers Lexiques de la Collection.

CONSERVER; SE CONSERVER :

Ils usent leurs souliers, et conservent leur âne. (I, 203; voyez V, 220.)

.... Là, sous des chênes vieux où leurs chiffres gravés

Se sont avec les troncs accrus et conservés.... (VI, 239.)

CONSIDÉRABLE :

Il acheta force gibier, comme pour une noce considérable. (I, 37.)

Mon ami, disoit-il souvent...,

Vous vous croyez considérable. (II, 309 et note 5.)

... On y joua les plus considérables de ses amants. (VIII, 90.)

.... Plus considérables par leurs attraits que par les États de leur père. (VIII, 43.)

Tout cela u'a fait qu'un petit recueil aussi peu considérable par sa grosseur que par la qualité des ouvrages qui le composent. (IV, 10.)

CONSIDÉRATION:

Crésus... non seulement lui pardonna [à Ésope], mais il laissa en repos les Samiens à sa considération. (I, 46.)

J'ai donc composé cette ode à la considération du Parnasse. (IX, 355.)

Animal sans considération ni respect. (IX, 277.)

CONSIDÉRER :

En toute chose il faut considérer la fin. (I, 219; voyez I, 17.)

Il ne falloit pas considérer la forme du vase, mais la liqueur qui y étoit enfermée. (I, 44.)

Quand on eut bien considéré

L'intérêt du public, celui de la partie, etc. (III, 271; voyez IX, 125.)

[L'époux] avoit toujours considéré sa femme. (V, 165 et note 4.)

.... La belle s'y transporte; et partout révérée,

Partout des deux partis Chloris considérée, etc. (VI, 200.)

Ne considérez point des traits qui périront. (V, 109 et note 1.)

CONSIGNER, déposer une somme en garantie :

Je n'ai point consigné; mandez-moi s'il est encore temps. (IX, 312.)

CONSISTER A, EN:

Son bonheur consistoit aux beautés d'un jardin. (III, 305.) Son unique compagnie consistoit aux oiseaux. (V, 14 et note 1.)

En vous scule il faisoit consister son devoir. (VII, 600.)

CONSISTOIRE:

Satau dit en plein consistoire.... (VI, 93 et note 3.)

Dans leur consistoire

Les dieux ont résolu... (VIII, 447; voyez VIII, 280.)

.... Phébus tenant chez vous son consistoire. (IX, 63.)

CONSOLATEUR:

L'ange consolateur

Donne, à ces mots, au pauvre receveur

Huit ou dix coups de forte discipline. (V, 398 et note 3.)

Lies consolateurs

De ce triste devoir tout au long s'acquittèrent. (III, 218.)

CONSOLATION:

Ce lui fut consolation. (IV, 195.)

[Joconde] en tira Consolation non petite. (IV, 34.)

CONSOLER; SE CONSOLER :

Que fait ma femme au monde?

— Če qu'elle y fait? Tout bien. Notre prélat

L'a consolée. (V. 401; voyez V, 402.)

Dieu gard de mal celles qu'en cas semblable Il ne faudroit nullement consoler! (VI, 138.)

Consolons-nous: bien d'autres le sont qu'elles [infidèles]. (IV, 59; voyez V, 136, 513.)

CONSOMMER; SE CONSOMMER :

.... Amour n'y fit un trop long examen...:

En peu de jours il consomma l'affaire. (VI, 45.)

Ne t'attends pas que je t'aide un seul brin,

Ni que par moi ton labeur se consomme. (V, 363.)

Lorsqu'avec tant d'apprêts cet œuvre se consomme, Le trésor de la vie est bientôt épuisé. (VI, 324.)

CONSPIRER à :

A charmer vos ennuis en ces lieux tout conspire. (VII, 533.) Que tout à ta gloire conspire. (VII, 628.)

CONSTAMMENT :

Hélas! que me sert-il de l'aimer constamment? (VII, 262; voyez VII, 532.)

Avec constance.

CONSTANT, ANTE:

Aucuns ont assuré, comme chose constante,

Que, etc. (IV, 404.)

Il finit par un mot constant et véritable. (IX, 213.)

Hyménée et l'Amour, par des desirs constants,

Avoient uni leurs cœurs dès leur plus doux printemps. (VI, 149; voyez VIII, 388.)

CONSTELLATION:

La constellation changera quelque jour. (IV, 59 et note 5.)

CONSTITUTION, engagement de rente. (IX, 298 et note 2.)

CONSTITUER EN :

Il nous constitue toujours en de nouveaux frais par de nouveaux témoignages de sa valeur. (IX, 469.)

CONSULTER:

La chambrière...

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
    Fait la honteuse, et jette une ou deux larmes,
Prend son paquet, et sort sans consulter. (IV, 307; voyez V, 225.)
Mais j'aperçois nos gens qui consultent ensemble. (VII, 100.)
Le paysan consultant là-dessus.... (IV, 133 et note 2.)
Le philosophe fut consulté là-dessus. (I, 43.)
L'affaire est consultée (I, 193 et note 6.)
Consultant, consultants, substantivement:
L'ambition, l'envie, avec les consultants,
Dans la succession entreut en même temps. (1, 339 et note 19.)
CONSUMER; SE CONSUMER:
... Les moments prescrits à cuire on consumer
L'aliment ou l'humeur qui s'en est pu former. (VI, 332.)
    [La somme] qu'il ne devoit consumer qu'en dix ans. (VI, 96.)
         Qu'un pareil espoir
[Nous] fasse ainsi consumer notre avoir, etc. (V, 177.)
         Aller ainsi consumer
         Un quart d'heure! (V, 220.)
.... Qu'il n'eût ici consumé certain temps. (VI, 95; voyez VI, 239.)
.... J'y consumai près de trois années. (VIII, 239.)
.... Ce mal dont la peur vous mine et vous consume. (V, 94.)
Le temps qui peut tout consumer. (IX, 115.)
L'un meurt, l'autre soupire, et l'autre en son transport
Languit et se consume. (VII, 168.)
Se consumer en efforts impuissants (III, 253.)
CONTE, contes:
Le conte fait passer le précepte avec lui. (II, 1.)
.... Le conte en courut par tout Rome. (V, 457.)
       Vous parlez magnifiquement
       De einq ou six contes d'enfant. (I, 130; voyez II, 233.)
    J'avois juré hautement en mes vers
    De renoncer à tout conte frivole. (VI, 5.)
Les pères, les maris, me prendront aux cheveux
       Pour dix ou douze contes bleus! (V, 12 et note 5.)
.... Il fait des contes à dormir debout. (VII, 483.)
On me vint interrompre au plus beau de mon conte. (VIII, 360.)
```

Apparemment le meilleur de ce conte Entre deux draps pour Renaud se passa. (IV, 268.)

CONTEMNER, mépriser :

Le contemner [l'Amour] est donc folie. (VIII, 443 et note 4.)

Rapprochons ce titre d'un ouvrage publié à Lyon, s. d , in-8°, sous le nom de Jeanne Flore : « Comptes amoureux touchant la punition que faict Venus de ceulx qui contemnent et mesprisent le vray amour. »

CONTEMPLATIF, CONTEMPLATIVE:

Elle s'assit sur l'herbe, et, très fort attentive, Annette la contemplative Regarda de son mieux.(V, 346.)

```
CONTEMPLER (SE), au sens passif :
                  .... Un temple
       Où votre image se contemple. (III, 334.)
CONTEMPORAIN:
Un chat, contemporain d'un fort jeune moineau. (III, 196.)
CONTENANCE:
       Il est velouté comme nous,
Marqueté, longue queue, une humble contenance,
Un modeste regard. (II, 17.)
Rougira-t-il? Voyons sa contenance. (IV, 77.)
     L'esprit malin, voyant sa contenance,
     Rioit sous cape. (VI, 114.)
CONTENIR; SE CONTENIR:
Il ne put sans parler contenir cette joie. (IV, 432.)
[Clidamant] ne pouvoit se contenir de joie. (VI, 131.)
Contenu, substantivement:
.... Le contenu des paroles suivantes. (IX, 166.)
CONTENT, ENTE:
Je suis content, satisfait, plein de joie. (V, 203.)
          Notre Mazet
       Partagea si bien sa journée
Que chacun fut content. (V, 597.)
L'hôte revint quand l'ami fut content. (IV, 433.)
Marié depuis peu; content, je n'en sais rien. (IV, 23.)
La nouvelle déesse à ces mots se retire,
Contente, Amour le sait. (VI, 21.)
                     Messieurs les favoris
     Font leur ouvrage, et la dame est contente. (IV, 354 et note 4.)
                          Qu'en somme
Je vive, c'est assez, je suis plus que content. (I, 106.)
Vivant plus que content dans une erreur profonde. (I, 92.)
Thérèse est mal contente, et gronde. (V, 595.)
Mal content de son stratagème. (I, 177.)
.... Les regardants, honteux, mal contents d'elle. (V, 85 et note 4.)
     S'il est fatal toutefois que j'expire,
     J'en suis content. (V, 53; voyez VIII, 369.)
         Ces pères en Dieu
       Témoignèrent en certain lieu
       Une charité si fervente
       Que mainte femme en fut contente. (IV, 177 et note 3.)
Le temps, à cela près, fut fort bien employé,
Et si bien que la fille en demeura contente. (IV, 52.)
Je suis content de n'avoir qu'un grison. (V, 503.)
.... Cependant que mon front, au Caucase pareil,
Non content d'arrêter les rayons du soleil,
       Brave l'effort de la tempête. (I, 126.)
```

Ces aues, non contents de s'être ainsi grattés, S'en allèrent dans les cités, etc. (III, 129.)

CONTENTEMENT :

Notre amant

S'en va trouver sa belle, en a contentement. (V, 551 et note 3.)

Autre renfort de tout contentement. (IV, 319.)

.... Un mortel, qu'en vain elle souhaite

Posseder une nuit à son contentement. (V, 117 et note 3.)

CONTENTER; SE CONTENTER:

Contenter tout le monde et sou père. (I, 203; voyez I, 200, 201.) Messieurs, dit le meunier, il vous faut contenter. (I, 202.)

Notre condition jamais ne nous contente. (II, 37; voyez II, 104.)

.... Pour contenter cette cohorte. (III, 223.)

Faites-vous contenter par ce couple céleste. (I, 100.)

Laisse-moi, lui dit-elle; Contente-toi. (IV, 79 et note 2.)

Si la beauté lui plaît, j'enteuds qu'il se contente. (VII, 93.) Contentez-vous: suivez votre humeur inquiète. (II, 163.)

Désormais faut qu'Alibech se contente D'être martyre. (V, 476.)

Se résigne à.

CONTENTION:

Dans la tragédie nous faisons une grande contention d'âme. (VIII, 118.)

CONTER; EN CONTER:

Contons, mais contons bien: c'est le point principal. (V, 12; II, 2.)

Si Peau d'âne m'étoit conté.... (II, 23.4.)

Ne me va pas conter : « C'est ici mon chemin. » (VII, 109.) Ne m'allez point conter: « C'est le droit des garçons. » (IV, 450.)

Il renonce aux cités, s'en va dans les forêts,

Conte aux vents, conte aux bois ses déplaisirs secrets. (VI, 191.)

.... Il le conte aux forêts, et n'est point entendu. (VI, 247.) Elle en aimoit fort une à qui l'on en contoit. (IV, 433 et note 8.) Vous l'entendrez bientôt en conter des plus belles. (VII, 61.)

CONTESTATION:

Il y eut grande contestation... à qui plairoit davantage. (IX, 345.) Cela fit contestation. (IX, 240.)

CONTESTER; CONTESTER DE :

Nul ne s'abstint de contester. (IX, 450.)

De grâce, contestons sans fougue et sans saillie. (VII, 108.)

On en vient au partage, on conteste, on chicane. (I, 339.)

Après qu'on eut bien contesté, Répliqué, crié, etc. (I, 137.)

Les parties sont lasses de contester. (IX, 399.)

Vous contestez avec succès

Par-devant le dieu des alarmes. (IX, 433.)

Mortel, contre les dieux oses-tu contester? (VII, 240.)

Contester le prix proposé. (VIII, 242; voyez VIII, 250, 251.) Du côté de César, les hatailles ont été en plus grand nombre et plus contestées. (VIII, 326.) Le cœur de la dame fut contesté avec plus de chaleur encore. (1X, 234; voyez VIII, 184.) L'honneur de la nommer, entre eux deux contesté, Dépendoit, etc. (VI, 197.) Un pays contesté par des peuples divers. (VI, 199.) Sans dessein de l'aller contester [mon bien]. (VII, 21 et note 5.) Dont il croyoit que le plus haut baron Ne lui dût plus contester le passage. (IV, 101.) Contester là-dessus Ne produiroit que discours superflus. (IV, 166.) Les amis contestèrent Touchant le pas. (VI, 133.) A l'égard de la dent il fallut contester. (II, 403 et note 3.) La mouche et la fourmi contestoient de leur prix. (I, 271.) Toutes entre elles de beauté Contestèrent aussi chacune à sa manière : La Reine avec ses fils contesta de honté; Et Madame, d'éclat avecque la lumière. (IX, 345.) Contester de cérémonies avec l'épouse de Cupidon. (VIII, 145.) Antinous, qui, dans sa statue, contestoit de beauté et de bonne mine contre Apollon. (IX, 266.) CONTESTANT, CONTESTANTS, substantivement: Aussitôt qu'à portée il [Grippeminaud] vit les contestants.... (II, 190.) CONTEUR, CONTEURS: L'un d'eux étoit de ces contenrs Qui n'ont jamais rien vu qu'avec un microscope: Tout est géant chez eux. (II, 357.) J'ai lu chez un conteur de fables, etc. (1, 255.) Si l'on vouloit à chaque pas Arrêter un conteur d'histoire, Il n'auroit jamais fait! (IV, 44.) Elle en aimoit fort une à qui l'on en contoit; Et le conteur étoit un certain gentilhomme. (IV, 434.) CONTINGENT, ENTE: Chacune d'elles Ne posséderoit plus sa contingente part. (I, 192 et note 4.) CONTINU, à la continue, adverbialement : Quand ce vient à la continue. (I, 303 et note 6.) Rien ne charme à la continue. (La Motte, livre II, fable v.) CONTINUER DE : On continua de vider les pots. (I, 40.)

CONTINUITÉ:

Il aperçut l'énorme Solution de continuité. (V, 376 et note 7.)

CONTOUR, CONTOURS:

Tous deux avoient du Styx repassé les contours. (IX, 198.)

CONTRADICTION:

.... L'esprit de contradiction L'aura fait flotter d'autre sorte. (I, 248; voyez I, 37.)

CONTRAINDRE; CONTRAINDRE DE :

Nulles prisons ne les contraignent [les esprits]. (VI, 329.)

Plus on yout nous contraindre,

Moins on doit s'assurer de nous. (V, 278.)

Celle des trois qui plus étoit contrainte.... (IV, 301.)

Otez-moi promptement: la posture est contrainte. (VII, 434.)

Aussi le seul devoir a contraint mon desir. (VII, 15.)

Endurez, j'y consens, rien ne doit vous contraindre. (VII, 609.)

Je vais me contraindre. (VII, 422 et note 4.)

Je composai celle-ci [cette fable] pour une raison qui me contraignoit de rendre la chose ainsi générale. (I, 106.) Ce temps] nous contraint de dormir. (IV, 426.)

Le chaud et la lassitude le contraignirent de s'endormir. (I, 32.)

CONTRAINTE:

Desir, enfant de la Contrainte. (IV, 487.)

.... Il y faut un peu de contrainte. (IV, 415.) De la contrainte ayant banni les lois, etc. (VÍ, 238.)

.... Mais ne le souffrez point sans beaucoup de contrainte. (VII, 26;

voyez VII, 28, 52, 113; etc.) [Le nœud de la comédie] n'a pas une seule de ces contraintes que nous voyons ailleurs. (VII, 7.) La contrainte de la poésie. (I, 8.)

CONTRAIRE:

.... J'entends de ceux [des vices] qui, n'étant pas contraires, Peuvent loger sous même toit. (II, 337.)

Toutes trois de contraire humeur. (I, 191.)

Des vents opposés et de contraires eaux. (VI, 333.) Ils seront appointés contraire. (III, 226 et note 3.)

CONTRAIRE, substantivement; AU CONTRAIRE; AU CONTRAIRE DE : Loin d'être des hommes, nous en sommes tout le contraire. (VII, 472.)

Il sit l'époux; mais il le sit trop bien :

Trop bien! je faux, et e'est tout le contraire. (IV, 211.)

La raison des contraires est bonne. (V, 154.) Il faut que je fasse des vœux au contraire. (VIII, 96 et note 1.) Au contraire des autres dieux. (IV, 447; voyez I, 36.)

CONTRE, préposition; pour et contre, substantivement :

Du sac et du serpent aussitôt il donna Contre les murs. (III, 10.)

La guide nouvelle...

Donnoit tantôt contre un marbre, Contre un passant, contre un arbre. (II, 195.) Vous avez jusqu'ici Contre leurs coups épouvantables Résisté sans courber le dos. (I, 127.)

Sotte ignorance en fait trébucher mille, Contre une seule à qui nuiroient mes vers. (VI, 14.)

Si Jupiter vouloit changer de condition contre moi, etc. (VIII, 147.)

Aussi contre Alizon je faillis d'avoir prise. (IX, 23.)

Contre de telles gens, quant à moi, je réclame. (III, 308.)

Cent dieux sont impuissants contre un seul Jupiter. (III, 239.)

Sa vertu, sa foi, son orgueil, Eurent peine à tenir *contre* un tel adversaire. (V, 150; voyez V, 127.)

Mais ne prétendez pas que, contre mon honneur,

L'amour que j'ai pour vous me fléchisse le cœur. (VII, 616.)

Il prétend contre toute raison.... (VII, 49; voyez III, 307.) Je trouve en ses pareils bien du contre et du pour, (IX, 26.)

CONTRECARRER:

Il prétend....

Pouvoir contrecarrer le présent de Thrason. (VII, 49.)

CONTREDIRE, CONTREDISANT, ANTE:

Quant à l'humeur contredisante..., Quiconque avec elle naîtra Sans faute avec elle mourra, Et jusqu'au bout contredira. (I, 249.)

Il a plus de malice

Qu'un vieux singe; envieux, contredisant, menteur. (VII, 307.)

CONTREDIT, CONTREDITS, substantivement :

Sans aucun contredit. (IX, 54; voyez IX, 65.)

Sans tant de contredits, et d'interlocutoires, etc. (I, 122 et note 6.)

L'histoire en cet endroit est, selon ma pensée, Un peu sujette à contredit. (V, 119.)

CONTRÉE:

Ils n'osent pénétrer cette horrible contrée. (VI, 302.) Un antre, une caverne.

CONTRE-ÉCHANGE:

.... Eu contre-échange un pauvre malheureux S'en va périr. (IV, 274 et note 2.)

CONTREFAIRE, CONTREFAIT; SE CONTREFAIRE :

On quitte

Un prince si charmant pour un nain contrefait. (IV, 34.) L'autre, afin de s'en venger, contrefit des lettres. (I, 47.)

Celle-ci, quittant sa retraite, Contrefait la boiteuse. (III, 283.)

[Lui] contresit le mort, puis le ressuscité. (III, 298.)

Il est impossible de le contrefaire [Ovide]. (VIII, 469.)

Vous, Thalie, il vous faut contrefuire un amaut. (VII, 151 et note 3.) Sire, nous nous savous toutes nouf contrefaire. (VII, 148 et note 5.)

LEXIQUE DE LA LANGUE Que sert-il qu'on se contrefasse? (III, 236.) Prenez ma jupe, et contrefaites-vous. (IV, 91 et note 4.) Ou se contrefait, Sculement pour la forme. (VII, 572.) CONTRE-PIED: Les gens avoient pris justement Le contre-pied du testament. (I, 194.) CONTRE-POIDS: Souvent au plus beau char le contre-poids résiste. (IX, 155.) Il s'agit de machines de théâtre. CONTRE-TEMPS (A): Il a raison, mon frère, et c'est à contre-temps. (VII, 112; voyez I, 116.) CONTREVENIR: Contrevenir aux vœux d'un solitaire. (VI, 298.) CONTRIBUER: Chacune de vous Tâche à contribuer au commun bien de tous. (VI, 298; voyez I, 208.) Il ne fut pas jusqu'à l'hôtesse même Qui n'y voulût aussi contribuer [au stratagème]. (IV, 217.) CONTRIBUTION: Il n'étoit point d'étang dans tout le voisinage Qu'un cormoran n'eût mis à contribution. (III, 19.) CONTRIT, CONTRITE : Le trio branché Mourut contrit, et fort bien confessé. (IV, 271.) Fieubet, auprès de Gros-Bois, Tient contenance moins contrite. (IX, 208.) CONTRÔLER: Tu controles ses dons [du Roi], homme plein d'impudence. (IX, 53.) CONTROUVER, imaginer, inventer: Certaines amourettes Qu'il controuva. (IV, 65 et note 8.) Tout en est vrai, rien n'en est controuvé. (VI, 126.) CONTROVERSE: Livres de controverse. (IX, 285.) Une question de controverse. (IX, 232.) verse. (IX, 233.) CONVAINCRE:

.... De crainte que M. de Châteauneuf ne nous remît sur la contro-

Convainere sa moitié. (V, 453 et note 6; voyez III, 10.)

CONVENABLE à :

C'est un entretien convenable à vos premières années. (I, 3.)

.... Des matières peu convenables à votre goût. (IX, 219.) Je vous prêterai des paroles convenables à la grandeur de votre âme. (IX, 356.)

Qualités convenables à un souverain. (IX, 399.)

CONVENANT:

Caliste eut liberté, selon le convenant. (V, 145 et note 1.)

CONVENIR; CONVENIR À, DE :

J'aime les sobriquets qu'un corps de garde impose;

Ils conviennent tonjours. (IX, 42.)

Votre prologue ici ne convient pas. (VI, 48.)

Tout ee chemin que l'on fait en six mois

Il me convient le faire en un quart d'heure. (V, 568.)

Tout cela ne convient qu'à nous.

— Il ne convient pas à vous-mêmes. (III, 156.)

Elle en tomba d'accord, promit quelques douceurs, Convint d'un nombre de faveurs. (IV, 442.)

CONVENT, couvent :

Il vous mit donc la créature Dans un convent. (V, 107.)

Il n'étoit alors aucun convent de filles. (II, 70; voyez V, 35; VI, 57, note 8.)

« Quelques femmes donnent aux conveuts et à leurs amants. » (La Bruyère, tome I, p. 180 et note 4.) — « Il lui expliqua fort au long ce que c'était qu'un couvent ou un conveut; que ce mot venait du latin conventus, qui signifie assemblée. » (Voltaire, l'Ingénu, chapitre vt.)

CONVENTION:

A nos conventions je vous soumets tous deux. (VIII, 580.)

CONVERSER:

Nous ne conversons plus qu'avec des ours affreux. (III, 149.)

CONVIER, convié:

D'où vient que nous ne sommes Aujourd'hui que trois conviés? (III, 280 et note 32; voyez 1, 100.)

CONVOI:

Un du peuple étant mort, notre saint le contemple En forme de convoi soigneusement porté. (VI, 297; comparez VIII, 53.)

CONVOITER:

.... La convoita, comme bien savoit faire. (IV, 86.)

CONVOITEUX :

Cette part du récit s'adresse au convoiteux. (II, 349 et note 14.)

CONVOYER :

.... De horions laidement l'accoutra; Jusqu'au logis ainsi le convoya. (IV, 96 et note 6.)

CONVULSIF :

J'expliquerois par raison mécanique Le mouvement convulsif des frissons. (VI, 331.)

COPARTAGEANT:

Il s'en alla chez son copartageant.... (V, 365 et note 6.)

Le compartageant est vendeur. » (Coutame de Normandie, 159).)

COPIE:

Un More très lippu, très hideux, très vilain, S'offre aux regards du juge, et semble la copie D'un Ésope d'Éthiopie. (V, 271.)

Le vrai dormir ne fut fait que pour eux; Nous n'en avons ici que la copie. (V, 355.)

coo

J'ai toujours ouï, ce dit-il, qu'un bon coq N'en a que sept [poules]. (IV, 505 et note 6.)

COQUE:

Il faisoit le cafard, Se renfermoit, voyant une femelle, Dedans sa coque. (IV, 461 et note 2.)

COQUELUCHON. Voyez COCLUCHON.

COQUET, adjectivement et substantivement :

Dans les vieux temps il fut des cœurs coquets. (IX, 37.)

Un moineau fort coquet,

Et le plus amoureux de toute la province. (III, 65.)

Madame Alix, encor qu'un peu coquette, Renvoya l'homme. (VI, 128.)

.... En gens coquets il [l'Amour] change les Catons. (V, 181.)

Son rival autour de la poule S'en revint faire le coquet. (II, 172 et note 9.)

COQUIN:

Éclaircis-moi de ce que je veux savoir, coquin! (VII, 481.)

.... Et le coquin même n'y songeant pas, Vous ne tombez proprement dans le cas De cocuage. (V, 43)

.... Le coquin, lourd d'ailleurs, et de très court esprit. (V, 590.) Traiter votre curé, dit-il, comme un coquin! (V, 353.)

CORAIL, au propre et au figuré :

Jus de corail. (VIII, 294.)

Belle-Bouche à toute heure étale des trésors: Le nacre est en dedans, le corail en dehors. (VIII, 427.)

CORBEAU; CORBEAU BLANC:

Hé bonjour, Monsieur du Corbeau : Que vous êtes joli! que vous me semblez beau! (I, 63 et note 2.)

Non pas que les heureux amants Soient ni phénix ni corbeaux blancs. (V, 10 et note 6.)

Felix ille tamen corvo quoque rarior albo. (Juvénal, satire VII.)

CORDE, au propre et au figuré :

.... Il y porte une corde, et vent avec un clou

Au haut d'un certain mur attacher le licou. (H, 436; voyez II, 437.)

Son seigneur dit: « Qu'on apporte une corde. » (IV, 133.)

Un dieu pend à la corde, et erie au machiniste. (IX, 156.)

Mangeons cependant

La corde de cet arc : il faut que l'on l'ait faite

De vrai boyau. (II, 35o.)

Laissez-moi faire, et le drôle et sa belle

Verront beau jeu si la corde ne rompt. (1V, 70 et note 5; voyez V, 535 et note 4.)

CORDEAU:

Ce qui le consola peut-être

Fut qu'un autre eût, pour lui, fait les frais du cordeau. (II, 438 et note 12.)

CORDON, CORDONS :

La bête scélérate

A de certains cordons se tenoit par la patte. (I, 256.)

La cassette échappa;

.... A des cordons étant pendue,

La belle après soi la tira. (IV, 404.)

CORNE, cornes, sens divers :

Pégase à la corne dure. (IX, 181.)

[L'âne] s'en vient lourdement,

Lève une corne toute usée,

La lui porte au menton fort amoureusement. (1, 284.)

Mais les seigneurs sur leur tête

Ayant chacun un plumail,

Des cornes ou des aigrettes, etc. (I, 288 et note 8.)

.... Cornes cela? Vous me prenez pour cruche;

Ce sont oreilles que Dieu fit.

On les fera passer pour cornes,

Dit l'animal craintif, et cornes de licornes. (1,377 et note 5; voyez I, 376.)

Mieux vaut, tout prisé,

Cornes gagner que perdre ses oreilles. (IV, 173.)

* Encore qu'il ne soit pas nouueau de veoir croistre la uuiet des cornes à tel qui ne les auoit pas en se couchant, » (Montaigne, tome I, p. 113.)

CORNEMUSE:

It [le loup] s'habille en berger, endosse un hoqueton,

Fait sa houlette d'un bâton,

Sans oublier la cornemuse. (I, 210 et note 3.)

CORNER:

Il [l'ermite] continue, et corne à toute outrance. (IV, 466 et note 2.)

Conter ce cas, le corner par la ville,

Le publier. (IV, 364 et note 4.)

CORNET:

Glauque de son cornet fait retentir les mers. (VIII, 47.)

.... Alors que l'hypocrite

Et son cornet font bruire la maison. (IV, 476; voyez IV, 465.)

.... Force sacrificateurs... portant de longs cornets dont ils entonnoient des sons fort lugubres. (VIII, 53.)

CORNETTE:

Sans nuls atours qu'une simple cornette. (VI, 133.) Elle en cornette et dégrafant sa jupe. (IV, 304 et note 1.) C'est assez qu'en son lit il trouve une cornette. (IV, 389.)

CORNEUR:

La nuit venue, arrive le corneur. (IV, 471.)

CORNU, CORNUE:

Un animal cornu blessa de quelques coups Le lion. (I, 376 et note 1.)

Écrevisses cornues. (VIII, 294.)

Plusieurs avoient la tête trop menue, Aucuns trop grosse, aucuns même cornue. (II, 20.)

CORPS, acceptions diverses:

Le beau corps! le beau cuir! (V, 429.)

Ce roi vit un troupeau qui couvroit tous les champs, Bien broutant, en bon corps. (III, 47 et note 5.)

On se tourmente ici le corps et l'âme. (V, 544 et note 2.) Je réponds de vous corps pour corps. (V, 10 et note 2.)

Une tête de femme est au corps de la lune. (II, 201.)

Tournebroches par lui rendus communs en France Y font un corps à part. (II, 334.)

> C'est celui [le carreau] que toujours L'Olympe en corps nous envoie. (II, 317.)

[Notre amante] coupe ses habits,

Corps piqué d'or, garnitures de prix. (V, 198 et note 4.)

Quoique Bellone ait part ici,

J'y vois peu de corps de cuirasse. (V, 596 et note 2.)

Il y a en face un corps de logis à la moderne. (IX, 243.)

CORPULENCE:

Quelque garçon d'honnête corpulence. (V, 47.)

CORRESPONDANCE:

C'étoit à qui vivroit avec lui dans une parfaite correspondance. (VIII, 43 et note 2.)

CORRESPONDANT, CORRESPONDANTS:

On lui donna mainte et mainte remise, Toutes à vue, et qu'en lieux dissérents Il pût toucher par des correspondants. (VI, 94.)

CORRIGER; SE CORRIGER:

Corrigeant partout la nature. (III, 306.)

. . .

« Corrigez-vous », dira quelque sage cervelle. Et la peur se corrige-t-elle? (I, 172.)

CORROMPRE:

Fi du plaisir

Que la crainte peut corrompre! (I, 87.)

N'allez point d'un hymen corrompre l'espérance. (VIII, 604.)

.... Vous que doivent troubler mille accidents sinistres, Que le malheur abat, que le bonheur corrompt. (III, 344.)

CORRUPTRICE:

Cette corruptrice des cœurs. (VIII, 77.) La poésie.

CORS, andouillers:

L'animal chargé d'ans, vieux cerf, et de dix cors. (II, 464 et note 38.)

CORSAGE:

Dame Belette au long corsage. (II, 324 et note 2.)

Douce d'humeur, gentille de corsage. (V. 413.)

.... Sitôt qu'il eut dame de tel corsage. (V, 49 et note 5.)

[Cette drogue] lui donneroit d'Éraste et l'air, et le visage, Et le maintien, et le corsage. (V, 125.)

Il fut doux, gracieux, vaillant, de haut corsage. (IX, 191.)

CORSAIRE:

Amour s'en mit, Amour, ce bon apôtre, Dix mille fois plus corsaire que l'autre. (IV, 342.)

Le mieux que vous puissiez faire, Lui dit tout franc ce corsaire,

C'est de m'avoir pour ami:

Je suis corsaire et demi. (IV, 420-421.)

Corsaires à corsaires,

L'un l'autre s'attaquant, ne font pas leurs affaires. (I, 317 et note 15.)

CORSET:

Sein qui pousse et repousse Certain corset. (V, 473.)

Corset des bons jours. (IV, 471; voyez V, 495.)

CORTEGE:

.... Suivi d'un cortège d'enfants. (II, 382.)

Bacchus entre, et sa cour, confus et long cortège. (VI, 210.)

Moins d'Amours, de Ris, et de Jeux, Cortège de Venus, sollicitoient pour elle. (IX, 391.)

CORVÉE :

Le créancier et la corvée

Lui font d'un malheureux la peinture achevée. (I, 108 et note 8.)

CÔTE à côte :

Tantôt on les eût vus côte à côte nager [le cygne et l'oison]. (I, 235.)

CÔTÉ:

Tentation, fille d'Oisiveté,

Ne manque pas d'agir de son côté. (IV, 487.)

Il conviendra que de votre côté

Vous agissiez sans tarder davantage. (V, 40.)

Tout père frappe à côté. (II, 316.)

Le drôle, ayant vu de loin tout le cas...,

Preud à côté. (IV, 249.)

.... Après en avoir dit ce qu'il en pouvoit dire, Il se jette à côté. (I, 99.)

Dormir... d'un et d'autre côté. (V, 114 et note 1.)

COTER:

Temps à coter fort difficile. (IV, 179 et note 3.)

COTILLON:

Cotillon simple et souliers plats. (II, 150.) Un cotillon a paré la verdure. (IV, 289.)

> Certaine nièce assez propette Et sa chambrière Paquette Devoient avoir des cotillons. (II, 158.)

Cependant, par avance, Alain, voilà pour boire, Et voilà pour t'avoir, Georgette, un cotillon.

(Molière, l'École des femmes, acte IV, scène IV)

Sous les cotillons des grisettes Peut loger autant de beauté Que sous les jupes des coquettes. (IV, 46.)

COTON:

A peine son mentou S'étoit vêtu de son premier coton. (VI, 42 et note 3.)

CÔTOYER:

Il côtoyoit une rivière. (II, 111.)
.... En côtoyant un bois. (IV, 248; voyez IX, 230.)
.... En côtoyant une montague. (VIII, 54.)

COTTE VERTE:

Petits jeux, cotte verte, allégresse, ripailles. (VII, 562 et note 6; voyez VIII, 203.)

COUARDISE:

Que peut-il? c'est un enfant : Ma couardise est extrême. (V, 240.)

COUCHANT:

Le plus beau couchant est voisin de la nuit. (IX, 183.)

COUCHE:

Je me comptois toujours compagne de sa couche. (VII, 421.)

Et la couche royale...,

Aussi complète, autant hien assortie, etc. (IV, 221.)

COUCHÉE:

La nuit de plus étoit fort approchante,

Et la couchée encore assez distante. (IV, 246 et note 5.)

Notre seconde couchée fut Bellac. (IX, 290.)

COUCHER; SE COUCHER:

Je suis bien faché

Qu'ayant baisé seulement Perronnelle,

Il n'ait encore avec elle couché. (V, 233; voyez IV, 389; V, 217.)

Et le galant, qui sur l'herbe la couche.... (IV, 374.)

Et sur l'état d'un charbonnier

Il fut couché tout le dernier. (II, 36.)

C'est bien raison que Messer Cocuage

Sur son état vous couche ainsi que nous. (V, 83 et note 5.)

.... Ce n'est pas coucher gros. (V, 579 et note 2.)

Il faut que je me couche. (V, 196; voyez V, 198.) A ces mots il se couche. (III, 151 et note 47.)

Coucher, substantivement :

Se trouvant au coucher, au lever, à ces heures

Que l'on sait être les meilleures. (II, 164 et note 15.)

Au coucher du roi. (II, 224.)

COUCHETTE:

Tout est aux écoliers couchette et matelas. (I, 400.)

Cela ne plut pas au valet,

Qui, les ayant pris sur le fait,

Vendiqua son bien de couchette. (V, 508.)

COUCHEUR:

Son coucheur cette nuit se retourna cent fois. (IV, 391.)

COUDÉE, coudées :

Cocuage, s'il eût voulu,

Auroit eu ses franches coudées. (V, 279.)

COUDRAIE:

.... Sauf la coudraie, où Tiennette, dit-on,

Alloit souvent en chantant sa chanson. (V, 335 et note 2.)

COUDRE, cousu :

J'ai suivi leur projet [d'Esope et de Phèdre] quant à l'événement,

Y cousant en chemin quelque trait seulement. (II, 3.)

L'éloge vous ennuie :

J'ai donc fait celui-ci court et simple. Je veux Y coudre encore un mot ou deux. (III, 319.)

Vous savez coudre avec encor plus d'art

Peau de lion avec peau de renard. (IX, 146 et note 1.)

Tout cousu d'or. (II, 217.)

Comparez Molière l'Avare, acte I, scène iv : « tout consu de pistoles »; et Voltaire, épitre LXIV : « cousu d'or », comme ici.

Encore un eoup, motus, Bouche cousue. (V, 494 et note 5.)

COUDRETTE:

[Tiennette,] par hasard, dormoit sous la coudrette. (V, 331 et note 4.)

COULER; SE COULER:

Le temps coule. (V, 105.)

Faisant couler le temps, gagnant toujours pays.... (VII, 294.) Qu'il pouvoit doucement laisser couler son âge! (VIII, 357.)

Il aime, il sent couler un brasier dans ses veines. (VI, 235 et note 7.)
Il ni'a voulu couler dans la main cent pistoles. (VII, 409 et note 2; voyez VII, 427.)

S'insinuer, en fait de chambrière,

C'est proprement couler sa main au sein. (IV, 281.)

Je vous ai vu dans ce lieu vous couler. (IV, 104 et note 8.)

COULEUR; PÂLES COULEURS :

.... Votre couleur me le démontre assez. (IV, 158 et note 6.)

.... Et comme au lansquenet, ils [les abbés] y prennent couleur. (VII, 569 et note 1; voyez VII, 580.)

Leur plumage tire sur le couleur de rose. (VIII, 28.)

Ce couleur d'aurore. (VIII, 234.)

Leur laine étoit d'un couleur de feu. (VIII, 198.)

On sait que couleur se prend au masculin dans ces expressions. — « Mon Dieu! Madame, que je vous trouve le teint d'une blancheur éblouissante, et les lèvres d'un couleur de feu surprenant! » (Molière, l'Impromptu de Versailles, seène 1v.)

Certaine abbesse un certain mal avoit, Pâles couleurs nommé parmi les filles. (V, 306 et note 4.)

COULPE:

J'en dis ma coulpe. (VI, 54 et note 1.)

COUP, cours, acceptions diverses; cour sur cour:

A cris, à coups de dents. (III, 83.)

A coups de bâton. (IX, 98.) A coups de pied. (IV, 285.)

A coups de pierre. (III, 314; voyez VI, 21.)

A coups de griffe il faut que, etc. (V, 371; voyez V, 375.)

Coups de fourche ni d'étrivières

Ne lui font changer [au naturel] de manières. (I, 187.)

Therese en vent venir aux coups. (V, 594; voyez I, 147.)

Car le seigneur fait frapper de plus belle,

Juge des coups. (IV, 139.)

André vit tout, et n'osa murmurer,

Jugea des coups. (IV, 173.)

De regardants, pour y juger [au jeu d'amour] des coups, Il n'eu faut point. (V, 290.)

Avant le coup demandez la cédule. (IV, 110 et note 2.)

S'il nous fait un enfant!

- C'est s'alarmer avant que le coup vienne. (IV, 500.)

```
Nons avons un roi trop habile
```

Pour ne pas réussir en tous ses coups d'essai. (IX, 338 et note 1.)

Bertrand dit à Raton : « Frère, il fant aujourd'hui

Que tu fasses un coup de maître. » (II, 445.)

Et malgré vos efforts, mon fils, ils [les amants] se joindront : C'est un coup sûr. (VII, 411 et note 8.)

Amour est un étrange maître.

Heureux qui peut ne le connoître

Que par récit, lui ni ses coups. (I, 264; voyez II, 394; VII, 182, 534; IX, 104; etc.)

La Fortune se plaît à faire de ces coups. (II, 172.)

Dame Vénus et dame Hypocrisie

Font quelquefois ensemble de bons coups. (IV, 457.)

Qui ne voit que ceci est jeu, et par conséquent ne peut porter coup? (IV, 14 et note 2; voyez V, 122 et note 3; VI, 190.)

Prête chacune à tenir coup aux gens. (IV, 489 et note 1.)

Ayant trop bu d'un coup. (I, 236.)

On le fit trop boire d'un coup:

Quelquefois, hélas! c'est beaucoup. (V, 435.)

Encore un coup, motus. (V, 494; voyez V, 175, 565; VI, 267.)

Le pauvre Renaud...

Va tout dolent, et craint avec raison

Qu'il n'ait, ce coup, malgré son oraison,

Très mauvais gite. (IV, 249; voyez V, 53, 586; VIII, 360.)

Bonhomme, c'est ce coup qu'il faut, vous m'entendez,

Qu'il faut fouiller à l'escarcelle. (I, 278; voyez I, 358.)

A ce coup vous voilà comme un baudet sanglé. (VII, 361; voyez VIII, 489.)

Le buisson accrochoit les passants à tous coups. (III, 223.)

Les veneurs, pour ce coup, croyoient leurs chiens en faute. (I, 410; voyez III, 25; IV, 193; V, 56, 436, 454.)

Il se tint content pour le coup. (IV, 51 et note 4.)

Trois rendez-vous coup sur coup furent pris. (V, 574.)

COUPER:

[Le Scythe] prend la serpe à son tour coupe et taille à toute heure. (III, 307.)

Notre amante ayant vu,

Près du chevet, un poignard dans sa gaine, Le prend, le tire, et coupe ses habits. (V, 198.)

.... Deux beaux-frères qui se vont couper la gorge. (VII, 485.)

Combien voit-on sous lui [le sanglier] de traines étoussées!

Combien en coupe-t-il! (VI, 259.)

Il dit, et d'un poignard coure aussitôt sa trame. (VI, 182 et note 5.) Chaque réduit en avoit [des tendrons] à couper. (V, 385 et note 6.)

Familièrement : « à couper au couteau », à moins que ce verbe ne soit employé ici comme terme de chasse; on dit : un perdreau coupé, un faisan fraichement coupé.

COUPLE:

O couple aussi beau qu'heureux,

Vous serez toujours aimables; Soyez toujours amoureux. (VIII, 389.)

Notre couple amoureux

D'un temps si doux à son aise profite. (IV, 308; voyez V, 56.)

Certain couple d'amis. (H, 163.)

Ce méchant couple amenoit avec lui La curieuse et misérable Envie. (VIII, 94.)

Il s'agit des sœurs de Psyché.

COUPLER:

.... Avoir chevaux à leur char attelés De même taille, et mêmes chiens couplés. (IV, 329.)

COUR, sens divers; FAIRE SA COUR, LA COUR :

Je définis la cour un pays où les gens,

Tristes, gais, prêts à tout, à tout indifférents, Sont ce qu'il plait au Prince, ou, s'ils ne peuvent l'être,

Tâchent au moins de le parêtre. (II, 281 et note 6.)

.... Un lien que devoit la déesse bizarre

Fréquenter sur tout autre; et ce lieu, e'est la cour. (II, 164.)

Il y a de toutes sortes de gens à la cour. (VIII, 190.)

Il ne faut à la cour ni trop voir ni trop dire. (IV, 35; voyez II, 133.)

.... En galant homme, et, pour le faire court, En véritable homme de cour. (IV, 39.)

Je suis diable de cour. (V, 366.)

Langage de cour. (IX, 13.) — Jugements de cour. (II, 100.)

Lucifer, chef des infernales cours. (IX, 21.)

La cour maritime. (VIII, 270.)

Un mois durant, le Roi tiendroit . Cour plénière. (II, 130; voyez IX, 467, 471.)

.... La cour s'en plaint. (IV, 129; voyez II, 405.)

Messieurs les courtisans, cessez de vous détruire;

Faites, si vous ponvez, votre cour sans vous nuire. (II, 225; voyez II, 224.)

Messire-Jean leur fait aussi [aux tetons] sa cour. (V, 498.)

.... Si les bergers lui font leur cour, Les rois lui rendent leurs hommages. (VII, 512.)

.... En vain, pour le savoir, Psyché vous fait la cour. (VIII, 78.) C'est en vain que tout vous fait la cour. (VII, 533; voyez VII, 567.)

COURAGE, cœur :

Que les travaux, Les dangers, les soins du voyage, Changent un peu votre courage. (II, 362 et note 5.)

Amour avoit amolli son courage. (V, 175 et note 3.)

Nous pourrions... fléchir son courage. (VII, 74; voyez VIII, 358.)

Maîtriser mon courage. (VIII, 368.)

On n'en rencontre point [d'amants] qui tiennent leur courage. (VII, 92.) Cette fierté de courage. (VIII, 433.)

Toujours la naissance éleva mon courage. (VI, 202.)

Achille ne rioit pas de moins bon courage. (VIII, 115.)

Le repentir de l'offense

Sert aux coupables de défense Près d'un courage généreux. (VIII, 390.) De perfides courages. (VIII, 452.) COURANT, substantif, emplois divers : Le 23 du courant. (IX, 220.) Le courant d'une onde pure. (I, 89; voyez I, 90.) COURBER, COURBÉ : [L'arbre] courboit sous les fruits. (III, 9 et note 32.) Quand l'eau courbe un bâton, ma raison le redresse. (II, 201.) Sous le faix du fagot, aussi bien que des ans, Gémissaut et courbé. (I, 107.) COURBETTES (A) : Déjà Phébus, voisin de ces moites retraites, Ne semble plus mener ses chevaux qu'à courbettes. (VII, 279 et note 3; voyez VII, 296.) COURIR; s'EN COURIR: Les deux maris vont dans maint carrefour, Criant, courant. (VI, 58.) En ces lieux nuls ruisseaux courants N'augmentent le tribut dont s'arrosent les plaines. (VI, 340.) Rien ne sert de courir: il faut partir à point. (II, 31.) Cela dit, maitre Loup s'enfuit, et court encor. (I, 73.) Ce proverbe court. (IX, 13.) — Le conte en courut. (V, 457.) De la façon que son nom court, Il doit être par delà Rome. (IX, 349.) Si je ne courois dans cette carrière avec succès, on me donneroit au moins la gloire de l'avoir ouverte. (1, 13.) Tu cours en un moment de Térence à Virgile. (IX, 185.) Vous qui courez partout, beau sire. (IX, 143.) Tantôt on les eut vus [le cygne et l'oison] côte à côte nager, Tantôt courir sur l'onde. (1, 235; voyez VIII, 490 et note 4.) Aussitôt les mortels Virent courir sur eux avecque violence Pestes, fièvres, etc. (VI, 317.) L'homme au vœu Courut au trésor comme au feu. (II, 423 et note 12.) Tant et si bien que chaeun s'appliquoit A la gagner : tout le Mans y couroit. (VI, 43.) Courons ensemble le pays. (VII, 226; voyez IV, 40.) C'est un pays que ce pare, on y court le cerf. (IX, 277.) Le chambellan A couru cent cerfs en un an; Courir des hommes, je le gage, Lui plairoit beaucoup davantage. (IX, 132.) J'aurois couru volontiers quelque poste. (IV, 56 et note 6.)

J. DE LA FONTAINE, X

.... Qu'il pût courir en ce séjour

Quelque aventure avec la dame. (IV, 439.)

LEXIQUE DE LA LANGUE Ayant couru mainte haute aventure. (II, 334.) Garçon carré, garçon couru des filles. (V, 532 et note 3.) Ce discours fut à peine proféré Que l'écoutant s'en court. (V1, 58 et note 3.) L'autre s'en court A l'arsenal où sont les disciplines. (V, 531 et note 1.) L'associé des frais et du plaisir S'en court en haut en certain vestibule. (VI, 135.) COURONNER; SE COURONNER: L'anneau lui fut donné, Et maint bel écu couronné. (IV, 58 et note 4.) Chloris ne voulut donc couronner tous ces biens Qu'au sein de sa patrie. (VI, 200.) Fais qu'un jour mes travaux par leur fin se couronnent. (VI, 290.) COURRIER: L'un [des ânes], d'éponges chargé, marchoit comme un courrier. (I, 158.) Et le lièvre pourra nous servir de courrier. (I, 425.) Je vois deux lévriers, Qui, je m'assure, sont courriers Que pour ce sujet on envoie. (1, 176.) COURROUX : Et Rome t'ouvre une carrière Où ton cœur trouvera matière D'exercer ce noble courroux. (VIII, 392.) Les deux troupes éprises D'ardent courroux n'épargnoient nuls moyens. (II, 137.) A l'oreille du monstre il s'attache en courroux. (VI, 259.) Magdeleine est en un courroux extrême. (V, 500; voyez V, 524.) COURS; AVOIR, DONNER, COURS; FAIRE, DRESSER, SON COURS: Thétis d'un vain danger laissoit passer le cours. (VII, 607.) On prédisoit son cours [le cours de la fièvre]. (VI, 320.) [Valenciennes] avoit arrêté le cours de nos lauriers. (VIII, 503.) Les remèdes fréquents n'abrègent point leurs jours, Rien n'en hâte le long et le paisible cours. (VI, 324.) L'autre [carreau de Jupiter] s'écarte en son cours. (II, 317.) Il est permis de passer le cours ordinaire [des songes].... (VIII, 240.) Beau secret! - Il est rare. - Il pourroit avoir cours Si l'hymen s'allioit avecque les amours. (VII, 568.) Une fable avoit cours parmi l'antiquité. (I, 313; voyez IX, 108.) Rien n'eut cours ni débit. (II, 176.)

.... Les mensonges divers à quoi tu donnes cours. (VII, 518.) Leurs malades debout après force lenteurs

Donnoient cours à cette doctrine. (VI, 322.)

Non loin de cet endroit un ruisseau fait son cours. (VI, 263.) Le firmament se meut, les astres font leur cours. (I, 169.) Aux monts idaliens elle dresse son cours. (VI, 231 et note 6.)

COURSE:

L'eau par sa course l'emporte [la femme qui se noie]. (I, 248.)

Des deux flambeaux du ciel la course entre-suivie

A longtemps ramené la peine et le repos. (VI, 3o5.)

Vous passez sans pécher cette course mortelle. (VI, 288.)

Si les bonnes gens vivent encore, ils ne sauroient être fort éloignés du dernier moment de leur course. (VIII, 83.)

Telles gens n'ont pas fait la moitié de leur course

Qu'ils sont au bout de leurs écus. (I, 223.)

Quelle imprudence à vous de finir votre course

Par le seul des péchés qui n'a point de ressource! (VI, 295.)

COURSIER, coursiers:

Si dom Coursier vouloit

Ne point celer sa maladie,

Lui Loup gratis le guériroit. (I, 391.)

Le coursier d'Adonis, né sur les bords du Xanthe,

Ne peut plus retenir son ardeur violente. (VI, 235; voyez V, 529)

Un ânier, son sceptre à la main,

Menoit, en empereur romain,

Deux coursiers à longues oreilles. (f, 158.)

COURT, COURTE:

Pieds courts. (III, 282.) - Lacet court. (V, 527.)

Votre science

Est courte là-dessus. (III, 91.)

Xantus rapporta le tout à la Providence, comme on a coutume de faire quand on est court. (I, 36.)

Foin! je suis court moi-même. (V, 525; voyez LX, 12.)

Il ne fut plus que Messire tout court. (V, 157.)

De très court esprit. (V, 590.)

Quoi qu'il en soit, le pauvre sire

En très beau chemin demeura, Se trouvant court par celui-là :

C'est par l'esprit que je veux dire. (V, 210.)

[II] s'enfuiroit avec sa courte honte. (VI, 35 et note 6.)

Court, substantivement:

C'est là notre plus court. (I, 358.)

Votre plus court est de ne dire mot. (IV, 79 et note 3.)

Va te précipiter, ce sera ton plus court. (VII, 65.)

Le fer auroit été le plus court et le mieux. (IV, 74.)

Court, adverbialement :

Pour faire court. (I, 147; voyez IV, 122; VI, 56; VII, 136; IX, 13.) Pour le faire court. (IX, 39; voyez IV, 260.)

Pour yous trancher court, (IX, 23.)

Si j'avois mis nos gens à bord

Sans argent et sans pierreries, Seroient-ils pas demeurés court? (IV, 408: voyez I, 47; V, 541.

Jamais la critique ne demeure court. (IV, 16; vovez I, 37.)

La crainte de l'éveiller [d'éveiller Cupidon] l'arrêtoit [Psyché] tout court. (VIII, 104.)

On s'en fût retourné tout court. (VIII, 54.)

Phébus, qui, sur la fin du jour,

Tombe d'ordinaire si court Qu'ou diroit qu'il se précipite. (IV, 445 et note 5.)

Légère et court vêtue. (II, 150.)

Guindé la hart au col, étranglé court et net. (H, 66.)

On l'eût pris de bien court, à moins que, etc. (1, 345.)

COURTAUD, proprement cheval à qui on a coupé les oreilles et la queue :

J'étois parti du Mans, monté sur un courtand. (VII, 294.)

COURTAUD, commis marchand:

Les bons mots des courtauds. (VII, 355 et note 2.)

COURTOIS:

Gens dispos, mais peu courtois. (V, 117; voyez II, 53.) C'est un comedien bien fait, courtois, habile. (VII, 281.)

COURTOISEMENT:

.... Maint ruisseau croissant subitement Traita nos ponts bien peu courtoisement, (IX, 17.)

COURTOISIE:

La courtoisie ou le sergent, Ou bien payez-moi six pistoles. (VII, 136 et note 3.)

« Ordonna neantmoins à sa gouge qu'elle entretenist le prebstre, voire sans faire la courtoisie. » (Les Cent Nouvelles nouvelles, p. 330.) - On disait au même sens : « faire la gracieuseté ».

COUSIN:

Ces animaux vivoient entre eux comme cousins. (III, 227.)

.... Ce domaine

Doit être un jour à mon cousin. (IX, 243 et note 1.)

Mon cousin Jupiter. (III, 311 et note 13.)

Votre serviteur Gille,

Cousin et gendre de Bertrand. (II, 371.)

COUSSINET:

Perrette, sur sa tête ayant un pot au lait Bien posé sur un coussinet. (II, 150.)

COÛT, coûts:

Habits sans coûts et sans façon. (IX, 106.)

.... Tant en argent, et tant en cire, Et tant en autres menus coûts. (II, 158 et note 12.)

COÛTER:

Le porc à s'engraisser coûtera peu de son. (II, 151.) Sur ce pied-là, qu'eut couté la maîtresse? (VI, 129.)

Les principaux de la ville... ne crurent pas que leur repos leur coutat

trop cher quand ils l'achèteroient aux dépens d'Ésope. (I, 45; voyez IV, 59.)

Coûte et vaille, Vendez-m'en un [mouton]. (V, 305 et noté 1.)

COUTUME :

.... Et donner en public des pleurs à la coutume. (VII, 573.) C'est peut-être la coutume d'en user ainsi. (I, 39.) Ge n'étoit pas autrement sa coutume. (IV, 157.) Jean Lapin allégua la coutume et l'usage. (II, 186.)

COUTUMIER, ière, de :

Toujours je suis coutumière De payer toute la première. (IV, 194.)

COUVÉE :

.... Achetoit un cent d'œufs, faisoit triple courée. (II, 151.)

Notre alouette de retour Trouve en alarme sa *couvée.* (I, 356; voyez III, 37.)

COUVENT:

.... Après qu'une personne, Bon gré, mal gré, s'est mise en un couvent. (IV, 485.) Fille du diable, et qui nous gâtera Notre couvent. (V, 416.)

On court au couvent tout à l'heure. (IV, 199.) En ce couvent on vendoit de l'esprit. (V, 293.) Dans le couvent toujonrs a-t-elle affaire? (V, 401.)

.... En un habit que vraisemblablement N'avoient pas fait les tailleurs du couvent. (V, 529.

.... Dont il avint que le couvent, Las enfin d'un tel ordinaire, etc. (IV, 190.)

Tout le couvent se trouvoit en tristesse. (V, 311.)

Voyez Convent.

COUVER, au propre et au figuré :

Elle bâtit un nid, pond, couve, et fait éclore. (I, 355.)

.... Couvoit plus de feux dans son sein. (IX, 296.)

Messire Jean Chouart couvoit des yeux son mort. (II, 158; voyez I, 178; V, 411.)

COUVERT, substantivement, sens divers; à couvert; à couvert pe :

Point d'autre couvert que ces rocs. (VIII, 54 et note 3.)

Contre les aquilons elle m'est nécessaire [l'architecture]? Il n'est point de *couvert* qui n'en pût autant faire. (VIII, 254)

L'amour les prend, Dans une plaine,

Sous un convert. (VII, 579 et note 3.)

En peu de jours il eut, au fond de l'ermitage, Le vivre et le couvert. (II, 108.)

```
Sur un tapis de Turquie
        Le couvert se trouva mis. (I, 86; voyez V, 171.)
  Voulant mettre à couvert son âme, (VI, 293.)
  Un cerf, à la faveur d'une vigne fort haute...
  S'étant mis à couvert et sauvé du trépas, etc. (I, 410.)
  Un autre amant se mit à couvert de la pluie dans notre cabane. (VIII,
1.48.)
           Son cheval le met
      A couvert des voleurs. (II, 330.)
         Beautés, mettez-vous à couvert
        D'un curieux désagréable. (VII, 588.)
           .... Pour récompense
  De l'avoir mis à couvert des sergents. (VI, 109; voyez I, 370.)
  COUVRE-CHEF:
      La voilà donc de grègues affublée :
      Ayant sur soi ce nouveau couvre-chef.... (V, 415.)
  COUVRIR, emplois divers:
  Quelques allées profondes, couvertes, agréables. (IX, 278.)
  Un lieu couvert de grands arbres. (I, 41.)
  Dès que vous verrez que la terre sera couverte.... (I, 83 et note 9.)
  Il arriva qu'au temps que la chanvre se sème,
  Elle vit un manant en couvrir maints sillons. (I, 82.)
  Je crois qu'il faut les couvrir de touselle [ces champs]. (V, 361.)
  Ce roi vit un troupeau qui couvroit tous les champs. (III, 45.)
  Le long attirail couvre toute la plaine. (VI, 251.)
  Un pauvre bûcheron tout couvert de ramée. (I, 107.)
  .... Tantôt couvrant sa marche et ses finesses. (VI, 26.)
  .... Ceux qui, pour couvrir quelque puissant effort,
  Envisagent un point directement contraire. (III, 238.)
  Il se veut désormais tenir clos et couvert. (VII, 96 et note 2.)
  CRACHER, craché, au figuré :
         Vous ne sauriez faire
  Que cet enfant ne soit vous tout craché. (IV, 119 et note 1.)
   CRAC:
  Crac, pouf, il tombe à terre. (VII, 359.)
   CRAINDRE:
  Il fait bon craindre, encor que l'on soit saint. (V, 467 et note 2.)
  CRAINTE:
  La crainte est aux enfants la première leçon. (V, 16 et note 6.)
  Cet animal [le lièvre] est triste, et la crainte le ronge. (I, 171.)
   CRAÎTRE, croître:
  Proposez-vous d'avoir le lion pour ami
         Si vous voulez le laisser craître. (III, 98 et note 23.)
```

CRAN (BAISSER D'UN). Voyez BAISSER.

CRASSEUX :

Un jupon crasseux. (I, 382.)

.... De gens crasseux une malpropre bande, (IX, 92.)

CRAYON:

.... Puis force gens, assis comme notre bergère, Font un crayon conforme à cet original. (V, 346 et note 6.)

CREANCE:

Aussitôt l'éléphant de croire

Qu'en qualité d'ambassadeur

Il [le siuge] venoit trouver Sa Grandeur.

Tout fier de ce sujet de gloire,

Il attend maître Gille, et le trouve un peu lent

A lui présenter sa créance. (III, 311 et note 7.)

.... Donner à mes conseils chez vous plus de créance. (VII, 615.)

CRÉANCIER :

Jupiter, dit l'impie, est un bon créancier. (H, 422.)

Le créancier et la corvée

Lui font d'un malheureux la peinture achevée. (1, 108.)

A sa porte il vit le créancier. (VI, 107; voyez III, 222.)

CRÉATURE:

Vers quinze ans lui fut enseigné,

Tont autant que l'on put, l'auteur de la nature,

Et rien touchant la créature. (V, 17.)

Réveillez-vous, créatures de Dieu. (IV, 466.)

N'est-il pas

Créature de Dieu, comme les autres bêtes? (V, 253.)

Carvel] alléguoit à la créature

Et la Légende et l'Ecriture. (IV, 379 et note 2.)

Il vous mit donc la créature

Dans un convent. (V, 107 et note 2.)

Incontinent la jeune créature

S'en va le voir. (V, 292.)

Sous le masque on n'eût su bonnement Laquelle élire entre ces créatures. (V, 128.)

[L'ane] est honne créature. (II, 299.)

Voila une méchante créature! (VII, 488.) L'hôtesse, adroite et fine créature. (V, 81; voyez V, 74 et note 1.)

Sachez que nous avons ici des créatures

Qui feront leurs maris cocus

Sur la moustache des Argus. (V, 441.)

Il n'étoit bruit que d'aventures

Du chrétien et de créatures. (V, 516 et note 4.)

CRÉDIT; EN CRÉDIT :

.... Me flattant d'un crédit que je devrois avoir. (VII, 616; voyez VII, 625.)

La vogue étoit passée

Au galetas: il avoit le crédit. (II, 182.)

Le protestant de madame Clitie

N'eut du crédit qu'autant qu'il eut du fonds. (V, 157.)

Pour sauver son crédit il faut cacher sa perte. (III, 221.)

Les voilà sans crédit, sans argent, sans ressource. (III, 221; voyez II, 435.)

Un mortel eut le crédit

De voir de si belles choses. (V, 432.)

Voici comme Ésope le mit [ce proverbe] En crédit. (I, 354.)

Voyons si ses appas le mettront en crédit. (IV, 22.)

Ce discours près du sexe est toujours en crédit. (VII, 68; voyez VII, 414.)

CRÈTE:

Au milieu de la halle, une bourgeoise en crête. (VII, 361 et note 5.) Toute crêtée, crispée, qui se dresse sur ses ergots. Voyez PORTE-CRÊTE.

CREUSER:

Voyez-vous à nos pieds fouir incessamment

Cette maudite laie, et creuser une mine? (I, 220.)

Creusant dans les sujets, et forts d'expériences, Ils [les Anglais] étendent partout l'empire des sciences. (III, 320.)

CREUX, CREUSE:

Cavernes creuses. (I, 257.) - Antres creux. (VI, 243.)

CREUX, substantivement:

La populace

Entroit dans les moindres creux. (I, 288 et note 9.)

CREVASSE:

Trou, ni fente, ni crevasse, Ne fut large assez pour eux. (I, 288.)

CREVAILLE, CREVAILLES :

Sérénades, eoncerts, charivaris, crevailles. (VII, 563 et note 2.)

CREVER; CREVER DE :

La ehétive pécore

S'enfla si bien qu'elle creva. (I, 67 et note 5.)

Ils [ces deux chiens] firent tant

Qu'on les vit crever à l'instant. (II, 338.)

Elle tombe, elle crève aux pieds des regardants. (III, 16.)

Il soupe; il crève. (IV, 122 et note 3.)

« La Fare étoit grand gourmand; au sortir d'une grande maladie, il se creva de morue, et eu mourut d'indigestion. » (Saint-Simon, tome IX, p. 315.)

Ah! je crève! (VII, 426 et note 7; voyez VII, 348, 363, 409.)

En leurs greniers le blé, dans leurs caves les vins :

Tout en crève. (II, 124 et note 20.)

Lors chacun d'enrager, mourir, crever d'envie. (VII, 55.)

Il en pensa crever de rage et de tristesse. (VII, 426.)

CRI, cris :

.... L'autre fit un cri. (I, 35; IV, 138; et comparez V, 399, note 1.) A cris, à coups de dents. (III, 83 et note 15.)

Le roi n'éclata point : les cris sont indécents

A la majesté souveraine. (III, 253.)

CRIARD, CRIARDS :

Son fils Mercure aux criards vient encor. (I, 366.)

CRIBLER:

Rien ne reste à faire après nous, Tant nous criblons de bonne sorte. (VII, 128.)

CRIBLEUR. (VII, 128.)

CRIER, acceptions diverses; CRIER A:

Tout franc, ce procédé crie, et vous avez tort. (VII, 586 et note 9.) O temps! ô mœurs! j'ai beau crier. (III, 219; voyez III, 291; VI, 269.)

Après que le milan, manifeste voleur...,

[Eut] fait crier sur lui les enfants du village.... (II, 449.)

Tu murmures, vieillard! vois ces jeunes mourir....

J'ai beau te le crier. (II, 214.)

Plutôt que mes meubles l'on crie...,

Je ferai tout. (VII, 136.)

Il [Mercure] se chargea de crier Psyché par tous les carrefours de funivers. (VIII, 166.)

Vous serez criée. (VIII, 156 et note 1.)

Un dieu pend à la corde et crie au machiniste. (IX, 156.)

CRIER FAMINE, CRIER MERVEILLE, CRIER MIRACLE. VOYEZ FAMINE, MERVEILLE, MIRACLE.

CRIEUR:

Le crieur des dieux est Mercure. (VIII, 165 et note 2.)

CRIMINEL, ELLE :

Aux trésors temporels le jeune saint succombe,

Croit qu'on en peut jouir sans être criminel. (VI, 279.)

.... Bannis-en ees vains traits, criminelles doueeurs. (VI, 279.) Ardeur criminelle. (II, 450.)

CRIN, CRINS :

Au crin [du cheval] tout aussitôt je me suis cramponné. (VII, 295; voyez VII, 296.)

... En secouant leur crin. (VIII, 123; voyez VIII, 480.)

Ce dicu porte-lumière, aux yeux vifs, au blond crin. (VII, 279.) Phébus aux crins dorés. (I, 381 et fin de la note 5.)

CRINIERE :

Fille se coiffe volontiers

D'amoureux à longue crinière. (I, 265.)

Il s'arrête en passant au cristal de cette onde. (VI, 263.)

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
         Troublez l'eau : vous y voyez-vous?
  Agitez eelle-ci. — Comment nous verrions-nous?
         La vase est un épais nuage
  Qu'aux effets du cristal nous venons d'opposer. (III, 343.)
  Les divins voyageurs, altérés de leur course,
  Méloient au vin grossier le cristal d'une source. (VI, 155.)
      Je suis... le dieu qui commande à cette oude....
      Mon cristal est très pur. (VI, 19.)
      [La Loire] répand son cristal
      Avec magnificence. (IX, 247.)
  Quand l'eau cesse et qu'on voit son cristal écoulé.... (VIII, 34.)
  Le bruit, l'éclat de l'eau, sa blancheur transparente,
  D'un voile de cristal alors peu différente. (VIII, 34.)
  Fin cristal. (III, 57.) — Vrai cristal fondu. (VIII, 181.) — Cristal jail-
lissant. (VIII, 41.) - Cristal vagabond. (VI, 241.) - Liquide cristal.
(VIII, 259.) — Cristaux liquides. (VIII, 247.)
  CRITIQUE, masculin :
  Vraiment, me diront nos critiques.... (I, 130.)
  « Que devint le palais? » dira quelque critique. (V, 279; voyez VIII, 182.)
  CRITIQUE, féminin:
  Jamais la critique ne demeure court, ni ne manque de sujets de s'exer-
cer; quand ceux que je puis prévoir lui seroient ôtés, elle en auroit
bientôt trouvé d'autres. (IV, 15.)
  J'ai trouvé à la fin peu de certitude en cette critique. (I, 20; voyez I, 29.)
  CRITIQUEUR:
  Les critiqueurs sont un peuple sévère. (VI, 48 et note 4.)
  CROASSER, CROASSANT:
  Quelqu'un du peuple croassant. (I, 139 et note 2.)
  Ambassades croassantes. (III, 350 et note 11.)
   CROC:
  Ils [les animaux] n'auront ni croc ni marmite? (III, 33 et note 18.)
            Rends-moi le premier de ma race
  Qui fournisse son croc de quelque mouton gras. (III, 234.)
       [Le rustre] convertit en monnoie
  Ses chapons, sa poulaille; il en a même au croc. (III, 110.)
  Bonne chasse, dit-il, qui l'auroit à son croc! (I, 390.)
       Amour n'avoit à son croc de pucelle
       Dont il crût faire un aussi bon repas. (V, 292 et note 6.)
   CROCAN. Voyez CROQUANT.
   CROIRE, emplois divers:
  Comme l'on peut croire. (V, 314; voyez IV, 491; V, 229, 348.) .... Le monde n'en croit rien. (II, 459.)
   .... M'alléguer ton Dieu, que je ne crus jamais. (VI, 292 et note 7.)
```

J'ai cru la Muse; et sur cette assurance, etc. (IX, 10.) Croyons ce bœuf. — Croyons, dit la rampante bête. (III, 7.)

Si l'on croit la renommée, etc. (I, 287.)

```
... Si l'on me croit, chacun s'y résoudra. (I, 380.)
  Il fut cru; l'on suivit ce conseil salutaire. (III, 344.)
          Est-il juste de te croire
          Plutôt que ses propres yeux? (VII, 259.)
  Ah! Clymène, j'ai cru vos yeux trop de léger. (VIII, 366.)
  Mangez ce grain; et croyez-moi. (1, 82; voyez VI, 31.)
  Ce n'étoit pas un sot, non, non, et croyez-m'en,
         Que le chien de Jean de Nivelle. (II, 319.)
  Passez votre chemin, la fille, et m'en croyez. (I, 202; voyez VII. 103;
IX, 128.)
  Que je n'en sois pas cru, mais les cœurs de vos dames. (IV, 21.)
  .... Vous ne seriez pas là si j'en eusse été crue. (VII, 436.)
  Nous en croirons les yeux de tout autre que vous. (VII, 255; voyez
IV, 22, 300.)
  Tu t'es trompé, Timandre, et crois trop à tes yeux. (VII. 255.)
                    J'ai toujours cru
      Le fauconnier garçon sage et fidèle. (IV, 89.)
  CROISÉE:
  A la première croisée de chemins. (VIII, 165; voyez VIII, 166.)
  CROISSANCE:
  Morceaux pétrefiés, coquillages, croissance. (VIII, 34 et note 5.)
  CROIT, substantivement:
  .... Et de plusieurs troupeaux dans l'ardente saison
  Vendoit à ses voisins le croit et la toison. (VI, 281 et note 5.)
  .... Le croit m'en appartient. (I, 316 et note 13.)
  CROÎTRE:
  Pleurez, nymphes de Vaux, faites croître vos ondes. (VIII, 355.)
  L'ombre croit en tombant de nos prochains coteaux. (VII, 542.)
  Que l'oraison aille toujours en croissant. (VIII, 312.)
      Si j'étois crû, dit-il, en dignité
      De cocuage et de chevalerie? (IV, 103.)
  Ces atomes font tout : par les uns nous croissons.... (VI, 328.)
  Il [ce lion] croîtra par la guerre. (III, 96.)
  Une chienne coquette et de mauvaise vie,
  Qui, pour le bien public, desiroit travailler
  A croître son espèce et la multiplier. (VII, 317 et note 2.)
  Voyez CRAître.
  CROIX:
  Il faut porter ta croix, goûter de ton calice. (VI, 291.)
  Je n'ai jamais appris que ma croix de par Dieu. (II, 181 et note 10.)
  Sans croix ne pile. (IV, 492 et note 4.)
```

CROQUANT, crocan, paysan, rustre:

Passe un certain croquant qui marchoit les pieds nus; Ce croquant, par hasard, avoit une arbalète.... Le soupé du croquant avec elle [la colombe] s'envole. (I, 165 et note 3.) Auroit-on pris des croquants pour troquants? (V, 336 et note 4.)

Ce terme, même dans la lettre que cite Littré (Supplément de son Dictionnaire, p. 363), a un sens méprisant, selon nous, et il l'a toujours eu.

Froissart emploie le mot croquart.

.... Tournera bientôt visage, Et fera comme un *crocan*. (VIII, 434 et note 7.)

CROQUER, au propre et au figuré :

Le monarque des dieux leur envoie une grue, Qui les *croque*, qui les tue. (I, 215.)

Le Ciel permit aux loups

D'en croquer quelques-uns [quelques moutons]: ils les croquèrent tous. (II, 413.)

Croquant mainte volaille. (II, 427.)

Il [le chat] croque l'étranger [le moineau]. (III, 198.)

.... L'humaine engeance

En auroit aussi bien croqué sa bonne part [des poissons]. (III, 21.)

Trop bien croyoit [Mazet], ces sœurs étant peu sages, Qu'il en pourroit croquer une en passant. (IV, 494 et note 1.)

Par où le drôle en put croquer Il en croqua: femmes et filles. (V, 516 et note 6.)

CROQUEUR:

Un vieux renard, mais des plus fins,

Grand croqueur de poulets. (I, 378.)

Tout le minois d'un vrai croqueur de nonne. (V, 534 et note 2.)

CROSSE:

Mettre à ses pieds la mitre avec la crosse. (V, 187.)

CROTESQUE, grotesque:

Six masques de rocaille à crotesque figure. (VIII, 33.)

Il [Horace] ne veut pas que nos compositions ressemblent aux crotesques, et que nous fassions un ouvrage moitié femme, moitié poisson. (IV, 152 et note 1.)

CROTTE:

Leur ennemi changea de note,

Sur la robe du dieu fit tomber une crotte. (II, 151.)

CROTTER:

L'Amour est nu, mais il n'est pas crotté. (IV, 256.)

CROULER:

Jupin, croulant la terre. (IX, 34 et note 7.)

Comparez Ronsard, tome I, p. 280:

.... Escrouler ni ruer à bas La ferme amour que ie te porte.

CROUPE, au propre et au figuré :

.... Sur la croupe

Du mont où les savantes sœnrs Tiennent boutique de douceurs. (IX, 113.)

```
Le Parnasse se découvre au fond. Quelques muses sont assises en
divers endroits de sa croupe. (VII, 244.)
  [Une saceade] du col sur la croupe à l'instant m'a placé. (VII, 296.)
  Larges flancs, large croupe. (VIII, 480.)
  L'homme crut avoir tort, et mit son fils en croupe. (1, 202.)
  Les dangers... nous suivent en croupe. (1, 238 et note 8.)
           Toujours un double ennui
      Alloit en croupe à la chasse avec lui. (V, 164.)
  CROYANCE :
         .... Le monde n'en croit rien :
        Laissons le monde et sa croyance. (11, 459.)
  Dans cette croyance, je l'ai suivi. (1, 29.)
  .... J'en ai quelque croyance. (IX, 10.)
  Les amants sont toujours de légère croyance. (VI, 193 et note 4.)
  CRU, substantif:
  Le livre est de son cru. (VII, 570.)
  CRUAUTÉ, CRUAUTÉS :
        [Un loup] fit un jour sur sa cruauté,
  Quoiqu'il ne l'exercat que par nécessité,
        Une réflexion profoude. (III, 29.)
  Mes cruautés sont cause de sa perte. (V, 262.)
  CRUCHE, au figuré :
  Vons me prenez pour cruche. (I, 377.)
  CRUCHÉE:
  Une cruchée d'eau. (VIII, 195.)
  CRUEL, ELLE :
           Ah! je vous connois, lui dis-je,
           Ingrat et cruel garçon. (V, 241; comparez VIII, 359.)
  Il vous sera permis après d'être cruelle. (VIII, 365; voyez VIII, 421.)
  On se plaint ici des cruclles. (VII, 512.)
             Toujours les bergers
             Nous nomment cruelles. (VII, 258.)
  Princesse, demeurez: je trouve votre absence
         Plus cruelle encore que vous. (VII, 214.)
  CRÛMENT:
  Parler ... crüment, (IX, 23.)
  CUEILLIR:
  J'ai, si je m'en souviens, un baiser à cueillir. (VII, 180; voyez IV, 288.)
             Heureux scroit
          Celui d'entre eux qui cueilleroit,
          En nom d'hymen, certaine chose.... (V, 211.)
  CUIDER, penser, croire:
  Tel, comme dit Merlin, cuide engeigner autrui,
         Qui souvent s'engeigne soi-meine. (1, 307 et note 2.)
```

```
CUIR, peau:
           C'est bien le cuir plus doux,
       Le corps mieux fait. (IV, 214 et note 3.)
  Le beau corps! le beau cuir! (V, 429 et note 6.)
  CUIRE, CUIT, CUISANT:
  [Le renard] trouva le diner cuit à point. (I, 113.)
  Un agneau cuit en broche. (III, 31.)
  Vous y viendrez cuire dans notre four! (IX, 13 et note 3.)
       .... Et qu'après tout Hyménée et l'Amour
       Ne soient pas gens à cuirc à même four. (V, 332 et note 6.)
         Hans Carvel prit sur ses vieux ans
         Femme jeune en toute manière :
         Il prit aussi soucis cuisants. (IV, 378.)
  Ennuis cuisants. (IX, 40.)
  CUISINE :
  Sa cuisine alloit bien; mais, lorsque le long âge
         Eut glacé le pauvre animal,
         La même cuisine alla mal. (III, 19.)
  Quant au chat, c'est sur nous qu'il fonde sa cuisine! (II, 18.)
         Jamais idole, quel qu'il fût,
         N'avoit en cuisine si grasse. (I, 296.)
  Oh! oh! dit-il, voilà bonne cuisine! (V, 73.)
  On fricasse, on se rue en cuisine. (I, 278 et note 10.)
  Qui a une fois vu ces cuisines, etc. (IX, 292.)
  CUL, au propre et au figuré :
       Du temps des Grecs deux sœurs disoient avoir
       Aussi beau cul que fille de leur sorte. (IV, 115.)
         Le protecteur des rebelles,
         Le cul à terre entre deux selles. (IX, 444 et note 6.)
  Quelques tonneaux sont mis sur cul. (IV, 426 et note 2.)
  C'est ce qu'on appelait « fesser le vin » (Dancourt, les Vacances, Divertissement
final).
        Vous avez renversé sur eu
        Plus de vingt tonneaux par année;
        Tout Courdimanche est convaincu
        Que Toinon fut plus renversée. (Voltaire, la Fête de Béléhat.)
  .... Un si haut monument sur aussi peu de base
  Qu'est le cul d'une assiette. (VII, 282.)
  CUL-DE-JATTE:
  Cul-de-jatte, estropiat, impotent : c'est tout dire. (VII, 362 et note 3;
voyez I, 106; VIII, 484.)
  CULEBUTE, culbute:
  Relevé de cette culebute.... (VII, 297 et note 1; voyez VII, 427.)
  CULEBUTER (SE):
         Et les petits, en même temps,
         Voletants, se culebutants, etc. (I, 358 et note 21.)
```

```
CURE, sens divers :
            .... Ce qu'on peut faire ici,
   C'est d'en remettre au temps la cure et le souci. (VII, 93.)
   .... Une cure plus prompte étoit une merveille. (VI, 323.)
         .... Et fasse au chef une blessure
         Qui soit de difficile cure. (IX, 182.)
   .... Le meunier n'en a cure. (I, 202 et note 9.)
   CURÉ:
                              Et monsieur le curé
   De quelque nouveau saint charge toujours son prône. (II, 219.)
       Mais il en vint au curé quelque vent,
       Il prit aussi son droit : je n'en assure,
       Et n'y étois; mais la vérité pure
       Est que curés y manquent peu souvent. (V, 329.)
       .... Pour des curés la pâte en étoit bonne. (V, 488.)
   CURÉE:
  Voilà toujours curée. (II, 338 et note 6.)
  .... La meute en fait curce. (I, 411.)
  .... Elle en fera gorge-chande et curée. (I, 309 et note 12.)
  CURIEUX; CURIEUX DE :
  Une femme à son âge, et la nuit et le jour
  Curieuse, et sans cesse attachée à sa suite.... (VII, 307.)
  C'est un desir curieux qui m'a pris. (V, 565.)
  Un soin trop curieux. (I, 362.)
  Assez peu curieux de semblables amis. (III, 294.)
             Votre Majesté
         Est curieuse de beauté. (IV, 20 et note 5.)
  Gens peu curieux de goûter le trépas. (II, 436.)
  CURIEUX, substantivement :
  .... Un curieux y passa d'aventure. (V, 33.)
  CURIOSITÉ :
  Qui a une fois vu ces cuisines n'a pas grande curiosité pour les sauces
qu'on y apprête. (IX, 292.)
  CUVEAU:
  Affublé du cureau. (V, 545.)
  CUVER:
        .... Là les vapeurs du vin nouveau
        Cuverent à loisir. (I, 224.)
  .... Leur boisson cuvée. (V, 386.)
```

CUVETTE:

Sera-t-il dieu, table, ou cuvette? (II, 385.) La vaisselle d'argent, les cuvettes, les brocs. (I, 194.)

D

```
DA, DEA:
  Nenni da, non. (IV, 486 et note 7.)
  Oui dea. (V, 310.)
  En amour dea, non en guerre. (V, 396.)
  Si dea, fit-il. (IV, 159 et note 2.)
  DADAIS:
  Grand dadais. (VII, 452 et note 3.)
  DAGUE:
  .... Ayant en main ma dague. (VII, 413; VII, 369.)
  DAIS:
  Sous un dais de lumière. (III, 275.)
  Il y vint, à son dam. (III, 322 et note 24; voyez V, 566 et note 1;
VII, 423.)
  DAMAS:
  Plaisirs y sont [dans les harems] sur des lits de damas. (IX, 41.)
  DAME:
         Son épousé la faisoit dame;
         Son ami, pour la faire femme,
         Prend heure avec elle au matin. (V, 218 et note 2.)
           .... Et ne sais nulle dame,
      De quelque rang et beauté que ce soit,
      Qui vous valût pour maîtresse et pour femme. (V, 203.)
  J'y consens, dit Joconde, et je sais une dame
  Près de qui nous aurons toute commodité :
  Elle a beaucoup d'esprit, elle est belle, elle est femme
        D'un des premiers de la cité. (IV, 45.)
  La dame avoit un peu plus d'agrément [que la suivante]. (VI, 128;
voyez VI, 127, 129, 130, 134, 137, 138.)
      Le pèlerin, qui le tout observoit,
      Va voir la dame. (IV, 93; voyez IV, 86, 88, 89, 94, 98, 311;
V, 49, 67, 71, 168, 169; etc.)
      De prime abord sont par la bonne dame
      Expédiés tous les péchés menus. (IV, 104.)
      La bonne dame et le jeune muguet
      En sont aux mains. (IV, 322.)
  .... La dame étrangère [une perdrix]. (III, 40 et note 6.)
  La dame de ces biens, quittant d'un œil marri
```

Sa fortune ainsi répandue,

C'est... la 'dame du village. (IV, 87.)

Va s'excuser à son mari. (II, 152 et note 20.)

```
... Dame Fleurette en pouvoit être eause. (V, 81.)
Dame Fortune aime souvent à rire. (VI, 122.)
```

Notre commune mère,

Dame Nature. (V, 526.)

Ces dames [les chèvres] vont promener leurs caprices. (III, 208.)

Dame Baleine, dame Fourmi. (1, 78.) — Dame Belette. (II, 185.) — Dame Mouche. (II, 143.) — Dame Souris. (III, 353.)

Dame, exclamation:

Il n'avoit l'âme Sourde à cette éloquence, et, dame! Les orateurs du temps jadis N'en ont de telle en leurs écrits. (V, 515.)

DAMÉ, DAMÉE :

Fille damée. (IX, 89 et note 2.)

DAMNABLE :

Fuyez la ville et les amants, Et leurs présents : L'invention en est dannable. (V, 248.)

DAMNER:

Le nœud du mariage Damne aussi dru qu'aucuns autres états. (VI, 117.) Je me souviens d'avoir damné jadis L'amant avare. (V, 153.)

DAMOISEAU:

Mais ouvrons le poulet du damoiseau Timante. (VII, 412.)

DAMOISELLE:

Damoiselle Belette au corps long et flouet. (I, 251.)

Au mot de rat la damoiselle Ouvrit l'oreille. (II, 393 et note 15.)

DANGER, DANGERS :

Le trop d'attention qu'on a pour le danger
Fait le plus souvent qu'on y tombe. (III, 299.)

La vraie épreuve de conrage

N'est que dans le danger que l'on touche du doigt. (II, 7.)

Dans les dangers qui nous suivent en croupe

Le doux parler ne nuit de rien. (I, 238.)

Hé! mon ami, tire-moi de danger, Tu feras après ta liarangue. (I, 117.)

Voyant sa patrie en danger.... (II, 231.)

En danger de mourir. (II, 324.) La voilà derechef en danger de sa vic. (I, 142.)

En grand danger d'être battue. (II, 152.)

DANGEREUX:

Les gens sans bruit sont dangereux, Il n'en est pas ainsi des autres. (II, 330; voyez II, 263.)

J. DE LA FONTAINE. X

Tels cas sont dangereux

Lorsque l'un des conjoints se sent privé du somme. (IV, 391.)

Il fant, dit-il, beaucoup plus d'une attaque Contre un venin tenn si dangereux. (V, 56.)

DANS:

1º Dans, construit avec des mots marquant mouvement pour entrer, pour introduire:

.... Après avoir creusé quelque peu dans terre. (I, 42 et note 3.)

.... Creusant dans les sujets, et forts d'expériences. (III, 320.) Je vous allois chercher au port et dans la place. (VII, 53.)

Une troupe de Zéphyrs

L'accompagna dans nos côtes. (VIII, 386 et note 3.)

Un orage soudain

Jette un secret remords dans leur profane sein. (VI, 210.)

Elle se sentit enlever dans l'air. (VIII, 56.)

Tomber dans les lacs. (IV, 41.)

Les lions entre autres vouloient

Etre admis dans notre alliance. (I, 264.)

2º Dans, construit avec des mots qui ne marquent pas mouvement; dans, formant un complément plus ou moins détaché :

Et dans moi-même

Je dis.... (V, 240.)

L'avez-vous dit dans l'âme? (VII, 155 et note 3.)

Toute profession s'estime dans son cœur. (III, 125.)

Déjà dans son esprit la galande le croque. (I, 310.)

C'est lors que, repassant dans sa triste mémoire, etc. (VI, 246, variante.)

Dans l'apparence. (VIII, 165.)

Dans cette admirable pensée,

Voyant son maître en joie, il [l'ane] s'en vient lourdement. (I, 284.)

Vous avez dans vos mains

Un moyen sûr de me priver de vie. (V, 53.)

Il nous faut dans notre équipage,

Continua le prince, avoir un livre blanc. (IV, 40.)

Votre méchanceté ne trouvera point de retraite sûre, non pas même dans les temples. (I, 53 et note 1.)

Je ne vois dans les défauts des personnes non plus qu'une taupe qui

auroit cent pieds de terre sur elle. (IX, 315.)

N'ai-je pas bien servi dans cette occasion? (I, 189.)

Fais que dans mes chansons aujourd'hui je t'honore. (VI, 278.)

.... Mort en ses neveux, dans mes vers il respire. (VIII, 264.)

Dois-je dans la province établir mon séjour?

Prendre emploi dans l'armée? (I, 200.)

Avoir un [plaisir] dans le degré suprême. (IX, 156.)

C'est père André, celui qui d'ordinaire

Entend Alis dans sa confession. (V, 234.)

Ce qui hors terre et dessus l'héritage

```
Aura poussé demeurera pour toi;
```

L'autre dans terre est réservé pour moi. (V, 364 et note 2.)

L'amour étoit demeuré dans l'air. (VIII, 128.)

Un pied dans l'air. (IX, 260.)

La nature... se joue dans les animaux comme elle fait dans les fleurs. (VIII, 28.)

Dis-moi s'il fut jamais rieu d'égal dans ta cour. (VIII, 368.)

Sur le théâtre et dans la tribune. (VIII, 308.)

J'ai lu dans quelque endroit.... (I, 201.)

Cet accident n'est pas nouveau

Dans le chemin de la fortune, (1H, 210.)

.... Vous me verrez dessus [sur la haquenée], fort à mon aise, Dans le chemin de ma maison des champs. (V, 574.)

Mon cousin Jupiter, dit-il verra dans peu

Un assez beau combat. (III, 311.)

Dans l'abord, il [le moucheron] se met au large. (I, 156 et note 8.)

Dans le même moment

L'époux remonte. (IV, 316.)

.... [Le] nouveau-né, qui, dans un long destin, De trois grands dieux fournira la matière. (1X, 31.)

3º Dans, devant des noms de pays ou de villes, avec ou sans mouvement :

Né dans la Scythie. (III, 304.)

Un orateur estime dans la Grèce. (VI, 14.)

Dans la Pologne désormais

On pourra s'élire des princes. (IX, 135.)

Une pareille défense s'étoit observée longtemps dans Athènes. (VIII, 265; voyez II, 231.)

Dans Éphèse il fut autrefois

Une dame. (VI, 68.)

.... Et celui [le renom] du fils d'Osiris Qui va revivre dans Paris. (IX, 117.)

Cestui Richard étoit juge dans Pise. (IV, 331.)

Il devoit demeurer dans Rome Six mois, et plus. (V, 247.)

C'est tout ce que j'ai vu dans Rome à mon abord. (III, 150.)

Femme n'étoit ni fille dans Florence

Qui n'employât, etc. (V, 158.)

Cet inconnu s'engagea de la rendre

Chez Zair ou dans Garbe. (IV, 441.)

A son retour dans Babylone. (I, 51.)

4º Dans, où nous emploierions plutôt chez:

.... Dans les frelons ces enseignes étoient pareilles. (1, 121.)

.... Un des plus beaux traits qui fût dans Esope. (Î, 106.)

.... A la **m**anière

Que les dieux marchent dans Homère. (VIII, 452.)

J'ai profité dans Voiture. (IX, 403.)

```
DANSE, au figuré :
```

.... On les vient prier d'une autre danse. (IV, 274 et note 1.)

Ou vient les chercher pour les pendre.

Amour viendra le beau premier en danse. (IX, 30.) Tetons d'entrer en danse. (IV, 284 et note 4.) L'abbesse aussi voulut entrer en danse. (IV, 503.)

Il faut, bon gré, mal gré,

Qu'elle entre en danse; et, s'il est nécessaire,

Je m'offrirai de lui tenir le pied. (V, 83 et note 8; voycz V, 387.)

Il aimoit cette danse. (V, 297 et note 5.)

Pour cette fois, le mari voit la danse Sans se fâcher. (IV, 316 et note 5.)

DANSER:

Vous chantiez? j'en suis fort aise :

Eh bien! dansez maintenant. (I, 60 et note 10.)

Dansant, sautant, menant joyeuse vie. (IV, 102.)

Il fut sauté, dansé, ballé. (IV, 61 et note 5; voyez II, 372.)

C'étoit aux chansons que l'on dansoit. (VIII, 281; voyez VI, 242 et note 1.)

Ils dansèrent quelques chansons. (VIII, 203.)

Clymène cliante cette gavotte, que toute la troupe danse, la répétant après elle. (VII, 200.)

Sans toi ces happe-chair

M'alloient faire danser un entrechat en l'air. (VII, 396.)

DARD, DARDS :

Grantor d'un bras nerveux lance un dard à la bête. (VI, 259.) Voyez si vous romprez ces dards liés ensemble. (I, 338; voyez I, 340.) Je les vais de mes dards enfiler par centaines. (III, 264.)

C'est un hérisson qui se propose d'enfiler des mouches.

DAUBER:

.... Le loup en fait sa cour, daube, au coucher du roi, Son camarade absent. (II, 224.)

DAUBEUR:

Les daubeurs ont leur tour d'une ou d'autre manière. (II, 226 et note 14.)

DAUPHIN, DAUPHINS, pâtisserie:

Tous tes dauphins ne valent rien. (VII, 137 et note 1.)

Puis aprez ils auront les fours,

Dauphins, et fleurs de lis de cresme,

Gasteaux et bons ratons de mesme.

(Le Mistere du Viel Testament, tome IV, p. 302.) C'est aussi le nom d'un fromage qui a également la forme d'un dauphin.

DAVANTAGE; DAVANTAGE QUE:

Bien davantage..., il [le soleil] s'étoit tellement paré que.... (IX, 235.) Bien plus, il y a plus. Comparez des Périers, tomes I, p. 28, 38, 42, 47, 183, 238, II, p. 104; Montaigne, tome I, p. 91, 108, 244, 263, 338, 355; etc.

Celui qui s'étoit vu Coridon ou Tircis Fut Pierrot, et rien davantage. (I, 267.) Un des dupes un jour alla trouver un sage Qui, sans hésiter davantage,

Lui dit, etc. (11, 400.)

.... Les lieux

Où ces frères s'étoient signalés davantage, (I, 99; voyez IV, 340.)

Il y avoit tous les soirs gageure à qui en prendroit [de poissons] davantage. (VIII, 75.)

Votre esprit est infiniment élevé, et... votre âme l'est davantage que votre esprit. (VI, 221 et note 1.)

DE, préposition (voyez Doxt, En) :

1º Dr. construit après des noms on des pronoms.

a) Devant des noms ou des pronoms :

Un fripon d'enfant. (II, 364.) — Un saint homme de chat. (II, 189.) Les maisons de houteille. (I, 193.) — Les esclaves de houche. (I, 191.)

Son jardin de plantes, (IX, 244.)

Offrez des places d'otage. (VIII, 435.)

Quantité de personnes de condition et de ses amis. (IX, 220.) Il est homme de cour, je suis homme de vers. (IX, 180.)

En véritable homme de cour. (IV, 39.)

Son cœur n'est pas d'un perfide et d'un traitre. (V, 204.)

Avec ellipse de « cœur » on de « ce'ui ».

Notre mort

(Au moins de nos enfants, car c'est tout un aux mères)

Ne tardera possible guères. (I, 220.)

Avec ellipse de « la mort » ou de « celle ».

En une heure de temps. (I, 279.)

Le temps de pleurs

Est passé. (II, 283 et note 18.)

Je ne me souviens point que vous soyez venue, Depuis le temps de Thrace, habiter parmi nous. (I, 245.)

Ceci est proprement matière de poésie. (VIII, 46.)

[Baisers] non point de mari à femme..., mais de maîtresse à amant. (VIII, 72.)

C'est justement ce de quoi l'on vous prie. (IX, 18.)

Ceux du firmament. (III, 311.)

Celui-là [le tour] du berceau. (VI, 125.)

....Celui de qui la tête au ciel étoit voisine,

Et dont les pieds touchoient à l'empire des morts. (I, 127.)

Voyez CELUI, CEUX, etc.

C'étoit un soliveau,

De qui la gravité fit peur. (I, 214.)

Gens de qui la passion

Est d'entasser. (I, 344.)

Les nymphes de qui l'œil voit les choses futures, etc. (VI, 263.)

Les souricières

N'étoient que jeux au prix de lui. (I, 256.)

Que ces hommes, voyez, sont fins au prix de nous! (VII, 87.)

Voycz PRIX.

```
b) Devant des infinitifs:
```

Notre erreur est extrême,

Dit-il, de nous attendre à d'autres gens que nous. (I, 357.)

Il n'est enseignement pareil

A celui-là de fuir une tête éventée. (II, 399.)

2º De, construit après des adjectifs ou des adverbes :

Grande de taille. (IV, 345.) — Brillant d'appas. (VII, 306.)

Loups friands de tuerie. (I, 240.)

Qui te rend si hardi de troubler mon breuvage? (1, 89.)

Le voilà fou d'amour extrême,

De fou qu'il étoit d'amitié. (I, 185.)

Il est assez de cette marchandisc. (I, 97.)

Et puis voilà de ma dévotion! (V, 466.)

Voilà de quoi manger. (I, 357.)

Ils trouvoient aux champs trop de quoi. (I, 83.)

N'a-t-on point de présent à faire, Point de pourpre à donner... (III, 150.)

D'argent point de caché. (I, 395.)

Et d'amis point du tout. (1, 357.)

3º De, construit après des verbes ou des participes.

a) Devant des noms ou des pronoms:

.... Sa gouvernante,

Qui du secret n'étoit participante. (VI, 46; voyez VI, 316.)

[Je] ne suis pas encor du naufrage essuyé. (VIII, 363.)

C'est un ajustement des mouches emprunté. (I, 273.)

L'éclat fut pris des feux du firmament. (IX, 170.)

Il ne faut point juger des gens sur l'apparence (III, 143.) Approcher trop du maître. (III, 255.)

Qu'il s'assure de moi. (VII, 93 et note 4.)

Plus on veut nous contraindre,

Moins on doit s'assurer de nous. (V, 278 et note 8.)

Tout ce que nous étions d'hommes. (IX, 229.)

En voulez-vous [des récits] qui soient plus authentiques,

Et d'un style plus haut? (I, 130.)

Le fait étoit d'un vol, il [l'avocat] citoit des Césars. (IX, 368.)

Cela ne servit de rien. (VIII, 189.)

Le doux parler ne nuit de rien. (I, 238.)

[II] fait sa houlette d'un bâton. (I, 210.)

Les bergers de leur peau [des loups] se faisoient maints habits. (I, 240.)

L'avocat de Beaux-Yeux fit sa péroraison

Des regards d'une intervenante. (VIII, 429.)

Le sage l'aura fait [cet éléphant] par tel art et de guise

Qu'on le pourra porter. (III, 76.)

Sans cesse vous allez de bergère en bergère. (VII, 522.) Je vais de fleur en fleur, et d'objet en objet. (VIII, 186.)

Xantus fit prix d'Ésope à soixante oboles. (I, 35.)

Faire prix, expression verbale.

```
De quoi me sert ma beauté? (VIII, 49; I, 241; IX, 23, 224; etc.)
  [Elle] répondoit d'amitié quand je parlois d'amour. (VIII, 361.)
  .... Trafiqua de l'argent. (Î, 267.)
  De quatre-vingts [francs] il trompa la fillette. (IX, 13.)
  Un conquérant... de qui on pourroit dire, etc. (III, 176.)
  Il a de quoi payer. (III, 314; voyez VII, 388.)
  b) Devant des infinitifs :
           C'est à vous de parler,
         A leurs orateurs de se taire. (III, 127.)
 C'est à nos ennemis de craindre les combats,
  A nous de les chercher. (II, 203.)
  H n'est que d'aller droit. (V, 567.)
  Ce que je puis est de faire des vœux. (VIII, 16.)
 Je ne m'attendois pas d'être loué de vous. (1X, 57.)
  Un loup qui commençoit d'avoir petite part
  Aux brebis.... (1, 210.)
  Elle demanda de le voir. (VIII. 57; voyez IX, 250.)
 Sa santé... continue d'être honne (IX, 380.)
  Consentez seulement de vous voir adorée. (VIII, 365.)
           Sa compagne consent
  De lui prêter sa hutte. (I, 146; voyez IV, 41.)
  .... Obligez-moi de n'en rien dire. (1, 221.)
 Obligeant les ministres de tant de princes de s'assembler, etc. (III, 176.)
                .... La première
         Qui de le voir s'aventurant
         Osa bien quitter sa tanière. (I, 214.)
           Cette erreur extrême
  Est un mal que chacun se plaît d'entretenir. (I, 93.)
  C'est une déesse qui ne se plaît pas d'être enfermée. (1X, 260.)
  .... En l'invitant de percer un cœur. (VIII, 127.)
  . .. C'est ce qu'on n'étoit point résolu de faire. (VIII, 48.)
                    Résolu de jouir,
         Plus n'entasser, plus n'enfouir. (III, 25.)
  Il n'a pas, comme eux, intérêt d'être injuste. (IX, 353.)
  Il me fait peur de le voir plein de sang. (IX, 151.)
 Avoir intérêt, faire peur, expressions verbales.
  Ai-je failli de me payer moi-même? (IV, 78 et note 3.)
       Cet inconnu... nous la vient donner helle
         D'insulter ainsi notre ami. (III, 198.)
  D'où venez-vous de vous étonner ainsi? (IX, 315.)
  c) Après des passifs, au sens de par :
  Cet homme ainsi bâti fut député des villes
  Que lave le Danube. (III, 145.)
  Annibal... pressé des Romains. (III, 321.)
  Les antres se trouvoient des humains habités. (VIII, 252.)
  [Psyché] se trouva combattue de je ne sais combien de passions.
(VIII, 101.)
```

Cent autres passions des sages condamnées. (IX, 184.)

Un vaisseau menacé de la tempête. (VIII, 80.)

Malmené du combat. (IV, 403.)

Cette église... n'est cachée d'aucunes maisons. (IX, 241.)

Non seulement aimé de son peuple, mais aussi recherché de tous ses voisins. (VIII, 43.)

Vos vœux sont soutenus d'un mérite suprème. (VII, 601.)

Cet emploi de de, au lieu de par, pour marquer le complément des verbes passifs, est constant chez la Fontaine.

4º DE, où, souvent aujourd'hui, nous emploierions plutôt d'autres prépositions, ou locutions conjonctives (voyez ci-dessus, $3^{\circ} b \text{ et } c)$:

De bonheur pour ce loup. (I, 230; voyez VIII, 138.)

De bonne fortune pour, etc. (VIII, 199; voyez VIII, 131.) De grand dépit Richard elle interrompt. (IV, 70 et note 4; voyez IX, 13.)

De grand plaisir notre amant s'extasie. (IV, 72.)

Là, d'une volupté selon moi fort petite, Et selon lui fort grande, il entassoit toujours. (III, 202.)

Louis sera, d'un soin laboricux,

Son maître, etc. (IX, 28.)

Charles, d'un semblable dessein Se venant jeter dans mon sein... (VIII, 257.)

Lorsque d'un mélange heureux

Le Ciel eut uni ces choses, etc. (VIII, 385.)

Tous deux travailleront d'un concert admirable. (VII, 411.) Je l'ai tissu de matière assez forte [mon réseau]. (III, 36.)

Un certain lit que d'un œil de pitié

Elle voyoit. (V, 196.)

Tel, et d'un spectacle pareil, Apollon irrité contre le fier Atridé

Joncha son camp de morts. (III, 112 et note 16.)

Telle descend la foudre, et d'un soudain fraeas

Brise, brûle, détruit. (VI, 259.)

.... Que ses enfants gloutons, d'un bec toujours ouvert, D'un ton demi-formé, bégayante couvée,

Demandoient, etc. (III, 37.)

D'un langage nouveau

J'ai fait parler le loup. (I, 130.)

Car sans vous étaler d'un discours inutile Toutes les raisons que j'en ai... (IX, 337.)

Assez d'amants aussi, d'un discours mensonger,

Vous offriront un cœur toujours prêt à changer. (VII, 71.)

Ainsi, d'un discours insolent, Se plaignoit l'araignée. (III, 36.)

D'un récit ennuyeux il m'a déduit sa cause. (VII, 47.)

.... Un cheval de bois, par Minerve inventé, D'un rare et nouvel artifice. (I, 130.)

Nous sommes gens de bien de notre race! (VII, 485.)

Bien peu, même des rois, prendroient un tel modèle. (III, 255.)

.... Ne vous viendront visiter de cet an. (IX, 151.)

```
DE LA FONTAINE.
  .... Echauffé, s'il le fut de sa vie. (III, 257.)
                  L'écho de ces bois
         N'en dormit de plus de six mois. (I, 151.)
  .... Elles en seroient juges elles-mêmes : non de ce voyage. (VIII, 91.)
  A ce voyage.
  La paix est fort bounc de soi. (1, 2 i1.)
  On ne sauroit manquer de louer largement
  Les dieux et leurs pareils. (I, 101.)
  On ne saurait pécher en louant, etc.
  Du surplus. (IX, 26.)
  Nous dirions : au surplus.
  5º De, qualificatif, équivalent d'ordinaire, avec son complé-
ment, à un adjectif :
  Quiconque est ignorant, d'esprit lourd, idiot. (III, 127.)
  Cette crainte étoit de bon sens. (I, 140.)
           Je vous crois, Madame,
  De trop bon sens. (V, 567.)
  Une femme de goût assez délieat. (I, 35.)
  Un rat, hôte d'un champ, rat de peu de cervelle. (II, 252.)
  Une jeune souris, de peu d'expérience. (III, 214.)
  Ne me crois pas, Doris, d'une âme si légère. (VII, 69.)
  Un renard, son voisin, d'assez mauvaise vie. (I, 136.)
  Un vase à long col et d'étroite embouchure. (L. 113.)
  Mon jaloux me parut d'un dégoût manifeste. (VII, 421.)
  La Fortune présentoit deux chemins aux hommes, l'un de liberté...,
l'autre d'esclavage. (I, 45.)
                        Janus à double front,
      L'un de rigueur, l'autre à composer prompt. (IX, 123.)
  6º De, marquant des compléments circonstanciels, de temps, de
lieu, de manière, etc.; DE, servant à former des sortes de locutions
adverbiales:
         Le moindre vent qui d'aventure
         Fait rider la face de l'eau. (I, 126.)
  Sans oser de longtemps, etc. (I, 214.)
  Je vous counois de longtemps. (I, 137.)
  Se connoissant tous deux de plus d'un jour. (IV, 325.)
         Thémis n'avoit point travaillé,
  De mémoire de singe, à fait plus embrouillé. (1, 137.)
  J'entends quand vous serez d'humeur ou de loisir. (VII, 61.)
  .... Ce petit bout d'homme qui avoit ri de si bonne grâce. (1, 35.)
                      Ne comprenant pas
         Comme on peut pécher de cent pas. (V, 346.)
           Les helettes, de leur part,
```

Voyez PART. Contre ses sins cet homme, en premier lieu, Va de droit fil. (V, 334.)

Déployèrent l'étendard. (I, 287.)

```
Mais je ne me crois pas si chéri du Parnasse
Que de savoir orner toutes ces fictions. (I, 129.)
```

M'avez-vous eru si dur et si brutal

Que d'avoir fait tout de bon le sévère? (V, 202.)

.... Voici de la façon que Descartes l'expose. (H, 462 et note 27.) Et c'est de la façon qu'elle en porte le deuil. (VII, 564 et note 2.)

7º DE, emplois et tours divers.

a) Devant un infinitif, et pris absolument:

Lors chacun d'enrager. (VII, 55.)

Et les mortels crédules

De courir à l'achat. (II, 399.)

.... Moi de sourire et lui de s'en piquer. (VII, 36.)

Et de prendre la tasse,

Et de trinquer. (V, 75.)

Aussitôt perles de tomber,

Nourrice de les ramasser,

Soubrettes de les enfiler,

Pèlerin de les attacher. (V, 266 et note 2.)

Les exemples, chez la Fontaine, abondent à toutes les pages; même observation pour la section suivante.

b) Explétif:

Il mourut: de dire comment,

Ce seroit un détail frivole. (VI, 69.)

.... D'employer l'un en un endroit, et l'autre en un autre, il n'est pas permis. (VIII, 20.)

De lui`aller présenter sérieusement son nouvel esclave, il n'y avoit pas d'apparence. (I, 35.)

A la rigueur on pourrait prétendre que dans les trois exemples précédents il n'y a qu'une inversion, et même aussi dans les deux qui suivent, à la condition toutefois d'y traduire de par pour.

De figurer le plaisir qu'a le sire,

Il me faudroit un esprit bien plus fort. (IV, 73.)

Car, de lui demander quand, pourquoi, ni comment...,

Il avoit trop de jugement. (III, 280.)

D'éveiller ces amants, il ne le falloit pas. (IV, 28 et note 2.)

De recevoir les trente coups aussi

Je ne le puis sans un péril extrême. (IV, 133.)

Notre étourdie de cadette. (VIII, 171.)

Il tardoit à la dame

D'y rencontrer son perfide d'époux. (IV, 72 et note 3.)

.... Sans en avoir moitié d'autant d'excuses qu'elle. (IV, 41 i et note 1.) Je ne trouve d'heureux que ceux qui pensent l'être. (VIII, 486.)

De certaines tapisseries. (VIII, 61.)

De certains bras. (V, 266.)

La bête scelérate

A de certains cordons se tenoit par la patte. (I, 256.)

Il y a de certaines choses que, etc. (VIII, 306.)

Il est de certains temps où, etc. (VIII, 458.)

```
Voilà des moucherons de pris. (1, 226.)
   Il y a de toutes sortes de gens à la cour. (VIII, 190.)
  Dans des exclamations :
   De par Dieu! (V, 36x.)
   Pain de par Dieu, ou de par l'autre! (V, 512.)
   Non, de par tous les chats! (III, 198.)
   8º De, du, de la, des, partitifs :
   Il est de mes cheveux, je l'ai tissu moi-même. (IV, 25.)
   Les fossés sont larges et d'une eau très pure. (IX, 260.)
   Soyez donc de la compagnie. (I, 100.)
   Minutolo s'y rend seul de sa bande. (IV, 72.)
        .... De voir Cléon, de lui parler si net,
       Que de l'aimer il n'aura plus d'envie. (VI, 30.)
  Jamais de liberté. (1, 240.)
  Croyez-moi, j'ai de l'âge et quelque expérience. (VII, 12.)
  Car d'amis... moquez-vous? e'est une bagatelle. (V, 123 et note 1.)
            .... Est-il de potentat,
  De simple Grec, qui pût se plaire en sa patrie...? (VII, 609.)
            Étoit-il d'homme sage
  De mutiler ainsi, etc.? (III, 306 et note 10.)
  .... Il n'y trouve plus rien de chatte. (1, 185.)
C'est ce qui me semble de merveilleux. (VIII, 350.)
  Pour le poignard, il est des bons. (VIII, 100.)
  DÉ, dés :
  Oh cà! à vous le dé, pays! (VII, 489 et note 4.)
       A trois beaux dés, pour le mieux, ils réglèrent
       Le précurseur. (VI, 133 et note 5.)
  DEA. Voyez DA.
  DÉBALLER, absolument. (I, 316.)
  DÉBAT, DÉBATS:
  [Je rêvois] sur le débat qui s'est ému naguère. (VII, 16q.)
  N'entends-tu point comme ils sont en débat? (IV, 215.)
            Autrefois entre elles
         Il survint de grands débats
              Pour le pas. (II, 193.)
            L'autre [la Discorde], diligente,
            Couroit vite aux debats. (II, 70.)
  Quiconque entreprendra d'entrer dans nos débats, etc. (VII, 618.)
  La dame et la nourrice eurent de tels débats
  Que, etc. (V, 268.)
  Petits princes, videz vos débats entre vous. (1, 279.)
         Vous avez bien d'autres affaires
         A démêler que les débats
         Du lapin et de la belette. (II, 229.)
  La Fortune... avoit mis un débat de gloire entre le maître et l'esclave,
(1, 44.)
```

DÉBAUCHE :

Alexandre faisoit la débauche. (VIII, 30.)

.... Faisant la débauche avec ses disciples. (I, 40; voyez VII, 226.) La débauche de vin... a trois degrés. (I, 40.)

DÉBAUCHER:

Femme n'étoit ni fille dans Florence

Qui n'employât, pour débaucher le cœur

Du cavalier, l'une un mot suborneur, etc. (V, 158.)

Ses larmes le débaucheront comme elles m'ont débauchée. (VII, 447.) Dans le dessein de me débaucher du service, etc. (VIII, 284.)

DÉBIT:

Rien n'eut cours ni débit. (II, 176.)

Asin qu'il [l'âne] fût plus frais et de meilleur débit ... (I, 201.)

DÉBITER :

Il est jeune, il est beau, tonjours prêt à tout faire,

En dit plus qu'on ne veut, sait bien le débiter. (VII, 65.)

.... La manière dont Ésope a débité sa morale. (I, 2.)

DÉBONNAIRE:

.... Que votre premier roi fût débonnaire et doux. (I, 216.)

DÉBORDEMENT:

.... Certain bouillonnement

Par le nitre causé fait ce débordement. (VI, 340.)

Pour s'opposer à son débordement [au débordement de la Marne].... (IX, 18.)

DÉBOURSER :

Sans débourser rien. (IV, 109; voyez IV, 359.)

DEBOUT:

Leurs malades debout après force lenteurs.... (VI, 322.)

Il fait des contes à dormir debout. (VII, 483.)

DÉBOUTONNER:

Elle s'approche; elle le déboutonne. (V, 197.)

DÉBRIDER:

En débridant matines à grand erre.... (IX, 6 et note 7.)

DÉBRIS, acceptions diverses :

Baucis en égala [de la table] les appuis chancelants

Du débris d'un vieux vase. (VI, 154.)

Du débris d'Ilion s'étoit construit un bourg. (VI, 15 et note 2.)

Ajax à l'âme impatiente

De moutons et de boucs fit un vaste débris. (III, 113.)

La moindre chose

De son débris [du débris du pot de terre] seroit cause. (I, 369.)

.... Ces vaisseaux Que des vents opposés et de contraires eaux

Ont pour but du debris que leurs fureurs méditent. (VI, 333 et note 4.)

Il ne resta que nous d'un si triste débris. (VI, 162 et note 4.)

DÉBROUILLER :

C'est un grand cas qu'étant homme si sage Vous n'ayez su l'énigme debrouiller. (IV, 105.)

Rien ne lui peut debrouiller le mystère. (VI, 31.)

Pour vous mieux debrouiller le nœud de cette affaire.... (VII, 20.)

DÉBUT :

Les voilà seuls, et, pour le faire court, En beau début. (IV, 260.)

DECA, DELA:

Decà, delà, vous en aurez [de la besogne]. (I, 382 et note 7.)

[L'époux] racle partout, sa chandelle à la main, Deçà, delà. (V, 545.)

Aussitôt les esprits agitent sans raison,

Decà, delà, partout où le hasard les pousse,

Notre corps. (VI, 333.)

La porte de deçà du labyrinthe n'a point de portier; celle de delà en a un. (VIII, 209.)

Decà (Par-), en France, opposé à Par-dellà, en Italie. (IX, 119.)

DÉCADENCE :

L'empire d'Amour va en décadence. (VIII, 202.)

DÉCAMPER :

Chacun de uous décampera. (I, 356.)

Incontinent le diable décampa. (VI, 116.)

DÉCELER :

Ne me décelez pas. (I, 348; voyez VIII, 78.)

Elle retenoit jusqu'à son haleine, et craignoit presque que ses pensées ne la décelassent. (VIII, 102.)

DECES:

Au décès d'un lion. (II, 20.)

DÉCHAÎNEMENT :

.... Et ce déchaînement qu'on a pour l'opera. (IX, 155.)

DÉCHAÎNER, DÉCHAÎNÉ :

Que feront des valets qui toute la journée

Vous verront contre eux déchaînce? (II, 105.)

DECHARGER; DÉCHARGER DE :

Les trésors déchargés sur la plage. (I, 267.)

Mercure, au lien de donner celle-la [la hache d'or], Leur en décharge un grand coup sur la tête. (1, 367.)

.... Si je permets à un aspic de décharger sur moi sa colère. (VIII, 141.

Le pauier fut entamé et le Phrygien déchargé d'autant. (I, 34.) Ils pensent qu'on les veut seulement décharger La chèvre de son lait, le mouton de sa laine. (II, 272.)

J'ai votre argent à Madame rendu...: Déchargez-en votre livre, de grâce. (IV, 363.)

DÉCHARNER, DÉCHARNÉ :

Que s'il [le chien] en voit un [os] de belle apparence, Non décharné, plein encor de substance, etc. (V, 489.)

DÉCHAUSSER :

Ce ne fut tout, elle le déchaussa.... Je voudrois bien déchausser ce que j'aime. (V, 197.)

DÉCHEVELER, DÉCHEVELÉ :

Mainte veuve... fait la déchevelée. (VI, 69 et note 5.)

DÉCHET:

Voyez si votre esprit Pourra voir ce déchet sans un secret dépit. (VII, 155 et note 4.) Remédier au déchet où étoient tombés ses appas. (VIII, 217).

DÉCHIRER; SE DÉCHIRER :

Chien hargneux a toujours l'oreille déchirée. (III, 43.) Tu ne vois point les tiens déchirer leur patrie. (VII, 619.) Le malheureux lion se déchire lui-même. (I, 157.)

DÉCHOIR:

.... La pitance du cerf en déchut de beaucoup. (III, 218.)
Tout est trop fort déchu dans le sacré vallon. (VII, 167.)
L'âge la fit déchoir : adieu tous les amants. (II, 116.)
L'amant se sent déchoir aussi bien que la belle. (VII, 168.)

Et comme celle-ci [l'action] déchet dans la peinture, La peinture déchet dans ma description. (V, 597 et note 3.)

DÉCIDER, neutralement et activement :

Je pourrois décider, car ce droit m'appartient. (III, 6.)

Des dialogues pleius de sophismes, et où il n'y a rien de décidé la plupart du temps. (VIII, 338.)

Il étoit malaisé de décider la chose. (I, 121.)

Un avocat sait les points décider. (IV, 229 et note 4.)

Cela décida leur querelle. (II, 311.)

J'en fais juge un amant, et ne décide rien. (III, 270.)

DÉCLAMATEUR : '

Faisons taire

Cet ennuyeux déclamateur. (III, 9.)

" Le mesme saint Augustin... loue la rencontre susdit de ce déclamateur. "
II. Estienne, Apologie pour Hérodote, tome I, p. 259.)

DÉCLARER; SE DÉCLARER :

.... Qui l'ira déclarer? (V, 263 et note 4.) Celle-ci lui déclare le tout. (V, 298.)

```
Celle-ei ne manqua pas
 A se venger de l'autre, et declarer l'affaire. (V, 268 et note 7.)
 Guère ne mit à déclarer sa flamme. (IV, 89; voyez III, 188.)
         Vous garderez que l'on ne sache
         Un hymen qu'il faut que je cache :
 Nous le déclarerons quand, etc. (VI, 20 et note 8.)
 L'autre lui declara la guerre. (I, 155; voyez VIII, 50.)
 Après mille ans et plus de guerre déclarée. (1, 240.)
 Pendant qu'ils dineront, il faut qu'il se déclare. (VII, 64.)
      Se déclarer de bouche on par écrit
      N'étoit pas sûr. (IV, 224.)
 Il se déclare amant d'une autre belle. (IV, 65; voyez V, 203.)
 Chacun se déclara pour son chat, pour son chien. (III, 227.)
 DÉCLIN :
 Le déclin du jour. (IX, 277.)
 Mais avons-uous l'esprit qu'autrefois à cet homme
 Nous savions inspirer sur le déclin de Rome? (VII, 167.)
  DECOCHER :
 L'un lui présente un dard, l'antre un trait lui décoche. (VI, 260.)
  DÉCONCERTER :
                  .... Certain conquérant
 Qui tout seul déconcerte une ligue à cent têtes. (III, 238.)
 .... Tant que notre concert en fut déconcerté. (VII, 317 et note 4.)
  DÉCONFIRE :
                  Ils savent déconfire,
      Brûler, raser, exterminer, détruire. (IX, 146.)
 Ma foi, l'Empire est déconfit. (VIII, 467.)
 L'Espagne pleurera ses provinces désertes,
 Ses châteaux abattus, et ses champs déconfits.
                                        (Malherbe, tome I, p. 71.)
  DÉCONFITURE :
         Un chat, nommé Rodilardus,
       Faisoit des rats telle déconfiture
         Que l'on n'en voyoit presque plus. (I, 134.)
  « Philippus s'en alla sur la place où gisoit la desconfiture (les morts), et là se
prit à chanter par mocquerie. » (Amyot, traduction de la Vie de Démosthène, tome
II, p. 586.) - " La desconfiture du roy Leonidas et des siens au pas des Thermo-
pyles. » (Montaigne, tome I, p. 303.)
  DECONFORT:
  Vous mandant mon déconfort.... (IX, 112 et note 2.)
      Ne dansez point, soyez en desconfort.
                                          (Marot, tome II, p. 87.)
          .... Les princes
        Tombés en desconfort.
                             (Rousard, tome II, p. 480.)
```

DÉCONFORTER, DÉCONFORTÉ :

La veuve dit, toute déconfortée... (IV, 475 et note 4.)

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
  DÉCONNU, UE :
  Urgande déconnue. (IX, 37 et note 3.)
  DÉCONVENUE :
  Là-dessus, il conta, sans en rien oublier,
         Toute sa déconvenue;
         Puis vint à celle du roi. (IV, 38.)
 « Coulean arrive là-dessus, qui conte toute la déconvenue. » (Tallemant des
Réaux, historiette de M. de Laval.)
 Cause il n'est pas de ta déconvenue. (IX, 38.)
  DÉCORON, décorum :
           .... Et, pour le décoron,
      Point ne voulut y joindre ses caresses. (V, 52 et note 1.)
  DÉCOUDRE:
 Le sanglier, rappelant les restes de sa vie,
 Vient à lui, le découd. (II, 349 et note 13.)
 Mais il sent aussitôt le redoutable ivoire :
 Ses flanes sont décousns. (VI, 259.)
  DÉCOURAGER; DÉCOURAGÉ DE :
      Et vous voilà, tant vous avez de presse,
      Découragé sans attendre un moment. (V, 39.)
 Découragés de mettre au jour des malheureux. (III, 149.)
 DÉCOUVERTE :
 La feinte est un pays plein de terres désertes :
 Tous les jours nos auteurs y font des découvertes. (I, 199 et note 7.)
 DÉCOUVRIR; à DÉCOUVERT :
 Lieux découverts. (VI, 287.)
 Un petit bout d'oreille échappé par malheur
        Décourit la fourbe et l'erreur. (I, 433 et note 6.)
  .... A son dam, malgré moi, m'en fit découvrir un [galant]. (VII, 423.)
 Si quelqu'un vous découvroit sa flamme.... (VII, 69.)
        Que l'un découvre d'artifice!...
 L'autre agit saus détours. (VII, 607.)
 Nuls traits à découvert n'auront ici de place. (V, 580.)
 DÉCRASSER :
 Jamais la cour ne le décrassera. (IX, 99.)
 DÉCRÉDITER :
```

C'est une erreur qui les bons décrédite. (IX, 36.)

DÉCRÉPIT, ITE:

Un lion, décrépit, goutteux, n'en pouvant plus. (II, 223.) Plus sont prisés que reine décrépite. (IX, 37.)

DÉCRIER :

Ils craignoient d'être décriés par lui. (I, 52.)

```
DÉCROCHER (SE) :
```

Enfin je fais effort, et mon pied se décroche. (VIII, 297.)

DÉDAIGNEUX, EUSE :

Le mets ne lui plut pas; il s'attendoit à mieux, Et montroit un goût dédaigneux. (II, 112.)

Les précieuses

Font dessus tout les dédaigneuses. (II, 115.)

DÉDALE, DÉDALES :

.... Dans les dédales verts que formoient les halliers. (VI, 287.)

.... Enfin ils feront tant, au milieu du dédale,

Qu'imperceptiblement ensemble ils se rendrout. (VII, 411.)

Le dédale des cœurs en ses détours n'enserre

Rien qui ne soit d'abord éclairé par les dieux. (I, 341.)

Pour moi, je n'oserois entrer dans ce dédale. (VI, 332.)

DEDANS:

Renaud dedans, la chambrière moute. (IV, 256.) Un trésor est caché dedans [le champ]. (I, 394.)

J'ai gage véritablement que je boirois toute la mer, mais non pas les fleuves qui entrent dedans. (I, 41.)

Il n'est plaisir au monde

Qu'on ne goûtât dedans ce paradis. (V, 387.)

Il vous mettra dedans la chambre noire. (IV, 70.)

Dedans sa chambre allez, conduisez-la. (IV, 347.)

L'oracle étoit logé dedans un galetas. (II, 180.) Dedans le bain je l'ai laissée. (V, 427.)

Dedans le lit sa femme il retrouva. (IV, 97.)

Dedans un bourg ou ville de province. (V, 541.)

Dedans Paris. (LX, 154.)

Dedans Florence,

Ou bien dehors, on vous l'aura mené. (V, 44.)

Ce qu'on croira de moi dedans Alexandrie. (IV, 416.) Et ce qu'à tous moments elle a dedans la bouche. (VII, 54.)

Ce qu'elle a dedans l'âme. (V, 565; voyez VII, 113.)

Chaque femme....

Garda très bien dans sa mémoire,

Et mieux encor dedans son cœur

Le discours. (IV, 185.)

Dedans l'esprit il me vint aussitôt

De, etc. (IV, 90; voyez IV, 497.)

Tu lis dedans mon sein. (VII, 72.)

Dedans mes vers on n'entend plus parler.... (IX, 65.)

Pas ne faillit dedans sa conjecture. (IV, 231.)

Pour secourir les siens dedans l'occasion.... (I, 221.)

Dedans un tel rencontre. (IV, 211.)

On nous veut attraper dedans cetté écriture. (III, 76.)

.... Et trouveroit la meilleure aventure Dedans sa pêche. (IV, 340.)

7 7

```
Notre amoureux ne songeoit, près ni loin,
       Dedans l'abord, à jouir de sa mie. (IV, 22.1.)
       .... Se renfermoit, voyant une femelle,
       Dedans sa coque. (IV, 461.)
       L'époux n'aura dedans la confrérie
      Sitôt un pied.... (V, 371.)
           Dedans ce cabinet
       Menons ce sot. (IV, 498.)
  .... Si la belle avec lui n'eût tombé dedans l'eau. (IV, 403.)
           .... Son défunt amant
       Qu'elle tira dedans une ruelle. (IV, 66.)
       Or est venu dedans notre univers
      Cet héritier. (IX, 27.)
  .... Tant il en avoit mis dedans la sépulture. (I, 134.)
  De tous les animaux, l'homme a le plus de pente
         A se porter dedans l'excès. (II, 414.)
  DEDANS (PAR) :
  Elle passa par dedans un bois. (VIII, 54.)
  Dedans, substantivement:
           Le vassal en sa panse
       Loge un long trait, se munit le dedans. (IV, 137 et note 7.)
         Socrate un jour faisant bâtir,
         Chacun censuroit son ouvrage:
  L'un trouvoit les dedans, pour ne lui point mentir,
         Indignes d'un tel personnage. (I, 334.)
  Ils retournèrent au château, virent les dedans. (VIII, 31; voyez VIII,
61; IX, 255, 256.)
  DÉDIRE; SE DÉDIRE :
  Dédiras-tu nos yeux? (VII, 519.)
  Il se dédit alors. (II, 29.)
  .... Vous ne sauriez ce coup vous en dédire. (V, 53.)
  .... Et je ne m'en dédis. (V, 153.)
  Dédisons-nous; usons du privilège. (V, 333 et note 3.)
  DEDIT:
  Sans le dédit. (V, 335.)
  DÉDOMMAGEMENT:
       Point de Chloris. Le dédommagement
       Fut que le sort en sa place suppose
       Une soubrette. (VI, 124.)
  DEDOMMAGER:
  Plaignant l'époux, et le dédommageant. (VI, 137.)
  DÉDUIRE :
           Le détail a des suites
         Qui valent bien d'étre déduites. (IX, 175.)
  .... Raisons... trop longues à déduire. (III, 203; voyez III, 319.)
  D'un récit ennuyeux il m'a déduit sa cause. (VII, 47.)
```

Nouvelles nouvelles

Sont jusqu'à cent, bien déduites et belles. (IV, 279.)

J'ai déduit ces effets

Selon leur ordre et leur progrès. (VI, 340.)

DÉDUIT, DÉDUITS :

Qui eroiroit que ma femme

Auroit été si vaillante au déduit? (IV, 233 et note 3.)

.... Là tous les jours étoient nouveaux déduits. (IV, 318.)

Et prenant sa part du déduit.... (V, 512 et note 3.)
.... Changea d'objets en ses déduits.... (V, 516 et note 2.)

.... N'ayant autre déduit

Que d'y ruminer jour et nuit. (I, 345 et note 6.)

Tous mes déduits furent de grands hélas ! (IX, 40.)

C'est bien raison qu'ils entretiennent

En tout déduit leurs plus beaux jours. (VIII, 445.)

DÉESSE, au propre et au figuré :

Une déesse dit tout ce qu'elle a dans l'âme. (III, 188.)

Je n'ose t'invoquer, déesse de nos bois. (VII, 239 et note 3.)

La déesse du matin [l'Aurore]. (VIII, 455.)

La déesse des agréments,

Celle aux yeux bleus, celle aux bras blancs. (IX, 391 et notes 5-7.

Déesse des appas. (VII, 256.)

La déesse aux ailes légères [la Renommée]. (IX, 193.)

La nouvelle déesse à ces mots se retire. (VI, 21 et note 1.)

Tout leur est nymphe ou bergère,

Et déesse bien souvent. (V, 341.)

Quoi! de son ennemie il en fait sa déesse! (VII, 539.)

Déesses (Demi-) :

Demi-déesses n'est guères

En usage à mon sentiment. (IX, 134.)

DÉFAILLIR, DÉFAILLANT :

.... Le seeret sans doute en est beau Pour la nature défaillante. (II, 225.)

DÉFAIRE; DÉFAIRE DE ; SE DÉFAIRE DE :

Un dieu ne sauroit défaire ce qu'un autre dieu a fait. (VIII, 226.)

On ne sauroit défaire

Ce qui s'est fait. (V, 510 et note 4.)

L'offense la plus irrémissible parmi ce sexe, c'est quand l'une d'eiles en défait une autre en pleine assemblée. (VIII, 45.)

Ce lion fut pris dans des rets,

Dont ses rugissements ne le purent défaire. (I, 163.)

Je vous en déferai [de ce lièvre]. (I, 278; voyez II, 305.)

.... Mon père

L'a prié de cela; je ne puis m'en défaire. (VII, 380 et note 2.)

De mon mari je saurai me defaire. (IV, 319.)

L'inconnu... pour quelque temps S'étoit défait de tous ses gens. (IV, 442.)

Ce marchand trafiquoit d'esclaves: ... allant à Éphèse pour se défaire de ceux qu'il avoit, etc. (I, 32; voyez I, 34, 43.)

Pour obliger ces filles A se défaire de leur bien.... (I, 195.)

DÉFAITE, DÉFAITES :

Il pria Ésope de lui enseigner une défaite: Ésope s'avisa de celle-ci.... I, 41.)

Calliope a bien fait d'user d'une défaite. (VII, 167.)

Non que parlant d'amour il rencontre œuvre faite :

Alors qu'on en vient là toutes ont leur défaite. (VII, 64.)

Foin de la toux! Assurément ce sont défaites. (VII, 138.)

DÉFAUT, sens et emplois divers ; AU, PAR, EN, DÉFAUT :

Chacun a son défaut où toujours il revient. (I, 223.)

[Dieu] fit pour nos défauts la poche de derrière,

Et celle de devant pour les défauts d'autrui. (I, 79-80 et note 10; voyez I, 30.)

Mais pour vos qualités, j'y trouve du défaut. (VII, 154.)

.... Par le défaut

De la chaise un peu foible. (V, 593.)

La chaise venant à faillir, à manquer.

Quelque défaut de tempérament. (VIII, 81.)

Son bien supplée au défaut de son âge. (IV, 87.)

.... Pour suppléer au défaut de l'aillade. (IV, 137.)

Créanciers et voisins reviennent aussitôt,

Ceux-là sur une erreur, ceux-ci sur un défaut. (I, 339 et note 20.)

Le soldat qui nous conduisoit n'avoit pas la clef; au défaut, je sus longtemps à considérer la porte. (IX, 250; voyez IX, 254.)

Je me vois condamné, Mais par défaut. (IX, 124.)

Il s'enfuit dans son fort, met les chiens en défaut. (I, 417.)

[Le renard] mit cent fois en défaut Tous les confrères de Brifaut. (II, 428.)

Je crois voir Annibal, qui, pressé des Romains, Met leurs chefs en défaut. (III, 321.)

Pour mettre Apollon en défaut.... (I, 342.)

DÉFENDRE; se défendre; se défendre de :

Je vous défendrois de l'orage. (I, 126.)

Les plaisirs défendus n'auront rien qui vous pique. (V, 121.)

Il [le Pape] défend les Jeannetons. (IX, 436.)

Défendez-vous au sage

De se donner des soins pour le plaisir d'autrui? (III, 158.)

Nos champions songeoient à se défendre. (I, 96.) [La servante] se défendit. (IV, 281.)

rvantej se dejenati. (1 v., 201.) Défendez-vous par la grandeur...,

La Mort ravit tout sans pudeur. (II, 208.)

```
.... Toutes sottises dont la belle
Se défend avec grand respect. (1, 278.)
```

DÉFENDEUR. (IV, 128 et note 9.)

DÉFENSE :

La défense est un charme : on dit qu'elle assaisonne Les plaisirs. (VI, 177.)

Est-il quelque défense

Qui l'emporte sur le desir? (V, 345.)

Il faut faire défense A ma moitié de répondre. (V, 566; voyez V, 569; VIII, 153.

Défense de sanglier :

.... Et, lui poussant au flanc sa défense cruelle. (VI, 266.)

DÉFÉRENCE :

Vous ne me rendrez aucune déférence. (IV, 40.)

DÉFI:

Quand je suis seul, je fais au plus brave un défi. (II, 154.) Psyché se divertissoit à entendre un dési de rossignols. (VIII, 75.)

DÉFIANCE (Être en) :

.... Vous ai-je donné lieu d'en être en défiance ? (VI, 294 et note 6.)

DÉFIER; SE DÉFIER DE :

Il défioit, grâces aux cieux, Sa femme, encor que très rusée. (V, 448.)

Je vous défie, ayant ce chien. (V, 278.)

Aldobrandin ne croyoit pas possible Qu'il le fût [trompé] onc; il défioit les gens. (V, 562.)

.... Qui tenta cette route, Et, e premier, osa l'abîme défier. (II, 165.)

Outre Satan il défia la chair. (V, 471.) Defiez-vous des rois. (III, 49.) - Le berger... se défia de soi. (VI, 293.)

DÉFIGURER :

Je devois les défigurer [ces traits]. (VIII, 192; voyez VI, 203.)

DÉFILER (SE) :

Mon lacet s'est rompu, mon collier défilé. (VII, 358 et note 1.)

DÉFINIR :

Je définis la cour un pays, etc. (II, 281.)

Un intendant! qu'est-ce que cette chose? Je définis cet être un animal Qui, etc. (VI, 105.)

DEFRAYER; DÉFRAYER DE :

... Je veux qu'à mon souper celle-ci me défraie. (III, 282.)

Il peut, sans vous causer de crainte et de souci, Vous défrayer de rire, et de festins aussi. (VII, 110.)

DÉFRISER :

.... Défrise-moi ceci, fais tant par tes journées Qu'il devienne tout plat. (V, 553.)

DÉFUNT, UNTE :

Étienne vit toute fine seulette Près d'un ruisseau sa défunte Tiennette. (V, 331 et note 3.)

La pauvre femelle,

Ne pouvant plus durer en tel tourment, Voulut savoir de son défunt amant, etc. (IV, 66; voyez V, 172.)

Difunt marquis s'en alloit sans valets. (V, 164.)

DÉGAGER :

.... L'autre, allant la dégager, De faction la fut faire changer. (IV, 502.)

DÉGARNIR:

Eh bien, gageons nous deux, Dit Phébus, sans tant de paroles, A qui plus tôt aura dégarni les épaules Du cavalier. (II, 9.)

L'Indien dégarnit toutes ses régions [de fourmis]. (VIII, 205.) La ville en est de longtemps dégarnie [d'argent]. (IX, 17.)

DÉGÉNÉRER :

.... Empêcher qu'une indigne maîtresse Ne fit en ses enfants dégénérer son sang. (II, 33.4.)

DÉGOURDIR, DÉGOURDI :

L'animal dégourdi piqua son homme au bras. (III, 50.)

DÉGOÛT :

Quelque garçon d'honnête corpulence, Non trop rustaud, et qui ne lui feroit Mal ni dégoût. (V, 47 et note 4.)

Mille dégoûts viendront. (III, 51.) C'est chose de dégoût que compte, vente, etc. (IX, 362.) Mon jaloux me parut d'un dégoût manifeste. (VII, 421.)

Manifestement dégoûtant.

DÉGOÛTER; DÉGOÛTER DE; SE DÉGOÛTER DE :

.... Mais qui ne soit pourtant

Mal fait de corps, ni par trop dégoûtant. (V, 41 et note 2.)

Certes, pour un malade, il n'est point dégoûté. (VII, 45.) Mais sur de nouveaux tons, car je suis dégoûté. (VII, 148.)

Le monarque irrité

L'envoya chez Pluton faire le dégoûté. (II, 131.)

.... Et parfois se trouvaut dégoûté
Du tracas importun qui suit la royauté. (VII, 55.)

Les convives louèrent d'abord le choix de ce mets; à la fin ils s'en dégoûtérent. (I, 38; voyez V, 512.)

DÉGOUTTER, DÉGOUTTANT :

.... Se couronne de jones et d'herbe dégouttante. (VI, 18 et note 2.)

DÉGRAFER :

Elle en cornette et dégrafant sa jupe. (IV, 304.) Dégrafez-moi cet atour des dimauches. (V, 495.)

DEGRÉ :

La débauche de vin... a trois degrés: le premier, de volupté; le second, d'ivrognerie; le troisième, de fureur. (1, 40.)

Et toujours par degrés, comme l'on peut penser, De l'un à l'autre il fait cette femme passer...:

Elle écoute un amant, elle en fait un mari. (VI, 81.)

.... Ainsi ce sang chargé repassant par le cœur S'embrase d'autant plus que c'est avec lenteur,

Et regagne au degré ce qu'il perd par l'attente. (VI, 332 et note 1.)

L'amour-propre, au rebours, fait qu'au degré suprème

On porte ses pareils. (III, 126.)

Avoir un [plaisir] dans le degré suprême. (IX, 156; voyez VIII, 117.) Mettez les choses en pareil degré d'excellence. (VIII, 108.)

Parmi les puissances

Que le Ciel voulut mettre en de plus hauts degrés.... (III, 130.)

Vous qui devez savoir les choses de la vie,

Qui par tous ses degrés avez déjà passé, etc. (I, 200.)

Le jouvenceau de vieille date...

Par les degrés n'avoit passé. (V, 209.)

Il prit en cocuage

Tous ses degrés. (V, 575 et note 7.)

Les différents degrés où monte Cocuage. (V, 141.)

DÉGRINGOLER, activement :

A ces mots, tous vos Romains gendarmes, Dégringolant les murs, et boutant bas les armes.... (VII, 362.)

DÉGUISEMENT :

Un deguisement et de voix et de mine. (VII, 418.)

DÉGUISER; SE DÉGUISER :

.... Je l'ai jà dit d'autre façon, Car il est bon que l'on déguise. (V, 507 et note 3.)

Il a beau déguiser (VI, 334 et note 5.)

Parle sans déguiser. (II, 132.)

.... Pour déguiser la chose. (II, 320.) — A ne déguiser rien. (VII, 582.) Mais voulant tout le mois déguiser votre deuil.... (VII, 573.) Le lendemain notre amant se déguise. (V, 47.)

DEHORS, substantivement:

Le fastueux dehors d'une intègre vertu. (VII, 415.) Quittez tous ces trompeurs dehors. (VII, 191.)

DÉIFICATION :

Monsieur le Prince laissera passer encore un nombre d'années avant le

temps de să déification; car de son vivant il auroit de la peine à y consentir. (VIII, 316.)

DÉIFIER :

Jamais œillade de la dame, Propos flatteur et gracieux....

Déifiant le pauvre sire, etc. (II, 432 et note 3.)

On auroit déifié une quatrième Grâce. (IX, 387.)

Il m'a déifié. (IX, 471.) — Il a déifié ma veine. (IX, 467.)

DÉITÉ:

J'aime la déité de ces rives fleuries. (VII, 263.)

.... Toute l'engeance humaine Seroit bientôt du domaine Des déités de là-bas. (II, 315.)

Que Votre Déité Excuse un peu mon ignorance. (V, 272.)

DELÀ :

Delà le ciel. (IX, 64.)

Voyez Au delà de, Par delà, Decà, delà.

DÉLABRER:

Trois hommes d'assez bonne mine, mais mal vêtus et fort délabrés. (IX, 251.)

DÉLACER:

Délacez-moi, de grâce.

— Je ne saurois: il fait froid, je suis nu;
Délacez-vous. (V, 198.)

DÉLASSER; SE DÉLASSER :

Quelquefois la quenouille et l'artiste fuseau Lui délassoient l'esprit. (VI, 288.)

J'irai me délasser parmi les bienséances. (VII, 572.)

DÉLECTABLE :

Un lieu si délectable. (IX, 346.)

DÉLIBÉRATION:

Les Samiens prirent une délibération toute contraire à celle qu'ils avoient prise. (I, 45.)

DÉLIBÉRER:

Ne faut-il que délibérer, La cour en conseillers foisonne. (I, 135.)

DÉLICAT, ATE, nuances diverses de sens :

Ma fille est délicate :

Vos griffes la pourront blesser. (I, 265 et note 9.)

Une beauté délicate. (VIII, 51; voyez VIII, 70, 95.)

Un beau jeune garçon, Frais, délicat, et sans poil au menton. (IV, 301 et note 3.) Nombre de traits piquants, nouveaux, et délicats, Qui disent et ne disent pas. (V, 578 et note 3.)

Raton, avec sa patte,

D'une manière delicate,

Ecarte un peu la cendre. (II, 445.)

Xantus avoit une femme de goût assez délicat. (I, 35; voyez VI, 80.

Délicat, substantivement :

Les délicats sont malheureux :

Rien ne sauroit les satisfaire. (I, 132.)

Nous autres gens peut-être aurions voulu Du délicat: ce rustic ne m'eût plu. (V, 487.)

DÉLICATESSE, emplois divers :

Le voisinage du fleuve nous fait subsister, sinon avec luxe et délicatesse, avec beaucoup de santé tout au moins. (VIII, 149.)

Ce qui contribue non seulement à la propreté, mais à la délicatesse.

(VIII, 88; voyez VIII, 220.)

Madame Lucrèce, Habituée à la délicatesse

De Nicia.... (V, 41 et note 3.)

Blancheur, délicatesse, embonpoint raisonnable. (V, 587.)

Sa femme avoit de la jeunesse,

De la beauté, de la délicatesse. (IV, 23 et note 2.)

L'un n'avoit en l'esprit nulle délicatesse. (II, 115.) Vos scrupules font voir trop de délicatesse. (II, 97.)

DÉLICES :

Une petite chienne qui étoit les délices de son maître. (I, 37.)

Un moineau fort coquet

Faisoit aussi sa part des délices du prince. (III, 65.)

Nos délices seront le prix de ta souffrance. (VI, 290 et note 4.)

.... Aussi douce que pas une de ces délices dont l'Amour récompense ceux qui le servent fidèlement. (VIII, 287.) Tout ce qu'Amour a de délices. (V, 453.)

DÉLIER:

La Fortune étoit devant lui, qui lui délioit la langue. (I, 32.)

DÉLIRE :

.... Les folles rêveries,

Le délire, et souvent le poison des furies. (VI, 336.)

DELOGER; DÉLOGER DE :

Chèvres, béliers, taureaux, aussitôt délogèrent. (I, 376; voyez I, 100.

Et les petits, en même temps...,

Délogèrent tous sans trompette. (I, 359; voyez II, 186.)

Elle sent chaque jour

Déloger quelques Ris, quelques Jeux, puis l'Amour. (II, 116.)

Le galant tout à temps délogea. (IV, 322.)

M'étant senti des pieds encor pour déloger,

J'ai promptement cherché du secours dans la fuite. (VII, 297.)

Et vous savez qu'à peine il étoit délogé

Qu'on vous vit à m'aimer aussitôt engagé. (VII, 22.)

On l'entend, on retourne, on le fait déloger. (I, 411.)

On l'a fait déloger de devant une ville. (IX, 54.)

Je ne crois pas qu'en ce poste je chomme, Ni que d'en déloger et faire mon paquet

Jamais Hippocrate me somme. (I, 226.)

On la fit [la Discorde] déloger des cieux. (II, 69.)

DEMAIN:

Je donnerois jusqu'à demain Pour deviner qui tenoit ce langage. (IV, 33.)

DEMANDE:

Pour Roderic on en fit la demande [d'Honesta]. (VI, 98.)

DEMANDER; DEMANDER DE:

Il demanda temps. (I, 44 et note 1.)

Mamolin, roi de Garbe, en devint amoureux:

Il la fit demander. (IV, 399; voyez V, 215.)

Elle demanda de le voir. (VIII, 57; voyez IX, 250.)

DEMANDEUR, DEMANDEURS. (IX, 113.)

DÉMANGEAISON :

.... Cette démangeaison qui vous tient de lui vouloir cacher qu'il y a des femmes au monde. (VII, 464.)

DÉMANTELER :

Sans dents ni griffes le voilà Comme place démantelée. (I, 266.)

DÉMARCHE :

A la première démarche, un battement de cœur me présagea quelque chose d'extraordinaire. (VIII, 285.)

Il [le Roi] pénètre des sa première démarche jusque dans le cœur d'une

province.... (I, 5.)

On le peut juger par ses premières démarches. (VIII, 318.)

A peine la lumière

Osoit franchir du seuil la démarche première. (VI, 301 et note 9.)

DÉMÊLER; SE DÉMÊLER DE :

.... Vous n'auriez rien à démêler ici. (V, 411.)

Vous avez bien d'autres affaires

A démêler que les débats

Du lapin et de la belette. (II, 229.)

.... Pour démêler entre eux tout ce différend-là. (IV, 389.)

Je ne démêle pas bien la chose. (IX, 458.)

Il est glorieux pour vous de pouvoir ainsi démêler les diverses routes d'une contrée où vous vous êtes arrêté si peu. (VI, 277.)

Il est impossible de les démêler [les routes du labyrinthe]. (VIII, 209)

Un cyclope amoureux

Se démêloit la barbe et les cheveux. (VIII, 65.)

.... Puis s'en démêle qui pourra. (IX, 144.)

La fausse femelle

.... D'un tel pas se sut bien déméler. (IV, 104 et note 7.)

DÉMEMBRER :

On écorche, on taille, on démembre Messire Loup. (II, 225.)

DÉMÉNAGER :

Le pauvre bestion tous les jours déménage. (I, 227.)

DEMENER (SE):

Toute la nuit tu cours, tu te démènes. (IV, 217.)

Si fort se print à demener.... (Anciennes poésies françoises, tome X, p. 168.)

DEMENTIR; SE DÉMENTIR :

Bref, je dėmens mes yeux. (II, 201.)

Ce muletier étoit homme de mine,

Et démentoit en tout son origine. (IV, 222.)

Ce qui en reste, qui est une tour fort haute, ne se dément point, bien qu'on en ait ruiné un côté. (IX, 228 et note 3.)

Dès lors qu'un endroit se dément,

On le rétablit tout à l'heure. (IX, 245.)

DÉMETTRE :

Il fut demis. (II, 22 et note 11.)

DEMEURANT, substantivement; AU DEMEURANT :

Le demeurant des rats tint chapitre en un coin. (I, 134.)

Le demeurant [du troupeau] non compté par la belle... (VI, 10.)

La divinité... écarte tantôt un mortel, et tantôt un autre, et se moque du demeurant. (IX, 380.)

Plutôt périsse

L'enfant, la mère, avec le demeurant. (V, 173.)

La vieille a soin du demeurant. (V, 171.)

[Mainte veuve] n'abandonne pas le soin du demeurant. (VI, 70.)

Et quant au demeurant

André me dit, quand il parfit l'enfant,

Qu'en trouveriez plus que pour votre usage. (IV, 166 et note 1.)

Onc il ne fut une plus forte dupe Que ce vieillard, bon homme au demeurant. (IV, 92.)

Au demeurant, qu'il n'y retourne plus. (IV, 234; voyez IV, 265, 460, 482; V, 486, 512.)

DEMEURE, acceptions diverses; FAIRE DEMEURE; EN DEMEURE :

Retirons-nous aussi, quittons cette demeure. (VII, 542.) Les lions et les saints ont eu même demeure. (VI, 279.)

... Arbres, maisons, vergers, toute cette demeure! (VI, 158 et note 5.)

La terrestre demeure. (IX, 169.)

Que tout fleurisse aux terres leurs demeures! (IX, 168.)

Les timides troupeaux des daims aux larges fronts

Sont contraints de quitter leurs demeures secrètes. (VI, 254 et note 5; voyez VI, 255.)

Lieux amis du repos, demeures solitaires. (VI, 271.)
Ma sœur, si nous cherchions de plus douces demeures? (VI, 300.)
Votre bouche sera la demeure des Grâces. (VIII, 364.)
Sans plus longue demeure. (IV, 439; voyez V, 331 et note 6, 550.)
.... Son temps venu, ne fait longue demeure. (IV, 209 et note 1.)
Il n'a jamais aux champs fait si longue demeure. (VII, 65.)

Vous êtes cause qu'en demeure Je me trouve. (IV, 194 et note 4.)

DEMEURER:

Bartholomée, ayant ses hontes bucs, Ne se fit pas tenir pour demeurer. (IV, 353; voyez IV, 89; V, 191.

.... Et, faute de servir ce plat,

Rarement un festin demeure. (II, 300.)

Le reste du mystère

Au fond de l'antre est demeuré. (IV, 413.)

Froid est l'amant qui ne va jusqu'au bout,

Et par sottise en si beau train demeure. (V, 568 et note 4.)

Le pauvre sire

En très beau chemin demeura. (V, 209.)

Pour fournir aux projets que forme un seul esprit, Il faudroit quatre corps; encor, loin d'y suffire,

A mi-chemin je crois que tous demeureroient. (II, 339.)

Pour vous mieux contempler demeurez au désert. (III, 343.) Quoi qu'il demeurat longtemps à en chercher l'explication [d'unc inscription]. (I, 42.)

DEMI; ET DEMI; À DEMI; NI DEMI:

Demi-amour et demi-mariage. (VI, 45.) Prendre un demi-bain. (VI, 17.)

Je ne saurois fournir

Au plus qu'une demi-bouchée. (I, 373.)

Demi-bourgeois, demi-manant. (I, 277.)

Son demi-ceint, ses pendants de velours. (IV, 472 et note 1.)

Demi-déesses n'est guères

En usage à mon sentiment. (IX, 134.)

Croyez qu'un demi-dieu vous peut garder sa foi. (VII, 601.)

Et des héros, des demi-dieux encore,

Même des dieux. (III, 275; voyez III, 63; VI, 350; VIII, 243, 251, 260; IX, 108.)

La belle fit son devoir de pleurer

Un demi-jour, tant qu'il se put étendre. (IV, 341; voyez IX, 112.)

Ils étoient presque à demi-mille. (IV, 404.)

A demi-quart de lieue. (II, 474.)

Demi-mort et traînant l'aile. (III, 65.) Demi-morte et demi-boiteuse. (II, 365.)

Un mot les met aux champs, demi-mot les rappelle. (VII, 93.)

Je suis corsaire et demi. (IV, 421 et note 1.)

Le Normand et demi laissoit les gens crier. (II, 320.)

A Rome il faut agir en galant et demi. (V, 444.)

Te voilà pauvre, et n'ayant à demi Ce qu'il te faut. (V, 490 et note 5.) Acanthe, je le vois, n'est pas sin à demi. (VII, 160.) Le galant n'en fit pas à demi. (I, 423.) Examiner à demi. (VI, 73.) — Obliger à demi. (VII, 109.) Achille ne sauroit à demi triompher. (VII, 605.) Tu peux des à présent ne mourir qu'à demi. (VII, 622 et note 3; voyez VIII, 373.) De ceux qui sont amants plus d'à demi. (VI, 92.) N'êtes-vous pas cocu plus d'à *demi ?* (V, 79.) Elle tomba plus d'à demi pâmée. (IV, 77.) La dame ouvrit, dormant plus d'à demi. (IV, 226.) Je sais déjà jeuner plus d'à demi. (V, 469; voyez VIII, 96; IX, 13.) Sans pact ni demi. (IV, 244 et note 4.) Sans considérer censure ni demie. (IX, 24.) DÉMOCRATIQUE : Les grenouilles se lassant De l'état démocratique, etc. (I, 214.) DEMOISELLE : Ils persuadent la donzelle, Son petit chien, sa demoiselle. (V, 515 et note 3.) DEMON, acceptions diverses: Songez qu'à m'épouser votre foi vous engage, Ou bien que du démon vous serez le partage. (VII, 435.) Un gros de Sarrasins vint s'offrir à leur vue, Milice du démon. (VI, 283.) Et n'étoient anges, à bien parler, qu'en tant que les autres étoient de véritables démons. (IX, 252.) Dieu sait si les Zéphyrs, Peuple ami du démon, l'assistoient dans sa tâche! (II, 123 et note 16.) Venez, légers démons par qui nos champs fleurissent. (VI, 192.) Il sent un froid démon s'emparer de son corps. (VI, 266.) Il semble alors que la machine entière Soit le jouet d'un démon furieux. (VI, 331; voyez VI, 334.) Quelque démon s'opposa à ce mouvement de pitié. (VIII, 193; voyez VII, 194, 620, 624.) Faites-moi triompher de l'Envie et du Temps; Enchaînez ces démons, que sur nous ils n'attentent. (VI, 164.) Deux démons à leur gré partagent notre vie.... J'appelle l'un Amour, et l'autre Ambition. (III, 46 et note 2.) Démon... bon ou mauvais. (VIII, 287.) Démons plus doux. (VIII, 409.) Ensin, grâce au démon qui conduit mes ouvrages, Je vais offrir aux yeux de moins tristes images. (VI, 337 et note 3.) Le démon du Parnasse. (VIII, 348.) Le noir démon des combats. (VIII, 380; voyez VI, 199; VIII, 408; IX, 47.)

Le démon de la treille. (VII, 224.)

Morphée, accompagné de ses plus noirs démons. (VIII, 452.)

.... Plutôt démon qu'humaine créature. (IX, 151.) Un vacarme de démon. (II, 10.)

DÉMORDRE, au propre et au figuré :

.... Mais le chat, qui n'en démord pas.... (III, 355.) Le drôle avoit tantôt peine à démordre. (V, 59 et note 5.)

DÉNIAISER:

Cette leçon ne fut la plus aisée, Dont Alibech, non encor déniaisée, Dit, etc. (V, 476 et note 6.)

DENIER:

Je ne donnerois pas un denier de ma vie. (VII, 79.)

Jeanne, dit le premier,

A le corps net comme un petit denier. (V, 325 et note 2.)

De ses deniers mariant la grand'sœur. (VI, 105.)

.... Je crois voir en ceci l'image d'une ville

Où l'on met les deniers à la merci des gens. (II, 246; voyez IX, 439.)

DÉNOMBREMENT :

Il fallut que Joconde...

Fit un dénombrement des rois et des Césars, etc. (IV, 36.)

DÉNONCER :

Crésus, roi des Lydiens, fit dénoncer à ceux de Samos qu'ils eussent à se rendre ses tributaires. (I, 44.)

DENRÉE:

Entre autres denrées, ce marchand trafiquoit d'esclaves. (I, 33.)

Ainsi tu ne vends pas,

Comme tu veux, tes herbes, ta denrée. (V, 492 et note 3.)

Monsieur le diable, où croît cette denrée? (V, 368.)

C'est chère denrée

Qu'un protecteur. (II, 303 et note 4.)

Les romans sont si chère denrée.... (IX, 22.)

DENT, DENTS, au propre et au figuré:

A l'égard de la dent il fallut contester. (II, 403.) Ses dents avoient duré plus longtemps que son bien. (VII, 35.)

Une de nos sans dents. (V, 536 et note 7.)

Le roussin d'Arcadie

Craignit qu'en perdant un moment

Il ne perdît un coup de dent. (II, 300; voyez I, 100.)

L'homme... mangeoit de toutes ses dents. (I, 39.)

.... Sinon à belles dents

Je te déchire. (IV, 74.)

Tous les enfants

Qui sont passés entre vos dents

N'avoient-ils ni père ni mère? (III, 70.)

La lice cette fois montre les dents. (I, 147.)

[Le monstre] de rage et de douleur frémit, grince les dents. (VI, 264.)

[II] claque des dents. (IV, 93; voyez IV, 251.)

[Les loups] étranglent la moitié des agneaux les plus gras,

Les emportent aux dents. (I, 241.)

Prendre l'écuelle aux dents, (I, 386 et note 3.)

Prendre la lune aux dents seroit moins difficile.

- Ha! ha! la lune aux dents! (V, 441 et note 1.)

Et toutes deux, très mal contentes,

Disoient entre leurs dents.... (I, 382; voyez IV, 212.)

Celui-là ment bien par ses dents. (VII, 133 et note 3.)

.... Je n'en ris, morgué! que du bout des dents. (VII, 457.)

Le voilà sur les dents. (I, 157.)

L'incommoder, la mettre sur les dents. (V, 45 et note 4.)

Le moins qu'on peut laisser de prise aux dents d'autrui,

C'est le mieux. (III, 43.)

Dans ce penser il s'arme jusqu'aux dents. (IV, 321.)

.... N'étant pas de ces rats qui, les livres rongeants, Se font savants jusques aux dents. (II, 254 et note 13.)

Rapprochons aussi cet exemple des satires de du Lorens, cité par M. Delboulle : Mon pere pour cela m'envoyoit à l'escole

D'un cure qui n'estoit au roolle des pedans,

Et c'est lui qui m'a fait sçavant jusques aux dens.

DÉNUER :

Alexandre, dénué de ces avantages, etc. (VIII, 323.)

Je voudrois que cette idylle... ne vous parût pas dénuée des beautés de la poésie. (VI, 276.)

DÉPART, mort :

Car qui sait les moments prescrits à son départ? (IX, 184.)

DÉPARTEMENT:

.... Et pour cet entretènement... Chacun a son département, Communautés, bourgs, et villages. (IX, 246.)

DÉPARTIR :

[Le Ciel] ne départ à gens de tous états Mêmes talents. (IV, 229 et note 2.)

Des appas qui lui sont départis par les cieux. (VIII, 428; voyez VIII, 187.) Ce que chacun d'eux devoit porter... fut départi selon leur emploi et selon leurs forces. (I, 33.)

Ses biens aux pauvres départis... (V, 15.)

DÉPECER :

.... Puis en autant de parts le cerf il dépeça. (I, 76.)

DÉPÊCHE:

César... faisoit à la fois quatre dépêches sur quatre matières différentes. (IX, 395.)

DÉPÊCHER :

Cà, dépêchons. (V, 497.)

```
DÉPEINDRE :
```

Ainsi ces fables sout un tableau où chacun de nous se trouve dépeint. (I, 18.)

Mon voyage dépeint Vous sera d'un plaisir extrême. (II, 363.)

DÉPENDRE, DÉPENDANT :

Notre prince a des dépendants. (I, 94.) Sommes-nous dépendants, vous ni moi, d'aucun autre? (VII, 611.)

DÉPENS; AUX DÉPENS DE :

Tenez, la cour vous donne à chacun une écaille

Sans dépens. (II, 405 et note 12.)

Avec dépens. (VIII, 424.)

L'un des taureaux en leur demeure S'alla cacher à leurs dépens. (I, 140; voyez III, 21.)

A vos dépens ils font rire le maître. (III, 315.)

Apprenez que tout flatteur Vit aux dépens de celui qui l'écoute. (I, 64.)

Aux dépens de mon cœur vous vous fites connoître. (VII, 626)

DÉPENSE, emplois divers :

Une souris

De ma taille et de ma dépense Est-elle à charge en ce logis? (III, 215 et note 5.)

Gens de grosse dépense. (IV, 204.)

Il ne plaignit en son dessein Ni les soupirs, ni la dépense.... Mais de la dépense, c'est trop. (V, 251.)

Et le rat court en diligence A l'office, qu'on nomme autrement la dépense. (III, 353.)

DÉPENSIER :

Le partisan commode est un bon dépensier. (VII, 574.)

DÉPÊTRER DE ; SE DÉPÊTRER DE :

Rustic voudroit être dépêtré d'elle. (V, 478 et note 3.) Je ne me puis dépêtrer de cet homme. (IV, 91 et note 1.)

DÉPEUPLER DE :

La gent maudite aussitôt poursuivit
Tous les pigeons, en fit ample carnage,
En déneurla les hoursades, les chemps (H.

En dépeupla les bourgades, les champs. (II, 138.)

Il vouloit de souris dépeupler tout le monde. (I, 255; voyez III, 112.)

DÉPIT (DE); EN DÉPIT DE :

Mon bourru, mécontent,

Fit, de dépit, fermer ma fenêtre à l'instant. (VII, 425; voyez VII, 460; 1X, 13.)

De grand dépit Richard elle interrompt. (IV, 70 et note 4.)

La pudeur et la simplicité L'avoient rendue ingrate en dépit d'elle. (V, 54.)

```
Notre belle,
Ayant sa fleur en dépit d'elle.... (V, 225.)
```

DÉPIT, DÉPITE :

« Votre ami taut qu'il vous plaira », Dit Nérie houteuse et *dépite*. (V, 122 et note 1)

Femme un peu trop dépite. (IX, 37.)

DÉPLAIRE :

Adouis tâcheroit en vain de me déplaire. (VI, 244.) Ceci soit dit sans vous déplaire. (V, 510.)

Las! nous vivons cahin-caha,

Étant sans blé, ne vous déplaise. (VII, 129.)

Je chantois, ne vous déplaise. (1, 60; voyez V, 78.)

.... N'en déplaise au bon Pétrone. (VI, 85.)

.... Et n'en déplaise aux suppôts de saint Pierre. (IX, 6.)

.... N'en déplaise au nouveau confrère. (V, 454.)

.... Non pas qu'il m'en déplaise. (V, 476.)

.... Il m'en deplut. (IX, 255.) Ce déplaisant langage. (IX, 41.)

DÉPLAISIR:

Si d'ailleurs cette supercherie Alloit jamais jusqu'à votre mari, Quel déplaisir! (IV, 79 et note 6.)

.... J'en suis morte de déplaisir. (VIII, 185.)

J'aurois du déplaisir

Si vous ne pensiez pas que toujours je vous aime. (IV, 415.)

Un déplaisir si grand. (V, 173.)

Toujours votre visage

Baigné de pleurs nous marque un déplaisir secret. (VI, 201.)

.... Conte aux vents, conte aux bois, ses déplaisirs secrets. (VI, 191; voyez VI, 244.)

Ah! ne rappelez point les déplaisirs passés. (VII, 609.)

DÉPLORER :

Et tout est alors déploré [perdu]. (VI, 329 et note 7.)

DÉPLOYER; SE DÉPLOYER :

[Toi] qui te panades, qui déploies Une si riche queue... (I, 182.)

Déployons nos trésors [les fleurs que nous avons cueillies]. (VII, 199.)

Les helettes, de leur part, Déployèrent l'étendart. (I, 287.)

Le bachelier déploya sa science. (VI, 9.)

Que votre rigueur,

Si hon lui semble, à son tour se déploie. (V, 203.)

Souffrez que mon amour à vos yeux se déploie. (VII, 38 i.)

DÉPOSER, mettre en dépôt :

Pour assurance de la gageure, il déposa l'anneau qu'il avoit au doigt. (I, 40.)

DÉPOSITAIRE :

Un certain dépositaire. (11, 355.) — Le choix d'un dépositaire. (111, 23.)

Passe un Mazet portant à la dépositaire

Certain fardeau peu nécessaire. (V, 589 et note 3.)

DÉPÔT :

Cet habit lui tiendroit lieu de dépôt [de garantie]. (VIII, 162.)

DÉPOUILLE :

Il est assez de geais à deux pieds comme lui

Qui se parent souvent des dépouilles d'autrui. (1, 300.)

La dépouille d'Hector vaut bien qu'on se hasarde. (VII, 622.)

DÉPOUILLER; SE DÉPOUILLER; SE DÉPOUILLER DE :

Les parterres étoient dépouillés. (VIII, 75.)

Il emmanche son fer:

Le misérable ne s'en sert

Qu'à dépouiller sa bienfaitrice. (111, 289.)

Il lui fallut dépouiller ses habits. (IV, 371.)

Rohe d'hiver, robe d'été,

Que les morts ne dépouillent guère. (II, 157.)

Aussitôt de son glaive il dépouille la lame. (VI, 292.)

Le docteur se dépouille. (V, 457 et note 4.)

Il sc faut, et pour cause,

Dépouiller nue et quitter cet habit. (V, 495 et note 1.)

Sous son balandras [Phébus] fait qu'il [le voyageur] sue, Le contraint de s'en dépouiller. (II, 11.)

DÉPOURVOIR; dépourvoir de; au dépourvu :

La eigale, ayant chanté

Tout Γέτέ, Se trouva fort dépoursue

Quand la bise fut venue. (I, 59.) Le cheval, qui n'étoit dépouveu de cervelle.... (III, 294.)

Un souriceau tout jeune, et qui n'avoit rien vu,

Fut presque pris au dépoursu. (II, 16.)

DEPUIS:

J'ai passé par ici depuis cinq on six jours. (I, 252.)

C'étoit le portrait d'Hortésie qu'elle avoit fait depuis quelques mois. (VIII, 260.)

Depuis naguère. (IV, 324 et note 2.)

Depuis le temps, monsieur notre curé

Auroit déjà parfait son entreprise. (V, 497.)

DÉPUTÉ, substantivement :

Des députés du peuple rat S'en vinrent.... (II, 108.)

.... Sous promesse de bien traiter Les députés, eux et leur suite. (11, 45.)

DÉPUTER :

Abdère députa

Vers Hippocrate. (II, 342.)

On court, on s'assemble, on députe

A l'oiseau. (III, 20.)

De chaque espèce on lui députe. (11, 45.)

Cet homme ainsi bâti fat député [par les] des villes.... (III, 145.) Que leur chœur pour m'aider députe deux d'entre elles. (VI, 319.) On le députe en diligence. (V, 247.)

Le pauvre roi par nos amants

Fut député vers le Cocyte. (V. 435.)

Les dieux nous ont jadis deux vertus députées. (VI, 356.)

DÉRACINER :

Il [le vent] déracine

Celui de qui la tête, etc. (I, 127.)

DERECHEF:

La voilà derechef en danger de sa vie. (I, 142; voyez I, 151; IV, 476; V, 416; VII, 51.)

DÉRÉGLÉ :

Pour punir d'un jaloux les desirs déréglés. (VII, 407.)

DERNIER, ière :

.... Et qu'Ilion ait mis

Dans le dernier malheur mes derniers ennemis. (VII, 621 et note 3.)

Et puis l'heure dernière

Au malheur des mortels met la dernière main. (VIII, 479.)

Vous savez que cette nuit dernière

En faux plaisirs se passa toute entière. (VIII, 487.)

Cette dernière aurore éveillera les morts. (VIII, 414.)

.... Ceci s'adresse à vous, esprits du dernier ordre,

Qui, n'étant bons à rien, cherchez sur tout à mordre. (I, 414.

Les derniers venus. (I, 199.)

DEROBER; SE DÉROBER DE :

Un escalier dérobé. (III, 224.)

Par un beau jour cet homme se dérobe

D'avec sa femme. (IV, 280 et note 3.)

DÉROGER:

Melpomène

Souvent, sans déroger, trafique de sa peine. (1, 102.)

DERRIÈRE, substantivement:

Ce logis avoit sur le derrière

De quoi pouvoir introduire l'ami. (IV, 322.)

Derrière (En):

.... Une tresse de ses cheveux, laquelle lui pendoit en derrière comme une queue de cheval. (IX, 251.)

DERVIS :

Un moine? Non, mais un dervis. (II, 109 et note 13.)

DES; dès lors que; dès auparavant :

Dès ses jeunes ans. (V, 13.) - Dès l'enfance. (V, 14.)

Dès l'âge du berceau. (III, 196.)

Ils se connoissoient tous deux dès leur bas âge. (III, 197.) Dès le moment qu'on aime. (V, 193; voyez V, 5 (1.)

Dès ce même moment. (VI, 33.)

Elle s'attache à l'orteil dès ce soir

Un brin de fil. (IV, 320.)

Dès en entrant. (IV, 371.) — Dès devant la pointe du jour. (III, 222.) Les grands se font honneur dès lors qu'ils nous font grâce. (1, 102.)

Dès lors qu'un endroit se dément,

On le rétablit tout à l'heure. (IX, 245.)

Puis, dès auparavant aimé de la bergère.... (V, 344.)

Quantité de meubles et de nippes de conséquence, qu'il lui avoit donnés dès auparavant. (IX, 234; voyez VIII, 280.)

DÉSACCORDER:

Et vous venez, dit-on, désaccorder l'anhade. (VII, 586.)

DÉSACCOUTUMER :

En vain de son train ordinaire On le veut désaccoutumer [le naturel]. (I, 186)

DÉSALTÉRER (SE) :

Un agneau se désaltéroit Dans le courant d'une onde pure. (I, 89.)

DÉSARCONNER :

Ce dernier trait désarçonna le philosophe. (I, 39.)

DÉSARROI:

Mettre en désarroi. (IX, 327.)

DÉSASTRE :

Ne plaise à Dieu que si belle amitié

Soit par mon fait de désastre ainsi pleine! (IV, 345.)

DESAVANTAGE:

Ardé! ce qu'on en diroit seroit-il tant à ton désavantage? (VII, 446.)

DESCENDRE, neutralement et activement :

.... L'un pour descendre en bas osera tout tenter. (VII, 411.)

S'il [l'Amour] descend pour vous plaire au fond de ces climats [les enfers].... (VIII, 215.)

Cette ombre aux enfers descendue. (VI, 73; voyez VI, 182.)

Ils [ces anciens] n'ont point fait descendre du ciel ces mêmes fables. (I, 15.)

Mille marches à descendre. (VIII, 208.)

DESCENTE:

Encor n'auriez-vous pas ce qui la rend si belle [cette gorge] : La descente, le tour. (VII, 179.)

DESEMPARER, neutralement :

En est-il de religieux [des amis] Jusqu'à désemparer, alors que la douzelle Montre à demi son sein? (V, 123 et note 3.)

DÉSERT, ERTE ; DÉSERT DE :

La feinte est un pays plein de terres désertes. (I, 199.) C'est par là que de loups l'Angleterre est déserte. (III, 30 et note 4.)

Désert, substantivement :

J'ai passé les déserts, mais nous n'y bûmes point. (II, 254 et note 10.) Pour vous mieux contempler demeurez au désert. (III, 343; voyez 1, 152; III, 123; VII, 572.) Ces déserts, ces forêts. (VI, 279; voyez VI, 285, 287.)

DÉSERTER :

Il faut, dit-elle, ensin que je déserte. (VI, 33 et note 7.)

DÉSESPÉRER :

Notre désespéré le ramasse [le licol]. (II, 436.) Ces retours vers la vie... dont les plus désespérés ne sont pas exempts. (VIII, 129.)

DÉSESPOIR :

Le pâle désespoir. (VIII, 255.)

Au désespoir hientôt il s'abandonne. (IV, 251.)

De quelque désespoir qu'une âme soit atteinte, etc. (VI, 71; voyez VIII, 211 et note 3.)

DÉSHABILLÉ, substantivement :

Tout un déshabillé, des mules, un peignoir, Bonnet, robe de chambre, avec chemise d'homme! (V, 457 et note 1.)

DÉSHABILLER (SE) :

Sus, qu'on se déshabille. (V, 525.) Je ne me puis tout seul déshabiller. (V, 197.)

DESIR, DESIRS :

Heureux qui vit chez soi,

De régler ses desirs faisant tout son emploi! (II, 166 et note 25.)

Son miroir lui disoit : « Prenez vite un mari. »

Je ne sais quel desir le lui disoit aussi :

Le desir peut loger chez une préciense. (II, 118.)

Est-il quelque défense

Qui l'emporte sur le desir? (V, 3.45.)

Chemin faisant, Hispal expliquoit ses desirs,

Moitié par ses discours, moitié par ses soupirs (IV, 409; voyez V, 189 et note 2.)

Le desir de voir. (IX, 230; voyez II, 363.)

DESIRER:

Le meilleur pour vous est... qu'après la possession vous ayez toujours de quoi desirer. (VIII, 75.)

Chacun croit fort aisément Ce qu'il craint et ce qu'il desire. (III, 137 et note 15.) Quatre Mathusalems bout à bout ne pourroient Mettre à fin ce qu'un seul desire. (II, 339.) DÉSOBLIGER : Désobliger le fils de Vénus. (VIII, 177.) DÉSOLER : Monstre énorme et cruel..., Qui désole les plaines. (VI, 249.) Achille s'en vint désoler notre terre. (VII, 625.) DÉSORDRE: Dites-nous comme il est possible Qu'un corps dans le désordre amène réglément L'accès [de fièvre] on le redoublement. (VI, 332.) Je ne suis pas en état de lui parler : mon désordre paroîtroit à sa vue. (VII, 465.) Témoin de son désordre, il n'aura pas la force Entre sa fille et moi d'empêcher le divorce. (VII, 564.) DESSALÉ, ÉE: Elle ne l'avoueroit jamais : elle est trop dessalée. (VII, 457 et note 4.) DESSEIN; à dessein de ou que; dans le dessein de : Telle est la montre qui chemine, A pas toujours égaux, avengle et sans dessein. (II, 461.) C'est un trop grand dessein. (VII, 156.) Tous furent du dessein, chacun selon sa guise. (I, 424.) J'ai fait dessein D'en parler à Morphée. (VII, 177.) L'ours, porté d'un même dessein, Venoit de quitter sa montagne. (II, 260.) J'ai dit tantôt qu'Amour savoit atteindre A ses desseins d'une ou d'autre façon. (VI, 29.) Pour celles-ci, quand elles sont aimantes, J'ai les desseins du monde les meilleurs. (V, 178.) A quel dessein, besoin n'est de le dire. (IV, 156 et note 4.) A dessein d'aller faire un bouquet. (IV, 284.) A dessein de le prendre. (IV, 303.) Comparez Corneille, Nicomède, vers 346; Racine, Britannicus, vers 1102, Bajazet, vers 1679; etc.

A dessein qu'il ne le pût nier,

Je fis semblant d'y vouloir condescendre. (IV, 90.)

Rapprochez Corneille, traduction de l'Imitation, livre III, chapitre xxix, vers 3138.

Dans le dessein seulement d'écouter. (VI, 57.)

DESSERRE, substantif:

Je sais qu'à la desserre Vous êtes dur. (IV, 139 et note 7.)

```
DESSERRER, sens divers:
        Si quelqu'un desserre les dents,
        C'est un sot. (III, 10; voyez III, 16.)
           Le cheval lui desserre
  Un coup; et haut le pied. (III, 295 et note 12.)
 Comparez aussi les Cent Voucelles nouvelles, p. 2; Ronsard, tome I, p. 368;
Jodelle, tome II, p. 72, 188; du Bellay, tomes I, p. 149, 222, II, p. 269.
  DESSIGNER. Vovez DESSINER.
  DESSILLER: SE DESSILLER:
  Horace, par bonheur, me dessilla les yeux. (IX, 203.)
  A ce signe d'abord leurs yeux se dessillèrent. (VI, 155.)
  DESSINER:
           Quelqu'un n'a-t-il point vu
        Comme on dessine sur nature? (V, 346.)
  Dessigne, dans nos anciens textes.
 Comparez Signer et Siner.
  DESSOUS; AU-DESSOUS DE :
  Je soupçonne dessous encor quelque machine. (I, 258.)
  Nous sommes attroupés tretous dessous l'ourmeau. (VII, 586.)
  Dessous la clef on les a mis. (IX, 105.)
  Dessous sa griffe il faut que chacun danse. (IX, 122.)
  Il vit dessous ma loi. (VIII, 365.)
  Je vivois dessous votre servage. (IV, 67.)
  .... Vous y vivez dessous notre police. (V, 361.)
  Dessous un feint habit. (V, 399.)
  Dessous bonne promesse. (IV, 109.)
           Un temple fut fondé
      Dessous le nom de Vénus belle fesse. (IV, 116.)
      J'ai certains mots que je dis, au matin,
      Dessous le nom d'oraison on d'antienne
      De saint Julien. (IV, 245.)
  Etre mise au-dessous d'une beauté mortelle. (VII, 150.)
  DESSUS, substantif:
  Quel billet sans dessus se présente à ma vue? (VII, 333 et note 1.)
 Sans suscription.
           Nous aurions le dessus,
         Si mes confrères savoient peindre. (I, 232.)
           Un vaisseau de corsaires.
         Ayant pris le dessus du vent,
         Les attaqua. (IV, 400 et note 4; voyez VI, 200.)
  La nécessité prend le dessus des lois. (VII, 351.)
  Dessus de (Au-) :
  Penses-tu lire au-dessus de ta tête? (I, 167.)
      Par ce moyen la seconde commère
      Vint au-dessus de ce qu'elle entreprit. (IV, 317 et note 2.)
```

DESSUS, adverbe: L'ile dessus dite, (V, 359.)

```
De tout ce que dessus j'argumente.... (III, 126 et note 9.)
```

DESSUS, préposition :

Dessus quelque conchette

Vous lui mettrez un peu de paille nette. (IV, 255.)

Ce qui hors terre et dessus l'héritage

Aura poussé. (V, 364.)

Tombant dessus ton corps. (VIII, 489.) Fondre dessus l'ortolan. (VIII, 435.)

Droit dessus l'écurie. (IV, 222.)

Il restoit un certain incarnat Dessus son teint. (V, 81.)

.... Mon procureur dessus quelque autre point. (IX, 124.)

Il [le chien] a tonjours la vue

Dessus cet os. (V, 489.)

Dessus mon chalumeau. (VIII, 478.) Pour faire dessus des réflexions. (VIII, 337.)

[Minutolo] mit dessus le tapis

Certains propos de certaines coquettes. (IV, 65.)

Sans qu'il lui fût dessus les cent écus....

Fait seulement grâce d'un carolus. (IV, 141.)

Comme un mouton qui va dessus la foi d'autrui. (I, 159.)

Les voilà bien ensemble, et je tiens que le nôtre

A rebattre un discours l'emporte dessus l'autre. (VII, 95.)

Les précieuses

Font dessus tout les dédaigneuses. (II, 115 et note 4.)

Tous exemples où, sauf le 10e, nous mettrions sur.

Dessus (PAR-). Voyez PAR-DESSUS.

DESTIN, DESTINS:

On a toujours raison, le destiu toujours tort. (II, 177 et note 17.)

Il en faut revenir toujours à son destin. (II, 397.) Les noms et les vertus de ces clartés errantes

Par qui sont nos destins et nos mœurs différentes. (III, 122.)

Son bon destin, par un très grand hasard,

Lui fit trouver, etc. (IV, 251.)

Pour moi je ne souhaite

Ni climats, ni destins meilleurs. (II, 163.)

.... Le monarque qui fait maintenant le destin de tant de peuples et de nations. (III, 175.)

DESTINÉE, DESTINÉES :

On rencontre sa destinée

Souvent par des chemins qu'on prend pour l'éviter. (II, 291 et note 3.)

Aussitôt on ouït, d'une commune voix,

Se plaindre de leur destinée

Les citoyennes des étangs. (II, 39.)

La patiente attend sa destinée. (V, 48.)

Moi qui vous parle ai même destinée. (VI, 58.)

Craignant mauvaise destinée. (III, 355.)

.... Vous composer des destinées Par ce temps à peine bornées. (III, 250; voyez IX, 141.) Que sert-il de lutter contre les destinées? (VIII, 484; voyez VIII, 503.) Prince qui fais nos destinées.... (VIII, 390.)

DESTINER; DESTINER À, POUR :

Vienne l'an neuf, ballade est destinée. (IX, 108.)

.... Et, l'ayant destinée à ses plaisirs infâmes, Il l'emportoit comme un moineau. (IV, 401.)

Les seuls parents, par un esprit manceau, La destinoient pour une autre famille. (VI, 43.)

DESTRUCTEUR, DESTRUCTEURS :

Tant de destructeurs de nations. (I, 28.)

DESTRUCTION, DESTRUCTIONS :

.... L'animal à longue échine En feroit [des rats], je m'imagine, De grandes destructions. (I, 286.)

DÉTACHER; SE DÉTACHER:

Un jour donc l'animal, qui ne songeoit qu'à nuire, Détachoit du monceau, tantôt quelque doublon, Un jacobus, un ducaton. (III, 204.) Un des vaisseaux, quoiqu'il fût accroché, S'étant quelque peu détaché.... (IV, 402.)

DÉTAIL:

.... De dire comment, Ce seroit un détail frivole. (VI, 69; voyez V, 574.)

Je n'ai pas entrepris De raconter tout ce qu'il obtint d'elle: Menu détail. (IV, 265.)

Voilà l'histoire en gros : le détail a des suites. (IX, 175.)

DÉTALER :

.... Ainsi bientôt l'un et l'autre détale. (V, 329.) Le rat de ville détale. (I, 86.) Il met sur pieds sa bête, et la fait détaler. (I, 201.) Détale vîte, et cours. (II, 301.) Et vous, détalez au plus vite. (VII, 476.)

DÉTERMINER; SE DÉTERMINER :

Maint corsaire sentit son bras determiné. (IV, 401.)

Il avoit gens à sa dévotion, Déterminés, (V, 389 et note 2.)

Sa distance [du soleil] me fait juger de sa grandeur; Sur l'angle et les côtés ma main la détermine. (II, 201 et note 12.)

La volonté nous détermine. (II, 471.)

C'est au lecteur à le déterminer [l'auteur] là-dessus. (IV, 5.)

Vous n'avez qu'un moment à vous déterminer. (VII, 620.)

```
DÉTERRER, au figuré :
```

Vous serez déterré, logeassiez-vous en lieu

Qui ne fût connu que de Dieu. (V, 443 et note 2.)

DÉTESTABLE :

Nous ménagions le moment favorable

Pour m'arracher des mains d'un jaloux détestable. (VII, 428.)

Des donégnas détestables. (IX, 251.)

Toutes les détestables. (V, 532.)

Aussitôt notre vieille, encor plus misérable,

S'affubloit d'un jupon crasseux et détestable. (I, 382.)

DÉTESTER, acceptions diverses; détester de :

Déteste-moi; c'est peu de me haïr. (VII, 528.)

Qui ne détesteroit mes fureurs excessives? (VII, 542.)

Le voilà qui déteste et jure de son mieux. (II, 59 et note 7.)

[H] pleure et mène une vie

A faire gens de hon cœur détester. (V, 166 et note 3; voyez VII, 422 et note 1.)

Fatigué, détestant de s'être vu joué. (VII, 426.)

DÉTOUR, pérours, au propre et au figuré :

Bois, dont elle pareourt les détours ténébreux, (VII, 544.)

Dans l'espace entre deux, par différents détours,

Disposez plus d'Argus qu'un siècle n'a de jours. (VII, 411.)

.... Vous laisser mourir de tristesse, c'est un détour que votre propre conscience doit condamner. (VIII, 146.)

Chercher maint détour. (III, 223.)

Comment trouver un détour suffisant? (V, 525.)

.... L'autre agit sans détours. (VII, 607.)

Les si, les car, enfin tous les détours. (V, 28.)

DÉTOURNER, acceptions diverses; détourner de ; se détourner; se détourner de :

Le hasard les assemble en un coin détourné. (III, 243.)

Le mari dissimule, Détourne l'œil. (IV, 303.)

Soit que vous les détourniez [les yeux] sur, etc. (VIII, 345.)

J'ai gagé... que je boirois toute la mer, mais non pas les fleuves qui entrent dedans...: que celui qui a gagé contre moi détourne leurs cours. (1, 41.)

Le détourner [le berceau] auroit fait trop de bruit. (IV, 210 et note 2.)

Un jour un coq détourna

Une perle. (I, 118 et note 1.)

Au bout de quelques jours il détourne l'enfant. (II, 356 et note 1.) Le compagnon détourne une génisse. (VI, 10.)

La fillette

Au fond d'un bois se laissa détourner. (VI, 10.)

Elle... se détournoit quelquefois le visage. (VIII, 188.)

Activement, malgré la forme réfléchie.

Elle eraignoit que ce ne fût dommage

De détourner ainsi tel personnage. (V, 292 et note 4.)

```
Vous ne détournerez nul être de sa fin. (II, 397.)
  Rien ne me pent détourner de la chose. (VII, 415.)
  C'est de moi sculement qu'ils détournent leurs pas. (VII, 5 (2.)
  Détournez de vos noms un éternel reproche. (VI, 265.)
  .... Les Allemands se détournent bien pour cela [pour visiter le château
de Richelieu].... (IX, 253.)
  En vain du coup fatal il veut se détourner. (VI, 260.)
  Elle avoit soin de se détourner des hommes. (VIII, 165.)
  DÉTROIT :
  Quand des chiens étrangers passent par quelque endroit
         Qui n'est pas de leur détroit.... (III, 83 et note 13.)
            En tel détroit
           Mon cas étoit, etc. (VIII, 441.)
      Premier occit en martial destroict
      Quatre premiers cheualiers de ma lice. (Marot, tome II, p. 251.)
  DÉTRÔNER :
  Je m'écarte, je vais détroner le Sophi. (II, 154.)
         J'ai laissé longtemps au filet
         Sœur Thérèse la détronée. (V, 597 et note 6.)
  DÉTRUIRE, au propre et au figuré; se détruire :
  Dieu détruira le siècle au jour de sa fureur. (VIII, 414 et note 1.)
  Ses mains avec plaisir auroient détruit ses charmes. (VI, 288.)
  Vous détruisez l'ouvrage du Ciel. (VIII, 145.)
  Nons faisons cas du beau, nous méprisons l'utile;
         Et le beau souvent nous détruit. (II, 30.)
  .... Ceux qu'un chaud véhément menace de détruire. (VI, 334.)
         Le Gascon se pâme à ce bruit.
         Cette fois-là se croit détruit. (IV, 391 et note 6.)
  Détruire les Perses. (VIII, 327; voyez III, 96.)
  [L'Amour] trouble maint État, détruit mainte famille. (VIII, 50.)
  Et tout ce vain amour des grandeurs et du bruit
  Ne le sauroit quitter [un favori] qu'après l'avoir détruit. (VIII, 357.)
  Chez vons Quintilien s'en va tous nous detruire. (IX, 201.)
  Je détruis son amant. (VII, 517 et note 1.)
Amants, heureux amants, dont je détruis la foi. (VII, 518.)
  Encore n'a-t-il pas detruit sa patrie. (VIII, 323.)
  Ce que vous alléguez en faveur de ces frères,
  L'un d'eux, à mon égard, le détruit aujourd'hui. (VII, 612.)
  Messieurs les courtisans, cessez de vous détruire. (II, 225.)
  De vous détruire les uns les autres.
   Il te tardoit que tu te fusses détruite. (VIII, 134 et note 1.)
  J'aime mieux me détruire dans votre esprit. (VIII, 224.)
   DETTEUR:
   Je connois maint detteur. (III, 224 et note 16.)
  Comparez Marot, tome I, p. 197; Rabelais, tome II, p. 26, 27, 28.
   La mort de Jean Lapin derechef est vengée :
   Ce second deuil fut tel que .... (I, 151.)
```

```
Voilà son deuil, par là jugez de sa conduite. (VII, 567.)
  Le deuil enfin sert de parure. (II, 75.)
  Tel deuil n'est bien souvent que changement d'habits. (V, 105.)
  Promener en spectacle un deuil en grand volume. (VII, 572.)
  La pompe funèbre d'un mari, et la manière d'en porter le deuil.
(VII, 569.)
  Titre d'ouvrage supposé.
   DEUX; DONNER DES DEUX:
  Nous saluâmes ces deux. (IX, 252.) — Par l'avis de ces deux. (IX, 347.)
   .... Se connoissant tous deux de plus d'un jour. (IV, 325; voyez VI,
151.)
            .... A travers champs s'enfuit,
         Donne des deux. (IV, 249.)
   Deux, deuxième :
  Au deux il dit, etc. (IV, 138 et note 1.)
   DEVANCIER, prédécesseur. (IX, 243.)
  DEVANT, préposition :
  La pauvre dame alloit tout devant elle. (IV, 157 et note 7.)
  Prenant le frais tous deux devant chez nous. (VII, 425.)
  Les services d'Hispal en ce même moment
         Lui reviennent devant la vue. (IV, 412.)
  L'une se mit la main devant les yeux. (I, 35.)
  .... Pour s'ôter de devant les yeux un objet si désagréable. (I, 30.)
  DEVANT DE (Au-), en tête de :
       J'en ai placé l'idée et le projet,
       Pour plus de grâce, au devant d'un sujet.... (III, 278.)
  DEVANT (PAR). VOYEZ PAR DEVANT.
  DEVANT, avant; DEVANT QUE :
  Devant ce temps-là même ils [vos appas] vous auront quittée. (VII, 168.)
  Devant ces moments-là. (VIII, 193.)
  On le faisoit lever devant l'aurore. (II, 35 et note 1; voyez IV, 230.)
  Des devant la pointe du jour. (III, 222.)
Devant la fiu du carême. (IX, 309.)
  Plus heureuse... que devant l'oracle. (VIII, 179.)
  Il y en avoit à qui l'amour venoit devant la raison. (VIII, 180.)
           Horace, dans ses sons,
  L'avoit dit devant lui; devant eux la nature
  L'avoit fait dire en cent façons. (IX, 199.)
  L'on ne me sauroit condamner que l'on ne condamne aussi l'Arioste
devant moi, et les anciens devant l'Arioste. (IV, 12.)
  Si l'on t'immole un bœuf, j'en goûte devant toi. (I, 272.)
  Devant que sortir des confins d'Italie. (IV, 41.)
  Devant que de l'acheter. (I, 35.)
  Devant que de l'épouser. (VIII, 155; voyez VIII, 157.)
  Devant que l'Aurore fût éveillée. (IX, 282.)
  Devant que le jour se passe. (VIII, 151; voyez II, 453.)
  Devant que le temps l'ait adoucie. (VIII, 151.)
```

Celle-ci prévoyoit jusqu'aux moindres orages,

Et, devant qu'ils fussent éclos,

Les annonçoit aux matelots. (I, 81.)

Devant qu'elle vînt. (VIII, 155; voyez I, 169.)

Devant que j'aie perdu de vue les clochers du grand village. (IX, 361.)

.... Viugt fois devant que son palais s'en sente. (V, 489.) Devant que mon tourment occupat sa mémoire. (VIII, 361; voyez V, 418, 421, 481; VII, 29, 71; VIII, 167, 192, 367; etc.)

Devant, adverbialement:

.... [II] envoie un peu devant le train qui les suivoit. (V, 270.) Je suis gros Jean, comme devant. (II, 154.)

Dans dix mois et devant

Nous porterons au baptême l'enfant. (V, 36.)

Longtemps devant tonjours il s'abstenoit;

Longtemps après il en usoit de même. (IV, 335; voyez V, 111.)

Nous voici, grâce aux dieux, aussi prêts que devant. (VII, 60.)

DÉVELOPPER :

.... Voilà son cœur développé. (VI, 208 et note 1.)

Mon âme, en toute occasion,

Développe le vrai caché sous l'apparence. (II, 201.)

DEVENIR:

O dieux! que devient-il? (VI, 181; voyez VI, 183.)

Il devient plus beau que jamais. (IV, 35.)

Puisqu'on plaide, et qu'on meurt, et qu'on devient malade.... (III, 344; voyez IV, 55; V, 166.)

.... Puis après par les pieds je vous brandouillerai,

Et vous deviendrez mort. (VII, 369.)

Enfermez l'un des deux dans le plus haut étage;

Qu'à l'autre le plus bas devienne le partage. (VII, 410.)

DEVERS, vers, du côté de :

J'ai des cavales en Égypte qui concoivent au hannissement des chevaux qui sont devers Babylone. (1, 49.)

Devers la Somme on est en assurance;

Devers le Rhin tout va bien pour la France. (IX, 152.)

Devers la ville il [le châtean] est situé sur un roc. (1X, 248.)

Ayant le nez devers l'arbre tourné. (V, 530.)

Il s'en alloit devers Château-Guillaume, (IV, 241.)

Ce lui fut un signal

Pour s'enfuir devers sa tanière. (1, 173.)

Il se rendra devers mon cabinet. (VI, 35 et note 1; voyez V, 36.)

DEVERS (PAR). VOYEZ PAR DEVERS.

DEVIN, DEVINE :

Léonide, ce fut toi-même

Qui me fis, malgré moi, consulter ce devin. (VII, 532.)

[Apollon], berger, devin, architecte, et chanteur. (VIII. 273.)

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
270
  Moi devine! on se moque. (II, 181 et note 9.)
        Jà sont ouverts d'eux-mesmes les cent huis
        Tant spacieux du grand manoir, et puis
        Par eux la voix de la devine apporte
        Response en l'air.
                             (Des Mazures, Éncide, p. 255 rº, 1608.)
  Gachet, dans son Glossaire roman, fournit de ce mot un exemple du xive siècle
et un autre du xviº.
  DEVINERESSE:
  Il voulut consulter une devineresse. (VII, 427.)
          Sa mere, une denineresse,
          Et une fort enchanteresse.
  (Benoist, Chronique de Normandie, XIIº siècle, Paris, 1838, in-4º, tome I, p. 707.)
  DEVINEUSE:
           Chez la devineuse on couroit
  Pour se faire annoncer ce que l'on desiroit. (II, 179 et note 3.)
  DEVIS:
  Ils étoient en devis. (IV, 65 et note 4.)
                        Les femmes....
       S'entredisoient en leurs menus devis, etc. (V, 33o.)
  Plaisants repas, menus devis. (IX, 208.)
  DEVISE, DEVISES:
  Faiseurs d'habits et faiseurs de devises. (V, 158 et note 4.)
  Joutes, tournois, devises, sérénades. (V, 569 et note 7.)
          Plutôt souffrir que mourir,
          C'est la devise des hommes. (I, 108.)
  Diversité, c'est ma devise. (V, 506; voyez V, 507, 513, 517.)
  Voyez la curieuse étymologie du mot devise, proposée dans le Supplément du
Dictionnaire de Littré, p. 116.
  DEVOIR, verbe; DEVOIR À:
  Tous avoient du tomber sous les célestes armes. (VI, 159 et note 5.)
  Je dois trop au beau sexe. (V, 9.)
  Votre amant vous devra, quoique fils de Thétis. (VII, 601 et note 1.)
                   Je vais en bonne foi
  Songer à vous payer tout ce que je vous doi. (VII, 322.)
  [Vos exploits] nous sont dus. (VII, 617.)
  .... Vous ne lui devez rien de ce côté-là. (IX, 395.)
  Aux plus charmants il n'en doit guère. (IV, 21 et note 2.)
  Monsieur le Prince ne lui en doit guère [à Alexandre]. (VIII, 325.)
         A la foiblesse du sculpteur
         Le poète autrefois n'en dut guère. (II, 386 et note 4.)
   DEVOIR, substantif; faire son devoir, son devoir de :
```

La crainte lui nuisoit autant que le devoir. (IV, 435.) Non toutefois que la belle n'oppose Devoir et tout à ce doux sentiment; Mais, lorsque Amour prend le fatal moment, Devoir et tout, et rien, c'est même chose. (VI, 27.) En vous seule il faisoit consister son devoir. (VII, 600.) Je me fais du trépas un funcste devoir. (VII, 525.)

Quelle âme! chez son père ellé fut toute en pleurs Signaler son devoir par de fausses clameurs. (VII, 561.)

A ce dessein s'oppose un devoir de famille. (VII, 584.)

Six ans de decoirs et de soins. (V, 162.)

Voilà qui est bien, et vous faites cotre decoir. (VIII, 223.)

La belle fit son devoir de pleuver. (IV, 341 et note 5.) Chacun fit son devoir de dire à l'atfligée.... (VI, 72.)

.... Ils tachoient donc d'en faire leur devoir. (V, 69 et note 1.)

Je ne doute point que les d'Hervarts et les Saint-Diez ne fassant leur devoir de vous écrire. (IX, 389.)

Il n'est griffe ni dent en la bête irritée

Qui de la mettre en sang ne fusse son devoir (I, 156.)

DÉVOLU:

Tu sais, vilain, que tous ces champs sont nôtres : Ils sont à nous dévolus par l'édit. (V, 361.)

DÉVORER, au propre et au figuré :

En quoi différez-vous des monstres décorants? (VI, 289.)

J'ai dévoré force montons. (II, 96; voyez I, 1/2.)

Des soncis dévorants c'est l'éternel asile. (VI, 148; voyez VIII, 356.) Il dévore des yeux et du cœur cent beautés. (VI, 17 et note 5.)

DÉVOT, DÉVOTE; DÉVOT À :

Frère Philippe...

Avoit force dévots, de dévotes pas une. (V, 18 et note 3.)

Messieurs les eurés...

Avoient des dévots et dévotes. (V, 349.)

Plus d'offrandes, plus de dévots, plus de pelerinages. (VIII, 41.)

O vous le chef de ses dévots,

De ses dévots à toute outrance,

Faites-nous l'éloge d'Hortense. (IX, 406.)

Je parle en la personne

Du sexe en général, des dévotes d'amour. (VII, 166.)

Fallois leur faire ma prière,

Comme tout dévot chat en use les matins. (II, 325.

Maintes décotes oraisons,

Et des psaumes, et des leçons. (II, 157.)

Révérences, le drôle en faisoit des plus belles,

Des plus dévotes. (V, 415.)

Maint dévot sourire. (IX, 142.)

Je ne rencontre ici que deux ou trois mortels,

Encor très peu dévots à nos sacrés autels. (VII, 174.)

DÉVOTION:

.... C'eût été le temple de la Grèce

Pour qui l'ensse en plus de dévotion. (IV, 116.)

La dévotion fut si grande que les femmes consentirent que l'on vendit leurs colliers. (VIII, 183.)

Jamais de bruit pour la quittance :

Trop bien quelque collation; Et le tout par dévotion. (IV, 187.)

Et puis voilà de ma dévotion? (V, 474 et note 6.) Il avoit gens à sa dévotion. (V, 389.)

Le portier est personne Entièrement à ma dévotion. (V, 294 et note 1.)

DÉVOUEMENT :

L'histoire nous apprend qu'en de tels accidents On fait de parcils dévouements. (II, 96.)

DÉVOUER :

Il falloit dévouer ce maudit animal. (II, 100 et note 28.)

DÉVOYER:

.... Pour mettre au bon sentier votre esprit dévoyé. (VII, 419; voyez VII, 324.)

Les romans, et le jeu, peste des républiques, Par qui sont dévoyés les esprits les plus droits. (IX, 184.)

DEXTREMENT :

Je m'étois dextrement aidé d'un escabeau. (VII, 295.)

DIABLE, emplois divers :

Le diable en enfer. (V, 462.)

Comment diable! (VIII, 466.) — Mais diable! (IX, 182.)

Est-ce que vous ne savez pas ce qu'on craint quand on ne sait pas où diable est sa femme ? (VII, 457.)

Que le diable y ait part! (IV, 135 et note 3.)

« C'est grand honte au royaume de France, et au Roy, quand il le souffre, que à peine peut l'on parler que on ne die : « Que dyables y ait part! » (Joinville, p. 247.)

Puisqu'il n'est point céans..., il faut qu'il soit au diable. (VII, 332.) Que le manteau s'en aille au diable. (II, 9.)

Au diable ces patés maudits! (V, 512.)

Au diable l'un, à ce que dit le livre.

Au diable l'un, à ce que dit le livre, Qui demeura. (V, 305 et note 3.)

J'ai voulu remonter à cheval, c'est le diable! (VII, 294; voyez VII, 588.)

Il en eût pris [de l'argent] du grand diable d'enfer. (IV, 71 et note 4.)

Comparez aussi Brantôme, tome IX, p. 170 : « des femmes laides comme diables d'enfer »; et Scarron, le Virgile travesti, livre 1 :

Le grand diable d'enfer m'emporte!

Le diable, bien nommé diable. (VII, 406.)

.... Et parmi ce discours, aux enfants agréable, Mêla des menaces du diable. (V, 16.)

Le diable est bien méchant

Et bien trompeur. Si c'étoit lui, ma fille,

Qui fût venu, etc. (IV, 469; voyez VI, 127 et note 5.)

Parmi les femelles

Volontiers le diable se met. (V, 268 et note 6.)

Fille du diable! (V, 416.)

Madame Alis l'appelle enfant du diable. (VI, 30.)

.... Pour me redemander, avec de grands bélas, Une seconde fois ce mandit pot du diable. (VII, 325.)

Ce chat, le plus diable des chats. (III, 354.)

Touchez là, vous venez de souper comme un diable. (VII, 303; voyez VII, 313.)

Celui-là ment bien par ses dents,

Qui nous fait larrons comme diables. (VII, 133.)

Les parents ne font point les diables. (IX, 234.)

.... Vos pareils y sont misérables,

Cancres, haires, et pauvres diables. (1, 71.)

Un homme n'ayant plus ni crédit ni ressource,

Et logeaut le diable en sa bourse,

C'est-à-dire n'y logeant rien. (II, 435 et note 2.)

« Cette expression est née à une époque où toutes les monnaies étaient frappées à l'effigie de la croix...: ce qui donne lieu d'imaginer que, si le diable voulait se glisser dans une bourse, il fallait necessairement qu'il n'y cût ni sou ni maille. Cette explication se justific par un vieux proverbe fort original que voici : « Le e plus odicux de tous les diables est celui qui danse dans la poche quand il n'y a « pas la moindre pièce marquée du signe de la croix pour l'en chasser. » (Quitard, Dictionnaire des Proverbes, p. 310.)

DIABLERIE:

L'enchanteresse Nérie

Fleurissoit lors; et Circé,

Au prix d'elle, en diablerie

N'eût été qu'à l'A, B, C. (V, 115 et note 7.)

.... C'est bien alors que c'est la diablerie. (IX, 40 et note 7.)

DIABLETEAU. (V, 365 et note 2, 368.)

Comparez Rabelais, tome II, p. 430, 454, 506, 509; B. des Périers, tome I, p. 72; etc.

DIAMANT:

Tout est fin diamant aux mains d'un habile homme. (IX, 214.)

Celui-là fut sans doute

Armé de diamant, qui tenta cette route. (II, 165 et note 19.)

Ils [les beaux ouvrages] sont pour vous d'airain, d'acier, de diamant. (1, 415.)

DIANTRE :

Eh! d'où diantre ces deux carognes sont-elles venues? (VII, 474.) Merci diantre! ai-je l'air d'une fille intrigante? (VII, 407.)

Diantre soit fait, dit l'époux en colère,

Et du témoin, et de qui l'a bâté! (V, 229 et note 3.)

Comment faut-il donc faire avec ces diantres d'animaux-là? (VII, 489.)

« Qu'on est aisément amadoué par ces diantres d'animaux-là! » (Molière, le Bourgeois gentilhomme, acte III, scene x.)

DIAPRER :

Ils arrivèrent dans un pré

Tout bordé de ruisseaux, de fleurs tout diapré. (1, 316.)

J. DE LA FONTAINE, X

```
DICTATEUR:
```

Vous égalez ce dictateur

Qui dictoit tout d'un temps à quatre. (IX, 395 et note 2.)

DICTER:

De concert avec lui j'ai dicté cette lettre. (VII, 407.)

Voyez l'exemple précédent.

DIE. Voyez DIRE.

DIEU, DIEUX; DIEU SAIT:

Car, si je ne suis dieu, tout au moins je suis roi. (VII, 176.)

Les dieux, au milieu de leur gloire,

Sont moins dieux quelquefois que ne sont les amants. (VII, 222.)

Entre les dieux Sévigné me plaça. (IX, 63 et note 2.)

.... Que ce doive être un dieu où une déesse, c'est ce qui n'est pas encore tout à fait certain. (IX, 337.)

Il ne m'appartient pas d'importuner les dieux. (IX, 377.)

Belles comtés, beaux marquisats de Dieu. (V, 156 et note 3.)

Beile honte de Dieu. (V, 311.)

.... Avec plaisir, Dieu sait! (VII, 413; voyez IX, 369.) Dieu sait la vie! (VI, 10; voyez VII, 562; IX, 143.)

Dieu sait la vie,

Et le lard qui périt en cette occasion! (I, 251.)

DIEU (DEMI-). Voyez DEMI.

DIEU MERCI (LA). Voyez MERCI.

DIFFAMER:

Diffamer ma famille! (VII, 388 et note 3.)

Que dira-t-on? me voilà diffamée. (IV, 77 et note 5.)

Rapprochez aussi les Chansons du xvº siècle, p. 109; B. des Périers, tome II, p. 83; Ronsard, tome II, p. 146; Brantôme, tome IX, p. 137, 499, 491; etc.

Verrai-je pour un jour tous mes jours diffamés? (VII, 627 et note 4.) L'endroit étoit plus connu et plus diffamé que le voisinage de Scylle et de Charybde. (VIII, 196.)

Par cent cruels repas cet antre diffamé

Se trouvoit en tout temps de carnage semé. (VI, 301 et note 10.)

DIFFÉRENCE:

Connoître les choses par leur genre et leur différence. (VIII, 338.)

DIFFÉREND:

Or un cheval eut alors différend

Avec un cerf plein de vitesse. (I, 320; voyez VIII, 160.)

Entre deux bourgeois d'une ville

S'émut jadis un différend. (II, 308 et note 2.)

.... Pour démêler entre eux tout ce différend-là. (IV, 389.)

Ce différend si fameux. (IX, 391.)

Le différend de Vénns, de Junon, et de Minerve.

DIFFERENT, ENTE:

Tous deux s'étant trouvés différents pour la cure.... (I, 402.)

```
L'aigle, reine des airs, avec Margot la pie,
Différentes d'humeur, de langage, et d'esprit,
Et d'habit.... (III, 242.)
```

DIFFICULTÉ :

La difficulté fut d'attacher le grelot. (1, 135.)

La difficulté

Ne gisoit pas à plaire à cette belle. (IV, 205.)

Tous tels sorts sont recettes frivoles;

Frivoles sont : c'est sans difficulté. (IV, 240 et note 2.)

DIGÉRER, au figuré :

Le père lui laissa digérer sa disgrâce. (II, 75.)

J'ai peine à digérer la chose. (II, 229.)

Nice d'abord eut peine à digérer

L'expédient. (V, 41 et note 5.)

Et c'est grand cas s'il peut digérer tout. (IV, 138.) Tous les coups de bâton.

DIGNITÉ, DIGNITÉS:

.... Là le bonheur et la misère

Ne se distinguoient point, égaux en dignité. (V, 254.)

De votre dignité je ne suis point surpris. (IX, 68.)

Le cardinalat donné au due d'Albret.

Fortune, qui nous fais passer devant les yeux

Des dignités, des biens. (II, 167.)

Monter aux grandes dignités.... (III, 159.)

Si j'étois crû, dit-il, en dignité De cocuage...? (IV, 103; voyez V, 434.)

DILATER; SE DILATER:

C'est ainsi que le sang fermente dans nos veines,

Qu'il y bout, qu'il s'y meut, dilaté par le cœur. (VI, 340.) Un sang qui se dilate et bout dans sa prison. (VI, 339.)

.... Là sa joie se dilatoit. (VIII, 166.)

DILIGENCE (En) :

.... Un messager y court en diligence. (V, 234; voyez V, 247, 262.)

DILIGENT, ENTE; DILIGENT À :

[La discorde], diligente, Couroit vite aux débats. (II, 70.)

La chose alloit à bien par son soin diligent. (II, 151.)

Le berger plut au roi par ces soins diligents. (III, 48.)

Pierre à crier ne fut si diligent

Que boune part de la cérémonie

Ne fût déjà par le prêtre accomplie. (V, 499.)

Meme tour chez Scarron (le Firgile travesti, llvre vu) :

.... Lesquels à ramer diligents Fireut entrer la flotte entière, etc

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
DILIGENTER (SE) :
     Notre galant, s'étant diligenté,
    Se retira sans bruit et sans clarté. (IV, 230 et note 1.)
DIMANCHE:
     .... D'autant que c'est la veille du dimanche :
     Pour ce dernier, c'est un jour de repos. (IV, 335.)
Dégrafez-moi eet atour des dimanches. (V, 495 et note 4.)
DIME, dimes :
       Or, les œuvres de mariage
       Étant un bien, comme savez...,
       Il est clair que dime en est due :
       Cette dime sera reçue
       Selon notre petit pouvoir. (IV, 183.)
Point de dimes accumulées. (IV, 191.)
      Quoi payer? — La dime aux bons pères.
       - Quelle dime? (IV, 193; voyez IV, 194.)
    Riche manant, ayant soin du tracas,
    Dimes et cens, revenus, et ménage,
    D'un abbé blanc. (V, 390 et note 3.)
DÎMER:
       .... Nons laissant dimer sur un bien
      Qui ne vous coûte presque rien. (IV, 182 et note 6.)
DÎMEUR (Peuple). (IV, 198.)
DIMINUER:
L'affliction diminueroit sa beauté. (VIII, 152.)
DINDONNIER, ière:
La dindonnière gent. (III, 298 et note 4.)
Comparez Perrault, Peau d'âne, où le mot est appliqué aux gardeuses de dindons :
     Il fallut en venir enfin
     Aux servantes, aux enisinières,
     Aux tortillons, aux dindonnières.
DÎNE, substantif:
DÎNÉE:
```

Le chien qui porte au cou le diné de son maître. (II, 242; voyez II, 300, 473.)

Dès la dinée, le panier fut entamé. (I, 34.)

Dînée (Après-). Voyez Après-dînée.

DÎNER DE :

L'oiseau n'est plus : vous en avez diné. (V, 174.)

DINEUR, DÎNEURS :

Un essaim de frères mineurs, Pleins d'appétit et beaux dineurs. (IV, 179 et note 5.)

```
DIRE; SE DIRE; ÊTRE DIT QUE :
            a Avez-vous dit? »
          Lui répliqua la ménagère. (I, 273.)
   .... S'il faut ainsi dire. (VIII, 141.)
            Quiconque ne voit guère
   N'a guère à dire aussi. (II, 363.)
   Il ne pouvoit que dire. (II, 132.)
            .... J'ai, pour y suffire,
   De bons murs, des verrous, et des yeux : c'est tout dire. (VII, 410;
 voyez II, 275.)
   Roi vraiment roi, cela dit toutes choses. (IX, 33.)
   Il ne faut à la cour ni trop voir, ni trop dire. (IV, 35.)
   Ce bloc enfariné ne me dit rien qui vaille. (1, 258.)
   C'étoit bien dit à lui. (I, 258.)
   Dire d'un, puis d'un autre! (I, 331 et note 8.)
          .... Cela faisoit que le bon sire
         Ne savoit tantôt plus qu'y dire. (IV, 380.)
            .... Écouter si le sire
       S'approcheroit, et s'il en voudroit dire. (V, 57 et note 1.)
  En jouer, comme d'un instrument.
   ... Dire ce qu'il est à propos qu'on die eu égard au lieu, au temps,
et aux personnes. (IV, 13 et note 5.)
  .... Quoi qu'Arnauld nous en die. (IX, 19.)
       Rois et dieux mettent, quoi qu'on leur die,
         Tout en même catégorie. (I, 421.)
  Chacun s'en doute assez sans qu'on le die. (IV, 72.)
  Quiconque aime le die. (V, 206.)
                                Qu'on me die
  En quoi vous valez mieux que cent peuples divers? (III, 147.)
  Empêchons, s'il se peut, que la Grèce ne die :
  « Je suis mère féconde en enfants malheureux. » (VIII, 610; voyez I,
327; II, 208; IV, 316; V, 563; VI, 316; etc.)
       .... Lui sourioit, faisoit la complaisante,
       Et se disoit sa très humble servante. (V, 411.)
  Je me suis dit seulement votre ami. (VI, 92.)
           Est-il dit qu'on nous voie
         Faire festin de toute proie? (III, 33.)
  DIRE À ROME (ALLER LE):
         Ceux qui sont péris sous leurs eaux
         Ne l'ont pas été dire à Rome. (IX, 251.)
  DIRE (Y AVOIR À) :
  Et n'êtes-vous pas des hommes comme nous? - Oh! vraiment non,
il y a bien à dire. (VII, 471 et note 2.)
  DISANT (BIEN). VOYEZ BIEN.
  DIRE, substantivement:
  Le Soleil, à leur dire, alloit tout consumer. (III, 350.)
```

Au dire de chacun. (II, 98.)

Mon dire et mes raisons Iront aux Petites-Maisons. (I, 3₇₇.)

J'en reviens à mon dire. (III, 229.)

J'ai de mon dire Apollon pour garant. (IX, 119.)

Il accomplit son dire. (III, 298.)

Les traits du bien dire. (VIII, 263.)

Je ne connois rhéteur ni maître ès arts Tel que l'Amour; il excelle en bien dire. (VI, 25 et note 4.)

DIRECTEUR:

Messire Jean auroit voulu tout faire, S'entremettoit en zélé directeur. (V, 486.)

Pour son cher directeur et ses sages avis Il reprit des transports. (VI, 284 et note 6.)

Trois grands dieux directeurs de sa vic. (IX, 30.)

DIRECTION :

Je ne sais comme ils n'ont point fait descendre du ciel ces mêmes fables, et comme ils ne leur ont point assigné un dieu qui en eût la direction, ainsi qu'à la poésie et à l'éloquence. (I, 16.)

DIRIGER:

Au demeurant il n'étoit conscience Un peu jolic, et bonne à diriger, Qu'il ne voulût lui-même interroger. (V, 486.)

DISCIPLE:

Le disciple aussitôt droit au coq s'en alla,

Jetant bas sa robe de classe,

Oubliant les brebis, les leçons, le régent. (III, 253.)

Les disciples d'Arachne. (VIII, 62 et note 1.)

Ses disciples [de Xantus] lui conseillèrent d'acheter ce petit bout d'homme. (I, 34; voyez I, 40, 41.)

DISCIPLINE, DISCIPLINES :

.... Qu'on crût ouïr cinquante disciplines. (IV, 474 et note 2.) Huit ou dix coups de forte discipline. (V, 398.)

L'autre s'en court

A l'arsenal où sont les disciplines. (V, 531.)

DISCONTINUER DE :

Son mari n'avoit point discontinué de l'aimer. (VIII, 159.)

DISCONVENANCE, DISCONVENANCES :

Je ne me serois jamais avisé de proposer à l'éloquence un dieu comme Hercule, et encore moins un Gaulois : ce sont des disconvenances, etc. (VIII, 322.)

DISCONVENIR:

.... Je n'en disconviens pas. (I, 274.)

DISCORDE:

La discorde a toujours régné dans l'univers. (III, 225.)

DISCOURS :

Je tiens que le nôtre [notre vieillard]

A rebattre un discours l'emporte dessus l'autré. (VII, 95.)

De semblables discours rebutoient l'appointeur. (III, 342.)

Or, sans vous étaler, d'un discours inutile,

Toutes les raisons que j'en ai.... (IX, 337.)

.. Je m'en tais : aussi bien les Ris et les Amours

Ne sont pas soupçonnés d'aimer les longs discours. (III, 185.)

Beaux discours. (V, 591.)

De but en blanc leur parler d'une affaire

Dont le discours leur doit deplaire,

Ce seroit être maladroit. (IV, 36 et note 3.)

Jadis l'erreur du souriceau

Me servit à prouver le discours que j'avance. (III, 144.)

DISCRET, DISCRÈTE :

.... Usez-en tout au moins comme un homme discret. (VII, 50.)

L'occasion et le discret amant

Sont à la fin les maîtres de la chose. (VI, 123 et note 5.)

En sage et discrète personne,

Maître Chat excusoit ces jeux. (III, 197 et note 3.)

La nourrice avec les soubrettes,

Sages personnes et discrètes. (V, 268.)

Ces deux nymphes... avoient été du nombre de ses favorites, comme prudentes et discrètes entre toutes les nymphes du monde. (VIII, 133.)

Soit nonne, soit nonnette,

Mère prieure, ancienne, ou discrète. (V, 312 et note 3.)

DISCRÉTION: À DISCRÉTION :

Discrétion françoise

Est chose outre nature et d'un trop grand effort. (V, 446.)

.... Sans t'en remettre à la discrétion d'un esclave. (I, 38.)

Le vainqueur l'eut à sa discrétion. (V, 55 et note 4; voyez VIII, 130.)

Je foudroie, à discrétion,

Un lapin qui n'y pensoit guère. (III, 82 et note 8.)

.... Là, vivant à discrétion,

La galande fit chère lie. (I, 251.)

DISERT, ERTE:

Il rendroit disert un badaud,

Un manant, un rustre, un lourdaud. (II, 64.)

Le plus disert des parleurs. (VIII, 349.)

Cicéron.

DISEUR, DISEURS :

Dieu ne créa que pour les sots

Les méchants diseurs de bons mots. (II, 249.)

Les diseurs de bonne aventure. (II, 292.)

Il consultoit matrones, charlatans,

Diseurs de mots, experts sur cette affaire. (V, 26 et note 1.)

DISGRÂCE:

[Le] fleuve auteur de sa disgrâce. (I. 248; voyez VIII, 133.) Le père lui laissa digérer sa disgrâce. (II, 75 et note 12.) Il y boit huit jours sans disgrâce [à la coupe]. (V, 135.)

DISGRACIÉ :

Et j'appris, par ses soins, avec quelque pitié, Qu'il étoit des mortels le plus disgracié. (VII, 421.)

DISLOQUER quelque membre (SE) :

Cette charmante fille

S'est de son propre pied disloqué la cheville. (VII, 350.)

DISPAROÎTRE à :

L'impossibilité disparoît à son âme. (II, 339.)

DISPENSATEUR :

Moi [l'Amour] qui suis le dispensateur d'un bien près de qui la gloire et les richesses sont des poupées. (VIII, 200.)

DISPENSE:

A Rome on ne lit pas Boccace sans dispense. (IX, 26.)

DISPENSER, sens divers; SE DISPENSER:

Cela nous met en méfiance :

Que Sa Majesté nous dispense. (II, 47.)

Dispensez-moi, je vous supplie. (II, 356; voyez IV, 475.)

Celui qui dispense les trésors du Ciel. (VI, 278.)
.... Pour dispenser les biens et les maux de la vie. (VI, 353 et note 4.)

Le Sort se plaît à dispenser les choses De la façon. (IV, 250 et note 4.)

Vous savez dispenser à propos votre estime. (IX, 396.)

Il tâche d'empêcher que des biens assez grands

Ne soient mal dispensés par d'avares parents. (VI, 280.)

Le renard se dispense, et se tient clos et coi. (II, 224.)

DISPERSER:

La cohorte du saint d'abord est dispersée. (VIII, 283.)

Au bruit de la trompette en tous lieux dispersé Toute gent aecourra. (VIII, 414 et note 3.)

.... L'histoire en est aussitôt dispersée. (I, 366.)

DISPOS:

Le muletier, frais, gaillard, et dispos,

Et parfumé, se eoucha sans rien dire. (IV, 226 et note 8.)

C'étoient messieurs les Borées,

.... Gens dispos, mais peu courtois. (V, 117 et note 2.)

DISPOSER DE; SE DISPOSER; SE DISPOSER À :

Bacchus donc, et Morphée, et l'hôte de la belle, Cette nuit disposèrent d'elle. (IV, 430.)

```
Si Dieu m'avoit fait tant de grâce
         Qu'ainsi que vons je disposasse
         De Madame, je m'y tiendrois. (V, 510 et note 3.)
             Tant que la belle....
      Vient à son point, et le drôle en dispose. (IV, 181.)
  Vous disposez de vous sans me le demander. (VII, 60%)
  Je suis à vous, disposez de mes peines. (V, 491.)
  Son prince disposa du reste de sa vie. (IX, 194.)
  L'eusse, en cas de besoin, disposé de leurs veines. (IX, 174.)
  .... Ne pouvoir disposer d'un seul de ses cheveux. (VII, 81.)
  Comme tout se dispose.... (IX, 151.)
  De la façon dont tout se prépare.
  .... Puis, qu'on soit toute à lui; ma foi, l'on s'y dispose. (VII, 79.)
  DISPUTE; EN DISPUTE DE :
         La dispute est d'un grand secours :
        Sans elle on dormiroit toujours. (II, 427.)
      Certain sujet fit naître la dispute
      Chez les oiseaux. (II, 135.)
  Une dispute vint. (III, 270.)
  En dispute du pas et des droits de l'empire.... (III, 310.)
  DISPUTER, emplois divers; DISPUTER DE :
  Pour l'accourcir [le chemin] ils disputèrent. (II, 427.)
  Sur quoi ne disputez-vous point? (IX, 397.)
  Le rhinocéros me dispute le pas. (III, 312; voyez VI, 133.)
  Il [le pied de Vénus] dispute du prix avec ceux des Naiades. (VII, 180.)
  DISPUTEUR, DISPUTEURS:
  Pleius d'esprit et bons disputeurs. (IX, 397.)
  DISSIMULER:
  C'est trop dissimuler. (V, 200.)
  Les premiers jours le mari dissimule, (IV, 303.)
  .... Il faut vous en parler sans que l'on dissimule. (VII, 618.)
  Il eut dissimulé peut-être une autre offense. (VII, 600.)
         Dissimuler un tel transport,
         Cela sent son humeur bourgeoise. (V, 447.)
  DISSIPER:
  Dépensez, dissipez, donnez à tout le monde. (V, 257.)
  Le soleil dissipe la nue. (II, 11.)
  Le jour suivant, que les vapeurs de Bacchus furent dissipées....(I, 40.)
  Les charmes des premiers [Bacchus et Morphée] dissipés à la fin...
(IV, 430.)
  La vue étant dissipée par une quantité d'ornements,... (VIII, 189.)
  DISSOUDRE, défaire, détacher; se dissoudre :
  Viens dissoudre ces nœuds. (II, 326 et note 12.)
  Cet hymen se dissout. (VI, 304.)
  DISTILLER; SE DISTILLER:
  [L'eau] se précipite à travers les rochers,
  Et fait comme alambics distiller leurs planchers. (VIII, 41; voyez
VIII, 294.)
```

Quand tout l'empire de Flore, avec les deux Arabies..., seroient distillés, on n'en feroit pas un assortiment de senteurs comme celui-là. (VIII, 89.)

... Et se distilloit en adieux. (IV, 23, variante.)

Faut-il qu'en pleurs je distille ma vie? (Ronsard, tome I, p. 427.)

« ... Mais cufin il me fallut rendre et être distillé moi-même ... » (Malherbe, traduction des Épîtres de Sénèque, épître ExxvIII.) Dans le latin : Eo perductus sum ut ipse distillarem, ad summam maciem deductus.

Mais je m'arrête trop, et je laisse mon maître

Se distiller en pleurs.

(Regnard, le Bal, scène IV.)

Semblable locution : « se distiller en larmes », dans les rondeaux de Benserade.

DISTINGUER; DISTINGUER DE; SE DISTINGUER; SE DISTINGUER DE :

Ce n'étoient que danses et combats de nymphes, qui, distinguées par des écharpes de fleurs, comme par des ordres de chevalerie, etc. (VIII, 75.) Le bel esprit en vers distingue du commun. (VII, 574 et note 4.)

.... Là le bonheur et la misère

Ne se distinguoient point, égaux en dignité. (V, 254.)

Par de nouveaux dangers distinguez-vous des hommes. (VII, 608.)

DISTRAIRE; DISTRAIRE DE :

De peur d'être vu,

Troublé, distrait, enfin interrompu,

Dans son commerce au logis de la dame.... (IV, 252.)

.... Assez pour m'en distraire [de cette ruse] il s'est inquiété. (VII, 98.) Pour de mon souvenir n'être jamais distraite. (VII, 562.)

DISTRAIT, AITE :

Soit qu'Ésope fût distrait, etc. (I, 40.)

DIT, substantivement:

Quand your parlez, c'est dit notable. (V, 99 et note 2.)

DIVERS, ERSE:

Oh! combien l'homme est inconstant, divers. (VI, 4 et note 1.)

Soyez-vous l'un à l'antre un monde toujours beau,

Toujours divers, toujours nouveau. (II, 366 et note 24.)

Tout en tout est divers : ôtez-vous de l'esprit

Qu'aucun être ait été composé sur le vôtre. (II, 419.)

Le sort toujours divers. (I, 170.)

DIVERSIFIER:

Achète-moi demain ce qui est de pire : ces mêmes personnes viendront chez moi, et je veux diversifier. (I, 38.)

Les fées l'avoient diversifié [le palais de Psyché], comme vous savez

que leur imagination est féconde. (VIII, 66.)

Un pays fort grand, diversifié, agréable. (VIII, 142.)

On a en aspect la côte la plus riante et la mieux diversifiée. (IX, 250.)

DIVERSITÉ:

Diversité, c'est ma devise. (V, 506 et note 1; voyez V, 507, 513, 517.) J'ai tâché de mettre en ces deux dernières Parties toute la diversité dont j'étois capable. (II, 83.)

Cette diversité dont on vous parle tant

Mon voisin Léopard l'a sur soi sculement;

Moi, je l'ai dans l'esprit. (II, 371; voyez II, 373.)

Diversité de mets peut unire à la santé. (IV, 45.)

Parmi cette diversité d'objets, etc. (VIII, 66.)

DIVERTIR; SE DIVERTIR :

Oui, tout cela est fort divertissant. (VII, 466.)

Les manx d'autrui nous divertissent, c'est-à-dire qu'ils nous attachent l'esprit. (VIII, 114.)

Souvent, pour divertir leur ardeur mutuelle,

Ils dansoient aux chansons. (VI, 241.)

Enfin, pour divertir l'ennui qui le possède,

On lui dit que la chasse est un puissant remède. (VI, 248 et note 7.)

Divertis ses soins. (VII, 534.)

.... Ne dites point qu'ils y vont pour se réjouir..., dites qu'ils y vont pour se divertir. (VIII, 113; voyez VIII, 75.)

Laissez-moi divertir tout le reste du mois. (VII, 572.)

Me divertir.

DIVERTISSEMENT:

Ou l'Amour est aveugle, ou bien il n'est pas sage

D'avoir assemblé ces amants :

Ce sont, hélas! ses divertissements! (IV, 29.)

Et, pour rendre complet le divertissement,

Bacchus avec Cérès, etc. (V, 585.)

Des divertissements de traineaux. (IX, 271; voyez VIII, 92.)

DIVIN, INE :

C'est quelque chose de si divin que plusieurs personnages de l'antiquité ont attribué la plus grande partie de ces fables à Socrate. (I, 15.)

La beauté, dont les traits même aux dieux sont si doux,

Est quelque chose encor de plus divin que nous. (VI, 235.) Venez, divin mortel. (II, 344.) — Nymphes divines. (IX, 160.)

Ce divin esprit [Boccace]. (IV, 278.)

Et quant aux merveilles

Dont votre divin chant vient frapper les oreilles.... (III, 128.)

DIVINITÉ :

Cérès sent sa divinité de province et n'a nullement l'air de la cour. (VIII, 231.)

Noires divinités du ténébreux empire. (VI, 271.)

Nos belles cacheroient un pareil sentiment:

Chez les divinités on en use autrement. (VI, 188.)

Ce n'est pas comme on en use

Avec des divinités,

Surtout quand ce sont de celles

Que la qualité de belles

Fait reines des volontés. (11, 275.)

Mais une divinité

Veut revoir sur le Parnasse

Des fables de ma façon. (II, 274; voyez III, 274.)

.... Il s'eu plaignit à sa divinité. (V, 553.)

Le Ciel vous fit, il est vrai, ce qu'on nomme Divinité, (V, 568.)

Quoi! je revois les mêmes bords

Où ma divinité m'interdit sa présence! (VII, 547.)

Ni l'or ni la grandeur ne nous rendent heureux : Ces deux divinités, etc. (VI, 148.)

DIVISER:

Un homme étoit tenu pour injuste et méchant,

S'il plantoit une borne ou divisoit un champ. (VIII, 479.)

Tenez toujours divisés les méchants. (II, 138.)

DIVISION, DIVISIONS:

[La langue] est la mère de tous débats, la nourrice des procès, la source des divisions et des guerres. (I, 38.)

DIVORCE:

Il n'aura pas la force

Entre sa fille et moi d'empêcher le divorce. (VII, 564.)

La femme..., pour la moindre parole, menaçoit de faire un divorce. (I, 37.)

Que le bon soit toujours camarade du beau,

Dès demain je chercherai femme;

Mais, comme le divorce entre eux n'est pas nouveau, etc. (II, 102.)

DOCTE:

Ces doctes langues. (IX, 328.)

Vous qu'on nomme à bon droit les doctes du pays. (VII, 353.)

DOCTRIE .

Le besoin, docteur en stratagème. (III, 19.)

Car Nice étoit docteur en droit canon :

Mieux eût valu l'être en autre science. (V, 32.)

Docteur en lois. (V, 436 et note 4.)

Le docteur de la comédie. (VIII, 340 et note 2.)

DOCTRINE:

[Apollon] avoit un peu trop de doctrine. (VIII, 296.)

DOIGT, DOIGTS:

L'Aurore aux doigts de rose. (VI, 46.)

.... Et jusque sur le nez lui porta certains doigts

Que la peur lui fit trouver rudes. (IV, 391.)

Raton, avec sa patte,

D'une manière délicate,

Écarte un peu la cendre, et retire les doigts,

Puis les reporte. (II, 445 et note 11.)

Atis, votre beau paladin,

Ne vaut pas seulement un doigt du personnage. (V, 263 et note 1.)

Mon petit doigt sauroit plus de malice,

Si je voulois, que n'en sait tout son corps. (V, 372 et note 9.)

285 DE LA FONTAINE. Des quatre parts les trois En ont regret et se mordent les doigts. (IV, 488; voyez VII, 489.) Eu leur rivage discourtois En out depuis mordu leurs doigts. (Scarron, le Virgile travesti, livre vt.) D'en mettre jà Mon doigt au feu, ma foi! je n'ose. (V, 224 et note 5; voyez IV, 343 et note 2.) Un mouchoir noir, de deux grands doigts trop court. (IV, 261.) DOINT, donne: A tous époux Dieu doint pareille joie! (V, 481 et note 6.) Dieu me doint patience! (V, 534.) DOLEANCE : [Un voleur] interrompit la doléance. (II, 433.) DOLENT, ENTE : Et le pauvre Renaud, En calecons, en chausses, en chemise, Mouillé, fangeux, ayant au nez la bise, Va tout dolent. (IV, 2.19.) La trop dolente mère Fit dans l'abord force larmes couler. (V, 176 et note 1.) DOM. dominus: Dom Bertrand. (HI, 203.) Dom Coursier. (I, 391.) Dom Pourceau. (II, 271 et note 7.) DOMAINE: Bon villageois, à qui, pour toute terre, Pour tout domaine, et pour tous revenus, Dieu ne donna que ses deux bras tout nus. (V, 486.) Toute l'engeance humaine Seroit bientôt du domaine Des déités de là-bas. (II, 315.) DOMESTIQUE, substantif, quelqu'un d'attaché à la maison ou à la personne; neutralement, l'ensemble de la maison : Eux seuls ils composoient toute leur république, Heureux de ne devoir à pas un domestique Le plaisir ou le gré des soins qu'ils se rendoient. (VI, 150.) Hé quoi? charger ainsi cette pauvre bourrique! N'ont-ils point de pitié de leur vieux domestique? (I, 202.) Je suis trop bon dans mon domestique. (VII, 486 et note 4.)

Les parents d'Aminte, bons bourgeois,

Et qui n'avoient que cette fille unique, La nourrissoient, et tout son domestique. (VI, 57 et note 1.)

Domestique, adjectif:

Elle avoit raison : la vertu De tout exemple domestique Est universelle. (III, 240 et note 11.)

DOMINATEUR :

Père de l'univers, dominateur des cieux. (VIII, 484.)

DOMINER:

Quand Prométhée voulut former l'homme, il prit la qualité dominante de chaque bête. (I, 18.)

DOMMAGE:

.... Et mirent en commun le gain et le dommage. (I, 76.)

Honte souvent est de dommage cause. (V, 310.)

L'amour que j'ai m'a causé ce dommage. (V, 196.)

.... Égratigné quelqu'un, causé quelque dommage. (I, 256.)

Quel tort vous fait-il, quel dommage ? (V, 93.)

[Ce diable] n'avoit encor tonné que sur les choux : Plus ne savoit apporter de dommage. (V, 360.)

Le dommage devoit être aussi réparé. (III, 271.)

Elle craignoit que ce ne fût dommage

De détourner ainsi tel personnage. (V, 292.)

C'est dommage, Garo, que ta n'es point entré

Au conseil de celui que prêche ton curé. (II, 376.)

C'est grand dommage. (V, 51.)

Ce n'est pas grand dommage. (IX, 14.)

DOMMAGEABLE:

Son bois, dommageable ornement, L'arrêtant à chaque moment, Nuit, etc. (II, 29.)

DOMPTEUR:

[Le] dompteur des humains. (IX, 165.) Louis XIV.

Je plains le dompteur de serpents. (VII, 205.) Apollon.

DON, DONS:

Pour nous, fils du savoir, ou, pour en parler mieux,

Esclaves de ce don que nous ont fait les dieux.... (VI, 325.)

Les dons qu'à ses amants cette Muse a promis. (I, 129.)

Meurs, et va chez Pluton

Porter tes cent talents en don. (II, 424.)

.... D'en faire au Prince un don [d'un milan] cet homme se propose. (III, 253; voyez III, 257.)

A la moins jeune il accorde le prix,

Puis l'épousant lui fait don de son âme. (IV, 115.)

Le chant dont vous m'avez fait don Déplaît à toute la nature. (I, 182.)

Une humeur franche et libre, et le don d'être amie. (III, 319.)

Le don d'aimer. (VII, 194.)

Il [le sanglier] foule aux pieds les dons de Flore et de Cérès. (VI, 249; voyez VI, 154; VII, 511.)

Des dons de la fortune abondamment pourvu. (VII, 34.)

Camille, en caressant la belle,

Des dons d'Amour lui fit goûter l'essai. (V, 206.)

Vous me direz que notre usage

Répugne aux dons du mariage. (IV, 181 et note 4.)

Le don d'amoureuse merci. (IV, 267 et note 2.)

Comparez Marot, tome II, p. 28 : « dou de merel », p. 19 : « don d'amoureuse pitié », p. 184 : « don d'amoureuse liesse ».

DONC:

Qui fut-ce donc? (V, 197 et note 4.)

Encore aiusi? - Vraiment oui; comment donc? (V, 295.)

DONDON:

Je trouvai l'original de cette dondon que notre cousin a fait mettre sur la cheminée de sa salle : c'est une Magdelaine du Titian, grosse et grasse. (IX, 271 et note 3.)

DONNER, emplois divers; se donner; se donner à, pour; s'en donner :

Ce que vous possèdez de trop je l'ai donné. (V, 277.)

Les jours donnés aux dieux ne sont jamais perdus. (V1, 211.)

Qu'on lui donne les étrivières. (I, 42.)

Donnez-moi conseil. (VIII, 143.)

Et puis cette raison qu'à tort vous me donnez.... (VII, 618.)

Que ce cruel dessein lui donne de douleurs! (VI, 243.)

.... [Cela] ne lui donne point de peur. (IX, 131.)

Quelques attaques que la Fortune... lui eut données.... (VIII, 310.)

Esope, au contraire, ne fut vêtu que d'un sac, et placé entre ses deux compagnons, afin de leur donner lustre. (I, 34 et note 1.)

Il s'offrit de lui donner la main. (VI, 22 et note 6.)

De l'épouser.

Je vous rends cette main que vous m'avez donnée. (VI, 294; voyez VII, 435, 628.)

[L'ane] se donnant tout l'honneur de la chasse... (I, 189.)

Notre magistrat l'ayant pris

Pour le balayeur du logis,

Et croyant l'honorer lui donnant cet office.... (V, 272.)

Lui pretant, lui attribuant.

Il est bien vrai que ce divin esprit

Plus que pas un me donne de pratique. (IV, 278.)

Je vous la donne pour une femme viudicative. (VIII, 138.)

Je le rends comme on me le donne. (IV, 44 et note 1.)

Monsieur le Mort, laissez-nous faire,

On vous en donnera de toutes les façous. (11, 158.)

Ma foi, le compagnon nous l'a su donner belle. (VII, 75.)

Pinucio nous l'alloit donner belle. (IV, 218 et note 2.)

Vous me la donnez bonne. (V, 572 et note 2.)

Nos femmes, ce dit-il, nous en ont donné d'une. (IV, 39 et note 5.)

Je vous le donne en deux. (VII, 178.)

Je donnerois jusqu'à demain

Pour deviner, etc. (IV, 33.)

Il [Monsieur le Prince] n'a pas tant donné à la fortune que le prince de Macédoine. (VIII, 323.)

Donner encore à quelqu'un dans la vue. (IV, 306 et note 4.)

« Ils n'auront pas l'avantage de se servir de nos habits pour vous donner dans la vue. » (Molière, les Précieuses ridicules, scène xv.)

[On a vu] tout l'attirail de guerre

Donner, non sans douleur, de compagnie à terre. (VII, 297.)

La guide nouvelle...

Donnoit tantôt contre un marbre, Contre un passant, contre un arbre. (II, 195.)

Du sac et du serpent aussitôt il donna

Contre les murs, tant qu'il tua la hête. (III, 10.)

Donnez-vous, ne vous donnez pas,

Ce sera toujours même affaire. (V, 264.)

Je me suis moi-même donné à vous avant que de vous dédier ces ouvrages. (VIII, 344.)

A ce reproche l'assemblée,

Par l'apologue réveillée,

Se donne entière à l'orateur. (II, 233.)

Je ne me donnerai pas pour un autre. (IX, 386.)

Xantus s'en donna jusqu'à perdre la raison. (I, 40.)

Et le garçon, ayant repris haleine, S'en donna pour le jour, et pour le lendemain. (IV, 55.)

Donner une assignation, Donner la chasse, Donner congé, Donner des deux, Donner les mains, etc. Voyez Assignation, Chasse, Congé, Deux, Mains, etc.

DONNEUR :

.... Surtout quand le donneur est bien fait et qu'il aime. (V, 277 et note 3.)

Tu n'as point l'air d'un donneur de breuvage. (II, 304.)

De tous côtés lui vient des donneurs de recettes. (II, 224.)

Donneur de faux avis. (IX, 310.)

DONT, duquel, avec lequel, grâce auquel, par lequel:

Mais je n'estime au don que le lieu dont il vient. (VII, 59.)

Jupiter eut un fils, qui, se sentant du lieu

Dont il tiroit son origine.... (III, 101.)

On tient toujours du lieu dont on vient. (II, 394.)

N'en est-il point [d'appas] dont il [votre voile] puisse à ma vue

Se confier? (IX, 106.)

Régler la violence

Dont la chaste recluse embrasse l'oraison. (VI, 304.)

Des ciseaux

Dont on coupoit le crin à ses chevaux. (IV, 232.)

Un faucon

Dont à l'entour de cette métairie

Défunt marquis s'en alloit, sans valets,

Sacrifiant à sa mélaucolie

Mainte perdrix, etc. (V, 163 et note 6.)

289 Quelle que soit la pente et l'inclination Dont l'eau par sa course l'emporte.... (I, 248.) L'anneau lui fut donné, Et maint bel écu couronné, Dont peu de temps après on la vit mariée. (IV, 58 et note 5.) Le collier dont je suis attaché De ce que vous voyez est peut-être la cause. (I, 73.) Une sorte de bras dont il s'élève en l'air Comme pour prendre sa volée. (H, 16.) L'hiver survint..., Dont maint ruisseau croissant subitement, etc. (IX, 17.) Par toi je vainerai des obstacles Dont d'autres rois sont arrêtés. (VIII, 398.) L'ardeur dont la cour échauffée Froudoit en ce temps-là les grands concerts d'Orphée. (IX, 154.) Dont, elliptiquement: Son général lui chaussa l'éperon : Dont il croyoit que le plus haut baron Ne lui dût plus contester le passage. (IV, 101.) Il oublia de serrer le toupet : Dont le galant s'avisa d'un secret. (IV, 232.) Dont avecque furie Le feu se prit au cœur d'un muletier. (IV, 222.) Dont le galant, sans plus longue demeure, En vint au point. (V, 331.) Dont le galant passa pour sœur Colette. (V, 523.) Dont Teudelingue entra par plusieurs fois En pensement. (IV, 228.) Dont je conclus en forme : Cocuage est un bien. (V, 100; voyez IV, 129; V, 486; VI, 99, 106; et passim.) Partout ailleurs, dont de hon cœur j'enrage, Le mal d'amour est le plus rigoureux. (IX, 41.) Toutes vouloient au vieillard commander, Dont, ne pouvant entre elles s'accorder, Il souffroit plus que l'on ne sauroit dire. (IV, 492.) Pour : ce dont, dans les deux derniers exemples. DONZELLE: Votre époux, chez Janot le baigneur, Doit se trouver avecque sa donzelle. (IV, 68 et note 6.) Dès que le sire avoit donzelle en main, Il en rioit avecque son épouse. (V, 66.) Le Pape enfin, s'il se fût piqué d'elle, N'auroit été trop bon pour la donzelle. (V, 188.)

La donzelle

Montre à demi son sein, sort du lit un bras blanc. (V, 123.)

Tant bien exploite autour de la donzelle, Qu'il en naquit une fille. (IV, 118.)

J. DE LA FONTAINE. X

LEXIQUE DE LA LANGUE Et fut suivi de la donzelle Qui craignoit fatigue nouvelle. (IV, 55.) Étant donc la donzelle Prête à bien faire, etc. (IV, 254; voyez V, 87, 318, 319, 321, 450, 451, 515; etc.) Mais les donzelles, scrupuleuses, De s'acquitter étoient soigneuses. (IV, 190.) DORÉ : Mots dorés en amour font tout : Ils persuadent la donzelle, Son petit chien, sa demoiselle, etc. (V, 515; voyez V, 514 et notes 2, 4.) DORMEUR: Un gland tombe: le nez du dormeur en pâtit. (II, 377.) Le dormeur s'éveilla. (III, 118; voyez VIII, 198.) Pinuce, au même instant, Fait le dormeur. (IV, 217.) DORMIR: Guillot, le vrai Guillot, étendu sur l'herbette, Dormoit alors profondément ; Son chien dormoit aussi, comme aussi sa musette; La plupart des brebis dormoient pareillement. (I, 211; voyez III, 97.) On ne dort point, dit-il, quand on a tant d'esprit. (II, 377.) Elle aimoit à dormir la grasse matinée. (VII, 577 et note 4.) A cela près, censeurs, je vous conseille De dormir, comme moi, sur l'une et l'autre oreille. (V, 12 et note 2.) Dormir de plus que de deux yeux. (V, 143; voyez VII, 490.) Il fait des contes à dormir debout. (VII, 483.) Allons quelques moments dormir sur le Parnasse. (VI, 337 et note 2; voyez VII, 243 et note 4; IX, 111.) [La merveille] qui dort avec le Roi. (IX, 335.) La Reine. J'ai vu la beauté même et les grâces dormantes. (VIII, 153.) Dormin, substantivement: Que les soins de la Providence

N'eussent pas au marché fait vendre le dormir, Comme le manger et le boire. (II, 217 et note 6.) Le vrai dormir ne fut fait que pour eux. (V, 355.) Le long dormir est exclus de cê lieu. (V, 356 et note 5.)

DORMITIF:

Bons dormitifs en or comme en argent Aux douagnas. (V, 575 et note 3.) Comparez a dormitoire » chez Searron (le Firgile travesti, livre v).

DOS:

Les sages quelquefois.... Tournent le dos au port. (III, 238 et note 1.)

DOSE:

Ajoutez-v quelque petite dose D'amour honnête. (V, 356.)

Son regret fut d'avoir enflé la dose De ses faveurs. (IV, 364.)

De vos faveurs doublez plutôt la dose. (IX, 45.)

DOTER:

On les dota l'un et l'autre amplement. (IV, 324.)

.... Qu'une fille en valut un peu moins, dotez-la, Vous trouverez qui la prendra : L'argent répare toute chose. (VI, 23.)

DOUAGNA, DOUÉGNA:

Cette douagna. (IV, 371 et note 2.)

Bons dormitifs en or comme en argent Aux douagnas. (V, 575; voyez V, 571 et note 6.)

Douegnas détestables. (IX, 251; voyez IX, 252.)

DOUAIRE:

La dot fut ample, ample fut le douaire. (V, 112.)

DOUBLE:

Prince du double mont. (VI, 319 et note 3; voyez VI, 342; VII, 174; IX, 406.)

.... Nos galands y voyoient double profit à faire. (II, 445.) Tout oracle est douteux, et porte un double sens. (VI, 189.) Es-tu double? Viens cà, etc. (VII, 83.)

> Nos yeux étant un peu troubles, Sans pourtant voir les objets doubles. (IX, 450.)

Double, substantivement:

.... C'est bien raison qu'au double on le leur rende. (V, 70.)

DOUBLEMENT :

Certain enfant qui sentoit son collège, Doublement sot et doublement fripon. (II, 380.)

Ses accusateurs furent punis doublement, pour leur gourmandise et pour leur méchanceté. (I, 31.)

DOUBLON, pièce de monnaie. (HI, 203 et note 20.)

DOUCEREUX:

Il est chiche De ces tons doucereux. (VII, 430.)

DOUCET :

Ce doucet est un chat, Qui, sous son minois hypocrite, etc. (II, 18.)

Voyez les exemples cités par Littré; et comparez, dans Rabelais, tome II, p. 448 : « Les filles pucelles mariables du lieu, belles, ie vous affic, saffrettes, blondelettes, douleettes, et de bonne grace. »

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
                                                               DOU
  DOUCEUR, pouceurs :
  Plus fait douceur que violence. (II, 11 et note 17.)
    Ces vains traits, criminelles douceurs
  Que j'allois mendier jadis chez les neuf Sœurs. (VI, 279.)
  Je sais mal employer l'ordinaire langage
  Des douceurs qu'à l'amour on donne en apanage. (VII, 602.)
  Elle ... promit quelques douceurs. (IV, 412.)
        N'allez point à l'eau chez un autre,
        Ayant plein puits de ces douceurs. (V, 510.)
  Douceurs de l'amour. (IV, 410; voyez IV, 414.)
  Approche et tends la main; celle-ci t'est donnée
  Pour gage des douccurs d'un fidèle hymenée. (VII, 628.)
  S'il a quelques douceurs, elles sont pour les helles. (VII, 153.)
  Je vous promets des jours tout remplis de douceur. (VI, 300.)
      .... Les sérails de ces heureux bachas,
      D'où cruauté fut de tout temps bannie,
      Où douceur gît toujours entre deux draps. (IX, 41.)
  DOUÉGNA. Voyez DOUAGNA.
  DOUER DE:
  En le douant [Ésope] d'un très bel esprit, elle [la nature] le fit naître
difforme et laid de visage. (I, 30; voyez VII, 334.)
  DOUILLET:
  Manchons aux peaux douillettes. (IX, 142.)
  Un endroit douillet. (VII, 296.)
  DOUTANCE:
             De tomber, las!
             D'Amour ès las,
```

Ne fais doutance. (VIII, 443.)

DOUTE; DOUTE DE :

Mais à présent je ne fais aucun doute. (VI, 33.)

.... Si n'étoit pas l'époux homme si sot Qu'il n'en eût doute. (V, 393.)

Si vous êtes, dit-elle, en doute de cela.... (V, 132.) Je ne suis nullement en doute de ta foi. (VII, 559.)

DOUTER SI, QUE, DE; SE DOUTER DE :

Les parents de la belle doutérent longtemps s'ils obéiroient. (VIII, 51) Ne doutez point qu'il n'y fût sans escorte. (VI, 36.) Tâchez donc d'en douter. (V, 94 et note 3.)

.... Et se douta du tour. (I, 110; voyez V, 294.) Ce qui m'a fait douter du badinage. (IV, 105.)

M'a fait me douter du.

DOUTEUX:

Il étoit douteux, inquiet. (I, 172 et note 6.) [Le vieillard] imbecile, douteux, qui voudroit et qui n'ose. (Regnier, satire v, vers 146.) Ainsi toujours douteux, chancelant, et volage

(Boileau, epitre III. vers 89.)

Le sort seroit douteux entre Vénus et vons. (VI, 234.)

Tout oracle est douteux, et porte un double sens. (VI, 189 et note 4.) Les Latins les nommoient [ces mois d'automne] douteux. (Il, 9 et note 5; voyez VI, 47 et note 3.)

DOUX, DOUCE :

Ce qui étoit doux, il le trouvoit trop salé; et ce qui étoit trop salé, il le trouvoit doux. (I, 39.)

Lieux dont j'ai combattu la douce violence. (VI, 285; voyez VI, 221.)

Ainsi s'aimer est plus doux qu'eau de rose. (IX, 45.)

.... Tout ce qui naît de doux en l'amoureux empire. (VI, 238.)

Homme doux, civil, et sans fierté. (V, 201.)

Bien qu'il fût d'humeur Douce, traitable (V, 189.)

Le doux parler ne nuit de rien. (I, 238 et note 9.)

Le doux entretien. (III, 188 et note 28.)

Doux, substantivement et adverbialement :

Du doux, du tendre. (IX, 174.)

Tout doux. (II, 357; voyez ÍV, 469; V, 38, 83.) On en va mieux quand on va doux. (VI, 187 et note 2.)

La dame....

Plus doux que miel à la fin l'écouta. (IV, 80 et note 3.)

Voyez aussi du Bellay, tome I, p. 88, 162.

DOYEN:

Leur doyen [des rats], personne fort prudente. (I, 134 et note 4; voyez I, 135.)

DRAGON, au propre et au figuré :

.... Dans une chartre un dragon la gardoit. (II, 20; voyez VIII, 54, 84, 94, 96, 97, 195, 197; etc.)

.... Afin qu'elle eût quelque valable excuse

Pour éloigner son dragon quelque temps. (IV, 372.)

DRAMATIQUE, substantivement:

Il s'agissoit de la hienséance et des règles du dramatique. (IV, 150 et note 3.)

Le mot de comédie est pris abusivement pour toutes les espèces du dramatique. (VIII, 110.)

DRAP, DRAPS:

Un luminaire, un drap des morts. (I, 224.)

Drap de sépulture. (IX, 181 et note 1.)

.... Lorsqu'Amour seul étant de la partie,

Entre deux draps on tient femme jolie. (IV, 93.)

Apparemment le meilleur de ce conte

Entre deux draps pour Renaud se passa. (IV, 268.)

On doit m'attendre entre deux draps,

Champ de bataille propre à de pareils combats. (V, 452 et note 1.)

LEXIQUE DE LA LANGUE Où douceur gît toujours entre deux draps. (IX, 41.) Entre les draps il se glissa. (IV, 54.) La belle et ses appas Se sont an même instant cachés au fond des draps. (VII, 181; voyez VI, 47.) La fille enfin met le nez hors des draps. (IV, 468.) DRESSER: Aux monts idaliens elle dresse son cours. (VI, 231 et note 5.) Elle dressa donc ses pas vers le lieu où, etc. (VIII, 136 et note 2.) DRET, DRÈTE. Voyez DROIT, DROITE. DRILLE. (III, 115 et note 31.) DROIT, DROITE: Il n'est que d'aller droit. (V, 567.) Ne peux-tu marcher droit? (III, 240.) L'oiseau... Va tout droit imprimer sa griffe Sur le nez de Sa Majesté. (III, 253.) Le disciple aussitôt droit au coq s'en alla. (III, 235.) Elle va trouver sa sœur droit par le chemin que l'autre lui avoit tracé. (VIII, 172.) Chez le marchand tout droit il s'en alla. (II, 304; voyez IV, 269.) Allant si droit au cœur. (VI, 91.) Maître Jean Lapin, Qui droit à son terrier s'enfuyoit au plus vite. (I, 149.) Droit au logis s'en retourna. (II, 365.) Pot de fer son camarade Se mit droit à ses côtés. (I, 370; voyez IV, 321.) Et sauta droit au nez de la prieure. (V, 529.) Droit dessus l'écurie. (IV, 222.) Droit vers le front du sire. (IV, 232.) De taille haute et drète. (V, 345 et note 4.) Comparez le vers 4 de la fable vi du livre IV. Sans rien garder, non plus qu'un droit apôtre. (V, 391 et note 3.) Comme droites poupées. (IV, 488 et fin de la note 7.) DROIT, substantivement; à bon, à juste droit; plus que de DROIT: Sans payer le droit. (VIII, 208.) Sur tous ses compagnons Atropos et Neptune Recueillirent leurs droits. (II, 174 et note 4.) Je prends droit là-dessus contre le Bramin même. (II, 395.) Ne m'allez point conter : « C'est le droit des garçons ». (IV, 450.) Par *droit*. (I, 76.) Par droit de royauté. (II, 21.) Par droit de représailles. (V, 353.) Contre le droit des gens. (I, 309.)

Balancer le droit et le tort que ces conquérants ont eu. (VIII, 323.)

A tort, à droit, me demanda.... (IX, 174.)

Un apprenti marchand étoit Qu'avec droit Nicaise on nommoit. (V, 207:)

A bon droit.

.... Je m'en serois à bon droit défié. (IV, 26; voyez V, 455.

.... Vous verrez si c'est à juste droit. (VII, 177.)

.... Si la belle,

Plus que de droit ne se montroit crnelle. (IV, 264 et note 4.)

Droit canon. (V, 32 et note 4.)

DRÔLE, substantivement et adjectivement :

Vous noterez que l'ange étoit un drôle, Un frère Jean, novice de léans. (V, 399.)

Un drole donc caressoit madame Anne. (V, 542.)

Le drole, ayant vu de loin tout le cas

(Comme valets souvent ne valent guères),

Laisse son maître. (IV, 249.)

Le drôle et sa belle

Verront beau jeu, si la corde ne rompt. (IV, 70.)

Le drôle a la peau fine. (V, 51.)

Le drole étoit, grâce à certain talent,

Très bon époux, encor meilleur galant. (V, 66; voyez IV, 87, 303, 309; V, 59, 204, 261, 267, 350, 365; etc.)

Le drole [un chat-huant] estropia

Tout ce qu'il prit ensuite. (III, 163.)

Que le drôle [un lion] à ces lacs se prenne en ma présence. (II, 4; voyez I, 113; et passim.)

Voilà un petit drole qu'il n'y aura plus moyen de retenir. (VII, 468; voyez VII, 481.)

Le tour n'est-il pas drole, et bien trouvé? (VII, 305.)

Le drole de petit air qu'a celle-ci! (VII, 475.)

DRU, DRUE, adjectivement et adverbialement :

Une petite camusette,

Friponne, drue, et joliette. (IX, 144.)

Vous, vieux penard, moi, fille jeune et drue. (IV, 348 et note 5.) La fillette étoit drue. (V, 344 et note 3.)

Il étoit vert galant,

Lucrèce jeune, et drue, et bien taillée. (V, 33 et note 2.)

Comparez les Anciennes poésies françoises, tomes X, p. 162, et VII, p. 80 : Paillardes, qui estes tant drues;

Coquillart, tome II, p. 161; B. des Périers, tome II, p. 82; Dufresny, la Precaution inutile, acte I, scène 1v : « Qu'il aille folàtrer avec les drues »; etc.

De telles gens il est beaucoup

.... Qui, caquetants au plus dru,

Parlent de tout, et n'ont rien vu. (I, 294; voyez III, 244.)

La femme fut lacée un peu trop dru. (V, 526 et note 5.)

Le nœud du mariage,

Damne aussi dru qu'aucuns autres états. (VI, 117 et note 1.)

Quand ilz vinrent donner l'assault,

Les ungs se seruoient du courtault

Si dru, si net, si sec que terre. (Villon, p. 154.)

```
DÛ, substantivement :
```

Peut-être qu'il eut peur

De perdre, outre son dú, le gré de sa louange. (I, 100.)

DUCAT, pièce de monnaie. (II, 339 et note 13; III, 201.)

DUCATON. (I, 119; III, 204 et note 20.)

DUIRE, convenir:

Genre de mort qui ne duit pas

A gens peu curieux de goûter le trépas. (II, 436 et note 3.)

Ceux-là me duisent fort. (VII, 36; voyez VII, 167.)

Tout duit

Aux gens heureux; car aux autres tout nuit. (VI, 43 et note 7; voyez IX, 396.)

DÛMENT :

Bien et dûment empaqueté. (II, 157.)

Dûment atteint de cocuage. (V, 132.)

Leur feu dûment déclaré. (V, 213.) Cléon se tint pour dûment averti. (VI, 36.)

Par raison bien et dûment déduite. (VI, 106.)

DUPE:

Un des dupes. (II, 400 et note 9.) Onc il ne fut une plus forte dupe. (IV, 92.)

DURANT:

Un mois durant le Roi tiendroit Cour plénière. (II, 130.)

DURE (COUCHER SUR LA). (V, 472.)

DURER:

Ne pouvant plus durer en tel tourment. (IV, 66.)

Dans sa peau peu ni point ne duroit. (IV, 87 et note 2.)

.... Je voudrois voir quelque saint y durer. (VI, 118.)

[Le François] n'a que pour l'opéra de passion qui dure. (IX, 159.) Le son en dure encore [de vos triomphes] aux bouts de l'univers. (IX, 279.)

La fièvre... lui a duré continue pendant trois ou quatre jours. (IX, 388.)

DURETÉ :

Les rochers, à ses cris,

Quittant leur dureté, répandirent des larmes. (VI, 273.)

.... Pour vaincre la dureté de notre siècle. (VI, 221.)

Ils habitoient un bourg plein de gens dont le cœur Joignoit aux duretés un sentiment moqueur. (VI, 151.)

DUVET:

A peine son menton d'un mol duvet s'ombrage. (VI, 229 et note 1.)

E

EAU:

Les rendez-vous chez quelque bonne amie Ne lui manquoient non plus que l'eau du puits. (IV, 318.)

L'eau qui coule en la rivière. (IV, 481.)

Eau lustrale. (V, 446 et note 1.) — Eau sacrée. (V, 442 et note 1.)

Ent instrate. (1, 440 et note 1.) - Ent sacret

Une eau dont les sorciers ont trouvé le secret, Et qu'ils appellent l'eau de la métamorphose,

Ou des miracles autrement. (V, 125.)

Je suis en eau [en sueur]. (IX, 13.)

N'allez point à l'eau chez un autre. (V, 510.)

Pêcher en eau trouble. (VI, 105.)

Vous verrez s'il [votre euvier] tient eau. (V, 545 et note 1.)

Petite créature

Qui ressembloit comme deux gouttes d'eau,

Ce dit l'histoire, à la sœur jouvenceau. (V, 524.)

Chacun a mis de l'eau dans son vin. (VII, 362.)

Le lieu leur plaît, l'eau leur vient à la bouche. (IV, 374 et note 3.)

EAU DE ROSE :

Ainsi s'aimer est plus doux qu'eau de rose. (IX, 45.)

ÉBAHIR; S'ÉBAHIR COMME :

Vous nous rendez tous ébahis. (IX, 115.)

Je m'ébahis comme au bout du royaume S'en est allé, etc. (IV, 158 et note 4.)

EBAT, ÉBATS; FOURNIR D'ÉBAT À :

Témoin l'ébat qu'on prit sous la coudraie. (V, 332.)

Tiens, tiens, voilà l'ébat que l'on desire. (V, 537.)

Pour vos ébats nous nourrirons nos filles! (IV, 216 et note 2; voyez IV, 227, 310 et note 3, 312, etc.)

Quoi! Teudelingue a-t-elle cette nuit Fourni d'ébat à plus de quinze ou seize? (IV, 234 et note 1.)

EBATTEMENT:

.... Que le manteau s'en aille au diable :

L'ébattement pourroit nous en être agréable. (II, 9.)

ÉBATTRE (S'):

La gazelle s'alloit ébattre innocemment. (III, 280.)

Sans son congé je vas partout m'ébattre. (IV, 297.)

Il nous feroit beau voir, parmi de jeunes gens,

Inspirer le plaisir, danser, et nous ébattre. (IX, 398.)

Tu t'ébattras puis après de manière Qu'il ne sera besoin d'y retourner. (IV, 501 et note 3; voyez IV, 230.)

ÉBAUCHE :

Agréez que ma Muse Achève un jour cette ébaushe confuse. (III, 278.)

ÉBAUCHER:

Mais pour mon frère l'ours, on ne l'a qu'ébauché. (1, 78.)

Le drôle n'ébanchoit pas trop mal mon portrait. (VII, 307.)

Il seroit à souhaiter que j'eusse mis la dernière main à ces vers au même lieu qui me les a fait ébaucher. (IX, 278.)

Ce miracle ébauché laisse ici frère et sœurs. (VIII, 379.)

ÉBÈNE:

.... Repensant à l'ébène de cette personne. (VIII, 221.)

ÉBLOUIR, au propre et au figuré :

Les pauvres gens étant à la longue éblouis, Toujours il en tomboit quelqu'un. (III, 299.)

Le bonhomme ébloui donna dans le panneau. (VII, 562.)

Des machines d'abord le surprenant spectacle Éblouit le bourgeois, et fit crier miracle. (IX, 155.)

ÉBORGNER (S'):

.... Et qui s'éborgneroit du meilleur de son cœur. (VII, 307.)

ÉBRANCHER:

Même il ébranchoit l'arbre. (II, 381; voyez III, 305 et note 7.)

ÉBRANLER:

.... Une petite inclination de tête qui ébranla légèrement l'univers. (VIII, 231.)

[Richelieu] lui donna [à cette monarchie] des atteintes qui l'ébranlèrent. (VIII, 309.)

ÉCAILLE, écailles :

Le reste [du corps], plein d'écaille, est d'un monstre marin. (VIII, 481.) On fait tant, à la fin, que l'huître est pour le juge,

Les écailles pour les plaideurs. (I, 123; voyez II, 405.)

ÉCART (A L') :

Son maître étoit logé à l'écart. (I, 41.)

ÉCARTER; écarter au jeu; s'écarter :

Écarter les loups. (II, 452.)

Écarter tous ses gens. (V, 269.) — Écarter tout son monde. (V, 394.)

Même votre homme écarte et ses as et ses rois. (V, 101.)

Je ne me suis écarté par trop fort. (V, 306; voyez II, 317.) Je m'écarte un peu trop, rentrons dans nos limites. (IX, 368.)

Je m'écarte un peu trop, rentrons dans nos limites. (IX, 368. Je m'écarte, je vais détrôner le Sophi. (II, 154 et note 26.)

Il ne laissa pas de s'écarter : ses trois amis le suivirent. (VIII, 120.)

.... L'autre [carreau] s'écarte en son cours. (II, 317.)

Voyez le Supplément du Dictionnaire de Littré, p. 126.

ÉCERVELÉ, ée :

C'est une ecervelee. (VIII, 171.)

ÉCHANCRER:

Le temps, qui toujours marche, avoit, pendant deux nuits,

```
Échancré, selon l'ordinaire,
De l'astre au front d'argent la face circulaire. (III, 134.)
```

ÉCHANCRURE. (III, 136.)

ÉCHANGE:

.... L'échange proposé me la rend assurée. (VII, 50.) L'échange en étant fait aux formes ordinaires. (I, 240.)

ÉCHANSON:

Tu connois l'échanson du monarque des dieux? (V, 273.)

Le plafonds...

Tombe sur le festin, brise plats et flacons,

N'en fait pas moins aux échansons. (I, 101.)

ÉCHANTILLON:

... Un échantillon des douceurs et des avantages dont je jouis. (VIII, 83.)

Ce sont des échantillons de l'un et de l'autre style, (VIII, 239; voyez VIII, 267.)

ÉCHAPPÉE, ÉCHAPPÉES, substantivement :

Les pauvres gens n'avoient de leurs amours Encor joui, sinon par échappées. (IV, 302.)

ÉCHAPPER; L'ÉCHAPPER BELLE :

[L'ane] revint sur l'eau, puis échappa. (I, 159.) Lucrèce étoit échappée aux blondins. (V, 42.)

J'ai tant vu de ces amants échappés revenir incontinent! (VIII, 146.) Le veneur l'échappa belle. (III, 255.)

ÉCHARPE, ÉCHARPES :

Plusieurs se sont trouvés qui, d'écharpe changeants,

Aux dangers, ainsi qu'elle, ont souvent fait la figue. (I, 143 et note 5.) Distinguées par des écharpes de fleurs, comme par des ordres de che-

valerie, [ces nymphes] se jetoient ensuite, etc. (VIII, 75.)

ÉCHAUDER (S'), au figuré :

[Ces princes] vont s'échauder en des provinces Pour le profit de quelque roi. (II, 446 et note 15.)

ÉCHAUFFER; S'ÉCHAUFFER; S'ÉCHAUFFER LA BILE :

Les fumées [du vin] leur échauffoient déjà la cervelle. (I, 40.)

Le bruit des canons leur échauffe la cervelle. (IX, 331.)

Ce mouvement du cœur échauffe le cerveau. (VII, 465.) Plein de zèle, échauffé, s'il le fut de sa vie. (III, 257; voyez V, 49.)

Te voilà bien échauffé! (VII, 481.)

.... Le Zéphyre qu'elle vit venir à grands pas et fort échauffé. (VIII, 87.)

Que dis-tu de l'ardeur dont la cour échauffée

Frondoit en ce temps-là les grands concerts d'Orphée? (IX, 154.)

Le différend s'échauffa. (I, 35.)

Enchérir est plus court sans s'échauffer la bile. (II, 357.)

ECHEC:

Et toutefois il ne put si bien faire Que son honneur ne reçût quelque échec. (IV, 314; voyez II, 176.)

```
ÉCHEVELER :
    Perrette échevelée. (V, 374.)
    ÉCHEVIN. (IV, 43; VI, 129; IX, 18.)
    ÉCHINER :
             On vous happe notre homme,
           On vous l'échine, on vous l'assomme. (III, 315.)
   ÉCHO, écnos:
          Une jeune et belle bergère
        Conte aux échos les appétits gloutons... (III, 191.)
                      Et la jeune pucelle
        S'en va pleurant et demande aux échos
        Si pas un d'eux ne sait, etc. (VI, 10.)
   Faire redire aux échos. (VI, 59; voyez VII, 541.)
   .... Que sert d'en parler aux échos? (VII, 259.)
   Il se plaint aux échos d'alentour. (VII, 532.)
   Voyez I, 151; V, 254; VI, 225, 237, 246, 254; etc.
   ECHOIR:
   La longue [paille] échet sans faute au défendeur. (IV, 128 et note 7.)
   .... Il n'écherroit que dix coups pour un noir. (V, 400 et note 4.)
   Nous ne pouvions que bien échoir. (IX, 142.)
   ÉCHOUER:
   Les trois échoués aux bords de l'Amérique. (III, 90.)
       Elle tint bon : Fédéric échoua
       Près de ce roc, et le nez s'y cassa. (V, 155.)
   ECLAIRCIR; éCLAIRCIR DE; S'ÉCLAIRCIR:
  .... Le point n'en put être éclairei. (I, 121.)
  Cette difficulté fut encore éclaircie
            Par Nérie. (V, 132.)
  L'infortunée fille éclaircit encore ce doute. (VIII, 52; voyez V, 133.)
Éclaircis-moi de ce que je veux savoir. (VII, 481.)
  [II] ne peut s'éclaireir par cet art ordinaire. (VI, 190 et note 4.)
  ÉCLAIRER, au propre et au figuré :
  Pendant la nuit quand on n'est éclairée.... (V, 415.)
                            Des lieux
  Honorés par les pas, éclairés par les yeux,
  D'une aimable et vive princesse, etc. (IX, 360; voyez II, 366 et
note 27.)
        .... Dis : d'où viens-tu? Quels lieux
       Sont embellis, éclairés par ses yeux?
                                   (Voltaire, tome VIII, p. 172.)
  Le dédale des eœurs en ses détours n'enserre
 Rien qui ne soit d'abord éclairé par les dieux. (I, 341 et note 1.)
 Je serai de près éclairée. (IV, 417 et note 1; voyez VI, 293.)
  ÉCLAT:
 Un son plein d'éclat. (II, 17.)
```

Éclats de rire. (III, 258.) - Éclat de risée. (V, 458; voyez VIII, 108.) J'ai fait éclat pour tous. (VII, 609; voyez IV, 215.)

Me parer de l'éclat d'un lugubre ornement. (VII, 572.)

Le vif éclat de ses attraits. (VII, 531.)

Pierres d'éclat, pierres de nom. (IX, 274.)

Toutes les conquêtes d'éclat

Flattent la vanité des hommes. (VII, 532.)

Vivre avec assez d'éclat. (V, 246.) - Vivre sans éclat. (VI, 280.)

ÉCLATER; S'ÉCLATER:

Sons éclatants. (II, 135.)

Le bal éclatant de cent nymphes divines. (IX, 160.)

A ce propos le galant éclata. (IV, 77 et note 2.) Il éclate en cris superflus. (III, 302; voyez III, 253.)

.... Je ferai d'antant plus éclater ma vengeance. (VII, 618.)

Monsieur le Prince n'ayant eu aucune occasion d'éclater avant la bataille de Rocroi.... (VIII, 320.)

Il n'est bon que telle chose éclate. (V. 403.)

[Que ta bonté] n'éclate en ma faveur. (VIII, 417.)

Mille beaux dons eclatent dans son cœur. (IX, 168.)

De ces dards joints ensemble un seul ne s'éclata. (1, 338.) Chacun s'éclata de rire. (I, 44; voyez I, 201; V, 590.)

ÉCLIPSER (S'), au figuré :

Tout des l'abord Constance s'éclipsa. (V, 190; voyez V, 252.) La sotte s'éclipse de la case paternelle. (VII, 485.)

ECLOPER:

Tout en clopant le vieillard éclopé. (VIII, 300 et note 2.)

ECLORE:

Elle bâtit un nid, pond, couve, et fait éclore. (I, 355.)

Celle-ci prévoyoit jusqu'aux moindres orages,

Et, devant qu'ils fussent éclos,

Les annoncoit aux matelots. (I, 81.) N'attendez point les traits que son char fait éclore. (VI, 179.)

Le char de l'Aurore.

C'est dans ce dessein même, et pour le voir éclore, Que j'emprunte la voix du Printemps et de Flore. (VII, 575.)

ECOLE :

Ainsi parle l'École et tous ses sectateurs. (VI, 321; voyez VI, 339, 341.)

Moi, je sais le blason, j'en veux tenir école. (III, 90.)

Elle avoit le sein nu : je n'ai point de parole, Quoique dès ma jennesse instruit dans cette école,

Pour vous bien exprimer un double mont d'attraits. (VII, 179.)

ECOLIER, écolière :

Tout est aux écoliers couchette et matelas. (I, 400; voyez II, 380, 381, 383; V, 439, 457.)

Maître Rustie eût dû donner eongé

Tout des l'abord à semblable écolière. (V, 471.)

ÉCONDUIRE :

Éconduire un lion rarement se pratique. (I, 315.)

Pour si peu de chose

Vous ne serez nullement éconduit. (IV, 318 et note 5.)

Aussi l'épouse de Cupidon fut-elle éconduite. (VIII, 176.)

ÉCONOMAT:

Les soins divers de cet économat. (V, 393 et note 7.)

ÉCONOME :

Un certain Zénas, qui étoit là en qualité d'économe et qui avoit l'œil sur les esclaves. (I, 32.)

ÉCORCHER, au propre et au figuré :

D'un loup écorché vif appliquez-vous la peau. (II, 225 et note 12; voyez IV, 312.)

Écorcher les oreilles. (V, 430.)

ÉCORNIFLEUR. (II, 474 et note 80.)

« Ung escornifieur poursuinant de repeue franche. » (Amyot, traducteur de Plutarque, Comment on pourra discerner le flatteur d'auec l'amy.)

ÉCOT, écors :

Nous la faisons [la Fortune] de tous écots. (I, 401 et note 3.)

ÉCOURTER:

A ces mots il se fit une telle huée Que le pauvre écourté ne put être enteudu. (I, 380.) Le renard ayant la queue coupée.

ÉCOUTER:

Écouter d'où vient le vent. (II, 33 et note 7.) Le gouverneur aimoit à se faire écouter. (IV, 445; voyez VII, 80.) Le Grec écoute. (II, 303 et note 7.)

Vos soins ne feront pas qu'on lui ferme l'oreille. (V, 114; voyez IV, 205.)

Elle écoute un amant, elle en fait un mari. (VI, 81.) Que Pamphile d'ailleurs volontiers ne l'écoute. (VII, 64.)

Pholoé, ne l'écoutes plus. (VII, 217; voyez VII, 256, 263.)

ÉCOUTANT, ÉCOUTANTS, substantivement :

Ce discours fut à peine proféré Que l'écoutant s'en court. (VI, 58 et note 2.)

.... Savez-vous si les écoutants

En feront une estime à la vôtre pareille? (III, 162 et note 2; voyez II, 182.)

ÉCRIER (S'); s'éCRIER À, CONTRE :

Si le galant est écouté,

A ces paroles la tortue S'écrie, et dit.... (III, 280 et note 33.)

« Puis s'escria horriblement, et les siens ensemble. » (Rabelais, tome 1, p. 179.)

```
Ce bloc enfariné ne me dit rien qui vaille,
S'écria-t-il de loin au général des chats. (1, 258; voyez I, 202.)
Je ne m'écrirai pas contre elle. (V, 245 et note 1.)
ÉCRIRE :
Ses péchés écrits. (IX, 23 et note 5.)
ÉCRITEAU. (III, 77.)
ÉCRITURE :
a Frère Lubin », et mainte autre écriture. (IX, 146.)
Cette plaisante écriture. (IX, 181.)
On nous veut attraper dedans cette écriture. (III, 76.)
       [Carvel] alléguoit à la créature
       Et la Légende et l'Écriture. (IV, 379.)
L'Écriture sainte.
Il sait l'Écriture. (IX, 285; voyez IX, 233.)
ÉCU, bouclier. (VIII, 327.)
ÉCU, pièce de monnaie :
Ils sont au bout de leurs écus. (I, 224.)
Voilà trois écus blancs. (VII, 376.)
Écu couronné, écu à la couronne. (IV, 58.)
ÉCUEIL, au figuré :
Valenciennes étoit l'écueil de nos guerriers. (VIII, 503.)
.... C'est un écueil fatal pour la fidélité. (VII, 520.)
Écueil de tout le monde, or! quelle est ta puissance! (VII, 585.)
ECUELLE:
Prendre l'écuelle aux dents. (I, 386 et note 3.)
ECUMER:
Le quadrupède écume. (I, 156; voyez VI, 259.)
Je le suis donc [malheureux], grâces à l'écurie. (IX, 122.)
Grâce à la qualité d'écuyer.
ÉDENTÉ, ée :
Vieille édentée. (V, 163 et note 2.)
ÉDIFICATEUR :
Les beaux esprits... ne sont pas grands édificateurs. (IX, 257 et note 1.)
EDIFIER:
Cette union si douce, et presque fraternelle,
       Édificit tous les voisins. (III, 227.)
```

EFFACER:

... Pas une beauté qui m'efface. (IV, 32.)
Un sien confrère, amoureux de la dame,
La va trouver, et l'âne efface net. (V, 228.)

```
EFFAROUCHER:
Ne les effarouchez pas. (VII, 474; voyez VII, 493.)
EFFET, réalité, résultat; faire effet :
En effet. (IV, 418 et note 2.)
Plus en bruit qu'en effet. (VII, 48.)
.... Si l'effet ne s'en voit ou d'une ou d'autre part. (VII, 73.)
Je ne vois point l'effet répondre à ces paroles. (IX, 202.)
.... Sans que l'effet aux promesses réponde. (II, 167.)
L'effet suit la parole. (VI, 262; voyez V, 53, 94; VII, 409.)
.... J'en ai vu des effets. (V, 33; voyez V, 169.)
          Une troupe affamée
N'est pas de grand effet. (VII, 107.)
Damon, sous ce feint personnage,
Pourroit voir si Caliste en viendroit à l'effet. (V, 125 et note 4.)
.... Au jeu d'amour étoit homme d'effet. (IV, 340 et note 6.)
       L'oraison de Monsieur saint Julien
    Feroit effet. (IV, 260.)
Cet apologue fit son effet. (I, 45.)
Effets, biens, héritage :
[Elles] ne posséderoient plus les effets de leur père. (I, 195.)
EFFLEURER:
L'autre [trait] effleura la dame. (VI, 79.)
EFFORCER (S'); s'efforcer de :
         Après s'être en vain une heure entière
Efforcé, plaint, etc. (VII, 325.)
Vous vous efforceriez en vain de me déplaire. (VI, 244, variante.)
EFFORT; FAIRE EFFORT :
N'en pouvant plus d'effort et de douleur. (I, 107.)
Il faudroit de nouveaux efforts. (IV, 445.)
C'est là qu'il faut tourner l'effort de la machine. (VII, 97.)
L'effort de la sculpture. (I, 324; voyez I, 362.)
Vaincre l'effort des ans. (II, 418; voyez VI, 163.)
.... Tant que l'effort des ans en détruise l'empire. (VII, 71.)
L'effort de la tempête. (I, 126.) — L'effort des armes. (VII, 600.)
    [Ils] soutiurent assez longtemps
          Les efforts des combattants. (I, 287.)
Fais un effort. (V, 236; voyez VI, 261.)
EFFRONTÉ, ée:
Comment! petit effronté! (VII, 475.)
Audace effrontée. (VI, 316.)
EGAL, ALE, adjectivement et substantivement; à l'égal de :
Tenir la balance égale. (III, 341.)
Qu'il aime, et qu'en sa tente il demeure tranquille,
Tout est égal. (VII, 618.)
Tout leur est égal, c'est-à-dire indissérent. (VIII, 87 et note 1.)
```

Sépulture pour sépulture,

La mer est égale, à mon sens. (IV, 406 et note 1.)

Elle reçoit et donne, et la chose est égale. (I, 208; voyez VIII, 171.) Sous un maître commun vivre d'égale sorte. (VII, 206.)

La chose ainsi presque toujours égale,

Quatre fois l'an, de grâce spéciale,

Notre docteur régaloit sa moitié. (IV, 337.)

Train toujours égal. (I, 170.)

Égal en appas. (IV, 20.) - Égaux en dignité. (V, 254.)

Ne nous associons qu'avecque nos égaux. (1, 371.)

Vous que l'on aime à l'égal de soi-nième. (111, 278.) Me la firent chérir à l'égal d'une sœur. (VII, 21.)

ÉGALER; ÉGALER à, EN; S'ÉGALER :

Baucis en égala [de cette table] les appuis chancelants. (VI, 153.) Égalisa.

Homme égalant les rois. (III, 304.)

[Jeune merveille] égalant les plus belles. (III, 331.)

Oue le fruit de vos amours

Égale aux herbes leurs tours. (VIII, 389 et note 2.)

Égaler l'animal en grosseur. (I, 66.)

Lors la Beauce de s'aplanir, De s'égaler, de devenir

Un terroir uni comme glace. (IX, 242.)

ÉGALITÉ :

L'amour n'est plus amour dès qu'il cherche en ce choix Une *égalité* si parfaite. (VII, 531.)

ÉGARD, égards; égard à; à l'égard de; pour cet égard.

Gardez de faire aux égards banqueroute. (VI, 62.)

.... Grimpant sans egard sur un arbre fruitier. (II, 381.

[Le sénat] ordonne à l'instant que, sans égard à rien

Vous lui rendiez raison d'Hortense et de son bien. (VII, 437.)

A l'égard de la dent il fallut contester. (II, 403; voyez II, 82, 337; IV, 386, 405; VI, 332.)

A l'égard des amants, tout leur est refusé. (VII, 159.)

A l'égard du premier, je n'ai rien à lui dire. (IX, 90.)

La véritable grandeur, à l'égard des philosophes..., est de régner sur soi-même. (VIII, 150.)

A mon égard je juge nécessaire, etc. (IX, 110; voyez VIII, 239.)

Ne me blamez, Messieurs, pour cet égard. (IV, 129 et note 4.)

ÉGAYER; S'ÉGAYER:

C'est par cette raison qu'égayant leur esprit,

Nombre de gens fameux en ce genre ont écrit. (II, 2; voyez I, 308.)

J'ai eru qu'il falloit égayer l'ouvrage.... (1, 14.)

Quintilien dit qu'on ne sauroit trop égaver les narrations. (I, 14.)

Pour m'égayer,

Je viens de lui dresser un plat de mon métier. (VII, 332; voyez VII, 335.)

```
.... Pour en avoir un plus certain indice,
    Et s'égayer, et voir, etc. (V, 192 et note 5.)
    Ne trouverois-je assez d'heures au jour
    Pour m'égayer, si j'en avois envie? (IV, 316 et note 1.)
ÉGIDE de Pallas. (VI, 210.)
ÉGLISE :
Notre mère sainte Église. (IV, 186 et note 2; voyez VI, 7.)
Gens d'Église. (V, 329.)
ÉGOSILLER (S') :
Nos pèlerins s'égosillèrent. (II, 427 et note 8.)
ÉGRATIGNER. (1, 256 et note 7.)
ÉJOUIR DE (S'):
         On en fait [du cerf] maint repas
       Dont maint voisin s'éjouit d'être. (1, 352 et note 17.)
ÉLAN:
Les élans qu'il fit furent vains. (II, 34.)
ÉLÉGAMMENT :
Phèdre sur ce sujet dit fort élégamment, etc. (I, 352.)
ÉLÉMENT, ÉLÉMENTS :
En ce bas élément. (VII, 164.)
Sur l'humide élément. (VIII, 269.)
Au fond du moite élément. (VIII, 270.)
                           L'élément
Qui doit être évité de tout heureux amant. (VI, 200.)
La mer.
Bouleverser l'ordre des éléments. (VII, 409; voyez III, 226.)
    Tout élément remplit de citoyens
    Le vaste enclos qu'ont les royaumes sombres. (II, 137.)
        Car la France est d'une belle
        Le véritable élément. (VIII, 386; voyez IX, 462.)
ÉLEVER, glorifier; élever à :
         Les courtisans ravis
Élèvent de tels faits. (III, 255 et note 36; voyez I, 99.)
         Pour m'élever aux cieux,
Il ne faut qu'un aveu de la bouche ou des yeux. (VII, 73.)
ÉLIRE:
Il ne sait quels charmes élire. (VI, 17; voyez V, 211; VI, 128.)
ÉLITE:
La fleur et l'élite de Rome. (V, 445 et note 2.)
Un amant d'élite. (IX, 38.)
Alcithoé ma sœur, attachant vos esprits,
Des tragiques amours vous a conté l'élite. (VI, 186 et note 4.)
[Les romans] qu'on peut lire, et dont voici l'élite..., (IX, 25.)
```

ELLÉBORE. (II, 32 et note 2.)

ÉLOIGNEMENT:

L'immense éloignement, le point, et sa vitesse.... (II, 297.)

Témoin ces deux mâtins qui, dans l'éloignement,

Virent un âne mort. (II, 337.)

.... Le Parnasse en éloignement. (VII, 197.)

.... Dans l'éloignement le palais d'Isoure. (VII, 530.)

ÉLOIGNER:

Dans un cloitre éloigné Male s'occupe au silence. (VI, 304.)

Vous me donnez une espérance

Belle, mais éloignée. (III, 91.)

Le vent de plus en plus l'éloignoit de nos chiens [l'âne mort]. (II, 337.

ÉLOQUENCE:

Je hais les pièces d'éloquence. (II, 382.)

Un des maîtres de notre éloquence. (I. 8: voyez II, 64.)

Le dieu de l'éloquence. (VI, 151; voyez VIII, 322.)

ÉMAIL:

L'émait des parterres. (VIII, 85.)

L'émail d'une prairie. (VI, 242 et note 4.)

Toutes saisons n'ont pas ces richesses légères

Dont l'émail peint nos champs de diverses couleurs. (VII, 511.)

[Le soleil] peint d'un si riche émail les portes du couchant..., (VIII, 32.)

EMAILLER .

Les premiers traits du jour, sortant du sein de l'onde,

Commençoient d'émailler les bords de notre monde. (VIII, 284.)

EMANCIPER (S'):

Deux chèvres donc s'émancipant ... (III, 208.)

EMBALLER:

Leur emplette..., tout emballée. (III, 221.)

EMBARRAS:

Une tête empanachée

N'est pas petit embarras. (I, 289; voyez IV, 82.)

Des biens sans embarras. (III, 120.)

Mainte échelle est portée, et point d'autre embarras. (IV, 426 et note 3.)

L'embarras des chasseurs succède au déjeuné. (I, 279.)

Le mérite

De tous côtés fait embarras. (IX, 130.)

EMBARRASSER; EMBARRASSER DE :

Un grand nombre d'acteurs le théâtre embarrasse. (IX, 156.)

Ces gens l'embarrassoient. (V, 250.)

Ils demandèrent la sagesse :

C'est un trésor qui n'embarrasse point. (II, 126.)

Les dieux, par leur grandeur suprême, Ne font souvent qu'embarrasser. (VII, 206.) Vous n'étes point embarrassée De le croire. (II, 463.)

EMBÂTONNER:

Et, fussiez-vous embatonnés, Jamais vous n'en serez les maîtres [du naturel]. (I, 187.)

Proprement, armés d'un bâton; mais le mot bâton s'appliquait à toute espèc d'armes, même aux armes à fen: voyez Fleury de Bellingen, l'Étymologie des preverbes, p. 249. — « Trois ou quatre gros valets embastonnez de longs vouges perches, brocs ferrez, desquels ilz chargeoient sur ce monsieur. » (Noël du Fail tome l, p. 208.) — « Ilz se trounerent sur le lieu, equipez et embastonnez pour l secourir. » (Ibidem, p. 109.)

EMBELLIR; s'embellir:

O lieux que mon berger a longtemps embellis! (VII, 542.) Que sous les pas d'Astrée ici tout s'embellisse. (VII, 541.) Diroit-on pas que l'air s'embellit à ses traces? (VII, 198.)

EMBLÉE (D'):

Il prend le château d'emblée. (IV, 420 et note 1.)

EMBLER:

Le cœur dès l'abord ils nous emblent. (IX, 104 et note 2.)

EMBOÎTER:

Mais mon pied, emboité dans ce pas détestable... (VII, 396)

EMBONPOINT :

De fort beaux traits, mais qui ne plaisoient point, Faute d'éclat et d'embonpoint. (IV, 31.)

Blancheur, délicatesse, embonpoint raisonnable. (V, 587; voyez I, 71 IV, 262; V, 473, 529; VIII, 70, 226, 424.)

EMBOUCHER:

.... Il s'y rencontre de méchants chevaux, Encore mal ferrés, et plus mal embouchés. (IX, 253.)

EMBOUCHURE:

Un vasc à long col et d'étroite *embouchure*. (I, 113.) Fringant, délicat d'*embouchure*. (IX, 182 et note 3.)

EMBOURBER:

Chartier embourbé. (II, 59.) - Char embourbé. (II, 58.)

EMBRASEMENT:

Un vaste embrasement. (VIII, 414.)

EMBRASER:

Vos yeux alloient tout embraser. (IX, 105; voyez VI, 177.)

EMBRASSER, au propre et au figuré:

Ah! mon frère, dit-il, viens m'embrasser. (II, 327.)

Cet amant

Qui brûla sa maison pour embrasser sa dame. (II, 433.)

Le valet embrasse la maîtresse. (IV, 313; voyez IV, 72.)

Les fables d'Esope... embrassent toutes sortes d'événements et de caractères. (III, 174; voyez II, 207.)
Puis-je embrasser l'erreur où ce discours me plonge? (VI, 234.)

Ils embrassoient violemment

Les intérêts de leur chimère. (II, 388.)

Embrasser l'oraison. (VI, 304 et note 8.)

Que tous vos chefs unis embrassent sa défense. (VII, 618.)

EMBROUILLER:

Thémis u'avoit point travaillé,

De mémoire de singe, à fait plus embrouillé. (I, 137.)

EMBÜCHE:

.... Vons n'éviterez point ses embûches secrètes. (III, 279.) Un lieu, pour les voleurs, d'embûche et de retraite. (IX, 229.)

EMBUSCADE:

Embuscades, partis, et mille inventions. (II, 470.)

Il [le moucheron] rencontre en chemin L'embuscade d'une araignée. (I, 157.)

ÉMERAUDE:

Une prairie verte comme fine émeraude. (VIII, 181.)

ÉMÉTIQUE (Vin). (VI, 336 et note 2.)

ÉMEUTE. Voyez ÉMUTE.

ÉMINENCE, ÉMINENCES :

Les Majestés et les Éminences. (IX, 277.)

EMINENTISSIME:

Votre Altesse Éminentissime. (VI, 276.)

EMMANCHER:

Le bois dont il avoit emmanché sa cognée. (III, 288.)

Le héron au long bec emmanché d'un long cou. (II, 111.)

ÉMONDER :

[II] ébranchoit, émondoit, ôtoit ceci, cela. (III, 305 et note 7.)

.... Que ne l'émondoit-on [l'arbre] sans prendre la cognée? (III, 9.)

EMOTION:

L'émotion croissoit, tant tout lui sembloit beau. (V, 430 et note 3.)

Cette maitresse...,

Blanche qu'elle est, en nulle guisc Ne me cause d'émotion. (V, 506.)

.... Soit que sœur Thérèse eût chargé d'action

Son discours véhément et plein d'émotion, etc. (V, 593; voyez IV, 232.)

```
EMOUCHER, au figuré, battre :
  Émoucher les épaules. (IV, 141 et note 5.)
  EMOUCHEUR, au propre. (II, 262 et note 21.)
  EMOUVOIR; émouvoir à; s'émouvoir :
  J'ai voulu t'émouvoir. (VII, 627.)
  Caliste étoit un roc, rien n'émouvoit la belle. (V, 126.)
         Ce doux objet joua son jeu :
       Gygès en fut ému. (V, 428.)
  Ému de passion. (V, 474.)
  Cela l'émouvra à compassion. (VIII, 178.)
  Le jeune homme s'émut, voyant peint un lion. (II, 293 et note 14.)
  Le débat qui s'est ému naguère. (VII, 169 et note 5.)
  Comparez Marot, tome III, p. 21; Brantôme, tomes VI, p. 25, 28, VII, p. 367.
  EMPANACHER:
  Une tête empanachée. (I, 288.)
  EMPAQUETER:
  Notre défunt étoit en carrosse porté,
         Bien et dûment empaqueté. (II, 157; voyez II, 474.)
 Sortons, je ne saurois qu'avec douleur très forte
  Le voir empaqueté de cette étrange sorte!
  Las! en si peu de temps! il vivoit ce matin!
                             (Molière, l'Étourdi, acte II, scène III.)
  EMPÂTER:
  Vous lui empaterez ses trois gueules. (VIII, 209.)
 Les gueules de Cerbère.
  EMPAUMER, au figuré, s'emparer de, avoir dans sa main :
         Le maître, étant bon compagnon,
        Eut bientôt empaumé la dame. (V, 508 et note 2.)
  EMPÉCHER; empêcher à; empêcher de :
  Ce sont arrêts du Sort qu'on ne peut empêcher. (III, 239.)
  L'amour du bien public empéchoit le repos. (VI, 297.)
  Un point sans plus tenoit le galand empêché. (1, 309.)
  On vous a dit qu'elle étoit empêchée. (VII, 11; voyez I, 95, 212
VII, 19; VIII, 282; IX, 110.)
  Dieux ! qu'on est empêché quand il faut qu'on exprime
         Ce qu'on ne sauroit concevoir! (IX, 341.)
  Ceci de plus en plus m'embarrasse et m'empêche. (IX, 333.)
  Madame vieut. Qui fut bien empêché? (IV, 304; voyez I, 159; II, 125;
V, 167 et note 5.)
  Je suis avec l'un empêchée. (IV, 54.)
 Occupée.
         Jeunes cœurs sont bien empêchés
        A tenir leurs desirs cachés. (IV, 411 et note 1.)
 Rapprochez aussi du Fail, tome I, p. 104; des Périers, tome I, p. 21, 42.
```

. . Il y seroit aussi empêché que je le suis à présent. (IX, 343.)

[Un roi] qui n'est point empéché d'un monde d'ennemis. (III, 213 et note 7.)

Après avoir tout vu, le Romain se retire,

Bien empêché de ce secret. (IV, 35 et note 3.)

EMPENNER, garnir, armer, de plumes :

Une flèclie empennee. (I, 144 et note 2.)

a Glaterons empennez de petites plumes de oysons ou de chapons, a (Rabelais, tome I, p. 297.) Voyez aussi Marot, tomes I, p. 9, II, p. 245; Ronsard, tome I, p. 84; Saint-Gelais, tome III, p. 47.

EMPEREUR:

Un empereur auguste

A les vertus propres pour commander. (IV, 229.)

Empereur [appliqué à Alexandre]. (I, 314 et note 6.)

EMPÈTRER :

Elle [la toison] empétra si bien les serres du corbeau... (I, 179.)

EMPHASE:

.... Chacun s'étonna que le hasard eût fait De morceaux entassés avec autant d'emphase Un si haut monument. (VII, 282.)

EMPIÉTER :

.... Auparavant que le jeûne eût commencé d'empiéter sur elle. (IX, 272.)

Vous voulez m'engager sous un nouvel empire. (VII, 536.)

Deux taureaux combattoient à qui posséderoit

Une génisse avec l'empire. (I, 139; voyez III, 310.)

L'empire françois. (IX, 48.)

Chantons, portons nos voix jusqu'au céleste empire. (VII, 553.)

L'empire d'amour. (VI, 227.) L'empire amoureux. (VI, 238; voyez IV, 31; VIII, 424, 456.) L'empire de Cupidon. (VIII, 48.)

... Qui ne croiroit que Flore y tienne son empire? (VII, 533; voyez VIII, 29.) L'empire de la fable. (VI, 18.) L'empire des flots. (VI, 318.) L'empire

flottant. (VIII, 46.) L'empire maritine. (VIII, 267; voyez II, 254.)

L'empire des morts. (I, 128.) L'empire ténébreux. (VI, 271.)

L'empire des sciences. (III, 320.)

Tout l'empire des camaïeux. (IX, 275.)

EMPIRER:

Il n'est rien qui n'empire. (VII, 167.)

Cela nous fait-il empirer

D'une (sie) ongle ou d'un cheveu? (V, 264.)

EMPLETTE; D'EMPLETTE :

Un bloc de marbre étoit si beau Qu'un statuaire en fit l'emplette. (II, 385.)

Leur emplette....

Alla tout emballée au fond des magasins

Qui du Tartare sont voisins. (III, 221 et note 3.)

Son mari donc se trouvant en *emplette*.... (IV, 158 et note 1.) La dame étoit de bonne *emplette* encor. (IV, 212 et note 8.) De bon emploi, de bon usage.

EMPLIR :

.... Là cette femme emplit sa bourse. (II, 180.)

EMPLOI, emplois; prendre emploi; faire son emploi de :

Pendant le doux emploi de ma Muse innocente,

Louis dompte l'Europe. (III, 169; voyez II, 86; VI, 15.)

.... Des emplois si relevés. (VII, 148; voyez II, 260.)

Il n'est pas toujours bon d'avoir un hant emploi. (I, 69.)

Ce n'est pas qu'un *emploi* ne doive être souffert.... Il faut des médecius, il faut des avocats. (III, 344.)

Je n'ai que trop d'emploi. (VII, 32.)

Le bel emploi que tu nous donnes! (I, 83.)

Je garde mon emploi

Pour les surintendants sans plus et pour le Roi. (VII, 147 et note 5; voyez VIII, 168, 197, 426, 430.)

Les emplois de Mars. (IX, 189; voyez III, 159.)

Prendre emploi dans l'armée. (I, 200.)

Heurenx qui vit chez soi,

De régler ses desirs faisant tout son emploi! (II, 166.)

EMPLOYER; EMPLOYER À; S'EMPLOYER; S'EMPLOYER À :

Employez-moi: vous verrez des merveilles. (V, 536 et note 4; voyez

I, 292.)
Pour la soubrette on *employa* la femme. (VI, 124.)

Employer tapis et maîtresse. (V, 223 et note 3.)

Le temps, à cela près, fut fort bien employé. (IV, 52; voyez V, 523.)

Dois-je contre un valet employer mon courroux? (VII, 62.)

Si l'intérêt des Grecs est d'*employer* mon bras.... (VII, 609.) La moitié des chasseurs, à le plaindre *employée.* (VI, 263; voyez I, 12.)

Tout s'employa. (II, 137.)

Le dernier moment qui retient sa belle âme S'emploie au souvenir de l'objet qui l'enflamme. (VI, 267 et note 5.)

EMPOISONNEUR, EUSE:

Les transports, monstres empoisonneurs. (III, 107.)

L'empoisonneuse coupe. (III, 189 et note 33.)

.... C'est un empoisonneur. (VIII, 50; voyez VIII, 91 et note 2.)

EMPORTEMENT:

.... Cet amant

Qui brûla sa maison pour embrasser sa dame, L'emportant à travers la flamme : J'aime assez cet *emportement*. (II, ⁷434.)

EMPORTER, au propre et au figuré; s'emporter :

Voyez l'exemple précédent.

Une maille rongée emporta tout l'ouvrage. (I, 163.)

.... Tel que l'on voit Jupiter dans Homère

Emporter seul tout le reste des dieux. (1X, 34 et note 5.)

En peu de temps Mars *emporta* la dame. (VIII, 296; voyez V, 559.) Elle *emporta* le prix. (VI, 197; voyez I, 56; III, 113; IX, 263, 392.)

Emporter l'avantage, (11, 309.)

O vous dont le public emporté tous les soins...! (III, 3.44.)

Qu'une fable contée en prose m'ait tant emporté de loisir... (VIII, 19.) Par un coup imprévu vit ses jours emportés. (III, 159.)

Une flatteuse erreur emporte alors nos âmes. (II, 153.)

.... [Le temps] où vivoit Platon l'a emporté en cela par-dessus les autres. (VIII, 338.)

Autrefois Progné l'hirondelle

De sa demeure s'écarta,

Et loin des villes s'emporta. (1, 245.)

Dans les forêts il s'emporte. (II, 29.)

Je m'emporte un peu trop, revenons à l'histoire, etc. (I, 170.)

EMPOTER:

Mais je n'ai point songé qu'à ce pied empoté. (VII, 386.)

EMPOURPRER:

Dès que l'Aube empourproit les hords de l'horizon.... (VI, 286.) Empourprer cet albâtre. (VIII, 194; voyez VIII, 192.)

EMPREINDRE; s'empreindre :

L'image du trépas en ses yeux est empreinte. (VI, 257.)

Les pas empreints sur la poussière. (II, 45.)

.... Soit que le vin par ce chaud véhément S'empreigne alors heaucoup plus aisément. (VI, 348 et note 2; voyez VI, 329.)

EMPREINTE:

Une fleur n'auroit pas

Reçu l'empreinte de ses pas. (VIII, 451 et note 3.)

Comparez le livre vii de l'Énéide, vers 808-809.

EMPRESSEMENT :

Mais ces empressements

Sont-ils des effets de tendresse? (VII, 522.)

EMPRESSER (S'); faire l'empressé :

Pour tous les faux brillants courir et s'empresser! (IX, 185.) [La mouche] va, vient, fait l'empressée. (II, 142; voyez II, 143.)

EMPRUNTER:

Blancheur empruntée. (VI, 288 et note 4.)

Lieux empruntés. (V, 110 et note 5.) — Maisons empruntées. (IV, 302.)

EMPRUNTEUSE. (I, 6o.)

EMULATION:

.... Y ayant quelque sorte d'émulation entre Cythérée et cette déesse. (VIII, 176.)

ÉMULE:

Les rois qui étoient émules de Lycérus. (I, 47.)

ÉMUTE, émeute :

Mars autrefois mit tont l'air en émute. (II, 135 et note 4.) Grande est l'émute. (III, 20 et note 2.)

Ce mot se prononce cacore ainsi dans quelques-unes de nos provinces du sud-ouest.

1º EN, préposition :

Dans les exemples qui vont suivre, on en remarquera un certain nombre où aujourd'hui, de préférence à en, on emploierait d'autres prépositions, à, chez, dans, de, etc.

a) En, marquant des compléments indirects de verbes ou de périphrases verbales, d'adjectifs, d'adverbes, ou de noms :

Demeurez en province. (I, 204.) Honteux qu'on vît sa misère en Florence. (V, 162 et note 6.) L'éclat des beaux yeux qu'on adore en Cythère. (VI, 232.) Etaut en affaire. (IX, 112.) Se trouvant en emplette. (IV, 158.) Je suis en eau. (IX, 13.) Docteur en lois. (V, 436.) — Docteur en droit canon. (V, 32.) [II] la croit femme en tout et partout. (I, 185.) Son maître fut réduit à garder les brebis, Non plus berger en chef comme il étoit jadis. (I, 267.) Un des derniers se vantoit d'être En éloquence si grand maître.... (II, 64.) Voyant son maître en joie. (I, 284.) Sa mère étoit en belle humeur. (VIII, 229.) Monarque de l'Olympe, en qui sont tous les temps. (VII, 231.) En son sang abreuvé. (VI, 250.) La triste Aréthuse en ses larmes noyée. (VI, 263.) Se consumer en efforts impuissants. (III, 253.) J'ai, dit-il, en mon écurie Un fort beau roussin d'Arcadie. (II, 65.) L'un touché des soucis, des longueurs, des traverses, Qu'en apanage on voit aux procès attachés.... (III, 339; voyez V, 359; VII, 194, 602.) Les marques de ta bienveillance Sont communes en mon endroit. (II, 325 et note 7.) Toujours hautaine et rude

En son endroit. (V, 168 et note 2.)

Vous êtes en un âge.... (1, 3; voyez VI, 27.)

Je reçus autrefois

Clovis en son berceau, Childéric en sa tombe. (VIII, 498.)

Vos donagnas en leur premier sommeil, Vous descendrez. (V, 571.)

[Ces gens] mettront du mauvais en la place. (IX, 174.) Que feriez-vous donc si vous étiez en ma place? (VIII, 79.)

Peut-être en votre place ils auroient la puissance. (III, 148.) Vite fuis-t'en, m'ayant mis en ta place. (V, 535.) L'époux entre en sa place. (V, 545.) Il alloit l'égorger [le cygne], puis le mettre en potage... a Quoi? je mettrois, dit-il, un tel chanteur en soupe? » (I, 236.) Le récit en farce en fut fait. (II, 152.) L'on conte en deux facons L'accident du chasseur. (III, 257; vovez IX, 213.) Prenez en gré mes voux ardents. (H, 231.) Faites-moi la grâce De prendre en don ce peu d'encens. (II, 231.) Pour moi je n'ai de part en ces dons du Parnasse... (IX, 139.) Je prends trop d'intérêt en tout ce qui regarde votre famille. (IX, 3 fr.) La chose en preuves abonde. (1, 162.) La vertu De tout exemple domestique Est universelle et s'applique En bien, en mal, en tout. (III, 240.) Elle est jeune, en bon point. (VII, 46; voyez IV, 345.) Il me vient en pensée De rappeler du mois la coutume passée. (VII, 570.) Entrer en la pensée. (III, 148.) Et comment cela se passa-t-il? - En excuses du côté de la dame, en soufflets de la part du mari. (VII, 460.) En mille endroits nichoit l'Amour. (V, 587.) En mille endroits de sa personne La belle avoit de quoi mettre un Gascon aux cieux. (IV, 387; voyez VI, 126.) L'abondance, à pleines mains, Verse en leurs coffres la finance, En leurs greniers le blé. (II, 124.) N'est-il point arrivé quelque noise en ménage? (VII, 67.) [Il] se pouvoit dire en femme Mieux que pas un. (VI, 127.) Un rapporteur barbon et bien en femme. (V, 337 et note 8.) J'ai su le servir A la guerre, en amour, auprès de ses maîtresses. (VII, 54; voyez IV, 240, 256, 265; V, 67, 208, 261, 439, 514; VI, 9, 38; etc.) Payer ainsi des marques de tendresse En la suivante étoit, vu le pays, Selon mon sens, un fort honnête prix. (VI, 128.) Mériter doublement de vivre en l'avenir. (VII, 626.) On remarque en quelle distance elles sont les unes des autres. (IX, 236.) Loger en même hôtellerie. (IX, 240.) Concher en mêmes lits..., boire en mêmes verres. (IX, 253.) Coucher en même chambre. (VII, 49.)

Mettre en campagne. (I, 287.) Se mettre en campagne. (V, 142.) [Les souris] se mettent en quête. (I, 256.) Une femme allant en conquête. (1, 273.)

```
De discours en autre ils viurent, etc. (VIII, 73.)
Passant d'une extrémité en une autre.... (VIII, 229.)
Une dame encor jeune, et sage en sa conduite. (V1, 284.)
La plus heureuse en sa pêche. (VIII, 75.)
```

b) Ex, dans des locutions qui marquent des compléments circonstanciels de lieu, de temps, de manière, etc., plus ou moins détachés :

En après. (V, 400 et note 2.) En allant et venant. (IV, 204.)

> Sa chatte, en un beau matin, Devient femme. (I, 185.)

L'as-tu point vue en passant par ces lieux? (VII, 44; voyez VII, 47.)

Notre ville

Ne vous est pas connue, en tant que je puis voir. (V, 441.) Le paroissien en plomb entraîne son pasteur. (II, 159 et note 15.) [Le] Roi même en personne. (III, 253; voyez VII, 565.)

En qualité d'ambassadeur Il venoit trouver Sa Grandeur. (III, 311.)

Il fut comme accablé de ce cruel outrage;

Mais bientôt il le prit en homme de courage, En galant homme, et, pour le faire court, En véritable homme de cour. (IV, 39.)

Celui-là frappe en maître. (V, 72 et note 9.)

[II] sait, en vieux renard, s'échapper de leurs mains. (III, 321.)

Un ânier, son sceptre à la main, Menoit, en empereur romain, Deux coursiers à longues oreilles. (I, 158.) Lui rendre, en cette aventure,

Les honneurs de la sépulture. (I, 248.)

Le roi des animaux, en cette occasion, Montra, etc. (I, 162; voyez I, 251.)

> La mouche, en ce commun besoin, Se plaint. (II, 143; voyez II, 356; III, 345; IV, 159; V, 170;

VII, 107; VIII, 367; IX, 262.)

[La sœur] ne marchanda point à se résoudre en son âme. (VIII, 168; voyez I, 283; IV, 82, 233, 439, 446; V, 82, 310; VI, 99; VIII, 168.)

Pestant, en sa fureur extrême. (II, 59.)

Mal que le Ciel en sa fureur Inventa, etc. (II, 94.)

C'est double honneur, ce semble, en une femme,

Quand son mérite échauffe un esprit lourd. (V, 49.)

On servit de l'ambrosie en toutes les sortes. (VIII, 57.)

Monsieur le Mort, j'aurai de vous Tant en argent, et tant en cire, Et tant en autres menus coûts. (II, 158.)

En ce même langage

Hispal lui repartit. (IV, 405; voyez VIII, 46; IX, 13.)

Une grenouille approche, et lui dit en sa langue. (I, 309; voyez II, 352; III, 5, 167; VIII, 38; IX, 370.)

```
Son wil me dit en son patois. (VIII, 445; voyez I, 202.)
           Je me suis, peu s'en faut,
     Remise au lit, en chemise ainsi nue. (IV, 211; voyez IV, 248, 392;
1X, 55.)
 [O vous] qui savez plaire en un degré suprême. (III, 278.)
           Chacun en son endroit
        S'entremet, agit, et travaille. (III, 281; voyez I, 287.)
 En ce qui le regarde.
                           [II] n'eût su
 Ce qu'en fait de babil y savoit notre agasse. (III, 241.)
      S'insinuer, en fait de chambrière,
      C'est proprement couler sa main au sein. (IV, 281.)
         Vous croyez done qu'il faille avoir
 Beaucoup de peine à Rome en fait que d'aventures? (V, 441.)
        Grâce à Dieu, je passe les nuits
        Sans chagrin, quoique en solitude. (II, 116.)
                  Heureux seroit
        Celui d'entre eux qui cueilleroit,
        En nom d'hymen, certaine chose. (V, 211.)
  Un du peuple étant mort, notre saint le contemple
  En forme de convoi soigneusement porté. (VI, 297.)
  Tantôt l'un en théâtre affronte l'Achéron... (II, 63 et note 5.)
      .... Là, tout l'Olympe en pompe cût été vu
      Placant Iris sous un dais de lumière. (III, 275; voyez V, 177, 480.)
  La voilà derechef en danger de sa vie. (I, 142.)
        [Elle] va s'excuser à son mari,
        En grand danger d'être battue. (II, 152.)
  Autrefois l'éléphant et le rhinocéros,
  En dispute du pas et des droits de l'empire,
  Voulurent terminer la querelle en champ clos. (III, 310.)
      Désormais faut qu'Alibech se contente
      D'être martyre, en cas que sainte soit. (V, 476.)
           .... Cet espoir a tant fait
 Que le regret que j'ai les rend maux en effet. (VIII, 361.)
  [Le galand] se pend la tête en bas. (I, 256.)
  Depuis deux jours en ea. (IX, 63.)
  .... Une tresse de ses cheveux, laquelle lui pendoit en derrière comme
une queue de cheval. (IX, 251.)
  Je m'imaginai voir le port de Constantinople en petit. (IX, 236.)
                             Miraut,
 En dépit de ses tours, l'attrapera bientôt. (I, 278; voyez V, 24, 225.)
  2° EN, pronom (voyez Y):
  a) En, se rapportant à un pronom ou à un nom de chose ou
```

de personne:

Son époux en cherchoit le corps [de sa femme]. (I, 248.)

Leur troupe n'étoit pas encore accoutumée

A la tempête de sa voix;

L'air en retentissoit d'un bruit épouvantable. (I, 189.)

Une certaine aunée Qu'il en étoit [des rats] à foison. (I, 286.)

Il n'avoit donc alors ni sceptre ni couronne?

— Quand il en auroit eu, c'auroit été tout un. (III, 253.)

En la voyant, il en fut enchanté. (IV, 86.)

Les mains cessent de prendre, Les bras d'agir, les jambes de marcher :

Tous dirent à Gaster qu'il en allat chercher. (I, 207 et note 7.)

D'un jardinier il en fait un roi. (VIII, 330.)

Il n'y a point de termes si humbles..., que je ne m'en doive servir en cette rencoutre. (IX, 355.)

J'en lis qui sont du Nord, et qui sont du Midi. (IX, 204.)

- b) Ex, tenant la place d'un nom indéterminé ou partitif qui précède :
 - Le conseil en est pris. (VII, 613.)

.... De femme se passant tant qu'il en eut affaire,

Devenu vieux, il s'avisa

D'en prendre, et n'en sut plus que faire. (IX, 91.)

Quant au surplus, ils avoient deux enfants, Garçon d'un an, fille en âge d'en faire. (IV, 204.)

Que sert-il de lutter contre les destinées? Le sage en est conduit, le rebelle entraîné. (VIII, 484.)

Que lui demandoit son amant? Un bien dont elle étoit à sa valeur tenue : « Il vaut mieux, disoit-il, vous en faire un ami Que d'attendre, etc. » (IV, 413 et note 3.)

c) En, se rapportant à toute une proposition, et, parfois, à l'idée plutôt qu'aux mots :

.... On s'y trompe; et le pire C'est qu'il en coûte cher. (III, 49.)

Il ne faut point juger des gens sur l'apparence:

Le conseil en est bon, mais il n'est pas nouveau. (III, 144.)

Le magistrat... lui demanda où il alloit.... Il répondit qu'il n'en savoit rien. (I, 40.)

J'ôte le superflu, dit l'autre, et l'abattant,

Le reste en profite d'autant. (III, 307.)

Quand on a le cœur en flamme, Le teint n'en est jamais si frais. (VIII, 424.)

Il a donc fallu que j'aie cherché d'autres enrichissements.... Je ne tiens pas qu'il soit nécessaire d'en étaler ici les raisons. (II, 80.)

Le renard se dispense, et se tient clos et coi :

Le loup en fait sa cour. (II, 224.)

Dieu gard de mal celles qu'en cas semblable

Il ne faudroit nullement consoler!

J'en connois bien qui n'en feroient que rire. (VI, 138.)

Ceux qui s'appliqueront à la lecture de ses Commentaires, s'étonneront qu'il [César] ait cultivé sa langue avec tant de soin : on dit qu'il en a composé des livres. (VIII, 321.) Toute l'Europe admire leur vaillance,

Toute l'Europe en craint l'expérience. (IX, 150.)

.... Ils en ont l'alarme. (IX, 131.)

.... Je ne vois plus d'instants qui ne m'en sollicitent. (IX, 184.)

.... Il m'en déplut. (1X, 255.)

Voyez DEPLAIRE.

d) Ex, dans certaines locutions verbales :

Voici comment il en alla. (1, 265.)

On s'en va me nommer, etc. (IX, 368.)

[Certain loup] trouvant un chien hors du village,

S'en alloit l'emporter. (11, 409.)

Ton économat

S'en va son train. (V, 401; et passim.)

Nous en savons plus d'un, dit-il. (1, 257.)

On continua de vider les pots. Xantus s'en donna jusqu'à perdre la raison. (1, 40.)

.... Bousseau n'en a pas fait de même. (IX, 124; voyez VII, 423.)

Voulant en faire à sa tête. (I, 159.)

Mais que dorénavant on me blame, on me loue, Qu'on dise quelque chose ou qu'on ne dise rien,

J'en veux faire à ma tête. (I, 20.1.)

.... Si notre maître, qui hait les femmes, venoit à vous trouver, où en serois-je? (VII, 445.)

Il en prit aux uns comme aux autres. (I, 84.)

Ce conseil ne plut pas;

Il en prit mal, et force États

Voisins du sultan en pâtirent. (III, 98 et note 22.)

ENCAGER:

Le berger vient, le prend, l'encage [le corbeau] bien et beau. (I, 179.)

ENCAISSER:

Il se croit enterré lorsqu'il n'est qu'encaissé. (VII, 337.)

ENCAN (A L') :

Meubles à l'encan. (VIII, 435.)

ENCAVER:

M'auroit-on encavé? (VII, 336 et note 1.)

ENCEINTE:

Il n'embrasa que l'enceinte

D'un désert inhabité. (II, 315 et note 12.)

Puisse le feu du ciel désoler ton enceinte! (IX, 230.)

ENCENS, au figuré :

Que me sert-il qu'on me donne

En ces lieux l'encens qui m'est dû? (VII, 215.)

.... Comme maître Vincent, dont la plume élégante

Donnoit à son encens un goût exquis et fin. (VII, 165.)

Prince, l'unique objet du soin des Immortels,

Souffrez que mon encens parfinne vos autels. (III, 183.)

Un peu de cet encens qu'on recueille au Parnasse. (III, 330; voyez II, 203, 231; III, 324; V, 147; VIII, 344, 379, 380, 381; IX, 316; etc.)

ENCENSER, au figuré :

Apollon l'encensa, Car il est maître en l'art de flatterie. (VI, 96.)

ENCENSOIR, au figuré:

Deux ânes qui, prenant tour à tour l'encensoir, Se louoient tour à tour. (III, 126.)

ENCHAÎNEMENT:

Je prendrai de plus haut tout cet enchaînement. (VI, 326.)

ENCHAÎNER, au propre et au figuré; enchaîner à :

Enchaînez ces démons, que sur nous ils n'attentent. (VI, 164; IX, 264.)

Voyez combien voilà de choses enchaînées Et par la cassette amenées. (IV, 408.)

Ce qui consume la vie de plusieurs vieillards enchainés aux livres dès leur enfance.... (VI, 277.)

ENCHANTEMENT:

Quand l'autre voit celle-là qu'il adore, Il se croit être en un enchantement. (V, 566 et note 4.)

Un mot seulement

Nous gâteroit tout notre enchantement. (V, 494.)

La force de l'enchantement le rendit muet. (VIII, 138.)

Qu'est-ceci, dis-je, et quel cnchantement? (VII, 164; voyez I, 130; VII, 458, 535, 545; VIII, 114, 227, 240, 242, 254, 286; etc.)

ENCHANTER:

.... Je crois, si tu le veux, qu'on en est enchanté. (VII, 211.) En la voyant, il en fut enchanté. (IV, 86.)

La beauté

Qui tient votre cœur enchanté. (V, 258.)

De jeunes beautés

Aux yeux vifs, aux traits enchantés. (V, 20 et note 1.)

Lieux enchantés. (V, 272; VIII, 68.)

Parle-lui de cet antre où des flots enchantés

Faisoient connoître un eœur ou constant ou perfide. (VII, 534.)

ENCHANTEUR, ENCHANTERESSE:

Enchanteur, penses-tu que ta pompe m'étonne? (VII, 238.)

Tout l'univers est plein

De maudits enchanteurs qui des eorps et des âmes

Font tout ce qu'il leur plaît. (IV, 60.)

Il y a des enchanteurs agréables. (VIII, 75; voyez VIII, 74.)

Deux enchanteurs pleins de savoir. (IX, 346.)

Torelli et le Brun.

Quiconque nous appelleroit

Enchanteurs il ne mentiroit. (VIII, 429.)

Nous, Beaux-Yeux.

Les attraits enchanteurs de la prospérité. (VIII, 357.)

Ce sont de telles enchanteresses qu'elles faisoient passer du vin médiocre et une omelette au lard pour du nectar et de l'ambrosie. (IX, 379.)

ENCHANTERESSE DE :

Des douleurs la nuit enchanteresse

Plonge les malheureux au suc de ses pavots. (VI, 247 et note 7.)

ENCHASSER :

Je conseille à ces gens de le faire enchasser [leur âne]. (I, 203.) J'y ai enchasse des vers [dans mon ouvrage]. (VIII, 24.)

ENCHÈRE :

Le prix de ces diamants augmentoit celui de ces filles, et y faisoit mettre l'enchère par plus d'amants. (VIII. 161.)

ENCHÉRIR; ENCHÉRIR SUR :

Phèdre [le fabuliste] enchérit souvent par un motif de gloire. (I, 337; voyez II, 357; IV, 150.)

Enchérissez sur les tendresses

Que vous eûtes pour lui. (IV, 432.)

.... La dernière enchérissoit toujours sur la précédente. (VIII, 57.) Ma sœur excusera si j'enchéris sur elle. (VII, 173.)

ENCLIN à :

Blaireaux, renards, hiboux, race encline à mal faire. (III, 321.) Et nous de qui les cœurs sont enclins aux forfaits... (VI, 289.)

ENCLORE:

Ceux qu'enclot la tombe noire. (I, 224.)

La liqueur enclose. (VI, 341.)

ENCLOS, substantivement:

Les brèches à l'enclos. (VI, 45 et note 7.)

Le vaste enclos qu'ont les royaumes sombres. (II, 137.)

Cet enclos de lumière. (IX, 165.)

ENCLOUURE :

.... C'est là l'enclouure. (IX, 182 et note 4.)

ENCLUME :

Et frappant sur ton dos comme sur une enclume.... (IX, 98.)

ENCOMBRE:

Arriver sans encombre. (II, 150.)

Il arriva nonvel encombre. (II, 453 et note 6.)

ENCOMMENCER, terme de pratique :

On poursuivit la chose encommencée. (IV, 162 et note 5.)

ENCONTRE; à L'ENCONTRE DE :

Nous avons beau sur ce sexe avoir l'œil:

Ce n'est coup sûr encontre tous esclandres. (IV, 372 et note 5.)

.... L'impression

Qu'avoit l'abbesse encontre ce remède. (V, 316 et note 6.)

J. DE LA FONTAINE, X

```
Femme incrédule, et qui vas à l'encontre Des volontés de Dieu ton créateur. (IV, 471.)
```

ENCORE, encor, emplois divers; encor que :

.... Cela dit, maître Loup s'enfuit et court encor. (1, 73.)

Quoi? ce n'est pas *encor* beaucoup D'avoir de mon gosier retiré votre cou? (1, 230; voyez I, 249; V, 565.

A peine an lit il s'étoit mis encore. (V, 56.)

Honteux qu'on vit sa misère en Florence, Honteux encor de n'avoir su gaguer, etc. (V, 162.)

Encor n'usa-t-il pas de toute sa puissance. (H, 11.) Encor si la saison s'avançoit davantage! (H, 362.)

Lise, de bout en bout, De point en point, lui conte le mystère, Dimensions de l'esprit du beau père, Et les *encore*, enfin tout le phébé. (V, 298 et note 5.) Il suit sa pointe, et d'*encor* en *encor*

Toujours l'esprit s'insinue et s'avance. (V, 296.)

Je chante les héros dont Ésope est le père, Troupe de qui l'histoire, encor que mensongère, Contient des vérités qui servent de leçons. (1, 55.)

On a peur de le voir, encor qu'on le desire. (II, 278.) Notez ecci, et qu'il vous en souvienue,

Galants d'épée; encor bien que ce tour Pour vous styler soit fort pen nécessaire. (IV, 359; voyez I, 190; III, 66, 78, 162; V, 448, 467, 581; VI, 58, 77, 117, 128, 152, 303, 335; IX, 336, 396; etc.)

ENCORNER:

Capitaine Renard alloit de compagnie Avec son ami Bouc des plus haut encornés. (I, 217.)

> A-t-il pas le front encorné, Encorné d'une corne issante?

(Remy Belleau, tome I, p. 84.)

ENCORNETER (S'), mettre une cornette:

Messire Bon se couvrit d'une jupe, S'encorneta. (IV, 92 et note 6.)

ENCOURTINER :

Catin se devoit bien tenir encourtinée. (VII, 577 et note 3.)

ENDENTÉ :

Tous gens bien endentés. (I, 278.)

ENDORMIR:

Une poudre endormante. (V, 396 et note 6.) Pas ne trouva la pucelle endormie. (IV, 209.) L'autre n'étoit à l'ouïr endormie. (V, 298.)

> Mais elle ne fut endormie A me le rendre chauldement.

> > (Marot, tome II, p. 77.)

ENDOSSE:

.... Le rapporteur m'en a donné l'endosse. (IX, 125 et note 1.)

ENDOSSER, au propre:

Il s'habille en berger, endosse un hoqueton. (I, 210.)

ENDROIT; EN MON, EN SON, ENDROIT; À L'ENDROIT DE :

Le Parnasse n'a point d'*endroits* où vous soyez capable de vous égarer. (VI, 277.)

J'ai lu dans quelque endroit, etc. (I, 201.) — L'endroit de l'ermite. (IN, 24.) En mille endroits nichoit l'Amour. (V, 587; voyez IV, 387; VI, 126.)

[Mlle Certain], par mille endroits également charmante. (IX, 162.) De l'endroit où j'en suis souviens-toi bien, Pythie. (VII, 90.)

C'est le plus vilain endroit de ma vie. (VII, 485.)

Une fille qui n'aime qu'en un endroit ne sauroit être blamée. (VIII, 158.)

Mais la perte la plus grande Tomba presque en tous *endroits* Sur le peuple souriquois. (I, 287.) Les marques de ta bienveillance

Sont communes en mon endroit. (II, 325 et note; 7; voyez V, 168

et note 2.) Chacun en son endroit

S'entremet, agit, et travaille. (III, 284.)

De son côté.

Toujours le même à l'endroit de sa femme. (IV, 347 et note 6.) Est-il chose assez sainte à l'endroit d'une femme? (VII, 91.)

ENDURCIR, au propre. (VIII, 294.)

ENDURER; ENDURER QUE:

Au moins, s'il faut souffrir, endurez doucement. (VII, 16; voyez VII, 609.)

Vous aurez plutôt fait d'endurer qu'à loisir

Je contente l'ardeur que pour lui j'ai conçue. (VII, 24.)

ENFANCE :

Les pensées de l'enfance. (I, 17.)

L'enfance n'aime rien. (III, 102.)

Les fruits de l'âge mûr joints aux fleurs de l'enfance. (IX, 139.)

L'enfance du monde. (VI, 352 et note 4; VIII, 480.)

ENFANÇON:

Le décès de l'enfançon. (V, 165 et note 6.)

ENFANT :

Un fripon d'enfant (cet âge est sans pitié), etc. (II, 364.)

Certain enfant qui sentoit son collège. (II, 380.)

L'aveugle enfant [l'Amour]. (VI, 125.) Appétit d'enfant. (V, 479 et note 4.)

.... Ce sont enfants tous d'un lignage. (III, 17.)

Je me lasse d'être un enfant et une ignorante. (VIII, 156; voyez IV, 76. Enfant de hon lieu. (V, 370.)

LEXIQUE DE LA LANGUE ENF Enfants de la bonne fortune. (III, 349; voyez VII, 518.) Les arts sont les enfants de la nécessité. (VI, 349.) Enfant du diable. (VI, 30.) Que les enfants des dieux vendent cher aux mortelles L'honneur de quelques soins, bien souvent peu fidèles! (VII, 600.) Un enfant des neuf Sœurs, enfant à barbe grise. (IX, 173.) Moi qui suis enfant du sommeil et de la paresse. (IX, 247.) Enfant d'honneur. (V, 272 et note 5.) ENFANTIN, INE: Les pensées de l'enfance sont d'elles-mêmes assez enfantines.... (I, 17.) ENFARINER; S'ENFARINER: Ce bloc enfariné ne me dit rien qui vaille. (I, 258.) Notre amant se déguise Et s'enfarine en vrai garçon meunier. (V, 47 et note 6; voyez I, 257.) ENFER, au propre et au figuré; les Enfers : Tout l'enfer Fut employé dans cette réprimande. (VI, 32; voyez VI, 293.) Petit tison d'enfer! (V, 419 et note 8.) Deux ans de paradis s'étant passés ainsi, L'enfer des enfers vint ensuite. (V, 112 et note 3.) L'enfer s'ennuie, autant en fait la belle. (V, 478; voyez V, 462, 475, 476, 477, 479, 481, 482.) Cette ombre aux Enfers descendue. (VI, 73; voyez VI, 182; etc.) ENFERMER: La penaille ensemble enfermée.... (IV, 199.) Il ne falloit pas considérer la forme du vase, mais la liqueur qui y étoit enfermée. (I, 44.) Ces lettres enfermoient un triple sens. (I, 43.) Ce que la nuit des temps enferme dans ses voiles. (I, 169.) Enfermer un cœur par vos traits méprisé. (VIII, 368.) D'enfermer sous l'ombre Une telle aise, le moyen? (V, 267.) ENFERRER (S'): Le cruel animal s'enferre dans ses armes. (VI, 265.) ENFILER, au propre et au figuré: Je les vais de mes dards enfiler par centaines. (III, 264.) Enfiler la venelle. (III, 294 et note 6; VI, 117.) Quand un plaideur s'en vient m'enfiler son proces.... (VII, 95.) Elle en alloit enfiler beaucoup plus [de noms]. (IV, 104 et note 4.) Il sembloit à Pyrrhus, hasardeux à la main, Qui tousiours enfiloit dessein dessus dessein, etc. (Ronsard, tome II, p. 467.)

Comparez Brantôme, tome VI, p. 422; Montaigne, tomes I, p. 368, IV, p. 21; et Maucroix, tome I, p. 112 : « enfileuse de chapelets et débrideuse de matines ».

ENFIN:

L'aveugle enfin ne le crut pas. (III, 50 et note 19.)

Nymphe qui cache enfin sa tête dans la nue. (VI, 230.) Qui finit par cacher.

ENFLAMMER :

La balle enflammée. (VIII, 41.)

Il se sentit enflammer le gosier. (IV, 141.)

Quand un sujet l'enflamme [l'homme],

L'impossibilité disparoît à son âme. (II, 339.)

An palais de Vénus il s'en alloit tout droit,

Espérant y trouver le sujet qui l'enflamme. (VIII, 297.)

L'objet qui l'enflamme, (VI, 267.)

ENFLER; S'ENFLER:

Un ballon mal enflé. (VI, 333.)

Leurs ruisseaux sont enflés par mes pleurs. (IX, 75; voyez VIII, 355.)

Les méchants, enflés de leurs ligues.... (VIII, 395.)

Vous chantez son triomplie, enflez sa renommée. (VII, 354.)

La chétive pécore

S'enfla si bien qu'elle creva. (I, 67 et note 5; voyez I, 66 et note 3; II, 10.)

ENFLURE:

Quelle enflure! ah! j'ai l'âme saisie. (VII, 339.)

ENFONCEMENT:

Ce bois qui paroit en l'enfoncement... (1X, 222.) Niches, enfoncements. (VIII, 41.)

ENFONCER; S'ENFONCER:

Dans le lit l'une et l'autre enfoncée.... (IV, 468.)

Je m'enfonçai dans l'une de ces allées. (IX, 278.)

Quand on pense sortir d'une mauvaise affaire, On s'enfonce encor plus avant. (I, 383.)

ENFONÇURE :

Le vieillard couchoit dans une enfonçure du rocher. (VIII, 142; voyez VIII, 39.)

ENFONDRER:

M'enfondrer l'estomac. (VII, 326 et note 1.)

ENFOUIR:

Plus n'entasser, plus n'enfouir. (III, 25.)

Ils vont enfouir le trésor. (III, 24.)

ENFOUISSEUR. (III, 22 et note 1.)

ENFUMER:

Le Prince tout à l'heure

Veut qu'on aille ensumer renard dans sa demeure. (II, 224.)

Sa chaumine enfumée. (I, 107 et note 4.)

ENGAGER, sens divers; engager à, dans, de; s'engager; s'en-GAGER À, DANS, DE :

Vous ne connoissez pas l'attrait qui vous engage. (III, 49.) Qui vous tente.

> Certaine philosophie, Subtile, engageante, et hardie. (II, 460.)

Cette civilité engageante. (VIII, 346.)

Aminte est engageante, et prévient par ses charmes. (VII, 520.)

.... Fût-ce le beau berger

Qu'OEnoue eut autrefois le pouvoir d'engager. (IX, 384.)

Engagé par mes premiers serments. (II, 367.)

Laissant tout mon bien engagé. (VII, 21.)

J'engage à Votre Altesse

Ma foi, mon bien, mon honneur, ma promesse. (IX, 128 et note 3.)

.... Quiconque engagera ma foi. (VIII, 374.)

Son esprit, ses traits, sa richesse, Engageoient beaucoup de jeunesse A sa recherche. (V, 211.)

Il sut les engager

A lui servir, etc. (II, 250; voyez III, 284.)

Il ne les faut jamais engager [les rois] dans vos guerres. (I, 280; voyez VI, 199, 209.)

Je veux dans les plaisirs la laisser engager. (VII, 561.)

Il engage tous les passants que le hasard conduit ici d'en faire l'épreuve [de cette coupe]. (VII, 461.)

[Mon cœur] aime à s'engager. (VIII, 363.)

Il s'engage avecque Florise. (VII, 211.)

.... Sans mon congé

Vous vous êtes, Patrocle, au combat engagé. (VII, 625.)

Nous nous sommes insensiblement engagés à l'examiner [ce point]. (IV, 249; voyez VII, 564.)

Pour moi, je n'ai pas voulu m'engager dans cette critique. (I, 29; voyez IV, 148.)

De les aller trouver je me suis engagée. (IV, 53 et note 6.)

Cet inconnu s'engagea de la rendre Chez Zaïr. (IV, 440.)

ENGEANCE:

Engeance sans pitié. (I, 145.)

Maudite engeance. (II, 382; voyez VIII, 212.)

Notre engeanee

Prit pied sur cette indulgence. (II, 316.)

L'engeance humaine. (II, 315; voyez III, 21 et note 9.) Il peupla tout de son engeance. (II, 334.)

Cette engeance, insecte devenue, Tâche de lancer l'eau. (VIII, 122.)

Jupiter résolut d'abolir cette engeance. (VI, 151; voyez I, 116, 264; II, 4; VI, 283, 316, 356.)

ENGEIGNER, tromper, prendre au piège; s'engeigner :

Tel, comme dit Merlin, cuide engeigner autrui,

Qui souvent s'engeigne soi-même. (I, 307-308 et note 4.)

Car moult souuentes fois aduient Que celui là soi mesme eugeigne

Que celui la soi mesme eugeigne Qui menestrel engeigner pense,

(Rutebouf, Paris, 1891, in-16, p. 160.)

ENGEINGREIGNIAUX:

Si je m'allois mettre dans la carvelle tous vos engeingreigniaux, adieu le batifolage. (VII. 491 et note 7.)

ENGENDRER:

L'homme n'engendre guère à soixante et dix ans. (IX, 43.)

ENGER DE, charger de, embarrasser de, engrosser :

Il les engea de petits Mazillons. (IV, 506 et note 4.)

ENGIN, ENGINS :

De là naitront engins à vous envelopper. (I, 82 et note 7.)

ENGOUER (S') :

Un auteur n'est que trop facile à s'engouer. (VII, 354 et note 2.)

ENGOUFFRER; s'engouffrer :

Les vents engouffrés dans les arbres. (VI, 287 et note 1.)

Le cavalier eut soin d'empêcher que l'orage

Ne se pût engouffrer dedans [dans son manteau]. (II, 10.)

ENGOURDIR:

Un serpent engourdi de froid. (III, 50; voyez II, 41.)

ENGRAISSER; s'engraisser; s'engraisser de :

La cervoise engraissante. (VIII, 206.)

Le porc à s'engraisser coûtera peu de son. (II, 151.)

Plus d'un guéret s'engraissa

Du sang de plus d'une bande. (I, 287.) ENHARNACHER. (IX, 253, 331.)

ENIVRER:

.... Les yeux enivrés par des charmes puissants. (VI, 240.)

ENJAMBER:

.... De moment en moment enjambant l'intervalle. (VII, 411.) Vers qui enjambent. (IV, 146.)

ENJEU, ENJEUX:

On mit près du but les enjeux. (II, 32.)

ENJÔLER:

Je ne me laisserai pas enjöler davantage. (VII, 445 et note 1.)

ENJOUÉ:

Maître Vincent, qui même auroit loué Proserpine et Pluton en un style enjoué. (VII, 165.)

ENLACER:

Enlacer tout insecte volant. (III, 36.)

ENLEVER, au propre et au figuré :

Pour un âne enlevé deux voleurs se battoient. (I, 96.)

Un satrape voisin....
Enlève à Zoon sa conquête. (VI, 209.)

Elle se sentit enlever dans l'air. (VIII, 56; voyez VIII, 94, 100; etc.) Ils [ces grands hommes] enlèveront toujours les esprits. (VIII, 350.)

ENNEMI; ENNEMI À, DE :

Notre ennemi, c'est notre maître. (II, 26.)

Un sage ennemi. (II, 263.)

Entourés d'ennemis des les premiers instants. (VI, 336; voyez I, 157; III, 213.)

Une autre belette aux oiseaux ennemie. (I, 142.)

Troupe aux jeux ennemie. (IX, 30.)

La saison la plus ennemie de la guerre. (I, 6; voyez I, 10; VIII, 452.) Ces ennemies du genre humain [les vapeurs et la toux]. (IX, 379.)

ENNUI, chagrin:

Toujours un double ennui

Alloit en croupe à la chasse avec lui. (V, 164 et note 5.)

Maint voisin charitable entretient ses ennuis. (VI, 183; voyez V, 94, 126 et note 2; VI, 193, 202, 243, 248, 271, 296, 321; VIII, 22, 153, 240, 533; VIII, 158, 215, 280, 356, 370, 373, 378, 391, 452; IX, 103, 198; etc.)

ENNUYER; s'ennuyer:

L'horreur d'une prison longue, obscure, ennuyante. (VII, 417.) Les ennuis d'amour ont cela de bon qu'ils n'ennuient jamais. (VIII, 158.

.... Un jeu

Qui, comme on sait, lasse plus qu'il n'ennuie. (IV, 209.)

Il [l'ours] vint à s'ennuyer de cette triste vie....

Non loin de là certain vieillard S'ennuyoit aussi de sa part. (II, 259-260.)

Le maître des dieux assez souvent s'ennuie. (III, 243.) L'enfer s'ennuie, autant en fait la belle. (V, 478.)

ENNUYEUX, EUSE:

La Beauce m'avoit semblé ennuyeuse. (IX, 238.)

Des peines près de qui le plaisir des monarques

Est ennuyeux et fade. (II, 277.)

Termes de qui le sort sembleroit ennuyeux, etc. (VIII, 122.) Le jour m'est ennuyeux. (VIII, 367 et note 1.)

ÉNORMITÉ:

L'énormité du cas. (III, 271.) - L'énormité du fait. (IV, 39.)

ENQUÉRIR COMME, DE (S'):

Je m'enquiers comme il se nomme. (V, 239.) Atis s'enquit de la raison. (V, 252.)

```
DE LA FONTAINE.
ENQUERRE DE (S') :
.... Le Parlement n'a droit de s'en enquerre. (IX, 6.)
ENQUÊTE (FAIRE) :
[La guêpe] fit enquête nouvelle. (I, 121.)
Pnis il fallut faire enquête du père. (V, 524.)
ENQUINAUDER:
Bref il m'enquinauda. (IX, 174 et note 5.)
ENRAGER; ENRAGER DE :
Il est enragé. (VII, 175.)
J'enrage. (VII, 424.) — Les valets enrageoient. (II, 104.)
Lors chacun d'enrager, mourir, crever d'envie? (VII, 55.)
A vous faire enrager je mettrai mon génie. (VII, 432.)
                          .... Le Destin
Adresse la les gens quand il veut qu'on enrage. (II, 59 et note 4.)
           Il a houte, il enrage
    De n'avoir pas, etc. (V, 169.)
ENRHUMER (S'):
Quand je m'enrhumerois à force d'appeler! (VII, 176.)
ENRICHIR:
[La peste], capable d'enrichir en un jour l'Achéron. (II, 95 et note 13.)
ENRICHISSEMENT:
Il a donc fallu que j'aie cherché d'autres enrichissements. (II, 80.)
ENRÔLER:
                  .... Il ne faut
    Prendre ceci pour guerrière bravade,
    Ni m'enrôler là-dessus malgré moi. (V, 396.)
L'époux, enrôlé tout de bon. (V, 51 et note 3.)
ENROUER:
                     .... Enroué,
Fatigué, détestant de s'être vu joué. (VII, 426.)
ENSANGLANTER:
Arrête, il ne faut pas ensanglanter la scène. (VII, 370.)
Le plus beau des mortels, l'amour de tous les yeux,
```

Par le vouloir du Sort ensanglante ces lieux. (VI, 265.) Le maître et son esclave, attendant le trépas,

Gisent ensanglantés. (VI, 303.)

ENSEIGNE, sens divers : Dans les frelons

Ces enseignes étoient pareilles. (I, 121.)

Caractères, signes extérieurs, insignia.

Pour enseigne et mot du guet.... (I, 327 et note 3.) L'enseigne fait la chalandise. (II, 182.)

L'enseigne de boutique.

ENSEIGNEMENT :

Je crois qu'ainsi que vous, pleine d'enseignements, Oriane prêchoit. (IX, 24.)

ENSEIGNER:

[C'est lui qui] au combat enseigne mes mains. (VIII, 400 et note 1.)

ENSEMBLE (Tout) :

Des inventions si utiles et tout ensemble si agréables. (I, 3.) Pleine de honte et d'amour *tout ensemble*. (V, 54.)

ENSERRER:

En la tombe enserrée. (VIII, 475.)

Dans sa cave il enserre L'argent, et sa joie à la fois. (II, 220.)

.... Le trésor qu'il enserre. (II, 438; voyez IX, 27.)

Le dédale des cœurs en ses détours n'enserre Rien qui ne soit d'abord éclairé par les dieux. (I, 341.)

ENSORCELER:

ENSUITE DE :

.... C'est ce poirier; il est ensorcelé. (IV, 316.)

Savons-nous si ees gens...

N'ont point ensorcelé mon épouse et la vôtre? (IV, 60.)

Paroles ensorcelantes. (VIII, 174.)

Ensuite de la promenade on alla souper. (IX, 345.)

ENSUIVRE; S'ENSUIVRE:

Quelques jours ensuivant. (IV, 503 et note 2.) Ce qui s'ensuit. (I, 31; voyez V, 128, 494; VIII, 424; IX, 386.)

La paix s'ensuivit. (II, 137.)

ENTACHER:

Que le moins entaché se moque un peu de vous. (V, 136.)

ENTAILLER:

Sur chaque base des deux colonnes... étoient entaillés ces mots, etc. (VIII, 186.)

ENTAMER, au propre et au figuré :

Entamer sa peau. (VI, 260.)

Il [l'Amour] entama

Le soldat jusqu'au vif. (VI, 79 et note 7.)

Ses traits ont eu la force d'entamer

Les cœurs, etc. (VIII, 42.)

Le point étoit d'entamer cette affaire. (VI, 29 et note 2.)

ENTASSER:

Je n'entasse guère

Un jour sur l'autre. (II, 218.)

Plus n'entasser, plus n'enfouir. (III, 25; voyez I, 344; III, 202.)

```
ENTENDEMENT:
```

Ton peu d'entendement. (II, 321.)

ENTENDRE, sens divers; ENTENDRE à; s'ENTENDRE :

N'entends-tu point comme ils sont en débat? (IV, 215.)

C'est père André, celui qui d'ordinaire

Entend Alis dans sa confession. (V, 234.)

Vous m'entendez, je vous entends,

H suffit. (111, 128.)

.... C'étoit le mont qu'entendoit l'oracle. (VIII, 54.)

Je n'ai pas entendu d'abord ce qu'il vouloit. (VII, 182.) Un prophète entend-il les choses qu'il annonce? (VII, 232.)

Il n'avoit pas entendu d'abord ce que ce songe significit. (I, 11; voyez I, 42, 192, 195, 278; V, 49, 273, 572, 578, 581, 596; etc.)

Ce que vous possédez de trop je l'ai donné, Bien entendu, Monsieur. (V, 277.)

Entendez que la dame

Pour l'autre emploi inclinoit en son âme. (V, 82; voyez V, 319.)

Belle-Bouche n'entend pas bien

Pour cette fois-là son affaire. (VIII, 428.)

C'est là ce qu'on appelle entendre le métier. (VII, 106.)

Vraiment vous l'entendez. (VII, 157.) Monsieur le Cardinal l'entend, en bonne foi. (IX, 329; voyez IV, 215.)

Comment l'entena Monsieur mon hôte? (IV, 432.)

Qu'il tranche du railleur, qu'il fasse l'enteudu. (VII, 32.)

Entre Mars et Vénus mon cœur se sent suspendre,

Est recherché des deux, ne sait auquel entendre. (VII, 58.)

Le roi des dieux ne sait auquel entendre. (I, 366.)

On fit entendre à l'aigle enfin qu'elle avoit tort. (I, 153.)

Grâce, s'entend, la première des trois. (VII, 163; voyez IX, 386.) Au reste, n'allez pas chercher ce style antique

Dont à peine les mots s'entendent aujourd'hui. (VII, 163.) Les fleurettes s'entendent par tout pays. (IX, 292.)

ENTENTE:

Chacun sait quelle est mon entente. (V, 514 et note 4.)

ENTER:

Le troisième tomba d'un arbre

Que lui-même il voulut enter. (HI, 159.)

Ce sont morceaux de rochers

Entés les uns sur les autres. (IX, 290.)

Ce visage d'Éthiopienne enté sur un corps de Grecque. (VIII, 228.)

ENTÉRINER :

Ma prière parvint aux temples étoilés,

Parut devant sa face, et fut entérinée. (VIII, 395 et note a.)

ENTERRER; S'ENTERRER :

Un curé s'en alloit gaiement

Enterrer ce mort au plus vite. (II, 157.)

```
Il se croit enterré lorsqu'il n'est qu'eneaissé. (VII, 337.)
  Son père veut enterrer toute sa famille avec lui. (VII, 477.)
  On l'avoit enterré [ce trésor] dedans telle bourgade. (II, 424; 1, 346.)
  Nous-mêmes nous allons enterrer tout cela [ces appas]. (VI, 79.)
  Cette honte, qu'auroit le silence enterrée,
  Court le pays. (V, 136.)
          Elle enterra vers et prose
          Avec le pauvre chrétien. (IX, 320.)
  La dame s'enterroit ainsi toute vivante. (VI, 77.)
  ENTÊTEMENT:
  Le Ciel le punira de cet entétement. (VII, 416.)
  Tout est prévention, cabale, entétement, (II, 179.)
  ENTÊTER; ENTÊTÉ DE ; S'ENTÊTER DE :
  Nos entêtés. (VIII, 339.)
  Plein de Machiavel, entêté de Boceace. (IX, 204.)
  N'allez pas vous entêter de ce petit vilain-là. (VII, 477 et note 2.)
  ENTICHÉ DE :
  Vons voyez deux pauvres orphelines, qui ne sont nullement entichée,
du vice d'ingratitude. (VII, 478 et note 1.)
  ENTIER, ière; en son entier :
  [II] trafiqua de l'argent, le mit entier sur l'eau. (I, 267.)
  Plaisir entier. (IV, 318.) — Entière bombance. (III, 353.)
  Et ce soir-là chez vous la chère fut entière. (VII, 282.)
  Vous possédez entier le cœur de votre amant. (VII, 600.)
  Avant le jour du compte efface entier le mien. (VIII, 416.)
           L'assemblée....
         Se donne entière à l'orateur. (II, 233; voyez II, 202 et note 19
III, 122.)
  .... C'est assez que tantôt il vous ait plu d'avoir
           La fillette toute entière. (IV, 57.)
         Son épouse étoit toujours fidèle,
      Entière, et chaste. (IV, 343 et note 3.)
  L'édifice résiste et dure en son entier. (II, 467.)
  ENTONNER:
  J'entonnois, en ronflant, déjà mon premier somme. (VII, 324.)
  ENTORTILLER:
           Ce maudit mousqueton,
  Ayant entortillé mes jambes de son long.... (VII, 296.)
           Un sphinx aux larges flancs
  Se laisse entortiller de fleurs par des enfants. (VIII, 121.)
  ENTOUR DE (A L') :
  A l'entour de ces murs je vous laisse combattre. (VII, 618.)
                       A l'entour de ce pin
  L'homme tendit ses rets. (II, 324.)
  Qu'à l'entour de sa femme une mouche bourdonne.... (V, 92; voyez I
```

157, 182; II, 40; IV, 505; V, 113, 134; VII, 619; etc.)

ENTR'AIDER (S') :

Il se faut entr'aider, c'est la loi de nature. (II, 299.)

ENTR'AIMER (S'):

Toutes deux s'entr'aimoient. (V1, 73.)

ENTRE: D'ENTRE :

Un petit maître entre deux vins. (VII, 570 et note 2.)

Je me jone entre des cheveux. (1, 272.)

J'aurois peine à dire

Entre vous et Phébus lequel des deux m'inspire. (IX, 192.)

Entre les villes où il s'arrêta, Delphes fut une des principales. (I, 51; voyez V, 67.)

Quelque jeune homme d'entre le peuple. (V, 40.)

Il tire de la boite, et d'entre du coton,

De ces appeaux à prendre belles. (V, 150.)

ENTRE-BAISER (S') :

Nous pourrons nous entre-baiser tous. (I, 176.)

ENTRE-BATTRE (S') :

Sitôt qu'elle eut vu cette troupe enragée S'entre-battre elle-même et se percer les flancs.... (III, 40.)

ENTRECHAT :

Sans toi ces happe-chair

M'alloient faire danser un entrechat en l'air. (VII, 396.)

ENTRE-DIRE (S'):

Les femmes même, à l'envi des maris, S'entre-dissient en leurs meuus devis.... (V, 330.)

ENTRE-DONNER (S') :

Tous deux s'étoient entre-donné la foi. (IV, 324 et note 3.)

ENTRÉE d'un repas. (1, 38.)

ENTREFAITE (SUR L') :

L'ennemi vient sur l'entrefaite. (II, 25 et note 3.)

ENTREGENT :

Peu d'entregent, beaucoup d'honnêteté. (IV, 162 et note 2.)

ENTREMÊLER (S') :

Le mal est que dans l'an s'entremélent des jours

Qu'il faut chommer. (II, 218.)

ENTREMETS. (I, 38.)

ENTREMETTEUR :

Pour un entremetteur, on te fait trop attendre. (VII, 63 et note 1.)

ENTREMETTRE (S'); S'ENTREMETTRE DE :

Chacun en son endroit S'entremet, agit, et travaille. (III, 281; voyez IV, 81; V, 486.)

```
.... Faire l'agent, et d'amour s'entremettre. (VII, 35; voyez VII, 100.
   ENTRE-PILLER (S') :
   Car que me chaut si le Nord s'entre-pille? (IX, 14.)
   ENTRE-POUSSER (S'):
   L'onde, pour la toucher, à longs flots s'entre-pousse. (VIII, 47.)
   ENTREPRENDRE; ENTREPRENDRE SUR:
   Vous savez à propos entreprendre. (IX, 33.)
   Ce qu'il n'entreprend pas, et ce qu'il entreprend,
  N'est d'abord qu'un secret. (III, 239.)
  Nous mettrons, dit Astolphe, autant de cœurs à bout
         Que nous voudrons en entreprendre. (IV, 44 et note 6.)
  Entreprends mon cadet. (VII, 92.)
  M. de Châteauneuf... l'entreprit, et lui dit que, etc. (IX, 232.)
  Et si de t'agréer je n'emporte le prix,
  J'aurai du moins l'honneur de l'avoir entrepris. (I, 56.)
        Dans les choses grandes et belles
        Il suffit d'avoir entrepris.
                 (Molière, le Malade imaginaire, prologue, tome IX, p. 269.)
  Je n'entreprendrai point sur les droits de Borée. (II, 392.)
   ENTREPRENEUR:
  Et quel est donc ce sot entrepreneur? (VII, 414 et note 5.)
  « Pour moi, je ne trouve rien de si fou que de vouloir deviner les entreprises,
car on ne sait point d'ordinaire les forces ni les vues des entrepreneurs. » (Lettre de
Bussy Rabutin à Mme de Montmorency du 16 juin 1667.)
  ENTRE-PRESSER (S') :
  A passer s'entre-pressant chacune.... (V, 306.)
  ENTREPRISE:
  Le lion dans sa tête avoit une entreprise. (I, 424.)
       Depuis le temps, Monsieur notre euré
       Auroit déjà parfait son entreprise. (V, 497.)
  Ami, te dis-je encor, laisse cette entreprise. (VII, 623.)
  Qu'ils achèvent sans moi l'entreprise de Troie. (VII, 621.)
  ENTRER:
  Dès en entrant. (IV, 371 et note 1.) — Tout en entrant. (V, 543.)
  .... Votre oncle qui dit avoir entré dans les chambres. (IX, 228.)
  .... Les fleuves qui entrent dedans [dans la mer]. (I, 41.)
  C'est dommage, Garo, que tu n'es point entré
  Au conseil de celui que prêche ton curé. (II, 376.)
  Entrer en la pensée. (III, 148.)
  J'entre en tentation. (IX, 23.)
  [Le loup] entre en propos. (I, 71.)
  Entrer dans leurs différends. (VIII, 177.)
  Entrer sérieusement dans les déplaisirs d'une fille de ce nom-là.
(IX, 432.)
```

ENTRE-REGARDER (S'):

On est longtemps à s'entre-regarder. (V, 303.)

ENV]

ENTRE-SUIVRE :

.... Notre sort en dépend : sa course entre-suivie

Ne va, non plus que nous, jamais d'un même pas. (II, 297 et note 37.

Des deux flambeaux du ciel la course entre-suivie. (VI, 305.)

De soixante soleils la course entre-suivie. (IX, 185.)

De différents desirs elle [la vie] est entre-suivie. (VII, 210.)

ENTRE-TEMPS:

Cet entre-temps ne fut sans fruit. (V, 523 et note 5.)

Quelque ameublement

D'été, d'hiver, d'entre-temps. (VI, 103 et note 8.)

ENTRETÈNEMENT :

Et pour cet entretenement,

Unique obstacle à tels ravages,

Chacnn a son département. (IX, 246 et note 1.)

ENTRETENIR, sens divers; ENTRETENIR DE :

On ne sut pas longtemps à Rome

Cette éloquence entretenir. (III, 153.)

Pour l'entretenir deux jours me sont assez. (VII, 64; voyez V, 565; VII, 112.)

.... Le vain ressouvenir

Qui le vient malgré lui sans cesse entretenir. (VI, 248.)

Certain marquis, gouverneur de la place, L'entretenoit [cette veuve]. (IV, 252.)

[II] l'entretint de petits oiseaux. (V, 16.)

ENTRETIEN:

Fuir tout entretien. (V. 14 et note 7.) — Le fil de l'entretien. (V. 546.) Bien que j'abrégeasse mon récit, il nous fournit d'entretien jusqu'au château. (VIII, 292.)

Il faut de tout aux entretiens. (II, 459.)

La mine d'un héros et le doux entretien. (III, 188 et note 28.)

Celle-ci paroît causeuse

Et d'un agréable entretien. (V, 450 et note 6.)

Pleine d'esprit, d'un entretien charmant. (IX, 15.) D'aimable entretien. (VII, 429.)

Ce seroit pour Pamphile un mauvais entretien. (VII, 49.)

Je ne demande plus qu'un entretien flatteur. (VII, 97; voyez VII, 602.)

ENTREVOIR, absolument:

Dans ce dessein j'entrevois, ce me semble. (VII, 573 et note 3.)

ENTR'OUÏR :

Entr'ouir la voix de sa maîtresse. (V, 564 et note 1.)

ENVELOPPE:

Ces puérilités servent d'enveloppe à des vérités importantes. (I, 3.)

ENVENIMER:

Querelle envenimée. (II, 170.)

```
ENVERS; à l'envers :
```

Il est bon d'être charitable :

Mais envers qui? c'est là le point. (II, 43.)

Envers et contre tous je te protégerai. (II, 326.) Cette maison va tomber à l'envers. (I, 100.)

ENVI (À L'); À L'ENVI DE :

Eux de recommencer la dispute à l'envi. (II, 428.)

En mariage à l'envi demandée. (IV, 206; voyez VÍ, 242, 306, 334; VII, 425, 509, 618; etc.)

Phébus brille à l'envi du monarque françois. (VIII, 121; voyez V, 330; VIII, 62 et note 2.)

ENVIE, acceptions diverses:

Si j'ajoute du mien à son invention [de Phèdre],

C'est pour peindre nos mœurs, et non point par envie. (I, 337 et note 4.)

Mon fouet étoit usé; j'en retrouve un fort bon :

Vous n'en parlez que par envie. (III, 50.)

Est-ce pour se moquer, ou pour nous faire envie? (VII, 81.)

Ne pouvoir disposer d'un seul de ses cheveux,

D'un senl de ses desirs, d'un moment de sa vie,

N'est pas une fortunc à donner de l'envie. (VII, 81; voyez VIII, 49.)

J'ai sujet en un point de vous porter envie. (VII, 599.)

Triompher de l'envie et du temps. (VI, 164; voyez VIII, 92.)

Je vous raconterai Térée et son envie. (II, 449 et note 7.)

Contenter son envie. (II, 292; voyez VI, 299.)

.... Pour un mouton pourri, pour quelque chien hargneux,

Dont j'aurai passé mon envie. (III, 31 et note 9.) Il étoit sur le point d'en passer son envie. (IV, 439; voyez IV, 224.)

Si, de ma vie, Je vous rappelle, et qu'il m'en prenne envie.... (II, 105.)

Satisfaire à leurs vaines envies. (I, 235 et note 3.)

ENVIEILLI, 1E:

L'erreur envieillie. (IX, 377.)

ENVIER:

Mais tu me dois aussi quelques moments d'amour:

Le Ciel nous les envie. (VII, 628.)

Mon mari est bien cruel d'euvier à deux personnes qui n'en peuvent plus la satisfaction de me voir! (VIII, 83.)

ENVIEUX, EUSE:

[La grenouille] envieuse. (I, 66.) — Nos [sœurs] envieuses. (VIII, 99.)

ENVINÉ, ÉE:

Ce bachique dessein part d'une âme envinée. (VII, 312 et note 4.)

ENVIRON; à L'ENVIRON:

Environ le temps que tout aime. (I, 355.) On tremble à l'environ. (I, 156; voyez II, 4.)

ENVIRONNER:

Hispal en un moment se vit environné. (IV, 401.)

Gardez d'environner ces roses De trop d'épines. (III, 330.)

ENVISAGER:

Sa tendresse envisage un moineau digne d'elle. (VII, 582.) Loin d'envisager ces périls évidents. (VII, 403.)

Envisager le fait. (111, 79.)

Ceux qui d'un œil eruel envisageant ma vie (VIII, 399.)

.... Ceux qui, pour couvrir quelque puissant effort, Envisagent un point directement contrair. (III, 238.)

ENVOLER (S'):

Il s'envole avec l'ombre, et me laisse appeler :

Hélas! j'use au hasard de ce mot d'envoler,

Car je ne sais pas même encor s'il a des ailes. (VIII, 78.)

Sur les ailes du temps la tristesse s'envole. (II, 73.)

ENVOYER:

Vers ses associés aussitôt elle envoie. (1, 76.)

Gens envoyés peupler les monuments.... (IX, 146.)

Un envoyé du Grand Seigneur. (I, 94.)

ÉOLIPYLE. (VI, 341 et note 2.)

ÉPAGNEUX, épagneuls. (V, 259 et note 3.)

ÉPAISSIR :

J'épaissis sa rondeur. (II, 201.)

La rondeur du soleil.

ÉPANCHER: S'ÉPANCHER:

.... Là nulle humaine créature

Ne touche aux animaux pour leur sang épancher. (III, 255.)

Leur souffle pousse un jet qui va loin s'épancher. (VIII, 33.)

Ces rayons dont l'éclat dans les airs s'épanchant.... (VIII, 3a.)

ÉPANDRE; S'ÉPANDRE :

Celui dont le luxe épand beaucoup de bien.... (II, 310.)

C'est un parterre où Flore épand ses biens. (II, 459.)

J'épands en l'air ces caractères. (VII, 231.)

Écho redit ces mots dans les airs épandus.... (III, 335.)

Quelques restes de feu sous la cendre épandus. (VI, 153 et note 1.)

Homère épand toujours ses dons avec largesse. (VIII, 350.)

Les compagnons de Malc épandus par ces champs. (VI, 283.)

En superfluités [le blé] s'épandant d'ordinaire.... (11, 413.)

La nuit couvre la terre et s'épand sur les caux. (VIII, 484.)

ÉPANOUIR:

[L'huitre] humoit l'air, respiroit, étoit épanouic. (II, 254.)

ÉPARGNER :

Si quelque chose vous empêche D'aller tout droit en paradis,

J. DE LA FONTAINE. X

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
       C'est d'épargner pour vos maris
       Un bien dont ils n'ont plus que faire. (IV, 181 et note 2.)
Si tu veux qu'on t'épargne, épargne aussi les autres. (II, 50.)
         Vous ne m'épargnez guère,
        Vous, vos bergers, et vos chiens. (I, 90.)
ÉPARS :
Les chasseurs épars. (VI, 265.). — Tant de gens épars. (VI, 253.)
ÉPAULE:
Large d'épaule. (V, 535.)
Émoucher les épaules. (IV, 141 et note 5; voyez IV, 133.)
ÉPÉE:
.... Tout à la pointe de l'épée. (1, 72.)
Homme d'épée. (VIII, 297.) — Galants d'épée. (IV, 359 et note 3.)
           Jeune saint très fervent,
    Et se faisant tout blanc de son épée. (V, 470 et note 1.)
       Il a du côté de l'épée
       Mis, ce dit-on, quelques deniers. (IX, 439.)
Pour mieux cacher ou mieux défendre ces deniers volés.
ÉPERDU:
Anselme, à son tour éperdu. (V, 270.)
ÉPERDUMENT :
Un homme chérissoit éperdument sa chatte. (I, 185.)
EPIGRAMME:
```

On en trouvera même quelques-uns [de ces contes] que j'ai prétendu mettre en épigrammes. (IV, 10 et note 5; voyez IV, 147 et note 4.)

ÉPINE, au figuré :

Gardez d'environner ces roses De trop d'épines. (III, 33o.)

Tirez-moi, s'il vous plaît, cette épine du pied. (VII, 389.)

Je vous aurai bientôt tiré Une telle épine de l'âme. (V, 553 et note 4.)

ÉPINEUX :

[Chemin] rude et épineux. (I, 45.)

ÉPINGLE, au figuré :

.... A moins que je ne retire mon épingle du jeu. (VII, 479 et note 1. J'en donnerois le choix pour une épingle. (IX, 473.)

EPLUCHER, au propre et au figuré:

Éplucher tout ce canton. (I, 83.)

Jà ne les faut éplucher trop avant [les femmes]. (V, 323 et note 7.)

EPLUCHEUR, au figuré :

Ce diable étoit tout yeux et tout oreilles, Grand éplucheur, clairvoyant à merveilles. (VI, 94 et note 7.) ÉPONGIER, chargé d'éponges :

Camarade épongier. (I, 159.)

Ce mot ne se trouve dans aucun de nos anciens Dictionnaires.

EPOUSAILLES :

Contrat d'épousailles. (IX, 125.)

ÉPOUSÉ, épousée, substantivement :

Son épousé la faisoit dame. (V, 218 et note 1.)

La pauvre épousée. (V, 212 et note 1; voyez V, 232; VI, 45, 102; VII, 82, 112.)

ÉPOUSER:

Roderie épousa

La parente de madame Honesta. (VI, 104.)

On vous feroit un couvent épouser. (IX, 105.)

ÉPOUSTER, épousseter :

Je viens de la part de César,

Qui vous époustera comme il faut tôt ou tard. (VII, 361 et note 3.)

Comparez aussi Dancourt, le Tuteur, scène xxII : « C'est notre monsieur qui est la damoiselle que vous avez si bien époustée. »

ÉPOUVANTAIL:

Ses disciples lui conseillèrent d'acheter ce petit bout d'homme qui avoit ri de si bonne grâce : on en feroit un épourantail. (I, 35.)

ÉPOUVANTE:

L'épouvante est au nid plus forte que jamais. (I, 357.)

Les eors, mêlés de voix,

Annoncent l'épouvante aux hôtes de ces bois. (VI, 254.)

EPOUVANTER:

.... Et Male épouvanté s'approche de la dame. (VI, 292; voyez VIII, 490 et note 1.)

ÉPOUX:

Je me déclare aujourd'hui votre amant

Et votre époux....

On est époux et galant tout ensemble. (V, 203; voyez V, 289.)

Comportez-vous

Comme frère en secret, en public comme époux. (VI, 295.)

Soyez amants aussi longtemps qu'époux. (IX, 167; voyez VI, 101; VIII, 456.)

ÉPREINDRE, presser, tordre, pour sécher :

Une des Graces lui épreignoit les cheveux encore tout mouillés. VIII, 186.)

ÉPRENDRE, ÉPRIS DE :

Les deux troupes, éprises

D'ardent conrroux. (II, 137.)

Épris d'un fen. (VI, 33.) - Épris d'une flamme. (VI, 53.)

Épris d'une rage insensée. (VII, 423.)

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
   ÉPREUVE; FAIRE L'ÉPREUVE :
  La vraie épreuve de courage. (II, 7.)
  Le singe aussi fit l'épreuve en riant. (II, 20; voyez VII, 461.)
  EPREUVE (À L'); À L'ÉPREUVE DE :
  Un bou amant, un amant à l'épreuve. (VII, 173.)
  S'étant choisis l'un et l'autre à l'épreuve. (IV.
                                              , 354 et note 1.)
  Nous n'avons pas les yeux à l'épreuve des belles. (II, 243.)
  ÉPROUVER; s'éprouver :
  J'ai cependant éprouvé d'autres feux. (VI, 54; voyez VII, 207.)
  N'osant plus des miroirs éprouver l'aventure.... (I, 92.)
  Il faut tout éprouver avant que de combattre. (VII, 107.)
  Éprouver tout, et tenter le hasard. (IV, 225.)
  Eprouver sa monture. (V, 571; voyez V, 575.) — Eprouver sa femme.
(VII, 459.)
       Le grand Mogor l'avoit avec succès
       Depuis deux ans éprouvé [ce secret] sur sa femme. (V, 33 et note 8.)
       Pour s'éprouver le perfide m'a fait
      Cette balafre. (V, 376 et note 1.)
  EPUISER:
  Coffres épuisés. (IX, 113.) — Trésor de la vie... épuisé. (VI, 324.)
         Loin d'épuiser une matière,
         On n'en doit prendre que la fleur. (II, 77; voyez I, 13.)
         Ce n'est pas l'ouvrage d'un jour
         Que d'épuiser cette science. (III, 269.)
  ÉPURER :
  .... Ce reste rentre encore, est encore épuré. (VI, 328.)
  ÉQUIPAGE, acceptions diverses :
```

Il s'en alla en Egypte avec tout cet équipage. (I, 48.) On chercha dans son équipage, et il [le vase] fut trouvé. (I, 52.) Vénus naquit avec tout son équipage. (VIII, 186.) Elle s'en alla à Cythère en équipage de triomphante. (VIII, 45.) L'équipage du dieu Morphée. (VIII, 142.) Équipage de jour et de nuit. (VIII, 89.) Leurs jupes... étoient plus riches que ne sembloit le promettre un tel équipage. (IX, 252.) Avec peu de suite, sans équipage. (VIII, 148.) Son ami, le voyant en mauvais équipage... (II, 176.)

Piteux équipage. (I, 279.) — Équipage cavalier. (I, 434.)

.... Le meuble et l'équipage aidoient fort à la chose. (II, 181 et note 13.)

Il est au Mogol des follets Qui font office de valets,

Tiennent la maison propre, ont soin de l'équipage. (II, 122 et note 14.) Si la belle revient en pareil équipage.... (VIII, 458.)

Toute nue.

Chaeun se met en équipage. (III, 354; voyez I, 289, 291; II, 287 et note 9; IV, 40, 274 et note 5, 425, 444; V, 168, 275; VI, 253, 283; VIII, 322, 357; etc.)

ERGO, donc:

Ma fille est nonne, ergo c'est une sainte. (IV, 487 et note 5.)

ÉRIGER À, EN :

Tharsis, nous érigeons ce trophée à ta gloire. (VII, 227.)

Nous devons, sous tant que nous sommes, Ériger en divinité

Le sage par qui fut ce bel art inventé. (II, 84 et note 8.)

J'ai tort d'ériger un fripon

En maître de cérémonies. (V, 593.)

ERRE (GRAND); à GRAND ERRE :

Reviens au fait, Muse, va plus grand erre. (IX, 146.)

Le dieu... s'enfuit à grand erre. (VI, 21 et note 8.)

En débridant matines à grand erre. (IX, 6; voyez IX, 11 (.)

ERRER:

Que ne m'est-il permis d'errer parmi les ombres! (VI, 269

.... Sur l'aile des esprits aux familles crrantes. (VI, 320.) Très lourdement il crroit en cela. (IV, 331 et note 1.)

Se trompait.

Un seul point négligé fait errer aisément. (VI, 326.)

Ne point errer est chose au-dessus de mes forces. (IX, 185 et note 2.)

Et Statira, qui se méprit aux traits

Du conquérant dont la Grèce se vante,

Au roi des Francs n'auroit jamais erré. (IX, 169.)

Un œil indifférent à le voir eut erré. (VI, 203.)

ERREUR:

T'attendre aux yeux d'autrui quand tu dors, c'est crreur. (III, 116.) Si l'ou dit qu'elle [la langue] est l'organe de la vérité, c'est aussi

celui de l'erreur. (I, 38.) Il songe à profiter de l'erreur de ces temps. (VI, 18; voyez VI, 306.

L'erreur alla si loin... (II, 342.)

.... Une flatteuse erreur emporte alors nos âmes. (II, 153.) Prétendre erreur et cause d'ignorance. (VI, 138 et note 1.)

Un homme accumuloit : on sait que cette erreur

Va souvent jusqu'à la fureur. (III, 201.)

Ne nous fais point, dit Male, tomber dans cette erreur. (VI, 292.) Dans ce pêchê.

Ne songez désormais qu'à vos erreurs passées. (III, 156.) Les erreurs du paganisme. (1, 16.)

ERTE (À L'):

Son rat qui se tenoit à l'erte et sur ses gardes. (II, 327 et note 15.)

Stare all' erta, proprement « se tenir à ou sur la côte, l'éminence ».

ÉRUDITION, ÉRUDITIONS :

Cette érudition seroit longue. (VIII, 110.)

Des éruditions la cour est ennemie. (VIII, 452.)

.... Et d'éruditions ne se pouvoient lasser. (IX, 373.)

ES, dans les, en les:

Maître ès arts. (IV, 223; VI, 25.)

Tant ne songeoient au service divin Qu'à soi montrer ès parloirs aguimpées. (IV, 488 et note 5.)

ESCADRON, au figuré :

L'escadron [des nonnains] vient, porte en guise de cierges Gaules et fouets. (V, 535 et note 7; voyez IV, 186 et note 3 V, 313 et note 5.)

Des ministres du dieu les escadrons flottants. (VI, 158 et note 4.) Les nuages poussés par les vents.

ESCALADE:

Je ne veux de plein saut Preudre la ville, aimant mieux l'escalade. (V, 396 et note 1.)

ESCARBOTE (RACE) :

Quand la race escarbote Est en quartier d'hiver.... (I, 153.)

ESCARCELLE, grande bourse:

Il faut fouiller à l'escarcelle. (I, 278.)

Il plut dans son escarcelle. (II, 175 et note 7; voyez V, 552.)

ESCLANDRE, attaque, rixe, scandale, accident:

Le pauvre loup, dans cet esclandre..., Ne put ni fuir, ni se défendre. (I, 212 et note 8.)

.... Quand on n'a qu'un endroit à défendre, On le munit de peur d'esclandre. (III, 43 et note 7; voye IV, 423.)

.... Ce n'est coup sûr encontre tous esclandres. (IV, 372 et note 6.)

ESCLAVE; FAIRE L'ESCLAVE DE :

Ai-je droit de prétendre, esclave et malheureuse, Que, d'une ardeur constante autant que généreuse, Un prince tel que vous daigne me consoler? (VII, 602; voyez VII, 603.

L'union n'étoit pas si grande en nos provinces

Que nous dussions tous suivre en esclaves ces princes. (VII, 611.)

Maint oisillon se vit esclave retenu. (I, 84.)

Les esclaves de bouche. (I, 194.)

Ils étoient esclaves d'eux-mêmes. (III, 194.)

L'astre dont les clartés sont esclaves du monde. (VI, 282.)

Il fit si bien l'esclave de la belle... (VI, 52 et note 3; voyez IX, 264.

ESCORTE:

La princesse partit pour Garbe en grande escorte. (IV, 448.) Madame Alis servit d'escorte. (V, 82; voyez VI, 36.)

ESCRIMER DE (S'):

L'un s'escrimoit du bec. (III, 197.)

Chacune peut l'entrevoir s'escrimant Du saint outil. (IV, 474.)

.... Et moi-même autrefois je m'en suis escrimé [d'aimer]. (VII, 66.)

. ... Mon doux amy, tu t'en es tant escrimé que les mains te tremblent. » (Le Moyen de parvenir, p. 312.)

ESCROC:

A femme avare galant escroc. (1V, 355.)

ESCROQUER:

Escroquant maint fromage. (II, .127.)

[Raton] tire un marron, puis deux, et puis trois en escroque. (II, 445; voyez II, 444.)

.... Aux faveurs d'une belle il eut part

Sans débourser, escroquant la chrétienne. (IV, 359.)

ESPACE de temps, de lieu :

Quand le galant, un assez bon espace,

Avec la dame eut été.... (IV, 93 et note 7.)

.... Après un peu d'espace. (IV, 210 et note 5.) Une cage d'un pied d'espace. (VIII, 145.)

ESPÈCE, espèces :

Quand Prométhée voulut former l'homme, il prit la qualité dominante de chaque bête: de ces pièces si différentes il composa notre

espèce. (I, 18; voyez III, 125.) Chaque espèce [d'animaux]. (II, 45.)

La connoissance de chaque espèce. (VIII, 338.)

Voyez un peu la belle espèce [de gens]! (II, 115.)

Moutons, canaille, sotte espèce. (II, 97.)

La pire espèce c'est l'auteur. (III, 302.)

... En guise de petits démons, et représentant les simulacres et les espèces qui s'offrent aux yeux. (VII, 236 et note 1.)

Les apparences.

ESPÉRANCE :

Notre écolier....

Gâtoit jusqu'aux boutons, douce et frêle espérance. (II, 381.)

Ses œufs, ses tendres œufs, sa plus douce espérance. (I, 150.)

Un sou, quand il est assuré,

Vaut mieux que cinq en espérance. (I, 268.)

[Baisers] de maîtresse à amant, et, pour ainsi dire, de gens qui n'en seroient encore qu'à l'espérance. (VIII, 72.)

ESPÉRER:

Prométhée espéra

De voir bientôt une fiu à sa peine. (II, 136.)

.... Quelques moralités desquelles je n'ai pas bien espéré. (1, 20.)

ESPIÈGLE :

Harpajême revint, essoufflé, tout en nage, Sans avoir joint ees deux espiègles. (VII, 426.)

ESPLANADE:

[II] rencontre une esplanade, et puis une cité. (III, 77; voyez VIII, 1 fo.

```
ESPOIR :
  Onittez le long espoir et les vastes pensées. (III, 165 et note 7.)
  Ame, où t'envoles-tu sans espoir de retour? (VI, 335.)
  Sa dent a détruit l'espoir de la faucille. (VI, 249 et note 7.)
  ESPRIT, ESPRITS, sens divers:
  Un esprit vit en nous, et meut tous nos ressorts. (II, 472.)
       Dedans l'esprit il me vint aussitôt
      De l'étrangler. (IV, 90; voyez IV, 497; V, 112.)
  C'est une radoteuse : elle a perdu l'esprit. (III, 7.)
  Mon esprit diminue. (III, 183.)
  Un baiser n'auroit pas irrité ses esprits. (VII, 160; voyez VII, 411.)
  D'un même esprit que tous, Seigneur, soyez porté. (VII, 610; voyez
III, 338 et note 1.)
  Esprit de contradiction. (I, 248.)
  Bon esprit. (II, 125.) - Esprits lourds. (IX, 21; voyez IX, 13.)
  Quand son mérite [d'une femme] échausse un esprit lourd.... (V, 49
et note 3.)
  Moi je suis un esprit fait. (VIII, 171.)
  Esprit manceau. (VI, 43 et note 4.)
  Certain esprit de liberté. (III, 207.)
  Esprits nés pour les fers. (VI, 302.)
  [Un rat] sur le bord d'un marais égayoit ses esprits. (I, 308.)
         Quand il fut en l'âge où la chasse
         Plaît le plus aux jeunes esprits.... (II, 292.)
  Comment l'esprit vient aux filles. (V, 285; voyez V, 290, 291, 292, etc.)
            Va, va, pour ces leçons
       Il n'est besoin de tout l'esprit du monde. (IV, 469.)
  On ne dort point, dit-il, quand on a tant d'esprit. (II, 377.)
            De quoi ne vient à bout
         L'esprit joint au desir de plaire? (III, 108.)
  Son peu d'esprit. (VI, 206.)
  Le trop d'esprit ne l'incommodoit point. (IV, 157 et note 6.)
  Gens grossiers, sans esprit. (II, 321.)
            [Ce mortel] qui tient le milieu
  Entre l'homme et l'esprit. (II, 462 et note 29.)
  Aimer comme les esprits détachés des corps. (VIII, 225.)
  Reine des esprits purs. (VI, 278; voyez V, 528.)
Esprit de Lucifer! (V, 419.)
  Ses confrères les Esprits [les Esprits follets]. (II, 123; voyez II, 124.)
  [L'hôtesse] court à la cave et de peur des esprits [des revenants]
  Mène avec soi madame Simonette. (V, 76.)
  Les esprits corps et pétris de matière. (III, 81 et note 6.)
  Esprits animaux. (VI, 327 et note 3.)
  Aussitôt les esprits agitent sans raison....
  Notre corps qui frémit à leur moindre secousse. (VI, 333; voyez II,
```

210; VI, 262 et note 5, 320, 331, 332, 340.)

Esprits nitreux. (VI, 339 et note 7.)

Les esprits sortants de son corps échauffé. (I, 418 et note 6.)

Un arbre en est couvert [de cette écorce], plein d'esprits odorants. (V1, 342; voyez VI, 347.)

ESPRIT (BEL) :

Le bel esprit en vers distingue du commun. (VII, 574.) Les beaux esprits n'entendent pas toute chose. (II, 275; voyez IX, 381 et note 4.)

ESQUIF:

En son esquif Caron m'appelle. (VIII, 4.42.)

ESQUIVER :

Les petits, eu toute affaire, Esquivent fort aisément. (I, 289.)

Force lui fut d'esquiver par la fuite. (VI, 107.)
[II] tourne de tous côtés [autour du monstre], esquive en l'approchant. (VI, 262.)

Le faufaron aussitôt d'esquiver. (II, 6 et note 1; voyez II, 261.)

ESSAI; FAIRE ESSAI DE :

Réussir en tous ses coups d'essai. (IX, 338 et note 1.)

Si ce qu'on dit d'Ésope est vrai, C'étoit l'oraele de la Grèce : Lui seul avoit plus de sagesse

Que tout l'Aréopage. En voici pour essai Une histoire des plus gentilles. (I, 191.)

Pour échantillon.

C'est ce bon paysan qui vous amène ces deux personnes pour faire essai de votre coupe. (VII, 484; voyez V, 137; VII, 495.)

ESSAIM, au figuré :

Un essaim de frères mineurs. (IV, 179.) L'essaim [des nonnes] frémit. (V, 414 et note 1; voyez V, 421.)

ESSAYER; ESSAYER DE :

.... On le peut, je l'essaie: un plus savant le fasse. (I, 130.)

Maître Pucelage

Joua des mieux son personuage: Un jeune gars pourtant en avoit essayé. (IV, 52.)

ESSENTIEL, substantivement:

Avoir l'essentiel de la royauté, sans en affecter aussi les apparences. (VIII, 333.)

ESSOR:

L'alouette à l'essor.... (I, 137 et note 14.)

Loin de son nid.

La raison prend l'essor. (VI, 334 et note 3.) Je ne prends point ici l'essor. (IV, 407.)

Je ne me donne point trop libre carrière.

.... Celui-ci qui donnoit à ses desirs l'essor. (IV, 438 et fin de la note 3.)

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
  ESSUYER; s'essuyer :
  [Je] ne suis pas encor du naufrage essuyé. (VIII, 363.)
                         Essuyant les dangers....
  Des pirates, des vents, du calme, et des rochers. (II, 165.)
  On essuyoit force grimaces. (II, 399.)
                    .... Il faut
      Qu'auparavant je m'essuie. (V, 239.)
  ESTAFIER:
  Maint estafier accourt. (III, 315 et note 4; voyez VII, 34.)
  ESTIMABLE:
      Vous n'êtes pas seulement estimable
      Par ce grand art qui fait les conquérants. (IX, 35.)
  ESTIMATION:
  Ainsi chacune prit son inclination,
        Le tout à l'estimation. (I, 194.)
  ESTIME; FAIRE ESTIME DE :
  Il voulut mériter son estime et son cœur. (VI, 199; voyez VI, 28;
VIII, 291.)
 L'Arabe n'en fit voir qu'une estime légère [de cette dame]. (VI, 285.)
        .... Savez-vous si les écoutants
 En feront une estime à la vôtre pareille? (III, 162.)
  ESTIMER; ESTIMER À :
 Il [le cerf] estime un bois qui lui nuit. (II, 30.)
             Que la Grèce
 Possède en paix mes biens, qu'elle en soit la maîtresse :
 Je n'en estime qu'un. (VII, 604.)
 Estimez-vous si peu cet être qu'il vous donne? (VI, 295.)
 Thaïs vaut qu'on l'estime. (VII, 67.)
 On fait tout pour se voir estimé. (VI, 209.)
 Mais je n'estime au don que le lieu dont il vient. (VII, 59.)
  ESTOCADE:
 Vénus a le casque en tête et une longue estocade. (IX, 270 et note 2.)
  ESTROPIAT:
 On me verra plutôt, j'en jure, avaut cela,
 Cul-de-jatte, estropiat, impotent; c'est tout dire. (VII, 362 et note 2.)
 ESTROPIER:
 .... Par l'âge estropié. (I, 242; voyez I, 101.)
```

ET:

.... On ne s'en peut sauver, et fût-on tout de glace. (VII, 103.)

L'éléphant, honteux et surpris,

Lui dit : « Et parmi nous que venez-vous donc faire? » (III, 312 et note 18.)

Quoi? vous présent? — Moi présent. — Et quel mal, etc. (V, 565.)

Et, après une exclamation ou une interrogation :

Pauvre ignorant! et que prétends-tu faire? (1, 413.)

.... Jamais de vous! et pourquoi ne fera? (IV, 476.) Je ne me pendrai pas! et vraiment si ferai. (II, 437.)

Quoi! c'est ainsi qu'on donne de l'esprit?

— Et vraiment oui. (V, 295.)

ET CETERA :

Avec moi l'on ne craint jamais Les et catera de notaire. (VII, 130 et note 1.)

ETABLE:

Une étable à bœufs. (I, 348; voyez IV, 247.)

ÉTABLIR; S'ÉTABLIR:

Établir sa fortune. (III, 339.)

Amour établissoit chez le juge ses lois. (V, 246 et note 4.)

Ou ne peut mieux établir cette chose

Que par un fait à Marseille arrivé. (VI, 126.)

La puissance de ses appas lui semble trop bien établie. (VIII, 81.) Notre démon s'établit à Florence. (VI, 95.)

ÉTABLISSEMENT :

Tout établissement

Vient tard et dure peu. (III, 156 et note 9.)

ETAGE:

L'animal à triple étage [l'éléphant]. (II, 287 et note 10.) Enfermez l'un des deux dans le plus haut étage. (VII, 510.)

ÉTALAGE:

On vit un étalage

De corps sanglants et de carnage. (III, 112.)

.... Pour mettre ces portraits dans tout leur étalage. (VII, 569.)

ÉTALER; S'ÉTALER:

La queue en panache étalée. (II, 17.)

La belle étala son argent. (IV, 269 et note 4.)

Il n'est pas besoin que j'étale

Tout ce que l'un et l'autre dit. (II, 3.45 et note 26.)

Il ne m'appartient pas d'étaler votre joie. (III, 251.)

Je ne puis seulement qu'étaler aujourd'hui

Son esprit. (IX, 179.)

Notre galant n'étale un long narré. (V, 566 et note 5.)

Étaler les raisons. (II, 80; voyez IX, 337.)

Le prince à ses sujets étaloit sa puissance. (II, 131.)

[II] croit que sur ces bords

Vénus vient étaler ses plus rares trésors. (VI, 17.)

Belle-Bouche à toute heure étale des trésors. (VIII, 427.) Elle étaloit aux yeux tout un monde d'attraits. (VIII, 451.)

Quant à vous étaler tous ses autres appas,

Je ne m'en mêle point. (VII, 102.)

.... Les traits qu'une bouche étaloit. (VII, 182.)

Toute la magnificence et la pompe qu'un roi des astres peut étaler.
(VIII, 76.)

La veuve, en ces alarmes,

N'étala point des clameurs et des larmes, etc. (VII, 581.)

Ces hois, et cette onde si claire,

Étalent ce qu'ils ont de plus délicieux. (VII, 524.)

.... Des dous que le printemps étale. (VIII, 455; voyez VIII, 85, 90, 121, 249, 264, 296, 348, 401; etc.)

.... Tandis qu'aux yeux de Gygès S'étaloient de blancs objets. (V, 435.)

ÉTAMINE, filtre, crible, au figuré :

Tout passoit par son étamine. (V, 438 et note 2.)

ÉTAT, ÉTATS, sens divers :

D'où vient que personne en la vie N'est satisfait de son état? (III, 231.)

Il étoit un quidam

Dont je tairai le nom, l'état, et la patrie. (V. 103; voyez III, 47; IV, 205, 207; V, 111.)

[Le Ciel] ne départ à gens de tous états Mêmes talents. (IV, 229; voyez III, 226; VI, 101, 117.)

Benoît état de cocu. (V, 454.)

Certaine femelle

De haut état. (V, 561 et note 5.)

On pourroit voir chaque chose réduite

En son état. (VI, 106 et note 3; voyez VI, 199)

Le bel état où me voici! (III, 42.)

Que faire en cet état? (III, 352.) Toujours en un état de pénitence. (IV, 473.)

.... Sans nuls atours qu'une simple cornette, Bref en état de ne lui point manquer. (VI, 133.)

Je ne suis pas en état de lui parler. (VII, 465; voyez VII, 417.) Elle remit sa coiffure en état. (V, 80 et note 6.)

ÉTAT DE (SE METTRE EN); FAIRE ÉTAT DE, QUE :

Crésus se mit en état de les attaquer. (I, 45.)

Il ne faisoit guère plus d'état de la puissance de son père. (VIII, 317.)

Faites état que la magnificence

De ce repas ne consista qu'en l'eau. (V, 472.)

Faites état qu'il ne lui manquoit rien. (VI, 51.)

ETAT, ÉTATS, gouvernement, provinces :

État démocratique. (I, 214.)

Tenir les états de l'univers. (III, 176.)

Gouverneurs d'états. (III, 83.) — Vainqueur de tant d'états. (IX, 83.) L'état des belles-lettres est entièrement populaire. (VII, 9 et note 2.)

ETAT, livre, registre:

C'est bien raison que Messer Cocuage

Sur son état vous couche ainsi que nous. (V, 83 et note 5; voyez II, 36 et note 4.)

ÉTAYER :

Le plafonds,

Ne trouvant plus rien qui l'étaie (I, 101.)

ÉTEINDRE :

La dame eteignoit en sortant

Cette clarté. (IV, 226.)

Leucippe, il faut tâcher d'éteindre votre flamme. (VII, 235.)

L'onde venoit d'éteindre

Le vif éclat de ses attraits. (VII, 531.)

Ils sont éteints ces dons si précieux. (V, 196.)

L'éclat de mes charmes, etc.

.... La meilleure partie de ses grâces y sembloit éteinte [sur son portrait]. (VIII, 260.)

Près d'un siècle d'hivers n'a pu l'éteindre encor. (VI, 305.)

La chaleur de son zèle.

Mémoire éteinte. (I, 29.) — Éteindre leur soif. (I, 17; voyez VIII, 483.) Je devrois dans ton sang éteindre ce forfait. (V, 131.)

ÉTENDARD :

Les belettes, de leur part,

Déployèrent l'étendard. (I, 287.)

Tantôt il met aux champs ses étendards. (VI, 26.)

ÉTENDRE; s'étendre :

Mollement étendus. (VI, 238, 286.) - Étendu de son long. (I, 400.)

Que si ce loup t'atteint, casse-lui la mâchoire ... ;

Tu l'étendras tout plat. (II, 301.)

Si j'étendois la chose,

Je vous endormirois. (IX, 381.)

Clio me conseilla de l'étendre [l'histoire] en ces vers. (VI, 164; voyez II, 80; IV, 10; V, 36.)

J'ai trop établi mou renom :

Je l'étendrai plus loin. (VII, 618.)

Ils étendent partout l'empire des sciences. (III, 320.)

[La grenouille] enviense, s'étend, et s'ensle, et se travaille. (I, 66.)

Pour revenir au fait, et ne point trop m'étendre. (VI, 16.)

Je ne m'étendrai pas davantage là-dessus. (III, 175; voyez IX, 210.) Le Prince s'étendit sur le malheur des grands. (III, 89; voyez II, 86.)

.... Un demi-jour, tant qu'il se put étendre. (IV, 341.)

Quant à sa conduite, on la tenoit dans Poiliers pour hounéte fille, tant qu'un mariage de conscience se peut étendre. (IX, 233.)

« Preud'hommes auoient affaire à elle...; et toutesfois c'estoit auec ehasteté, tant qu'elle se pouvoit estendre. » (Le Moyen de parvenir, p. 348.)

ÉTERNEL, ELLE :

Un éternel reproche.... (VI, 265.)

Nous rejetterez-vous en d'éternels travaux? (VII, 619.)

Douleurs eternelles. (VIII, 211.)

Éternels abois. (VIII, 490 et note 1.)

Si certain homme étoit dans la nuit éternelle.... (VII, 582; voyez VIII, 140, 416.)

```
LEXIQUE DE LA LANGUE
 350
    ETEUF, proprement balle que se renvoient les joueurs au jeu
 de longue paume :
   L'éteuf passant à celui-là.... (II, 393 et note 13.)
   Se renvoyant l'une à l'autre l'éteuf. (IV, 490 et note 1.)
   ÉTINCELER :
   Le quadrapède écume et son œil étincelle. (I, 156.)
   ÉTINCELLE, ÉTINCELLES :
   Sous leurs voiles brilloient des yeux pleins d'étincelles. (V, 4/45.)
   ÉTIOUETER :
   Le notaire présente l'obligation étiquetée. (VII, 133 et note 1.)
   ÉTOFFE:
            Faisant ore un tendon,
       Ore un repli, pais quelque cartilage,
       Et n'y plaignant l'étoffe et la façon. (IV, 161.)
  .... Et si c'est d'un Amour, ou si c'est d'une Grâce.
  Que vous avez perdu l'étoffe et la façon. (VIII, 378.)
  Je ne vis de ma vic chose [poil] de telle étoffe. (V, 556.)
  Les gens de même étoffe qu'elle. (IV, 205 et note 7.)
  Des Jupiters et des Apollons, des Bacchus, des Mercures, et autres gens
de pareille étoffe. (IX, 262.)
  Ce ne sont pas gens de petite étoffe. (IX, 267.)
  ETOILE:
  L'aide des vents et des étoiles. (IX, 455; voyez VIII, 357.)
  Une étoile ennemie autant que favorable. (VII, 532.)
  Auroit-il imprimé sur le front des étoiles
  Ce que la nuit des temps enferme dans ses voiles? (I, 168.)
  L'étoile poussinière. (VII, 385 et note 1.)
  ETOLE. (V, 373 et note 4.)
  ÉTONNEMENT :
  L'hôtesse eut quelque étonnement. (IV, 212; voyez VI, 135 et note 3.)
        Me voilà saisi derechef
        D'étonnement et d'épouvante. (I, 95.)
  ÉTONNER, s'étonner, sens divers; s'étonner de, comme
ou oue :
  Qui fut bien étonné? (V, 353; voyez V, 191 et note 3.)
        Agiluf alla trouver la reine,
      Voulut s'ébattre, et l'étonna bien fort. (IV, 230 et note 6.)
  Agathopus et ses camarades ne parurent point étonnés. (I, 31.)
 Nos deux époux, surpris, étonnés, confondus. (VI, 160.)
  .... Ceci vous trouble et vous étonne. (VII, 214; voyez VII, 238.)
 Les trompes et les cors font un tel tintamarre
```

Que le bonhomme est étonné. (I, 279.)

L'aspect étonnant des profondes rivières. (VI, 256.)

Frappé de stupeur.

Effrayant.

Quatre Andrés n'auroient pu l'étonner. (IV, 168.)

Lui faire peur.

Quand vous le considérez qui regarde sans s'étonner l'agitation de l'Europe (1, 5; voyez VIII, 261.)

Ne pouvant que mourir il meurt sans s'étonner. (VI, 260.)

[Ils] s'étonnoient de voir que Martin Chassat, etc. (I, 434.)

Le peuple s'étonna comme il se pouvoit faire, etc. (I, 195.)

Plus d'une fois je me suis étonné Que, etc. (IV, 329.)

ETOUFFER; étouffer de; s'étouffer; s'étouffer de :

Le [pouls] foible et l'étouffé confine avec la Parque. (VI, 329.)

Combien voit-on sous lui de trames étouffées! (VI, 259.)

C'est le moyen d'étouffer cette affaire. (V, 79.) Nulle précaution ne les peut étouffer [vos appas], (V, 13 et note 3.)

Étouffe tous ces travaux,

Et leurs semences mortelles. (VIII, 382.)

.... Il n'est point d'actions qui n'en soient étouffées [par vos trophées]. (VII, 621.)

Ma femme est toujours autour de moi à m'étouffer de caresses. (VII,

486; voyez VII, 488.) Ce que l'on sent pour vous ne se peut étouffer. (VII, 605.) Quoi! pleurer un époux en s'étouffant de rire! (VII, 572.)

ÉTOUPER :

.... Celle-là dont le drôle à propos Avoit d'abord étoupé la clochette. (VI, 10 et note 7.)

ETOUR, choc, assaut :

.... Ne vous voir mie Dure à l'étour. (VIII, 443 et note 1.)

ÉTOURDIR; à l'étourdie; en étourdi :

Ton caquet m'étourdit. (VII, 42.) Il n'a qu'une chanson dont il nons étourdit. (VII, 79.)

.... J'en parle si souvent qu'on en est étourdi. (IX, 201.)

Le pauvre homme, étourdi dès l'abord, Ne sut que dire. (VI, 32.)

Sainte ni saint n'étoit en paradis

Qui de ses vœux n'eût la tête étourdie. (V, 25; voyez III, 30, 228,

271; V, 372; VI, 92.)

Un rat sortit de terre assez à l'étourdie. (I, 162; voyez VIII, 216.) [Adam] n'imposoit pas le nom en étourdi. (VIII, 318.)

ÉTOURNEAU, au figuré :

Ce petit étourniau-ci. (VII, 452.)

C'est un paysan qui parle.

ETRANGE:

Il faudroit être bien étrange Pour résister à tant d'appas. (IV, 41.) Je les tiendrai créatures étranges

Si, etc. (V, 527.)

```
.... De l'un à l'autre il fait cette femme passer :
         Je ne le trouve pas étrange. (VI, 81.)
  Leur fils se plaint d'étrange sorte. (III, 301; voyez I, 300.)
  Étrange affaire. (V, 96.) — Étrange manière. (V, 397.) — Peine étrange.
(11, 124.) — Étrange ravage. (III, 354.) — Étrange sermon. (V, 134.)
  - Étranges voisins. (III, 109.)
  Nations étranges. (III, 324 et note 38.)
  Étrangères.
         Des qualités qui font voler
         Son nom jusqu'aux peuples étranges. (IX, 179.)
  Étrange terre. (IX, 114.)
  Messire Jean est-ce quelqu'un d'étrange? (V, 496.)
  ETRANGLER; S'ETRANGLER:
  Guindé la hart au col, étranglé court et net. (II, 66.)
  ..... Je l'étranglerai tout d'abord. (I, 16.)
  Pour un mot quelquesois vous vous étranglez tous. (III, 191.)
  ETRE, verbe substantif, verbe attributif:
  Un peintre étoit qui, jaloux de sa femme, etc. (V, 228.)
           Le moindre grain de mil
        Seroit bien mieux mon affaire. (I, 118.)
  La candeur du juge, ainsi que son mérite,
  Furent [devinent] suspects au prince. (III, 51.)
                        Il eut été mal
  Qu'on n'eût pu du jardin sortir tout à cheval. (I, 279.)
  Être à, de, pour :
        Le portier du logis et moi
        Nous serons tout à l'heure à toi. (II, 409.)
  Ils vont vite et seront dans un moment à nous. (I, 176.)
  Le philosophe étant de festin. (I, 36.)
  Un loup donc étant de frairie. (I, 229.)
        Les ruines d'une maison
  Se peuvent réparer : que n'est cet avantage
        Pour les ruines du visage? (II, 117.)
        Quoi! le pauvre homme a la jaunisse!
        Ce n'est pas pour nous la donner. (IV, 30.)
  .... C'étoit pour faire un bon charivari. (IV, 211.)
  Etre de, pour en être de :
  Bien que chacun soit éloquent dans sa passion, il est de la mienne
comme de ces vases qui, etc. (VIII, 306.)
  ETRE, substantivement, la vie, l'existence :
 Je tiendrai l'être encore un coup de toi. (I, 365.)
 Frivoles déités qui nous devez votre être. (VI, 292.)
 L'auteur de son être. (VI, 299; voyez VI, 291 et note 7, 295.)
```

Ils reprendroient tous deux leur premier étre. (VI, 106.) En son étre premier retourne l'assemblage. (VIII, 206.)

ÉTRENNE, ÉTRENNES :

Si je l'avois [ce mari], j'en ferois une étrenne. (IV, 298 et note 2.) l'en ferois cadeau à une autre.

Que me veux-tu donner pour mes étrennes? (V, 491; voyez VII, 88.)

ÉTRET, étroit :

Voyez-vous ces cases étrêtes? (I, 225 et note 2.)

Les portes étrètes. (1, 286.)

ÉTRIF, lutte, querelle :

En cet étrif la servante tomba. (IV, 282 et note 4; voyez VIII, 442.)

ÉTRILLER:

J'étrillerai quelqu'un. (VII, 367.)

Vent-il qu'à l'étriller ma main un peu s'applique?
(Mollère, Amphitryon, acte I, scène 11.)

ÉTRIVIÈRES, proprement courroies qui servent à porter les étriers :

Qu'on lui donne les étricières [des coups d'étrivière]. (I, 42; voyez I, 187.)

ETROIT, ÉTROITE :

Les plus étroites bornes sont les meilleures. (IV, 13.)

Voyez ÉTRET.

ÉTUDE :

Nous nous sommes prescrit une étude infinie. (VI, 325; voyez IX, 133.) Gens d'étude. (V, 32.)

ÉTUDIANT:

Si j'étois quelque peintre ou quelque étudiant.... (III, 294 et note 5; voyez V, 446.)

ÉTUI:

Si je n'avois toussé sortant de mon étui.... (VII, 308.)

ÉVANGÉLISTE. (IV, 336 et note 1.)

ÉVANGILE:

Gloser sur l'Évangile. (IV, 179 et note 2.)

Gens de l'Évangile. (V, 360 et note 1.)

[Les serments] des Gascons et des Normands Passent peu pour mots d'Évangile. (IV, 388 et note 2.)

Comparez les Cent Nouvelles nouvelles, p. 313 : « Une assez bonne histoire qui n'est moins vraie que l'Euangile »; et les Anciennes poésies françoises, tome III, p. 132 : « Vrai comme la messe ».

.... Voilà bel évangile. (IX, 6.)

ÉVEILLER; s'éveiller :

II s'approcha, l'éveillant en sursaut. (V, 331; voyez V, 475.) L'wil éveillé, l'oreille au guet. (III, 82.)

```
Je ne l'ai jamais vu si éveillé. (VII, 483.)
         Chacun d'eux pourtant s'éveilla
         Bien étonné de telle anbade. (IV, 55; voyez IV, 284; V, 77 e
note 6; VII, 181.)
  EVENEMENT, effet, issue:
  J'ai suivi leur projet quant à l'événement. (II, 3.)
  .... Causer un même événement. (II, 471 et note 69.)
  .... L'événement n'en peut être qu'heureux. (IX, 34.)
  ÉVENT (À L'):
  Votre tête à l'évent ne se peut contenir. (VII, 101 et note 1.)
  ÉVENTER, sens divers, au propre et au figuré :
          Et vous, Zéphyrs, en ce jour,
          De la fraîcheur de vos ailes
          Éventez le sein des belles. (VII, 578.)
  [Un chien] vint sur l'herbe éventer les traces de ses pas. (III, 280.)
  Dryope la première évente sa demeure. (VI, 255 et note 2.)
  Que ce secret ne soit point éventé. (VI, 62; voyez VI, 304.)
 Tête éventée. (II, 399 et note 3.)
  ÉVERTUER (S'):
        Elle part [la tortue], elle s'évertue,
        Elle se hate avec lenteur. (II, 33.)
  ÉVIDENT:
 Philémon reconnut ce miracle évident. (VI, 155.)
 On cherche les rieurs, et moi je les évite. (II, 248.)
  Vons n'éviterez point ses embûches secrètes. (III, 279; voyez II, 291
                         O belles, évitez
      Le fond des bois et leur vaste silence. (VI, 11.)
  Leur rencontre se fit non loin de l'élément
  Qui doit être évité de tout heureux amant. (VI, 200.)
  ÉVOQUER:
  Le parlement évoque à soi l'affaire. (V, 334 et note 2.)
  .... J'ai presque envie d'évoquer son ombre. (IX, 397; voyez VIII, 117.
  EXACT, ACTE:
  Des registres exacts de mise et de recette. (III, 221.)
  Régime exact. (VI, 352 et note 2.)
  En confesseur exact il fit conter l'histoire. (V, 348.)
  Malgré ma défiance exacte. (VII, 432.)
  EXAGÉRATION:
  Ces exagérations sont permises à la poésie. (III, 165.)
  Le vieillard finit par l'exagération de son bonheur. (VIII, 150.)
  EXAGÉRER:
```

Il plut du sang: je n'exagère point. (II, 136.) Exagérant nos maladies.... (VI, 355.)

EXAMEN:

.... Amour n'y fit un trop long examen. (VI, 45.) Si l'on vouloit venir à l'examen... (V, 205.)

EXAMINATEUR:

Notre examinateur soupiroit dans sa peau. (V, 430 et note 1.)

EXAMINER:

N'ayant examiné qu'à demi ce complot... (VI, 73; voyez IV, 149.)

EXCELLENCE :

L'excellence d'un ouvrage. (I, 19.)

Si d'ailleurs quelque endroit plein chez eux d'excellence... (IX, 202.) Mettez les choses en pareil degré d'excellence. (VIII, 108; voyez VIII, 340.)

Si le Ciel t'eût, dit-il, donné par excellence, etc. (I, 219.)

Tendrons... beaux par excellence. (V, 385.)

[Blondin] beau par excellence. (V, 250 et note 6; voyez V, 172; VI, 42.)

Excellence (Son); Excellences:

Maitre Gille enfin, en passant, Va saluer Son Excellence. (III, 311 et note 8; voyez V, 261 et

note 7.)

.... J'en conuois beaucoup aujourd'hui.... Qui changeroient entre eux les simples Excellences, S'ils osoient, en des Majestés. (III, 130 et note 23.)

EXCELLER; exceller en :

Parmi les plus fous Notre espèce excella. (I, 79.)

Les humains sont plaisants de prétendre exceller

Par-dessus nous. (III, 127 et note 16.)

Sur les plus fins je prétends qu'il [ce tour] excelle. (VI, 38.)

Exceller en tours pleins de matoiserie. (III, 133; voyez VI, 330.) Il [l'Amour] excelle en bien dire. (VI, 25.)

EXCEPTER; FORS EXCEPTÉ; S'EXCEPTER DE :

Voici pourtant un cas qui peut étre excepté.... (III, 162.)

Le mal d'autrui ne me tourmente en rien,

Fors excepte ce qui touche au compère. (IV, 159 et note 5.)

Je saurai m'excepter de cette obscure vie. (VII, 610.)

EXCÈS :

Toujours il va d'un excès dans un autre. (V, 39.)

Une foi sans exces. (VI, 595.)

Parvenant jusqu'à certain excès,

Il [le chand de la fièvre] acquiert un degré qui, etc. (VI, 330.)

L'excès des prodignes moissons. (11, 413 et note 8.)

.... Vos promesses, Seigneur, et cet excès de gloire

Font que je n'oserois en douter, ni le croire. (VII, 602 et note 5.)

Cet honneur me confond, et va jusqu'à l'excès. (VII, 114.)

A quel excès monte votre colère? (VII, 618; voyez VI, 72; VIII, 153.)

.... Il est dans l'excès. (VII, 156 et note 3.)

```
EXCESSIF; excessif \lambda:
Flatteur excessif. (11, 131.)
Excessive amitié. (VI, 73.) — Peines excessives. (VIII, 153.)
                        La nature
Excessive à payer ses soins avec usure. (III, 306 et note 8.)
EXCITER:
Nul mets n'excitoit leur envie. (II, 95.)
Je suis excité de prendre la lyre. (VIII, 313.)
EXCLURE:
Le long dormir est exclus de ce lieu. (V, 356 et note 6.)
Se voir excluse d'un asile. (VIII, 175.)
EXCRÉMENT :
Va-t-en, chétif insecte, excrément de la terre! (I, 155 et note 3.)
EXCUSABLE:
La quantité rend excusable. (V, 127.)
EXCUSE:
Les ans et les travaux me serviront d'exeuse. (III, 183.)
.... Lors pour sortir elle prend une exeuse. (IV, 71; voyez IV, 323.)
EXCUSER; s'excuser; s'excuser à, de, sur :
Mais il n'est pas besoin d'excuser ce mépris. (VII, 11.)
S'excuser à son mari. (II, 152; voyez III, 248.)
Alcandre de ce droit s'est longtemps excusé. (IX, 67.)
.... Ésope s'en excusa sur ce qu'il n'osoit le faire. (I, 44.)
Le renard s'excusa sur son peu de savoir. (III, 295.)
EXÉCUTER; s'exécuter :
Pour survivre à soi-même il faut exécuter. (VII, 622.)
       Ne faut-il que délibérer,
       La cour en conseillers foisonne;
       Est-il besoin d'exécuter,
       L'on ne rencontre plus personne. (I, 135; voyez III, 79.)
L'édit du Prince s'exécute. (II, 45; voyez IV, 199.)
 EXECUTION:
L'exécution de la gagenre. (I, 41.)
 EXEMPLAIRE, modèle :
 Un prince que le Ciel prendra pour exemplaire. (VI, 351 et note 3.)
 .... L'un et l'autre servoit d'exemplaire et d'image. (IX, 197.)
 EXEMPLE:
 L'exemple sert, l'exemple nuit aussi. (V, 301.)
                La vertu
```

De tout exemple domestique

Est universelle.... (III, 240 et note 11.)

On se le proposoit tous les jours pour exemple. (VI, 296.) Je n'ai entrepris la chose que sur l'exemple, etc. (I, 10.)

```
Les dieux vous serviront d'exemples. (VII, 606.) .... Voilà l'exemple des honnêtes gens. (VII, 492.)
```

EXEMPLUM:

Exemplum ut talpa. (III, 186 et note 25.)

Exemplum la guerre de Troie. (Scarron, le Virgile travesti, livre vn.)

EXEMPT DE :

Exempt d'inquiétude. (VI, 228.)

L'humble toit est exempt d'un tribut si funeste, (VI, 148.)

.... Gardant leurs toisons exemptes de rapines. (VI, 287.)

Le dieu qu'on nomme Amour n'est pas exempt d'aimer. (VIII, 42.) Son malheur fut d'aimer: quelle âme en est exempte? (IX, 191.)

EXEMPTER DE :

Le soin que j'aurai pris de soin m'exemptera. (I, 275]; voyez VI, 270.)

EXERCER; s'exercer :

Exercer leur talent. (III, 91.)

S'il veut exercer son courroux,

Le seul motif en est l'amour qu'il a pour vous. (VII, 600; voyez I, 246; III, 29; VII, 621.)

Celle [l'inhumanité] que vos préteurs ont sur nous exercée.... (III, 148.) Il savoit le mieux du monde exercer la patience d'un philosophe. (I, 39.) Mais quoi! de l'exercer [la constance] il n'est plus de matière. (IX, 340.) La guerre aussi s'exerce en son empire. (VI, 26.)

EXERCICE :

Les malades d'alors, étant tels que les nôtres,

Donnoient de l'exercice au pauvre hospitalier. (III, 340.)

.... Soit aux arts libéraux, soit aux jeux d'exercice, A sauter, à lutter, à courir dans la lice. (VII, 61.)

Un dur exercice. (VI, 199.)

.... Un héros,

Un rejeton du maître en l'exercice

Qui fait les dieux. (lX, 31.)

La guerre.

EXHALER:

.... Les vapeurs qu'elle [l'eau] exhale. (VI, 254.)

EXHORTER à :

Exhorter à patience. (I, 218 et note 3.)

EXPÉDIENT :

Chacun admira l'expédient que Xantus avoit trouvé. (1, 41.)

L'expédient plut très fort à Catelle. (IV, 70; voyez V, 41.)

Le trop d'expédients peut gâter une affaire. (II, 429.)

Ne me proposez point pour expédient de vous laisser mourir de tristesse, (VIII, 146.)

Expénient, adjectivement :

Psyché ne se put rien imaginer de plus à propos ni de plus *erpédient*. (VIII, 98.)

```
EXPÉDIER :
      Permettez qu'en forme commune
    La Parque m'expédie. (III, 218 et note 3.)
.... Expédiant les loups en forme. (II, 410.)
      Les beaux-pères n'expédioient
```

Que les fringantes et les belles. (IV, 191.) De prime abord sont par la bonne dame Expédiés tous les péchés menus. (IV, 104.)

EXPÉRIENCE :

Ces survenants de mainte expérience Se vantoient tous. (IV, 245 et note 3.)

Elle allégua son peu d'expérience. (IV, 479; voyez VI, 9.)

Vous savez bien par votre expérience Que c'est d'aimer. (V, 173.)

Le bachelier Leur avoit rendu familier Chaque point de cette science, Et le tout par expérience. (V, 585; voyez I, 268.)

Creusant dans les sujets et forts d'expériences, Ils [les Anglois] étendent partout l'empire des sciences. (III, 320.)

EXPÉRIMENTÉ :

.... Il étoit expérimenté. (I, 258.)

EXPERT; expert λ, sur :

.... Bien ou mal, je le laisse à juger aux experts. (II, 3.) Gens experts et savants. (II, 224.) Expert aux choses de l'amour. (V, 123; voyez V, 299; VI, 252.) Arbiwe expert sur tons les cas. (II, 190; voyez V, 26.)

EXPIER:

Rien que la mort n'étoit capable D'expier son forfait. (II, 100; voyez I, 53; VIII, 212.) Ma mort seule expiera le tort que tu m'as fait. (V, 131.)

EXPLOIT, terme de pratique :

Voilà l'exploit qui trotte incontinent. (V, 333.)

EXPLOITEB :

L'un de ces amoureux Tant bien exploite autour de la donzelle.... (IV, 118 et note 1.)

EXPOSER, acceptions diverses; s'exposer :

Dans un chemin montant, sablonneux, malaisé, Et de tous les côtés au soleil exposé.... (II, 141.)

Je m'en vais exposer une fable à vos yeux. (VII, 581.)

Ce ne fut qu'en pleurant qu'il exposa ce fils [aux dangers du monde]. (V, 19.)

Il veut vous ménager en exposant Aminte. (VII, 520.) Où vous esposez-vous? (VI, 281; voyez II, 103.)

EXPRES :

Nous avons ordre exprès de venir en personne. (VII, 565.)

EXPRIMER:

Notre galant vous lorgue une fillette,

De celles-là que je vieus d'exprimer. (VI, 8.)

Ce Scythe exprime bien

Un indiscret stoicien. (III, 308 et note 18.)

.. Exprimant ce héros qu'il commence à tracer

L'exprimer! c'est beaucoup. (IX, 368.)

Dieux! qu'on est empêché quand il faut qu'on exprime

Ce qu'on ne sauroit concevoir! (IX, 341; voyez V, 269.)

EXQUIS, ise:

C'est un fromage exquis. (III, 135.)

Pature exquise. (VI, 287; voyez III, 198.)

Meubles exquis. (I, 194.)

Ce qu'Amour a d'exquis. (V, 121.) Beauté exquise. (V, 505; VIII, 147.)

En ma maison des champs je trouve un goût exquis.... (VII, 66; voyez VII, 165.)

Des plaisirs trop exquis pour un simple mortel. (VII, 176.)

.... C'est un chef-d'œuvre exquis de constance et de foi. (VII, 27.)

EXTASE:

.... Ravi comme en extase à cet objet charmant. (V, 20; voyez VI, 288.) Si l'on doit appeler joie ce qui est proprement extase. (VIII, 104.) Un ravissement, une extase. (VIII, 114.)

EXTASIER (S') :

De grand plaisir notre amant s'extasie. (IV, 72.)

EXTERMINATEUR :

Ce chat exterminateur. (1, 255.)

EXTERMINER:

On n'exterminoit pas la fièvre, on la lassoit. (VI, 322.)

EXTRACTION:

Un jeune homme d'extraction noble. (I, 47.)

EXTRÊME :

Amour extrême. (VII, 154; voyez IV, 25; etc.) — Plaisir extrême. (II, 234.) Courroux extrême. (V, 500, 524.) — Diligence extrême. (IV, 270.)

Erreur extrême. (1, 357; voyez III, 23.) — Folie extrême. (11, 344.)

Ces extrêmes Agnès

Sont oiseaux qu'on ne vit jamais. (V, 579.)

EXTRÉMITÉ :

.... Et dans ce bourg une veuve fort sage,

Qui demeuroit tout à l'extrémité. (IV, 462 et note 1.)

Elle croit que ses ailes

La sauront garantir à tonte extrémité, (1, 418.)

F

FABLE, acceptions diverses:

.... Ces divinités

Que la Fable a dans son empire. (VI, 18.)

L'apologue est composé de deux parties, dont on peut appeler l'une le corps, l'autre l'âme. Le corps est la fable, l'âme la moralité. (I, 19.)

Les fables ne sont pas ce qu'elles semblent être :

Le plus simple animal nous y tient lieu de maître. (II, 1 et note 2.)

Les gens du pays des fables Donnent ordinairement

Noms et titres agréables, etc. (V, 340 et note 2.)

.... Tel que d'une fable

Il a l'air et les traits, encor que véritable. (III, 162.)

.... Je livrai mon âme à de secrets plaisirs De voir que mon jaloux fût, malgré ses desirs, La fable d'un rival. (VII, 426.)

FABRICATEUR, FABRICATEURS:

Le fabricateur souverain

Nous créa besaciers. (I, 79.)

Stratagème inouï, qui des fabricateurs

Paya la constance et la peine. (I, 131.)

FABRIQUER:

Je fabrique à force de temps Des vers moins sensés que sa prose. (III, 132.)

FABULEUX:

La parabole est-elle autre chose que l'apologue, c'est-à-dire un exemple fabuleux? (I, 16.)

Je ne vois presque personne qui ne tienne pour fabuleuse celle [la vie d'Ésopel que Planude nous a laissée. (I, 20; voyez I, 29.)

.... Ni des temps fabuleux enfin la moindre trace. (VI, 16.) Votre fils s'est laissé prévenir en ma faveur par les rapports fabuleux qu'on lui a faits. (VIII, 192.)

FABULISTE:

Aucun des fabulistes ne l'a gardée [cette règle]. (I, 19.)

FACE:

On rit de moi-même à ma face. (VII, 367.) [Ma prière] parut devant sa face. (VIII, 395.)

.... Si quelqu'un se présente

A vos regards ayant face riante. (V, 357.)

De l'astre au front d'argent la face circulaire. (III, 134.) L'autre blâmoit la face [la façade].... (I, 334.)

Rider la face de l'eau. (I, 126.)

```
FACE À FACE :
```

Le couple infortuné face à face repose. (VI, 205.)

FACER:

Allez au cabinet qui face l'avenue. (VII, 280 et note 3.)

FÂCHER; SE FACHER; SE FACHER DE :

.... C'est ce qui la fáchoit. (IV, 364.)

.... Cela les fache bien. (IV, 399.)

Les enfants n'out l'âme occupée

Que du continuel souci

Qu'on ne fâche point leur poupée. (II, 387.)

Il s'y voit [dans l'eau], il se fáche. (1, 93.)

.... Pardon, dit-il, Madame :

Ne vous fáchez du tour qu'on vous a fait. (V, 53.)

FÂCHEUX; FACHEUX À :

.... Avoit-on un amant...

Une mère fâcheuse, une femme jalouse? (II, 179.)

Femme fächeuse est un mechant partage. (IX, 39.)

L'abord de cette ville est fâcheux. (IX, 292.)

Il est certains secrets fâcheux à révéler. (VII, 585.)

FACIÉ:

Il est bien facié, sa voix est agréable. (VII, 351 et note 2.)

FACIENDE:

Ligurio, qui de la faciende

Et du complot avoit toujours été.... (V, 47 et note 9.)

Voyez dans le Supplément du Dictionnaire de Littré, p. 153, un emploi moderne de ce mot vieilli.

FACILE; FACILE À :

Ce n'est point l'intérêt qui me rendra facile. (VII, 72; voyez VII, 80.)

Amarille

Attendit trop longtemps à se rendre facile. (VIII, 359.)

Jamais le Ciel ne fut aux humains si facile, etc. (VI, 152.)

FACON, FACONS, acceptions diverses:

Tout alla de facon

Qu'il ne vit plus aucun poisson. (II, 113.)

Tu ne voudrois pas être heureux de la façon? (VII, 50; voyez VII, 53, 82, 564.)

Le sort se plait à dispenser les choses

De la façon. (IV, 250.)

Les deux galants ayant de la façon

Réglé la chose.... (VI, 132.)

Faut-il que qui vous oblige

Soit traité de la façon? (V, 241 et note 2.)

.... Amour savoit atteindre

A ses desseins d'une ou d'autre façon. (VI, 29.)

.... De la façon que le traducteur les a rendus [ces textes], etc. (VIII, 350.)

```
362
       La panvre épouse eut en quelque façon
       De la pudeur. (V, 495; voyez 1, 29.)
     . Prendre des plaisirs de toutes les façons. (VII, 564.)
  J'ai servi des beautés de toutes les façons. (V, II.)
              Il n'étoit si novice
       Qu'il ne connût ses gens à la façon. (V, 192 et note 4.)
              La taille du garçon,
         Sa simplicité, sa façon. (V, 591 et note 6.)
              .... Certain fils de famille,
       Bien fait, et beau, d'agréable façon. (VI, 54.)
       Le jeune Amour, bien qu'il eût la façon
       D'un dieu.... (V, 181.)
  .... Pour moi, je n'y entends point tant de façons. (VII, 453.)
  .... D'ailleurs il n'y faut point faire tant de façon. (IV, 47 et note 1.)
         Sans faire tant de façon,
Qu'on m'apporte tout à l'heure
         Le reste de mon poisson. (IV, 122.)
               .... Si pour des cocuages
       Il faut en ce pays faire tant de façon. (V, 134.)
  Nos petites façons amollissent les âmes. (VII, 417.)
  .... Et n'y plaignant l'étoffe et la façon. (IV, 161 et note 5; voyez
VIII, 378.)
  Thérèse, accomplissant le repos de la France,
  Y fera, je m'assure, encor cette façon. (IX, 337.)
       .... Ce fut avec une fierté de reine
       Qu'elle donna la première façon
       De cocuage.... (V, 51 et note 4.)
   Une façon de plus ne fait rien à l'affaire. (V, 455.)
          Dès à présent je vous réponds
   Que l'époux de la dame a toutes ses façons. (V, 451 et note 7.)
   FACONNER:
  Maint cierge aussi fut façonné. (II, 418.)
Ais non façonnés à l'aide du compas. (VI, 153.)
   Votre corps est à lui : ses mains l'ont façonné. (VI, 295.)
   On l'a, dès son jeune âge, instruit et façonné. (VII, 61.)
   FACTEUR, FACTEURS:
   Facteurs, associés, chacun Ini fut fidèle. (II, 174 et note 5.)
   Ils avoient des comptoirs, des facteurs, des agents. (III, 221.)
   FACTION:
   De faction Simonette changea. (V, 82 et note 3; voyez IV, 502 et
note 4.)
```

FACTOTUM:

Au factotum tu n'as qu'à t'adresser. (IV, 496 et note 4; voyez IV, 497.)

FACULTÉ, FACULTÉS:

Cependant la longueur minoit nos facultés. (VI, 323.)

FADE:

Mais cette couleur fade,

Ce visage plombé, nous marque un air malade. (VII, 338.)

Des peines près de qui le plaisir des monarques

Est ennuyeux et fade. (II, 277.)

Ni fade adulateur, ni parleur trop sincère. (II, 133.)

FAGOT (SENTIR LE):

Un païen qui sentoit quelque peu le fagot. (I, 341 et note 2.)

FAGOTER:

Quel est ce godenot fagoté de la sorte? (VII, 290.)

« Qu'est-ce que c'est que ceci? qui vous a fagoté comme cela? » (Molière, le Bourgeois gentilhomme, acte V, scène 1.)

Je ne sais comme ces masques ont fagoté tout chela. (VII, 456 et note 3.)

FAILLIR, acceptions diverses:

.... Ils suivent ma musette,

Et chantent, sans faillir, déjà deux airs nouveaux. (VII, 263.)

Croyant faillir en retenant

Un bien à l'ordre appartenant. (IV, 191.)

.... Et par bonheur pour moi je ne saurois faillir. (VII, 180.) Jamais ne faux en rencontres pareilles. (IV, 16; et note 2.)

Il fit l'époux, mais il le fit trop bien :

Trop bien, je faux, et c'est tout le contraire. (IV, 211.)

.... L'essai? je faux : Constance en étoit-elle Aux éléments? Oui. (V, 206.)

Trois! je faux d'un. (V, 410.)

Cyprine la? je faille lourdement. (VII, 163.)

Et supposé que quant à la matière

J'eusse failli... (VI, 6.)

Pas ne faillit dedans sa conjecture. (IV, 231.)

Notre cochon ne nous faudra pourtant. (V, 491 et note 3.)

Ruse ni stratagème Ne vous faudront. (V, 540.)

.... Pas n'y faudrai, lui repartit la dame. (IV, 98 et note 1.)

Car point ne fault Tout homme cant

A chercher mieux quand on l'amuse. (VIII, 444.)

Les genoux commencerent à lui faillir. (VIII, 218.)

On ne peut y faillir [aux cufers] qu'une fois. (IX, 198.)

.... Quand tout faillit en toi. (II, 210.)

Ai-je failli de me payer moi-même? (IV, 78 et note 3.)

.... Que mon père

Ne faillit pas demain d'être son défeuseur. (VII, 47.)

Deux jours après la commère ne faut

De mettre un fil. (IV, 323.)

.... Aussi contre Alizon je faillis d'avoir prise. (IX, 23.)

FAIM CANINE. VOYEZ CANINE.

```
FAIRE:
```

1º FAIRE, avec des régimes directs, précédés ou non d'un article ou d'un autre déterminatif :

La vache à notre femme

Nous a promis qu'elle feroit un veau. (V, 492.)

Il lui fait encor des enfants. (IX, 285.)

Il avoit deux enfants,

Garçon d'un an, fille en âge d'en faire. (IV, 204.)

Frère Rustic peu de vierges faisoit. (V, 476 et note 5.)

Faire un ami. (VIII, 371.) — Faire maîtresse. (VII, 45, 46 et note 1.) Cela fit des guerres. (VIII, 148.)

Elle me fera mille maux. (VIII, 144.)

Je n'ose me soustraire aux peines excessives Que mes remords me font. (VIII, 153.)

Le traitement que l'on faisoit à Psyché. (VIII, 195.)

.... Si qu'à la cour elle en feroit lecon. (IX, 106.)

La mer fit rempart aux Hébreux. (VIII, 397.)

J'ai l'honneur de servir Nosseigneurs les chevaux,

Et fais aussi la chirurgie. (1, 392.)

.... Les loups et les brebis ayant fait un traité de paix. (I, 45.) On fait de pareils dévouements. (II, 96.)

Clymène lui fait ombre. (VII, 150.)

Renaud n'étoit si neuf qu'il ne vît bien Que l'oraison de monsieur saint Julien Feroit effet. (IV, 260.)

Cet apologue fit son effet. (I, 45.)

Au paresseux tout fait de l'embarras. (VIII, 484.)

J'ai fait éclat pour tous, je veux encor le faire. (VII, 609.)

Ayant fait grand fracas, chère lie. (II, 176.)

Ce marchand fit son chantre mille oboles. (I, 34.)

Xantus... fit prix d'Ésope à soixante oboles. (I, 35.)

.... Horace n'y faisoit faute. (V, 341; voyez V Venez me voir chez moi, je vous ferai festin. (I, 309.)

Guillot les erut et leur fit fête. (11, 453.)

.... Comme un chien qui fait fète

Aux os qu'il voit n'être par trop chétifs. (V, 488; voyez IV, 496 et note 1.)

.... L'animal à longue échine

En feroit, je m'imagine,

De grandes destructions. (I, 286.)

Car Rominagrobis

Fait en tous lieux un étrange ravage. (III, 354.)

Au jeu d'amour le muletier fait rage. (IV, 229 et note 5.)

Le vent, le froid, et l'orage,

Contre l'enfant faisoient rage. (V, 239 et note 1.)

Le petit chien fait rage, aussi fait l'amoureux. (V, 258; voyez IX, 15, 106.)

.... Et faisant mainte place nette. (II, 25.)

Toutes ces trois pièces ne font... nulle symétrie. (IX, 243.)

L'antre fit un cri. (I, 35.)

```
.... Des cris qu'elle fut contrainte de faire. (VIII, 193.)
      Le receveur s'étant frotté l'épaule
      Fait un soupir. (V, 399 et note 1.)
  Acante... fit un soupir. (VIII, 223; voyez VIII, 360.)
                   L'escarbot comparut,
      Fit sa plainte. (1, 153.)
  Il attend son destin sans faire ancunes plaintes. (I, 243.)
                    Les gens d'autrefois
       Firent la figue au portrait du saint-père, (V, 358 et note 1; voyez
I, 143.)
  Esope..., tous les jours, faisoit de nouvelles pièces à son maître. (I, 37.)
  Avec quelqu'une as-tu fait la folie? (V, 533 et note 1.)
  .... Et c'est l'opinion qui fait toujours la vogue. (II, 178.)
  .... Un brin de jone en fit l'affaire. (I, 309; voyez V, 128.)
De régler ses desirs faisant tout son emploi. (II, 166.)
  Vous seule avez fait mes pensers et mes soins. (VII, 602.)
                            Et ce sexe vaut bien
  Que nous le regrettions, puisqu'il fait notre joie. (I, 248.)
  .... Madame en fera ses amours. (V, 259; voyez VI, 304.)
       .... Les beautés qui font plaisir aux gens
       Pour la somme. (V, 440.)
  .... L'on y fait l'amour aussi volontiers qu'en lieu de la terre. (IX, 287.)
  Damis a fait son temps, d'autres fassent le leur. (VII, 101 et note 3.)
  La Fortune se plait à faire de ces coups. (II, 172; voyez II, 394;
IV, 457.)
  .... Toujours prêt à tout faire. (VII, 65.)
  Servez-vous de vos rets: la puissance fait tout. (III, 58.)
  L'esprit fait tout. (IX, 213.)
  C'est le cœur qui fait tout. (VI, 156 et note 1.)
              Adieu; je n'ai que faire
         D'une babillarde à ma cour. (III, 245.)
  On en rit; car que faire? (VI, 21.)
  .... J'ai grondé mes gens; mais qu'y faire? (II, 355; VII, 58.)
               .... N'ayant pas la riposte
         Ainsi que vous : qu'y feroit-on? (IV, 57 et note 1; IX, 18,
312, 262.)
  Qu'eut fait le pauvre sire? (V, 279.)
  Qu'eût-il fait? c'eût été lion contre lion. (I, 316.)
   Contre tant de trompeurs qu'eut fait une innocente? (VI, 18.)
  Qu'eut fait Alaciel? force n'a point de loi. (IV, 421, voyez IV, 364;
V, 117.)
                                 Nous verrons,
  S'il répond à mes vœux, ce que nous en ferons. (VII, 574.)
       Sa maîtresse eut d'abord quelque dispute
       Avec Janot qui fit le réservé. (IV, 71.)
               Il me vient une chose
       Dedans l'esprit ; je ferai le muet
       Et l'idiot. (IV, 497.)
   .... Que je fasse le mystérieux. (IX, 374.)
   Le galand fait le mort. (I, 256; voyez I, 428.)
   Elle fait la blessée et va trainant de l'aile. (II, 465.)
```

```
[Alix] fait l'irritée et puis s'apaise enfin. (VI, 129.)
         .... De quoi la ville d'Orléans....
        Se plaiguit, et fit la mauvaise. (IX, 242.)
Vous faites les mutins. (IX, 242 et note 2.)
Besoin n'étoit qu'elle fit la jalouse. (V, 67.)
Je fais la froide et l'indifférente. (VIII, 160.)
.... Et sans faire le fin, le froid, ni le modeste. (V, 429.)
.... Je n'en fais point la fine. (V, 77 et note 1.)
.... Celle-ci fait d'abord plus la sévère. (V, 82 et note 4.)
Faire la renchérie. (V, 57 et note 8.)
      La chambrière, écoutant ce discours,
      Fait la honteuse. (IV, 307.)
[Pinuce] fait le dormeur. (IV, 217.)
                    .... Le monarque irrité
L'envoya chez Pluton faire le dégoûté. (II, 131.)
Ils font partout les nécessaires. (II, 144.)
.... Faisant les empressés. (II, 143; voyez II, 142.)
Le bon apôtre de roi fait là le saint homme. (IX, 239.)
Les parents ne font point les diables. (IX, 234.)
 .... Si je faisois le conseiller. (IX, 113.)
Vous feriez l'homme chaste auprès d'une maîtresse. (V, 120.)
      Il fit l'époux, mais il le fit trop bien:
Trop bien, je faux, et c'est tout le contraire;
      Il le fit mal: car qui le veut bien faire
      Doit en besogne aller plus doucement. (IV, 211-212.)
Une femme, à Paris, faisoit la pythonisse. (II, 179.)
Il fit si bien l'esclave de la belle.... (VI, 52 et note 2.)
```

FAIRE LA PETITE BOUCHE, FAIRE BRUIT, FAIRE CARESSE, FAIRE CÉRÉ MONIE, FAIRE CHASSE, FAIRE COMPARAISON, FAIRE CONSCIENCE, FAIR CORPS, FAIRE FLORÈS ET CAPRIOLES, FAIRE FORTUNE, FAIRE LA NIQUE FAIRE RAISON, FAIRE RÉCIT, FAIRE RÉGAL, FAIRE RÉSIDENCE, FAIR LA SAUCE, FAIRE VOYAGE, etc. Voyez Bouche, Bruit, Caresse Cérémonie, Chasse, etc.

```
2º FAIRE (SE).

a) Avec se régime direct:

La fille crût, se fit. (V, 105 et note 2.)

Mais puisqu'on ne sauroit défaire
Ce qui s'est fait.... (V, 510 et note 4.)

Se faire petit. (IV, 390.)

N'étant pas de ces rats qui, les livres rongeants,
Se font savants jusques aux dents. (II, 254.)

Je me fais fort de quatre.... (IX, 109.)

.... Se faisant tout blanc de son épée. (V, 470.)

b) Avec se régime indirect:

Certain chien....
```

S'étoit fait un collier du dîné de son maître. (II, 244.)
... Étant de ces gens-là qui sur les animaux
Se font un chimérique empire. (II, 98.)

3° FAIRE, suivi d'un infinitif; d'un infinitif de verbe pronominal, sans pronom exprimé:

Pilpay fait près du Gauge arriver l'aventure. (III, 255.) Tout cela bien souvent faisoit crier miracle. (II, 180.)

De par le roi des animaux

Fut fait savoir a ses vassaux, etc. (II, 45.)

.... Ces paroles

Firent arrêter l'autre. (III, 5.)

Qui vous a fait aviser de ce tour? (VI, 37.)

L'indocilité qui me fait envoler. (II, 322 et note 13.)

4º Faire que; ne faire que :

Quoi? voilà celui qui fait qu'on s'oppose à mes volontés! (I, 45.) Il n'en fit que rire. (I, 48.)

Voyez QUE.

5° FAIRE, tenant lieu d'un verbe ou d'une périphrase verbale qui précèdent et dont on veut éviter la répétition :

Les loups les étranglèrent [les brebis] avec moins de peine qu'ils ne faisoient. (I, 45.)

Jamais la dame la plus belle

Ne charma tant son favori Que fait cette épouse nouvelle

Que fait cette épouse nouvelle Son hypocondre de mari. (I, 185.)

Les oisillons....

Se mirent à jaser aussi confusément

Que faisoient les Troyens. (I, 84.)

Puis-je autrement marcher que ne fait ma famille? (III, 240.)

« Acceptez ee parti.... » Elle le fit. (V, 481.)

Je veux bien que vous me traitiez comme on fait les dieux. (VIII, 73.) L'artifice et le mensonge ne régnoient pas comme ils font. (VIII, 89.)

A le prendre en général, comme vous faites.... (VIII. 108.) Je crains celle-ci eucore plus que vous ne faites. (VIII, 119.)

Je ne me trouve plus helle comme je faisois. (VIII, 154.)

Il s'ouvrira bien plutôt à vous qu'il ne feroit à sa mère. (VIII, 200.)

Son mari regardoit déjà la belle d'une autre sorte qu'il n'a coutume de faire ceux qui approchent de son tribunal. (VIII, 214.)

La lecture les a occupés plus qu'elle n'a de coutume de faire de gens de leur sorte. (VIII, 320.)

.... Porter cet avantage aussi haut que Jules César a fait. (VIII, 320.) Je ne me pendrai pas! et vraiment si ferai. (II, 437; voyez IV, 476.)

6º FAIRE, avec des adverbes :

Le vent redouble ses efforts Et fait si bien qu'il déracine

Celui.... (I, 127.)

Elle fait si bien qu'on lui donne Liberté de se retirer. (I, 142.)

Une lice....

Fait si bien qu'à la fin sa compagne consent

De lui prêter sa hutte. (I, 146.)

```
Le monarque des dieux s'avisa, pour bien faire, etc. (I, 153.)
  Gens de mer sont toujours prêts à bien faire. (IV, 341.)
              Étant done la donzelle
       Prête à bien faire.... (IV, 254 et note 3.)
  Et plût au sort que j'eusse pu mieux faire! (VI, 92.)
  Ils n'attendoient que le temps de mieux faire. (IV, 89 et note 3.)
              .... On languit, on soupire :
      Pas ne tiendroit aux gens qu'on ne fit mieux. (V, 466.)
  Elle fit tant autour d'eux.... (VI, 43.)
  Sire Rat account et fit tant par ses dents.... (I, 163; voyez II, 108.)
  Xantus fit tant par sa patience.... (I, 35; voyez V, 553.)
         Cet homme donc....
         Fait tant qu'il obtient du Destin, etc. (I, 185.)
  [Ésope] fit tant qu'il fut rencontré par un des domestiques. (I, 37.)
  [Les grenouilles] par leurs clameurs firent tant
  Que Jupin les soumit au pouvoir monarchique. (I, 214.)
  J'ai tant fait que nos gens sont enfin dans la plaine. (II, 143.)
  7º FAIRE, absolument; FAIRE, emplois divers:
              .... Eh! là, Bartholomée,
      Comme tu fais! (IV, 347.)
  Comble-moi cette ornière. As-tu fait? (II, 161.)
  Soit fait, dit-il, nous recommencerons. (V, 297.)
      Soit fait, dit l'autre, il faut à ton desir
      Acquiescer. (IV, 501 et note 1.)
  On ne peut faire qu'en faisant. (IV, 186 et note 4.)
  Car de pourvoir vous seul au tourment de chacune...,
  Vous n'auriez jamais fait [jamais fini]. (IV, 21.)
  Je n'aurois jamais fait. (V, 522; voyez VI, 91.)
         Si l'on vouloit à chaque pas
         Arrêter un conteur d'histoire,
         Il n'auroit jamais fait. (IV, 44 et note 3.)
  Je n'aurois jamais fait d'examiner toutes les beautés de l'Eunuque
(VII, 8; voyez VII, 59.)
       Et Pagamin prit à femme sa veuve :
       Ce fut bien fait. (IV, 353.)
                  Mon ami,
  C'est fort bien fait à toi. (III, 314.)
         Voici trois mots d'un bon apôtre
         Qui font à notre intention. (IV, 184 et note 3.)
         C'est maintenant la seule chose
         Qui peut faire au gain du procès. (IX, 453.)
  .... Le nom n'y fait rien. (IX, 6.)
  .... Rien n'y fera pour le sûr sa défense. (V, 569.)
  .... Jusques au chien, tout y fait quand on aime. (V, 29 et note 2.)
              .... Les pleurs et la pitié,
      Tout y fit. (VI, 80.)
              Ou'eût coûté la maîtresse?
       Peut-être moins, car le hasard y fait. (VI, 129.)
  Ces qualités... ne faisoient rien pour la consoler. (VIII, 145.)
```

```
DE LA FONTAINE.
  Une chose fait pour Alexandre. (VIII, 326 et note 2.)
  O dieux! e'est fait de nous. (VII, 65.)
  S'il n'a l'oiseau, c'est fait que de sa vie. (V, 168 et note 5.)
  FAIT (ETRE); BIEN FAIT, LE MIEUX FAIT; MAL FAIT; ÊTRE FAIT À,
POUR :
  Tous gens sont ainsi faits. (II, 137.)
  Sa personne étant ainsi faite.... (1, 211.)
      Eh bien! tous deux nous saurons comme quoi
       Vous étes faite. (V, 496.)
  [S'informant] comme elle étoit faite.... (V, 450 et note 1.)
```

.... Personne ne s'imagina qu'il pût rien partir de raisonnable homme fait de cette manière. (I, 44.)

Je le suppose riche, honnête, assez bien fait. (VII, 70.)

La belle en choisit un, bien fait, beau personnage. (V, 111.)

Qu'on soit bien fait, qu'on ait quelque talent. (V, 559.)

La dame étoit jeune.. L'amant bien fait. (V, 574.)

Propre, bien fait, bien mis. (V, 561; voyez V, 188.)

Certaine fille à Florence étoit lors,

Belle et bien faite. (VI, 98; voyez V, 76.)

Bien est vrai, car il faut tout dire,

Qu'il étoit très bien fait de corps. (V, 211; voyez V, 27.)

Des amis si bien faits. (VIII, 372.)

Je ne l'aurois pas cru si beau, ni si bien fait. (VII. 61; voyez IV, 309, 418, 434; V, 123, 250, 261, 277, 433; VI, 54; VII, 281, 285, 289, 306, 334, 429; etc.)

Il fait tant que de plaire et se rend en effet

Plus digne d'être aimé que le mort le mieux fait. (VI, 81.)

Un jeune esclave le plus beau du monde et le mieux fait. (I, 35.)

.... Mais qui ne soit pourtant mal fait de corps. (V, 41.)

L'animal aux têtes frivoles

Étant fait à ces traits.... (II, 232.)

Une vieille viendra qui, faite au badinage, Vous saura ménager un secret entretien. (V, 443 et note 3.)

Qui de l'ane ou du maître est fait pour se lasser? (I, 203.)

FAISEUR; FAISEUSE:

Faiseur d'enfants. (V, 536.) - Faiseur d'oreilles. (IV, 153, 169.) Le trop grand soin de les éviter [les négligences] jetteroit un faiseur de contes en de longs détours, etc. (IV, 146.)

Faiseurs de comédies. (VIII, 108.) — Faiseurs de vers. (IX, 316.)

Faiseurs d'habits et faiseurs de devises. (V, 158.)

Tout faiseur de journaux doit tribut au Malin. (IX, 369.)

Rien ne remplit

Les vastes appétits d'un faiseur de conquêtes. (II, 349.) Le jeune Amour

Fut de tout temps grand saiseur de miracles. (V, 181.)

La faiseuse de remontrances. (VIII, 169.)

```
FAIT, substantivement, acceptions diverses:
De ces deux rois je comparai les faits. (IX, 169.)
Les faits de tes aïeux. (I, 56.)
            .... Ce grand saint dont la plume
Des faits du Dieu vivant expliqua le volume. (VI, 305.)
.... Vos faits en sout témoins. (VII, 615 et note 2.)
              Notre galant n'étale
     Un long narré, mais vient d'abord au fait. (V, 567.
De ce fait il me reste une fille. (VI, 54.)
H m'est resté de ce fait un garçon. (VI, 55.)
Madame Alis au fait a consenti. (V, 79.)
     .... Taut qu'à la fin la cave et le grenier
    Du fait des sœurs maintes choses apprirent. (IV, 503.)
     Ne plaise à Dieu que si belle amitié
    Soit par mon fait de désastre ainsi pleine! (IV, 345.)
Son fait n'étoit que papelardie. (IX, 23.)
Leur fait n'est que bonne mine. (I, 324.)
Son fait consistoit en adresse. (II, 180.)
         En train de discourir
Sur le fait des romans. (IX, 22; voyez IV, 493.)
       .... Et je sais même sur ce fait
       Bon nombre d'hommes qui sont femmes. (II, 239.)
            Point de jour en l'année....
    Où l'on se pût sans scrupule appliquer
    Au fait d'hymen. (IV, 333.)
[Le frère Girard] avoit eu son fait à part. (IV, 201.)
Chacun son fait. (IV, 229.)
    Ligurio choisira le garçon:
    C'est là son fait. (V, 44 et note 2.)
Ce n'est mon fait. (V, 194.)
Aussi n'est-ce pas mon fait que de raisonner, etc. (IX, 272.)
Parler votre langage est mieux mon fait. (IX, 362.)
        Mon fait, joignant à cela
        D'autres petites affaires. (V, 350 et note 4.)
Voici mon fait: dites le prix. (VII, 129; voyez VII, 139, 171, 351, 381
L'innocence des champs est-elle votre fait? (II, 104.)
Ce n'est le fait d'une âme bien chrétienne. (IV, 335.)
Travailler est le fait de la canaille. (V, 362.)
.... Car il trouvoit toujours du mécompte à son fait. (III, 202 et note 11
A son bien, à son argent.
Chacun serre son fait. (VII, 88.)
J'allois offrir mon fait à part. (I, 315.)
.... Et tout son fait des la veille mangeoit. (V, 391.)
Son fait, dit-on, consiste en des pierres de prix. (III, 52.)
                             Le malheureux...
     Court au mugot, et dit : « C'est tout mon fait. » (IV, 140 et note 4
FAIT DE (EN):
L'autre étoit passé maître en fait de tromperie. (I, 217.)
```

```
FAIT QUE DE (EN):
             .... J'en sais de ce plumage
 Qui valent bien les noirs, à mon avis,
  En fait que d'être aux maris secourables. (V, 390.)
                  Vous croyez done qu'il faille avoir
 Beaucoup de peine à Rome en fait que d'aventures? (V, 441.)
  FAIT À FAIT QUE :
 Fait à fait que le char chemine. (II, 142, note 7, variante; voyez
IX, 310.)
  FAIT (PRENDRE SUR LE) :
 Je vous prends sur le fait. (VII, 478.)
         .... Cela ne plut pas au valet,
        Qui les avant pris sur le fait, etc. (V, 508.)
  FAÎTE:
  Un des deux compagnons grimpe au faite d'un arbre. (I, 428.)
 Des taillis les plus hauts mon front atteint le faite. (II, 29.)
 J'avois prévu ma cliute en montant sur le faite. (III, 54 et note 39.)
  La rage alors se trouve à son faite montée. (I, 156.)
  Sous le faix du fagot aussi bien que des ans
  Gémissant et courbé. (I, 107.)
 Au faix de tant de biens, chargé d'ans, il succombe. (VII, 96.)
                  .... Ayant seule à présent
           Le faix entier sur soi. (V, 401.)
  FALLOIR:
  Rien ne la contentoit, rien n'étoit comme il faut. (II, 104.)
  Point de raison : fallut deviner et prédire. (II, 181.)
  Vraiment faut que j'y monte [sur l'arbre]. (IV, 313.)
      .... Et, supposé que facile ne fût,
      Falloit qu'alors son plaisir d'autant crût. (V, 335.)
 D'éveiller ces amants, il ne le falloit pas. (IV, 28.)
  FALLOIR QUE (NE) :
 Voilà ma bourse: il ne faut que compter. (IV, 346.)
                  .... Il ne faut qu'employer
 Le vase qui me sut vos secrets révéler. (V, 137.)
  FALLOIR PEU QUE (S'EN):
 Planude rapporte qu'il s'en fallut peu qu'on ne prit la fuite.... (I, 34.,
        Peu s'en fallut que le soleil
 Ne rebroussât d'horreur... (III, 112.)
 FALLOIR RIEN QUE (NE S'EN) :
        Il ne s'en fallut rien qu'Argie
 Ne battit sa nourrice. (V, 262.)
 FAMEUX :
```

Deux peintres fameux. (VIII, 254.) - Fameuses beautés. (VIII, 61.

Nombre de gens fameux en ce genre ont écrit. (II, 2.) Ce différend si fameux. (IX, 391.)

FAMILIER, ière:

Et leur troupe à la fin se rendit familière... (I, 214.)

Dieux familiers et sans cérémonie. (V, 542.)

.... Un exemple fabuleux, et qui s'insinue avec d'autant plus de faci lité... qu'il est plus commun et plus familier. (I, 16.)

Les traits familiers que j'ai semés avec assez d'abondance dans ce deux autres Parties.... (II, 80.)

Nous vous rendrons la chose familière. (V, 470.)

Le bachelier

Leur avoit rendu familier

Chaque point de cette science. (V, 584.)

.... L'accoutumance ainsi nous rend tout familier. (I, 303.)

Le monde ne vous connoît guères

S'il croit que les faveurs sont chez vous familières. (V, 10 et uote 4 Animal fort familier en cette contrée. (VIII, 54 et note 4.)

Familier, substantivement :

Quiconque est de ses familiers [à Cocuage]

On ne manque pas de l'élire Ou capitaine ou lieutenant. (V, 142 et note 1.)

FAMILLE, au sens latin du mot :

Il déjeune très bien, aussi fait sa famille,

Chiens, chevaux, et valets, tous gens bien endentés. (I, 278 et note 12

.... Force vieillards craintifs,

Femmes, famille, enfants aux cœurs déjà captifs. (VI, 282 et note 4 Il faut qu'avec notre famille

Nous prenions dès demain chacun une faucille. (I, 358 et note 19.)

L'avare laboureur se plaint à sa famille Que sa dent [du sanglier] a détruit l'espoir de la faucille. (VI, 249 note 6.)

Il parloit d'un ton cas, Comme je crois que parle la famille De Lucifer. (IV, 470.)

FAMILLE (DE) :

Jeune homme de famille. (IV, 205.) — Fils de famille. (VI, 54.

FAMINE:

Le plus graud des soins

Ce doit être celui d'éviter la famine. (I, 221.)

Crier famine. (I, 59.)

FAN, faon:

Procris s'étoit cachée en la même retraite

Qu'un fan de biche avoit pour demeure secrète. (VI, 195.)

Mère Lionne avoit perdu son fan. (III, 69 et note 1; voyez VI, 30 303; VIII, 434.)

FANFAN:

Elle m'appelle son petit papa, son petit fanfan. (VII, 486 et note 5; voyez VII, 487.)

FANFARON, substantivement et adjectivement :

Un fanfaron, amateur de la chasse. (II, 6.)

Dame Souris, lui dit ce fanfaron.... (III, 353.)

.... Car qui pourroit soussirir un ane fanfaron? (I, 190.)

FANGE:

Un vieux hôte des bois...,

Blessé par des chasseurs et tombé dans la fange. (III, 263.)

FANGEUX:

Que faisons-nous, dit-il, de ce poids inutile,

Et qui va balayant tous les sentiers fangeux? (1, 380.)

Et le pauvre Renaud...,

Mouillé, fangeux, etc. (IV, 249 et note 1.)

FANTAISIE:

Ce qu'un enfant a dans la fantaisie,

Incontinent il faut l'exécuter. (V, 166.)

Je sais que cet honneur est pure fantaisie. (IV, 49; voyez VIII, 299.) Plus malade de fantaisie que d'une brûlure. (VIII, 202.)

De ce cousin j'avois la fantaisie. (VII, 414 et note 6.)

Je ne sais pas pourquoi votre parent....

A de m'aimer concu la fantaisie. (VI, 29.)

[Elle] faisoit aller le monde à sa fantaisie. (VIII, 204; voyez I, 156; VIII, 65.)

FANTASTIQUE:

Ouvrage fantastique. (VI, 109 et note 4.)

FANTOME :

Fidèles courtisans d'un volage fantome. (II, 161.)

Ne me préférez plus un fantôme de gloire. (VII, 626.)

Ce n'est pas un vain fantôme Que la gloire et la grandeur. (IX, 399.)

De fantômes divers une cour mensongere. (VIII, 2/3; voyez VIII, 2/11. Le fantôme brillant [le miroir] attire une alouette. (II, 50 et note 4.)

FAON:

Un faon de biche passe. (II, 348 et note 8.)

Voyez FAN.

FARCE:

Quelle farce, dit-il, vont jouer ces gens-là? (I, 201.) Le récit en farce en fut fait. (II, 152 et note 22.)

FARCIN:

L'on guérit sa mouture

Soit du farcin, etc. (IV, 244 et note 5.)

FARD, au propre et au figuré :

Cent sortes de fards. (II, 116; voyez VIII, 89)

Ouvrez-moi votre eœur, je le veux; Mais sans fard. (VII, 580.)

FARDEAU:

Une lice étant sur son terme,

Et ne saehant où mettre un fardeau si pressant.... (I, 146.)

Un roitelet pour vous est un pesant fardeau. (I, 126; voyez I, 3; III, 78.)

FARDER, au figuré :

Vous êtes redevable à ma sincérité

De ne vous avoir point fardé la vérité. (VII, 432 et note 1.)

Chacun farde sa marchandise. (I, 34.)

FARFADET:

Le villageois, étourdi du vacarme, Au farfadet ne put répondre un mot. (V, 372.)

FARINE:

Rien ne te sert d'être farine. (I, 258 et note 14.)

FARINER:

Le meunier semble un Jodelet Fariné d'étrange manière. (VII, 134 et note 1.)

FAROUCHE:

Que ne lui dounoit-il [à Achille] une humeur moins farouche? (VII 616; voyez VI, 9.)

Qui vous rend si farouche? (VII, 56.)

D'une jeune farouche

L'Amour est plus tôt vainqueur. (VII, 220.)

Fier et farouche objet. (III, 331.)

FASCINER:

Il me fascine les yeux. (VIII, 98.)

FASTE:

Toujours un peu de faste entre parmi les pleurs. (VI, 71.) Être sans faste et cultiver les Muses. (IX, 126.)

FASTES:

Aide-moi, Muse, à rappeler Ces fastes qu'aux humains tu daignas révéler. (VI, 344.)

FASTUEUX:

La veuve, en ces alarmes, N'étala point des clameurs et des larmes Le fastueux charivari. (VII, 582.)

En habit, et des pieds en tête revêtu Du fastueux dehors d'une intègre vertu. (VII, 415.)

FAT:

Et notre maître ès arts, qui n'étoit pas un fat... (III, 131 et note 25.)

Comparez Rabelais, tome III, p. 3: « Pourquoy est ce qu'on dit maintenant ce commun prouerbe : « Le monde n'est plus fat »? Fat est un vocable de Languedoc, et signifie non sale, sans sel, insipide, fade, par metaphore signifie fol, mais despourueu de sens, esucuté de cerucau, etc. » Voyez aussi Brantôme, tome VIII, p. 53, 187; Ronsard, tome I, p. 69; et Molière, déjà cité, tome IX, p. 169.

Antoine est assez fat pour la garder [Cléopâtre] toujours. (VII, 362.) Je serai ravi de connoître par elle [la coupe] lequel est le fat de nous deux. (VII, 487 et note 2; voyez VII, 488.)

Vain comme un pédant, sot et fat comme deux. (VII, 284; voyez VII, 305.)

FATAL; FATAL À :

.... Quand on prend comme il faut cet accident fatal. (V, 98.)

Que nous eût du chasseur l'aventure fatale

Enseigné de nouveau? (III, 259.)

.... Mais lorsqu'Amour prend le fatal moment,

Devoir et tout, et rien, c'est même chose. (VI, 27 et note 8.)

Les nymphes ont beau s'opposer aux Destins :

Contre un ordre fatal tous leurs charmes sont vaius. (VI, 263.)

On ne daigna lui faire ouvrir

Cette maison fatale. (III, 333.)

Adonis attire tous les yeux;

D'une fatale ardeur déjà son front s'allume. (VI, 253.)

Je voi

De ce fatal courroux les Grecs se prendre à moi. (VII, 616)

O science fatale,

Science que Damon eût bien fait d'éviter! (V, 135.)

Tant que nous le verrons sur ces rives fatales,

Je craindrai pour ses jours. (VII, 600.)

S'il est fatal toutefois que j'expire, J'en suis content. (V, 53 et note 8.)

[Le malheureux époux] court au-devant d'un mal

Que la peur bien souvent reud aux hommes fatal. (V, 135 et note 2.

L'heure au monstre fatale. (II, 348.)

Cet ours fatal aux bergeries,

Fatal aux autres ours, teint de sang nos prairies. (VII, 223.)

Presque toujours il [ce remède] se trouve fatal

A celui-là qui le premier caresse

La patiente. (V, 38.)

FATALITÉ:

L'abbé l'est [aimé] de tout le monde par une faial té dont il ne aut point chercher la cause parmi les astres. (IX, 268.)

FATIGUE:

[II] fut suivi de la donzelle,

Qui craignoit fatigue nouvelle. (IV, 56.)

Aux fatigues de Mars donnez quelque relache. (VII, 619.)

FATIGUER, absolument et activement :

Tu fatigues assez pour gagner davantage. (III, 314 et note 1.) Par des vœux importuns nous fatiguous les Dieux. (II, 236.) Nous fatiguous le Ciel à force de placets. (II, 37.) Vous me semblez tous deux fatigués du voyage. (VI, 151.)

FATRAS:

Sans tant de contredits, et d'interlocutoires, Et de fatras, et de grimoires, Travaillons. (l. 122.) Révant à tels fatras. (IX, 24.)

FAUCILLE:

.... Sa dent [du sanglier] a détruit l'espoir de la faucille. (VI, 249.) Chacun apportant sa faucille. (I, 356; voyez I, 358.)

FAUCONNIER:

Messire Bon, fort content de l'affaire, Pour fauconnier le loua bien et beau. (IV, 88; voyez III, 260.)

FAUSSER:

Tu sauras ce que c'est d'avoir faussé ta foi. (VII, 105.)
[Damon] ne pouvoit se résoudre à fausser la promesse
D'être fidèle à sa moitié. (V, 118 et note 3.)

FAUTE; FAUTE DE; SANS FAUTE; emplois divers:
Point de faute au calcul. (IV, 443.)
Gens trop heureux font toujours quelque faute. (IV, 213; voyezIV, 208.

Toute faute s'expie. (VI, 295; voyez VI, 289, 294, etc.) Les veneurs... croyoient leurs chiens en faute. (I, 410 et note 2.)

Or le laissons, il n'en viendra pas faute. (V, 374 et note 2.)

.... Horace n'y faisoit faute. (V, 341.)

.... De lui sourire au retour ne fit faute. (V, 81.) Faute d'argent cause bien du ravage. (IX, 39.)

Mazet n'avoit faute de restaurants. (IV, 505.)

Faute de reculer, leur chute fut commune. (III, 210.)

Faute d'avoir le temps de se mettre en courroux. (IV, 401; voyez II, 300 Je la tiens pucelle sans faute. (IV, 48.)

La longue [paille] échet sans faute au défendeur. (IV, 128.)

Elle [la montagne] accoucheroit sans faute D'une cité plus grosse que Paris. (I, 397.)

Mieux vous vaudroit passer outre, sans faute. (IV, 207.) Ils y couchoient tous les huit jours, sans faute. (IV, 339.)

.... Plaisant fut-il, au péché près, sans faute. (V, 466.)

Il n'est prison si douce que son hôte

En peu de temps ne s'y lasse sans faute. (V, 477.)

Il leur dit que, sans faute, Moyennant Dieu, l'enfant viendroit à bien. (IV, 480.)

.... [Tant de cœurs] que notre Reine en mérite sans faute. (IX, 16.)

Sans aucune faute....

Elle lui donneroit, etc. (IV, 53.)

```
Cette princesse lui payroit ....
       Tant chaque jour, sans nulle faute. (IV, 442.)
Sans point de faute. (IX, 105.)
FAUX, FAUSSE; À FAUX :
Il accusoit toujours les miroirs d'être faux. (I, 92.)
J'ai fait publier le faux bruit de ma mort. (VII, 560.)
.... Mettant de faux milieux entre la chose et lui. (II, 341.
Pour tous les faux brillants courir et s'empresser! (IX, 185.)
       .... Chez son père elle fut toute en pleurs
Signaler son devoir par de fausses clameurs. (VII, 561.)
Le faux Mahom. (V, 386.)
           A qui crois-tu parler?
     - A mon mari, dit la fausse femelle. (IV, 104 et note 6.)
La fausse vieille sut tant dire. (V, 264 et note 5.)
« Il y a la plus faulse vieille sus le Petit Pont. » (Des Périers, tome II, p. 9.
Faux frère. (VII, 307.)
Si je dis faux, coupez-moi les oreilles. (V, 536; voyez I, 367.)
Il se vantoit à faux. (IV, 385.)
FAUX-FUYANT. (IX, 214.)
FAUX JOUR. Voyez JOUR.
FAVEUR, FAVEURS, acceptions diverses:
Accordez-moi quelque faveur. (VII, 136; voyez IV, 266.)
    Son regret fut d'avoir enflé la dose
    De ses faveurs. (IV, 364; voyez IV, 359; VII, 80.)
Sa médisante hameur, grand obstacle aux faceurs. (IV, 434.)
       Il comptoit pour siennes déjà
       Les faveurs qu'Anne avoit gardées. (V, 347.)
 ... Combien en voyons-nous se laisser pas à pas
      Ravir jusqu'aux faveurs dernières,
Qui dans l'abord ne croyoient pas
       Pouvoir accorder les premières? (IV, 411.)
Un cerf, à la faveur d'une vigne fort haute...,
S'étant mis à couvert, etc. (1, 410.)
.... Les vents en sa faveur leur offroient un air doux. (VI, 287.
Ils sont pourtant parés des faveurs de la belle. (VI, 252.)
De ses rubans, de ses couleurs.
FAVORABLE; FAVORABLE À :
    Il aimoit mieux Clitie inexorable
    Qu'il n'auroit fait Hélène favorable. (V, 159.)
       Vous jeûnerez à votre tour,
       Ou vous me serez favorable. (IV, 421.)
       Pourriez-vous être favorable
```

FAVORI, adjectivement et substantivement; FAVORITE: Protégez désormais le livre favori, (II, 86.)

Aux jeux innocents d'une fable? (I, 264; voyez VI, 161.)

```
.... Tout ce qu'un maître....
 Exige de devoirs d'un couple favori. (VI, 299.)
 Faites-moi votre favori. (VII, 123.)
     Il se déclare amant d'une autre belle,
     Il fait semblant d'en être favori. (IV, 65.)
        Jamais la dame la plus belle
       Ne charma tant son favori. (I, 185.)
 Quoi donc! si votre femme avoit un favori! (V, 120.)
             .... Beaucoup de maris....
N'y viennent bien souvent qu'après les favoris. (IV, 449.)
                 Messieurs les favoris
     Font leur ouvrage, et la dame est contente... (IV, 354.)
L'ouvrage des maris.
                 .... Ces antres écartés,
Des favoris du Ciel autrefois habités. (VI, 279.)
Il regarde à ses pieds les favoris des rois. (VI, 148.)
Jamais un favori ne borne sa carrière. (VIII, 357.)
Favoris des neuf Sœurs, achevez l'entreprise. (III, 169; voyez III, 170
       Sa principale favorite
       Plus que jamais est la vertu. (IX, 376.)
FAVORISER:
Un prince libéral, qui le favorisoit. (IV, 36.)
         Si votre main puissante
Vouloit favoriser jusqu'au bout deux mortels.... (VI, 161.)
Cette fille l'auroit selon toute apparence
       Favorisé. (IV, 435 et note 3.)
       Ou favorisez votre amant,
       Ou qu'à votre époux il vous mène. (IV, 410; voyez V, 69.)
Notre féal, vous serez le parrain. (V, 37 et note 6.)
Notre féal, vous voilà de relais. (V, 439 et note 3.)
Notre féal, vous lâchez trop tôt prise. (V, 573 et note 3.)
FÉBRICITANT:
Dans les fébricitants il n'est rien qui ne pèche. (VI, 334.)
FEBRIFUGE:
Fébrifuge certain. (VI, 344.)
FÉCOND, onde; fécond en :
Les biens étoient communs, et la terre féconde
Donnoit tout à foison dans l'enfance du monde. (VIII, 480.)
Je suis mère féconde en enfants malheureux. (VII, 610.)
       .... La France en grands noms plus féconde
       Qu'aucun climat de l'univers. (III, 86.)
Pandore, que ta boîte en maux étoit féconde! (VI, 336.)
Les entretiens oisifs et féconds en malices. (VI, 286.)
FEINDRE; FEINDRE DE :
Il avoit liberté de feindre. (I, 232.)
```

```
[Le renard] feignit vouloir gravir. (III, 298 et note 7.)
Je veux que pour Aminte il feigne de l'ardeur. (VII, 522.)
     Non qu'il ne faille en de pareils écrits
     Feindre les noms... (VI, 40.)
[Il faut] me feindre absent. (IV, 167.)
Damon, sous ce feint personnage.... (V, 125.)
D'un feint adolescent il prend la ressemblance. (VI, 190 et note 2.)
Notre feint pelerin traversa la ruelle. (V, 265.)
    La joie en moi fait ce que sit sur elle
De votre feinte mort la première nouvelle. (VII, 561.)
    Ses compagnons jouoient chacun un rôle
    Pareil au sien dessous un feint habit. (V, 399 et note 4.)
L'autre vit où tendoit cette feinte aventure. (II, 357.)
       On peut, par amusement,
       Feindre de brûler pour elles. (VII, 521; voyez V, 171.)
FEINTE :
De la feinte à l'effet on n'a qu'un pas à faire. (VII, 520.)
C'est un reste de feinte. (VII, 519.)
Mettre en jeu cette feinte. (IV, 301.)
Allons vivre sans feinte en ces forêts obscures. (VI, 300; voyez VI, 296.
En ces sortes de feinte il faut instruire et plaire. (II, 2.)
La feinte est un pays plein de terres désertes. (I, 199.)
FÉLON:
Gardez-vons d'irriter tous ces monstres félons. (VI, 245 et note 1.)
A peine il est entré que les cruelles dents
Et les ongles felons s'impriment dans ses flancs. (VI, 302.)
Cœurs félons. (VIII, 397.)
FÊLURE:
Ma tête est sans félure. (VII, 299.)
FEMELLE, adjectivement et substantivement :
    Trois fois enfin, toujours d'un corps femelle,
    Remarquez bien, notre diable sortit. (VI, 111.)
L'autre femelle avoit achalandé ce lieu. (II, 181.)
    Il se piqua pour certaine femelle
    De haut état. (V, 561 et note 4.)
           Il faisoit le cafard,
    Se renfermoit, voyant une femelle,
Dedans sa coque. (IV, 461.)
       Le père mort, les trois femelles
Courent au testament. (I, 192.)
Toutes deux s'entr'aimoient, et cette passion
Étoit crue avec l'âge au cœur des deux femelles. (VI, 73.)
                   Aussitôt les femelles
    D'un quiproquo font le projet entre elles. (VI, 130.)
           Parmi les femelles
```

Volontiers le diable se met. (V, 268.)

```
Deux villageois avoient chacun chez soi
       Forte femelle, et d'assez bon aloi. (V, 320.)
   .... Moins n'en valoit si gentille femelle. (V, 575.)
  O volages femelles! (VI, 83.)
  Ah! malheureuses petites femelles! (VII, 477.)
              [Rome] incommode aux galants
         Et de sottes femelles pleine. (V, 436; voyez IV, 66, 104, 378;
V, 28, 134; VI, 77; etc.)
   FEMME, emplois divers:
  La femme est toujours femme. (VI, 84 et note 1.)
  Je ne suis pas de ceux qui disent : « Ce n'est rien,
         C'est une femme qui se noie. » (I, 247.)
  Femme jolie et qui n'est point à soi. (IV, 93.)
          Des gens de goût délicat
  Auroient bien pu l'aimer, et même étant leur femme. (VI, 80.)
  Un roi de Lydie... pria autrefois les Grecs de lui donner femme.
 VIII, 181.)
  .... Dès demain je chercherai femme. (II, 102; I, 134.)
  Ce gentilhomme prit femme à son tour. (V, 233; voyez VII, 585.)
             .... Un sien frère est épris
       De la cadette, et la prend pour sa femme. (IV, 115.)
  Pagamin prit à femme sa veuve. (IV, 353 et note 5.)
  La femme du Lion mourut. (II, 280.)
       [Clidamant] vivoit heureux, se pouvoit dire en femme
      Mieux que pas un qui fût en l'univers. (VI, 127.)
                    Dien gard sire Oudinet
       D'un rapporteur barbon et bien en femme. (V, 337 et note 8.)
  On est fille et femme tout à la fois. (IX, 234.)
         Sur ce tapis bien étendu
         Vous seriez en peu d'heure femme. (V, 225.)
         Son ami, pour la faire femme,
         Prend heure avec elle. (V, 218 et note 3; voyez IV, 412 et
  Je suis vraiment femme d'honneur. (VII, 138.)
  FENDRE:
  Un homme... fendoit du bois devant sa porte. (VII, 427; voyez I.
227; VIII, 491 et note 5.)
  En quelques endroits la porte étoit fendue. (VII, 77.)
  .... Ŝa douleur, dont l'excès faisoit fendre les marbres. (VIII, 153.)
  FENETRE, FENETRES:
        Qu'on lui ferme [au naturel] la porte au nez,
        Il reviendra par les fenêtres. (I, 187 et note 8.)
      Au temps jadis le genre humain avoit
```

FENTE:

Trou, ni fente, ni crevasse, Ne fut large assez pour eux. (I, 288.)

Fenêtre au corps. (V, 526.)

Il vit aux fentes du tombeau Briller quelque clarté. (VI, 76.)

FER :

Il me faudroit une langue de fer. (VI, 31 et note 9.)

Une voix de fer. (VIII, 41.)

Leurs mains furent de fer. (VIII, 193.)

Jambes de fer, naturel fort. (IX, 242.) Mettre les fers aux pieds. (I, 43.)

L'esclave fugitif se va remettre encore

En ses fers, quoique durs, mais, hélas! trop chéris. (V, 255.)

J'avois brisé les fers d'Amiute et de Sylvie. (IX, 49; voyez IX, 264.

FÉRIABLE:

Maint jour fériable. (IV, 330 et note 3.)

FÉRIE:

Toute en férie il mettoit la semaine. (IV, 333 et note 5.)

J'ai pris mari qui pour toute chauson N'a jamais eu que ses jours de férie. (IV, 35o.)

FÉRIR :

Il nous faut,

Sans coup férir, rattraper notre somme. (IV, 109 et note 4.)

J'ai belle paour

Qu'à vous férir n'ait le bras gourd. (VIII, 443.)

FERME, adjectif; FERME, adverbialement:

Fermes tetons. (V, 529.)

Il avoit femme et belle et jeune encor, Ferme surtout. (V, 487 et note 3.)

Il crut son fils ferme dans son devoir. (V, 19.)

Beaucoup de gens ont une ferme foi Pour les brevets, oraisons, etc. (IV, 239.)

Le vent perdit son temps :

Plus il se tourmentoit, plus l'autre tenoit ferme. (II, 10.)

.... Les conjurant de tenir ferme. (II, 452.)

FERMENT:

Plus d'un naturaliste a cru Que les esprits nitreux d'un ferment prétendu Faisoient croître le Nil. (VI, 339; voyez VI, 343, 344, 357.)

FERMER:

Ayant parlé de cette sorte, Le nouveau saint ferma sa porte. (II, 109.)

Et le premier instant où les enfants des rois

Ouvrent les yeux à la lumière Est celui qui vient quelquefois

Fermer pour toujours leur paupière. (II, 207.)

Vos soins ne feront pas qu'on lui ferme l'oreille. (V. 114.) Fermez vite vos yeux, vos oreilles, vos mains. (V. 248.)

FERMETÉ:

Blancheur, délicatesse, embonpoint raisonnable, Fermeté. (V, 587 et note 4.)

FÉROCE:

Ignorez-vous

A quel point est féroce un Florentin jaloux? (VII, 403.)

FERRER:

On t'a ferré de neuf. (II, 301; voyez IX, 253.)

FERRURE:

Chaque porte, outre un nombre infini de ferrures. Sous différents ressorts a quatre ou cinq serrures. (VII, 404.)

FERTILE:

Cette science, de tout temps, Fut en professeurs très fertile. (II, 63.)

FÉRULE:

Il se fût fait un grand scrupule D'armer de pointes sa férule. (III, 197.)

L'âme la moins subtile

Sous sa férule apprend plus en un jour.... (IV, 223.) La férule de l'Amour.

FERVEUR :

Presse se met pour n'être la dernière Qui feroit voir son zèle et sa ferveur. (V, 316.) Pluton sentit pour elle un moment de ferveur. (VIII, 211.)

FESSE, FESSES:

Vénus belle fesse. (IV, 116.)

Ce maudit monsqueton....

S'est trouvé sur la selle et juste entre mes fesses. (VII, 296.)

FESTIN, FESTINS :

.... Ce n'est pas que je me pique De tous vos festins de roi. (I, 87.)

Le philosophe étaut de festin.... (I, 36.)

Venez me voir chez moi; je vous ferai festin. (I, 309.)

Est-il dit qu'on nous voie Faire festin de toute proie? (III, 33.)

FESTINER:

Il vient: l'on festine, l'on mange. (I, 100.) Alibech fut festinée en grand pompe. (V, 480 et note 1.)

FÊTE; FAIRE FÊTE À :

Le mal est que dans l'an s'entremêlent des jours Qu'il faut chommer : on nous ruine en fétes. (II, 218.) Voire! écoutez le reste de la féte. (IV, 288 et note 3.)

Elle n'eut dit ces mots entre ses dents Que le galant recommence la fête. (IV, 212.) La fête étant de la sorte passée.... (VI, 135.) On n'attend qu'elle afin d'être à la fête. (IV, 169.) Ils alloient tous comme à la fête. (III, 355.) Un bruit survint; la fête fut troublée. (V, 72; voyez I, 86; IV, 420 VII, 125.) Ces deux veuves, en badinant, En riant, en lui faisant fête, etc. (I, 110.) Il le croit en son pot [l'oiseau], et déjà lui fait fête. (I, 165) Comme un chien qui fait fête Aux os qu'il voit n'être par trop chétifs. (V, 488.) Mais dans ce lieu tu ne me verras point Un mois entier sans qu'on m'y fasse fête. (IV, 496.) Guillot les crut, et leur fit fête. (II, 453.) Je leur fais de pareilles fêtes. (V, 253 et note 1.) FÉTER: Vous n'aurez pas grand peine à fêter son retour [de votre mari]. (V, 264.) FÉTU: [La fourmi] vit trois jours d'un fétu qu'elle a traîné chez soi. (I, 272. Pour un fetu ou bien pour une pomme.... (IX, 20.) FEU, défunt : Feu Monsieur en doit avoir laissé [des habits]. (IV, 257.) FEU, FEUX, au propre et au figuré : Garder le coin du feu. (I, 369; voyez IX, 458.) L'homme au vœu Courut au trésor comme au feu. (II, 423.) Faites-en les feux dès ce soir. (I, 176 et note 3; voyez IX, 147, 150 D'en mettre jà Mon doigt au feu, ma foi! je n'ose. (V, 224 et note 5.) Notre légiste eût mis son doigt au feu Que son épouse étoit toujours fidèle. (IV, 343 et note 2.) L'éclat fut pris des feux du firmament. (IX, 170.) Je craindrois bien plutôt que la cajolerie Ne mit le feu dans la maison. (V, 10.) L'homme est de glace aux vérités, Il est de feu pour les mensonges. (II, 388.) La curiosité... est encore en son premier feu. (IV, 7.) Une épouse fringante, et jeune, et dans son feu. (V, 122.) Votre âme est tout en feu pour moi. (VII, 158.) Le feu dont je me sens épris. (VI, 33 et note 4.) Tout plein encor du feu qui le possède. (VI, 46.) C'étoit un roi dont les feux violents Me firent ressentir leur ardeur criminelle. (II, 450.) [Aréthuse] pour le blond Palmire a des feux innocents. (VI, 252 voyez VI, 54; VII, 155; etc.) Mon mari peut prendre feu là-dessus. (VI, 30 et note 4.)

```
FEUILLE MORTE (Couleur):
  Ses veines sont délicates, et mêlées de feuille morte, isabelle, et couleu
d'aurore. (1X, 274.)
  FEUILLÉE:
  Sous la feuillée. (II, 135.)
  FEUILLETTE:
  Il fondoit là-dessus l'achat d'une feuillette
         Du meilleur vin des environs. (II, 158.)
  FÉVE, FÈVES:
  Fèves pour pois. (IV, 172.)
  « Si elle me donne des pois, je lui donnerai des fèves. » (Tallemant des Réaux
historiette du maréchal de Saint-Luc.)
  FI; FI DE:
  Mon Dicu, fi! disoit-elle. (V, 109.)
           Hé! que dites-vous là?
           Fi! (V, 309; voyez VIII, 466.)
              Fi du plaisir
         Que la crainte peut corrompre! (I, 87.)
  Fi des maris, Toinon! (VII, 574; voyez IX, 94.)
  FI. foi:
  Par ma f. (VIII, 466.)
  FICELLE:
                   .... Traînant la ficelle
  Et les morceaux du las qui l'avoit attrapé. (II, 364.)
  FICHU, perdu:
  .... Si vous ne lui livrez cette reine fichue. (VII, 361.)
  FICTION:
  Il n'y a point de bonne poésic sans harmonie; mais il n'y en a poin
non plus sans fiction. (I, 11 et note 3.)
  Je ne me crois pas si chéri du Parnasse
  Que de savoir orner toutes ces fictions. (I, 129.)
 N'êtes-vous pas souris? Parlez sans fiction. (I, 142.)
  FIDÈLE:
 Puisque Monsieur, dit-il, est si fidèle [à sa parole].... (V, 233 et note 2.
         .... S'il en étoit d'assez fidèles [femmes],
        Elles auroient assez d'appas. (VI, 84.)
 Grottes, qui tant de fois avez vu mon amant
 Me raconter des yeux son fidèle tourment... (VI, 271.)
 .... Cette glace fidèle. (VII, 545; voyez VI, 233.)
 FIER:
 La belle étoit pour les gens fiers. (I, 265.)
 Le fier Atride. (III, 112; voyez VII, 608; VIII, 493, 504.)
 Certaine fille un peu trop fière. (II, 115.)
```

```
Fier et farouche objet. (III, 331.)
Nos fiers étendards. (IX, 279.)
```

Une fière petite peste. (IX, 424.)

Fières (Fourches-) :

Épieux et fourches-fières

L'ajustent [le loup] de toutes manières. (I, 331 et note 9.)

Proprement, fourches de fer attachées à de longues perches pour renverser les échelles à un assant ou à une escalade.

FIER & (SE) :

Bien plus à sa valeur qu'à sa fuite il [le sanglier] se fie. (VI, 255.)

Puis fiez-vous à rimeur qui répond

D'un seul moment. (VI, 5.)

Voulez-vous pas, en attendant le prêtre,

A votre amant cous fier aujourd'hui? (V, 204.)

.... Ne s'en fiant aux soins de son vicaire. (V, 486; voyez II, 316, IV, 34, 89.)

FIERTÉ :

Quelque fierté qu'on ait, quelque serment qu'on fasse.... (VII, 606.) Le vieillard eut trop de fierté pour un philosophe. (VIII, 163; voyez V, 201; VIII, 253.)

FIÈVRE:

[La Faculté] dit que bientôt Madame tomberoit

En fièvre lente. (V, 308.)

Fièrre continue. (VIII, 388; voyez VI, 317-321, etc.)

Fièvre en chaud mal (De). Voyez Chaud mal.

FIÉVREUX :

.... Sûr et fidèle indice

Des degrés du siècreux tourment. (VI, 329 et note 5.)

FIGUE:

.... Moitié raisin, moitié figue, en jouit. (IV, 171 et note 5.)

FIGUE & (FAIRE LA) :

Plusieurs se sont trouvés qui, d'écharpe changeants,

Aux dangers, ainsi qu'elle, ont souvent fait la figue. (I, 143.)

.... Les gens d'autrefois

Firent la figue au portrait du saint-père. (V, 358 et note 1.)

Voyez aussi le Supplément du Dictionnaire de Littré, p. 158.

FIGURE:

[La nature] le fit naître [Ésope] difforme et laid de visage, ayant à peine figure d'homme. (1, 30.)

Il obtint qu'on rendroit à ces Grecs leur figure. (III, 188.)

Son visage est de femme, et jusqu'à la ceinture

Elle en a les beantés et toute la figure. (VIII, [81.)

Ayant changé de figure,

Les souris ne la craignoient point. (I, 186.)

J. DE LA FONTAINE, X

25

Il a les oreilles

En figure aux nôtres pareilles. (II, 17.)

.... A moins que la figure

Ne soit d'un éléphant, nain, pygmée, avorton. (III, 76 et note 14.)

J'aperçois le soleil : quelle en est la figure? (II, 200.) Voici son sort : j'en ai fait la figure. (IX, 30 et note 1.)

FIGURER; SE FIGURER:

De figurer le plaisir qu'a le sire.... (IV, 73 et note 3.)

Il ne s'en figura, pendant un fort long temps, Point d'autres [gens] que les habitants De cette forêt, (V, 14 et note 4.)

FIL, fils, acceptions diverses:

Deux rangs de *fils* sur le métier tendus.... (VIII, 483.) Les *fils* des nerfs làchés font l'assoupissement. (VI, 329.) Suivez le *fil* de la rivière. (I, 248.)

Contre ses fins cet homme, en premier lieu, Va de droit fil. (V, 334 et note 3.)

Conter tout de fil en aignille. (VI, 54 et note 9; voyez VII, 448.)

FILANDIÈRE:

L'araignée autrefois tapissière,

Et qui lors étant filandière, etc. (III, 36 et note 9.)

Comparez Ronsard, tome II, p. 304; Remy Belleau, tome II, p. 67; Etome II, p. 48; etc.

Elles filoient si bien que les sœurs filandières

Ne faisoient que brouiller au prix. (Í, 381 et note 3; III, 216.)

Voyez Jodelle, tome II, p. 175; Dorat, p. 65; etc.

FILE (À LA); EN FILE:

Tons [les vices] viennent à la file. (II, 337.) Ils [les mulets] se suivoient en file ainsi que patenôtres. (IX, 328.)

FILER, au propre et au figuré :

Femme qui n'a filé toute sa vie

Tâche à passer bien des choses sans bruit. (V, 205 et note voyez V, 109; VI, 320.)

Que les destinées T'ont filé d'heureuses années! (IX, 141.)

Clothon ne peut nous faire d'autre grâce

Que de filer nos jours plus lentement. (1X, 149.)

Ces cent ans de vie que la Parque me doit filer. (IX, 451.)

Je ne demandois pas que la Parque cruelle

De ne demandois pas que la Parque cruene Prît à *filer* leur trame une peine éternelle. (VI, 270; voyez IX, 30.

Les filles du Destin Filent aux habitants [des Enfers] une nuit sans matin. (VIII, 210.)

Jours devenus moments, moments filés de soie. (VI, 238; vo. VIII, 393.)

```
FILET, au figuré :
      J'ai laissé longtemps au filet
      Sœur Thérèse la détrônée. (V, 597 et note 5.)
     Demeurant toutes au filet,
     Tandis qu'elles sont en besogne
     Il nous faut garder le mulet.
                                 (Voiture, Počsies, p. 88.)
Il ne tendoit guère en vain ses filets. (IV, 157.)
La Parque à filets d'or n'ourdira point ma vie. (III, 122.)
FILIGRANE:
Boite de filigrane. (V, 149.)
FILLAGE:
      Trouvez seulement le moyen
       De me suivre en ma destinée
      Ou de fillage ou d'hyménée, (IV, 416 et note 3.)
FILLE, acceptions diverses :
Passez votre chemin, la fille, et m'en croyez. (I, 202.)
Foi de fille de bien. (IV, 53.)
     .... Qu'en ma chambre une fille de joie
    Passe la nuit. (V, 197.)
La fille du logis, qu'on vous voie, approchez. (1, 278.)
.... Dédié aux vraiment filles. (VH, 568 et note 3.)
Par de certains desirs et pour sortir de fille... (VII, 573.)
Mainte fille a perdu ses gants.... (IV, 411.)
On est fille et femme tout à la fois. (IX, 234.)
    Point d'assistants : blessure clandestine,
    Fille damée, et le vainqueur vaincu. (IX, 89; voyez V, 218, note 3.)
       Qu'un vil et rampant animal
A la fille de l'air [la mouche] ose se dire égal...! (I, 271.)
.... Une sagesse qui est la fille du temps chez les autres. (VI, 277.)
      Même les filles de Mémoire [les Muses]
Ne nous ont point quittés. (II, 203; voyez II, 352; VI, 258; VIII, 121.)
Les filles du limon [les grenouilles] tiroient du roi des astres
       Assistance et protection. (III, 348.)
    Voyez un peu la petite effrontée,
    Fille du diable. (V, 416; voyez I, 225; II, 479.)
Fille de l'harmonie, ô Paix douce et charmante ! (VII, 510.)
[O Paix!...] fille du Ciel! (IX, 456; voyez VIII, 349.)
    .... Pernicieuse et maudite science,
    Fille du Styx et mère des héros. (II, 470.)
FILLETTE:
     .... L'autre changea sa massue en fuseau
    Pour le plaisir d'une jeune fillette, (V, 184 et note 1; VI, 8.)
```

Voyez, mon fils, dit la honne commère. (V, 229 et note 1)

C'est grand'honte

Qu'il faille voir ainsi clocher ce jeune fils. (1, 202.)

```
Propre, toujours rasé, bien disant, et beau fils. (V, 584.)
  Ce beau fils, ce tourneur de prunelle. (VII, 562 et note 3.)
              .... N'est fils de bonne mère
       Qui pour le voir ne quitte toute affaire. (VI, 112 et note 7; voye
I, 101.)
  Il me vint voir certain fils de famille. (VI, 54 et note 7.)
  Cet arbre, ainsi que l'or, digne fils du soleil. (VI, 319; voyez VI, 343
  Pour nous, fils du savoir.... (VI, 325.)
  .... Bien différents de cet Espagnol qui se piquoit d'être fils de se
propres œuvres. (IV, 8 et note 2.)
  FIN, FINE, acceptions diverses:
       A l'écuric, un cheval assez bon,
       Mais non pas fin. (V, 163 et note 4.)
  .... Trouver de plus fine monture. (IX, 182.)
         Son cheval, qui n'étoit pas laid,
         Et sembloit de taille assez fine. (IX, 327.)
                        C'étoit pièce assez fine
       Pour en devoir l'exemple à d'antres gens. (V, 335 et note 6.)
         Je veux du plus fin [amour],
         Qui me laisse avancer chemin. (V, 149.)
  Ce sont ici lecons de la plus fine étoffe. (VII, 366 et note 6.)
  Gens pesant l'air, fine fleur de normand. (VI, 41.)
  Une prairie verte comme fine émeraude. (VIII, 181.)
  Ton dos reluit comme fin or. (VIII, 197.)
       Étienne vit toute fine seulette
       Près d'un ruisseau sa défunte Tiennette. (V, 331 et note 2.)
   Elles sont toutes fines seules. (VII, 457.)
   Vlà tout fin droit ce qu'il faut. (VII, 461 et note 7.)
  Au fin fond d'une tour. (IX, 12.)
  Et nous fûmes coucher sur le pays exprès,
  C'est-à-dire, mon cher, en fin fond de forêts.
                                (Molière, les Fâcheux, acte II, scène vi.)
          .... Et plus fine cent fois
          Que le plus fin docteur en lois. (V, 456.)
   Que ces hommes, voyez, sont fins au prix de nous! (VII, 87.)
   Acanthe, je le vois, n'est pas fin à demi. (VII, 160.)
                             Et quel mal,
        Encore un coup, peut-il, en la présence
        D'un mari fin comme vous, arriver? (V, 565; voyez III, 188.)
   Ce sont propos d'amour trop fins pour ma boutique. (VII, 88.)
               Je veux que les nonnains
        Fassent les tours en amour les plus fins. (V, 522.)
        Qui vous a fait aviser de ce tour?...
        Sur les plus fins je prétends qu'il excelle. (VI, 38.)
   Je n'en fais point la fine. (VII, 77 et note 1.)
   FIN, FINS, substantif:
   Je consens qu'il l'épouse avant la fin du jour. (VII, 94; II, 241; IV, 2
```

.... Or apportons à cela quelque fin. (V, 523.)

```
Je hais les pièces d'éloquence
  Hors de leur place, et qui n'ont point de fin. (11, 382.)
  En toute chose il faut considérer la fin. (I, 17; voyez I, 219.)
  Mais attendons la fin. (I, 127; voyez IX, 369.)
  .... Et qu'au moins vers ma fin je ne commence à vivre. (1X, 187.)
  Sans s'être concertés pour une fin semblable... (VII, 411.)
  Vons ne détournerez nul être de sa fin. (II, 397 et note 28.)
  Louis dompte l'Europe, et, d'une main puissante,
  Il conduit à leur fin les plus nobles projets. (III, 169; voyez III, 164.
  .... Ces amours, dont les charmes nous trompent,
  Jamais à bonne fin ne peuvent aboutir. (VII, 97.)
  Quatre Mathusalems bout à bout ne pourroient
        Mettre à fin ce qu'un seul desire. (II, 339.)
      Contre ses fins cet homme, en premier lieu,
      Va de droit fil. (V, 334.)
       .... Tout y fait quand on aime,
      Tout tend aux fins. (V, 30; voyez V, 119.)
      Voilà l'exploit qui trotte incontinent
      Aux fins de voir le troc et changement
      Déclaré nul. (V, 333.)
      De son travail mainte dame amoureuse
      L'alloit trouver; et le tout à deux fins. (V, 66.)
 Les bœufs à toutes fins promirent le secret. (I, 349 et note 6.)
      L'infante vient, et vient comme il falloit,
      Quand sur ses fins la demoiselle étoit. (IV, 435 et note 6.)
  FINAL, ALE :
 En fin finale une certaine enflure, etc. (IV, 478 et note 2.)
  FINANCE, argent:
 Le nouveau roi bâille après la finance. (II, 21.)
      Un Piucemaille avoit tant amassé
      Qu'il ne savoit où loger sa finance. (III, 22.)
        Et l'abondance, à pleines mains,
        Verse en leurs coffres la finance. (II, 124.)
 Mathéo tremble et lorgne la finance. (VI, 113 et note 4.)
        .... Si l'on n'a patente du sire
        Qui fit attraper Girardin....
        Puis le mit à grosse finance. (IX, 102.)
 A grosse rançon.
 C'étoit un homme de finance. (II, 217.)
 Messieurs les gens de finance. (11, 310.)
 FINANCIER:
 Le savetier et le financier. (II, 215; voyez II, 217, 220.)
 Un financier viendra.... (V, 129.)
 On compte au lansquenet le riche financier. (VII, 574; voyez III, 205
t note 28.)
```

FINEMENT:

Qui pense finement et s'exprime avec grace Fait tout passer. (V, 581.)

FINETTE:

Elle étoit elairvoyante et finette. (V, 298.)

FINFIRMEMENT:

Je ne sais si je lui plais finfirmement. (VII, 491 et note 2.)

FINIR:

.... Par où saurois-je mieux finir? (III, 345.) Je finis: punissez, etc. (III, 151.)

Finissez vos pleurs. (III, 218.)

Ces mots finis, madame Aminte sort. (VI, 35.)

Il feroit bien

De se pendre et finir lui-même sa misère. (II, 436.)

Leurs guerriers vont sortir pour finir la querelle. (VII, 619.)

Je vous gardois un temple dans mes vers; Il n'eût fini qu'avecque l'univers. (III, 274.)

FIQUE, foi:

Par ma fique! (VII, 461 et note 6.)

FIRMAMENT :

Son hymen se va conclure au firmament. (VI, 21.)

Qu'importe à ceux du firmament

Qu'on soit mouche ou bien éléphant? (III, 311.)

.... Les palais qui sont au firmament. (VII, 164.) Cet esprit... né du firmament. (III, 277; voyez II, 366.)

FISC:

Sur le mulet du fisc une troupe se jette. (I, 68.)

FIXER:

.... Là donc pour quelque temps il fixe son séjour. (H, 164.) Fixer selon ses vœux la volage fortune. (VII, 409.) Roi qui fixe sa roue [de la fortune]. (HI, 212 et note 6.)

FLAMBEAU:

Des deux flambeaux du ciel la course entre-suivie.... (VI, 305 et note 1

FLAMBER, au propre et au figuré:

Les coursiers de Phébus aux flambantes narines. (VIII, 38.) Tes yeux sont flambants comme braise. (VIII, 197.)

Nous sommes flambés s'il nous voit. (VII, 454.)

FLAMME:

Qui t'a jetée en l'éternelle flamme? (VI, 92.)

Ils ignoroient encor ce que c'étoit que flamme. (VI, 177.)

Elle pourra lui déclarer sa flamme. (V, 191.) Je suis épris d'une si douce flamme. (VI, 53.)

.... Sans croire votre âme

Pour un discours en l'air susceptible de flamme. (VII, 46.)

Quand on a le cœur en flamme.... (VIII, 424.) Je l'ai rendu pour Daphné tout de flamme. (VII, 209.)

Apollon est sans flamme. (VIII, 38.)

Son âme

Emporta cent traits de flamme, (V. 430.)

Emporte chez les morts ce baiser tout de flamme. (VI, 271; voyez IV, 414; V, 53.)

Que vous autres mortels êtes fous dans vos flammes! (VII, 182; voyez VIII, 248; etc.)

FLANC, FLANCS :

[Le monstre] se sent ouvrir les //ancs. (VI, 264; voyez 1, 130, 157; II, 17; VI, 261.)

Le plus terrible des cufants

Que le Nord eût portés jusque-là dans ses flancs. (1, 127.)

FLATTER; SE FLATTER:

Il l'amadone; elle [la chatte] le flatte. (1, 185.)

Amusez les rois par des songes,

Flattez-les, payez-les d'agréables mensonges. (II, 284.)

Sans qu'on les flatte... (V. 209 et note 1; voyez VIII, 400.)

Je me flatte pourtant. (VII, 624.) — La jeunesse se flatte. (III, 216 ct note 15.)

FLATTERIE:

Sotte flatterie. (II, 132.)

FLATTEUR, FLATTEUSE, substantivement et adjectivement :

Apprenez que tout flatteur

Vit aux dépens de celui qui l'écoute. (1, 6 i.)

Flatteur excessif. (II, 131.)

Une flatteuse erreur emporte alors nos âmes. (II, 153.)

FLÉAU:

L'Attila, le séau des rats. (I, 255 et note 4.)

FLÉCHIR :

Moi! le vouloir fléchir! (VII, 597.)

Une jeune souris....

Crut fléchir un vieux chat. (III, 214.)

Nous pourrions passer outre, et fléchir son courage. (VII, 74; voyez VII, 616; VIII, 358.)

L'argent sut donc fléchir ce cœur inexorable. (V, 130.)

Ne laisserez-vous point fléchir votre courroux? (VII, 608.)

FLÉTRI, 1E:

Notre vieillard flétri, chagrin, et mal plaisant. (VII, 43.)

Compare à ce teint frais ta peau noire et *flétrie*. (VII, 35; voyez VII, 82.) Veyant de notre nom la gloire ainsi *flétrie*. (VII, 609.)

FLEUR, fleurs, au propre et au siguré :

Et vous, charmantes fleurs, Douces filles des pleurs

De la naissante Aurore. (VII, 254 et note 1.)

Ses pas ont fait naitre des fleurs, (IX, 75.)

Le linge orné de fleurs. (VI, 154; voyez V, 171, 586.)

```
Les bonnes gens se sont pris à cueillir
       Certaines fleurs que baisers on appelle. (IV, 288.)
  .... Les fruits de l'âge mûr joints aux fleurs de l'enfance. (IX, 139.)
  La fleur de mes années. (IX, 184; voyez VIII, 473.)
  Sa beauté, toujours même, est encore en sa fleur. (VII, 15.)
         [L'ingrate] joignoit aux fleurs de sa beauté
   es trésors des jardins et des vertes campagnes. (III, 333.)
                               Ce voisin....
       Des plus beaux dons que nous offre Pomone
      Avoit la fleur. (II, 381 et note 4.)
         Loin d'épuiser une matière
         On n'en doit prendre que la fleur. (II, 77.)
         Une église où venoit tous les jours
         La fleur et l'élite de Rome. (V, 445 et note 2.)
  La fleur de vos amis. (VII, 79.)
  Gens pesant l'air, fine fleur de normand. (VI, 41.)
  .... Ayant sa fleur en dépit d'elle. (V, 225.)
         Il est bon de garder sa fleur;
  Mais pour l'avoir perdue il ne se fant pas pendre. (IV, 450 et note 5.)
  FLEURER, répandre, exhaler, une odeur :
  Au fleurer, à l'odeur, on connoît le poisson. (VII, 354.)
  FLEURETTE, FLEURETTES:
  Gens qui sèmeront l'argent et la fleurette. (IV, 42.)
       Le compagnon, vous la tenant sculette,
       La conduisit de fleurette en fleurette. (V, 76.)
       En eet état il va trouver sa femme,
       Met la fleurette au vent. (V, 126.)
  .... Dame Fleurette en pouvoit être cause. (V, 81.)
  En France on peut conter des fleurettes. (V, 444.)
En beaux louis se content les fleurettes. (IV, 358.)
  Les fleurettes s'entendent par tout pays. (IX, 292.)
         Les jeux, les plaisirs, les beaux jours,
         Ne sont que parmi les fleurettes. (VII, 588; voyez V, 68 et
note 3; VIII, 49, 298.)
  FLEURIR, au propre et au figuré:
  Un pré plein d'herbe et fleurissant. (II, 25.)
         Non que j'assemble tous les jours
         Barbe fleurie et les Amours. (IX, 448 et note 3.)
          L'enchanteresse Nérie
          Fleurissoit lors. (V, 115.)
  La France excelle aux arts, ils y fleurissent tous. (IX, 201.)
  .... Ces trois divinités font fleurir son empire. (IX, 377.)
  Acante avoit quelque chose de plus touchant, Polyphile de plus
fleuri. (VIII, 27.)
  FLEURON:
```

Plus beau fleuron n'est en votre couronne. (VI, 117; voyez IX, 130.)

Fleurons, compartiments, animaux, broderie. (IX, 274.) Des modèles parfaits de fleurons et d'oiseaux. (IX, 274.)

FLEUVE :

Je te demande qu'il ne passe

On'après mille soleils le fleuce sans retour. (VII, 271.)

Le Styx.

Le fleuve d'Oubli. (IX, 408.)

Le Lèthè.

FLORES (FAIRE) :

Aussi font-ils florès et caprioles, (IV, 272 et note 5.)

FLORIR:

Mars florissoit. (VIII, 387.) — Le monarque florissant. (Ibidem.)

FLOT, flots, au propre et au figuré :

Entre elle et nous s'étend tout l'empire des flots. (VI, 318.)

Cette foule de gens qui s'en vont chaque jour

Saluer à longs flots le solcil de la cour. (VIII, 358.)

.... Mane salutantum totis vomit adibus undam.

(Virgite, Géorgiques, livre II, vers 462.)

FLOTTER:

.... L'esprit de contradiction

L'aura fait *flotter* d'autre sorte. (I, 2 ¡8.)

[La Loire] engloutiroit des bourgs, feroit flotter des villes. (IX, 245.)

Des ministres du dieu les escadrons flottants

Entraînèrent, sans choix, animaux, habitants. (VI, 158 et note 4.)

L'empire flottant. (VIII, 46.)

FLOUET, fluet:

Damoiselle Belette au corps long et flouet

Entra dans un grenier par un trou fort étroit. (I, 251 et note 1.)

Brief, quoy que dames soient flouettes,

Autaut vault chasser aux suettes, On ne les prend pas au fillé.

(Coquillart, tome II, p. 165.)

« Voilà de mes damoiscaux flouets, » (Molière, tome VII, p. 80 et note 2.)

FLOURS. fleurs:

Roses et flours. (VIII, 444.)

Sur le printemps que la belle Flora

Les champs couverts de diverse flour a....
(Marot, tome I, p. 8.)

FLUET. Voyez FLOUET.

FLUIDE, adjectivement :

Le sang, véhicule fluide

Des esprits ainsi corrompus. (VI, 320.)

FLUTE, FLÛTES:

Les accords de sa *flûte* inspirent de l'amonr. (VIII, 39.) Tonjours souvient à Robin de ses *flûtes*. (V, 522 et note 7.)

FOL:

- Ôtez d'entre les hommes

La simple foi, le meilleur est ôté. (VI, 100 et note 2.)

```
Avec beaucoup de foi le traité s'exécute. (IV, 442.)
  Contre le droit des gens, contre la foi jurée. (I, 309.)
       Il me suffit de n'avoir en l'ouvrage
       Rien avancé qu'après des gens de foi. (VI, 49.)
  Je vous demande, en bonne foi, etc. (I, 401; voyez II, 306; III, 258;
V, 453, 479, 598; VI, 33.)
       De bonne foi son éponse dormant,
       Ce lui sembloit.... (IV, 321.)
         La laisser sur sa honne foi,
         Ce n'étoit pas chose trop sûre. (V, 107 et note 1.)
  Foi d'animal. (I, 59.)
  Foi de lion, très bien écrite. (II, 45.)
  Foi de peuple d'honneur. (II, 452.)
  Foi de fille de bien. (IV, 53.)
  .... Et, s'il s'en rencontre un, je promets, foi de prince, etc. (IV, 20.)
  Ma foi! vous n'aurez pas le nôtre [argent]. (1, 268.)
  Oh! par ma foi, j'ai mis le nez dessus. (VII, 452.)
              Prétends-tu, par ta foi,
  Me leurrer de l'appât d'un profane langage? (III, 67 et note 20.)
         Si j'étois homme, par ta foi,
         Aimerois-je moins le carnage? (III, 191.)
  Quel autre art de penser Aristote et sa suite
  Enseignent-ils, par votre foi? (III, 165 et note 21; voyez V, 37, 496.)
  Les chiens... sur leur foi reposoient sûrement. (I, 241.)
  Le plus sage s'endort sur la foi des zéphyrs. (VIII, 357.)
  Mon cœur se pouvoit engager sur ta foi. (VII, 46.)
  .... Et de ceci je vous donne ma foi. (IV, 98 et note 2.)
Vous vous défiez de la foi que j'en donne. (VII, 287.)
Tous deux s'étoient entre-donné la foi. (IV, 324 et note 3.)
  Demain un lacs d'hymen me donnera sa foi. (VII, 304.)
       .... Point, lui dit l'autre, et vous jure ma foi
      Qu'invoquer saints n'est pas trop mon usage. (IV, 246.)
              .... Et vous jure ma foi
       Que nuit et jour vous serez près de moi. (IV, 307; voyez V, 426.)
  L'un jura foi de roi, l'autre foi de hibou. (I, 421.)
  Un demi-dieu vous peut garder sa foi. (VII, 601; voyez VII, 435.)
      Je suis bien sotte et bien de mon pays
      De te garder la foi de mariage. (IV, 76 et note 3; voyez V, 263.)
      Je ne veux pas que vous m'ajoutiez foi,
      Mais aux baisers que de la pauvre femme
      Je recevrai. (IV, 346 et note 4.)
  M'ajoutera-t-on foi? (VIII, 373; voyez VI, 234; VII, 213, 242.)
  .... Afin que l'on ajoute à ceci plus de foi. (VII, 102.)
      Qui la confie [une femme] à la foi des verrous,
      Est trompé tôt ou tard. (VII, 416.)
  FOIBLE, adjectivement et substantivement :
  La chaise un peu foible. (V, 593.)
 Le [pods] foible et l'étouffé confine avec la Parque. (VI, 329.)
 Je vous laisse venger le foible Ménélas. (VII, 609.)
 Toute puissance est foible à moins que d'être unie. (I, 336.)
```

Il ne m'est plus resté que de foibles appas. (VII, 602.) Ceux qui connoissent leur foible. (VIII, 108.)

FOIBLESSE, FOIBLESSES:

Je me rends, et connois les foiblesses d'un cœur. (VII, 606.)

A la foiblesse du sculpteur Le poète autrefois n'en dut guère. (II, 386 et note 4.)

FOIE:

Le galant a bon foie. (V, 544 et note 4.)

FOIN; FOIN DE :

.... Ce beau présent de foin. (VII, 76 et note 1.)

Foin! dit-il, celui-là

N'est dans mon livre, et je suis pris pour dupe. (IV, 371 et note 3; voyez V, 219, 525.)

Léonore m'attend. Foin! ma bougie est morte:

Je pourrois bien heurter mon nez a quelque porte. (Scarrou, Don Japhet d'Arménie, acte IV, scène 11.)

Foin de toi! (V, 500.) - Foin du loup et de sa race! (I, 327.) Foin de la messagère et de son compliment! (VII, 90; voyez VII, 138.)

FOIRE:

Le singe avec le léopard Gagnoient de l'argent à la foire. (II, 369; voyez II, 270.)

FOISON (A):

Pistoles tombent à foison. (V, 276.)

Je sais qu'il est des amants à foison. (VII, 173; voyez I, 286.)

Des muguets à foison. (IV, 102.)

Des honneurs à foison. (IX, 119.)

FOISONNER:

Ne faut-il que délibérer,

La cour en conseillers foisonne. (I, 135.)

Le climat doit en cœurs foisonner. (IX, 16.)

FOL, FOLLE, adjectivement et substantivement :

Fol ne fut n'étourdi. (IV, 211 et note 3.)

Chacun se dit ami, mais fol qui s'y repose. (I, 334 et note 2.) Est-il fol en effet? (VI, 35; voyez V, 586; VII, 406; IX, 90.)

Petit serpent à tête folle. (I, 413.)

Je n'ai pas la tête si folle. (III, 189.) Ne reçois plus chez toi ces têtes folles. (IV, 215.)

Qu'entend ce fol avecque ses ébats? (IV, 312.)

Un fol alloit criant par tous les carrefours.... (II, 399.)

FOLATRER:

Les deux jeunes faunes... ne manqueront point de me poursuivre. sans autre dessein que de folâtrer. (VIII, 199.)

FOLIE, FOLIES; FAIRE FOLIE; PAIRE LA FOLIE :

Le luxe et la folie enflèrent son trésor. (11, 175.)

```
C'est folie
```

De compter sur dix aus de vie. (II, 67; voyez 1, 341.)

Trêve de différend, ou vous verrez folie. (VII, 108.)

L'Amour et la Folie. (III, 268.)

L'air des folies d'Espague. (IX, 74.)

Voyez les Lettres de Mme de Sévigné, tome IX, p. 133 et note 14.

Le cheval s'aperçut qu'il avoit fait folie. (I, 321.)

Avec quelqu'une as-tu fait la folie? (V, 533 et note 1.)

FOLLEMENT:

.... Comment aimer? C'étoit si follement

Que, pour lui plaire, il eût veudu sou âme. (V, 154.)

FOLLET, adjectivement et substantivement :

Le pact de notre amant et de l'esprit follet. (V, 549.)

A ces mots au follet

Elle fait voir, etc. (V, 376.)

Il est au Mogol des follets

Qui font office de valets. (II, 122 et note 13.)

FOLLETTE, petite folle:

Lucas dit à Catin : « Follette,

J'irai t'appeler demaiu, Du matin. » (VII, 577.)

FOMENTER:

De son zèle fervent l'inépuisable source

Fomente la chaleur qui retarde sa mort. (VI, 305; voyez VI, 330.)

FOND; à FOND:

Au fond des draps. (VI, 47.)

.... On ne vous l'a pas dit peut-être au fond d'un hois. (VII 220; voyez VI, 11.)

Au fond de mes eaux. (VI, 19.) - Au fond de l'antre. (IV, 413.)

Au fin fond d'une tour. (IX, 12.)

Nous nous entretiendrons de votre mariage

A fond une autre fois. (VII, 171; voyez V, 593.)

FONDEMENT, FONDEMENTS:

.... Les bâtiments

Dont Memphis voit le Nil laver les fondements. (V, 252.)

Les fondements de l'univers. (VIII, 397.)

Ce fondement posé, ne trouvez pas mauvais.... (II, 460.)

Souvent leur guerre avoit pour fondement

Le jeu, la jupe. (VI, 103.)

Quelquefois Ovide n'a pas plus de fondement pour passer d'une métamorphose à une autre. (VIII, 470.)

.... Sur un tel fondement, le bramin crut bien faire, etc. (II, 392.)

Sur ce beau fondement le pauvre homme bâtit

Maint ombrage et mainte chimère. (V, 124.)

.... Ce fut sur ce fondement que le Songe éleva son frêle édifice. (VIII, 247.) Un fondement aisé à détruire. (IV, 14.)

Ce que je dis n'est pas tout à fait sans fondement. (I, 16.)

FONDER; FONDER SUR; SE FONDER SUR :

Voilà ce que j'en sais, fondez votre soupçon. (VII, 78.)

On me pent encore objecter que ces contes ne sont pas fondés, ou qu'ils ont partout un fondement aisé à détruire. (IV, 14.)

Jadis l'erreur du souriceau

Me servit à prouver le discours que j'avance;

J'ai pour le fonder à présent.... (III, 145.)

.... Il est besoin d'en bien fonder le eas. (V1, 125 et note 2.)

.... Il fondoit là-dessus l'achat d'une feuillette. (II, 158.)

Quant au chat, c'est sur nons qu'il fonde sa euisine. (II, 18.)

Sur quelle assurance

Fondez-vous, dites-moi, le souper d'aujourd'hui? (III, 91; voyez III, 283.)

Je pourrois fonder ce prologue

Sur gens de tous états. (II, 178.)

.... Déjà ma main en fondoit la durée

Sur ce bel art qu'ont les dieux inventé. (III, 274.)

C'est un point inscrutable, à moins qu'on ne le fonde

Sur les moments prescrits.... (VI, 332.)

Je me fonde

Sur tes propres leçons. (III, 5.)

FONDRE (SE):

L'Empédocle de cire au brasier se fondit. (II, 419.)

Les cœurs que l'on croyoit de glace

Se fondent tous à leur abord. (IV, 43.)

Qui... ne se seroit pas fondu en pleurs auroit été, etc. (VIII, 164; voyez VI, 245.)

FONDRE SUR :

L'aigle fondant sur lui nonobstant cet asile.... (1, 149.)

L'aigle, si vous sortez, fondra sur vos petits. (I, 221.)

[Le moucheron] prend son temps, fond sur le cou

Du lion, qu'il rend presque fou. (I, 156; comparez VIII, 435.)

FONDS:

Travaillez, prenez de la peine :

C'est le fonds qui manque le moins. (I, 394.)

Qui produit le plus surement, qui est le moins stérile.

Jean s'en alla comme il étoit venu,

Mangea le fonds avec le revenu. (IX, 80.)

Le protestant de madame Clitie

N'eut du crédit qu'autant qu'il eut du fonds. (V, 157.)

.... Nous être fait du fonds suffisamment. (IX, 18.)

Moins en fonds. (1A, 135.)

.... Une source de vœux, un fonds pour nos autels. (VI, 317.)

Le fonds que j'en avois fait [des figures poétiques]... s'est presque entièrement consumé. (VI, 223.)

FONTAINE:

Le vert tapis des prés et l'argent des fontaines. (VI, 225.)

```
L'infortuné mari, sans cesse s'affligeaut,
  Eût accru par ses pleurs le nombre des fontaines. (VI, 196.)
         On se plonge, soir et matin,
         Dans la fontaine de Jouvence. (II, 76 et note 16.)
  FONTE, au figuré :
  Remettez, pour le mieux, ces deux vers à la fonte. (I, 132 et note 14.)
  FONTS:
  Adam, qui sur les fonts tint les êtres divers.... (IX, 43.)
  FORCAT:
  Un forçat échappé. (II, 364; voyez VI, 201.)
  FORCE; à toute force; à force de ; force au sens de « quantité » :
  Force n'a point de loi. (IV, 421 et note 7.)
         Patience et longueur de temps
         Font plus que force ni que rage. (I, 163.)
  Le printemps par malheur étoit lors en sa force. (IV, 411.)
  .... Soit qu'il fût force d'ainsi faire. (V, 210.)
  Force fut au manant de quitter son dessein. (V, 253.)
  Force lui fut de quitter la maison. (IV, 492.)
  Force lui fut d'abandonner la place. (IV, 93; voyez IV, 64 et note 5;
IX, 181.)
  Il est force que l'on descende. (VIII, 79.)
                       Force étoit que nature
      Pendant la nuit cherchât quelque repos. (IV, 226 et note 7.)
  Force est qu'un au dans ce séjour se passe. (V, 399.)
  Force sera que cette humeur la mange. (V, 308.)
  Force lui fut qu'elle changeât de gamme. (IV, 104.)
  .... Force fut qu'au premier en demeurât le sire. (V, 451.)
  Un pâtre, à ses brebis trouvant quelque mécompte,
  Voulut à toute force attraper le larron. (II, 4.)
  Il veut à toute force être au nombre des sots. (V, 92; voyez I, 355.)
Nous fatiguons le Ciel à force de placets. (II, 37.)
  Force gens font du bruit en France. (I, 434; voyez II, 278; IV, 433;
V, 346, 426; etc.)
              Les gens l'avoient prise [cette robe]
       Pour maître tel, qui traînoit après soi
      Force écoutants. (II, 182.)
         Frère Philippe souhaité
       Avoit force dévots. (V, 18.)
  Mettre à part force bons ducats. (II, 181.)
              La trop dolente mère
       Fit dans l'abord force larmes couler. (V, 176.)
  Force moutons. (II, 96.) - Force gibier. (I, 37; voyez I, 277; II,
353; III, 95, 162; IV, 381; VIII, 164, 243; etc.)
  FORCENÉ:
       ... L'autre parti s'en vint tout forcené
```

Représenter un tel outrage. (III, 227 et note 11.)

Comparez les Cent Nouvelles nouvelles, p. 196; PHeptameron, p. 451; Noel du Fail, tome I, p. 206; Baif, tome II, p. 10, 31, 49, et passim; Jodelle, tomes I, p. 63, 98, 178, II, p. 99, 288, etc.; du Bellay, tome II, p. 216; Remy Belleau, tome I, p. 158; Brantôme, tomes IV, p. 15, IX, p. 508, 658; Boileau, satire x, vers 245.

FORCER: SE FORCER:

Forcez encor quelques remparts flamands. (IX, 33.)

Qui vous forcoit? (VI, 57.) — Rien ne vous force ici. (VI, 201 et note 3.)

Ulysse voudroit-il qu'on dit qu'étant force

Il a de ses pareils l'intérêt embrassé? (VII, 611.)

Que ne résistois-tu quand on força ton âme? (VI, 298.)

Car de forcer un cœur il est bien moins possible. (VI, 345; voyez VII, 238.)

Voulant forcer les cœurs.... (II, 232.)

Forçant la victoire, (III, 183.)

Ne forçons point notre talent. (I, 281.)

Si par pitié d'autrui la belle se força,

Que ne point essayer par pitié de soi-même? Elle se force donc. (IV, 422 et note 3.)

FORÊT, au propre et au figuré :

Il le conte aux forêts [son bonheur perdu]. (VI, 2.17.)

Et son poil hérissé semble de toutes parts

Présenter au chasseur une forét de dards. (VI, 259 et note 7.)

FORGE-PAPE. (IV, 479 et note 2.)

FORGER:

Marché fait, les oiseaux forgent une machine. (III, 15.)

La crainte et le respect ont forgé les verrous

De cette demeure sacrée. (VIII, 349.)

Les cyclopes aux membres nus

Forgent peu de harnois qui lui soient comparables. (V, 596.)

Qui soient comparables à l'habit de guerre de Vénus.

Un rets d'acier par ses mains est forgé. (VIII, 299.)

Je suis maître à forger les oreilles. (IV, 159.)

Les premiers des humains sont péris sous les eaux : Fille de ma raison, forgeons-en de nouveaux. (VII, 190.)

Dieux nés de la fable et forgés par les hommes. (VII, 167.)

Toujours falloit forger de nouveaux tours. (IV, 302.)

Chaeun forge des vers. (VII, 175.)

Quelque nouveau poison forgé par les Amours. (VIII, 373.)

Par cette invention tu forgeois mon supplice. (VII, 434.)

Votre imagination ne se forge guère de monstres. (VIII, 74.)

Dans cet exemple et l'exemple suivant, le verbe, malgré sa forme réflèchie, est en réalité direct.

Le loup déjà se forge une félicité.... (I, 72.)

FORLIGNER:

Plus d'une fille a forligné. (VI, 57 et note 6.)

```
FORMALITÉ :
```

.... Leur mariage n'ent que ces formalités. (VI, 292.)

FORME, FORMES, acceptions diverses; EN FORME; EN FORME DE: De sa forme il [l'ours] se loua très fort. (I, 78.)

Notre amant et la fée

Chaugent de forme en un instant. (V, 258; voyez III, 256.)

Pour la grandeur et pour la forme, son mari le vouloit ainsi. (VIII, 90.)

Elle avoit craint ces devoirs complaisants

Qu'elle enduroit seulement pour la forme. (V, 45.)

Mais on se contrefait,

Seulement pour la forme. (VII, 572.)

Je ferois voir par les formes ma flamme. (V, 567 et note 8.) Il ne restoit que la forme, c'est-à-dire les paroles. (VIII, 19.)

Le loup l'emporte, et puis le mange, Sans autre forme de procès. (I, 90.)

L'échange en étant fait aux formes ordinaires.... (I, 240.) Expédiant les loups en forme. (II, 410 et note 14.)

Vous êtes le patron: dont je conclus en forme:

Cocuage est un bien. (V, 100.)
Permettez qu'en forme commune

La Parque m'expédie. (III, 217 et note 3.) Par cent arrêts rendus *en forme* solennelle.... (III, 226.) *En forme de* convoi soigneusement porté. (VI, 297.)

FORMER; SE FORMER:

Prométhée voulut former l'homme. (I, 18.)

Ils [les coursiers] forment la rosée en secouant leur crin. (VIII, 123.)

Voilà tout fait et tout formé

Un époux du grand catalogue. (V, 434 et note 2.)

Jupiter sur un seul modèle

N'a pas formé tous les esprits. (III, 41.)

.... Au lieu qu'un rossignol, chétive créature,

Forme des sons aussi doux qu'éclatants. (I, 182.)

D'un ton demi-formé, bégayante convée, etc. (III, 37.)

Il ne se forme plus de nouveau sang au cœur. (1, 208.)

Il se forme un concert. (VIII, 41.)

FORMULAIRE:

.... Un discours pathétique, et dont le formulaire Servît à certains Cicérons. (II, 67.)

FORS; FORS QUE:

Toute la troupe étoit lors endormie,

Fors le galant. (IV, 231.)

Elle étoit jeune et belle créature,

Plaisoit beaucoup, fors un point qui gâtoit

Toute l'affaire. (IV, 361.)

Et sachez que Nature

A mis remède à tout, fors à la mort. (V, 39.)

.... Fors que d'avoir un ami digne d'elle. (IV, 87 et note 1.)

Nul cas n'étoit à craindre en l'aventure Fors que le roi ne vint pareillement, (IV, 226.)

FORS EXCEPTÉ :

.... Fors excepté ce qui touche au compère, (IV, 159 et note 5.)

FORT, repaire, forteresse:

Mener vers son fort les brebis. (I, 211.)

Il s'enfait dans son fort, met les chiens en défaut. (I, 417 et note 4. « Il entre dans le fort, se mêle avec les piqueurs. » (La Bruyère, tome I, p. 282.)

Il habite en un fort, épais, inaccessible. (VI, 250: voyez VI, 263.)

On court dans les sentiers, on traverse les forts. (V1, 254.)

Devant son fort je veux qu'il [Mars] se morfonde. (VI, 26.)

C'est un fort à tenir aussi longtemps que Troie. (VII, 52.)

FORT, FORTE; FORT, substantivement et adverbialement; au FORT DE :

Creusant dans les sujets, et forts d'expériences. (III, 320.)

Cette affaire à résoudre étoit forte. (IV, 326 et note 1; voyez IX, 212.)

Ce discours un peu fort

Doit commencer à vous déplaire. (III, 151 et note 45.)

Je me fais fort de quatre. (IX, 109.)

La raison du plus fort est toujours la meilleure :

Nous l'allons montrer tout à l'heure. (I, 88.)

Car ce fut de tout temps que, ployant sous l'effort, Le petit cède au grand, et le foible au plus fort.

(Regnier, satire 111. vers 224.)

L'adroit, le vigilant, et le fort sont assis

A la première [table]. (III, 38.)

Chacun s'enfuit au plus fort. (I, 287.)

Au plus vite.

.... Je crains tant votre mort

Que j'y courrois, et tout de mon plus fort. (IV, 471 et note 6.)

Elle est, Monsieur, fort à votre service. (V, 232.) Les maris plus fort sur leurs gardes. (IV, 11.)

Quelle l'eût-on trouvée au fort de ses faveurs? (III, 331 et note 17.)

Bien souvent il s'écrie au fort de son chagrin... (IV, 28 et note 1); voycz VIII, 153.)

Au fort de la tourmente. (VI, 290 et note 1.)

FORTERESSE:

Posez deux forteresses :

Qu'il [l'Amour] en batte une, une autre le dieu Mars, etc. (VI, 26 et note 2; voyez V, 30, 564.)

FORTIFIER:

Fortificz-le dans mes pensées. (VII, 465.)

FORTUIT:

Cas fortuit. (VII, 573.)

J. DE LA FONTAINE, X

```
FORTUNE, FORTUNES, acceptions diverses; DE FORTUNE; PAR
FORTUNE :
  Il croyoit sa fortune faite. (III, 257.)
  Peu soigneux d'établir iei-bas sa fortune. (III, 339.)
  Ils faisoient petite fortune. (III, 220; voyez I, 267.)
  Que te semble de ta fortune? (VIII, 133.)
  Vivre en soldat et chercher sa fortune. (VIII, 53; voyez VII, 81.)
  .... En voici pourtaut un, que de vieux talismans
  Firent chercher fortune au pays des romans. (III, 74; voyez III, 207.)
  Propre, galant, cherchant partout fortune. (V, 27; voyez IV, 40;
V, 441.)
  Il voulut par ce chien tenter d'autres fortunes. (V, 280.)
  C'étoit fortune honnête. (IV, 213 et note 2.)
  Vous pouvez aisément avoir cette fortune. (VII, 50.)
         J'aurai donc pour toute fortune
         Ton refus. (VII, 229.)
  Viens vite, viens finir ma fortune cruelle. (I, 205.)
  Or les voilà compagnons de fortune. (V, 72; voyez V, 83.)
       .... Lors de mon coin vous me verrez sortir
       Incontinent, de crainte de fortune. (IV, 110 et note 6.)
  Dieu nous gard de plus grand fortune! (V, 509 et note 2.)
  Il n'a pas tant donné à la fortune que, etc. (VIII, 323.)
  Au hasard.
  Fixer selon ses vœux la volage Fortune. (VII, 409; voyez II, 167.)
  Fortune aveugle suit aveugle hardiesse. (III, 79 et note 28.)
  Qui ne court après la Fortune? (II, 161.)
  Fortune, qui ne dort que lorsque nous veillons, etc. (IV, 423.)
  Dame Fortune aime souvent à rire. (VI, 122.)
  La Fortune a toujours tort. (I, 401.)
  La Fortune vend ce qu'on croit qu'elle donne. (VI, 148.)
  Le loup de fortune passe. (I, 327 et note 5; voyez I, 328.)
  De honne fortune pour, etc. (VIII, 199; voyez VIII, 131; IX, 293.)
         Ce premier point cut par fortune
         Malheureuse conclusion. (V, 593 et note 5.)
  FORTUNÉ, ÉE:
  Une telle faveur me rendroit fortuné. (VII, 180.)
  Une retraite fortunée. (III, 355.)
  FOSSOYEUR:
  Un fossoyeur le vit. (I, 346 et note 11.)
  FOU; FOU DE :
  Il étoit plus fou que les fous. (I, 185.)
              .... Qu'avec les fous
       Tout de ce pas par mon ordre on le mette. (IV, 313.)
  Jamais auprès des fous ne te mets à portée. (II, 398; voyez II, 162.)
```

Fou du cerveau. (I, 202.)

Le voilà fou d'amour extrême De fou qu'il étoit d'amitié. (I, 185.)

Le vieillard étoit Fou de sa femme. (IV, Sq.)

FOUACE :

Fèves pour pois, et pain blanc pour fouace. (IV, 172 et note 4.)

FOUDRE, au propre et au figuré :

Telle descend la foudre. (VI, 259.)

Ce propos fut à la pauvre Constance Un coup de foudre. (V, 195.)

Arrête, Ménélas, où ce bras, comme un foudre,

Tombant dessus ton corps, le va réduire en poudre. (VIII, (89.) Je suis done un foudre de guerre. (I, 174 et note 11; voyez VII, 359.

FOUDROYER:

Je foudroic, à discrétion, Un lapin qui n'y pensoit guère. (III, 8a.)

Mon office de foudroyant. (VIII, 230.)

C'est Jupiter qui parle.

FOUET, au propre et au figuré :

Un serpent engourdi de froid

Vint s'offrir sous la main : il le prit pour un fouct, (III, 50 et note 18.)

L'avocat de cour souveraine

Fit là-dessus claquer son fouet. (IX, 30 et note 4.)

FOUETTER:

Il vouloit être fouetté.... (V, 280; voyez I, 12.)

FOUGÈRE:

Les bergers joignent leurs voix En dansant sur la fougère. (VII, 512; voyez VII, 566, 578.)

FOUGUE:

De grâce, contestons sans fougue et sans saillie. (VII, 108.)

FOUILLER:

.... Non que nous ayons peur de fouiller dans le coffre. (VII, 110.) Il faut fouiller à l'escarcelle. (1, 278.) Fouille en ton sac. (II, 428.)

FOUIR:

Voyez-vous à nos pieds fouir incessamment Cette maudite laie? (I, 220.)

Son hôte la menoit [la goutte] tantôt feudre du bois,

Tantôt fouir, houer. (I, 227.)

FOUR :

[La guide nouvelle] ne voyoit au grand jour Pas plus clair que dans un four. (II, 195.)

* Quiconque y met le nez [dans cette histoire] devient noir comme un four. (IX, 25.)

Gens à cuire à même four. (V, 331.)

Vous y viendrez cuire dans notre four. (IX, 13 et note 3.)

```
FOURBE, fourberie:
```

La chatte détruisit par sa fourbe l'accord. (I, 220.) Insolent, quitte-moi, ta fourbe est inutile. (VII, 70.)

Un petit bout d'oreille, échappé par malheur,

Découvrit la fourbe et l'erreur. (I, 433; voyez 1, 222; VII 78, 98.)

FOURBE, trompeur :

Toujours par quelque endroit fourbes se laissent prendre. (I, 212.)

FOURCHE:

Coups de fourche ni d'étrivières

Ne lui font [au naturel] changer de manières. (I, 187 et note 6. Toujours la fourche aux reins. (VII, 297.)

Fourches-fières. Voyez Fier.

FOURMILIÈRE, au propre et au figuré :

[La guêpe] fit enquête nouvelle et pour plus de lumière Entendit une fourmilière. (1, 121; voyez VIII, 205.)

.... Aussi ne sont-ce fourmilières. (V, 11 et note 1; voyez I, 214.)

Le sermon voit rarement Une telle fourmilière. (IX, 462.)

FOURMILLER:

Je sais qu'il est des amants à foison : Tout en fourmille. (VII, 173.)

Les avenues de ce palais en fourmillent [d'insectes]. (VIII, 97.)

En attraits sa personne fourmille. (IX, 15.)

La Grèce en fourmilloit [de sages] dans son moindre canton. (IX, 204. Ce bois que nous côtoyâmes en fourmille [de voleurs]. (IX, 230.) Les toits fourmillants de l'avare cité. (VI, 297.)

FOURNÉE:

Cette bonne hypocrite Un pain sur la fournée emprunta... (IX, 24 et note 4.)

FOURNIR, activement et neutralement; fournir à, de; si FOURNIR DE :

Notre soin n'aboutit qu'à fournir ses repas. (I, 207.)

Boccace n'est le seul qui me fournit. (I, 277.)

Que ferez-vous de moi? Je ne saurois fournir

Au plus qu'une demi-houchée. (I, 373.) Notre amoureux fournit plus d'une traite. (IV, 227.)

Aux mieux fournis je fais la nique. (VII, 127.)

Il fournit à tous mes besoins. (V, 260.)

Pour fournir aux projets que forme un seul esprit

Il faudroit quatre corps. (II, 339.)

Rends-moi le premier de ma race Qui fournisse son croc de quelque mouton gras. (III, 234.)

Il fallut que l'Amour....

Eût soin de le fournir des choses nécessaires. (V, 104.)

Ses œufs. (1, 150.)

Quoi! Teudelingue a-t-elle cette nuit Fourni d'ébat à plus de quinze ou seize? (IV, 234 et note 1.) Il nous fournit d'entretien jusqu'au château. (VIII, 292 et note 1.) [La scène] se va chez les morts de spectacles fournir. (VIII, 279.) FOURRER; SE FOURRER: Donnez-lui, fourrez-lui, le glout demande encore. (IX, 173.) Mes mains fourrois, Usant des droits Qu'Amour nous donne. (VIII, 445.) Vous voulez les fourrer dans votre chambre [ces femmes]. (VII, 479.) Il a toujours le nez fourré partout. (VII, 451.) [La chauve-souris] aveuglément se va fourrer Chez une autre belette. (1, 142.) C'est que ces animaux-là se fourrent partout. (VII, 483) Fourrer, garnir de fourrures : Jeter une robe fourrée Sur votre dos. (V, 571.) On en pourroit fourrer plutôt deux robes qu'une. (I, 427.) Un saint homme de chat, bien fourré, gros et gras. (II, 189.) Les voilà tous deux arrivés Devant Sa Majesté fourrée. (II, 190 et note 24.) PAIX FOURRÉE. (VII, 14 et note 1.) FOURREUR. (1, 127.) FOURVOYER (SE) : [Un dogue] gras, poli, qui s'étoit fourvoyé par mégarde. (I, 71.) L'un [des tonnerres] jamais ne se fourvoie. (II, 317.) Il se fait un foyer qui pousse ses vapeurs. (VI, 320.) Un citoyen du Mans, chapon de son métier, Étoit sommé de comparoître.... Au pied d'un tribunal que nous nommons forer. (II, 320.) FRACAS: Faisant tel bruit et tel fracas. (II, 17; voyez II, 329.) Ayant fait grand fracas, chère lie. (II, 176.) Vous moquez-vous d'avoir iei tout ce fracus? (VII, 281.) Que l'heureux Lulli ne s'imagine pas Que son mérite seul fasse tout ce fracas. (IX, 159.) La catastrophe de ce fracas fut la perte de deux chevaux. (IX, 351.) [La foudre] d'un soudain fracas Brise, brûle, détruit. (VI, 259.) La guerre aussi cause de grands fracas. (IX, 39.) FRACASSER: Les ressorts de mes bras ne sont point fracassés. (VII, 299.) [L'escarbot] vole au nid de l'oiseau, fracasse, en son absence,

FRAGILE :

Si mon sexe est fragile, il [Dieu] en prendra le soin. (VI, 294.) Fragile innocence. (VI, 282.)

FRAGILITÉ:

.... Que le Ciel irrité

N'abandonne nos cours à leur fragilité. (VI, 294.) L'autre appréhende tout de sa fragilité. (VIII, 418.)

FRAÎCHEMENT:

Votre serviteur Gille.... Tout fraichement en cette ville Arrive, etc. (II, 371; voyez VIII, 280.)

FRAÎCHEUR:

Ses lis ne laissoient pas d'avoir de la fraicheur. (VII, 179; voyez VIII, 286, 288.)

Goûter la fraicheur sur ses bords [d'un fleuve] toujours verts. (VI, 16; voyez IV, 426.)

FRAIRIE:

.... Un loup donc étant de frairie. (I, 229 et note 4.)

« Il y avoit furicusement de galants, soit garçons, soit gens mariés, autour d'elle : c'étoit une continuelle frairie là-dedans. » (Tallemant des Réaux, historiette de Mile Thomas.)

FRAIS, fraîche, au propre et au figuré; frais, adverbialement et substantivement:

Grande de taille, en bon point, jeune, et fraîche. (IV, 345.)

Quand on a le cœur en flamme

Le teint n'en est jamais si frais. (VIII, 424.)

Frais, délicat, et bean par excellence. (VI, 42.) Garçon au corps jeune et frais. (V, 345.)

.... Asin qu'il sût plus frais [l'âne] et de meilleur débit (I, 201.)

.... Ayant l'idée encor fraîche des deux. (V, 419 et note 2.) Une veuve de fraiche date. (VII, 569.)

Frais et nouveau pondu. (II, 239.) — Buvant frais. (V, 467.)

Séjour du frais. (I, 316.)

Prenant le frais tous deux devant chez nous. (VII, 425.) La nuit, dans le silence, au frais. (VII, 322; voyez VII, 408 et note 3.)

FRAIS, dépens, dépense :

Sur nouveaux frais attrapons nos époux. (IV, 297.)

Maints rats assemblés

Faisoient, aux frais de l'hôte, une entière bombance. (III, 353.)

A frais communs se conduisoit l'affaire. (V, 69.)

Soyons chacun

Et du plaisir et des frais en commun. (VI, 131.)

Les frais de l'entreprise. (VI, 94.)

L'associé des frais et du plaisir. (VI, 135.)

Compère le renard se mit un jour en frais. (I, 112.)

FRANC, FRANCHE, acceptions diverses; FRANC, adverbialement:

.... S'il en peut sortir franc, c'est à lui heaucoup faire. (V, 455 et note 1.)

.... Par grand hasard en étant échappé,

Non pas franc, car pour gage il y laissa sa queue. (1, 379 et note 3.)

* Buyt cents hommes de guerre, lesquelz farent tous deliurez francs et quittes. * (Commynes, livre IV, chapitre 11.)

Je veux vous rendre franche

Et sans rançon votre chère moitié, (IV, 344 et note 3.)

Car aussi bien tu n'es pas, comme moi,

- Franc du collier, (V, 535.)

Il faut voir sur-le-champ si les vice-baillis

Sout si francs du collier que vous l'avez promis.

(Regnard, le Joueur, acte III, scène xi.)

Rapprochez Villou, p. 7 : « franc au collier ».

Il dit à certain loup, franc novice.... (III, 294.)

Point de franche lippée. (I, 71 et note 4.)

Humeur franche. (V, 210; V, 214.) — Če franc aveu vous déplait-il? (VII, 422.)

.... Pour vous en parler franc, nous n'y connoissons rien. (VII, 162; voyez IV, 441.)

Tout franc, ce procédé crie. (VII, 586.)

Le mieux que vous puissiez faire,

Lui dit tout franc ce corsaire, etc. (IV, 420 et note 6.)

FRANCHEMENT:

Comme si cette affaire

N'étoit une hydre, à parler franchement! (IV, 369; voyez I, 100.)

FRANCHIE:

[Le temps] me laissera franchir les ans dans cet ouvrage. (II, 85.)

J'ai sur les bras une dame jolie

A qui je dois faire franchir le pas. (V, 371 et note 1.)

FRANCHISE, liberté:

Ce n'est qu'avec regret qu'en perdant ma franchise

Pour la seconde fois on in'y verra [au mariage] soumise. (VII, 81.)

FRANQUETTE (A LA):

Vous n'allez point tout d'abord à la franquette. (VII, 453 et note 2.)

FRAPPART (Frère). (IV, 188 et note 2.)

FRAPPER, activement et neutralement :

[Les chiens] frappent l'air de leurs cris. (VI, 255; voyez VIII, 41.)

.... Les beautés

Dont j'ai la vue avec le cœur frappée. (IV, 264.)

Il avait l'âme avec les yeux frappée.

(Voltaire, tome VIII, p. 111.)

Tout père frappe à côté. (II, 316.)

Comparez les Lettres de Mme de Sévigne, tome VI, p. 244.

Celui-ci frappe en maitre! (V, 72; voyez VI, 151.)

FRATER:

Ce n'est bien fait que de dormir sitôt, Dit le frater. (V, 475 et note 1; voyez V, 476.)

FRAYANT, demandant des frais :

L'un alléguoit que l'héritage Etoit frajant et rude. (H, 12 et note 3.)

FREDONNER:

Allons, courage, enfants, fredonnons ce beau mois. (VII, 566 et note 1.)

FREIN:

Vous, qui voulez qu'à la fureur de l'onde Jupiter mette un *frein....* (VII, 189 et note 1.)

[Le Ciel] arrêtoit le cours des torrents,

Et leur donnoit un frein de glace. (VIII, 258 et note 3.)

Même expression chez André Chénier, Elégies, I, xI, vers 72.

FRÊLE :

Souvent il vaudroit mieux qu'un cœur de moindre prix De nos fréles beautés se rencontrât épris. (VII, 600.)

FRÉMIR :

On le vit [le sculpteur] frémir le premier, Et redouter son propre ouvrage. (II, 386.)

[Daphnis] frémit et s'étonna la voyant accourir. (III, 336.)

FRÉNÉSIE :

Bouffi de frénésie. (VII, 345.)

FRÉQUENTER, activement et neutralement :

Lieux peu fréquentés. (VI, 11; V, 254.) Sous ce rocher peu fréquenté... (III, 21.)

> Les endroits du pâturage Les moins fréquentés des humains. (III, 207.)

Cuisine froide et fort peu fréquentée. (V, 163 et note 3.) Il fréquentoit chez le compère Pierre. (V, 486 et note 9.)

Celui-ci donc chez sire Gasparin

Tant fréquenta qu'il, etc. (IV, 360 et note 3.)

Fréquenter chez es belles. (IX, 213 et note 4.)

Dans un couvent de nonnes fréquentoit Un jouvenceau. (V, 411.)

En cettui lieu beaux pères fréquentoient. (IV, 491.)

FRÈRE; BON FRÈRE:

Si ce n'est toi, c'est donc ton frère. (I, 90.) Mon frère a-t-il tout ce qu'il veut? (II, 362.)

Frère, dit le Renard.... (III, 295 et note 17.) — Les vices sont frères (II, 337.)

Bons hourgeois, du temps de nos pètes, S'avisoient tard d'être bons frères. (V, 208 et note 3.)

Vous êtes un bon frère. (VII, 490.)

FRESSURE:

De ma fressure Dame Luxure

Ja s'emparoit. (VIII, 44t et note 3.)

.... Qu'il ne t'affole la fressure. (IX, 182.)

FRÉTER :

Un vaisseau mal frété périt au premier vent. (II, 176.)

FRETIN:

Un carpeau... n'étoit encore que fretin. (I, 372.)

Carpillon fretin. (II, 407.)

.... Il s'en informoit donc à ce menu fretin. (II, 250 et note 11.)

FRIAND; FRIAND DE :

Il se réjouissoit à l'odeur de la viande

Mise en menus morceaux, et qu'il croyoit friande. (I, 113.)

Un mets que vous croyez friand. (V, 513.)

.... Ces privautés en seront plus friandes. (IV, 311.)

Telle de nos Rémoises

Friande assez pour la bouche d'un roi. (V, 65 et note 1.)

Votre ordinaire est donc trop peu friand

A votre goût? (IV, 304.)

Loups... friands de tuerie. (1, 240.)

.... Et de sermons n'étoit friande. (IV, 380.)

Friand de tels morceaux. (II, 348.)

Un jouvenceau, friand, comme on peut croire, De ces oiseaux. (V, 411; voyez V, 211.)

.... Et que l'argent de nos provinces

Ne sera pas une autre fois

Si friand de faire des rois. (IX, 135.)

FRIANDISE:

Le philosophe, étant de festin, mit à part quelques friandises. (1, 36; voyez I, 37.)

FRICASSÉE:

On sert la fricassée. (V, 171.)

FRICASSER, activement et neutralement :

.... Lui tord le cou, le plume, le fricasse. (V, 170.)

Sans fruit aucun vendit et fricassa

Tout son avoir. (V, 156 et note 1.)

Cependant on fricasse, on se rue en cuisine. (I, 278.)

FRINGANT, ANTE:

Souvent brobis fringante au loup se laisse prendre. (VII, 576.)

De doux regard, jeune, fringante, et belle. (IV, 86.) Une épouse fringante, et jeune.... (V, 122; voyez V, 574.)

Les beaux pères n'expédioient

Que les fringantes et les belles. (IV, 191 et note 4.)

FRIPIER, FRIPIERS :

.... Par la main des fripiers vêtus en bateleurs. (VII, 356.)

FRIPON, FRIPONNE:

J'ai tort d'ériger un *fripon* En maître de cérémonies. (V, 593.)

Comment, petit fripon! (VII, 475; voyez VII, 467, 494.) O la belle friponne! (IV, 75.)

> Avec tant d'attraits précieux, Hélas! qui n'ent été fripoune?

(Voltaire, épître xxvIII.)

Doublement sot et doublement fripon. (II, 380.) Un fripon d'enfant. (II, 364.)

.... En cent façons de qui la moins friponne Veut dire, etc. (V, 123.)

Ce conte-ci qui n'est le moins fripon... (V, 410.) Ce tour fripon du couple augmentoit l'aise. (V, 546; voyez VII, 181.)

Humeur friponne
Chez la pouponne
Se glissa lors. (VIII, 445.)
Chastes sont ses oreilles,

Encor que les yeux soient fripons. (V, 581.)

FRIPONNEAU:

Je suis d'avis que le friponnneau fasse Tel compliment à des femmes d'honneur. (IV, 92 et note 2.)

FRIRE, au figuré:

Les lais trouvoient encore à frire. (IV, 192; voyez III, 218 et note 8.)

« Les deux isles de Thohu et Bohu, ès quelles ne trouuasmes que frire. »
Rabelais, tome II, p. 331.) — « Lors mesme que, n'ayant de quoy frire, nous le luy
lefendrious voluntiers, l'appetit de manger et de boire ne laisse pas d'esmonuoir

defendrions voluntiers, l'appetit de manger et de boire ne laisse pas d'esmounoir les parties qui luy sont subjectes. » (Montaigne, tome I, p. 120.) — Comparez Scarron, le Virgile travesti, livre vii : « chercher encore à frire ». Voyez aussi Coquillart, tome I, p. 173; Brantôme, tome V, p. 403; etc.

FRISER:

Caracolant, frisant l'air et les eaux. (III, 35 et note 5.)

FRISOTTER:

Poudrez-vous les cheveux, faites-les frisotter. (VII, 366 et note 3.)

FRISQUE:

Le galant vient frisque et de hait. (VII, 124 et note 3.) Frisques, gaillardes, attrayantes. (IV, 189 et note 2.)

FRISSON:

Ayant parlé du pouls, le frisson se présente. (VI, 330.) Le mouvement convulsif des frissons. (VI, 331; voyez VI, 332, 334.)

FRISSONNER:

... Claque des dents, se plaint, tremble, et frissonne. (IV, 251.)

FRIVOLE:

L'animal aux têtes frivoles. (II, 232 et note 14.) Je hais les cœurs frivoles. (VII, 603; voyez III, 64; VII, 612, 618.) Tes raisons sont frivoles. (III, 6.)

J'avois juré hautement en mes vers De renoncer à tout conte frivole. (VI, 5.)

Entretiens frivoles. (II, 345.) — Reproches frivoles. (VIII, 253.) Recettes frivoles. (IV, 240.)

FROID, au propre et au figuré; FROID, substantivement :

Il fait, dit-elle, un temps froid comme glace. (V, 198.) Plus froid que n'est un marbre. (VI, 257 et note 9.)

Estant plus froid que marbre, ou que le vent d'hyuer.... (Remy Belleau, tome II, p. 182)

Pinucio, plus froid qu'une statue. (IV, 2r6.)

De vos bons tours les contes ne sont froids, (V, 410.)

.... Un cour froid à ce point. (VI, 207.)

Il fit le froid : son amante en soupire. (V, 193.) Si je fais la froide et l'indifférente... (VIII, 160.)

> Arrière ceux dont la bouche Souffle le chaud et le *froid!* (I, 388 et note 10.)

Il faisoit lors un froid plein de rigueur. (IV, 246.) Un froid court dans ses veines. (VI, 181.) Un froid avant-coureur, etc. (VI, 330.)

FROIDEUR:

Un paysan... regardoit toutes choses avec la froideur et l'indifférence d'une statue. (I, 39.)

FROISSER, au propre:

.... Somme que l'herbe en fut encor froissée. (IV, 285.) La souris étoit fort froissée. (II, 391 et note 3.) Le pèlerin vous lui froisse une épaule. (IV, 96 et note 2.)

FRONDER:

La cour échauffée

Frondoit en ce temps-là les grands concerts d'Orphée. (IX, 154)

FRONT, au propre et au figuré; de front :

Il lit au front de ceux qu'un vain luxe environne, etc. (VI, 148.)

Avec un front sévère. (III, 311; voyez IV, 285; VII, 47.)

De quel front s'en aller, etc. (V, 168.)

Pour toi, tu viens avec un front de page! (IV, 95 et note 4.)

Ce mont Qui menace les cieux de son superbe front. (III, 75.)

Anroit-il imprimé sur le front des étoiles

Ce que la nuit des temps enferme dans ses voiles? (I, 168.)

Deux belettes à peine auroient passé de front Sur ce pont. (III, 209.)

FRONTISPICE :

De votre nom j'orne le frontispice Des derniers vers que ma Muse a polis. (VI, 89.) Leur main l'eût enrichi [ce livre] d'un plus beau frontispice. (IX, 140; voyez IX, 84.)

FROTTER; SE FROTTER:

Morceaux frottés de moutarde. (IV, 134.)

Tu as bien envie de me voir frotter. (VII, 450 et note 2.)

« Doux objet de mes vœux, je vous frotteral les oreilles. » (Molière, le Médecin malgre lui, acte I, scène 1.)

Voyez aussi le Tartuffe, acte I, sin de la seene 1.

Se vautrant, grattant, et froitant. (II, 25.)

FRUCTIFIER:

[Le champ] de ses voisins fructifie et rapporte. (II, 14.)

FRUIT, au propre et au figuré :

Tel fruit, tel arbre, pour bien faire. (II, 376.)

Ses arbres à fruit. (III, 305.)

Vos fruits aux écorces solides. (VIII, 29.)

[L'arbre] courboit sous les fruits. (III, 9.)

Elle fournissoit des fleurs à son maître, et un peu de fruit. (VIII, 140.)

.... Potage, menus mets, et même jusqu'au fruit, Sans que le brochet vînt. (V, 352 et note 5.)

Les fruits de l'âge mûr joints aux fleurs de l'enfance. (IX, 139.)

Le gigantesque don

Fait au fruit de Vénus par la main de Junon. (V, 580 et note 3.)

En mon absence il a fait une oreille Au fruit d'Alix. (IV, 170 et note 5.)

Cet entre-temps ne fut sans fruit. (V, 523 et note 6.)

L'époux pour sien le fruit posthume tint. (V, 404 et note 7; voyez V, 470 et note 3.)

Les doux fruits dont l'hymen leur feroit un présent. (VI, 291 et note 6; voyez VIII, 378.)

Quel fruit de ce labeur pouvez-vous recueillir? (III, 155 et note 5.)

.... Sans fruit aueun vendit et fricassa Tout son avoir. (V, 156.)

Tout le fruit

Qu'il tira de ses longs voyages.... (II, 166; voyez V, 205.)

FRUITIER (Arbre):

.... Grimpant, sans égard, sur un arbre fruitier. (II, 381.)

FUGITIF:

L'esclave fugitif, etc. (V, 255.)

FUIR; SE FUIR:

Fuyez, fuyez, mon fils, le monde et ses amorces. (VI, 281.) La fuyante proie. (II, 464.)

« Si le pasteur ne trouvoit sa brebis fuyante.... » (Bossuet, sermon pour le jubilé, sur la Pénitenee.)

Vous... que rien ne doit fuir en cet âge avaucé. (I, 200 et note 10.) Lui-même il se fuyoit. (VI, 286 et note 1.) Nous ne nous fuirons plus. (VI, 294.)

FUITE:

C'est l'ordinaire de ceux qui connoissent leur foible de chercher des fuites. (VIII, 108.)

FULIGINEUN, EUSE:

Une vapeur fuligineuse, (VIII, 217.)

Voyez Molière, tomes V, p. 328 et note 4, VII, p. 272 et note 3.

FULMINER DE :

Fulminant de colère. (VII, 424.)

FUMÉE, au propre et au figuré :

La funce y pourvut [à la prise du renard] ainsi que les bassets. (II, 429.)

Manger, comme on dit, son pain à la fumée. (VII, 36 et note 1.) Les fumées [du vin] leur échauffoient déjà la cervelle. (I, 40.)

Sa présence met donc vos projets en fumée. (VII, 17.)

FUMEUX:

J'ai fait provision d'un Saint-Laurent fumeux. (VII, 312 et note 3.)

a Le sang chaud et bouillant des jennes gens est semblable, en quelque sorte, à ce vin fameux et plein d'esprits qui les rend toujours ardents, etc. » (Bossuet, 2° sermon sur la Visitatiou.)

FUNÈBRE:

Vous vous ruineriez en dépenses funèbres. (VII, 573.)

FUNESTE:

Elle ne s'attend pas à ce retour funeste. (VII, 560.)

Contez-moi l'accident funeste. (VII, 534; voyez VII, 525, 626.)

Vous me refusiez même un plaisir si funeste. (III, 33.j.)

FUREUR:

Je laisse à penser son courroux,

Sa fureur, asin de mieux dire. (V, 451.)

La débauche de vin, leur dit-il, a trois degrés : le troisième, de fureur. (I, 40.)

On sait que cette erreur

Va souvent jusqu'à la fureur. (III, 201.)

Avariee qui va jusques à la fureur.... (III, 149.)

.... Ces champs où couroient la Fureur et l'Audace. (VI, 16 et note 1. La sanglante Fureur. (VIII, 255.)

FURIE, FURIES :

Contrefaire la furic. (V, 431.)

Ces femmes, ou, pour mieux dire..., ces furies. (VIII, 88.)

FURIEUX:

Elle lui donne un coup si fucieux

Qu'il en perd la clarté des cieux. (III, 270.)

FURTIF, IVE:

Furtive ardeur. (VII, 308 et note 1; voyez VII, 388.)

FUSEAU, FUSEAUX :

Tourets entroient en jeu, fuseaux étoient tirés. (I, 382.)

L'autre changea sa massue en fuseau. (V, 184.) Ses jambes de fuseaux. (II, 28 et note 2.)

FUSÉE :

Un jet part en fusée. (VIII, 41.) On vit partir mille fusées. (IX, 350.)

FUSILLER:

.... Cet ingrat, dont la fureur impie Par un coup détestable a fusillé ma vie, Est mon fils. (VII, 394.)

FUTUR, URE :

Les nymphes, de qui l'œil voit les choses futures.... (VI, 263.) Les races futures. (IV, 59.)

FUYARD, ARDE:

Quoi! je n'ai pas encor cette troupe fuyarde! (VI, 302.)

Las! faut-il done pour vous que notre poitrine arde Si vous n'êtes pour nous qu'une nymphe fuyarde?

(Scarron, Jodelet ou le maître valet, acte IV, scène IV.) Comparez Baïf, tome II, p. 144: « le satyre fuyard ».

G

GABELLE, impôt sur le sel, et grenier à sel :

L'argent de la gabelle. (I, 68.)

GAGE, GAGES, sens divers :

Notre flatteur à gage. (VII, 38.) — Notre souffleur à gage. (II, 10 et note 8.)

Des spadassins à gage. (VII, 428.)

Nérie eut à ses gages

Les intendants des orages. (V, 116; voyez III, 275.)

.... La cassette y pourvut, avec maint diamant;

Hispal vendit les uns, mit les autres en gages. (IV, 408.)

Et le pauvre voleur, ne trouvant plus son gage,

Pensa tomber de sa hauteur. (III, 25 et note 4.)

Elle donna pour gage Deux baisers. (VI, 180; voyez I, 379.)

Chers gages. (III, 53; voyez VI, 209, 283, 291, 292, 301.)

GAGER, acceptions diverses, payer, parier:

[La grandeur royale] fait subsister l'artisan de ses peines, Enrichit le marchand, gage le magistrat. (I, 208.)

Eh bien! gageons nons deux....

A qui plus tôt aura, etc. (II, 9; voyez II, 32.)

Celui de ses disciples qui avoit gagé contre lui triomphoit déjà. (I, 41.) Xantus... gagea sa maison qu'il boiroit la mer toute entière. (I, 40; voyez IV, 20, 246, 247.) GAGEURE; FAIRE GAGEURE :

La gageure des trois commères. (IV, 292.)

Pour assurance de la gageure, il déposa l'anneau qu'il avoit au doigt (I, 40; voyez II, 11, 34.)

.... Il y avoit tous les soirs gageure à qui en prendroit davantage [des poissons]. (VIII, 75; voyez IV, 339.)

Je fais, dit-il, gageure Qu'il n'est, etc. (IV, 20.)

A prendre sans verd nous avons fait gageure. (VII, 322.)

GAGNE-PAIN:

Un bûcheron perdit son gagne-pain :

C'est sa cognée. (I, 361 et note 13; voyez III, 289.)

GAGNER, acceptions diverses:

Le galand aussitôt

Tire ses grègues, gagne au haut. (I, 177 et note 7.)

[Le drôle] gagne devant la nuit

Château-Guillaume. (IV, 249.)
Gagnant toujours pays. (VII, 294 et note 3.)

a La comtesse de Soissons gagne pays, et fait fort bien : il n'est rien tel que mettre son crime on son innocence au grand air. » (Lettre de Mme de Sévigné à fille du 2 février 1680.)

Tu gagnerois autant de parler à des sourds. (III, 215; voyez I, 37.) Dom Bertrand gagneroit près de certains esprits. (III, 203.)

Si le marquis est quelque peu trompé, Il le mérite, et doit l'avoir gagné,

Ou gagnera. (IV, 260.)

Le singe avec le léopard,

Gagnoient de l'argent à la foire. (II, 369.)

On hasarde de perdre en voulant trop gagner. (II, 113; voyez I, 405; II, 182; III, 314.)

Que gagnez-vous par an? (II, 218.)

Tout domestique en trompant un mari

Pense gagner indulgence plénière. (IV, 322.)

Ne vous suffit-il pas d'avoir su me gagner? (VII, 626.)

Et notre épouse à la fin de se rendre :

Il la gagna. (IV, 342; voyez V, 113, 162, 257; VI, 43, 97, 99.)

Tu vois, ainsi qu'un autre il s'est laissé gagner. (VII, 606.)

La blondine chiorme

Afin de vous gagner n'épargne aucun moyen. (V, 100; voyez V, 514.)

L'intérêt vous pourra donner eause gagnée. (VII, 110.)

Avoir cause gagnée. (III, 10.) - Croyant ville gagnée. (V, 72 et note 5.)

GAI (ÊTRE AU) :

Bergères, soyez au gai. (VII, 567 et note 1.)

GAIEMENT :

Un curé s'en alloit gaiement

Enterrer ce mort au plus vite. (H, 157.)

Deux prêtres s'en iroient gaiement

Porter ma figure légère,

Et la loger mesquinement Dans un recoin du cimetière.

(Voltaire, épitre xx.)

.... Ainsi s'en alloit la barque fort gaiement. (VIII, 181.) Gaiement, de bonne grâce, et sans montrer de peine. (IV, 419.)

GAIETÉ :

La cadette ne vous a-t-elle point semblé un peu libre? - Ce n'est

que gaicté et jeunesse, repeit Psyché. (VIII, 162.)

On veut de la nouveauté et de la gaieté. Je n'appelle pas gaieté ce qui exeite le rire, mais un certain charme, un air agréable qu'on peut donner à toutes sortes de sujets, même les plus sérieux. (1, 14-15; voyez ΙV , τ j.)

GAILLARD:

Gaillard corbeau. (I, 178.)

Le gaillard savetier. (II, 218.) - Nos gaillards pèlerins. (I, 159.)

Homme possible autrefois plus gaillard. (V, 468 et note 4.)

Frais, gaillard, et dispos. (IV, 226 et note 8.)

Sains et gaillards. (IV, 443.) Gaillard entretien. (V, 429.)

Et vous, la belle au dessein si gaillard.... (IV, 305.)

Comparez Rabelais, tome II, p. 428 : « le gaillard péché de luxure ».

GAILLARDEMENT:

Gaillardement six postes se sont faites. (IV, 215; voyez IV, 502.)

GAILLARDIN, diminutif de « Gaillard »:

Faisant couler le temps, gagnant toujours pays, En propos gaillardins. (VII, 291.)

GAIN; FAIRE GAIN DE :

.... Celui que Thémis, ou le gain, Ou le desir de voir, fait sortir de sa terre. (IX, 230.)

Surtout il a de quoi te donner tes étrennes.

- Qui, lui? e'est petit gain. (VII, 88.)

Succession, trésor, gain au jeu. (I, 296.)

.... Sans cela nos gains seroient assez honnêtes. (II, 218.)

Il risqua de nouveau le gain qu'il avoit fait. (II, 175.)

Prenons garde à nous Après le gain d'une bataille. (II, 172.)

Il n'a pas fait gain d'un ducat. (IX, 71.)

GALAND, GALANT; VERT GALANT :

Mécénas fut un galand homme. (I, 105.)

Vous ai-je pas bien dit qu'il étoit galand homme! (VII, 111.)

..., Le galand

N'en donna que le tiers [de la somme promise]. (I, 100 et note 7. Apprenti galand. (V, 226.)

La galande sit chère lie. (I, 251.)

.... Vous connoissez la galande que c'est. (IV, 67.)

Notre galande encor pucelle. (V, 217.)

Miroirs aux poches des galands, (I, 92.)

.... Nos galands y voyoient double profit à faire :

Leur bien premièrement, et puis le mal d'autrui. (11, 445.)

Le galant à grands pas se retire. (II, 437 et note 7.)

Quelque terrier, dit-il, a sauve mon galant. (III, 322.) Personne galante. (IV, 268.) — Une veuve galante. (IV, 252.)

Vous fites dès ce temps le choix d'un galant? (VII, §23.)

Le mari se comporte en galant. (IX, 234.)

Elle eajole son mari, et vit avec lui comme si c'étoit son galant. IX, 285.)

Jamais un lourdaud, quoiqu'il fasse,

Ne sauroit passer pour galant. (1, 282.)

Jennes, bien faits, galants, et vigoureux. (IV, 117.)

Vous ne preudriez jamais cette tête pour celle d'un de nos galants. (IX, 276.)

Mes personnages me demandoient quelque chose de galant. (VIII, 19.) Il a falla chercher du galant et de la plaisanterie. (VIII, 20.)

Episodes d'un caractère galant. (VIII, 243.)

Galants d'épée. (IV, 359 et note 3.)

Belle servante et mari vert galant. (IV, 302 et note 9; voyez V, 33 et note 1.)

GALANTERIE:

Il fit pour Gyges son vassal

Une galanterie imprudente et peu sage. (V, 426.)

Nous avons vu les Rondeaux, les Métamorphoses, les Bouts-rimés, régner tour à tour; maintenant ces galanteries sont hors de mode. (IV, q et note 3.)

De l'humeur dont je vous connois, une galanterie sur ces matières vous plaira plus que tant d'observations savantes et curieuses. (IX, 259.)

Quoi! vous savez aussi de ces galanteries! (VII, 316.)

GALER, gratter; par extension, rosser:

Cà, eà, galons-le en enfant de bon lieu. (V, 370 et note 3.)

GALERIE:

.... Des fossés du château faisant leurs galeries. (I, 235 et note 2.)

GALETAS :

L'oracle étoit logé dedans un galetas. (II, 180; voyez IV, 255.)

GALEUX:

Ce pelé, ce galeux. (II, 100.)

L'ane.

GALIMATIAS:

Quel galimatias m'a-t-il fait? (VII, 482 et note 1)

GALOISE:

Gentilles galoises. (V, 64 et note 2.)

J. DE LA FONTAINE, X

```
GALOP, au figuré:
```

Le bien de notre amant s'en va le grand galop. (V, 252.) Nos ans s'en vont au galop. (IX, 117.)

GALOPER, au figuré:

Pour me rendre à vos lois mon zèle a galopé. (VII, 343.) Eunui galoperoit avec moi. (IX, 361 et note 3.)

GAMBADE; FAIRE GAMBADE:

Volontiers je paie eu gambades. (IX, 173.)

Nous sommes attroupés tretous dessous l'ourmeau,

N'attendant qu'un signal pour faire ici gambade. (VII, 586; voyez V, 241 et note 3, 537.)

GAMBADER:

Gambadant, chantant, et broutant. (II, 25.)

GAMME, au figuré :

Pas ne finit mère abbesse sa gamme. (V, 420 et note 2.)
.... Là le notaire aura du moins sa gamme. (V, 337 et note 4.)
Bien préparée à lui chanter sa gamme. (IV, 72 et note 4; voyez VI, 131.
Force lui fut qu'elle changeât de gamme. (IV, 104.)
.... Croyant par là Cocuage hors de gamme. (IV, 370 et note 4.)

GANT, GANTS, au propre et au figuré :

Votre femme est souple comme un gant. (V, 98 et note 2.) J'ai grand regret de n'en avoir les gants [de cet expédient]. (V, 336 et note 2.)

> Mainte fille a perdu ses gants, Et femme au partir s'est trouvée.... (IV, 411 et note 3.)

GARAND, GARANT; GARANT DE :

D'où vous vient cet avis? quel est votre garand? (III, 20 et note 3.) Un tel garant n'assure point mon âme. (VII, 72; voyez VII, 153.)

J'ai mes garants. (IV, 15; voyez VI, 49.) J'ai pour garants deux demi-dieux. (VI, 350.)

J'ai de mon dire Apollon pour garant. (IX, 119.)

La raison est-elle garant De ce que fait un fou? (II, 400.)

.... Feu M. de Voiture en est le garant. (IV, 148; voyez II, 468 VII, 603.)

L'hymen seroit déjà garant de sa constance. (VII, 599.)

GARANTIR; GARANTIR DE; SE GARANTIR; SE GARANTIR DE :

.... J'ose aujourd'hui te garantir sa foi. (VII, 523.)

.... Ce mal est pour moi seul; j'en garantis votre âme. (VII, 153.) Par ce moyen Esope se garantit. (I, 31.)

Il tâche à se garantir. (II, 29.)

Heureuse si son eœur

Eût pu se garantir d'amour comme de peur! (VI, 252.)

Loin les cœurs qui se sont de l'amour garantis! (VII, 606.)

```
GARCON:
```

Ingrat et cruel garçon! (V, 241.)

L'Amour est un étrange garçon. (V, 593.)

Gens de mer sont toujours prêts à bien faire,

Ce qu'on appelle autrement bous garçons. (IV, 341.)

Bons compagnons, bons drôles.

C'est une honte à vous d'être si vieux garçon. (VII, 101.)

.... C'est le droit des garçons. (IV, 450.)

Il le laissoit donc avec son garçon. (I, 36.)

Avec Esope, son esclave.

GARD. Voyez GARDER.

GARDE, féminin, sens divers; prendre garde à; être sur ses GARDES :

La garde d'une femme est-elle si terrible? (VII, 409.)

Une garde au soin nonpareil. (IX, 250.)

[Les Troyens] ont laisse de leurs murs la garde aux citoyens. (VII, 619.

Les chiens faisoient bonne garde. (I, 50.)

Garde n'avoit. (IV, 93 et note 1; voyez V, 451.)

.... Qu'il prit garde au premier présage qu'il auroit. (I, 41; V, 189.) Prenons garde à nous

Après le gain d'une bataille. (II, 172.)

.... Il ne faut pas avoir peur que les mariages en soient à l'avenir moin fréquents, et les maris plus fort sur leurs gardes. (IV, 14; voyez II, 327.

GARDE-FOU. GARDE-FOUS :

.... C'étoit un tronc à demi pourri avec deux bâtons de saule pour garde-fous. (VIII, 140.)

GARDER, acceptions diverses; GARDER DE, QUE; SE GARDER; SE GARDER DE :

Certain païen chez lui gardoit un dieu de bois. (I, 295.)

Le diable garde le mulet

Tandis qu'on baise la meunière. (VII, 134 et note 2.)

Un loup doit toujours garder son caractère. (IX, 172; voyez VIII, 504.) Garder son quant à moi. (IV, 33.) — Tout garde cette loi. (IX, 77.)

Croyez qu'un demi-dieu vous pent garder sa foi. (VII, 601.)

L'on ne sait pour qui l'on le garde [son pucelage]. (IV, 413.) Je garde mon emploi, etc. (VII, 147.)

Il vous faut des tetons! vraiment on vous en garde! (VII, 89.)

Nice se peut vanter

D'être homme à qui l'on n'en donne à garder. (V, 57.)

Ce ne fut pas sans la garder bonne à Esope. (I, 37.)

Ma foi, Monsieur Timante, on vous la garde bonne. (VII, 412 et note 9.) Gardez le froc. (IV, 458 et note 1.)

Dieu gard sire Oudinet

D'un rapporteur barbon! (V, 337 et note 6.)

Dieu nous gard de plus grand'fortune! (V, 509.)

Dieu gard de mal fille et femme qui jeune! (V, 469; voyez VI, 138.)

Gardez de lâcher prise. (III, 15; voyez V, 146.)

.... Gordez bien de le dire. (II, 239.)

```
Démons, gardez de lui toucher. (VII, 241 et note 1.)
 .... Garde bien au retour de m'en rendre une obole. (VII, 33.)
           Garde que ce convoi
        .... Ne t'oblige à des larmes. (II, 284 et note 19.)
        Vous garderez que l'on ne sache
         Un hymen.... (VI, 20.)
  .... Et garde qu'on ne laisse entrer dans la maison
 Quelque autre messager. (VII, 42; voyez VII, 86, 264.)
  Le plus sûr toutefois est de se hien garder. (IV, 449; voyez V, 149.)
 Je vous dis, je vous dis : « Filles, gardez-vous. » (VII, 201 et note 3.)
      J'ouvre l'esprit, et rends le sexe habile
      A se garder de ces pièges divers. (VI, 14.)
  Qui se garde de tout ne peut être attrapé. (VIII, 576;)
  Gardez-vous de rien dédaigner. (II, 113.)
  GARDEUR:
  Gardeur de cochons. (II, 101.)
  Gardeur de troupeaux. (III, 92.)
  GARE, impératif du verbe GARER, qui s'emploie par manière
d'interjection:
  Gare! gare! (VII, 300.)
  Gare la cage ou le chaudron! (I, 82.)
  Gare encor le matou! (III, 356.)
  GARNEMENT:
  Eufin... on a pendu le mauvais garnement. (I, 256.)
  Mars, ce mauvais garnement. (IX, 15.)
  .... Si j'avois bruit de mauvais garnement. (IX, 44.)
  GARNIR; SE GARNIR:
  Notre soldat a la bourse garnie. (VII, 109.)
  Garnissez-vous apparavant de ce qui est à vos pieds. (VIII, 208.)
  GARS:
  Un jeune gars. (IV, 52.)
  Nuls défauts ne pouvoient être au gars reprochés. (V, 344; voyez IV,
53; V, 212.)
       Le pauvre gars acheva simplement
      Trois fois le jeu, puis après il fit chasse. (IV, 502.)
  GASCON:
  Se tirer en gascon d'une semblable affaire
  Est le mieux. (II, 261 et note 17; voyez V, 414, 445.)
  Certain renard gascon, d'autres disent normand. (I, 234.)
  GASTER, γαστήρ, le ventre, l'estomac :
  Messer Gaster. (I, 206 et note 2.)
  GÂTEAU, au figuré :
  Chacun d'eux eut part au gâteau. (II, 246 et note 17.)
  Le moins de gens qu'on peut à l'entour du gâteau,
  C'est le droit du jeu, c'est l'affaire. (III, 84.)
```

GATER:

Trouvoit-on quelque chose au logis de gâté.... (II, 444.)

Notre écolier

Gátoit jusqu'aux boutons, donce et frêle espérance. (II, 381.)

Voila mon loup par terre,

Mal en point, sanglant, et gate. (III, 295 et note 16.)

Fille du diable, et qui nous gâtera

Notre couvent. (V, 116.)

On n'avoit jeté

Cette immondice, et la dame gaté Qu'afin, etc. (IV, 372 et note 1.)

Venez cesser d'être pucelle,

Puisque je puis, sans rien gâter,

Vous témoigner quel est mon zèle. (V, 225; voyez IV, 281.)

Les dieux ne gâtent rien. (VI, 22.)

.... Qu'elle lui fit quelque peu de caresse,

Et ne eraignit de gâter ses appas. (V, 57 et note 4.)

.... Le privilège

Qu'ont les pédants de gater la raison. (II, 381.)

S'il revient une fois, le mystère est gaté. (VII, 65.)

.... Malgré quelque pudeur qui gatoit le mystère. (VI, 20; voyez 345.)

Cela gata son affaire. (I, 212.)

Un auteur gâte tout quand il veut trop bien faire. (I, 362.)

[Ces livres] gatent l'esprit. (V, 108.)

Je pris certain auteur autrefois pour mon maître:

Il pensa me gåter. (IX, 203.)

La lecture a gaté Démocrite. (II, 342.)

GAUCHIR:

Il faut ouvrir son cœur, et ne point tant gauchir. (VII, 28 et note 2.)

GAULE:

A grands coups de gaule

Le pèlerin vous lui froisse une épaule. (IV, 96; voyez V, 133.)

Si j'avois une gaule, Je te ferois crier d'une étrange façon.

(Scarron, Jodelet ou le maure valet, acte III, scene xii)

GAULOIS, suranné:

Pleurs et soupirs, gémissements gaulois. (V, 68 et note 4.)

On disait aussi : gauloisement, à la vieille manière.

GAVOTTE:

Clymene cliante cette gavotte. (VII, 200.)

GAZE :

.... Tout y sera voilé, mais de gaze. (V, 580.)

GAZOUILLEMENT. (VIII, 137.)

GAZOUILLIS:

Tendrous d'entrer en danse Au gazouillis des ruisseaux de ces bois. (V, 387 et note 2.)

GÉANT:

Je ne suis géant ni sauvage. (IV, 439; voyez IV, 412.)

Tout est géant chez eux. (II, 357.)

Arbre géant. (VIII, 30.)

GÉMEAUX:

Latone et ses gémeaux. (VIII, 121; voyez 1, 100.)

GÉMIR:

Tant de malheureux occupés à gémir. (VIII, 212; voyez VI, 268; VII, 149, 239.)

Tu ris, tu ne suis pas ces gémissantes voix. (II, 283.)

GENDARME:

Tous vos Romains gendarmes. (VII, 362.)

GÊNE, GÊNES; ÊTRE À LA GÊNE :

C'est adoucir vos peines

Qu'y prendre part, souffrir ces génes. (VII, 239.)

Faut-il livrer son cœur à d'éternelles génes? (VII, 214 et note 2.) Votre âme est à la géne. (VII, 341.)

GÊNER, contraindre, torturer:

Ne génez point, je vous en donne avis,

Tant vos enfants, ô vous pères et mères. (IV, 206.)

Je sais la peine

Qui te tourmente et qui te gêne. (IV, 381 et note 2.)

Tu me gênes l'esprit par ces mots ambigus. (VII, 40 et note 2.)

GÉNIE, caractère, esprit, talents naturels:

Tout cela méritoit un éloge pompeux;

Il en eût été moins selon votre génie:

La pompe vous déplaît, l'éloge vous ennuie. (III, 319.)

C'est pour vous obéir, et non point par mon choix,

Qu'à des sujets profonds j'occupe mon génie. (VI, 316; voyez IX, 192 Porter son petit génie aux connoissances du beau sexe. (VII, 464.)

Il est bon de s'accommoder à son sujet, mais il est encore meilleur de s'accommoder à son génie. (VIII, 106.)

A vous faire enrager je mettrai mon génie. (VII, 432.)

GÉNITURE :

La mère apaisant sa chère géniture.... (I, 330.)

Il avint qu'au hibou Dieu donna géniture.... (I, 422.)

Il m'apprit cent secrets,

Entre autres un pour avoir géniture. (V, 33; voyez II, 291 et note 4, 357; IV, 480 et note 8.)

GENOU:

Elle mit un genou en terre. (VII, 228.)

Genouil, dans nos anciennes éditions.

GENRE:

Socrate est le premier qui a fait connoître les choses par leur genre et leur différence. (VIII, 338.)

GENS; JEUNES GENS :

.... Allez, venez, courez; demeurez en province;

Prenez femme, abbaye, emploi, gouvernement :

Les gens en parleront, n'en doutez nullement. (I, 20%.

Quoi? moi? quoi? ces gens-là! l'on radote, je pense :

A moi les proposer! (II, 115.) Entrer an corps des gens. (VI, 108.)

Plus telles gens sont pleins, moins ils sont importuns. (III, 266; IX, 152.)

Mes gens [mes domestiques]. (VI, 34; voyez I, 278.)

Je vous laisse à deviner quelles gens c'étoient. (IX, 253.)

Donner la chasse aux gens. (I. 72; voyez IX, 146.)

Nos aïeux, bonnes gens. (IX, 373; voyez I, 32; II, 271; IV, 26, 50, 241, 286; VIII, 51.)

Pauvres gens. (V, 93, 448; VI, 136; IX, 152.) Gens de bien. (V, 19, 594; VII, 129.) Trois aussi gens de bien. (IV, 241 et note 6.)

Gens d'étude. (V, 32.) - Gens de l'Évangile. (V, 360.) - Gens de mer. (IV, 341, 421.) - Gens de rapine et d'avarice. (III, 150.) - Gens de savoir. (III, 126.) — Gens sots, gens à sornettes. (V, 68.) — Gens de ville. (IV, 197.)

Camille régala

De jeunes gens. (V, 190.)

Il nous feroit beau voir parmi de jeunes gens Inspirer le plaisir, etc. (IX, 398.)

Gens, appliqué aux animaux :

Les loups n'étoient pas gens qui donnassent l'aumône. (V, 17.) Le roi de ces gens-là [des animaux]. (III, 81 et note 5; voyez II, 45, 138; III, 10, 81; etc.)

GENT, race:

Vive la gent qui fend les airs! (I, 142.)

Telle est des Iroquois la gent presque immortelle. (VI, 325.)

Oh! oh! dit-il, je me reproche

Le sang de cette gent! (III, 31 et note 12.)

La gent aiglonne. (I, 222.) — La gent animale. (III, 124.) — La gent chienne. (II, 334.) - La gent cordelière. (IV, 198.) - La dindonnière gent. (III, 298.) - L'éthiopique gent. (VIII, 205.) - La gent marcassine. (I, 222.) — La gent marécageuse. (I, 214.) — La gent mandite. (II, 138.) — La gent misérable. (I, 134.) — La gent noircie. (VIII, 396.) — La gent qui porte-crête. (II, 170.) — La gent porte-écaille. (V, 316.) — La gent porte-écarlate. (IX, 383.) — La gent reptile. (V, 253.) — La gent trottemenu. (I, 258.) - L'une et l'autre gent. (VIII, 399.)

Toute gent accourra. (VIII, 414.)

Toute la gent qu'assemble le tambour. (IX, 206.)

GENT, GENTE, propre, joli, aimable :

.... Bonne d'ailleurs, et gente à cela près. (V, 307 et note 3.)

Gente de corps. (VI, 128.)

La jeune bachelette

Aux blanches dents, aux pieds nus, au corps gent. (VI, 7.)

Ces nonnains au corps gent et si beau. (V, 538.) Tous les attraits de la gente pucelle. (VII, 163.)

GENTIL, TLLE :

Une histoire des plus gentilles. (1, 191.)

[Ces filles] étoient toutes assez gentilles. (IV, 488; voyez IV, 433.) Une nymphe gentille. (IX, 347.)

GENTILHOMME:

Bon gentilhomme. (V, 360 et note 4; voyez V, 363.)

Chacun d'eux résolut de vivre en gentilhomme,

Sans rien faire. (1, 206.)

GENTILLESSE:

Des carronsels, des divertissements de traîneaux, et autres gentillesses semblables. (IX, 271.)

GEÒLIÈRE:

Geölière peu soigneuse à fermer la prison. (VI, 333.)

GERBE :

Le drôle avoit la touselle vendue, Pour le plus sûr, en gerbe, et non battue. (V, 366.)

GERMAIN, parent:

Ces animaux, dit-il, sont germains du renard. (II, 470 et note 63.)

... Là sifflent les lézards, germains des crocodiles. (VIII, 122.)

Comparez Marot, tome III, p. 175, 216, 242; Montaigne, tome I, p. 117; etc

GÉSINE:

La laie étoit en gésine. (I, 221 et note 3.)

Une chienne en gésine. (III, 227.)

Rapprochez les Cent Nouvelles nouvelles, p. 96; Marot, tome II, p. 200

Mais ie la voudrois bien veoir En gesine; etc.

GÉSIR; GÉSIR À:

Sous ce tombeau gisent Plaute et Térence,

Et cependant le seul Molière y git. (IX, 82.)

Ce dernier [médeein] espéroit, quoique son camarade Soutint que le gisant [le malade] iroit voir ses aïeux. (1, 402 et note 2

Il voit ce corps gisant, le croit privé de vie. (I, 429.)

Vous voyant tout de bon gisé dans le cercueil. (VII, 564.)

.... A l'endroit où gisoit cette somme enterrée. (I, 346.)

Chercher où gisoient les bons vins,

Les bons morceaux, et les bonnes commères. (V, 391.)

La difficulté

Ne gisoit [consistait] pas à plaire à cette belle. (IV, 205 et note 6.)

De l'enchantement

Toute la force et l'accomplissement

Gisoit à mettre une queue à la bête. (V, 498 ct note 4.)

```
GIBECIÈRE de pêcheur. (I, 373 et note 3.)
  GIBOYER, chasser, prendre du gibier :
 Le roi des animaux se mit un jour en tête
 De giboyer. (I, 188 et note 2.)
 Vovez le Dictionnaire de Nicot au mot GIBIER.
 - Ce roy, non juste roy, mais juste arquebusier,
 Giboyoit aux passans trop tardifs à noyer.
                               (D'Aubigne, les Tragujues, livie v
  GIBOYEUR:
  L'adroit giboyeur. (VI, 267 et note 7.)
  GIGANTESQUE:
  Grifonio le gigantesque. (IV, 400.)
  GIRON, proprement espace qui s'étend de la ceinture aux
genoux d'une personne assise :
  [L'aigle] dépose en son giron [de Jupiter] ses œufs. (1, 151.)
  Clio sur son giron, à l'exemple d'Homère,
  Vient de les retoucher [ces vers]. (VI, 166.)
  GISANT, GISÉ, GISOIT, GÎT. Voyez GÉSIR.
  GÎTE:
         Un lièvre en son gite songeoit :
  Car que faire en un gite à moins que l'on ne songe. (1, 171.)
         .... Je laisse à penser si ce gite
         Etoit sûr. (I, 149.)
  Au bout de quelque temps, l'homme va voir son or:
         Il ne retrouva que le gite. (III, 24.)
  Bon vin, bon gite, et belle chambrière. (IV, 85; voyez 11, 362;
IV, 260.)
  Saint-Dié... est le gite ordinaire. (IX, 239; voyez IX, 290, 292.)
  Où prétendez-vous donc ce soir aller au gite? (VII, 15.)
  Il ne doit au gite revenir, (V, 71.)
         Un mort s'en alloit tristement
         S'emparer de son dernier gite. (II, 157.)
   GITER:
  .... Chez lui rarement on gitoit. (IV, 204 et note 4; voyez IV, 246.)
  Le lièvre étoit gité dessous un maître-chou. (1, 279.)
   GLACE, au propre et au figuré, acceptions diverses :
                         Une glace fidèle
   Vons peut de tons ces traits présenter un modèle. (VI, 233.)
   Rendre à l'univers cette glace fidèle. (VII, 5 ;5.)
  La fontaine de la Vérité d'amour.
   Un frein de glace. (VIII, 258 et note 3.)
   Un temps froid comme glace. (V, 198.)
   J'ai beau t'aimer, tu n'es pour moi que glace. (IV, 32; VII, 606.)
          Les cœurs que l'on croyoit de glace
          Se fondent tous à leur abord. (IV, 33.)
```

```
L'homme est de glace aux vérités;
         Il est de feu pour les mensonges. (II, 388.)
  Aussi froide que glace. (IV, 363; voyez IV, 390.)
                         La chose se passe
  Au grand plaisir des trois, et surtout du Romain,
         Qui crut avoir rompu la glace. (IV, 50.)
  GLACER:
                  Lorsque le long âge
         Eut glace le pauvre animal.... (III, 19.)
  GLACIS, talus, pente douce et unie :
  L'eau retombe en glacis. (VIII, 35.)
  Sur des glacis je fais qu'il [le liquide cristal] roule. (VIII, 259.)
  GLAÇON, GLAÇONS:
  On ne voyoit que de la neige et des glaçons où on avoit vu les plus
florissantes marques de la jeunesse. (VIII, 260.)
  GLANER, au figuré :
  Mais ce champ [de l'apologue] ne se peut tellement moissonner
  Que les derniers venus n'y trouvent à glaner. (I, 199 et note 6.)
  GLISSER; SE GLISSER:
  Leur faveur est glissante. (III, 49 et note 16.)
  Le chemin du cœur est glissant. (IX, 410.)
Dans le lit il se glisse. (V, 48; voyez V, 202.)
  Entre les draps il se glissa. (IV, 54.)
  GLOIRE; FAIRE GLOIRE DE :
  Il est aisé d'augmenter notre gloire. (VI, 93 et note 4.)
  De ces forêts l'ornement et la gloire. (VI, 265.)
  Ce que naguère il [Adonis] eut de plaisirs et de gloire. (VI, 246; voyez
III, 210; VI, 58; VIII, 364.)
  .... Là finit de Psyché le bonheur et la gloire. (VIII, 105; voyez VIII, 43.)
  Aucun chemin de fleurs ne conduit à la gloire. (III, 74 et note 2.)
           Un chemin à la gloire,
       C'est l'amour. (VI, 209.)
  La gloire a bien des charmes. (VIII, 296.)
  Elle n'aime pas moins la gloire que son ainée. (VIII, 162.)
  Phèdre enchérit souvent par un motif de gloire. (1, 337.)
  La Fortune avoit mis un débat de gloire entre le maître et l'esclave
1,_44.)
  Tout fier de ce sujet de gloire. (III, 311.)
  .... Les regardants en tiroient gloire. (I, 232.)
  Ce n'est pas petite gloire, etc. (IX, 236.)
  J'aime, je suis touché, je fais gloire de l'être. (VII, 606.)
  GLORIEUX; GLORIEUX DE :
  Leur exemple étoit aux lutteurs glorieux. (I, 99.)
  Glorieux d'une charge si belle. (I, 68; voyez VI, 253.)
  Glorieux de sa proie. (IV, 414.)
          Ces peuples, avant ce jour,
          Glorieux de son séjour,
          Se croyoient seuls dignes d'elle. (VIII, 386.)
```

GLOSE:

.... Faisons donc quelques récits Qu'elle déchiffre sans glose. (II, 276.)

Cet oracle contenoit aussi la glose des prêtres. (VIII, 23 et note 1 voyez VIII, 50.)

GLOSER; GLOSER SIR:

Au bout de treute pas, une troisième troupe

Trouve encore à gloser. (I, 202; voyez IV, 396.)

Bien que chacun en murmure et nous glose.... (IX, 44.)

[II] glosa sur l'éléphant. (I, 78.)

[II] prend droit de gloser sur tous tant que nous sommes.

(Moliere, le Tartuffe, acte I, scène 11.

.... Si que chacun glosoit sur ce mystère. (IV, 111; voyez IX, 320. Gloser sur l'Évangile. (IV, 179 et note 2.)

Je ne me saurois embraser

D'une femme qui veut gloser

Sur le texte de l'Évangile. (Épigramme de Maynard.)

On glose sur le gros psautier. (Coquillart, tome II, p. 187.)

GLOUT:

Donnez-lui, fourrez-lui: le glout demande encore. (IX, 173 et note 1.

.... Ung grand monceau de fourment assemblé,

Dont gloute elle mangea par si grande abondance Que comme ung gros tambour s'enfla sa grosse pance.

(Vauquelin de la Fresnaye, Satyres françoises, édition Travers, p. 23. Comparez la « gloute lescherie » dans les Anciennes poésies françaises, tome X, p. 200; et la « gloute gourmandise » dans la traduction de Straparole par Larivey, tome 11, p. 277

GLOUTON, adjectif et substantif:

Enfants gloutons. (III, 37)

Soldats gloutons. (VIII, 381.)

Appétics gloutons. (II, 96; III, 191.)

A son souper un glouton Commande, etc. (IV, 121.)

Nous voulons, dirent-ils, étouffer le glouton. (II, 453; voyez I, 327 IX, 174.)

GLOUTONNEMENT:

Les loups mangent gloutonnement. (I, 229.)

GLUCOMORIE. (VIII, 77 et note 1.)

GOBER:

Une grue

Qui les croque, qui les tue, Qui les gobe à son plaisir. (I, 215; voyez I, 257, 421; II, 452.

Ils goberont l'appât; vous serez leur ami. (II, 284.)

GOBEUR:

Celui qui le premier a pu l'apereevoir [l'huitre]

En sera le gobeur. (II, 404 et note 7.)

GODELUREAU:

Je ne veux pas souffrir qu'aueuu godeluriau (sie) approche mon domaine de la banlieue. (VH, 486 et note 1.)

Vous voulez volontiers quelque godelureau,

Qui méthodiquement vous leche le morveau...,

Un plisseur de canons, un de ces fainéants

Qui passent tout un jour à nouer des galants,

On se faire trainer couché dans un carrosse.... (Scarron, Jodelet ou le maître valet, acte II, scène v.)

GODENOT:

Quel est ce godenot fagoté de la sorte? (VII, 290 et note 2.)

GODET

Il va boire au godet. (V, 305 et note 5.)

GOGUENARD (FAIRE LE) :

.... Homme qui hors de là faisoit le goguenard. (V, 438 et note 1.)

Comparez aussi Tallemant des Réaux, historiette de Gassion : « La mère du maréchal étoit une bossue qui ne manquoit pas d'esprit et faisoit la goguenarde. »

GOGUETTE (CHANTER) :

A sa moitié chanta goguette. (V, 508 et note 5.)

GOINFRER:

.... En quel art? - De goinfrer, (VII, 39.)

GOINFRERIE:

L'attirail de la goinfrerie. (I, 194.)

Ou de gueule.

GONFLER:

Crotté, gonflé d'ennui. (VII, 427.)

GONIN (MAÎTRE). (IV, 458 et note 2.)

Voyez aussi du Fail, tome II, p. 74; et des Périers, déjà cité dans cette note, tome II, p. 210, 230.

GONZE:

.... Le gonze

De la Cour de Miracle et du cheval de bronze. (VII, 355 et note 5.)

GORGE, au propre et au figuré, emplois divers :

Haro! la gorge m'ard! (IV, 135 et note 5.)

.... Son écharpe, qui vole au gré de leurs soupirs,

Laisse voir les trésors de sa gorge d'albâtre. (VI, 233.)

L'admirable proportion de la gorge. (VIII, 286; voyez VII, 179.) Il prend la Victoire et la Raison à la gorge. (VIII, 316.)

Gorge Chaude, terme de fauconnerie (proprement les animaux vivants qu'on donne en pâture aux oiseaux de proie):

.... Elle en fera gorge chaude et curée. (I, 309 et note 12.)

Comparez des Périers, tome II, p. 39: « Si i'ay disné! dit il, ouv, et fort bien, car i'ay faiet une gorge chaulde d'une couple de perdrix. »

GORGER DE (SE) :

Soutfrirons-nous....

Qu'un pirate à nos yeux se gorge de hutin? (IV, 424; vovez II, 10, 417.)

GORGERIN:

Maître Mouflar armé d'un gorgerin. (III, 43 et note 9.)

GORGONE

Gorgone dissoute. (VIII, 294 et note 2.)

GOSIER:

Il se sentit enflammer le gosier. (IV, 141.)

Il crieroit comme moi du haut de son gosier. (II, 272 et note 10.)

La voix lui demenra au gosier. (VIII, 190 et note 1.)

Il a triple gosier. (IX, 172.)

GOTHIQUE:

J'y trouvai [aux ruines des faubourgs d'Etampes] beaucoup de gothique : aussi est-ce l'ouvrage de Mars, méchant maçon s'il en fut jamais. (IX, 231.)

GOUJAT:

Mieux vaut goujat debout qu'empereur enterré. (VI, 86 et note 2.) Ils [ces raisins] sont trop verts, dit-il, et bons pour des goujats. (I, 234.)

GOULÉE:

Ce maudit animal vient prendre sa goulée. (I, 277 et note 6.)

GOULETTE:

Un ruisseau, ou plutôt une goulette, dont cette galerie est ornée. (VIII, 126 et note 1.)

GOULU:

.... Le parasite n'y est point goulu par-delà la vraisemblance (VII, 7; voyez IV, 122 et note 5.)

GOURD :

Il n'avoit les bras gourds. (V, 78 et note 6.)

.... Qu'à vous férir n'ait le bras gourd. (VIII, 443.)

GOURMANDER:

La mère aussitôt le gourmande, (I, 330.)

GOUT; AVOIR, PRENDRE, GOÛT À :

Dans une ménagerie....

Vivoient le cygne et l'oison :

Celui-là destiné pour les regards du maître,

Celui-ci pour son gout. (1, 335.)

Les moineaux ont un goût exquis et délicat. (III, 198.)

En ma maison des champs je trouve un goût exquis. (VII, 66.)

Ce goût exquis que vous faites paroître.... (III, 172.)

.... Même un de ses amants l'en trouva plus jolie :

C'est un goût. (VI, 22.)

Ce n'est mon goût. (V, 396.)

N'avoir gout à rien. (IX, 208.)

Messire Artus ne prit goût à l'affaire. (IV, 103; voyez IV, 285; V, 59, 75, 171.)

A ce garçon la perle des Lucrèces Prendroit du goût! (V, 53.)

La galande à le considérer Avoit pris goût. (IV, 499.)

Telle pourtant prenoit gout à le voir.... (V, 411.)

GOÛTER:

Si l'on t'immole un bœuf, j'en goûte devant toi. (I, 272.)

Il commence à gouter

Les meurtres qu'il ne peut encore exécuter. (VI, 303 et note 4.)

Viens goûter une vie Dont le calme est digne d'envie. (VII, 197.)

Cette paix profonde

Qu'ils goutent en secret loin du bruit et du monde. (IX, 140.)

.... Et que, pour en goûter les douceurs purement,

Il faille les avoir [les plaisirs] chacun séparément. (IX, 160.)

Goûter mille charmes. (II, 284.) — Goûter des honneurs superflus. (IX, 278.) — Goûter la fraîcheur. (VI, 16.) — Goûter la lumière. (VI, 336.) — Goûter le trépas. (II, 436 et note 4.) — Goûter sa veugeance. (III, 66.) C'est la louange, Iris, vous ne la goûtez point. (II, 458.)

N'en êtes point flattée, n'en tenez point compte.

L'âne qui goutoit fort l'autre façon d'aller... (I, 202.)

Il pourra même arriver, si vous goûtez ce récit, que vous en goûterez après de plus sérieux. (IX, 219.)

Vous en savez goûter [des auteurs] de plus d'une manière. (IX, 397.) On y veut [dans la vie] goûter de tout. (VII, 210; voyez IV, 44.)

Il me prend une envie De goûter de ce genre où Marot excelloit. (VII, 162.)

GOUTTE; NE VOIR GOUTTE :

Il boit tout sans répandre goutte. (V, 133.) Sans avoir uriné goutte, il me l'a rendu [le pot]. (VII, 325.)

Petite créature,

Qui ressembloit comme deux gouttes d'eau, Ce dit l'histoire, à la sœur jouvenceau. (V, 524.)

Tel fait métier de conseiller autrui,

Qui ne voit goutte en ses propres affaires. (IV, 332 et note 4.)

Mon esprit d'abord n'y voyoit goutte. (VI, 33.)

Ce sont là des discours si clairs qu'on n'y voit goutte. (VII, 76; voyez V, 479; VII, 336.)

GOUVERNANTE:

[Elle] s'attribuoit Autorité sur lui de gouvernante. (VI, 29.)

GOUVERNEMENT:

Vous avez dû premièrement Garder votre gouvernement De peur d'en rencontrer un pire. (I, 216.)

```
.... Le gouvernement de la chose publique Aquatique. (I, 309.)
```

GOUVERNER; SE GOUVERNER :

Le lion, pour bien gouverner,

Voulant apprendre la morale... (III, 127.)

Elle a regret de se bien gouverner. (VI, 109.)

GRABAT. (III, 217.)

GRÂCE, GRACES, SONS divers; DE, PAR, GRACE; DE SA GRACE; GRACES À :

La grace, plus belle encor que la beauté. (VI, 233 et note 5; VIII, 184. Pleine d'appas, jeune, et de bonne grace. (IV, 252.)

.... Cet esprit qui, né du firmament,

A beauté d'homme avec graces de femme. (III, 278.)

Que vous avez de grace à porter un carquois! (VII, 220.)

Tant de majesté et de grâces. (VIII, 307.)

Tout cela accompagné de majesté et des graces de la personne... notre prince ne fait rien qui ne soit orné de graces. (VIII, 311.)

.... Parmi tout cela leur persécuteur [Platon, adversaire des sophistes] sait mêler des graces infinies. (VIII, 340.)

Vous puis-je offrir mes vers et leurs grâces légères? (II, 229.)

.... Il faudroit que j'eusse ses graces. (VIII, 338.)

La prose s'éloigne beaucoup des graces. (VIII, 470.)

.... Je voudrois bien voir la grâce qu'il aura

Au bois patibulaire alors qu'on le pendra. (VII, 390.)

Jamais la moindre grace

Ni le moindre regard. (III, 332.)

.... Je la dirois [cette oraison] de la meilleure grâce Que j'en dis onc. (IX, 211.)

Je vous rends grace, leur dit-elle,

De tant de marques d'amitié. (VIII, 100.)

Je rends très humble grace à Votre Seigneurie. (VIII, 111 voyez I, 100.)

Psyché... rendit gráces au hasard. (VIII, 138.)

Les grands se font honneur des lors qu'ils nous font grace. (I, 102.)

Nous accordent leurs faveurs.

Distribuer ses graces. (II, 166.) — Obtenir une grace. (I, 339.) — Rentrer en grace. (II, 125.) — Trouver grace. (V, 104.)

Tournez-vous, de grace. (I, 380; voyez II, 6; III, 223, 234.)

Quatre fois l'an, de grâce spéciale,

Notre docteur régaloit sa moitié. (IV, 338 et note 2.)

Par grace singulière. (IX, 165.)

Le pédant, de sa grace,

Accrut le mal. (II, 382 et note 9; voyez V, 138, 502; IX, 175.)

.... Et puis, grâces aux mœurs du siècle, on se cousole. (VII, 582.)
Tout fut des mieux, grâces à la servante. (IV, 322; voyez IV, 302
V, 448.)

Je le suis donc [malheureux], grâces à l'écurie. (IX, 122.)

Graces à Lucine. (VIII, 94.)

Graces à la franchise de Psyché. (VIII, 88.)

GRACIEUX:

L'un [le chat] doux, bénin, et gracieux.... (II, 16.)

D'un air gracieux,

Enfant, vous ne tourniez que sur moi seul vos yeux. (VII, 615.)

Rediscurs, espions, gens à l'air gracieux...,

Au cœur tout différent. (III, 245.)

GRAIN, au propre et an figuré : Le moindre grain de mil. (I, 118.)

La nature

A mis dans chaque créature

Quelque grain d'une masse où puisent les esprits : J'entends les esprits corps, et pétris de matière. (III, 81.)

Nous ne nous prisons pas, tout petits que nous sommes,

D'un grain moins que les éléphants. (II, 289.)

Un petit grain d'ambition. (III, 54.)

Pas grain de jalousie. (IV, 65.)

Ce cierge ne savoit grain de philosophie. (II, 418.)

Cinq ou six grains d'amour, et Clymène est parfaite. (VII, 149.)

Dès que j'ai un grain d'amour.... (IX, 315 et note 6; voyez IX, 372.) Je vous défie de me faire trouver un grain de sel dans une personne à qui elle [la beauté] manque. (IX, 227.)

GRAMMAIRIEN. homme lettré, érudit, qui étudie et enseigne: Il se défit de tous ses esclaves, à la réserve d'un grammairien, d'un chantre, et d'Ésope. (I, 34.)

Comparez l'exemple de Fénelon cité par Littré.

GRAND, GRANDE; LES GRANDS :

Petit poisson deviendra grand. (I, 372.)

Athènes la grande. (I, 292.)

Le jour est encor grand, quelqu'un peut nous surprendre. (VII, 287: voyez VIII, 185.)

La somme est assez grande. (IX, 110.)

Tous les mangeurs de gens ne sont pas grands seigneurs. (I, 180; voyez III, 224.)

Pour m'ôter du grand monde, il me fit enfermer. (VII, 423.)

Ton bon vouloir mérite un ample grand merci. (VII, 42; voyez II, 47; IV, 382 et note 1; V, 39, 143; VII, 437.)

Les grands pour la plupart sont masques de théâtre. (I, 324.)

.... On en use ainsi chez les grands : La raison les offense. (III, 10; voyez I, 140.)

Grand, archaïquement, pour grande:

Messieurs de la grand bande. (V, 133 et note 4.)

En grand cérémonie. (IV, 101.) — En grand cau. (VIII, 268.) — A grand erre. (VI, 21 et note 8.) — Grand fortune. (V, 509.) — Grand frayeur. (VIII, 84.) — Grand honte. (I, 202.) — La plus grand part. (V, 244, 400.) — Grand peine. (V, 264; VI, 36.) — Grand peur. (II, 433.) — Grand pitié. (IV, 141; IX, 22.) — En grand pompe. (V, 177, 480.) — La grand sœur (VI, 105.)

GRANDELET, ETTE :

On n'est pas sitôt à la bavette Qu'on trotte, qu'on raisonne : on devient grandelette, (V, 105 et note 5.)

GRANDEUR; SA GRANDEUR:

Ni Por ni la grandeur ne nous rendent heureux. (VI, 147; II, 208 et note 4.)

.... Aussitôt l'éléphant de croire Qu'en qualité d'ambassadeur Il [le singe] venoit trouver sa Grandeur. (III, 311.)

GRAS, GRASSE :

.... Quand je saurois çà, en serois-je plus gras? (VII, 490.)

Un dogue aussi puissant que beau,

Gras, poli. (1, 71.)

.... Marque entre cent moutons le plus gras, le plus beau. (1, 178.) Grasse, masslue, et rebondie. (1, 252.)

Un saint homme de chat, bien fourré, gros et gras. (II, 189 et note 23.)

[Jamais idole] n'avoit en cuisine si grasse. (1, 296.) Les pâtis les plus gras. (1, 348.)

Elle aimoit à dormir la grasse matinée. (VII, 577.)

GRATIFIER:

Peu de gens, que le Ciel chérit et gratifie, Ont le don d'agréer infus avec la vie. (1, 283.)

GRATIS:

.... Lui loup gratis le guériroit. (I, 391.) Gratis est mort. (IV, 358.)

GRATITUDE:

.... Ce n'étoit après tout que bonne intention, Gratitude ou compassion. (IV, 398.)

GRATTER: SE GRATTER:

.... A ce compliment, prenant, grattant sa tête, Chacun a mis de l'eau dans son vin. (VII. 362.)

Se vautrant, grattant, et frottant. (11, 25.)

Ces anes, non contents de s'être ainsi grattés, etc. (III, 129 et note 21.)

« Deux beaux cheuaulx qui s'entregrattent l'ung et l'aultre. » (Brantôme, tome IV, p. 277.) — « Le fils et le père s'entregrattent. » (Tallemant des Réaux, historiette de Colbert.)

GRAVIR

[Le renard] feignit vouloir gravir, se guinda sur ses pattes. (III, 298.)

GRAVITE:

.... Un soliveau

De qui la gravité fit peur à la première [grenouille]. (I, 214 et note 3.)

.... Le seigneur fait frapper de plus belle, Juge des coups, et tient sa gravité. (IV, 139.)

Marchant toujours avec une gravité de déesses. (IX, 252.)

J. DE LA FONTAINE. X

```
LEXIOUE DE LA LANGUE
  GRÉ, sens divers; savoir gré à... de :
  Force coups, peu de gré. (III, 8; voyez I, 100.)
  Peu de reconnaissance.
  J'ai cent fois plus de gré d'un bouquet que j'envoie
  Qu'un autre n'eu auroit de quelque don de prix. (VII, 54.)
  .... Ce n'est point là le gré que tu pouvois prétendre. (VII, 63.)
  .... Si notre compagnie... vous pouvoit être à gré. (IV, 242.)
  .... Si j'étois rencontrée de quelqu'un qui ne me trouvât pas à son gré?
(VIII, 155.)
         Un lion de haut parentage....
         Rencontra bergère à son gré. (I, 265; voyez V, 30, 231; VI, 81.
  Un mari vivant trop, au gré de son épouse. (II, 179.)
  Elle... prend en gré le tout. (IV, 422.)
                   Après qu'une personne,
      Bon gré, mal gré, s'est mise en un couvent... (IV, 485; voyez V
25, 83, 401.)
  Aimez-vous mieux souffrir contre mon propre gré? (VII, 154.)
  L'univers leur sait gré du mal qu'ils ne font pas. (III, 249.)
  GREFFE (LE). (IV, 270 et note 5.)
  GREFFIER. (V, 522.)
  GRÈGUES :
  La voilà donc de grègues affublée. (V, 415 et note 4.)
  [Le galand] tire ses grègues, gagne au haut. (I, 177 et note 6.)
  Se met en devoir de fuir.
  GRÊLER, au propre et au figuré :
  Tonnant et grélant lorsque la fantaisie vous en prend. (VIII, 230.
  Sa médisante humeur, grand obstacle aux faveurs,
  Avoit de ce galant souvent grélé l'espoir. (IV, 435 et note 1.)
  GRELOT:
  La difficulté fut d'attacher le grelot. (I, 135 et note 7.)
  Gens grevés par ses arrêts. (III, 51 et note 25.)
  GRIEF, GRIÈVE :
  La plus griève des offenses. (IV, 182 et note 1.)
  GRIFFE, GRIFFES:
  Il n'est griffe ni dent eu la bête irritée
  Qui de la mettre en saug ne fasse son devoir. (I, 156.)
              Il loua la colère
  Et la griffe du Prince. (II, 131; voyez II, 326.)
```

Jetez-lui promptement sous la griffe un mouton. (III, 98.) Sans dents ni griffes le voilà. (I, 266; voyez I, 265.) A coups de griffe. (V, 371, 375, 376.)

GRILLADE:

On releva grillades et festin. (V, 81.)

```
GRILLE de couvent. (IV, 124, 485.)
 GRILLE D'EAU. (IX, 346.)
 Jets d'eau ranges sur une même ligne dans un bassin long.
 GRILLER DE, au figuré :
 L'autre grille déjà de conter la nouvelle. (II, 240 et note 6.)
 GRIMACE, GRIMACES :
 Ici-bas maint talent n'est que pure grimace. (III, 126.)
 On essuyoit force grimaces. (II, 399.)
  GRIMACERIE, GRIMACERIES :
 .... Il [le singe] fit autour force grimaceries. (II, 20 et note 4.)
  GRIMOIRE, GRIMOIRES:
 Sans tant de contredits, et d'interlocutoires,
        Et de fatras, et de grimoires. (I, 123.)
  GRIMPER:
  L'un des deux compagnons grimpe au faite d'un arbre. (1, 428.)
  .... Grimpant sans égard sur un arbre fruitier. (II, 381; voyez III, 82.)
  Rien ne peut arrêter cet animal grimpant. (III, 208 et note 4.)
  GRINCER les dents :
  [Le sanglier] de rage et de douleur frémit, grince les dents. (VI, 26;
et note 6; vovez IV, 138.)
  GRIPPE-FROMAGE:
  Le chat grippe-fromage. (II, 324 et note 1.)
  GRIPPEMINAUD. (II, 190 et note 25.)
  GRIPPER:
  La bête fut grippée. (I, 383 et note 10.)
                      Une maraude
  Ne se doit point prier; mais il fant, à la chaude,
  La gripper aux cheveux, la saisir au collet.
                     (Scarron, Jodelet ou le maître valet, acte IV, scene vi.)
  GRIS, GRISE:
  Tête grise. (I, 110.)
  Au propre et au figuré à la fois.
  .... Quoiqu'il n'ait plus que quatre cheveux gris. (IV, 87.)
  Et je le lis encore [d'Urfé] ayant la barbe grise. (IX, 23.)
  Enfant à barbe grise. (IX, 173.)
  Ce gris de lin, ce couleur d'aurore. (VIII, 234.)
   GRISETTE:
  Une grisette est un trésor. (IV, 47 et note 4.)
          Par où le drôle en put croquer
          Il en croqua : femmes et filles,
          Nymphes, grisettes, ce qu'il put. (V, 516.)
           Que les maris seroient contents
           De voir leurs femmes en [vetues de] griscites ... !
           Moins les habits sont éclatants,
           Plus les fredaines sont secrètes.
                   (Dancourt, les Bourgeoises de qualité, Divertissement final.)
```

GRISON, sens divers :

Un homme de moyen âge,

Et tirant sur le grison. (I, 109 et note 1.)

Je suis content de n'avoir qu'un grison. (V, 503; voyez II, 25.) Un ânc.

GROMMELER:

Monsieur votre neveu grommelle sur du foin. (VII, 586.)

GRONDER, acceptions diverses, neutralement et activement; se gronder:

L'époux gronde à part soi. (V, 500; voyez III, 355; V, 325, 572, 595.) Ah! mon père, n'allez pas gronder. (VII, 493.)

[II] laisse gronder les lois. (VI, 250.)

L'hôte, tout étourdi,

D'un ton confus gronda quelques paroles. (IV, 215 et note 5.) Grondez-vous point un air? (VII, 316.)

Et quiconque n'en chante, ou bien plutôt n'en gronde Quelque récitatif [d'opéra], n'a pas l'air du beau monde. (IX, 159.) Monsieur Josselin se repentira de vous avoir grondés. (VII, 476.)

Après s'être grondés, houspillés, déchirés.... (VII, 317.)

Il s'agit de chiens qui se battent.

GRONDEUSE:

Le ciel brilloit d'éclairs, la mer étoit grondeuse. (VII, 358.)

GROS, GROSSE, adjectivement et adverbialement :

Gros et gras. (II, 189 et note 24.) — Grosse lèvre. (III, 145.)

Parmi ses parents

[Elle] pouvoit compter les plus gros de la ville. (IV, 332 et note 1.) Vous autres grosses dames, vous n'allez point tout d'abord à la franquette. (VII, 453.)

Gros hourgeois. (IV, 112.) — Grosse maison. (VI, 96.) — Gros monsieur. (V, 509.) — Gros messieurs. (II, 180; III, 295.) — Gros partisan. (1, 373.)

Une cité plus grosse que Paris. (I, 397.)

Va, tu n'es qu'un gros âne. (V, 543 et note 3.)

[On en vient aux] grosses paroles. (III, 229 et note 28.)

Comparez aussi Tallemant des Réaux, bistoriette de M. d'Émery : « Le maître des requêtes et lui en vinrent aux grosses paroles. »

.... Si l'on n'a patente du sire Qui fit attraper Girardin...,

Puis le mit à grosse finance. (IX, 102.)

Sous espoir de grosse aventure. (II, 408 et note 3.) J'eus le cœur gros. (IX, 112.)

Coucher [risquer] gros. (V, 579 et note 2.) — Gagner gros. (II, 182.)

GROS, substantivement:

Si les gros nous mangeoient, nous mangions les petits, Ainsi que l'on fait en France. (VIII, 268.)

Voilà l'histoire en gros. (IX, 175.)

```
C'est en gros tout le conte. (V, 3ob.)
  Voici le jugement que je fais en gros des trois personnages... (VIII,
334; voyez 1X, 369.)
  Je faisois un gros de tous ces arrérages jusqu'à présent, (IX, 310.)
  Uu gros [une foule] de courtisans. (III 257 et note 49.)
 Un gros [une troupe] d'Arabes. (IV, 111 et note 1; voyez VI, 283.)
Donax, prends ce belier et marche avec le gros. (VII, 106.)
 Monsieur, ne eriez point, tous vos geus, en un gros,
 Viennent auprès de vous.
                         (Searron, Don Japhet d'Armenie, acte II, seene II
  GROS JEAN:
 Je suis Gros Jean comme devant. (II, 154 et note 28.)
  GROSSIER :
 [Ils] méloient au vin grossier le cristal d'une source. (VI, 155.)
 [L'animal] sauvage encore et tout grossier. (III, 257.)
 Gens durs et grossiers . (VIII, 121.)
 Malheureux, grossiers, et stupides. (I, 297.)
      Aux plus grossiers, par un chemin bien court,
      II [l'Amour] sait montrer les tours et les paroles. (IV, 22%)
  GROSSIR:
 Torrents grossis. (II, 467.)
                    Maints héros ont eu part
 Aux honneurs de l'Olympe, et grossi cet empire. (III, 106.)
 Le courtisan grossit la foule aux Tuileries. (VII, 571.)
 GROTESQUE. Vovez CROTESQUE.
 GRUGER, au propre et au figuré :
 Perrin, fort gravement, ouvre l'huitre, et la gruge. (II, 405.
           On nous mange, on nous gruge,
        On nous mine par des longueurs. (I, 122.)
 GRUME (Bors DE). (IX, 98; voyez IX, 97.)
 GUERDON:
 .... Aucun labenr n'y manque de guerdon. (VIII, 276 et note .[ )
 GUERDONNER, récompenser :
             La troupe maudite
      Songe comment il sera guerdonné. (V, 530 et note 5.)
 GUERE, cuines :
        Je fondroie, à discrétion,
        Un lapin qui n'y pensoit guère. (III, 82.)
 Guère n'attend. (IV, 72.)
 Guère ne mit à déclarer sa flamme. (IV, 89.)
 Sotte! dit l'autre : hélas! tu n'en sais guère. (V, 299.)
 L'hôte ne s'en tourmenta guères. (IV, 432.)
```

GUÉRET:

Plus d'un guéret s'engraissa Du sang de plus d'une bande. (1,287.) L'un craint pour ses vergers, l'autre pour ses guérets. (VI, 249; voyez VII, 406.) GUERRE:

Je suis donc un foudre de guerre! (I, 174.) Tour de vieille guerre. (I, 257 et note 9.)

Le lion s'en allant en guerre. (I, 424; voyez I, 135.)

Éléphantide a guerre avecque Rhinocère. (III, 312.)

[La peste] faisoit aux animaux la guerre. (II, 95; voyez VI, 352.)

Souvent leur guerre avoit pour fondement

Le jeu, la jupe, ou quelque ameublement. (VI, 103.)

L'habit de guerre de Vénus. (V, 596.)

Guerres intestines. (VI, 177; VII, 571.). — Guerre à l'ail. (VII, 290 et note 5.)

GUET:

Être toujours au guet et faire sentinelle. (I, 356.)

Faire guet avec tes yeux d'Argus. (VII, 40.)

[II] fit quinze nuits le guet sous mon appartement. (VII, 428; voyez IV, 322; V, 219.)

Je poserois tantôt un si bon guet.... (VI, 35.)

Pour enseigne et mot du guet :

« Foin du loup et de sa race! » (I, 327; voyez I, 328.)

GUEU (Mon), prononciation patoise de « mon dieu »:

Mon gueu! je ne sis pas si sotte que j'en ai la mine. (VII, 452.)

GUEULE:

D'un carnage récent sa gueule est toute teinte. (VI, 181.)
Il avoit... triple gueule. (II, 315.)

[Cerbère] est un chien qui a trois gueules. (VIII, 209.) Un interêt de gueule. (III, 83.)

GUEUX:

L'avare ici-haut... vit en gueux. (I, 345.)

Tu ne seras qu'un misérable gueux

Toute ta vie! (V, 500.)

Gueux comme un rat. (VII, 486.) Le coquin parle en prince, et n'est qu'un gueux parfait. (VII, 39.)

GUIDE, GUIDES:

Puis de chemin, sans qu'ils prissent de guides, Changeant tous trois... (IV, 248.)

.... Condamner la Folie

A servir de guide à l'Amour. (III, 271.)

Sa grâce est notre guide. (VI, 299.)

La guide nouvelle. (II, 195 et note 8.)

Toujours le médecin s'attache au battement [du pouls] :

C'est sa guide. (VI, 330 et note 3.)

Voyez aussi Marot, tome I, p. 50, 81, 153.

GUIDER:

[Amour] seul guidoit leurs pas. (VI, 240; voyez IV, 409.)

GUILLEMETTE, ES:

Qui ne riroit de ces coquettes En qui tout est mystérieux, Et qui font tant les guillemettes? (VII, 122 et note 2.)

GUIMPE:

Un échafaud t'est sûr, une guimpe t'attend. (VII, 391.)

En mille endroits nichoit l'Amour,

Sous une guimpe, un voile. (V, 587; voyez IV, 486 et note 5; V, 521)

GUINDER, hisser; se guinder :

Guinde la hart au col. (II, 66.)

Il se laissa conduire et guinder à la potence. (IX, 291.)

Voilà notre renard au charnier se guindant. (III, 322.)

[Le renard] se guinda sur ses pattes. (III, 298.)

Je me guindois en l'air quand la selle a tourné. (VII, 295)

GUISE, façon:

Barbe d'étrange guise. (V, 47 et note 7.)

Or ça, je t'apprendrai

Les mots, la guise, et toute la manière, Par où, etc. (V, 493; voyez IV, 309; V, 490.)

Le sage l'aura fait [cet éléphant] par tel art et de guise

Qu'on le pourra porter peut-être quatre pas. (III, 76.) Simple, jeunette, et d'assez bonne guise. (IV, 156.)

De toute guise. (V, 313; voyez V, 109, 158; VIII, 269.) A ma guise. (VI, 67; voyez II, 13; IV, 495; V, 591; VI, 6, 67; IX, 23; etc.)

Tous furent du dessein, chacun selon sa guise. (1, 421 et note 5.) En cette guise. (III, 15.) - En nulle guise. (V, 79, 506; voyez VI, 101.)

Un peintre étoit qui, jaloux de sa femme,

Allant aux champs, lui peignit un baudet Sur le nombril, en guise de cachet. (V, 228.)

GUZMANESQUE:

L'un de ces héros guzmanesques. (IV. 251 et note 2.)

GYMNOSOPHISTE, proprement sophiste tout nu. (IX, 397.)

· S'estant trouue auce les gymnosophistes, il auoit seiourne auce enx. (Le Moyen de parvenir, p. 10.)

П

HABILE: HABILE \ :

.... L'un étoit pauvre, mais hubile. (II, 308.)

En habile homme

Usez de la faveur que vous fera le somme. (VII, 177.)

Le compagnon fit un tour d'homme habile, (IV, 223; voyez IV, 332.) L'homme au pot fut plaisant; l'homme au fer fut habile. (11, 357.)

Les habiles gens de son temps. (VIII, 321.)

```
J'ouvre l'esprit, et rends le sexe habile
      A se garder de ces pièges divers. (VI, 14.)
  HABILLER DE; S'HABILLER; S'HABILLER DE :
  Socrate trouva à propos de les habiller [les fables d'Ésope] des livrées
des Muses, (1, 10.)
   Elle] s'habille : on eût dit une reine. (V, 217.)
  Pour elle le printemps s'est habillé de roses. (VII, 151.)
  HABIT, au propre et au figuré :
  Différentes d'humeur, de langage, et d'esprit,
                  Et d'habit. (111, 212.)
  Porter habit de deux paroisses. (III, 246 et note 19.)
  J'approchai sous un habit de femme. (VII, 607.)
           Mais, comme avec l'habit
  On met à part certain reste de honte... (IV, 268; voyez II, 75.)
           .... Il se faut et pour cause
       Dépouiller nue et quitter cet habit. (V, 495.)
              .... Étant trop ménagère
       Pour se laisser son habit déchirer. (V, 83.)
  Les affiquets, les habits à changer. (IV, 338.)
  Tel deuil n'est bien souvent que changement d'habits. (V, 105.)
  Elle [Psyché] étoit belle en toutes sortes d'habits. (VIII, 66.)
  Qui porte un si gentil habit? (V, 20.)
  Son épouse, en habit d'Alecton. (I, 224.)
  .... En habit, et des pieds en tête revêtu
  Du fastucux deliors d'une intègre vertu. (VII, 415.)
  En habit de docteur.
  Un prélat lui donna l'habit. (V, 460.)
  L'habit de religieuse.
  Dessous un feint habit. (V, 399 et note 4.)
  « En habit dissimulé, » (Du Fail, tome II, p. 206.)
  .... En un habit à donner de l'amour. (IV, 260.)
       .... En un habit que vraisemblablement
      N'avoient pas fait les tailleurs du couvent. (V, 529.)
                  Vous devez être
         En autre habit pour l'aller voir,
```

C'est-à-dire, en un mot, qu'il n'en faut point avoir. (V, 456.)

L'habit de guerre de Vénus. (V, 596.)

.... Sous les habits du mensonge. (II, 354.)

HABITACLE:

Habitacle d'impies. (VI, 162 et note 2.)

Voyez aussi Scarron, Don Japhet d'Arménie, acte IV, scène XII:

Sépulere d'os vivants, habitacle du diable!

HABITANT, HABITANTS, substantivement:

Les habitants

De cette forêt [les loups, les oiseaux, etc.]. (V, 14.)

Un ermite habitant de ces bois. (V, 469.)

Un habitant du Parnasse. (II, 231.) — Habitants de l'Olympe. (IX, 34.)

.... Étoit-il d'homme sage

De mutiler ainsi ces pauvres habitants [ces arbres]? (III, 306.)

.... Sa douleur, dont l'excès faisoit fendre les marbres, Habitants de ces lieux. (VIII, 153.)

HABITER:

Il [le sanglier] habite en un fort. (VI, 250.)

Les antres se trouvoient des humains habités. (VIII, 252; voyez VI, 279.)

HABITUDE:

.... J'ai sur ce point

Acquis tant soit peu d'habitude. (III, 119.)

Le Clerc pour la satire a bien moins d'habitude. (IX, 369.) Une longue habitude en paix les maintenoit. (III, 197.)

[Hs] avoient entre eux lié quelque habitude, (V, 32 et note 3.)

HAGARD, ARDE:

Gens hidenx et hagards, (VI, 283.)

Un homme à la mine hagarde, (IV, 413.)

Troupe fière et hagarde. (VIII, 381.)

HAIRE:

Cancres, haires, et pauvres diables. (I, 71 et note 3.) Vovez Hère.

HAÏSSABLE :

L'hymen ternit l'amant le plus aimable,

Et. des qu'il est époux, il devient haissable. (VII, 568.)

HAIT (DE), gaillard, dispos, leste, jovenx:

Le galant vient frisque et de hait. (VII, 124 et note 4.)

HÀLE:

.... Le tout crainte du hâle. (IV, 498.)

Le hale avoit fait tort

A son visage et non à sa personne. (V, 487.)

[Notre bergere] aux injures du hâle exposoit ses attraits. (VI, 287.)

HALEINE, au propre et au figuré; tenir en halline :

Ils perdirent l'haleine. (II, 338.)

L'éponx revient tout hors d'halcine. (V, 542; voyez IV, 169, 371.)

Il faut reprendre haleine. (I, 131; voyez IV, 55.)

.... Le porter [l'éléphant] d'une haleine au sommet de ce mont, (III, 75; voyez HI, 76.)

> [II] dort après tout d'une haleine Huit ou dix lieures réglément. (IX, 111.)

D'haleine en le suivant manquent les Aquilons. (VI, 256; voyez II, 136.) Les Vents attentifs retiennent leurs haleines. (VIII, 47; voyez I, 268.)

Les Zéphyrs, et leurs molles haleines, (VI, 225.)

Zéphyrs, de qui l'haleine

Portoit à ces échos mes soupirs et ma peine... (VII, 175.)

Se coucher sur des fleurs, respirer leur haleine. (VIII, 252.)

Cette bouche m'appelle à son haleine d'ambre. (VII, 180; V, 586.) Une affaire de si longue haleine. (VIII, 170.)

Ajoutez que l'on tient votre femme en haleine. (V, 101.)

La reine

Tient et tiendra toujours Rosidor en haleine.
(Corneille, Clitandre, acte II, scène IV.)

HALLE, UALLES:

Les ruisseaux des halles. (VII, 355 et note 1.)

HALLIER:

Les dédales verts que formoient les halliers. (VI, 287 et note 4.)

HAMECON, au figuré:

Tendre aux cœurs des hameçons. (VIII, 428.) S'il [l'Amour] m'eût tendu ee hameçon... (IX, 289.) Son aînée avoit mordu à l'hameçon. (VIII, 169.)

HANAP, HANAPS:

Ces gens out des hanaps trop grands. (IX, 443 et note 3.)

HAN HAN:

La pâleur de han han m'est montée au visage. (VII, 295 et note 3.)

HANNIR:

Et comment est-il possible, reprit Ésope, que vos juments entendent de si loin nos chevaux hannir? (1, 50.)

HANNISSEMENT:

J'ai des cavales... qui conçoivent au hannissement des chevaux. (I, 49 et note 3.)

HANTER:

Je hante les palais. (I, 272.) — Il hante la taverne. (III, 302.) [Laridon et César] hantoient, l'un les forêts, et l'autre la cuisine. (II, 333.) Hantoient le tronc pourri d'un pin vieux et sauvage. (II, 324.) Il est impossible que vous n'ayez... hanté les grands. (VIII, 143.)

Dieu ne fit la sagesse Pour les cerveaux qui hantent les neuf Sœurs. (VI, 5.)

En ce lieu hantoient d'ordinaire Gens de cour, gens de ville, et sacrificateurs. (V, 583.)

HAPPE-CHAIR:

Il est vrai, cher ami, sans toi ces happe-chair M'alloient faire danser un entrechat en l'air. (VII, 395 et note 2.)

HAPPELOURDE, proprement happe-lourd ou lourdaud:
Tout devient happelourde entre les mains des sots. (IX, 214 et note 2.

HAPPER:

.... A ces mots, le premier, il vous happe un morceau. (II, 245.)

C'est un paillard, c'est un mâtin,

Qui tout dévore,

Happe tout, serre tout. (IX, 172 et note 4.)

[L'hirondelle] malgré le bestion happoit mouches dans l'air. (III, 37. Donc il faut le croquer aussitôt qu'on le happe. (III, 164.)

Afin de happer son malade... (1, 392.)

Maint estafier accourt, on yous happe notre homme. (III, 315; voyez III, 257; VI, 215.)

HAQUENÉE:

Il l'appeloit, à cause de son pas, La haquenee. (V, 564 et note 5.)

Le coffret des sceaux, que portoit fièrement La chancelière haquenée. (IX, 325.)

HARANGUE:

Hé! mon ami, tire-moi de danger : Tu feras après ta harangue. (I, 117.)

Dire en quels mots Alis fit sa harangue.... (VI, 31.)

Cette harangue militaire.... (IV, 425.)

Les harangues des orateurs contre Philippe et contre Alexandre. (VIII, 321.)

HARANGUER:

Il alloit haranguer l'assistance. (VI, 115 et note 2.)

Il harangua tout le troupeau. (II, 452.)

Haranguez de méchants soldats.... (II, 453.)

Hispal haranguoit de façon Qu'il auroit échauffé des marbres. (IV, 410.)

HARANGUEUR:

Que fit le harangueur? (II, 232.)

On députa deux harangueurs. (VI, 355.)

Si je m'étois trouvé plus près

Des harangueurs et des harangues... (1X, 327.)

HARDI, IE:

Qui te rend si hardi de troubler mon breuvage? (I, 89.)

Jamais nos combattants n'ont été si hardis, (IX, 465.) Hardi qui les iroit là prendre, (I, 151; voyez IX, 454.)

Jusques à l'effet courageuse et hardie. (VI, 73.) — Action hardie. (I, 284.)

En s'en allant... [elle] a d'une main hardie Fermé sur nous la porte. (VII, 288.)

HARGNEUX :

Chien hargneux a toujours l'oreille déchirée. (III, 43; voyez III, 13. Si votre esprit est si hargneux.... (II, 105.)

HARMONIE:

Il n'y a point de bonne poésie sans harmonie. (1, 11.) Fille de l'harmonie, ô Paix douce et charmaute. (VII, 510.)

HARNOIS:

Corps, harnois, baudrier, épée, et mousqueton. (VII, 297.)

Les cyclopes aux membres nus

Forgent peu de harnois qui lui soient comparables [à l'habit de guerre de Vénus]. (V. 596; voyez VIII, 296.)

Mathéo ... suoit dans son harnois. (VI, 114 et note 5.)

HARO:

A ces mots on cria haro sur le baudet. (II, 99.) Haro! la gorge m'ard! (IV, 135 et note 4.)

HART:

Guindé la hart au col. (II, 66.) Coquin, dit-il, tu mérites la hart. (IV, 132 et note 2.) D'un côté sont le gihet et la hart.... (VI, 113 et note 1.)

HASARD, HASARDS:

Mais ce livre [du Destin], qu'Homère et les siens ont chanté, Qu'est-ce, que le *Hasard* parmi l'antiquité,

Et parmi nous la Providence? (I, 168.)

C'est souvent du hasard que naît l'opinion. (II, 178; voyez II, 180.) Ce sont des effets du hasard. (II, 298.) — Le hasard y fait. (VI, 129.) C'est hasard si je les conserve [mes nourrissons]. (I, 421.) Il lui dit, au hasard d'un semblable refus.... (III, 190.)

Au risque de.

Au hasard de gâter la matière. (IX, 185.) Vons vous mettez au hasard de, etc. (VIII, 151; voyez VIII, 287.) Pour quelque bon hasard. (III, 208.) Tu fais meilleure chère avec moins de hasard. (III, 234.)

[La surprise] nous rendra sans hasard maîtres de ee séjour. (IV, 425.)

Je prends sur moi le hasard du péché. (IV, 119.)

Crois-tu qu'au hasard il se veuille exposer? (VII, 110.)

Cependant des humains presque les quatre parts S'exposent hardiment au plus grand des hasards. (II, 103; IX, 466.)

Périr au milieu des hasards. (VI, 261; voyez VI, 350.) Gens fuyants les hasards. (II, 334.)

HASARDER, neutralement et activement; se hasarder; hasarder de; se hasarder de :

Ainsi Renaud partit, et ne hasarda point. (V, 144.)

.... Soit que près du rivage Il n'osât pas *hasarder* davantage. (IV, 340 et note 3.)

Craindre tout, ne rien hasarder. (IV, 449.)

Quoi! vous hasarderiez le fruit de tant de larmes? (VI, 281.) Je n'en estime qu'un [bien]: vous l'allez hasarder. (VII, 604.)

Ils vont hasarder encor

Même vent, même naufrage. (III, 82 et note 12.)

Braver, courir les risques de.

Notre amant, ayant dit mille fois en une heure: « Quoi! s'éloigner des lieux où mon àme demeure! N'irai-je pas? irai-je? » enfin s'est hasardé. (VII, 37.) La dépouille d'Hector vaut hien qu'on se hasarde. (VII, 622.)

Quiconque s'associe avec lui se hasarde. (IX, 172.) On hasarde de perdre en voulant trop gagner. (II, 113.) Un voleur se hasarde D'enlever le dépôt. (VI, 82.)

HASARDEUX :

Qui t'a fait entreprendre un coup si hasardeux? (VII, 70.) Il faut être en amour un peu plus hasardeux. (VIII, 458 et note 3.)

Rapprochez Rabelais, tomes HI, p. 149: « Homme hardy, courageux, hazardeux », II, p. 504: « Il est hazardeux comme tous les diables »; Brantôme, tomes II, p. 190: « braue et hazardeux », X, p. 411, 414: « soldat, soudard, hazardeux » ; etc.

HATE (Ex) :

L'écrevisse en hâte s'en va. (III, 20.) Elle se lève en hâte, étourdiment. (V. 415; voyez IX, 150.) [L'époux] descend en grand hâte aussitôt. (IV, 312.)

HATIER:

.... L'un [le gigot] au hâtier, les autres [les pigeons] au chaudron. (V, 73 et note 3.)

De hasta, pique, lance, broche : on disait aussi hastelet, brochette, haste-rôts, officiers de cuisine, anhaster, embrocher, etc.

HAUSSER:

La fille crût, se fit : on pouvoit déjà voir

Hausser et baisser son monchoir. (V, 105 et note 3; voyez
VII, 320.)

[II] hausse le bras vengeur. (VI, 262.) Haussant un peu la voix. (VI, 175.)

HAUT, HAUTE :

Une vigne fort haute. (I, 410 et note 1.)

Tonjours le vin et la satire

Tiennent aux tables le haut bout. (VII, 226.)

Il se piqua pour certaine femelle

De haut état. (V, 561.)

Gens d'un haut emploi. (IX, 453.)

Le haut savoir, le sang, et la vertu. (VI, 306.) Ces sujets sont trop hauts, et je manque de voix. (VI, 225.)

Je voudrois pouvoir dire en un style assez haut.... (VI, 164.)

.... De plus, il vous sied mal d'écrire en si haut style. (I, 131.)

Cette imprudence si haute

Provient de mon caprice. (I, joi.)

Je vois Condé, prince à haute aventure. (IX, 151; voyez II, 334.) Homme à haute rançon. (IX, 103.) — La somme étoit haute. (IX, 16.)

A quelle amende? Elle est, Seigneur, si haute

Que (IX, 126.)

Le cheval lui desserre

Un coup; et haut le pied. (III, 295.)

Comparez Rabelais, tome 1, p. 164 : « gagner au pied. »

HAUT, adverbialement et substantivement :

Son ami Bone des plus haut encornés. (1, 217.)

D'être pendu, d'être mis haut et court En un gibet.... (VI, 112.)

Qu'on pende aux créneaux, haut et court, le corsaire. (IV, 425 et note 3.) Comparez Rabelais, tome II, p. 290 : « Il vous emportera hault et court. »

Puis tousserez afin de m'avertir, Mais haut et clair. (IV, 110 et note 5.)

Et sontins haut et clair que.... (IX, 23.)

Je prendrai de plus haut le récit qu'il faut faire. (VII, 20.)

Lève tes pieds en haut. (I, 217.)

L'avare ici-haut... vit en gueux. (I, 345.)

Il est écrit là-haut, etc. (III, 67; voyez II, 200.)

Je pensai tomber tout de mon haut. (IV, 90 et note 1.)

.... Du haut de cet Olympe Je foudroie, etc. (III, 82.)

Du haut de leur tête

Ils crioient: « Apprêtez la quête! » (V, 18 et note 1.)

Et cette autre personne honnête

Crieroit tout du haut de sa tête. (II, 272; voyez IV, 465; VI, 59.)

Il crieroit, comme moi, du haut de son gosier. (II, 272 et note 10.)

Sur le haut du jour Nulle des sœurs ne faisoit long séjour Hors du logis. (IV, 498.)

.... Son camarade et lui trouvèrent un poteau Ayant au haut cet écriteau. (III, 75.)

An haut d'une treille. (I, 234.) — An haut du mont. (III, 76, 77.) Tire ses grègues, gagne au haut. (I, 177 et note 7.)

HAUT-DE-CHAUSSE ou CHAUSSES:

Dessous sa main tombe du personnage Le haut-de-chausse. (V, 415; voyez V, 419; VII, 339.)

Haut-de-chausses troussé. (V, 274 et note 6.)

Le haut-de-chausses de M. de Châteauneuf lui sembloit de mauvais augure. (IX, 280 et note 3.)

HAUTEMENT:

[Renaud] se plaint, tremble, et frissonne, Si hautement que quelqu'un l'entendit. (IV, 251.)

J'avois juré hautement en mes vers.... (VI, 5.)

HAUTEUR:

Et le pauvre voleur, ne trouvant plus son gage, Pensa tomber de sa hauteur. (III, 25.)

HAYE:

Haye! alay! vous m'étranglez. (VII, 481; voyez VII, 453.)

HÉBERGER:

Je ne puis héberger cette capricieuse. (II, 164.) Vous et Monsieur, nous vous hébergerons. (IV, 208.) Chez les loups qu'hébergeoit ce lieu peu fréquenté. (V, 254.)

```
Si cette même nuit quelque hôpital avoit
         Hébergé le chien et son maître .... (V, 260; voyez VI, 294.)
   Selon qu'il [le Sort] veut nos esprits héberger .... (VIII, 273.)
   HÉLAS, substantivement :
  Ses fréquents hélas. (VI, 75.)
   .... Pour me redemander, avec de grands hélas,
   Une seconde fois ce maudit pot du diable. (VII, 325.)
   HEM, interjection :
  S'il vient à vous trouver! hem? (VII, 451.)
  Hem, hem, l'individu fait encor son office. (VII, 209.)
   HÉMISPHÈRE :
  [La Discorde] nous fit l'honneur en ce bas univers
         De préférer notre hémisphère. (II, 70; voyez V, 498.)
  Ce bas hémisphère. (IX, 166.)
                          .... Ces deux monts
       Qu'en nos climats les gens nomment tetons;
       Car, quant à ceux qui sur l'autre hémisphère
       Sont étendus, etc. (V, 498.)
  HENNIR, HENNISSEMENT. Voyez HANNIR, HANNISSEMENT.
  HÉRAUT:
  Le héraut du printemps. (11, 449.)
  Le rossignol.
  HERBAGE:
           On verra croître l'herbage
          Dans les places d'Amsterdam. (VIII, 437.)
  Les troupeaux attentifs aux herbages. (VI, 283.)
  HERBE; EN HERBE :
  Et le galant, qui sur l'herbe la couche.... (IV, 374 et note 4.)
          .... Que le fruit de vos amours
          Egale aux herbes leurs tonrs. (VIII, 389.)
  Manger l'herbe d'autrui! quel crime abominable! (II, 100.)
  Les herbes cueillies [la salade].... (I, 36.)
  La faim, l'occasion, l'herbe tendre. (II, 98 et note 25; voyez VI, 287;
VII, 253.)
  Tapis d'herbe tendre et sacrée. (VI, 240; voyez VIII, 383.)
      .... Et que l'épi, non plus que le tuyau,
      N'étoit qu'une herbe inutile et séchée. (V, 365.)
             Tes herbes, ta denrée,
      Tes choux, tes aulx. (V, 492.)
 Heureuse si quelque herbe ent su calmer ses feux! (VI, 345.)
 Hei mihi, quod nullis amor est medicabilis herbis!
                             (Ovide, Métamorphoses, livre 1, vers 523.
```

HERBETTE :

Etendu sur l'herbette. (I, 211.)

Les blés, quand ils sont en herbe.... (I, 355.)

Je veux être Écorché vif, si tout incontinent

Vous ne baisiez Madame sur l'herbette. (IV, 312.)

Faisant mille tours sur l'herbette. (V, 258; voyez V, 537; VIII, 405.)

HERBORISTE. Voyez ARBORISTE.

HÈRE:

Tant pressèrent le hère. (IV, 505 et note 3.) Un villageois, un hère, un misérable. (V, 169 et note 4.) Scrupule, toi qui n'es qu'un pauvre hère! (V, 535.)

Voyez HAIRE.

HÉRÉDITAIRE:

Chacune sœur Ne possédera plus sa part héréditaire. (I, 192.)

HÉRISSER:

Et son poil hérissé semble de toutes parts Présenter au chasseur une forêt de dards. (VI, 259.) Tout hérissé de peur. (VII, 386.)

HÉRITAGE:

Cet homme possédoit un fertile héritage. (VI, 284.)

A l'entour de son héritage. (II, 40.)

On voit courir par tout cet héritage Ses commensaux. (V, 359.)

Ce qui hors terre et dessus l'héritage

Aura poussé.... (V, 364.)

.... Souvent on tient d'eux l'héritage éternel. (VI, 279.)

HÉROÏQUE :

Je m'étois toute ma vie exercé en ce genre de poésie que nous nommons héroïque: c'est assurément le plus beau, etc. (VI, 223 et note 2.) La poésie lyrique, ni l'héroïque, etc. (VII, 239.)

Cela rend la chose plus passionnée, et ne la rend pas moins héroique.

(VIII, 244.)

HÉROS, HÉROÏNE:

[Le moucheron] fut le trompette et le héros. (I, 156.) Vous avez fait des poupons le héros. (IX, 118.) Je ne voulois chanter que les héros d'Ésope. (VI, 315; voyez I, 55.) C'est parmi les forêts qu'a vécu mon héros. (VI, 225.) L'héroine de ce conte. (V, 449.)

HEUR, bonheur:

.... Tel Adonis repense à l'heur qu'il a perdu. (VI, 247 et note 4.) Ils n'envioient point l'heur des troupeaux étrangers. (VI, 286.) Vous préservent les dieux d'un heur pareil au sien! (VII, 49.) Ironiquement : d'être cunuque comme lui.

Toi que tout heur accompagne. (VIII, 381.) Heures, volez; hâtez l'heur et la joie. (IX, 168 et note 3; voyez VII, 71, 113, 152.)

```
HEU
  HEURE; POUR L'HEURE; À L'HEURE; SUR L'HEURE; EN
                                                                   PLU
D'HEURE OU NEURES; TOUT À L'NEURE :
  Il ne nous resta de l'heure que pour gagner Chavigny, (IX, 289.)
  .... [II] coupe et taille à toute heure. (III, 307; voyez VIII, 371, 394.)
  Heure derniere. (VIII, $17, $79.)
                Pluton a son heure
               Ainsi que l'Amour. (VII, 270.)
  L'heure du berger sonne. (V, 123 et note 6; voyez VII, 570; VIII, 446.
         Amants, la bonne heure ne sonne
         A toutes les heures du jour. (V, 222.)
  Mollement étendus ils consumoient les heures. (VI, 239.)
         Son amaut, pour la faire femme,
         Prend heure avec elle au matin. (V, 219.)
  Je prendrai votre heure et la mienne. (IX, 11.i.)
  Tout cela peut passer, je n'en dis rien pour l'heure. (VII, 20.)
          .... Sans se souvenir à l'heure
          D'une semblable demeure. (VIII, 275 et note 3.)
  Elle se lève, et sur l'heure habillée, etc. (IV, 284.)
  Le muletier alla sur l'heure même.... (IV, 233.)
             Le diable obéira
  Sur l'heure même. (V, 550; voyez IV, 506.)
  .... Beaucoup de chemin en peu d'heure. (IV, 440 et note 1.)
  Vous seriez en peu d'heure femme. (V, 225 et note 4.)
         La penaille, ensemble enfermée,
         Fut en peu d'heures consumée. (IV, 199; voyez VIII, 294.)
  Nous l'allons montrer tout à l'heure, (I, 89 et note 2.)
  Nous serons tout à l'heure à toi. (II, 74; voyez II, 105, 209, 409; IV,
54, 123, 199; V, 475, 529; VI, 202; VIII, 202, 207; IX, 245.)
  Heures, livre de prières :
  A ses genoux sont ses heures et son chapelet. (IX, 239 et note 4.)
  HEUREUX; HEUREUX à, favorable, propice, à :
  Je ne trouve d'heureux que ceux qui pensent l'être. (VIII, 486.)
  Tout duit aux gens heureux. (VI, 43.)
                 Heureux qui vit chez soi,
  De régler ses desirs faisant tout son emploi. (II, 166.)
  Amants, heureux amants! (II, 365; voyez VI, 200; VII, 536; VIII, 223.)
  Heureuses vieillesses. (IX, 285.) - Leur cabale trop heureuse. (IX, 179.)
  Le soir étant venu de l'heureuse journée. (VI, 201; voyez VII, 301.)
  Deux baisers par le mur arrêtés au passage :
  Heureux mir! tu devois servir mieux leur desir. (VI, 180.)
  Alors j'avois pitié des heureux de ce monde. (VI, 300.)
  .... Quelques autres m'ont fourni des sujets assez heureux. (II, 81.)
  Les heureux dénoûments. (1X, 160.)
 Les dénouments bien amenés,
 Le Japon ne fut pas plus heureux à cet homme.... (II, 166.)
```

HEURT, HEURTS :

Un heurt survient. (II, 159 et note 14.)

J DE LA FONTAINE, X

.... Malgré quelques heurts. (II, 475.)

HIÉROGLYPHES, au figuré:

Ce sont ici hiéroglyphes tout purs. (II, 400 et note 11.)

HIPPOGRIFFE:

L'Hippogriffe n'a rieu qui me choque l'esprit. (IV, 119 et note 3.)

« Dès la première vue arrêter les âmes les plus résolues, ete..., ce sont des effets plus étranges et plus éloignés de la vraisemblance que les hippogriffes et les chariots volants. » (Voiture, tome I, p. 19, lettre à Mme de Sainctot.)

HISTOIRE:

L'histoire ne dit point ni de quelle manière

Joeonde put partir, ni, etc. (ÎV, 25.) L'histoire dit que c'étoit bagatelle. (IV, 132.)

Chaque femme, ce dit l'histoire,

Garda très bien dans sa mémoire... (IV, 185; voyez V, 524.)

.... On s'en alloit les vendre, à ce que dit l'histoire. (II, 270; voyez I, 94; III, 210, 258, 310; IV, 386, 408, 436; V, 15, 66, 213, 313, 467; VI, 103, 109; etc.)

Revenons à l'histoire

De ce spéculateur qui, etc. (I, 170; voyez V, 389.)

Bien qu'au moins mal qu'il pût il ajustât l'histoire.... (III, 136.)

La belle lui fit

Un long roman de son histoire. (IV, 440 et note 4.)

HIVER:

Ses jardins remplis d'arbres verts Conservoient encore leurs grâces

Malgré la rigueur des hivers. (VIII, 258; voyez VIII, 28.)

Près d'un siècle d'hivers n'a pu l'éteindre encor [la chaleur de son zèle]. (VI, 305.)

HOBEREAU:

.... Il n'est hobereau qui ne fasse Contre nous tels bans publier. (III, 30 et note 5.)

Voyez aussi Scarron, Don Japhet d'Arménie, acte II, scènc 111:

[Le bourg] a-t-il des hobereaux?

.... J'entends de ces gentilshommeaux, Des tireurs en volant, des tyrans de village,

Des nobles? - Oui, Monsieur, et de plus d'un étage!

.... Je veux dire les uns

Nobles comme le roi, les autres fort communs, C'est-à-dire nouveaux, de noblesse ambiguë, Qu'on reconnoît vilains dès la première vue.

HOC:

Tu me serois hot. (I, 390 et note 4.)

HOLA. Voyez Ö LA.

Holà (LE):

Venez m'aider, s'il vous plaît, à mettre le holà entre deux beaux-frères qui se vont couper la gorge. (VII, 485.)

```
HOMICIDE, adjectivement et substantivement :
  Par l'homicide dent Mélampe est mis à mort. (VI, 257.)
  Fureurs homicides. (VII, 598.)
  Tout l'Erèbe entendit cette belle homicide. (III, 336.)
  HOMMAGE:
  .... Ses agréments à qui tout rend hommage. (III, 275; V, 196.)
         Il n'est bien dans la nature....
         Qui ne subisse cette loi
         De reconnoissance et d'hommage. (IV, 183.)
  .... Je me suis chargé de l'hommage. (VIII, 348 et note 3.)
         Pour l'hommage et pour la manière,
  Le singe en fut chargé. (1, 315.)
  HOMME; HOMME \lambda, DE :
  Tout homme est homme, et les moines sur tous. (IV, 457 et note 2.)
        Ie considere qu'ilz [les moines] sont hommes
        Naturelz aussi comme sommes.
                                        (Matheolus, livre 11.)
      Riens au monde à l'homme mieulx ne semble
      Que faict ung moine en chemise tout nud.
                                        (Saint-Gelais, tome III, p. 50.)
  Voyez aussi Regnier, satire xIII, vers 135-136:
Et après maint essai ensin j'ai reconnu
  Qu'un homme comme un autre est un moine tout nu.
  .... Ce petit bout d'homme qui avoit ri de si bonne grâce. (I, 35.)
       Oh! combien l'homme est inconstant, divers,
       Foible, léger, tenant mal sa parole! (VI, 4.)
  Que l'homme ne sait guère, hélas! ce qu'il demande! (II, 4; voyez
I, 341.)
  Et mon homme d'avoir chiens, chevaux. (II, 175.)
              L'homme d'Horace,
       Disant le bien, le mal, etc. (III, 244.)
  Bon homme, c'est ce coup qu'il faut, vous m'entendez,
         Qu'il faut fouiller à l'escarcelle. (I, 278.)
  Voyez Box.
  .... Où la trouver [la somme], moi qui suis un pauvre homme? (IV, 137.)
  Il se logea, meubla, comme un riche homme. (VI, 96.)
  Vous feriez l'homme chaste auprès d'une maîtresse? (V, 120.)
  .... Le bon apôtre de roi fait là le saint homme. (IX, 239 et note 2.)
  Aldobrandin homme à présents étoit. (V, 564.)
  Le soldat n'est pas homme à donner jalousie. (VII, 110.
                     Nice se peut vanter
       D'être homme à qui l'on n'en donne a garder. (V, 57.)
  Voilà un vrai homme à femme. (VII, 492.)
         Quitte ces bois et redevien,
         Au lieu de loup, homme de bien. (III, 192.)
  Voycz Bien.
  .... Et ne vous tenois pas homme de mariage. (V, 121.)
  Homme d'épée. (VIII, 297 et note 1.) - Homme de science (VIII, 297.)
```

Comme je vois Monseigneur votre époux Moins de loisir qu'homme qui soit en France.... (IX, 9.) Bon en paix, bon en guerre, enfin homme de tout. (VII, 108.)

HONNÊTE, acceptions diverses:

Eh bien! cela vous semble-t-il honnête? (VI, 35.)

On m'engage à conter d'une manière honnête

Le sujet d'un de ces tableaux

Sur lesquels on met des rideaux. (V, 278.)

.... Cette personne honnête. (VI, 34 et note 2.)

Par ironie, ainsi que dans plusieurs des exemples suivants.

Mes chiens n'appellent point au delà des colonnes Où sont tant d'honnétes personnes. (III, 322.)

Les renards, blaireaux, hiboux, etc., qui y sont pendus.

Si vous saviez l'honnête vie Qu'en le servant [l'Amour] menoit Madame Alaciel.... (IV, 447; voyez III, 191.)

Gratitude on compassion,

Crainte de pis, honnête excuse. (IV, 398.)

Tel ornement est chose fort honnête. (V, 499 et note 1.)
.... Et sans cela nos gains seroient assez honnêtes. (II, 218.)

Payer ainsi des marques de tendresse En la suivante étoit, vu le pays, Selon mon sens, un fort honnête prix. (VI, 128.)

La proie étoit honnête. (II, 348.)

Chemin faisant, c'étoit fortune honnête. (IV, 213 et note 2.)

Le régal fut fort honnête. (I, 86.)

.... Ce qu'ils avoient de linge plus honnête. (V, 171 et note 3.)

Quelque garçon d'honnête corpulence. (V, 47.)

Ajoutez-y quelque petite dose D'amour honnête. (V, 356 et note 3.)

Comparez aussi les Triumphes de la noble et amoureuse dame, et l'art de honnestement aymer, par Iehan Bouchet, Poitiers, 1530, in-fol.; et chez Voltaire (tome VIII, p. 61): « maîtresse honnête ».

Quaraute écus. — C'est bon marché.

- C'est que Monsieur est honnéte homme. (VII, 132.)

La galande sentit

Auprès de soi la peau d'un honnête homme. (V, 50 et note 3.)

Le cocu qui s'afflige y passe [à Rome] pour un sot,

Et le cocu qui rit, pour un fort honnête homme. (V, 97.)

D'un travail de dix ans ce que le sot espère,

L'honnéte homme, d'un mot, le lui viendra ravir. (VII, 54; voyez V, 185 et note 8, 220, 336, 585; VII,39; etc.)

.... Beaucoup d'honnétes gens sont dans le même cas. (VII, 586.) Il recevoit les applaudissements des honnétes gens et du peuple. (VII, 8; voyez VII, 486; VIII, 112.)

HONNÊTEMENT :

Où prendre un mot qui dise honnêtement Ce que lia le père de l'enfant? (V, 525.) [Elle] se pouvoit dire honnétement coquette. (V, 76 et note 2.)

HONNÈTETÉ :

Son train de vivre et son honnéteté. (V, 560.)

Son sexe, et l'hospitalité

Lui faisoient espérer beaucoup d'honnéteté. (III, 39.)

Pour plus d'honnéteté.... (IV. 257.)

.... Le tout avec la plus grande honnéteté du monde. (VIII, 203.)

Tout ce qui se peut imaginer de franchise, d'honnèteté, de bonne chère, de politesse, fut employé pour nous régaler. (IX, 784.)

HONNEUR, HONNEURS, acceptions diverses :

Oui, mais l'honneur est une étrange affaire. (V, 96.)

Hélas! pourquoi soumit-on notre cœnr

A ce tyran que l'on appelle honneur? (VII, 259.)

Point d'honneur est une autre maladie. (V, 317 et uote 2.)

Votre repos, votre honneur, votre bien. (V, 172.)

Ses jours sauvés des flots, son honneur d'un géant. (IV, 412.)

Réparer l'honneur de sa maison. (VII, 612 et note 6.)

Je suis vraiment femme d'honneur. (VII, 138.)

Foi de peuple d'honneur. (II, 452.)

.... Sortir à son honneur d'un si mauvais pas. (I, 41.)

.... A son honneur elle en sortit. (IV, 448.)

Un roi, l'honneur des rois. (IX, 99.)

O vous, l'honneur de ce mortel séjour! (IX, 13.)

C'est l'ornement et l'honneur de la France. (V. 63.)

Le vaillant Triptolème, honneur de la Syrie. (VI, 252.)

Bien fait, plein de mérite, honneur de l'Alcoran. (IV, 399.)

Girardon, notre ami, l'honneur du nom troyen. (IX, 365.)

C'étoit l'honneur du sexe. (VI, 68; voyez VI, 111.)

L'honneur du printemps. (1, 182.)

Le rossignol.

Philomèle, honneur des bocages. (VIII, 68.)

.... Ainsi l'honneur des prés, les fleurs, présents de Flore, etc. (VI, 266

.... Ce nous seroit honneur. (IV, 242.)

Que les enfants des dieux vendent cher aux mortelles

L'honneur de quelques soins! (VII, 600.)

Les biens et les honneurs pleuvoient sur sa personne. (V, 268 et note 2.

Tant d'honneur pouvoit nuire au conjugal lien. (V, 2 (7.)

Il falloit bien que Messer Cocuage

Le visitât, honneur dont, à son sens,

Il se seroit passé le mieux du monde. (IV, 321.)

C'est pour ma femme trop d'honneur. (V, 509.)

Ah! Monsieur, quoi! vous voir chez nous?

C'est trop d'honneur que vous nous faites. (VII, 109 et note 1.)

C'étoit beaucoup d'honneur au jeune perroquet. (III, 64.)

Xantus voyoit... combien la possession d'un tel esclave lui faisoit d'honneur. (1, 40.)

Comme un nom qui, des ans et des peuples connu,

Fait honneur à la France.... (III, 86.)

Je dois trop au beau sexe, il me fait trop d'honneur De lire ces récits. (V, 9.)

Les grands se font honneur dès lors qu'ils nous font grâce. (I, 102.)

.... Qui ne tienne à fort grand honneur D'avoir en leur registre place. (IV, 93.)

L'époux ne sit l'honneur de la maison. (VI, 133.)

.... Faire cette nuit les honneurs du logis. (IV, 431.) Ils feroient les honneurs de la ménagerie. (III, 39.)

Belle-Bouche et Beaux-Yeux plaidoient pour les honneurs. (VIII, 426.)

HONNIR:

Quoi! ne tient-il qu'à honnir des familles? (IV, 216 et note 1.)

« Honnissant tes amours. » (Ronsard, tome II, p. 209.)

Honni soit celui qui mal y pense. (IX, 26.)

HONORER:

Je pars demain; venez honorer notre cour. (VII, 619.)

Trop heureux si vos pas le daignent honorer [ce rivage]. (VI, 19.)

Des lieux

Honorés par les pas, éclairés par les yeux

D'une aimable et vive princesse, etc. (IX, 360 et note 2.)

HONTE, HONTES:

C'est grand honte

Qu'il faille voir ainsi clocher ce jeune fils. (I, 202.)

Elle perd tous ses sens et de honte et d'amour. (VI, 204.)

.... D'un air naïf, et pourtant fort spirituel, quoiqu'un peu de honte l'accompagnât. (VIII, 141.)

Tout le peuple de Samos accourut... pour être témoin de la honte du philosophe. (I, 41.)

Leurs fers après les miens ont pour vous de la honte. (VI, 244 et note 4.)
Je ne doute donc point qu'en présence d'Oronte

Je n'obtienne le prix, vous n'emportiez la honte:

Confuses, vous allez recevoir cette loi,

Si c'est honte pour vous d'être moindres que moi. (VIII, 253.)

Vous m'aimez trop pour vouloir rien Qui me pût causer de la honte. (V, 215.)

Vous ne croiriez jamais, sans avoir quelque honte.... (V, 449; voyez VIII, 429.)

Pour épargner sa honte, attendez que j'en sorte [de la maison]. (VII, 104.)

Honte souvent est de dommage cause. (V, 310.)

Honte cessa; scrupule autant en fit. (V, 55.) L'oserai-je à ma honte avouer? (VII, 626.)

Tiendriez-vous à honte de l'imiter? (VIII, 336.)

Son teint, par sa fraîcheur..., Rendoit le lis jaloux, faisoit honte à la rose. (VIII, 102.)

La belle enfin découvre un pied dont la blancheur Auroit fait honte à Galatée. (VI, 18.)

... Bien que cette dernière [la blancheur des bras] fit honte à l'albâtre. (VIII, 285 et note 4.)

[II] s'enfuiroit avec sa courte honte. (VI, 35 et note 6.)

Tout ce qui tient Madame

Est seulement belle honte de Dieu. (V, 311 et nate 7.)

.... Soit que, sentant son cas,

Simonne encor n'ait toute honte bue. (IV, 69 et note 9.)

Bartholomée ayant ses hontes bues. (IV, 353.)

« Il leur faisoit boire de belles hontes, » (Brantôme, tome III, p. 300; ibidem, tomes V, p. 319, VII, p. 279, IX, p. 669.) Comparez aussi la correspondance de Madaine, duchesse d'Orléans, tome II, p. 58: « La marquise de Richelieu peut bien courir le monde seule avec des hommes : elle est ce qu'on appelle ici « honte bue ».

HONTEUX, HONTEUSE:

Honteuz comme un renard qu'une poule auroit pris. (1, 114.)

Que si cette pécore....

Fait le honteux... (V, 59.)

La chambrière, écoutant ce discours,

Fait la honteuse. (IV, 307.)

.... Les points qui la rendoient encor toute honteuse. (V, 348.)

Tu ne voudrois sans cela commencer

Assurément, et tu serois honteuse. (IV, 501; voyez IV, 347.)

Je n'en fais point la fine, il [un pareil baiser] me rendroit honteuse. (VII, 77.)

Honteux qu'on vit sa misère en Florence,

Honteux encor de n'avoir su gagner, etc. (V, 162.)

La beauté dans l'Olympe aura trouvé des temples, Et vous serez honteux de lui sacrifier! (VII, 606.)

HÔPITAL:

Si cette même nuit quelque hôpital avoit

Hébergé le chien et son maître.... (V, 260.)

Stipuler qu'au moins dans l'hôpital...,

Pour mon argent, j'obtiendrai quatre places. (IX, 126.)

HOQUET, obstacle, empêchement, ou plutôt accroc :

.... L'un contre l'autre jetés

Au moindre hoquet qu'ils treuvent. (I, 371 et note 10.)

HOOUETON:

Il s'habille en berger, endosse un hoqueton. (I, 210 et note 2.)

HORDE, HORDES:

C'étoit un plaisir que d'en voir des hordes et des caravanes [de fourmis] arriver de tous les côtés. (VIII, 205.)

HORION, HORIONS:

De horions laidement l'accoutra. (IV, 96.)

Hé bien, souffrez les trente horions. (IV, 137.)

HORMIS; HORMIS QUE:

Ils déplaisoient tous à la dame,

Hormis certain jeune bloudin. (V, 250.)

Enfin tout alla bien, hormis qu'en bonne foi

L'heure du rendez-vous m'embarrasse. (V, 598; voyez IV, 249.)

HOROSCOPE:

Charlatans, faiscurs d'horoscope. (I, 170; II, 297.) J'ai fait son horoscope. (III, 96; voyez VIII, 456; IX, 119 et note 5.)

HORREUR; AVOIR EN HORREUR:

Je frémis d'horreur à ce spectacle. (IX, 251.)

Peu s'en fallut que le soleil

Ne rebroussât d'horreur vers le manoir liquide. (III, 112.)

Eût-on dit qu'un jour cette Astrée Seroit l'horreur de la contrée? (VII, 542.)

De toutes parts l'horreur régnoit en ce spectacle. (VI, 283.) Tout fuyoit devant lui; l'horreur suivoit ses pas. (II, 329.)

Grifonio le gigantesque

Conduisoit l'horreur et la mort. (IV, 401.)

L'horreur des déserts. (VI, 246; VIII, 55.)

Les horreurs de ma vie. (VIII, 395.)

Avez-vous en horreur un fils qui vous révère? (VII, 619.)

HORRIBLE:

Ils n'osent pénétrer cette horrible contrée. (VI, 301.)

.... Le diable en eut une peur tant horrible Qu'il se signa. (V, 376 et note 3.)

HORS; HORS DE:

Lui hors, on vous dira le tout de point en point. (VII, 83.) A peine notre Phrygien fut hors qu'il apereut deux corneilles. (I, 41.) Je suis prête à sortir avec toute ma bande

Si vous pouvez nous mettre hors. (I, 147; voyez VIII, 193.)

Ce qui hors terre et dessus l'héritage

Aura poussé demeurera pour toi. (V, 364; voyez V, 367.)

Hors le logis. (IV, 498.) Hors les toits. (VI, 297.)

Je vous les permets tous [les plaisirs],

Hors ceux d'amour. (V, 249.)

.... Le Silence y faisoit sa demeure ordinaire, Hors quelque oiseau qu'on entendoit. (V, 254.)

.... Hors les beautés qui font plaisir aux gens Pour la somme. (V, 440.)

Hors l'honneur d'être à vous je ne demande rien. (VIII, 365.) Commandez-moi tout, hors ce point. (V, 144.)

.... Or adieu : j'en suis hors. (I, 219.)

Lui hors de table, on dessert au plus vite. (IV, 260.)

Hors d'haleine. (IV, 371; voyez V, 542.)

Ce que j'avance ici n'est point hors de propos. (I, 248.)

Je hais les pièces d'éloquence Hors de leur place. (II, 382.)

Cet homme se railloit assez hors de saison. (I, 248.)

Hors de toute possibilité. (VIII, 204.)

J'étois hors de mon sens, pour ne vous point mentir. (VII, 78.) Vous-mêmes peignez-vous cet amant hors de soi. (VI, 179.)

HOSPITALIER, adjectivement et substantivement :

O Dieux hospitaliers! (II, 185.)

Demeure hospitalière, humble et chaste maison. (VI, 151.)

Les malades d'alors étant tels que les nôtres

Donnoient de l'exercice au pauvre hospitalier, (III, 340 et note 12.)

HOSTIE, victime:

Du céleste courroux tous furent les hosties. (VI, 162 et note 3.)

HÔTE, activement :

Camus en chien d'Artois d'avoir compté sans hôte. (VII, 586.)

.... Ou bien je compte sans mon hôte :

Le paillard m'a dit aujourd'hui

Qu'il faut que je compte avec lui. (IX, 447; IX, 16.)

.... Dans un corps qu'elle eût en pour hôte au temps jadis. (II, 392.

Peu de beaux corps, hôtes d'une belle âme,

Assemblent l'un et l'autre point, (II, 102.)

.... Leurs deux corps où la vie Cherche encore un refuge, et quitte en gémissant Les hôtes que du Ciel elle obtint en naissaut. (VI, 303.)

Hôte, passivement :

Je n'ai souci, dit-il, ni d'hôtesse ni d'hôte. (IV, 53.)

.... Le soin, hôte des villes,

Et la crainte, hôtesse des cours. (VIII, 257.)

Les soucis dévorants, les regrets, les ennuis,

Hôtes infortunés de sa triste demeure. (VIII, 356.)

Notre bonne commère

S'efforce de tirer son hôte au fond de l'eau. (1, 309.)

Un rat, hôte d'un champ, rat de peu de cervelle. (II, 252.)

Un vieux hôte des bois. (III, 263.) — Chétif hôte des bois. (II, 283.)

Vous êtes le phénix des hôtes de ces bois. (I, 63; voyez I, 189; III, 255; IV, 24; VI, 254.)

Quoi! se jeter sur moi, sur moi le plus habile De tous les hôtes des forêts! (III, 263.)

.... Voici pourtant un cas où tout l'honneur échut

A l'hôte des terriers. (III, 133.)

Hôtes de l'univers sous le nom d'animaux. (II, 478.)

Hôtes d'un climat où règne l'innocence. (VI, 319.)

HÔTELLERIE:

Bonne hôtellerie. (III, 353.)

Saint-Dié n'est qu'un bourg, et... les hotelleries y sont mal meublées. (IX, 240; voyez IX, 239, 253, 292.)

Dieux familiers et sans cérémonie,

Se trouvant bien dans toute hôtellerie. (V, 542.)

HÔTESSE, passivement :

D'où vient donc que ce corps si bien organisé

Ne put obliger son hôtesse

De s'unir au Soleil? (II, 396.)

L'inconstance d'une âme en ses plaisirs légère, Inquiète, et partout hôtesse passagère. (IX, 185.)

.... L'autre reçoit plus tard la chaleur pour hôtesse. (VI, 331.)

En ses détours obscurs

Régnoit une lionne, hôtesse de ses murs. (VI, 301; voyez IV, 53; VIII, 257.)

..., N'y laissez entrer toutefois Aucune hôtesse de ces bois. (VIII, 68.)

Écho, toujours hôtesse

D'une voûte ou d'un roc. (VIII, 40.)

Au lieu d'hôtesses si malplaisantes [les vapeurs et la toux], elle a retenu la gaieté et les grâces. (IX, 379.)

.... Leur donnant, à ma façon, Et l'Amour pour compagnon, Et les Grâces pour hôtesses. (IX, 462.)

Hôtesse, activement:

Il courut au logis

De la cicogne son hôtesse. (I, 113.)

Ces mains, hôtesses des Grâces. (IX, 142.)

HOTTE, HOTTES:

Vous en aurez, Monseigneur, pleines hottes [de carottes, de navets]. (V, 367.)

HOUER, remuer la terre avec la houe:

Son hôte la menoit [la goutte] tantôt fendre du bois, Tant fouir, houer. (I, 227.)

HOULETTE:

Par les nœuds de l'hymen le sceptre et la houlette Se sont unis plus d'une fois. (VII, 531.)

[Le loup] fait sa houlette d'un bâton. (I, 210, 211; voyez III, 52.)

HOUPPELANDE:

.... Sous sa houppelande Logeoit le cœur d'un dangereux paillard. (IV, 459 et note 6.)

HOUSEAUX:

Mais le pauvret, ce coup, y laissa ses houseaux. (III, 323 et note 29.)

.... Et plusieurs Troyens des plus beaux En inquinèrent leurs houseaux.

(Scarron, le Virgile travesti, livre vi.)

HOUSPILLER (SE):

Après s'être grondés, houspillés, déchirés.... (VII, 317.) Il s'agit de chiens qui se battent.

HOUSSE:

Ils n'avoient tapis ni housse. (I, 386.)

HUCHE:

[Le chat] se niche et se blottit dans une huche ouverte. (1, 257.)

HUCHER:

Qui vous a huché là? (VII, 436 et note 1.)

HUÉE :

A ces mots il se fit une telle huée.... (I, 380.)

HUER:

On le hua. (V, 365.)

HUGUENOT:

Le chevalier de Sillery.... Souhaitoit, pour la paix publique, Qu'il [le pape] se fût rendu catholique Et le roi Jacques huguenot. (IX, 445.)

HUI, aujourd'hui:

Dans dix mois d'hui je vous fais père enfin. (V, 36 et note 1; voyez V, 38, 59, 372, 397; IX, 13.)

HUIS, porte:

Lucas trouva l'huis ouvert. (VII, 577.)
.... [II] voulut sortir et ne put ouvrir l'huis. (IV, 209 et note 7.)
On frappe à l'huis. (V, 72 et note 8.)

HUISSIER:

Il [Jupiter] ne se sert jamais d'huissier. (II, 422.) Comme les huissiers le conduisoient... (I, 40.)

HUISSIÈRE:

L'autre huissière permet qu'il [le sang] sorte et qu'il circule. (VI, 327 et note 1.)

HUMAIN, AINE, adjectivement et substantivement :

Nulle humaine créature.... (III, 255.)

Plutôt démon qu'humaine créature. (1X, 151.)

Les fortunes humaines. (VI, 94.) - L'humaine misère. (VI, 318.)

Humains, cruels humains, tyrans de l'univers. (VII, 219.)

Cependant des humains presque les quatre parts

S'exposent hardiment au plus grand des hasards; Les quatre parts aussi des humains se repentent. (II, 103.)

HUMBLE:

.... Par toi l'humble acquiert du renom. (VIII, 398.) Ne tentons plus le Ciel, ayons une humble peur. (VI, 300.) Les humbles violiers. (VI, 287.)—L'humble toit devient temple. (VI, 159.)

HUMECTER:

Vous humectez volontiers le lampas. (IV, 136 et note 2.)

HUMER:

[Une huître] humoit l'air, respiroit. (II, 254.) Dans notre chambre allons humer ce piot-ci. (VII, 313 et note 1.)

HUMEUR, numeurs, au propre et au figuré :

L'humeur bilieuse a causé ces transports. (VI, 320.)

La fièvre, disoit-on, a son siège aux humeurs. (VI, 320.)

Des portions d'humeur grossière, Quelquefois compagnes du sang,

Le suivent dans le cœur. (VI, 331; voyez VI, 332, 339, 340, 357.)

Le bois vert, plein d'humeurs, est long à s'allumer. (VI, 331.) Je ne les blâme point, je souffre cette humeur. (II, 458.)

Peu d'entre ces dames Étoient d'humeur à tenir des propos De sainteté. (V, 190.)

Chacun étant en belle humeur. (I, 100; voyez VIII, 229.)

... Et pendant que mon père est d'humeur si facile,

Allons lui proposer le choix que j'en ai fait. (VII, 98; voyez IV, 447.)

Un certain homme avoit trois filles, Toutes trois de contraire humeur. (I, 191.)

Son humeur libre, gaie, et sincère. (IV, 386; voyez III, 319.) Humeur bienfaisante. (VIII, 17.)

Je suis d'humeur batifolante. (VII, 491.)

Le desir de voir et l'humeur inquiète. (II, 363 et note 9.)

Humeur contredisante. (I, 249.) — Médisante humeur. (IV, 434.) Humeur farouche. (VI, 9; voyez V, 16, 210; VII, 616.)

Humeur sauvage. (VII, 264.) — Humeur noire. (V, 16.)

Ton humeur mutine,

Et trop jalouse, et déplaisant à Dieu. (V, 398.)

Quand voulez-vous quitter cette humeur solitaire? (VII, 101.) Dépendre d'une humeur sière, brusque, ou volage. (IV, 47.) L'on n'aime pas toujours l'humeur ambitieuse. (II, 164.)

.... Cela sent son humeur bourgeoise. (V, 447.)

HUMIDE :

Humides torrents. (VI, 268.) L'humide séjour. (III, 81.) Les humides bords des royaumes du vent. (I, 126.) Cent humides baisers achèvent ses adieux. (VI, 246.)

HUMIDITÉ:

Qu'il fait ici d'humidité! Foin! votre habit sera gâté. (V, 219.)

HUMILIER (S'):

La belle, l'airêtant, S'humilia, pour être contredite. (IV, 264.)

Ce paysan eut beau s'humilier.... (IV, 141; voyez VIII, 48.)

HUPPÉ, au propre et au figuré :

L'on prend au trébuchet l'oiseau le plus huppé. (VII, 577.)

.... Peut-être y tint-il lieu d'un prince ou d'un héros Des plus huppés. (III, 256 et note 46.)

HURE, appliqué aux lions:

.... Ayant courage, intelligence, Et belle hure outre cela. (I, 265 et note 5.)

```
HYDRE, masculin et féminin :
```

.... Comme hydres dans nos cœurs sans cesse renaissants. (IX, 187; voyez III, 107 et note 18.)

Je vis passer

Les cent têtes d'une hydre au travers d'une haie. (I, 95.)

Tout est perdu, l'hydre va s'avancer;

Tout est gagné, Turenne l'a vaincue. (IX, 150.)

Comme si cette affaire

N'étoit une hydre.... (IV, 369.)

Quel autre Hercule enfin ne se trouveroit las

De combattre cette hydre? (II, 230; voyez II, 237.)

Cette hydre aux têtes renaissantes. (VIII, 399; voyez VI, 337.)

Une chimere, une hydre, en cent testes seconde.

HYMEN:

Le seul nom de l'hymen me fait frémir de crainte. (VII, 52.) J'ai vu beaucoup d'hymens, aucuns d'eux ne me tentent. (II, 103.)

L'hymen est bon seulement

Pour les gens de certaines classes. (IX, 431.)

Mais quoi! si l'amour n'assaisonne

Les plaisirs que l'hymen nous doune, etc. (II, 432.)

Ni le temps, ni l'hymen, n'éteignirent leur flamme. (VI, 150; voyez VI, 186; IV, 333, 349, 389; V, 66; VI, 61, 295.)

Son hymen se va conclure au firmament. (VI, 21; voyez VI, 209.)

Demain un lacs d'hymen me donnera sa foi. (VII, 304.)

Hymen veut séjourner tout un siècle chez vous. (III, 250.)

Ces amants, quoique épris d'un desir mutuel, N'osoient au blond *Hymen* sacrifier encore. (VI, 199; voyez IV, 463; V, 104, 121.)

HYMÉNÉE:

Le Soleil ... eut dessein autrefois

De songer à l'hyménée. (II, 38.)

La belle, ayant fait dans son cœur

Cet hyménée, acheva le mystère. (IV, 44; voyez VI, 82.)

.... Il en devint le maître et le vainqueur,

Bien entendu sous le nom d'hymenée. (VI, 52.)

Hyménée et l'Amour...

Avoient uni leurs cœurs. (VI, 149.)

L'auberge enfin de l'Hyménée

Lui sut [a la Discorde] pour maison assinée. (II, 71.)

HYPOCONDRE:

Son hypocondre de mari. (I, 185 et note 2.)

HYPOCRISIE:

Dame Vénus et dame Hypocrisie

Font quelquesois ensemble de bons coups. (IV, 456 et note 1.)

HYPOCRITE, substantivement:

L'hypocrite les laissa faire. (I, 211; voyez IV, 476.)

Notre ermite

Les renvoya, fit le bon hypocrite. (IV, 475.)

Cette bonne hypocrite. (IX, 24.) Son minois hypocrite. (II, 18.)

HYPOTHÉQUER:

Ce logis m'est hypothéqué. (VII, 135.)

I

ICELUI, icelle, pronom démonstratif :

D'une main empoignant le pommeau de la selle, l'our porter l'autre jambe en l'autre part d'icelle.... (VII, 295.)

ICI; ICI-BAS, ICI-HAUT, la terre; ICI-BAS, l'enfer :

Je blâme ici plus de gens qu'on ne pense. (I, 116.)

Mais faire ici de la petite bouche Ne sert de rien. (IV, 351.)

On ne m'a jusqu'ici

Fait connoître que ceux [les plaisirs] qui sont peines aussi. (VIII, 359.)

.... Le récit en vers qu'ici je vous dédie. (II, 231.) J'ai passé par ici depuis cinq ou six jours. (I, 252.)

Quoi! le grand Ragotin, l'ornement d'ici-bas, Est poète! (VII, 314.)

> Nous sommes gens qui n'avons pas Toutes nos aises ici-bas. (IV, 184.)

Bon fait avoir ici-bas un ami. (IV, 162.)

Ici-bas ce grand corps [le soleil] n'a que trois pieds de tour. (II, 200; voyez III, 126.)

Mesurant les cieux sans bouger d'ici-bas, etc. (II, 343.) Les choses d'ici-bas ne me regardent plus. (II, 109.)

Diogène là-bas [chez les morts] est aussi riche qu'eux,

Et l'avare ici-haut comme lui vit en gueux. (I, 345 et note 3.)

Votre Grandeur voit tomber ici-bas [au fond de l'enfer], Non par flocons, mais menu comme pluie,

Ceux que l'hymen fait de sa confrérie. (VI, 117.)

IDÉE, idées:

[Elle] n'avoit rien que Pinuce en l'idée. (IV, 206.)

C'eût été grand cas Qu'après de semblables idées [images] Amour en fût demeuré là. (V, 347.)

.... De là sont venus nos universaux, et ce que nous appelons Idées de Platon. (VIII, 338 et note 1.)

Voyez aussi le Lexique de Mme de Sévigné.

IDIOT:

Quiconque est ignorant, d'esprit lourd, idiot. (III, 127; voyez II, 326.) [Le meunier] lui dit: « Idiot! » (V, 535.)

IDOLATRE DE :

Des bergères d'Urfé chacun est idolátre. (1X, 204; voyez VIII, 412.)

IDOLÂTRIE:

Tels étoient ces mortels pour qui l'idolâtrie Commença d'introduire au monde son pouvoir. (VII, 232.)

IDOLE, masculin et féminin :

Jamais idole quel qu'il fût, etc. (1, 296.)

Cette idole

Est proprement un fort joli poisson. (V, 572.)

On se fait une idole

De trésors, ou de gloire, ou d'un plaisir frivole. (1X, 184.)

Comparez les Lexiques de Malherbe et de Corneille.

.... Là les gens pour idole ont un certain oiseau. (IV, 446.)

.... C'est l'idole d'un sage. (VII, 191.)

La statue d'un sage.

IDYLLE:

Je voudrois que cette idylle... ne vous parût pas entièrement dénuée des beautés de la poésie. (VI, 276.)

Cet Idile, dans l'édition originale.

IGNOMINIE:

La perfide a convert mon front d'ignominie. (V, 269.)

IGNORANCE:

.... Sotte ignorance en fait trébucher mille. (VI, 14.)

Sous lui la cour n'osoit encore ouvertement

Sacrifier à l'ignorance. (IX, 374.)

L'avarice, compagne et sœur de l'ignorance. (III, 23; voyez VI, 325.)

IGNORANT, ANTE:

Pauvre ignorant! (I, 413; voyez V, 431.)

Un ignorant ami. (II, 263.)

.... Certain art de se faire valoir

Mieux su des ignorants que des gens de savoir. (III, 126.)

Je me lasse d'être un enfant et une ignorante. (VIII, 156.)

IGNORER:

.... Le pauvre garçon ne connut la lumière Qu'afin qu'il ignorât les gens. (V, 14.)

IL, cela:

De ce lieu-ci je sortirai,

Après quoi je t'en tirerai.

- Par ma barbe, dit l'autre, il est bon. (1, 218 et note 3.)

Vous m'êtes, en dormant, un peu triste apparu:

J'ai craint qu'il ne fût vrai. (II, 267; voyez VII, 71; VIII, 373.)

Dom Pourceau raisonnoit en subtil personnage :

Mais que lui servoit-il? (II, 272.)

Hélas! que me sert-il de l'aimer constamment? (VII, 264.)

Mais que serviroit-il? (VIII, 349.)

Ce coup augmentera sa haine, il est certain. (VII, 413.)

Je dispose de ce qui est à lui, comme s'il étoit à moi-même. (VIII, 350.)

Tout cela ne convient qu'à nous.

— Il ne convient pas à vous-mêmes. (III, 156.)

Qu'il ait été promis ou de bon ou par jeu, etc. (VII, 46.)

[Croquer] tout! il est impossible. (III, 163.)

Il n'importe. (VII, 51; vôyez I, 273, 372; II, 211, 399, 458; III, 76, 97; IV, 141, 431; V, 124, 203, 246, 269, 297, 570; VI, 345; VII, 114, 286; VIII, 98, 144, 327, 493; IX, 181; et passim.)

ILLEC, là :

Notez qu'illec, avec deux autres femmes, Du gros bourgeois l'épouse étoit aussi. (IV, 111 et note 8.)

ILLUSTRE:

Je suis d'avis qu'on prenne un homme illustre.... (V, 42.) L'illustre pécheresse [Madeleine]. (VIII, 416.)

De pareilles erreurs

Ne produisent jamais que d'illustres malheurs. (III, 49.)

IMAGE, emplois divers:

L'on dit que l'ouvrier Eut à peine achevé l'image

Qu'on le vit frémir le premier, etc. (II, 386.)

Au fond du temple eût été son image. (III, 275.)

Des merveilles de Vaux ils m'offrirent l'image. (VIII, 249.)

L'image du trépas en ses yeux est empreinte. (VI, 257.) Je me suis des malheurs une image tracée. (VIII, 481.)

J'en sais représenter les images brillantes [du matin et du soir]. (VIII, 255.)

Je crois voir en ceci l'image d'une ville, etc. (II, 246.)

Si l'on se plaît à l'image du vrai,

Combien doit-on rechercher le vrai même! (VI, 40.)

IMAGINER; S'IMAGINER:

Un stratagème

Non encor pratiqué, des mieux imaginés. (III, 320.)

L'animal à longue échine

En feroit [des rats], je m'imagine, De grandes destructions. (I, 286.)

Il se va confiner

Aux lieux les plus cachés qu'il peut s'imaginer. (I, 92.)

.... Par là Renaud s'imagina le reste. (IV, 261.)

IMBÉCILE:

Quoi? toujours il me manquera Quelqu'un de ce peuple imbécile!

Toujours le loup m'en gobera! (II, 451 et note 1.)

Imbécile, à la fois « sot », ici, et aussi au sens latin de « faible » et « lâche ».

Les Perses étoient imbéciles, les Gaulois courageux et forts. (VIII, 328.)

```
IMBIBER; S'IMBIBER DE :
```

Le vase est imbibé, l'etoffe a pris son pli. (1, 186.)

Nulle liqueur au quina n'est contraire :

L'onde insipide et la cervoise amere,

Tout s'en imbibe. (VI, 347.)

IMBU, ve, participe passé de l'ancien verhe « imboire » :

Il se fait un foyer qui pousse ses vapeurs Jusqu'an cœur qui les distribue

Dans le sang dont la masse en est bientôt imbue, (VI, 320.)

IMITATEUR:

Nattendez rien de bou du peuple imitaleur. (III, 302 et note 4)

C'est un bétail servile et sot, à mon avis,

Que les imitateurs, (VII, 165; voyez IV, 202 et note 2.)

L'esclave imitateur.

(André Chénier, l'Intention, vers 17.

Certes c'est une vicille et vilaine famille

Que celle des frelons et des imitateurs.

(Alfred de Musset, Afres une lecture, xvi

IMITATION:

Mon imitation n'est point un esclavage, (1X, 202.)

IMITER:

Imitez le canard, la grue, et la bécasse. (1, 8 ;.)

Il est bon que j'imite

Phébus, qui, etc. (IV, 445.)

IMMENSE:

Immense stature. (I. 232.) — Immense: trésors. (VI. 200.) — Bienfait immense. (VI. 299.) — Immense largesse. (VIII. 398.) — Pouvoir immense. (VIII. 416.) — Détail immense. (VI. 348.)

IMMOBILE:

Je le rends immobile [le soleil], et la terre chemine. (II, 201.) D'immobiles appas. (IV, 430.)

IMMONDE:

L'esprit immonde [le diable]. (VI, 115 et note 4.)

IMMONDICE :

On n'avoit jeté

Cette immondice et la dame gâté, etc. (IV, 372.)

IMMORTEL. ELLE :

Le peuple immortel. (III. 258.) — Troupe immortelle. VIII. (11.)

Homme immortel. (VIII, 263.) - Immortelle tache. (VIII, 212.)

La chronique immorte le

De ces murs pour qui, etc. (VIII, 2011; voyez (X, 197, 200.) L'Hiade.

Que de vous naisse un heros

Dont les palmes immortelles, etc. (VIII, 38c.)

J. DR LA FONTAINE, X

50

```
IMPARFAIT, AITE :
```

Plaisir imparfait. (IV, 80.) — Joie imparfaite. (VI, 246.) — Compte imparfait. (III, 203.)

IMPARFAITEMENT :

J'eusse en ses yeux fait briller de son âme Tous les trésors, quoique imparfaitement. (III, 277.)

IMPATIENT DE :

Impatient du frein. (VIII., 480.)

IMPERFECTION :

Tout ce qu'est Harpajême en imperfection.... (VII, 424.)

IMPERTINENT. INTE :

L'impertinente bête. (II, 35.)

IMPÉTUEUX:

Ajax l'impétueux. (1, 130.)

IMPITOYABLE:

Impitovables licteurs. (VIII, 1904)

Du Lignou l'onde impitoyable

Vient de l'ensevelir. (VII, 528.)

La vieillesse est impitoyable, (III, 216.) — Impitoyable joie. (III, 37.)

IMPORTANCE :

Affaire d'importance. (IV, 449.) — Parti d'importance. (II, 115; V, 315; VI, 42.)

Se croire un personnage est fort commun en France:

On y fait l'homme d'importance. (II, 286.)

IMPORTER; IMPORTER DE :

.... L'affront dont leur parti veut être satisfait Importe beaucoup moins que le tort qu'on m'a fait. (VII, 621.)

Il n'importe à la république Que tu fasses ton testament. (II, 211.)

.... Événements de qui la vérité

Importe à la postérité.... (IV, 396.)

¿u'importe que nos corps des oiseaux ravissants Ou des monstres marins deviennent la pâture? (IV, 405.)

Qu'importe qui vous mange? (III, 21.)

N'importe pas du titre ni du nom. (V. 541 et note 6.)

IMPORTUN, UNE :

Ils sont partout les nécessaires,

Et, partout importuns, devroient être chassés. (II, 144.)

Foule importune. (II, 161.) — Animal importun! (III, 263.) Otez-nous de ces biens l'affluence importune. (II, 125.)

IMPORTUNER:

Censeur, tu m'importunes. (V, 279.)

La pauvre infortunée

Poussoit un tel rugissement

Que toute la forêt étoit importunée. (III, 70.)

Hene m'appartient pas d'importuner les dieux, (IX, 377; voyez VIII, 152, 392.)

IMPORTUNITÉ :

Cette importunité bien sonvent est punie. (1, 274.) L'importunité des amants. (VIII, 148.)

IMPOSER: IMPOSER 3:

[Le mari] ne manquoit au retour

D'imposer mains sur madame Féronde, (V, 395 et note 1.)

Les sobriquets qu'un comps de garde impose (1N, 42; voyez IN, 43.)

Gens à qui j'impose pour peine Votre censure et votre haine. (III, 195.)

Pourvu seulement qu'elle *imposàt à* l'Amour, ce a suffiroit. (VIII, 217.) Il me suffit de ne pas vouloir qu'on *impose* en ma faveur a qui que ce soit. (IV, 8; voyez l, 20.)

Leur apparence impose au vulgaire idolâtre. (1, 324.)

Inspire le respect, mais en trompant, en faisant illustion : voyez Littre, in mot Imposen, Remarque.

IMPOSSIBILITÉ :

L'homme est ainsi bâti : quand un sujet l'enflamme. L'impossibilité disparoit à son âme. (II, 533; voyez 111, 163.)

IMPOSSIBLE, adjectivement et substantivement :

[Croquer] tout! il est impossible. (111, 163.)

Alleguer l'impossible aux rois, c'est un abus. (II, 223; voyez VI, 249.)

IMPOSTURE:

De deux peintres fameux qui ne sait l'imposture 2 (VIII, 254.) Le souvenir confus d'une douce imposture. (VI, 277.)

Deux enchanteurs pleins de savoir

Firent taut par leur imposture

Qu'on crut qu'ils avoient le pouvoir De commander à la nature. (IX, 347.)

Ce doit être l'effet des dernières alarmes

Par qui mon imposture a séduit sa raison. (VII, 518.)

IMPOTENT:

Qu'on me rende impotent,

Cul-de-jatte, goutteux, manchot, pourvu qu'en somme

Je vive, c'est assez. (I, 105.)

Cul-de-jatte, estropiat, impotent : c'est tout dire. (VII, 362)

IMPRESSION:

L'impression se fait. (II, 462; voyez II, 472.)

L'impression

Qu'avoit l'abbesse encontre ce remède... (V. 316 et note 7.) ... Je demande lequel de ces deux exemples fera le plus d'impression sur cet enfant. (1, 17.)

.... En lui donnant de manvaises impressions de son mari. (VIII, 91.)

IMPRÉVU:

Alarme imprévue. (VI, 291.) - Coup imprévu. (III, 159.)

IMPRIMER: S'IMPRIMER:

[L'oiseau] va tout droit imprimer sa griffe Sur le nez de Sa Majesté. (III, 253.)

Leurs pas imprimés sur l'arène. (VI, 301; voyez VI, 253.)

.... Sans parler des miroirs et du cristal des eaux, One ses traits imprimes fout paroître plus beaux. (VIII, 62.)

Croyez-vous que vos dents impriment leurs outrages Sur tant de beaux ouvrages? (1, 414.)

Monstre imprimant la crainte. (VI, 180.)

An cerveau

De ses sujets il imprimoit des choses.... (V, 382 et note 5; voyez VI, 331.)

Auroit-il imprimé sur le front des étoiles

Ce que la nuit des temps enferme dans ses voiles? (1, 168.)

En dinerses façons les signes vous auez Imprimez sur le front des vents et des oraiges,

Des pluyes, des frimas, des gresles, et des neiges.

(Ronsard, tome V, p. 281.)

Les cruelles dents

Et les ongles félous s'impriment dans ses flancs. (VI, 302.)

IMPROMPTU:

J'appelle votre hymen un impromptu d'amour. (IX, 62.)

IMPRUDENCE :

Se confesser à son propre mari,

Quelle folie! Imprudence est un terme

Foible, à mon sens, pour exprimer ceci. (VI, 61.)

Imprudence, babil, et sotte vanité,

Et vaine curiosité,

Ont ensemble étroit parentage. (III, 16; voyez VI, 281, 295.)

IMPRUDENT, ENTE:

Notre imprudent voyageur. (II, 362.)

Une galanterie imprudente et peu sage. (V, 426.)

IMPUISSANCE:

L'impuissance de vos années. (I, 6.)

Votre âge trop jeune pour la gloire.

Il ne lui touche point [à sa femme], vit dedans l'abstinence,

Et, soit par jalousie, ou hien par impuissance,

A retranché d'hymen certains droits d'amitié. (IV, 389.)

IMPUISSANT, ANTE:

Un vieillard impuissant et perclus. (VII, 49.)

Cent dieux sont impuissants contre un seul Jupiter. (III, 239.)

Clameurs impuissantes. (VIII, 399.) — Fureurs impuissantes. (VI, 337.)

IMPUNÉMENT :

[II] ravage impunément des provinces entières. (VI, 250.)

IMPUR, adjectivement et substantivement:

Laisse-nous résister à ton vouloir impur. (VI, 292.)

```
Tout l'inutile et l'impur de l'ecorce, (VI, 348.)
```

IMPURETÉ, IMPURETES :

S'il restoit des impuretes [dans le sang].... (VI, 343.)

IMPUTER A:

Chacun impute, en cas pareil,

Son bonheur à son industrie. (II, 176; voyez VI, 135.)

INACCESSIBLE:

Il [le sanglier] habite en un fort épais, inaccessible, (VI, 250; voyes VII, 627.)

Aux consolations la veuve inaccessible.... (VI, 74.)

INADVERTANCE, (1, 152.)

INCAPABLE DE :

Elle étoit trop jennette,

Et d'age encore incapable d'aimer, (VI, 8.)

Qui dit prude..., il dit laide ou mauvaise.

Incapable en amour d'apprendre jamais rien. (V, 102.)

De crainte incapable, (VI, 303.)

.... En un âge où j'étois de tes dons incapable. (VIII, 359.)

INCAPACITÉ :

Cet auteur [Horace] ne veut pas qu'un écrivain s'opinière contre l'incapacité de son esprit, ni contre celle de sa matière. (1, 19.)

INCARNAT:

Il restoit un certain incarnat

Dessus son teint. (V, 80.)

L'incarnat... leur monta aussitôt aux joues. (VIII. 141)

Chez Scarron, cité par le Dictionnaire de Trévoux :

Jouvencelle au teint délicat Mélé de blane et d'incarnat.

INCERTAIN, AINE :

.... Incertain donc il se mit à genoux. (IV, 133.)

Soupconneux, tremblant, incertain. (IN, 171.)

La princesse écontoit, incertaine et tremblante, (IV, 409; VI, 191.)

[Hasard, fortune, sort] toutes choses très incertaines. (1, 168.) Assure mon salut dès ce monde incertain. (VIII, 416.)

INCESSAMMENT, sans cesse:

Voyez-vous à nos pieds fouir incessamment

Cette maudite laie? (1, 220.)

Que sert à vos pareils de lire incessamment? (II, Bog; voyez II, 24.)

Incessamment

Le diable étoit à ses oreilles. (V, 551; voyez VI, 30; VIII, 124, 131; etc.)

INCIDENT :

Le sujet [de cette comédic]... n'est point embarrassé d'incidents confus. (VII, 7.)

... Sans rien forcer, et sans qu'on violente Un incident qui ne s'attendoit pas. (VI, 125.)

INCITER A:

Ces pensers incitoient la reine à la vengeance. (V, 433.)

INCIVIL, DEE:

Certains coqs, incivils, peu galants. (III, 39.)

Incivile requête. (V, 172.)

.... La prière, dit-il, n'en est pas incivile. (II, 53.)

INCLEMENCE :

.... L'inclémence

Des aquilons et des hivers. (VIII, 29.)

« L'inclémence de la froide saison, » (Lettres de Chapelain, tome II, p. 297.)

— « Les inclémences de la saison pluvieuse. » (Molière, les Précieuses ridicules, scène vii.)

INCLINATION, au propre et au figuré :

Après une inclination très profonde.... (VIII, 57.) Une petite inclination de tête. (VIII, 231.)

.... La pente et l'inclination

Dont l'eau par sa course l'emporte. (I, 248.)

Ainsi chacune prit son inclination. (I, 194 et note 15.)

INCLINER: INCLINER λ , POUR:

Ce n'est point ce qui sit incliner la balance. (VIII, 505; voyez IX, 453.) Les dames au premier [à l'homme d'épée] inclineront toujours. (VIII, 297.)

Il inclina d'abord à réformer le tout. (VI, 355.)

[La dame] pour l'autre emploi inclinoit en son âme. (V, 82; voyez VIII, 429.)

Le cœur de la fille

Inclinoit trop pour notre jouvenceau. (VI, 43.)

INCOMMODE; INCOMMODE À:

Un époux

Malgracieux, incommode, et jaloux. (VI, 27.)

Hélas! j'ai beau crier et me rendre incommode. (III, 291.)

.... Ce rival se rendant incommode. (VII, 110; voyez VIII, 148.)

Rome, non celle-là que les mœnrs du vieux temps

Rendoient triste, sévère, incommode aux galants... (V, 436.)

INCOMMODER: S'INCOMMODER:

Puis il viendroit quelque mâtin difforme

L'incommoder, la mettre sur les dents. (V, 45; voyez VIII, 137.)

Est-ce la mode

Que baudet aille à l'aise et meunier s'incommode? (I, 203; voyez I, 220.)

INCONNU:

De tout inconnu le sage se méfie. (III, 296.)

Cet inconnu... nous la vient donner belle. (III, 198; V, 40.)

.... Tous les noms des chercheurs de mondes inconnus. (II, 250; VIII, 387, 412.)

INCONSOLABLE:

La dame fut toujours inconsolable. (VI. 138; voyez IV, 78.)

INCONSTANCE :

L'inconstance d'une âme en ses plaisirs légère, (IX, 1854,

INCONSTANT, ANTI. :

Oh! combien l'homme est meonstant, divers' (VI, 4). L'inconstante [la Fortune] aussitôt à leurs desirs cehappe, (II, 10).

INCONTINENT; TOUT INCONTINENT; INCONTINENT QUI

Lors de mon coin vous me verrez sortir Incontinent, de crainte de fortune. (IV, 110.)

Incontinent de la main du monarque

Il se sent tondre. (IV, ala.)

C'étoit incontinent après la mort du scrpent Python. (VII, 202; voyez III, 217; IV, 92, 167; V, 54, 68, 305; VI, 116; FX, 165, 331; et passim.)

Je veux être

Écorché vif si tout incontinent

Vons ne baisicz Madame sur l'herhette. (IV, 312; voyez IV, 57; V, 276.)

Incontinent qu'il croira que mes gens

Seront couches (VI, 34.)

Tout incontinent que j'aurai Trouvé, etc. (V. 137 et note 1.)

INCONVÉNIENT :

Il n'est pas inconvénient Que, etc. (VIII, 43 et note 1.)

INDÉCENT; INDÉCENT à :

Souffrir n'ai pu chose tant indécente. (IV, 165)

Les cris sont indécents.

A la majesté souveraine. (III, 253.)

INDEMNISER DE (S') :

Deux francs patte-pelus qui des frais du voyage, Croquant mainte volaille, escroquant maint fromage, S'indemnisoient à qui mieux mieux, (III, [27])

INDICE :

C'est ce qu'on nomme pouls, sûr et fidèle indice Des degrés du fiévreux tourment, (VI, 3297)

INDIFFÉRENCE :

La froideur et l'indifférence d'une statue. (1, 59.1)

INDIFFÉRENT; indifférent à :

Les amis, les indifférents. (IX, 177.) = OEil indifférent. VI, 203.) Je fais la froide et l'indifférente. (VIII, 160; voyez VIII, 180.)

Tristes, gais, prêts à tout, à tout indifferents. (11, 281.)

Il faut travailler à les rendre bonnes [nos habitudes] pendant qu'elles sont encore indifférentes au bien ou au mal. (1, 16.)

INDIGENCE:

Il n'est point d'infamie à l'indigence egale, (VIII, 485.)

INDIGENT :

.... Attendu l'état indigent De la république attaquée. (H. 108.)

S'il manque à l'indigent, l'avare se plaint tout. (VIII, 493.)

Henreux les indigents! (H, 125.)

INDIGNE: INDIGNE DE :

On out soin d'empêcher qu'une *indigne* maîtresse Ne fit en ses enfants dégénérer son sang. (11, 334.)

.... Fureur qui n'étoit pas indigne de pardon. (VI, 293.)

INDISCRET :

.... Vous y servez de jouet et de proie A jeunes gens indiscrets, scélérats. (V, 70.)

Une langue indiscrète. (VI, 179.) — Mon zèle est indiscret. (II, 214.) Un indiscret stoicien. (III, 308 et note 19.)

INDISCRÉTION :

Son indiscrétion de sa perte fut cause. (III, 16 et note 16; voyez VI, 57.)

Vénns a encore sur le cour l'indiscrétion des mortels qui ont quitté son culte pour m'honorer. (VIII, 174.)

INDIVIDU:

.... Hem, hem, l'individu fait encor son office. (VII, 299.)

INDOCILITÉ:

Cesse de rire

De l'indocilité qui me fait envoler. (II, 322.)

INDOLENT:

.... C'est que vous êtes un petit indolent. (VII, 466.)

INDUIRE A:

Ne t'attends de m'induire à luxure. (IV, 95.)

INDULGENCE; INDULGENCE PLÉNIÈRE :

C'est l'indulgence

Qui fait le plus beau de leurs droits. (III, 248.)

Des droits des souverains.

Tont domestique, en trompant un mari, Pense gagner indulgence plénière. (IV, 322.)

INDULGENT:

L'on a vu de tout temps

Plus de sots fauconniers que de rois indulgents. (III, 260.)

Cet office lui fut plus cruel qu'indulgent. (VI, 196.)

INDULT, grâce accordée par bulles du Pape :

Semblable indult en France

Viendroit fort bien. (V, 319 et note 3.)

INDUSTRIE:

Chacun impute, en cas pareil, Son bonhenr à son *industrie*. (II, 176 et note 15. Ses hous tours et son Industrie, (VI, 95.)

J'ai tout, et je n'ai vien que par mon industrie. (VII, 35; voyez VII, 9, 404.)

INÉGAL, Ala, au propre et an liguré :

Quelques lieux inégaux font de loin cet effet. (II, 202.)

Deux pailles prend d'inegale grandeur. (IV, 128.)

.... Acanthe est un homme inigal à tel point

Que d'un moment à l'autre on ne le connoît point. (VII, 161.)

INÉVITABLE :

Tous fuyoient, tous tomboient au piège inévitable. (1, 189.) Pour nous faire éviter des many inévitables. (1, 169.)

INEXOBABLE :

Il aimoit mieux Clitic inexorable

Qu'il n'auroit fait Hélène favorable. (V, 159; voyez V, 258, 549.)

Ne le pas écouter! se rendre inexorable! (VII, 5x6.)

INEXPUGNABLE:

Caliste enfin l'inexpugnable

Commença d'écouter raison. (V. 127.)

D'inexpugnables murs. (IX, 470.)

INEXTINGUIBLE:

Il leur prit un rire inextinguible; par ce mot d'inextinguible, vous voyez qu'on ne peut trop rire, ni trop longtemps. (VIII, 116 et note 1.)

INFAILLIBLE:

Je n'ai pas dit la principale cause

De sa ruine, infaillible accident. (VI, 105.)

INFÂME:

Et l'ayant destinée à ses plaisirs infames.... (IV, 401.)

INFAMIE:

.... Évitons donc au moins la honte et l'infamic. (VII, 610.)

[Nice] allégua le danger

Et l'infamie. (V, .i1.)

Il n'est point d'infamie à l'indigence égale. (VIII, 485.)

INFANT, INFANTE :

L'infant de Cypre. (VIII, 130.)

Cupidon.

L'infante du Tage, (VIII, 436.)

Marie-Thérèse.

Il savoit que l'infante étoit dans ce vaisseau. (IV, joi et note 2.)

La fiancée du roi de Garbe.

O Paix, infante des cieux! (VIII, 381.)

Porte-maison l'infante [la tortue]. (III, 28] et note 52.)

INFANTERIE:

Vous n'avez vu de votre vie Une si belle infanterie. (IX, 325.)

INFÉCOND, onde :

[Le soleil] parcourt avec ennui cette plaine inféconde. (VI, 282.)

L'enfance du monde,

Simple, sans passions, en desirs inféconde, etc. (VI, 352.)

INFECTER, au propre et au figuré :

Ces amas enflammés, pernicieux trésors,

Sur l'aile des esprits aux familles errantes,

S'en vont infecter tout le corps,

Sources de fièvres différentes. (VI, 320.)

Tant de brigands infectent la province. (IV, 242 et note 3.)

Joignons à cette note l'exemple suivant de des Périers, tome 1, p. 68 : « Toute son intention estoit que le monde ne fust plus infecté de ces meschans et maudits vermeniers. »

INFÉRER DE :

J'infère de ce conte que, etc. (II, 433.)

Qu'elle morale puis-je inférer de ce fait? (III, 198; voyez I, 169; VI, 118.)

INFERNAL, ALE :

La déesse infernale [la Parque]. (II, 348.)

Lucifer, chef des infernales cours. (IX, 21.)

INFERTILE:

.... J'aimerois autant être une cendre infertile. (VIII, 368.)

« Elle [cette île] de tous constez... estoit scabreuse, pierreuse, montueuse, infertile. » (Rabelais, tome II, p. 469.)

Matière infertile et petite. (I, 99.)

INFERTILITÉ :

L'infertilité du terroir. (IX, 254.)

INFIDÈLE; INFIDÈLE À :

Si nos femmes sont infidèles,

Consolons-nous: bien d'antres le sont qu'elles. (IV, 59; voyez V, 131.)

Une troupe infidèle. (VI, 304 et note 1; voyez VIII, 389.)

Une telle victoire

Ne rend point votre cœur infidèle à la gloire. (VII, 607.)

INFINI, IE:

Caprices infinis. (VIII, 34.) — Chose infinie. (V, 351; VI, 67.) — Étude infinie. (VI, 325.) — Force infinie. (VIII, 35.) — Grâces infinies. (IX, 373.) — Œuvre infinie. (VI, 165; VIII, 31.)

Peine infinie. (VI, 179.) — Tourments infinis. (VI, 226.)

INFINIMENT:

Ce cœur vif et tendre infiniment. (III, 277; voyez I, 5; VI, 220; VIII, 147.)

INFIRMITÉ:

Toute l'infirmité de la nature humaine. (V, 257.)

INFLUENCE :

Qu'est-ce que Jupiter? un corps sans connoissance

D'où vient donc que son influence

Agit differenment sur ces deux hommes-ci? (II, 296 et note 30.)

Malignes influences. VIII, 234.1

INFORMER of, activement et neutralement; s'informer of :

[Ces choses] sont de trop peu de conséquence pour en informer la postérité. (I, 36.)

La Grèce envoya des commissaires pour en informer [de ce crime], et en fit une punition rigoureuse. (I, 54; voyez VIII, 423.)

.... Il s'en informoit donc à ce menu fretin. (II, 250.)

INFORTUNE:

Enfants de l'infortune, esprits nes pour les fers. (VI, 301.)

INFORTUNÉ, de :

Aux plus infortunes la tombe sert d'asile, (VI, 209.)

Les soucis dévorants, les regrets, les ennuis,

Hôtes infortunés de sa triste demeure. (VIII, 356)

L'amant infortuné, (V. 174.) — L'infortune mari. VI, 196.) Le couple infortuné, (VI, 205.) — L'infortunée fille, (VIII, 54, 55.)

INFRUCTUEUX :

Son soin ne fut longtemps infructueux, (V, 402 et note 5.)

INFUS:

Peu de gens, que le Ciel chérit et gratifie, Ont le don d'agréer infus avec la vie, (1, 283.)

INFUSER:

Même on pourroit ne le pas infuser [le quinquina : L'extrait suffit. (VI, 347)]

INGÉNIEUX, EUSE: INGÉNIEUX À :

Nécessité l'ingénieuse, (II, 171.)

Ingénieuse à se tourmenter. (VIII, 98.)

Ingénieuse à se procurer du mal. (VIII, 130.)

INGÉNU, un :

Jeune, ingénue, agréable, et gentille. (IV, 46x.)

Une jeune ingenue. (VI, 16.)

L'entretien devoit être ingenu. (VII, 568.)

Son récit ingénu. (IV, 204.)

INGÉNUMENT :

Le philosophie avoua ingénument que cela passoit son esprit. (1, 40.1 Je ne prétends ici que dire ingenument

L'effet bon ou mauvais de mon tempérament, (IX, 186.)

INGRAT, ATL :

S'il falloit condamner

Tous les ingrats qui sont au monde,

A qui pourroit-on pardonner? (III, 5; voyez II, 3.)

Allez, vous êtes une ingrate. (1, 230 et note 10.)

L'ingrat avoit raison de craindre pour son cœur. (VII, 521; voyez

V1, 3 (5.)

Son ingrate sortit triomphante et parée. (III, 335; voyez III, 333.) Quant aux tourments soufferts en servant quelque ingrate.... (VIII, 361; VIII, 52.)

La pudeur et la simplicité L'avoient rendue ingrate en dépit d'elle. (V, 54.)

La plus griève des offenses,

C'est d'être ingrate, Dieu l'a dit. (IV, 182.)

Il renonce aux courses ingrates. (II, 166 et note 23.)

Faut-il que sans effet sa présence combatte Cette tristesse ingrate? (VII, 533.)

INGRATITUDE:

L'ingratitude est mère de tout vice. (IV, 170; voyez III, 291.)

Vous voyez deux pauvres orphelines qui ne sont nullement entichées du vice d'ingratitude. (VII, 478; voyez I, 47, 410.)

INGRÉDIENT :

Il n'y avoit ni ingrédient, ni eau, ni essence, qu'on n'éprouvât. (VIII, 170.)

Loin ces études d'æillades,

Ces eaux, ces blancs, ces pommades, Et mille ingrédients qui font des teints fleuris, etc.

(Molière, l'École des femmes, acte III, scène 11.)

INHABILE à :

Non qu'à treize ans on y soit inhabile [à aimer]. (VI, 8.)

INHABITABLE:

Retirons-nous En des déserts inhabitables. (VII, 518.)

INHABITÉ :

Un désert inhabité. (II, 316; voyez II, 315, note 12.)

INHUMAIN, AINE, adjectivement et substantivement :

Ce cœur inhumain. (III, 332.)

Le berger qui, par ses chansons, Eût attiré des inhumaines.... (III, 57.)

.... Ayant brûlé pour beaucoup d'inhumaines. (VIII, 370; voyez III, 332; VIII, 359.)

INHUMANITÉ:

.... Peut-être en votre place ils auroient la puissance, Et sauroient en user sans inhumanité. (III, 148.)

INJURE, INJURES:

Autre injure des ans. (VI, 154.)

En des lieux découverts notre bergère assise Aux *injures* du hâle exposoit ses attraits. (VI, 287.)

INJUSTE, adjectivement et substantivement :

Homme injuste et méchant. (VIII, 479; voyez VIII, 484.)

Astres, soyez témoins de ces injustes fers. (VII, 240; VI, 179.) Qu'ai-je fait pour causer cette injuste croyance? (VI, 294.) L'injuste aura son tour. (III, 131.) L'injustice.

INJUSTICE, INDISTICES :

Sans leur aide [des dieux] il ne peut entrer dans les esprits Que tout mal et toute injustice. (III, 146; voyez VIII, 420.)

N'ai-je pas condamné tout haut ses i quatries? (VII, 609.)

.... Croyant tuer en eux son concurrent Ulysse

Et les auteurs de l'injustice

Par qui l'autre emporta le prix. (III, 113.)

INNOCEMMENT:

Des moments que l'ou croit innocemment perdus

Quand le somme a sur nous ses charmes répandus, (VI, 296 et note 1.)

INNOCENCE :

Quand vous cûtes passé ce temps plein d'innocence,... (VII. 615.)

Un climat où règne l'innocence, (VI, 319.)

L'innocence des champs est-elle votre fait? (II, 104)

Il abandonne au sort sa fragile innocence, (VI, 282.)

INNOCENT, ente, adjectivement et substantivement :

.... Si tu crois qu'il est coupable,

Il ne veut pas être innocent, (VIII, 393.)

.... Et c'est être innocent que d'être malheureux. (VIII, 358.)

[III] porte le poing sur l'innocente hête. (II, 29 f et note 16.)

Vos vœux ne sont pas pour l'innocente Astree. (VII, 52 i.)

L'innocente pucelle. (VI, 7.) — Un siècle si innocent. (VIII, 21.)

Pourquoi venir troubler une innocente vie? (III, 147.)

Il ne sera pas dit que l'on ait, moi présente,

Violenté cette innocente, (IV, 436.)

Et l'innocente dit :

« Quoi! c'est ainsi qu'on donne de l'esprit? » (V. 295; voyez IV, 163.)

La pauvre innocente. (IV, 162, 196.)

Contre tant de trompeurs qu'eût fait une innocente? (VI, 18.)

INOUL:

Tant de faits inouis. (VIII, 503.)

INQUIET, INQUIÈTE :

Le jenne homme, inquiet, ardent, plein de conrage. (II, 292 et note 10.)

Impatient du frein, inquiet, sans arrêt. (VIII, 480.)

II [le lièvre] étoit douteux, inquiet. (L. 172.)

Vivre au gré de mon âme inquiète. (11, 367.)

L'inconstance d'une âme en ses plaisirs legère,

Inquiete, et partout hôtesse passagère. [185.]

Un cœur peu content de lui-même,

Inquiet, et fécond en nouvelles amours. (VIII, 363.)

Mais qui pourroit avoir un eœur moins inquiet? VII, 601

.... Le desir de voir et l'humeur inquiète L'emportèrent enfin. (II, 363; voyez II, 163 et note 12.)

INQUIÉTER (S'):

La donzelle ... Se tourne, s'inquiète. (V, 123; voyez V, 489.)

Le malheureux époux s'informe, s'inquiète, (V, 135.)

Assez pour m'en distraire [de ee dessein] il s'est inquiété. (VII, 98.)

INQUIÉTUDE :

.... Turbulent et plein d'inquiétnde. (II, 16 et note 4.) Exempt d'inquiétude. (VI, 228; voyez IV, 24; V, 254; VI, 294.) Sa noire inquiétude. (VI, 248.)

> Le duc d'Albret donne à l'étude Sa principale inquiétude. (IX, 133.)

Je me laisse conduire à mon inquiétude. (VII, 530.) Nobles inquiétudes. (I, 6.)

Ma fille... répondra mieux [à vos caresses], Étant sans ces inquiétudes. (1, 266.)

INQUISITEUR. (1, 376.)

INSCRUTABLE:

.... C'est un point inscrutable, (VI, 332.)

INSECTE, serpent, reptile:

L'insecte sautillant cherche à se réunir. (II, 42 et note 10.)

Nous l'avons vu [ce dragon] se repaître de toutes sortes d'insectes. (VIII, 97.)

Cette engeance, insecte devenue. (VIII, 122 et note 2.)

Comparez cet extrait d'un ancien édit signé Louis XIV et promulgué sur la proposition de Colbert : « Aux senls médecins et apothicaires est permis d'employer pour drogues et distillations aucuns insectes vénéneux comme serpents, scorpions, conleuvres, lezards, vipères et crapauds. »

INSENSIBLE :

Que tout aime à présent : l'insensible n'est plus. (III, 335; voyez VIII, 212.)

INSENSIBLEMENT:

Nous nous sommes insensiblement engagés à l'examiner [ce point]. (IV, 249; voyez IX, 251.)

INSIGNE, adjectif:

Aventure insigne. (VI, 305). — Insigne larron. (II, 117.) — Sot très insigne. (V, 25.) — Les héros... les plus insignes. (VII, 601.)

Cet apologue insigne entre les fables. (1, 209.) Beautés insignes. (VIII, 275; voyez VIII, 384.)

INSINUANT:

Certain peuple agréable, insinuant. (VIII, 156.)

INSINUER (S'):

[II] tâche à s'insinuer:

S'insinuer, en fait de chambrière,

C'est proprement couler sa main au sein. (IV, 281.)

Toujours l'esprit s'insinue et s'avance, (V, 196 et note 3; voyez 1, 16.)

INSIPIDE :

Onde insipide. (VI, 3;-.)

[Baisers] non point de mari à femme : il n'y a rien de plus insipide...
(VIII, 72.)

INSOLENCE:

Tu ris, dit-elle . & dieux! quelle involence: (IV, 77; voyez V, 419; VIII, 45.)

INSOLENT :

Tout vainqueur insolent à sa perte travaille. (II, 172 et note 11.)

INSOUTENABLE :

Soutenir un point si fort insoutenable. (IX, 213.)

INSPIRER: INSPIRER A :

Mon âge et mon expérience

Doivent dans votre esprit inspirer ma science. (VII, 411 et note 9; voyez VII, 575.)

Inspirer le plaisir. (IX, 398.)

J'inspirerois ici l'amour de la retraite. (III, 119.)

Ils pourront inspirer l'amour aux cœurs rebelles. (VII, 512.)

INSTANT $(\lambda L')$:

On les vit crever à l'instant. (II, 338; voyez I, 132.)

INSTINCT:

L'instinct des animaux, précepteur des humains. (VI, 349.) Nous n'écoutons d'instincts que ceux qui sont les nôtres. (I, 84.)

INSTITUT, règle d'un couvent :

Savez-vous, dis-je, à quoi, dans un tel cas,

Notre institut condamne une méchante? (V. 417 et note 6.)

INSTRUIRE; INSTRUIRE À, DE, QUE; S'ENSTRUIRE À :

Blaireaux, renards, hiboux, race encline à mal faire,

Pour l'exemple pendus, instruisoient les passants. (III, 321.)

Cette jeunesse mal instruite. (II, 382 et note 10.)

Mes parents, reprit-il, ne m'ont point fait instruire. (III, 295; voyez III, 105.)

Il les fit instruire à porter en l'air chacun un panier. (I, 48; VI, 177, 252.)

Le juge instruit de leur malice. (I, 137; VI, 33.)

.... Suffisamment instruit

Que le plus beau couchant est voisin de la nuit. (11, 183.)

Il ne sait pas rugir et s'instruit à la proie. (VI, 303.)

INSTRUMENT DE :

Instrument de dommage. (HI, 306.)

Un chien, mandit instrument

Du plaisir barbare des hommes. (III, 280.)

INSULTE:

Notre fou s'en va faire Même insulte à l'autre bourgeois (III, 314.) INSULTER; INSULTER À :

Cet inconnu... nous la vient donner belle

D'insulter ainsi notre ami. (III, 198.)

Quels peuples ne viendront chez nous nous insulter? (VII, 612.) Elle insulta tonjours au fils de Cythérée. (III, 335.)

INTÈGRE :

.... Revêtu

Du fastneux dehors d'une intègre vertu. (VII, 415.)

INTELLIGENCE, acceptions diverses; D'INTELLIGENCE; ÊTRE D' OU DE L'INTELLIGENCE:

L'intelligence qui est l'âme de ces merveilles, et qui fait agir tant de mains savantes, etc. (VIII, 125.)

Colbert.

.... Pour l'intelligence de ces fragments, je ne la saurois donner au lecteur sans, etc. (VIII, 240; voyez 1, 42.)

Toi, pour ne point marquer auenne intelligence,

Tu la refuseras (cette lettre) avec emportement. (VII, 406.)

Ma joie éclate à votre intelligence. (VII, 416.)

Que l'Hymen et l'Amour, toujours d'intelligence,

Vous comblent à jamais de toutes leurs douceurs! (VII, 550.)

Je ne suis point d'intelligence

Avecque mes regards, peut-être un peu trop prompts. (II, 201.)

Amour même, dit-on, fut de l'intelligence. (V, 433 et note 3.)

Je crois que ce perfide est de l'intelligence. (VII, 388.)

Celle qui étoit de l'intelligence. (VIII, 195; voyez VIII, 199.)

INTELLIGENT :

Tout obéit dans ma machine A ce principe intelligent. (II, 472.)

INTELLIGIBLE:

En langue intelligible. (V, 537.)

INTELLIGIBLEMENT :

.... C'étoit conseiller assez intelligiblement, etc. (I, 45.)

INTEMPÉRANCE:

Mille maux divers

S'en vinrent au secours de notre intempérance. (VI, 317 et note 5.)

INTENDANCE:

Les beautés de celui Qui des beautés a l'intendance. (VIII, 103.)

INTENDANT, INTENDANTE :

Plus d'un intendant se trouva.... (V, 142 et note 3.) Et j'oubliois qu'il eut un intendant. (VI, 105.)

Intendantes du Parnasse. (IX, 461.)

Les Muses.

INTENTION:

Bonne intention. (IV, 398; voyez IV, 116 et note 2; VI, 85.)

INTERCÉDER :

Jupiter intercède. (VI, 157.)

INTERCESSEUR. (VIII, 415.)

INTERDIRE, INTERDIT :

Tantales obstinés, nous ne portons les yeux

Que sur ce qui nous est interdit par les Cieux. (IX, 184.)

Audax omnia perpeti

Gens humana ruit per vetitum nefas.

(Horace, Odes, I, III.)

Votre accueil parut froid, vous fûtes interdite, (VIII, 368.)

.... Et hors de ses exploits e'est un homme interdit. (VII, 79 et note 2.)

INTERDIT (Es):

Ils sont à nous dévolus par l'édit Qui mit jadis cette île en interdit. (V. 361 et note 3.)

INTÉRESSER; s'intéresser :

Je n'ai point une âme intéressée. (VII, 407.)

La dame au cœur intéressé. (VIII, 213 et note 2.)

Vous verriez à quel point Clymène d'intéresse Pour tout ce qui vous touche. (VII, 154.)

INTÉRÊT, INTÉRÊTS, emplois divers :

Le sang les avoit joints; l'intérét les sépare. (1, 339.) Par une humenr sévère ou d'intérét. (VII, -4.)

Phænix en ceci

Prétend avoir à part ses intérêts aussi. (VII, 615.)

Les chiens du lieu, n'ayant en tête

Qu'un intérêt de gueule, etc. (III, 85.)

Le peu d'intérét qu'en tout il sembloit prendre. (V, 591; voyez VI, 193.)

Je vous paierai, lui dit-elle, Avant l'oût, foi d'animal,

Intérét et principal. (I, 59.)

D'intérêts contre l'ours, on n'en dit pas un mot. (I, 428.) De dommages-intérêts.

INTERLOCUTION:

Les circonstances du dialogue, les caractères des personnages, les interlocutions. (VIII, 340.)

INTERLOCUTOIRE. (I, 122 et note 6.)

INTERMÈDE :

.... Et dans la pièce d'aujourd'hui Bentinck feroit pen d'intermedes. (IX, 439.)

Otez le temps des soins, celui des maladies,

Intermède fatal qui partage nos vies. (VI, 336.)

J. DE LA FONTAINE. X

INTERNE :

Du bain interne elle le régala. (VI, 48.)

J'avois de votre clute une douleur interne. (VII, 299.)

INTERPOSER:

Si la fille du prince Ibère

N'eut interposé les Amours.... (1X, 338.)

Souffrez que votre hymen interpose ses charmes. (IX, 48.)

INTERPRÈTE:

D'interprète, sans plus, je sers à votre père. (VII, 98; voyez VII, 230.) L'oiseau qu'Atropos preud pour son interprète [le hibou]. (III, 162.) L'interprète lui dit ... (III, 119 et note 7; voyez VI, 205.)

Les vrais interprètes du cœur

No sont pas les traits du langage. (VII, 522.)

INTERPRÉTER; INTERPRÉTER À:

Interprétez ce mot à votre guise. (VI, 6; voyez VIII, 91.)

Un lièvre, apercevant l'ombre de ses oreilles,

Craignit que quelque inquisiteur

N'allât interpréter à cornes leur longueur. (I, 376.)

INTERROMPRE:

Troublé, distrait, enfin interrompu

Dans son commerce au logis de la dame.... (IV, 252; voyez I, 87.)

INTERVALLE:

De moment en moment enjambant l'intervalle... (VII, 411.) Ainsi de ces retours je laisse l'intervalle. (VI, 332.)

INTERVENIR; INTERVENANT, ANTE:

On dit même qu'Amour intervint à l'affaire. (VI, 20; voyez IX, 298.) Les regards d'une intervenante. (VIII, 429 et note 3.)

INTESTIN, au propre:

D'un grand coup de canon j'ai l'intestin percé. (VII, 359.)

INTESTIN, INE:

Elle a mis dans mon cœur certain trouble intestin. (VII, 309.)

Allez, pour commencer ces guerres intestines,

Cueillir du rosier: prenez garde aux épines. (VII, 571; voyez VI, 177.)

INTIME, substantivement:

Nous fâmes envoyés par le maître des vents...

Au possesseur de Vaux, Oronte son intime. (VIII, 270.)

Il court chez son intime. (II, 266.)

INTIMIDER:

Les moins intimidés fuiroient de leurs maisons. (I, 189; voyez I, 43.)

INTITULER, INTITULÉ:

En jugements intitulés de moi... (IX, 125.)

INTRIGANT, ANTE :

Ai-je l'air d'une fille intrigante? (VII, 407.)

INTRIGUE; être de l'intrigue :

Le siècle a peu d'intrigue où ne perce la feur, (VII, 569.) L'intrigue des abbés,

La Parque mandite

Fut aussi de l'intrigue, (V. 435 et note 2.)

INTRIGUER :

Intriguer l'Olympe et tous ses citoyens, (II, 236 et note 4.1

INTRODUIRE; s'introduire :

Que Melpomène

Sur un tou qui nous touche introduise Clymène. (VII, 151; voyez I, 364; II, 249; III, 168, 212; VI, 14, 127; IX, 177.)

Je vous introduirai sur la scène. (1X, 355.)

Ainsi certaines gens, faisant les empressés,

S'introduisent dans les affaires. (II, 143.)

Une vertu sort de vous, ne sais quelle,

Qui dans le cœur s'introduit par les yeux. (V. 165 et note 2; vovez VIII, 428.)

INUTILE, substantivement:

.... De ses arbres à fruit retranchoit l'inutile. (III, 305.) Tout l'inutile et l'impur de l'écorce. (VI, 348.)

INVALIDE:

Ce héros, invalide, affreux, pâle, et mourant. (VII, 359.)

INVECTIVE, invectives :

Qu'avez-vous, Messieurs, qui vous oblige à en venir aux invectives? (VII, 485.)

INVECTIVER:

Et contre un monde de recettes... Invectivoit tout de sou mienx. (IV, 380.

INVENTAIRE:

Par bénéfice d'inventaire. (I, 342 et note 3.)

INVENTEUR, substantivement et adjectivement :

.... Les dieux dont il [le poète] fut l'inventeur. [II, 387; voyez VI, 16.)

.... La déesse aux cent voix

Qui du songe inventeur imite les ouvrages. (VIII, 452.)

INVENTIF:

Sovez amant, vous serez inventif. (V, 5 o et note 1.547.)

INVENTION:

Tout rhumatisme, invention du diable. (IA, 102)

On ne vit one que cette passion

Demenrat court faute d'invention. (V. 5;1

Sons ces inventions il faut l'envelopper [la leçon]. (III, 169.) L'invention des arts étant un droit d'ainesse... (l, 199.)

INVESTIR:

Le galant donc près de la forteresse Assied son camp, vous investit Lucrèce. (V, 31 et note 1.)

INVOLONTAIRE:

Un jong involontaire. (VI, 292 et note 1.)

HOTA:

Un seul iota

N'étant omis.... (V, 30 et note 1.)

.... Je ne vous y laisserai pas un *iota* davantage. (VII, 446; voyez VII, 491.)

IRE, colère:

Plein d'ire. (VI, 55; voyez VI, 210, 263, 292, 302.)

IRIS

Son éclat l'enrichit des couleurs de l'Iris [de l'arc-en-ciel]. (VIII, 123.)

IRRAISONNABLE:

Les créatures irraisonnables. (I, 18.)

IRRÉMISSIBLE:

L'offense la plus irrémissible. (VIII, 45.)

IRRÉSOLUTION, ions:

Ces irrésolutions et ces retours vers la vie. (VIII, 129; voyez VIII, 179.)

IRRÉVÉRENCE (Tenir λ):

Le magistrat, tenant à mépris et à irrévérence cette réponse, etc. (I, 40.)

IRRITER:

Cela ne fit qu'irriter leurs esprits. (IV, 206.)

Les chagrins d'un jaloux irritoient nos desirs. (VIII, 360.)

Je crains d'irriter sa douleur. (VIII, 362.)

IRRUPTION:

.... En cas d'irruption. (I, 221.)

ISABELLE (Couleur):

Ses veines sont délicates, et mêlées de feuille morte, isabelle, et couleur d'aurore (IX, 274.)

ISSUE:

.... Taut et si bien qu'en ayez bonne issue. (IV, 161 et note 6.)

Voyez aussi du Fail, tome I, p. 184: « Les denotieux d'eux s'agenouillerent deuant luy, implorans par toutes oraisons... son secours à ce qu'ils cussent bonne issue de leur queste et poursuite. »

.... A votre prompt retour nous en saurons l'issue. (VII, 29.)

ITEM:

.... Item, mainte collation. (VIII, 423.)

IVOIRE, au propre et an figuré :

Mais il sent aussitôt le redoutable woire. (V1, 259.)

Les défenses du sangher.

.... Un temple plus beau, sans marbre et sans icoire,

Que ceux où d'autres arts, etc. (VIII, 263; voyez VIII, 62.)

Tou âme un jour plus blanche que l'ivoire... (V, 398 et note 2 ; voyez V, 201.)

.... [II] lui prit d'abord son joli luas d'ivoire. (IV, 477 et note 1.)

.... Vos divines mains,

De qui l'ivoire embellit ce qu'il touche. (IV, 165.)

.... C'étoit quelque chose au-dessus de tout cela, et qui ne se sauroit exprimer par les lis, les roses, l'ivoire, ni le corail. (VIII, 44.)

IVROGNERIE:

La débauche de vin... a trois degrés : le premier, de volupté; le se-cond, d'ierogueric ; le troisième, de fureur. (1, 40.)

J

JA, déjà, certes :

Je l'ai jà dit. (IV, 361; voyez V, 363, 507; VI, 97.)

Le chien représenta

Sa maigreur: « Jà ne plaise à Votre Seigneurie De me prendre en cet état-là, » (II, 409.)

De ma fressure Dame Luxure

Jà s'emparoit. (VIII, 441.)
 Jà ne les faut éplucher [les femmes] trop avant. (V, 523.)
 Jà de par moi ne manquera l'affaire. (IV, 319 et note 1.)

Je le crois; mais d'en mettre jà

Mon doigt au fen, ma foi! je n'ose. (V, 22 \(\).

.... Jà n'est besoin qu'au lecteur je le die. (V, 563 et note 4.)

JACOBUS, pièce de monuaie :

.... [Le singe] détachoit du monceau, tantôt quelque doublon, Un jacobus, un ducaton. (III, 204 et note 20.)

TADIS

On aime encor comme on aimoit jadis. (IV, 37, 38.)

.... Mais ce n'est plus comme jadis. (V, 222.)

Au temps jadis le genre humain avoit, etc. (V, 525; voyez II, 392; V, 515; etc.)

JAILLIR, JAILLISSANT :

Fontaines, jaillissez. (VIII, 28%)

Le cristal faillissant. (VIII, .[1.)

Je donne au liquide cristal Plus de cent formes différentes,

Et le mets tautôt en canal,

Tantôt en beautés jaillissantes. (VIII, 259.)

JALOUSIE:

Catelle en rit; pas grain de jalousie. (IV, 65.)

Les many les plus ernels ne sont que des chansons

Près de ceux qu'aux maris cause la jalousie. (V, 91.)

[L'hymen] joint [à l'amour] une âpre jalousie. (VI, 186.)

O triste jalousie! ô passion amère!

Fille d'un fol amour, que l'erreur a pour mère. (VI, 194.)

La Jalousie aux yeux incessamment ouverts,

Monstre toujours fécond en fantômes divers. (VIII, 370; voyez VIII, 506.)

JALOUSIE, treillis, contrevent :

Des saules la couvroient,

Comme cut fait une jalousie. (V, 344.)

Point de fenêtre et point de jalousie

Ne lni permet d'entrevoir.... (V, 564.)

JALOUX, ouse; JALOUX DE :

Certain jaloux ne dormant que d'un œil. (IV, 368.)

Les jaloux ne dorment guère. (V, 92.)

Votre flamme

Ne craindra point les regards d'un jaloux. (V, 572.)

Les chagrins d'un jaloux irritoient nos desirs. (VIII, 360.)

[II] perce sa jalouse. (VI, 195.)

Maris jaloux, brûlez votre recneil. (IV, 372.)

Esprits ruraux volontiers sont jaloux. (V, 395.)

Une jalouse humeur. (V, 112; voyez V, 398.)

Soupcons jaloux. (V, 406.)

Jalouse rage. (II, 171.)

Vons me rendez jaloux; et de qui? (VIII, 373.)

Trois saints, également jaloux de leur salut. (III, 338.)

JARDIN, JARDINS:

Les jardins parlent peu, si ce n'est dans mon livre. (II, \$60.)

Voilà Mazet, à qui pour bienvenue

L'on fait bêcher la moitié du jardin. (IV, 497.)

Le spirituel jésuite Jean-Antoine du Cerceau a fait aussi allusion à notre conte dans sa chanson à danser en trente-denx couplets sur M. de Montempuys, chanoine de Notre-Dame, et grand janséniste, citée par Sainte-Beuve (Port-Royal, toure V, p. 262):

.... Ce goût de métamorphoses Vous vient de vos devanciers;

Chez les nonnes les plus closes Ils entroient en jardiniers.

Et allons, ma tour lourirette,

Et allons, ma tour lourirette Et allons, ma tour lourirou.

Ils devoient aller au jardin,

Dans un bois propre à telle affaire. (V, 219; voyez IV, 280, 284.)

.... En faire comme des choux de son jardin. (VII, 457 et note 2.)

Les vergers, les parcs, les jardins. (VIII, 259.)

Les cours et les jardins. (VIII, 67.)

Psyché ne se promenoit au commencement que dans les jardins, n'osant se fier aux bois. (VIII, 69.)

Tous vergers sont faits parcs : le savoir de ces maîtres .

Change en jardins royaux ceux des simples bourgeois,

Comme en jardins de dieux il change ceux des rois. (VIII, 124; comparcz IV, 408, et IX, 222-223 et note 1.)

Le jardin des Hespérides, (VIII, 29.)

Le jardin de la France

Méritoit un tel canal. (IX, 247.)

La Touraine, arrosée par la Loire.

Jardin de plantes. (IX, 244 et note 1.)

JARDINAGE:

Un amateur du jardinage. (I, 277; voyez II, 123.) L'intendante du jardinage. (VIII, 243.)

JARGON:

.... Comme si, devers l'Inde, on eût eu dans l'esprit La sotte vanité de ce jargon frivole. (III, 90.)

Le blason.

Le langage d'amour étoit jargen pour elle. (V, 108.) Quelque jargon plein d'assez de donceurs. (VI, 6 et note 2.1 Petits mots, jargons d'amourettes. (IX, 174.)

JARNI, jarnidieu, je renie Dieu. (VII, 450, 491.)

JARNIGUÉ. (VII, 449.)

JASER:

Les oisillons, las de l'entendre,

Se mirent à jaser aussi confusément Que faisoient les Troyens quand la pauvre Cassandre, etc. (I, 84)

JASMIN D'ESPAGNE. (I, 277 et note 5.)

JASPE:

Table de jaspe. (VIII, 41.) — Draperie de jaspe. (IX, 276.)

JASPE:

[Ce degré] est de marbre jaspé. (IX, 266.)

JAUNISSE:

Quoi! le pauvre homme a la juunisse! (IV, 30.)

Il en fandroit beaucoup [de baisers pareils] pour guérir la jaunisse. (VII, 77 et note 3.)

JAVELLE:

Il laisse là le champ, le grain, et la javelle. (II, 253 et note (.) Il y avoit un grand monceau de javelles. (VIII, 173; voyez VIII, 174.)

JEAN (GROS) :

Je suis gros Jean comme devant. (II, 15; et note 28.)

Voyez aussi, pour le prénom Jean applique a un sot, a un pitand, auquel sa femme fait porter des cornes, notre tome IV, p 377 et note 1.

JET d'eau :

D'une table de jaspe un jet part en fusée. (VIII. 41, voyez VIII, 33, 124)

JETER; SE JETER:

La belle... les jette [les fleurs] au compagnon. (IV, 282.)

le jetterois au sort, ou aurois recours à quelque oracle. (VIII, 327.)

.... Jetant des deux côtés la griffe en même temps. (II, 191.)

Une montagne en mal d'enfant

Jetoit une clameur si haute.... (I, 397.)

[La chambrière] fait la honteuse, et jette une ou deux larmes. (IV, 307 et note 5 ; voyez VI, 222.)

Princes et rois, et la tourbe menue,

Jetoient maint pleur. (VI, 92.)

Tous les avocats,

Après avoir tourné le cas...,

Y jettent leur bonnet, se confessent vaincus. (I, 193 et note 7.)

Je vais jeter en sable à toi ce petit coup. (VII, 315 et note 1.)

[Le personnage] jette son plomb sur messer Nicia. (V, 30 et note 3.) Qu'un seul mouton se jette en la rivière, etc. (V, 303.)

Nos deux galants....

Se jettent vite en certain cabinet. (V, 73.)

On nous voit tous à l'ordinaire

Piller le survenant, nous jeter sur sa peau. (III, 84.)

Charles, d'un semblable dessein,

Se venant jeter dans mon sein,

Fit voir qu'il étoit plus qu'un homme. (VIII, 257.)

.... Après en avoir dit ce qu'il en pouvoit dire,

Il se jette à côté. (I, 98.) — Il s'alloit jeter en des excuses.... (VIII, 144.)

JEU, jeux, acceptions diverses:

Les romans et le jeu, peste des républiques. (IX, 184; voyez I, 296; IX, 312.)

Le jeu, la jupe, et l'amour des plaisirs. (IV, 361 et note 6 ; VI, 103.)

Quand vous perdez au jeu, l'on vous donne revanche. (V. 101.) La Grèce étoit en jeux pour le fils de Sémèle. (VI, 173 et note 5.)

Jeux d'exercice. (VII, 61.)

L'escrime, l'équitation, la danse, la lutte, le saut, la course, la paume, le mail, etc.

C'est le droit du jeu. (III, 84 et note 22.) — C'est là le vieux jeu. (VII, 36.)

.... A moins que je ne retire mon épingle du jeu. (VII, 479)

Petits jeux, cotte verte, allégresse, ripailles. (VII, 562.)

Preudrai-je pour sujet les jeux de la Fortune? (III, 212; voyez VI, 123.)

Pourriez-vous être favorable

Aux jeux innocents d'une fable? (I, 264.)

.... Ce sont là jeux de prince. (I, 279 et note 13.)

Comparez des Périers, tome II, p. 156. : « Ung gentilhomme de Sauoye... en vouloit fort aux moines et moinesses, et prenoit son passe temps à leur iouer plusieurs tours qui estoient, comme on dit en prouerbe, ieux de prince, e'est à dire ieux qui plaisent à ceux qui les font. »

La mort-aux-rats, les souricières,

N'étoient que jeux au prix de lui. (I, 256.)

Les dieux se font un jeu de l'espoir des humains. (VI, 205.)

Et, de jeu fait, à dessein de le prendre,

Un certain soir la galande Ini dit, etc. (IV, 303 et note 3.)

```
Ce doux objet jour son jeu. (V. 328 et note 4; voyez V. 575.)
      .... Et bien souvent faisoit venir en jeu
      Saint qui ne fut jamais dans la légende. (IV, 334)
 Tourets entroient en jeu. (I, 381.)
  A ce discours fouets de rentrer en jeu. (V. 537.)
  Ce qui leur fit mettre en jeu cette feinte.... (IV, 301.)
  Elle ne prit cet accident en jeu. (V, 530 et note 1.)
  ... Qu'il ait été promis ou de bon, on par jeu . . (VII, 36, voyez
VII, (5, 51.)
  .... Certes marrons verroient bean jeu. (11, 445.)
                    Le drôle et sa belle
      Verront beau jeu si la corde ne compt. (IV, 70 et note 5)
                   Toutes, je te repond,
      Verront beau jeu si la corde ne rompt. (V, 535.)
  Toute sa cour verra beau jeu. (III, 311; voyez 1X, 105.)
  Elle appela d'abord, pour se donner beau jeu,
  La jeune Céliane avec votre neveu, (VII, 564.)
  Qui ne voit que ceci est jeu? (IV, 14.)
      Le pauvre gars acheva simplement
      Trois fois le jeu, puis après il fit chasse. (IV, 502.)
      Tant ne fut nice (encor que nice fût)
      Madame Alix que le jeu ne lui plût. (IV, 160; voyez IV, 73, 209,
284; V, 122, 288, 326, 334, 536; IX, 451.)
  [Le corsaire] au jeu d'amour étoit homme d'effet, (IV, 3 jo; voyez IV,
277. 479.)
  Le joli jeu d'aimer. (IX, 136.)
                Vous et Monsieur....
      Jouiez tous deux au donx jeu d'amourette. (IV, 313,)
       Du jeu des fleurs à celui des tetons
       Ils sont passés. (IV, 288.)
  JEUN (A):
  Un loup survient à jeun. (1, 89; voyez !, 113; 11, 50; 1X, 370.)
  JEUNE:
  Lui, déjà vieux barbon; elle jeune et jolie. (V, 2/5.)
         La moins jeune à peine comptoit
         Un an entier par-dessus seize. (V, 58 j.)
  Garçon au corps jeune et frais. (V, 345.)
         Jeunes cœurs sont bien empêches
         A tenir leurs desirs caches. (IV, $11.)
  Jeunes, substantivement :
  Tu murmures, vieillard! Vois ces jeunes mourir. (II, 213 et note 22)
  JEUNE, JEUNES :
  Ses jours de jeune étoient des noces. (II, 175; voyez VI, 304)
       Venez, mes sœurs, nos jeunes ont tant fait
       Que Mazet parle. (IV, 505.)
  JEUNER, au propre et au figuré :
  Jeuner et mourir de faim. (III, 218; voyez III, 90; V, 169, 472)
```

Un mois à cette épreuve Se passe entier, lui jeunant. (V, 402.)

Vous avez fait jeuner un pauvre misérable...: Vous jeunerez à votre tour. (IV, 421.)

> Un galant qui vient de jeüner La quarantaine. (IV, 30 et note 1.)

Il vous mettra dedans la chambre noire,

Non pour jeuner, comme vous pouvez croire. (IV, 70.)

Elle eut son droit, double et triple pitance :

De quoi les sœurs jeûnèrent très longtemps. (IV, 504.)

JEÛNER, substantivement:

La sainteté n'est chose si commune Que le jeuner suffise pour l'avoir. (V, 469 et note 2.)

JEUNESSE:

Sa femme avoit de la jeunesse,

De la beauté, de la délicatesse. (IV, 23.)

De la beauté, la plupart en avoient;

De la jeunesse, elles en avoient toutes. (IV, 490.)

La cadette ne vous a-t-elle point semblé un peu libre? — Ce n'est que gaieté et jeunesse, reprit Psyché. (VIII, 162.)

La jeunesse se flatte, et croit tout obtenir. (III, 216.)

Voilà ce que c'est qu'une jeunesse inconsidérée qui veut agir à sa tête. (VIII, 169.)

Cette jeunesse mal instruite. (II, 382.)

Son esprit, ses traits, sa richesse, Engageoient beaucoup de jeunesse

A sa recherche. (V, 211.)

Peu de jeunesse entre eux, force vieillards craintifs. (VI, 282.)

JEUNET, JEUNETTE:

Simple, jeunette, et d'assez bonne guise. (IV, 156.) Le malheur fut qu'elle étoit trop jeunette. (VI, 8.)

JEÛNEUR:

Le jeuneur mandit son sort. (IV, 420 et note 3.)

JOCRISSE:

Le jocrisse! (VII, 459.)

On peut goûter la joie en diverses l'açons. (IX, 409.) Je laisse à penser quelle joie! (I, 390; voyez III, 282.)

Il ne put sans parler contenir cette joie. (IV, 432.)

La joie de Psyché fut grande, si l'on doit appeler joie ce qui est proprement extase. (VIII, 104.)

Plus d'amour, partant plus de joie. (II, 95.)

.... Tant et si bien

Que de cette double proie L'oiseau se donne au cœur joie. (I, 310.) Il est bon de savoir Qui de nous en aura la jose, (II, 404.) Il n'en eur pas toute la jose

Qu'il espéroit d'abord (II, 1+i.)

Ainsi les tiens tes jours] filés de soie Puissent se voir combles de joie

Même au dela de tes desirs. (VIII, 393.) Qu'a mou mari? dit-elle, et quelle pore

Le fait agir en houme de vingt ans.' (IV, 212 et note 3.)

Ce seve vaut bien

Que nous le regrettions, puisqu'il fait notre joie. (1, 248.)

Ici pâma de joie

Des mortels le plus heureux. (IV, 414.)

Il aimoit la joie. (IV, 340; voyez IV, 423, 432; VI, 134; et passim.)

JOIGNANT, préposition :

Votre tresor? on pris? — Tout joignant cette pierre. (1, 3.46.)

A son retour le berceau la trompa :

Ne le trouvant joignant le lit du maître... (IV, 210 et note 7.1 Joignant le chemin le plus fréquenté. (VIII, 183.)

JOINDRE; JOINDRE À: SE JOINDRE; SE JOINDRE À :

[Zoon] poursuit le ravisseur, et le joint. (V1, 209.)

Je viens benir le sort qui joint vos deux familles. (VII, 343.)

Joignons tous nos accords. (VII, 510; voyez VII, 512.) Il joignoit les beautes de l'esprit et du corps. (VIII, 372.)

Tout manger à la fois, l'impossibilité

S'y trouvoit, joint aussi le soin de sa santé. (III, 163.)

[L'ingrate] joignoit aux fleurs de sa beauté

Les trésors des jardins. (III, 333.)

L'esprit, la douceur, et les grâces Sont joints au bien, (IX, 431.)

.. .. Mais, comme Achille doit y joindre sa présence,

A son retour en Grèce il vent qu'il [le mariage] soit remis. (VII, 599.)

Celui qui *joint* par sa naissance

Au sang qu'il tient des dieux la suprême puissance. (VII, 600.)

Vos préteurs au malheur nous font joindre le crime. (III, 150.) Pour joindre en repos Hortense à ma personne. (VII, 413.)

Tout cela joint au devoir de vous obeir, etc. (111, 173.)

L'eau se croise, se joint, s'écarte, se rencontre. (VIII, \$1.)

Et la viole, propre aux plus tendres amours,

N'a jamais jusqu'ici pu se joindre aux tambours. (IX, 156-)

JOLI, IE:

Comme te voilà fait! je t'ai vu si joli! (III, 189.)

Que vous êtes joli! (1, 63.) — Aimer fille si jolie. (1\Delta, 417.)

Mes petits sont mignous,

Beaux, bien faits, et jolus sur tous leurs compagnons. (1, 121)

Pai sur les bras une dame jolie. (V, 371; voyez 1, 274.)

Quelque nymphe jolie. (VII, 205; voyez VIII, 64 et note 2)

LEXIQUE DE LA LANGUE Féronde avoit un joli chaperon. (V, 391.) Objet... joli. (1X, 436.) — Joli plumage. (VIII, 180.) JOLIET, DETTE : [Polyphème], pour charmer sa nymphe joliette, Tailloit sa barbe et se miroit dans l'eau. (V, 183 et note 2.) Friponne, drue, et joliette. (IX, 144.) JOLIMENT : Voilà deux jeunes garçons joliment habillés. (VII, 470.) JONC, jones: Mille petits ouvrages de jonc et d'écorec tendre. (VIII, 142.) Sayon de poil de chèvre Et ceiuture de jones marins. (III, 145.) [Cimon] se couronne de joues et d'herbe dégouttante. (VI, 18 et note 1.) JONCHÉE: La principale jonchée Fut done des principaux rats. (I, 288.) « Sans la justice de ses armes, en quels rangs seront tant de chevaliers qui ont faict jonchée de leurs vies à ses pieds? » (D'Aubigné, Histoire universelle, livre III, chapitre 1v.) JONCHER DE: De soldats entassés son bras jonche la terre. (VI, 261.) Apollon irrité contre le fier Atride Joncha son eamp de morts. (III, 112.) Jonchant de roses tout le chemin. (VIII, 53.) Du linge jonché de roses. (VIII, 142.) Cinq ou six fleurs dont la table est jonchée. (IV, 171.) JOUER; JOUER DE; SE JOUER; SE JOUER DE: [Philomèle] chante par ressorts que l'onde fait jouer. (VIII, 40 et note 1.) [Le galant] vous investit Lucrèce, Qui ne manqua de faire la tigresse A l'ordinaire, et l'envoya jouer. (V, 31 et note 4.) Jouer un personnage. (IV, 307.) — Jouer un rôle. (V, 399.) Ce doux objet joua son jeu. (V, 428 et note 4; voyez V, 575.) Me joues-tu pas, Amour? (VIII, 360.) Même on lni dit qu'il jouera, s'il est sage, A ces gens-là quelque méchant parti. (II, 303.) Il m'a joué ce trait. (V, 568.) L'un s'escrimoit du bec, l'autre jouoit des pattes. (III, 197.)

Jouons de notre reste avant que ce temps vienne. (VII, 167.)

.... Mais assemblant tous les rats d'alentour Je lui pourrai jouer d'un mauvais tour. (III, 353 et note 4.)

Coquin, dit-il, tu m'as joué d'un tour. (V. 366 et note 3.)

Toujours falloit chercher de nouveaux tours...,

Pour plus à l'aise ensemble se jouer. (IV, 302.)

Il lui paroit que le mari se joue

Avec la femme. (IV, 309; voyez VIII, 121.)

Je me jour entre des cheveux. (1, 272; voyez VIII, 286.)

La main des Parques blêmes

De vos jours et des miens se joue egalement. (III, 156.)

Jouons-nous tous deux des paroles. (IX, 180.)

.... Le jeune prince alors se joueroit de ma Muse

Comme le chat de la souris. (III, 213; voyez III, 212.)

JOUET:

.... La belle se plaignit d'être ainsi leur jouet. (IV, 431.)

Il semble alors que la machine entière Soit le jouet d'un démon furieux, (VI, 331.)

.... Frèle et triste jouet de la vague et des vents, (VI, 333 et note 6.)

JOUEUR:

Ni joueur, ni filou, ni chien, ne me troubla (VIII, 360.)

L'aveugle enfant, joueur de passe-passe. (VI, 125 et note 6.)
Garçon carré, garçon couru des filles,
Bon compagnon, et beau joueur de quilles. (V, 532 et note 5.)

JOUG, au propre et au figuré :

Ne sauroit-on ranger ces jougs et ces colliers? (I, 351.)

Un vainqueur, sons qui tout succombe,

Sut à ce premier joug ranger ma liberté. (VIII, 499.)

Son joug a fait gémir mon cour plus d'une fois. (VII, 582.)

JOUIR; JOUIR DE .

L'homme, sourd à ma voix comme à celle du sage,

Ne dira-t-il jamais : « C'est assez, jouissons! » (II, 3 (7.)

Jouis des aujourd'hui. (II, 348; voyez II, 350.)

Il retint tont chez lui, résolu de jouir. (III, 25; voyez VI, 205.)

Un mari fort amoureux,

Fort amoureux de sa femme,

Bien qu'il fût jouissant, se croyoit malheureux. (II, 132 et note 3.)

Le patron des heureux.

Des jouissants. (IV, 254 et note 1.)

Jouir de la clarté. (VI, 73.)

Le Soleil eut joui de la jeune beauté. (II, 395.)

Les pauvres gens n'acoient de leurs amours

Encor joui, sinon par échappées. (IV, 302; IV, 82.)

Notre amoureux ne songeoit, près ni loin,

Dedans l'abord, à jouir de sa mie. (IV, 224; voyez V, 549.)

Les menus dons qu'on fit à la soubrette

Rendoient l'époux jouissant en repos

D'une faveur douce autant que secrete. (VI, 46)

Reine des esprits purs, protectrice puissante,

Qui des dons de ton fils rends l'âme jouissante. (VI, 278; VI, 300.)

Jouis an moins du sang que je te vais offrir. (VI, 182 et note 4.)

Après qu'il [le lioncean] a joui au crime de sa mere... (VI, 303.)

JOUISSANCE :

Et n'eût-on cru de jouissance telle

Dans le pays, etc. (V, 24 et note 3.)

Si vous vouliez, vous feriez aisément

Que le plaisir de cette jouissance

Ne scroit pas, comme il est, imparfait. (IV, 80.)

Je veux, pour récompense,

Vous procurer la jouissance

De celle qui vous fait aimer. (V, 257 et note 3; voyez V, 277 et note 1.)

JOUR, jours, emplois divers, au propre et au figuré :

Soit lorsque le soleil rentre dans sa carrière

Et que, n'étant plus nuit, il n'est pas encor jour.... (III, 81 et note 7.)

La petite pointe du jour. (IV, 424 et note 4.)

L'œil du jour. (V, 587 et note 8.)

Le jour est encor grand. (VII, 287.)

Il nous resta toutefois assez de jour pour remarquer, etc. (IX, 231.)

Peu s'en faut que Phébus ne partage le jour. (VI, 187 et note 3.)

Rien ne trouble sa fin : c'est le soir d'un beau jour. (VI, 149 et note 2.) Il [le soleil] cût paru plus beau qu'il n'est au plus beau jour. (IX, 324; voyez II, 111.)

Comment vous va, Chremès? - Mieux qu'en jour de ma vie. (VII, 101.)

.... Un jour l'un, un jour l'autre. (II, 21.)

Ce n'est pas l'ouvrage d'un jour Que d'épuiser cette science. (III, 269; voyez VII, 243.)

Une nouvelle amour

Est chez Iris l'œuvre de plus d'un jour. (VIII, 375.)

La main des Parques blêmes

De vos jours et des miens se jone également. (III, 156.)

Le meilleur de tes amis n'a plus à compter sur quinze jours de vie. (IX, 475.)

De nymphes entouré, vous perdiez vos beaux jours. (VII, 607.)

Quand le jour qu'on avoit pris pour l'exécution de la gageure fut arrivé.... (I, 41, voyez III, 310.)

Jument, bien faite et poulinière,

Auras de jour, belle femme de nuit. (V, 494.)

Nuit et jour vous serez près de moi. (IV, 303; voyez II, 105.)

Combien de fois le jour a vu les antres creux

Complices des larcins de ce eouple amoureux! (VI, 243 et note 1.)

.... Il s'y vautre sans cesse, et chérit un séjour Jusqu'alors ignoré des mortels et du jour. (VI, 254.)

.... Il en vient des portes du jour. (IX, 193 et note 3.)

Un prince aussi beau que le jour. (IV, 19.) Mais ce maître est bien fait, et beau comme le jour. (V, 261.)

.... Mettre en plein jour tout ce qu'elle a dans l'âme. (VII, 56o.)

Il vous semble qu'il [cet exemple] ne sera pas assez connu : cela pourroit arriver, sans le jour que les écrivains lui ont donné. (IX, 355.)

La belle mit son corset des bons jours. (IV, 471 et note 7.) Le Beau-Richard tient ses grands jours. (VII, 121 et note 2.)

Fermez ce faux jour. (VII, 420 et note 1.)

.... Que son teint cut des jours aussi frais qu'éclatants. (VI, 285 et note ;) A peine les fables qu'on attribue à Ésope virent le jour, etc. (I, 10.)

JOURD'HUI (CE):

Gageons un peu quel sera le meilleur,

Pour ce jourd'hui, de mon gite on du vôtre? (IV, 246 et note 4)

JOURNAL, JOURNAL'S :

Notre envoyé cependant tenoit compte

De chaque hymen en journaux différents. (VI, 97 et note 8.)

Tout faiseur de journaux doit tribut au Malin. (IX, 369.)

JOURNALIER, DERE :

La beauté des Heures est fort journalière. (VIII, 201.)

Une beauté si frêle et si journalière. (VIII, 261.)

JOURNÉE, JOURNÉES :

Eli bien! que gagnez-vous, dites-moi, par journee? (II, 218.)

.... Notic Mazet

Partagea si bien sa journée

Que chacun fut content. (V, 597.)

Le soir étant venu de l'heureuse journée... (VI, 201.)

Nos ans s'en vont au galop,

Jamais à petites journées, (IX, 117.) Il étoit allé en l'autre monde à grandes journées, (VIII, 169.)

.... Défrise-moi ceci, fais tant par tes journées

Qu'il devienne tout plat. (V, 553 et note 5.)

JOUVENCE :

On se plonge soir et matin

Dans la fontaine de Jouvence. (II, 76 et note 16; voyez VIII, 195.)

JOUVENCEAU :

.... Un jeune jouvenceau

Qui cherchoit maître. (IV, 88.)

La bonne dame habille en chambrière Le jouvenceau, qui vient pour se louer. (IV, 302.)

.... Petite créature

Qui ressembloit comme deux gouttes d'eau,

Ce dit l'histoire, à la sœur jouvenceau. (V, 524.)

Vient une dame avec un jouvenceau. (IV, 374; voyez V, 194, 273, 316, 411, 417, 422; V1, 7, 43; IX, 213.)

JOUVENCELLE :

Qui de nous doit donner à cette jouvencelle

La première leçon du plaisir amoureux? (IV, 19)

JOYAU:

Et pourquoi ce Monsieur acheta-t-il ce joyau-là [une coupe]? (VII, 458.)

JUDICIEUX, 1EUSE :

Une femme judicieuse ne doit point desobliger le fils de Vénus (VIII, 177.)

JUGE MAIRE:

Un mien cousin est juge maire (I, 292 et note 9.)

JUGEMENT, JUGEMENTS:

Si le Ciel t'eût, dit-il, donné par excellence

Autant de jugement que de barbe au menton.... (I, 219 et note 5.)

Il avoit trop de jugement. (III, 281.)

Le jugement en gros sur ces deux personnages.... (1X, 369.)

Selon que vous serez puissant ou misérable,

Les jugements de cour vous rendront blanc on noir. (II, 100.)

JUGER; JUGER À, DE :

Et les dieux sont pour nous, si je sais bien juger. (VI, 180.) Jugez par le meilleur quel peut être le pire. (VI, 196.)

Il [l'éléphant] *jugea* qu'à son appétit Dame Baleine étoit trop grosse. (I, 78.)

Quoi! vous jugez les gens à mort pour mon affaire! (V, 276 et note 1.) Les Samiens lui crièrent qu'il dit donc sans crainte ce qu'il jugeoit de ce prodige. (1, 44.)

Juger des ouvrages de l'esprit. (III, 174; voyez VI, 277.)

.... De regardants pour y juger des coups Il n'en faut point. (V. 290; voyez IV, 173.)

S'il falloit juger de l'objet le plus doux.... (VI, 234.) Il ne faut point juger des gens sur l'apparence. (III, 143.)

JUPE:

Prenez ma jupe et contrefaites-vous. (IV, 91.) L'artisan, le vendeur, celui qui fait la jupe. (II, 310 et note 13.) La jupe et le calandran. (VIII, 434.)

Sous les cotillons des grisettes

Peut loger autant de beauté

Que sous les jupes des coquettes. (IV, 46.)

Le jeu, la jupe, et l'amour des plaisirs. (IV, 361.)

Souvent leur guerre avoit pour fondement Le jeu, la jupe.... (VI, 103 et note 7.)

JUPON:

L'habit d'un gardeur de troupeaux, Petit chapeau, *jupon*, panetière, houlette. (III, 52 et note 32.)

JURER; JURER DE :

On vous croit sans jurer. (VII, 49.)

Je jure à vos yeux Que les cieux... (VII, 241.)

Je vous *jure* ma foi.... (V, 426.)

La foi que j'ai jurée. (VII, 537.) Il a juré son grand juron que, etc. (VII, 449.)

.... Qui n'y fait que murmurer, Sans jurer, etc. (IX, 290.)

Jurer le Styx. (II, 316 et note 16.) - Mais si j'ai juré par le Styx? (VIII, 81.)

J'acois juré hautement en mes vers

De renoucer à tout conte frivolc. (VI, 5.)

Magdeleine aimoit mieux

Demeurer femme, et juroit ses grands dieux De ne souffrir une telle vergogne, (V, 406.)

JURISCONSULTE :

[Le docteur] rit en jurisconsulte et des maris se raille. (V, 447 et note 3.)

JURISDICTION:

Cette jurisdiction si respectée. (VIII, 307.)

JURON:

Il a juré son grand juron que jamais femme ne seroit de rien à ce fils. (VII, 449.)

JUS:

Un jour que celui-ci, plein du jus de la treille,

Avoit laissé ses sens au fond d'une bouteille ... (I, 224.)

Bacchus vous envoie

De pleins vaisseaux d'un jus délicieux. (VI, 347.)

JUSQU'A, JUSQUES À; JUSQU'EN, JUSQUES EN; JUSQUE-LÀ:

Jusqu'au point du jour on chanta. (IX, 450.)

O vous de qui les voix jusqu'aux astres montèrent! (VI, 237.)

Le différend s'échaulfa jusqu'à tel point que la femme demanda son bien. (I, 35.)

Xantus s'en donna jusqu'à perdre la raison. (I, 40; voyez I, 215.)

Jusques à Limoges. (IX, 224.) - Jusques au Port de Pilles. (IX, 227.) - Jusques à Rome. (IX, 214, 373.)

Ils n'ont devant les yeux que des objets d'horreur...,

D'avarice qui va jusques à la fureur. (III, 149.)

Si les dieux avoient mis la chose

Jusques à présent à mon choix.... (IV, 441.)

Il nous faudroit toutes dans des couvents

Claquemurer jusques à l'hyménée. (VI, 58.)

Télamon jusqu'au hout porte la résistance. (VI, 201.)

.... Voir si ce cœur si fier

Jusques au bout pourroit s'humilier. (V, 192; voyez V, 515.)

[II] m'auroit suivi jusquee au hout du monde. (II, 452.) Ils s'aiment jusqu'au hout. (VI, 163.)

Et nous soulant aux pieds jusques au fond des eaux.... (I, 140.)

Poussez-en jusques aux cieux

Des chants remplis d'allégresse. (VII, 245; voyez VII, 321, 429.)

Jusques au vif il [l'Amour] voulut la blesser. (V, 188.)

.... Jusques au vif vous l'eut bientôt atteint. (V, 467.)

Et jusques à l'effet courageuse et hardie. (VI, 73.)

Libéral jusques à l'excès. (VIII, 145.)

Jusques aux derniers moments. (VIII, 310.)

Xantus fut reconduit jusqu'en son logis avec acclamations. (I, 41.)

Du haut jusques en bas, un pistolet en main...,

Il court, il cherche, il rôde, il fait partout la ronde. (VII, 405.)

.... Mais c'est faire beaucoup qu'en venir jusque-là. (VII, 289.)

Jusque-là qu'en votre entretien

La bagatelle a part.... (II, 459.)

Votre santé m'est chère jusque-là

Que, s'il falloit pour vous, etc. (V, 311; voyez IX, 233.)

JUSTE, adjectivement, adverbialement, et substantivement : Votre juste violence. (VII, 222.)

Des plaisirs les plus charmants

Amour ici récompense

De si justes changements. (VII, 536.)

Dans des cœurs prévenus d'une juste amitié.... (VI, 204.)

J'en parle à juste cause. (VI, 123 et note 2.)

A juste droit. (VI, 173.)

Par un juste retour.... (III, 146.)

Pour user d'une juste vengeance. (VI, 137.)

Le maudit pommeau qui me tenoit bouché Juste un certain endroit... (VII, 296.)

Ce maudit mousqueton....

S'est trouvé sur la selle et juste entre mes fesses. (VII, 296.)

Qui prierai-je en ce jour d'être mon défenseur?

Sera-ce quelque juste? Il craindra pour lui-même. (VIII, 415 et note 3.)

JUSTEMENT:

On s'étonne partout

De voir aller en cette guise L'animal lent et sa maison,

Justement au milieu de l'un et l'autre oison. (III, 15.)

L'époux revient tout hors d'haleine

Du cabaret, justement, justement....

C'est dire encor ceci bien clairement. (V, 542.)

.... C'est justement le moyen de la rendre furieuse. (VIII, 138.) Les reproches d'un Dieu justement irrité. (VI, 281.)

JUSTICE:

Tirons au sort, c'est la justice. (IV, 49:)

Ta justice

C'est ton utilité, ton plaisir, ton caprice. (III, 5.)

LIT DE JUSTICE; MAIN DE JUSTICE :

Le magistrat suoit en son lit de justice. (I, 137 et note 4.) Sa main de justice. (IX, 239.)

JUSTIFIER; JUSTIFIER DE; SE JUSTIFIER À:

Frère, dit le renard, ceci nous justifie

Ce que m'ont dit des gens d'esprit. (III, 295 et note 18.)

.... Cet art, s'il est vrai, fait tomber dans les maux Que craint celui qui le consulte; Mais je l'en justifie. (II, 295 et note 24.)

C'est ainsi que notre bergère se justificit à Cérès. (VIII, 175.)

K

KIN, quinquina:

C'est l'écorce du kin. (VI, 318 et note 3.)

KYRIELLE:

Courte n'étoit pour sûr la kyrielle. (IV, 104.)

PIN DE LA PREMIÈRE PARTIE DU LEXIQUE.

^{24 513. —} Imprimerie Lanuae, 9, rue de Fleurus, à Paris.













